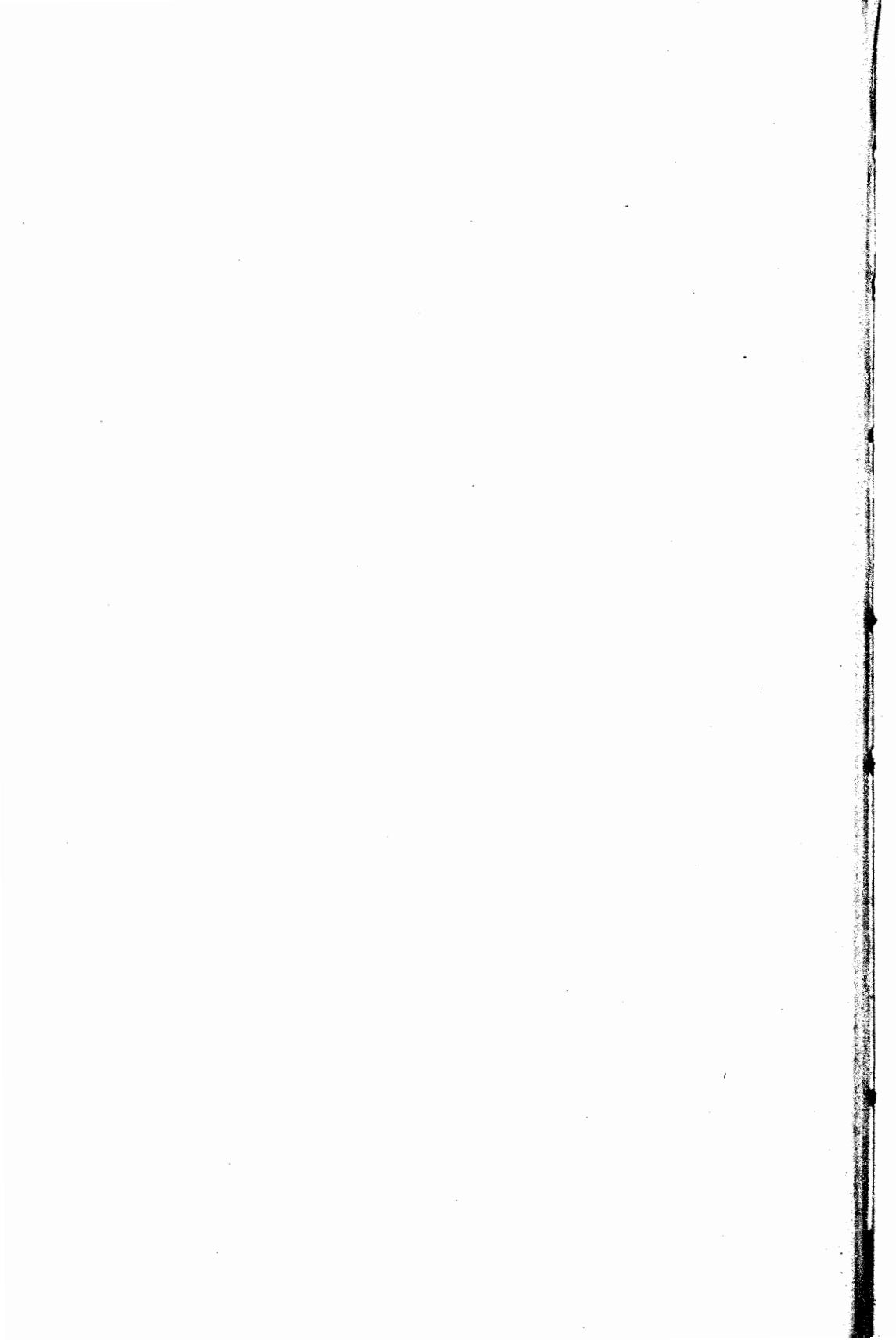
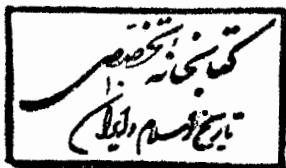




خاطرات ڙنر ال ڏنسترويل
سر ڪوبَر جنگل





خاطرات ژنرال دنسټرویل

سر کوبگر جنگل

ترجمہ حسین انصاری

با مقدمہ تحلیلی و فهارس

علی دهباشی



کتاب فرزان. میدان انقلاب. خیابان اردبیلهشت. شماره ۲۲۴

خاطرات ژنرال دسترویل

سرکوبگر جنگل

ترجمه حسین انصاری

با مقدمه تحلیلی و فهارس

علی دهباشی

چاپ: چاپخانه ارزنگ

تیرماه ۳۳۰۰ نسخه

حق چاپ برای کتاب فرزان محفوظ است

این کتاب خاطرات ژنرال دنسترویل است، که در آخرین سال
جنگ جهانی اول از طرف ارتتش انگلیس مأموریت یافت تا به قفقاز
برود و بساط استعمار را در آنجا پهن کند. ظاهراً اینطور وانمود
می شد که دنسترویل برای کمک به استقلال طلبان قفقاز اعزام شده است.
اما بعد از مطالعه این کتاب می توان نقش استعمار انگلیس را در کمک
و همکاری به ضد انقلابیون قفقاز و بازیهای سیاسی که درجهت مقابله
با رشد افکار آزادیخواهانه در شوروی و بویژه ایران انجام شده
باز یافته.

ژنرال دنسترویل از بغداد در ژانویه ۱۹۱۸ به ایران فرستاده
شد. و با یک گروه مرکب از ۱۲ افسر و ۴ اتوموبیل سواری و ۳۶
کامیون فورდ از طریق کرمانشاه و همدان و قزوین خود را به انزلی
رساند و از آنجا عازم باکو شد.

اهمیت این خاطرات در ارتباط با وقایع تاریخی مهمی است
که در جهان و ایران می گذرد.

ژنرال دنسترویل در ایران با میرزا کوچک خان جنگلی در گیر
است و در باکو با انقلابیون بلشویک؛ که شرح مفصلش را از زبان

خود ژنرال دنسترویل در این کتاب خواهید خواند . قبل از بررسی مطالب کتاب ضرور است نگاهی گذرا به اوضاع جهان و ایران در آن دوران بیفکنیم.

تاریخ جنگ جهانی اول در ایران ، تاکنون بدرستی مورد تحقیق و ارزیابی قرار نگرفته است. هر آنچه که تاکنون در این زمینه منتشر شده ، حوادث را به طور ناقص تشریح کرده است . بعد از جنگ جهانی اول !سناد زیادی از جمله خاطرات دیپلمات‌ها و نظامیان و سیاستمداران منتشر شد که کمک بزرگی درجهت شناسایی اوضاع ایران در آن دوره می‌کند. هنوز دو ماهی از به قدرت رسیدن احمد شاه قاجار نگذشته بود که جنگ جهانی اول شروع شد . از جهات سیاسی و اقتصادی ناتوانی ایران باقی بود. دولت بالغ بر ۷ میلیون لیره مقروض بود. و پرداخت بهره وامهای خارجی یک سوم درآمد سالیانه را می‌بلعید. انگلستان و روسیه طلبکاران اصلی و عمده ایران بودند.

برطبق موافقنامه ۳۱ اوت ۱۹۰۷ روس و انگلیس، ایران را به دو منطقه نفوذ تقسیم کرده بودند:

قسمت شمال منطقه نفوذ روسیه و ایالات جنوبی منطقه نفوذ انگلیس بود. این دو ابرقدرت ناحیه مرکزی ایران را بی‌طرف اعلام کردند. جنگ جهانی اول در این شرایط آغاز گردید.

جنگ جهانی اول که به منظور غارت منابع مواد خام و ایجاد بازارهای فروش و تقسیم مجدد کرده زمین بین امپریالیستها آغاز گردیده بود ، با نتایج پیش بینی نشده‌ای پایان یافت . در روسیه حکومت

استعمارگران تزاری سقوط کرد و جای آن را حکومت سوسیالیستی کارگری گرفت . و این بزرگترین و نمایان‌ترین حادثه ناخواست جنگ جهانی اول بود.

در ایران جنگ جهانی خاتمه نیافت و به انواع مختلف ، عملیات جنگی تا ۱۹۲۱ ادامه یافت. انگلیسها به عنوان اولین قدم در تحکیم پایه‌های قدرت خود در ایران اقدام به عقد قرارداد معروف استعماری ۱۹۱۹ با وثوق‌الدوله که یکی از عوامل سرشناس انگلیس بود کردند.

دولت انقلاب شوری کلیه قراردادها و موافقت نامه‌های محروم‌نامه‌ای را که بین دولت تزاری با سایر دولت‌های امپریالیستی منعقد شده بود منتشر ساخت که موافقت‌نامه سری روسیه تزاری با انگلستان در سال ۱۹۱۵ مبنی بر تقسیم منطقه بی‌طرف ایران نیز جزو این اسناد بود. ولی دولت ایران زیرفشار انگلیسها از شناسایی رسمی شوری امتناع می‌ورزید و با سفير روسیه تزاری مناسبات رسمی داشت.

دولت انگلیس با غیبت روسیه تزاری از صحنه سیاست ایران، خود را در اجرای نقشه‌های استعمارگرانه‌اش آزاد و یکه تاز یافت. و در ماههای فروردین و اردیبهشت سال ۱۲۹۶ (مارس - ۱۹۱۸ م) به بهانه نبرد با سپاهیان آلمانی و ترک، قسمت غربی آذربایجان ایران را اشغال نمود و ژئوگرافی دنسترویل با قوای خود از طریق همدان - قزوین - منجبل و رشت عازم نواحی شمال ایران گردید تا از این راه با کو و تفلیس را به تصرف درآورد . با وجود این دولت شوری علی‌رغم سیاست خصم‌انه دولت وثوق‌الدوله نسبت به آن دولت، در ژوئن ۱۹۱۹ طی یادداشتی مجددأ به دولت وملت ایران اعلام داشت

که از کلیه امتیاز نامه‌ها و مزایایی که تزاریسم در ایران کسب کرده صرف نظر می‌نماید و تمام اموال و نأسیسات متعلق به سرمایه داران و دولت تزاری را در ایران به ملت ایران واگذار می‌کند، که وثوق‌الدوله اعتنایی به این مسئله نکرد.

«در آخر تابستان ۱۹۱۹ بریتانیا به دلایل سیاسی و نظامی مجبور شد نیروهای خود را از روسیه شوروی به ایالات شمالی ایران عقب بکشد و در آنجا منتظر فرار سیدن لحظه مناسب برای تجدید مداخله مسلح‌انه باشد. در آن زمان بریتانیا ده‌ها هزار سرباز انگلیسی و هندی در ایران داشت و به اتکای آنها سیاستی را که هدفش تبدیل ایران به یک مستعمره انگلیس بود، تعقیب می‌کرد. در ماه اوت ۱۹۱۹ بریتانیا موفق به عقد قراردادی با حکومت فاسد وثوق‌الدوله شد که شرایط برابر با استقرار یک دولت تحت الحمایه در ایران بود این قرارداد خشم و نفرت مردم ایران را برانگیخت، اما بریتانیا به اتکای نیروهای اشغالگر خود اعتنایی به اعتراض عمومی نکرد. اعتراضات رسمی فرانسه، آمریکا و روسیه شوروی نیز تأثیر ناچیزی در بریتانیا داشت». دنیس رایت ماجرا در حالت انگلیس و لشکر کشی به فرقه از را

چنین می‌نویسد:

«در این میان، انقلاب روسیه در ماه مارس ۱۹۱۷ و در دنبال آن، درهم شکستن و بلااثر شدن ارتضی روسیه، موجب گشته بود که دشواریهای کار بریتانیا بسیار افزایش یابد. دولت جدید التأسیس شوروی را ایرانیان دوست خود می‌دانستند. ایرانیان که از روسیه تزاری نفرت داشتند اکنون این نفرت را انحصاراً بر بریتانیا که

میر و شنکف - ایران در جنگ جهانی اول - ترجمه دخانیاتی - ص ۱۰۴

اشغالگر کشورشان بود متبر کز ساختند. بلشویکها از حقوق و امتیازاتی که روسیه تزاری در ایران کسب کرده بود داوطلبانه چشم پوشیدند و بدین ترتیب محبت ایرانیان را به خود جلب کردند. آنان موافقنامه سری بریتانیا و روسیه را که در سال ۱۹۱۵ امضاء شده بود، علني کردند و بریتانیا را در موقعیت ناراحت کننده‌ای قراردادند. خروج نیروهای روسیه از شمال ایران و پیشروی ترکان عثمانی در قفقاز راه افغانستان و هندوستان را گشود. آلمانیها که به اوکراین وارد شده بودند، در نظر داشتند با استفاده از هزاران اسیر آلمانی و اتریشی که اکنون در مأواه خزر آزاد شده بودند، ارتشی برای حمله به هندوستان فراهم آورند و انگلیسها خود را مجبور یافتدند که با گسیل داشتن نیروهای بیشتری به درون ایران در برابر این نقشه واکنش نشان دهند. قطعه‌ای از «خط حاصل خاور ایران» که در حیطه مسؤولیت روسیه بود تحت نگهبانی سربازان هندی قرار گرفت و فرمانده آنان سرلشکر ولفرد مالسون در تابستان سال ۱۹۱۸ سرفرماندهی خود را در مشهد برقرار کرد پیش از آن یعنی در ماه ژانویه ۱۹۱۸، سرلشکر دنسترویل از بغداد با این مأموریت به ایران فرستاده شده بود که نیروی تحت فرماندهی خود را به سرعت از طریق دریای خزر به باکو و تفلیس برساند. هدف آن بود که مقاومت گرجی‌ها و ارمنه محل در برآبر ترکان عثمانی تقویت گردد و دشمن از رسیدن به حوضه‌های نفتی باکو محروم شود.

دنسترویل و نیروی جلوه دار او سوار بر چهل و یک اتوموبیل فورد از طریق کرمانشاه و همدان و قزوین پیش رفتند ولی نتوانستند از انزلی فراتر روند، زیرا در آنجا «جنگلی»‌ها با کمک بلشویکهای

روسیه آنان را وادار به عقب نشینی کردند.
دنسترویل سپس همدان را به عنوان مقر فرماندهی عملیات خود
بر گزید و پس از مدتی این مقر را به قزوین انتقال داد. کوشش او
برای رسیدن به تبریز در میانه به علت مخالفت شدید تر کها متوقف
و بی نتیجه ماند. از آن پس دانستروفوس (نیروی تحت فرماندهی
دنسترویل) به کمک سرباز گیریهایی که در میان آسوریان و سایر اهالی
 محل انجام داده بود هم خود را مصروف آن داشت که مراقب جبهه
تر کان عثمانی در آذربایجان و شمال کردستان باشد و راه منتهی به
بغداد را باز نگاه دارد. در ماه ژوئیه ۱۹۱۸ دنسترویل پس از آنکه
دو دلی بر آن شد که دیگر بار بکوشد که خود را به باکو برساند.
وی پس از شکست دادن جنگلیهادر بیرون رشت و رهانیدن کنسولگری
بریتانیا در رشت از محاصره آنان، در تاریخ شانزدهم اوت ازانزلی
با نیروی کوچکی به راه افتاد. وی و همراهانش دریک کشتی متعلق
به روسهای سفید سفر می کردند و فرماندهی کشتی را یک افسر نیروی
دریایی بریتانیا به عهده داشت. ولی با آنکه نیروهای تقویتی برای
دنسترویل فرستاده شد، وی به زودی بر اثر حملات ترکان عثمانی و ادار
گشت که پس از دادن تلفات سنگین و متحمل شدن لطماتی بر حیثیت
و اعتبارش باکو را ترک گوید. در اواخر ماه سپتامبر دنسترویل به
قزوین باز گشته بود. وی با مأموریت نظامی به جای دیگر فرستاده
شد^۱.

ملیکف مورخ معاصر شوروی لشکر کشی انگلستان را به باکو

۱- دنیس رایت. انگلیسها در میان ایرانیان. ترجمه لطفعلی خنجی.

ص ۲۰۴ و ۲۰۵

از جمله اهداف استعمارگرانه انگلیس به شمار می‌آورد و چنین می‌نویسد:

«در آستانه سال ۱۹۱۸ سپاهیان ویژه نیروهای مسلح بریتانیا به فرماندهی ژنرال دنسترویل که دستوردادشتند باکو و دیگر شهرهای ماوراء قفقاز را بگیرند، به ایران سرازیر شد و تا رشت و انزلی پیش آمدند. اما در پرتو واکنش جنگلی‌ها و شوراهای محلی مردم، ژنرال دنسترویل نتوانست پیشتر برود و به قزوین عقب نشست. تابستان سال ۱۹۱۸، سپاهیان بریتانیا دوباره به سوی شمال رفتند. در همان زمان از هندوستان (از راه افغانستان) سپاهیان زیر فرماندهی ژنرال مالسون به خراسان و از آنجا به آسیای میانه آمدند. در ژوئن و ژوئیه ۱۹۱۸ انگلیس‌ها رشت و انزلی و شهرهای دیگر را تصرف کردند. ناپیگیری برخی از رهبران نهضت جنگل اشغال گیلان را برای انگلیس‌ها آسان‌تر کرد. ۱۲ اوت ۱۹۱۸، کوچک خان پیمانی با دنسترویل بست و به او وعده داد که سپاهیانش می‌توانند به آسانی از راه گیلان به ماوراء قفقاز بروند. گذشته از این کوچک خان نامین خوارباد و سیورسات اردوی انگلیس را هم به گردان گرفت».^۱

دنسترویل در انزلی با نیروی بلشویک‌ها که به رهبری «شائومیان» تشکیل شده بود روبرو می‌شد و آنها از حرکت دنسترویل به طرف باکوجلو گیری می‌کنند. دنسترویل که خود را آماده مقابله با نیروی بلشویک‌ها و نیروی میرزا در پشت سر نمی‌بیند به طرف همدان عقب نشینی می‌کند تا برای حمله بعدی خود را آماده سازد. دنسترویل بعد

۱ - ا. س. ملیکف. استقرار دیکتاتوری رضاخان در ایران. ترجمه سیروس ایزدی. ص ۱۸ و ۱۹.

از زمستان خود را آماده حمله به باکو می کند. در این مدت با سر بازگیری و آشنایی با کلنل بیچراخوف و ژنرال باراتوف که بر اثر سقوط امپراتوری روس در مضيقه قرار گرفته بودند نیروی خود را دو برابر می کند؛ و آنها را با خود متحد ساخته و ضمن قراردادی با بیچراخوف او را در خدمت خود می گیرد، برای مثال یکی از مواد قرارداد بایچراخوف چنین است:

۴- اولین عملیات جنگی بر علیه قوای میرزا کوچک خان خواهد بود و جاده بین قزوین و ساحل بحر خزر می بایستی از هر گونه موانع تصفیه شود^۱.

دنسترویل شخصیت بیچراخوف را چنین ترسیم می کند:
«در اینجا من لازم می دانم شمهای از احوالات بیچراخوف که حقیقتاً شخص فوق العاده‌ای بود جهت اطلاع قارئین حکایت کنم زیرا هم خود او و هم قزاقهایش در مأموریت و عملیات آینده من شرکت و مدخلیت تمام داشتند. بیچراخوف شخصی است به سن چهل سال خوش هیکل و با قد و قواره نظامی. او از قزاقهای عشیره آستین است. (طایفه نیمه وحشی قزاقهای شمال قفقاز) . در موقع جنگ و مأموریت‌های مهم خدمات محوله به خود را بطور درخشان انجام داده و چندین زخم خورده بود. تابعین و زیرستانش او را بنام یک فرمانده رشید ستایش می نمایند . وقتی که ما با او مصادف شدیم فرمانده‌ی دستجات قزاق با او بود. اگرچه اتباع او هم تا اندازه‌ای تحت تأثیر عوامل انقلابی واقع شده بودند ولیکن نسبت به شخص بیچراخوف

وفساد و صمیمی بودند و وفاداری زیردستانش موجب شد که
بیچرا خوف یک سلسله موقفیت‌های قابل ملاحظه حاصل نماید^۱.
دنسترویل علی‌رغم اینکه در این کتاب سعی دارد دشمنی خود
را با ایران و انقلاب اکثربه نوعی پوشاند، ولی در بعضی موارد
طاقت نمی‌آورد و قضاوتهایی می‌کند که پرده از چهره کریه او و
اربابانش بر می‌دارد. از جمله درباره میرزا کوچک خان جنگلی
می‌نویسد:

«بروگرام او (میرزا کوچک خان) حاوی همان افکار و اصول
و مرام‌های مبتذل و غیرقابل تحمل می‌باشد منجمله: آزادی. مساوات -
اخوت - ایران مال ایرانیان است - دورباد خارجی. تصریح سایر مواد
پروگرام فایده ندارد و همان اندازه که دروغ و کذب محض است به
همان نسبت هم زیادی می‌باشد. دنیا از دست این مرام‌ها به ستوه آمده
است»^۲.

و یا در جای دیگر چنین اظهار نظر می‌کند: «... میرزا کوچک
خان را در واقع ناجی ایران دانسته و یقین داشتند که قوای اجانب را
از مملکت بیرون خواهد کرد و عظمت گذشته و دوره طلایی ایران
را مسترد خواهد نمود. علاوه بر همه اینها این نکته را نیز باید تذکر
بدهم که در آن موقع روح بالشویزم در فضای عالم در پرواز بود و
میکروب انقلاب را در میان کلیه اقوام و ملل منتشر می‌نمود. بنابر این
نمی‌شد اطمینان حاصل کرد که ایران از سرایت این مرض محفوظ و
در امان بماند»^۳.

۱- ص ۳۲ - همین کتاب
۲- ایضاً - ص ۴۱

دسترویل بالاخره مقاصد پلید خود را می‌گوید و قضاوت‌ش را
در باره میهن پرستان می‌نویسد. ابراهیم فخرانی در پاسخ به خزعبلات
دسترویل چنین می‌نویسد:

«گویا فرمانده انگلیسی انتظار داشت بشنود ایران مستعمره
انگلستان است - ماکنین جزیره بریتانیا مولاوصاحب اختیار کشور
ایرانند - مساوات و اخوت و آزادی چیزهای مبتذل و مسخره‌ای هستند
ومخصوصاً چون به مذاق فرماندهی نقل و ناخوش آیند است بایستی
از قاموس فکر ایرانی برداشته شود تا دنیا به ستوه نیاید و خاطر مبار کش
آسوده باشد. اما در حقیقت اینطور نیست و این واژه‌ها نه دروغ‌اند
ونه دنیا از شنیدنش احساس اشمئزازمی کند. فقط ممکن است افرادی
از نوع ژنرالهای انگلیسی را به ستوه بیاورد که در برابر امیالشان
افرادی مؤمن به این مفاهیم را مشاهده می‌نمایند»^۱.

دسترویل مقاصد خود را از حمله دوباره به طرف باکو چنین

شرح می‌دهد:

«... و اما راجع به نقشه آینده: بهتر است که ابتدا امنیت و
انتظامات را در ایران برقرار کرده و جنگلیها را نیز ساکت نمائیم و
آن وقت راه سواحل جنوبی بحر خزر برای عملیات بعد خود به خود
بازخواهد شد»^۲.

و یا در جای دیگر می‌نویسد:

«تحصیل سیادت و حاکمیت بحر خزر آخرین مقصد و از

۱- سردار چنگل . ص ۴۵۷

۲- ص ۸۹، حمین کتاب

جمله تصمیمات قطعی ما بود. من یقین داشتم که حکومت متبع من معتقد خواهد شد، چنانچه عاقبت معتقد هم شد که حق نظارت و تفتش بحرخزر فقط در دست کسی خواهد بود که شهر بادکوبه را در تصرف داشته باشد^۱.

بدین ترتیب دنسترویل آماده حمله به مقاصد تعیین شده می شود و از جهت نیروی نظامی خود را آماده می بینند:
«رفته رفته ما نفرات خودمان را به وسیله استخدام صاحب منصبان روسی که از چنگال بالشویکها از بادکوبه جانی بدربرده بودند زیاد کرده و به تقویت قوای خود پرداختیم».

و یا

« تنها دسته ابواجمعی بیچرا خوف باقی مانده بود که پس از حرکت آخرین اشلون قشون روس آن هم خیال حرکت داشت و بیچرا خوف رسمآ به من اطلاع داد که منتظر رسیدن و سایل نقلیه است و پس از ورود آن فوراً دنبال قشون حرکت خواهد کرد».^۲
خشون دنسترویل و بیچرا خوف در منجیل با مقاومت میرزا کوچک خان رویرو می شوند.

« مطابق اخبار و اطلاعاتی که متواالیاً می رسید معلوم شد میرزا کوچک خان تصمیم گرفته از پیشرفت قوای روس و انگلیس جداً ممانعت نماید».^۳

میرزا تحت هیچ شرایطی حاضر به اجازه عبور به انگلیسها نمی شود. دنسترویل در این باره می نویسد:

۱ - ص ۲۰۳ . همین کتاب

۲ - ایضاً . ص ۱۰۱

۳ - ایضاً . ص ۲۲۰

«... و من آخرین تیری که در ترکش داشتم برای رسیدن به مقصد انداختم یعنی سرهنگ ستوکس را با بیرق سفید «پارلامتری» نزد میرزا کوچک خان فرستادم و به او اختیارات تمام دادم که از طرف من وارد مذاکره شده و به کلیه مسائل مختلف فیصله قطعی بدهد».^۱

و چنین ادامه می‌دهد:

«من به سرهنگ ستوکس تعلیمات دادم که مذاکرات با میرزا کوچک خان را به عقد یک ائتلاف و معاهدة حاقدانه خاتمه دهد. شرایط و تقاضاهای حتمی الاجرای پیشنهادی ما از اینقرار بود: استخلاص فوری اسرا - افتتاح ایاب و ذهاب آزاد در راه انزلی - تأمین و تضمین عبور بلامانع قشون ما. من هم از جانب خودم وعده دادم که اگر شرایط و تقاضاهای فوق را قبول و رعایت نماید حق تعقیب سیاست داخلی او را در ایران به رسمیت بشناسم. کلتل ستوکس دو روز تمام در قرارگاه میرزا کوچک خان نزدیکی رشت توقف نمود و غیر از شنیدن جوابهای باری به هرجهت وغیر مساعدکاری نتوانست انجام بدهد».^۲

مصطفی شعاعیان در این زمینه با استناد به نوشته‌های احسان‌الله

خان چنین می‌نویسد:

«تأثید و علاقه‌ملیون ایران و نهضت جنگل به انقلاب اکبر، به همان نسبت که عامل مساعدی برای شوروی محسوب می‌شد، در عوض عامل نامساعدی برای انگلستان به حساب می‌آمد که اول برای

۱- همین کتاب ص ۲۲۳

۲- اینها ص ۲۲۳

نخستین بار به استعمار گر بلا منازع ایران مبدل شده بود، و ثانیاً برای قفتازیه عاملی شده بود. انگلستان برای ایجاد استحاله در این عامل، یعنی تبدیل جنگل از خصم خود به خصم شوروی و متقابلاً از دوست شوروی به دوست خود، نخستین برنامه خود را تماس با جنگل جهت ایجاد اتفاق و وحدت علیه شوروی قرارداد. اجازه بدھید در این مورد به یادداشت‌های احسان‌الله خان استناد کنیم، که پس از فرار نامبرده به شوروی، در مجلهٔ شرق جدید، در مسکو به چاپ رسیده است:

«به طوری که کوچک خان بعداً به من (احسان‌الله خان) گفت، قنسول (انگلیس) با نهایت تأسف از آنچه ... بین انگلیسها و جنگلیها گذشته است، یادآوری نموده، و اشتباهاتی برای جنگلیها می‌شمرد: که بی‌جهت با قشون انگلیس درافتاده، قنسول و رئیس‌بانک انگلیسی را بی‌سبب توقيف نمودند. ضمناً (قنسول) می‌گفت انگلیسها هم بد کردند که با هواپیماهای خود به قشون دولت کمل کردند. و این‌همه تعارف و مقدمات بود برای مطلب اصلی، همان‌که برای قنسول حائز اهمیت بود گفته می‌شد.

پس از مذاکرة بسیار از طرف او (قنسول) و سکوت میرزا، قنسول پرسید آیا شما می‌دانید که بلشویکها خیال آمدن به ایران را دارند و مناسبات شما با آنها چگونه خواهد بود آیا با آنها مساعدت خواهید کرد و یا خواهید جنگید؟

کوچک‌خان از جواب خودداری کرده گفت: کمیته هنوز راجع به این موضوع تصمیمی نگرفته است. برای آنکه میرزا کوچک‌خان را به جنگ با بلشویکها اغوا کنند، قنسول گفت:

اگر جنگلیها مصالح ملت ایران را در نظر گرفته، بر علیه بلشویکها

قیام نمایند، انگلیسها تمام مساعی خود را به کارخواهند برد که دولت را به دست جنگلیها بدتهند . و اطمینان می دادند که در این صورت ملت هم پشتیبان شما خواهد بود. ضمناً اظهارداشت که دولت و ثوق-الدوله رل خود را باخت. و از این به بعد نمی تواند دولت مفیدی واقع گردد.

در خاتمه قنسول از میرزا کوچک خان خواهش کرد که در اطراف پیشنهادهای او برای ممانعت از بلهشویکها تعمق نموده چنانچه بخواهد آنرا رد کند، انگلیسها مجبور می شوند با خود بلهشویکها متحده شده، آن وقت است که اساس جنگل و جنگلیها برهم خواهد خورد. بدیهی است در تعقیب این موضوع هیچگونه جوابی داده نشد و این آخرین اقدامی بود که انگلیسها برای کشاندن جنگلیها به سوی خود به عمل آوردهند».

به طوری که ملاحظه می شود، انگلستان در مقابل سوری و خطرات احتمالی آن از یک سو، و تحصیل منافع و امکانات بیشتر برای خود از سوی دیگر، حاضر به نزدیکی با جنگل می گردد. و معهذا جنگل بنا به حسابهای گوناگون و منجمله پیوند عاطفی با انقلاب اکتبر، دست انگلیس را پس می زند... به هر حال پس از عدم گرایش جنگل در اتفاق با انگلستان، امپریالیسم مزبور می کوشد تا لااقل جنگل را در جریان اردوکشی بریتانیا به قفقازیه بی طرف نگاه دارد ...

نقشه انگلستان برای وارد کردن قوا به قفقازیه این بود که ابتدا قوای ضد انقلابی روسیه را در ایران جمع و جور کند، و آنها را به سوی روسیه بفرستد و خود نیز در پشت سر آنها قدم به قفقازیه بگذارد.

و لذا جریان مذاکراتشان با جنگل نیز به گرد همین محور می چرخد، که جنگل در مقابل این عبور و مرور، با این شرط که غرض تجاوزی به انقلاب محسوب نشود، بی طرف باقی بماند.

جنگل در چند نوبت، و هرنوبت پس از مدتی اتلاف وقت، فقط با عبور نیروهای روسی که تحت فرماندهی «بیچراخوف» قرار داشتند، موافقت می کند، ولی در همه حال به عبور نیروهای انگلیسی رضایت نمی دهد.

بدیهی است چنین موافقتنی در واقع مخالفتی حساب شده با مقاصد بریتانیا بود. موافقتنی دیبلمات منشانه بود که ضمن تأیید در حرف، نفی در عمل محسوب می شد. زیرا انگلستان برای گسترش مرزهای امپراتوریش، و ضمیمه کردن منابع نفت قفقازیه به مهریه ملکه بریتانیا جدا می خواست که مستقیماً قدم به قفقازیه بگذارد و محل را از نزدیک بررسی و کارشناسی کند.

به هر حال پس از مذاکرات بسیاروبی نتیجه با این یا آن نماینده جنگل، بالاخره جناب کلنل «استو کس» به نماینده گی از طرف انگلیس و مسیو نیکتین ظاهراً به نماینده گی از طرف قوای ضد انقلابی روسیه که تحت فرمان بیچراخوف قرار گرفته بود، امکان می باند که با شخص میرزا کوچک ملاقات و مذاکره کنند و پس از پایان سخنان عالی جنابان (نیکتین و استو کس) بالاخره :

میرزا کوچک خان که تا آن وقت ساکت بود و گوش می داد، آغاز سخن کرد، و به من (نیکتین) گفت: مقصود بیچراخوف و همراهان او را خوب فهمیدم برای این که با آن مخالفتی روی ندهد، به ملاقات شما (حضرات نیکتین و استو کس) راضی شدم. و چون

بایستی عبور قشون با بهترین ترتیبی صورت گیرد. باید به این دستور عمل شود که افراد آن به دسته‌های صد و دویست فقری بیانند و اسلحه خود را در منجیل تحويل نیروهای جنگل داده، و در انزلی موقع سوار شدن به کشتی دریافت دارند. خود من هم در حین عبور با تمام لوازم در کنار راه حضور خواهم داشت، و به نیروی روسی که می‌خواهد به وطن خود عودت نماید سلام خواهم داد و احتیاجات آنها را لحاظ آذوقه و علیق کاملاً فراهم خواهم ساخت. اما راجع به عبور نیروی انگلیس، من فعلًا نمی‌توانم داخل مذاکره شوم و باید به کمیته اتحاد اسلام رجوع شود».^۱

مجموعه این مذاکرات نتیجه نداد و میرزا حاضر به اجازه عبور به انگلیسها نشد و جنگ منجیل آغاز شد. و بیچرا خوف حمله را آغاز کرد:

«پنجم ژوئن بالاخره بعد از همه معطليها من موافقت کردم بیچرا خوف با قوای خودش برای حمله و یورش به طرف قوای جنگل و تصرف و اشغال مواضع مجاور پل منجیل حرکت نماید».^۲

سر بازان روس خط دفاعی جنگلها را شکافتند و دنسترویل و قوایش به دنبال آنها به طرف انزلی ورثت حرکت کردند:

«بطور کلی من از سفر دوم خودم به انزلی خیلی قانع و راضی شدم. ما نقشه عملیات آینده خودمان را با بیچرا خوف پیش بینی و تنظیم کردیم و بالاخره موقعیت نظامی و استراتژی خودمان را در بندر

۱- نگاهی به روابط شوروی و نهضت انقلابی جنگل. مصطفی شاعیان.

۲- ص ۱۵۶ الی ۱۵۸

۳- ص ۲۲۴. همین کتاب

انزلی بروپایه‌های محکم برقرار و استوار داشتیم»^۱.

۲۸ «ژوئن ازانزلی حرکت و به رشت وارد شدیم مجدداً در
عمارت قونسولگری منزل کردیم»^۲.

دنسترویل و بیچراخوف سپس به طرف باکو حرکت می‌کند
که شرح مفصلش در کتاب آمده است. دنسترویل در باکو نتوانست
دوام بیاورد. عثمانیها برای بیرون راندن آنها حمله دامنه‌داری را شروع
کردند که دنسترویل مجبور به عقب نشینی به طرف انزلی شد. و در
ضمن نیروی کمکی او که از قزوین می‌آمد قوای میرزا کوچک خان
را در روبرو داشت و دنسترویل شدیداً محتاج قوایی بود که در حال
رسیدن به انزلی بود و میرزا مانع بود. دنسترویل به فکر صلح با
میرزا می‌افتد و :

«مذاکرات سالمانه با میرزا کوچک خان شروع شد. سپس به
قرارداد مسلمی که باش رکت راهنمایی روسها در ایران منعقد نمودیم
و برطبق آن کلیه مؤسسات و طرق را به دست آوردیم»^۳.

«عصر ۲۴ اوت من به طرف انزلی حرکت کردم و ۲۵ اوت
بعد از ظهر وارد شدم. معاہدة صلح قطعی با میرزا کوچک خان منعقد
شده بود و در خرید و تهیه برنج میرزا کوچک خان شخصاً با ما
خیلی مساعدت کرد. در قسمت مبادله اسرای نظامی هم بالاخره با او
کنار آمدیم و کاپیتان نوئل عاقبت مستخلص و آزاد شد»^۴.

ابراهیم فخرایی درباره قرارداد میرزا کوچک خان با انگلیسها

چنین اظهار نظر می‌کند:

۱ و ۲ - صفحات ۲۴۵ و ۲۴۶. همین کتاب

۳ - ایضاً. ص ۳۷۷

۴ - ایضاً. ص ۳۸۱

معاهده جنگل و انگلیس

«انگلیسها از ادامه فشار به جنگل نتیجه نگرفند و به آنها ثابت شد که با مردمی لجوج تر از خود سروکار دارند زیرا خط عبورشان از قزوین تا انزلی علی الدوام در معرض تهدید بود از این روصلاحشان را در صلح و سازش می بینند. جنگلیها هم که با حملات خود کاری از پیش نبرده و مردم شهر را به محظورات بیشتری دچار ساخته واز همه مهمتر آنکه قحط و غلا قیافه کریهش را به طبقات ناتوان نشان می داد. بنی میل نبودند تحولی پیش آید و جنگ موقتاً متار که گردد تا آنها بتوانند به اوضاع و سازمانشان سر و صورتی بدهند لذا به وساطت مسیو ژول سمپ قونسول فرانسه مقیم رشت متار که جنگ را پذیرفته و راضی شدند که نمایندگان طرفین در باب شرایط متار که مذاکره کنند . در ۲۲ مرداد ۱۲۹۷ مطابق اوت ۱۹۱۸ کلنل ماتیوس فرمانده قشون انگلیس همراه مستر مایر نماینده سیاسی در صفة سر (سه کیلومتری رشت) با نمایندگان جنگل (رضاع افسار و دکتر ابوالقاسم فربد) ملاقات و بعد از مباحثه و مذاکره ، با مواد هشت گانه زیر موافقت حاصل شد و با تنظیم صورت مجلسی به امضاء نمایندگان؛ طرفین، اجراء کامل قرارداد را متعهد شدند.

۱- نمایندگان کمیته اتحاد اسلام متعهد می شوند قوای مسلح در راه قزوین- انزلی که معروف به راه عراق است و نزدیکی های آن نگاه ندارند توضیح آنکه هر گاه قوای مسلح دیگری سوای نظامیان انگلیس یا نظامیان دولت ایران عازم گیلان از راه عراق باشند با قوه اسلحه حق ممانعت خواهند داشت.

۲- نمایندگان اتحاد اسلام متعهد می شوند صاحب منصبان خارجی

را اخراج نموده از دولت‌هایی که با انگلستان درحال جنگند صاحب منصب استخدام نمایند.

۳- نمایندگان کمیته اتحاد اسلام متعهد می‌شوند که تهیه خواربار لازم را برای نیروی موجود انگلیس در گیلان بنمایند و نمایندگان نظامی انگلیس متقابل می‌شوند که افراد مسلح یا غیر مسلح برای جمع آوری آذوقه به صفحات گیلان اعزام ندارند.

۴- نمایندگان اتحاد اسلام متقابل می‌شوند اسرای دولت انگلیس را که عبارت از کاپیتان نوئل و لیوتنان موریس و کلنل شامانف و کاپیتان استریک و صمصم‌الكتاب می‌باشند و دکرده اسرای کمیته اتحاد اسلام را در هر نقطه باشند تحويل بگیرند.

۵- نمایندگان نظامی انگلیس متعهد می‌شوند در امور داخلی ایران ننمایند مگر در صورتی که ایرانیها با دشمنان انگلیس مساعدت کرده به ضد انگلیس اقدام کنند.

۶- نمایندگان قشون انگلیس قول می‌دهند به هیچ وجه در مقاصد کمیته اتحاد اسلام مدام که مربوط به پیش بردن منافع دشمنان انگلیس نباشد ضدیت ننمایند.

۷- از اهالی دعوت می‌شود که برای حفظ خود، حاکمی به طور موقت انتخاب کنند تا حکومت ایران نماینده‌اش را بفرستد.

۸- نمایندگان طرفین متعهد می‌شوند که قوای مسلح آنها به هیچ وجه داخل شهر نگردد.

امضاء نمایندگان انگلیس: کلنل ماتیوس و مستر مایر.

امضاء نمایندگان جنگل: دکتر ابوالقاسم فربد و رضا افشار.

به طوری که ملاحظه می‌شود بیت القصيدة این معاهده، عدم

مداخله انگلیس در امور داخلی ایران است گرچه این مسئله را به عدم مساعدت ایرانیان به دشمنانشان متعلق کرده و تقریباً جا پایی برای خود باقی گذاشته‌اند معهداً مفهوم همین ماده را می‌توان سند زنده‌ای که به مداخله آنان در امور داخلی ایران دلالت دارد شمرد. ممکن است برای خواننده این سطور، شباهای روی دهد که به چه دلیل و با کدام منطق، یک عده‌ای که خود را می‌بین پرست و انقلابی معرفی نموده‌اند حاضر شده‌اند تهیه خواربار برای یک نیروی بیگانه تعهد کنند؟ برای پاسخ دادن به این سؤال باید وضع موجود آن زمان را تحت مطالعه درآورد. انگلیسها رأساً و به وسیله ایادی طماع خود که متأسفانه در کشور ما کم نیستند من غیرمستقیم برنجهاي موجود گیلان و آنچه را که به نام «خواربار» به حساب می‌آمد بدون ضرورتی خریده و احتکار می‌کردند.^۱

ابراهیم فخرایی در پاسخ به انتقادی که به کتاب او شده است

چنین می‌نویسد:

«حرفى است اساسی لابد نویسنده محترم اگر در آن زمان مشاور قضایی جنگل بود آن را نمی‌پذیرفت و رد می‌کرد لیکن اولاً لازم است این نکته را به اطلاع نویسنده محترم برسانم که غدر و تزویر یکی از طرفین قرارداد، به هیچ وجه در اصابت رأی و اصالت عقیدت و خلوص نیست طرف مقابل خدشه وارد نمی‌کند. ثانیاً به طوری که دیدیم ورود انگلیسها به منطقه گیلان نتیجه انقاد قرار داد مزبور نبود بلکه در پرتو آتش توپخانه ییچراخوف راه گیلان -

۱- سردار جنگل. صفحات ۱۵۴ و ۲۵۵

فقاقد گشوده شد و با این وصف عدم رعایت مواد آتش بس از طرف انگلیسها چیزی از خاصیت انقلابی رهبر جنگل نمی کاهد^۱. آخر و عاقبت کار دسترویل به شکست در باکو منتهی شد و یکبار دیگر پوزه استعمار انگلیس به زمین مالیده شد. در ماه مه ۱۹۲۰ ناو گان شوروی با خراب کردن پایگاه بریتانیا در انزلی و تار ومار نمودن سربازان انگلیسی در آن بندر لطمہ شدیدی به حیثیت ارش اندیشه در ایران زد، و شکست دسترویل در اوضاع داخلی ایران تأثیر گذاشت تا اینکه بعد از مدتی کابینه دست نشانده آنها (وثوق الدوله) نیز سقوط کرد. اما با سقوط این دست نشانده رسو و پارگی این بخش از دامهای هزار توی استعمار، دیگر عوامل وایادی فرومایه او از پای ننشستند و در آغاز با روی کار آوردن سیاست پیشگان موجه !! آتش نوخاسته بیداری مردم را با آب معاشات و همدلی فرونشاندند، و نهضت جنگل را سر کوب ساختند و سرانجام زمینه را برای کودتای سیاه ۱۲۹۹ و حکومت ننگین پالانیها آماده ساختند.

علی دهباشی

تهران - بیست و نهم اسفندماه ۱۳۶۱



ژنرال هایل سلاسی

مقدمه مؤلف

غرض از نشر این کتاب تشریح و ذکر تفصیل عملیات
حربی نبوده و بنا براین برای کسانیکه فقط در خیال تحصیل فن
تاکتیک و استراتژی باشند این کتاب اهمیت و قیمت بزرگی نخواهد
داشت بلکه بدین قصد تالیف شده است که مطبوع طبع عموم
واقع گردد.

حکایات راجعه بقشون (گوش - گوش) که بکلی عاری از
حقیقت میباشد در افواه عمومیت یافته و کمان میکنم موقع آن رسیده
باشد که حقیقت امر تصریح گردد.

هریک از همقطاران نظامی من ممکن بود منظره های واقعی
قسمتی از عملیات جنگی را که شخصاً عهده دار بوده و شرکت
داشته اند تشریح نمایند ولی اطلاعات فردی آنها برای نمایاندن منظره
های عمومی مأموریت های همه ما ها کافی نبوده بنا بر این حل
این موضوع و تشریح این قسمت بعده خود من واکذار میشود.
این داستان را من بکدی خاطرات خود و یادداشت های روزانه ام نوشته ام
و بهمین جهه هم فقط ضمانت صحت وقایع و تاریخ وقوع و ارقام
تخمینی آنرا میتوانم بگنم.

شریح مفصل عملیات جنگی که توسط دستجات مختلفه فشنون
بعد آمده مازا از غرض اصلی که این کتاب تعقیب مینماید دور
خواهد گرد.

حقیقت و کیفیت وقایع را از لحاظ اهمیت آن فقط کسانی

میتوانند بنویسند که خودشان شهخشا در عملیات جاریه مدخلیت داشته باشند مثلاً مازور و اگستاف میتوانست راجع بسر کذشت خودش در راه زنجان و میانج بین شاهسونها حکایت کند - مازور استارفس عملیات خود را در بیجار بر علیه اکراد اطلاع بدهد - مازور ماکارقی راجع بترتیب سرباز گیری در ایران - سرهنگ هاتیو س راجع بعملیات خود در ناحیه رشت - سرهنگ کیوورت در موضوع عملیات خود در بادکوبه و بالآخره سرهنگ ستو کس میتوانست اقدامات خودش را در قشون انقلابی راپورت نماید .

در ضمن شمارش واقعی و پیش آمد های گونا گون تعیین قدر و قیمت و اهمیت عملیات صاحب منصبان که در پیشرفت کار دخیل بوده و یا اقدامات و پیش بینی های مفید دسته دیگر که تابع نیکو در برابر داشته خالی از اشکان نیست ، در راپورتهای رسمی لیاقت و اهمیت هر یک از عوامل بطور علیحده معین شده است خواتند کان باید بدانند که وقتی یک ژنرال راجع بعملیات قشون ابوا بجمعی خود چیز می نویسد از یک طرف نمیتواند عوامل مهم و بازی کنند کان عمدہ را تذکر نداده و بکوید :

« من و ارکان حرب من » از طرف دیگر هم خیلی مشکل است که در تعریف یا تشریح هر قضیه نام صاحب منصبی که در آن دخالت داشته و شاید با کمال لیاقت هم انجام وظیفه نموده مکرر گوشزد کند .

بنو نه تنها ارکان حرب من گمک میرسانده اند بلکه کلیه صاحب منصبان من هم که انجام مأموریتهای علیحده را بعهدۀ آنان متحول میداشتم نهایت مساعدت را مینمودند و بهمین جهه هم از عموم آنها تمنا میکنم تشکرات صمیمانه من را پیذیرند

گ . آگرا . دنسترویل

فصل اول

دروازه‌های بی پاسبان

تاریخچه سرکذشت‌ها و محل عملیات ما که کلیه ناحیه یین بغداد و بادکوبه را در بر گرفته بر حسب پیش آمد عجیب در همه جا مصادف با حرف (ب) گردیده و این حرف مکرر مشاهده و شنیده می‌شود :

برلن - باکو - باطوم - بخارا - بغداد اگر باز هم می‌دانسته باشید تکرار این حرف ادامه پداکند ممکن است عوض قسطنطینیه اسم قدیمی و تاریخی آن (ییزاستیوم) را گوشزد نمایم. بنا بر این غرض اصلی ماموریت خودم را شرح میدهم - در اوخر سال ۱۹۱۷ بمن امر شد بطرف قفقاز پیش بر وم - اینک تشه خصم را که ماتع پیشرفت من بو ده خوب است تحت عنوان حرف فوق الذکر الفبا قرار دهم

یکی از مسائل عده که در نقشه سیادت و جهانگیری آلمان قبل از طلوع نایره جنگ عرض اندام کرده بود - این بود که آسیای صغیر را بتصرف در آورده و با انشاء راه آهن برلن و بغداد در اعماق آسیا نفوذ پیدا کرده فروبرود .

وقی که در ماه مارس ۱۹۱۷ بغداد تحت اشغال قوای انگلیس در آمد و احتمال استرداد دو باره آن از طرف ترکها بكلی از یین رفت آلمانها ناگزیر شدند خط سیر خود را به طرف مرکز آسیا تغییر داده قدری دست بالاتر را بگیرند یعنی برای خط سیر

جدید خود خط برلن - باکو - بخارا را انتخاب نمایند.

بر واضح است که در این نقشه جدید مطمح نظر و محل احتیاج آنها ممالک ماوراء قفقاز و بادکوه و بحر خزر بوده بنا بر این مقصود عده از ماموریت من این بود که قبل از ورود آلمانها و ترکها بنواحی مذکوره آنجا را تحت نظر بگیرم . بحکم تقدیر در همان موقعی که قوای انگلیس بغداد را تحت تصرف و اشغال خود در آورد احتمال پیشرفت نشه او لیه آلمانها را از میں برد و انقلاب روسیه راه شمالی را برای پیشرفت وقوذ بدون مانع قوای آلمان مفتوح ساخت . تا تابستان ۱۹۱۷ سر بازان روس هنوز در فرونت ها استقامت بخرج میدانندولی واضح و مبرهن بود که این مقاومت دوامی نخواهد کرد و عمل تجزیه شروع خواهد شد . خط فرونت قوای روس از نواحی جنو بسی روسیه شروع و در طول تمام قفقاز و دریای خزر و شمال غربی ایران امداد یافته بود و جناح چپ آنها با جناح راست قوای انگلیس که در حدود ایران و ینهالین طرف مشرق بغداد واقع گردیده بود متحقیق میشد .

برای پائیز ۱۹۱۷ تجزیه و تحلیل این فرونت شروع شد ،

در بین ستون های افواج قشون افراد و نقرات فراری مخلی زیاد بود و کلیه قوای میحارب عجله داشت که فروتها را تخلیه و بوطن خود مراجعت نماید .

با بر این در ناحیه اضرار عمليات بودند برای پیشرفت بطرف ممالک ماوراء قفقاز که متنه آرزوی آنها بود باستنای چند دسته قوای ارمنی که از حیث مهمات و آذوقه فوق العاده در زحمت بودند و بعلاوه تبلیغات اقلابی روح آنها را بکلی مسموم کرده بود مانعی

نداشتند ولی چون طریق پیشرفت قوای ترک از وطن ارمنه بود
نچار بودند که در مقابل شورش عساکر ترک حتی المقدور مقاومت نمایند با این
پیش آمد شهر قلیس که پایتخت ممالک فرقان است بدون تردید ساقط میشد و
تصرف شهر مذکور سیادت قوای ترک و آلمان را در سرتاسر فرقان
از باطوم الی بادکوبه برقرار نمیمود و بعلاوه خط آهن مین بحر
اسود و بحر خزر و معادن ذیقیمت نقت بادکوبه و معادن و ثروت
های طبیعی جبال قفقاز و مقادیر معتبر غلات و حبوبات و بنیه سواحل
دریای خزر تماماً بدست آنها میافتد. انتقال عرصه جدید عملیات جنگی
که از مرکز اصلی خیلی دور افتاده بود (از بغداد الی بادکوبه
هشتاد میل مسافت است) مانع از اعزام قوای عده و مکفی بود
نهایاً وسیله مطمئن این بود که هیئتی از طرف انگلیس‌ها به
قلیس اعزام شود. وظیفه هیئت اعزامی این بود که بمحض ورود
بمحل مأموریت فوراً از روسها و گرجیها و ارمنه که جزو قشون
بودند تشکیلاتی داده و فروتنی در مقابل پیشرفت قوای ترک ایجاد
نمایند. این منظره بسیار دلکش و فریشه بودو با احتمال پیشرفت
این مقصود قدر و قیمت آنهم پیش از وجود و قوای بود که برای
آن مصرف میشد. این مأموریت هم خیلی عملی و هم فریند بنظر می‌آمد
افتخار این مأموریت نصیب من شد و با دسته قوای اصلی خود
در ژانویه ۱۹۱۸ از بغداد بصوب مأموریت حرکت نمودم.
در اینجا باید تذکر بدهم که قشہ اولی ما عملی نشدو قوای
ما توانست به قلیس برسد.

ولی موضوعی را که من بهمده گرفته ام حکایت کنم راجع
است بکلیه تشبیتی که قوای اعزامی برای رسیدن بمحل مأموریت
بکار برده و موافع و مشکلات عدیده که در راه پیشرفت مقصود

ظاهر شده است و نیز اشاره تمام موقیتهای فرعی که من یقین دارم برای متفقین بسیار قدر و قیمت داشت تقدیر موقیتهای فوق را بهدء قارئین داستان خود واکذار میکنم و فقط روی یک موضوع که منحصرا آلمانها را وادار نمود از نقش اشغال تقلیس صرف نظر کنند. قدری معطل خواهم شد.

دسته اصلی قوای من که عبارت از دوازده نفر صاحب منصب و چهل و یک‌قرن تایین بود سرتاسر شکافی را که در شمال ایران بواسطه تخلیه قوای روس باز شده بود پر کرده و کلیه عملیات خصم را در این ناحیه خشی و مفلوج ساخت. این قسمت در واقع در نتیجه « تأثیر اخلاقی » ممکن‌الحصول گردید.

پیشرفت این منظور ما بیشتر بواسطه مخالفت « ایرانیان بی طرف » باشکال بر میخورد

قبل از شروع بسر گذشت و پیش آمد های هیئت اعزامی انگلیس کمان میکنم بهتر باشد اجمالاً زمینه عملیات و نقش آلمان ها را در ممالک ماوراء قفقاز باطلاع قارئین برسانم

از نقطه نظر دشمن قوای ترک می بایستی بدون تردید و تزلزل با یک جدیت سرشار و روح تازه مشغول عمل شود زیرا امید تصرف ممالک قفقاز و بدست آوردن اراضی وسیع و ذی‌قيمت در مقابل آن ها عرض اندام نموده و نیل بقوهات بی دربی و درخشنان در این قسمت مانند میوه رسیده که در دهان باز یقند خیلی سهل و ساده بنظر می آمد

علاوه بر این قوای ترک ممکن بود در این گیر و دار انتقام دیرین خود را از ارامنه بگیردو بالا تراز همه اینها عساکر ترک امیدواری کامل داشتند بلکه بتواتر در شهرهای عمدۀ غارت‌ها کرده و مال

و منال میحساب با خود بیرند .

ولی از طرف دیگر قوای محارب عثمانی مانند سنه ۱۹۱۶ آنطورها مسلح و مجهز نبود که موفق بعملیات عمدی شود .

سر بازان ترک از طول مدت جنگ فرسوده و زبون شده بودند و فرماندهان آنها علاوه بر اینکه نقرات را تشویق نمیکردند خودشان هم باحتمال اینکه شاید شکستهایی در مقابل داشته باشند روح مردانگی و مقاومت را بکلی از دست داده بودند در مقابل یک چنین قشونی ممکن بود بهمولت قوای از گرجیها و ارامنه تشکیل داد که با کمال مردانگی از ورود دشمن و تصرف خاک وطن عزیزان ممانعت نمایند .

این تصورات و پیش بینی ها بقدرتی ساده و روشن بود که جزو عملیات حتمی و احتیاطی ما محسوب میشد . متأسفانه تجزیه و عمل عکس انتظار ما را ثابت و مدلل داشت .

اقبال طوری افکار و روحیات اهالی را تغییر داده بود که حتی مقدس ترین احساسات که تعصب وطن پرستی و حسنه محافظت آشیانه باشد بکلی از میان آنها رخت بر بسته بود .

پیشرفت و موفقیت هیئت اعزامی انگلیس فقط روی احساسات وطن پرستی و وطن دوستی سکنه بومی ممالک ماوراء قفقاز قبل تأمین بود . شاید باور نکردنی باشد لیکن من اطمینان میدهم که احساسات مذکوره در اهالی آنجا وجود خارجی نداشت . و نقشه ها و پیش بینی هائی که اساسش روی این زمینه قرار گرفته بود از همان ابتدای امر معلوم بود که عملی نخواهد شد . کسانی را که بطور ساده تصور وجود این حسن طبیعی را در اهالی مینمودند نایستی متصر دانست . سر این معما در اینجا است : مطابق آنچه که روس ها میگفتند شهر تفلیس سالها قبل از جنگ عمومی اخلاقا در تصرف

آماده بوده . آلمان ها با کمال دقت و مال اندیشی خودشان را برای جنگ حاضر میکردند و برای این که از هر کونه مخاطرات و پیش آمد های احتمالی آینده در امان باشند تقدیر خود را در شمال و جنوب قفقاز توسعه داده و ریشه های میکمی دو انده بودند اهالی تقلیس اخبار و اطلاعات آژانس روپر را مطالعه میکردند و وقتی آن تلکرافات را با اطلاعات ییسم آلمان که میلو لزحماسه سرایی بود مقایسه مینمودند پیش خود اینطور تیجه میگرفتند : «البته آلمان در این جنگ فاتح خواهد شد - بنابراین انگلیس ها در اینجا میخواهیم چه بکنیم ؟ بر فرض اینکه سربازان ترک مملکت ما را هم اشغال کردند . آلمان فاتح یهین است ما را از شرت طاول عساکر ترک محفوظ خواهد داشت . انگلیس ها بی جهه جنگ را ادامه میدهند . پس از ختم جنگ آلمان قوای ترک را از وطن ما خارج می کند .

بنابراین یورش و حمله ترکها برای ما فقط یک نا ملایم قابل تحمل است و دست آخر آلمان ها مارا زنجات خواهند داد . »

این نمونه افکار سکنه شهر تقلیس بود مخصوصاً بین گرجی ها و لیکن ارامنه تمام این وضعیت را از ترس وحشیگری قوای ترک با نهایت وحشت و اضطراب تلقی مینمودند فقدان تعصب و غیرت ملی موجب گردید که کلیه مقاصد نظامی که در مالک قفقاز بدست اهالی آنجا بایستی صورت گرفته باشد عتیم ماند وقتی که تاریخچه من رسید باخرين قسمتی که راجع بمدافعته باد کوبه است بر علیه قوای ترک ثابت می شود که چگونه «در ساعت دوازده هم» در مقابل خط سقوط شهر عزیز - غارت و تطاول هستی - قتل عام عیال و اولاد و اقارب تهدید و کشمکش خونین و مرک حتمی الوقوع بدست خونخوار ترین

دشمنان همه مایوس و در يك چنین موقع باریک و بحرانی که عرق وطن پرستی و تعصب ملی میتوانست شهر را در مقابل هجوم قوای اجنی حفظ کند باز هم این حس و تعصب در اهالی بیدار نشد . بدیهی است فقدان این حس و تعصب را بایستی بر اثر تائیر ات اقلاب دانست .

کلیه عوامل تشکیل دهنده آن صفتی که ما نام آنرا «شجاعت» کنداشته ایم در تیجه اقلاب بدون بازگشت ازین رفقه و مفقودالان شده و يك یأس حزن آوری جانشین آن گردیده همه کس و همه چیز را احاطه کرده بود و در مقابل هر پیش آمد و حاده شنیده میشد که میگویید : «آیا اقدام و عمل تیجه خواهد داشت؟» وضعیت عمومی معالث ماوراء قفقاز بقراری بود که شرح داده شد حالا برویم بسمت ایران .

با اینکه ایران اعلان یطری داده بود معاذل اراضی آن از همان ابتدای جنگ عمومی مبدل بعرضه کشمکش و محاربات قوای ترک و روس گردیده و در تمام نواحی بین قزوین و کرمانشاه شروع بزدو خورد نمودند ، این وضعیت تا موقعی ادامه داشت که ما بغداد را بتصرف در آوردم و کفه ثرازوی روسها بدون تراژل منکر شد .

در سایه موقیت و پیشرفت ما روسها در ۱۹۱۷ توانستند کلیه خطوط و طرق ارتباطی سرحدی بین النهرين و ایران را که بطرف شمال شرق و بحر خزر امتداد یافه بود تحت نظر بگیرند . ترکها در خطوط مذکوره مطلقاً تصدی تعرض علی نداشتند ولی در مقابل فرونت قوای روس قوای معتمد بھی در شمال شرق نکاه داشته و با کمال دقیق مراقب جریان عملیات سوق الجیشی این ناحیه بودند .

بعد از عملیات بالشوابک ها در نوامبر ۱۹۱۷ وقتی که قواهی روس شروع بتخلیه نواحی شمال ایران نمود واضح و معلوم شد که در جناح راست قواهی محارب انگلیس در فرونت عراق شکافی به فرآخی ۴۵۰ میل مسافت باز خواهد شد که از میان آن شکاف آزانس ها و قواهی معتبره آلمان و ترک بدون مانع میتوانستند آسیای مرکزی را سیل اسا احاطه نمایند.

انتظار میرفت که این شکاف از نقرات داوطلب قشون روس که مشغول تخلیه وعقب نشینی بودند با پرداخت حقوقات نسبتاً گزاف نحت بیرق و فرمان انگلیس گرفته شود.

ولی کلیه تشبیهاتی که برای پیشرفت این مقصود بعمل آمدند ای شیوه ها نداشتند، علل عدم موفقیت بطور کلی همانهای بود که در فوق اشاره کردم: انتلاقی میتواند بسکشد ولی مرد جنگ نیست از نقرات داوطلب معلوم شد هیچ تیجه هترتب نخواهد بود بعلاوه کمیته های اهلای حکم اعدام هر کسی را با اسم داوطلب برای خدمت حاضر نمیشد فوراً صادر ننمودند. ناچار شدیم از این تشبیث برای همیشه صرف نظر کنیم و شکاف موجود را با صاحب منصبان و سربازان هیئت اعزامی خودمان که تفصیل آن بعد گفته خواهد شد پر کنیم حالاً نکته که باقی مانده این است که اجمالاً وضعیت جغرافیائی محل را برای مزید اطلاع قارئین تشریح نمایم.

در طرف مشرق بغداد ناحیه پست بین النهرين واقع گردیده ناحیه مذکوره تقریباً در حدود هشتاد میل تا سرحدات غربی ایران و دامنه سلسله جبال سرحدی امتداد یافته است.

سر بلندی از ناحیه پست بین النهرين تا ارتفاعات سر حدی کوهستانی تدریجی است یعنی ابتداء په و ماهورهای کوچک از پست

میل بسر حد ایران مانده شروع میشود و وضعیت جلگه را تدریجاً تغییر میدهد. از این نقطه تا بحر خزر یعنی در مسافت ۵۰۰ میل بخط مستقیم تمام منظره و دورنمای عبارت است از کوههای برخene که متناوباً فیما بین آن جلگه و دشت‌های حاصل خیز مشاهده میشود سلسله‌های متراծ قلل و ارتفاعات از شمال غربی بطرف جنوب شرقی امتداد یافته در صورتیکه راه شوسه بطرف شمال شرقی کشیده شده و با بر این در همه جا سلسله جبال را از طرف راست قطع نماید.

طرق کوهستانی از پنج الی هشت هزار فوت ارتفاع عبور میکند و حد وسط ارتفاع کوهها بین سه الی هفت هزار فوت قرار گرفته در تسلیک «طاق قیر» که راه ازین النهرين بایران است در دامنه‌های کوهها غالباً بلوط‌های کوتاه مشاهده میشود در واقع این تپه درختی است که از اینجا تا سلسله جبال البرز که سواحل جنوبی بحر خزر را احاطه نموده دیدم میشود.

آخرین گردنه کوهستانی را که در نزد یکی منجیل عبور کردید شما ملاحظه میکنید که مابقی ناحیه آن طرف گردنه تاساحل بحر خزر در امتداد هفتاد میل مسافت با سایر قطعات و نواحی مشهوده تفاوت کلی دارد و این وضعیت فقط منحصر بهاره آسیا میباشد و در سایر قطعات دنیا بی سابقه است پس از طی ۳۰۰ میل مسافت و عبور از کوههای لخت و خالی از سکنه و بناهای که بیشتر شباهت بجبل مرده عدن دارد غفله وارد جنگل انبوه و با شکوهی میشوید: این در واقع همان اثر را دارد که شما مثلایکدفعه از یک ستاره بستاره دیگر منتقل شوید.

بیست میل آخر که بدریا باقی مانده (در ناحیه امتیاز اث

روسها بندر انزلی یا غازیان) عبارت از جلگه‌ایست که اکثر اینها و بلندیهای کم ارتفاع آن را قطع می‌کند.

و این جلگه بر اثر مرور دهور از لا ولجن رودخانه‌ها و آب‌های جاری سلسله البرز و ماسه و شن که باد‌های شمالی آورده‌اند بوجود آمده است.

نواحی بحر خزر دارای آب و هواهای مختلف و ظاهرات طبیعی گوناگون است و سواحل آن در واقع ندونه و مظہر اختلافات جوی و بنایی و آب و هوای کلیه نقاط مملکت می‌باشد. طوایف و قبایل ییشماد کوچک که یادکار واژبقایای ملل مقدره ادوار تاریخی می‌باشند در نواحی ساحلی توطن نموده‌اند.

اما راجع به اختلاف آب و هوا : بندر حاجی ترخان که در مصب رود ولکا و ساحل شمالی دریا واقع گردیده در موسم زمستان بکلی منجمد می‌شود در صورتیکه در نواحی انزلی در همان فصل برنج کاری و شالی کاری می‌کشند. درختهای مرسکبات و نخلی در هوای آزاد نشو و نما مینماید و بازندگی زمستان اینجا هیارت است از ترشحات جوی گرم.

ناحیه شمال غربی بطور گلی هامون وسیعی را تشکیل داده که در پاره قسمتهای آن آب و علف فراوان است و در بعضی نقاط آن وجود ندارد. در غرب و جنوب آن رشته جبال قفقاز و کوههای عظیم الجثه البرز مسن باسمان کشیده است.

از ملل عمده که در سواحل بحر خزر سکنی گرفته‌اند اشاره می‌کنم بقراطن روس در شمال - تراکم در مشرق - ایرانیان و گیلک‌ها در جنوب - تاتارها و گرجیها و ارامنه و داغستانیها در مغرب. باستثنای سواحل جنوبی که متعلق بایران است تمام دریا رحدود

متصرفات روسیه واقع شده و حتی در سواحل چوئی هم عمدت نین بنادر و نروت خیز ترین شیلات آن تسلیم روسها گردیده است حقیقت این یک امتیاز بسیار ذیقیمتی است.

راه از انزلی بطهران و همدان دردست روسها میباشد.

حمل و نقل بحری هم در اینجا خالی از اهمیت نیست زیرا مهترین راهی است برای حمل خاویار و ماهی دودی و منجمد از شیلات بروسیه . بعلاوه برخچ از ایالت کیلان - گندم و پنبه از ترکستان - فقط باد کوبه واقعیه و سایر محصولات کارخانجات ازو با از رو دخانه ولگا از طریق حاجی ترخان باینجا وارد میشود. بمناسبت ارزانی قیمت و فراوانی فقط از یک طرف و وفور بادها و طوفانهای شدید درین از طرف دیگر کشتی های بادی و شراعی خیلی کم و تعداد سفاین بخاری نسبت بحوزه کوچک دریای بندر فوق العاده زیاد است. بدون اینکه احتیاج بمراجعة اطلاعات و سمی باشد تصور می کنم بحریه تجاری بحر خزر عبارت باشد از دویست و پنجاه فروند کشتی که ظرفیت آن از ۲۰۰۰ الی ۱۰۰۰ تن بارگیر باشد . بعضی از جهازات مذکوره در انگلستان ساخته شده و از طریق رود ولگا باینجا وارد گردیده است

بحریه جنگی کوچکی که عبارت است از سه جهاز مسلح : نارص - اردکان - گوک تپه آبهای داخلی را محافظت میکنند و در صورتیکه مقاومت نشود استعداد استقرار اتفاقات سواحل را دارد . - بحریه مذکوره در زوز های انقلاب رول سیاسی عده را بازی کرد و علت اصلی آنهم بواسطه بهبودی اوضاع مالی و مهندسی ملاحان بود . تماشائی است که حکومت انقلابی در آن ایام چگونه کلیه تقاضاها و توقعات بحریه را پذیرفته و انجام میداد و این در

موقعی بود که مرکز حکومت در ساحل دریا قرار گرفته و مورد تهدید توپهای جهازات بحریه واقع شده بود. تا اینجا بحریان و قایع سیاسی که اعزام هیئت مخصوص را ایجاب نموده بود اشاره شد و بقدر لزوم هم وضعیت جغرافیائی نواحی که هیئت اعزامی برای انجام مأموریت خود ناچار بود از آنجا ها عبور کند تشریح گردید گمان میکنم همین اندازه کفایت کند و حالیه موقع آن رسیده باشد که قارئین را وارد در مطالعه جریان قضایا نمایم . یک نکته قابل تأمل دیگر هم هست که بایستی روی آن قدری معطل بشوم و آن تشکیلات هیئت اعزامی است

بمناسبت مأموریت مخصوصی که بهده میسیون اعزامی متحول شده بود اعزام دستیجات جنگی لزومی پیدا نمیکرد تقریباً دویست نفر صاحب منصب و همانقدرهم نفرات مأموریت یافته بودند که بعنوان مشايخان نظامی در قسمتهای قشونی جدید که بایستی تشکیل بدنه خدمت کنند صاحب منصبان مذکور و نفرات جزء از قسمتهای مختلفه و فروع تهای متعدده انتخاب شده بودند: از فرانسه - سالوونیک - مصر - بین النهرين - مردمان آن غالباً از اهالی کانادا - استرالیا - زلاند جدید و از جمهوریتهای جنوبی افریقا بودند و مخصوصاً آنها را از اشخاص فهمیده و متجرب و کار آزموده که در میدانهای جنگ امتحانات کافیه داده بودند انتخاب کردند از روی واقع میتوان تصدیق کرد که هیئت اعزامی فوق العاده قابل تمجید و توصیف و ریاست و فرماندهی بین قبیل اشخاص موجب سر افزایی و افتخار هر صاحب منصبی میباشد . لازم بود که این اشخاص را جمع آوری نماییم و این موضوع خیلی مشکل بنظر میآمد . اگر وقت برای پیشرفت منظور اصلی قدر و قیمتی نداشت بهتر بزد تمام جمعیت مذکور را در محل مناسبی جمع آوری کرده سپس

با یک فرمان آن ها را بصوب ماموزیت حرکت داد ایکن بمناسبت
ضيق وقت اجرای این تصمیم غیر عملی بود . در ماموریت ما وقت
رول عمدہ را بازی ~~میکرد~~ بنا بر این من مجبور بودم تهرات
ابواب جمعی خودم را دسته دسته همانطور که از راه میرسیدند فورا
اعزام نمایم . آخرین دستجات عده را من در او اخر ماه دوم شروع بکار و انست
بفرستم . حتی در موقع عمل هم توانستم تمام این عده را در یک
 محل جمع آوردی کنم زیرا مأموریتهای هر دسته در قلط علیحده
بود و بعلت وسعت عرصه عملیات و بزرگی حوزه مأموریت تمرکز
کلیه عده ابواب جمعی غیر مقدور بود .

تحمل این وضعیت خیلی ناگوار و تأسف آور بود لیکن
چاره نداشتم و مجبور بودیم قضایا را با صبر و شکریائی تلقی نمائیم
زبان روسی دانستن من و روسیه دوستی من در این مأموریت موجب
پیشرفت فوق العاده اموزات مرجوعه شده بود لیکن نمیتوانستم انتظار
داشته باشم که صاحب منصبان ابواب جمعی من عموماً همین خصلت را
داشته باشد آنها اینکاره نبودند.

ولی چند نقری از صاحبمنصبان مختصراً زبان روسی میدانستند و آنرا در موقع مسافرت در کشتی آموخته بودند بین نفرات اشخاصی هم بودند که اند کی فرانسه میدانستند . صاحبمنصبانیکه برای ارکان حرب انتخاب شده بودند عمو مازبان فرانسه و روسی راخوب میدانستند . پاره از نفرات که از نقاط دور دست دنیا آمده بودند زبان های قبایل مختلفه را میدانستند که با آنها در دوره ماموریت خود معاشرت داشتند و دانستن آن زبانها در اروپا و آسیا ابداً فاقده نشد - تی ناچار شدم یکی از آنها بفهمانم که دانستن زبان زولوس ها در ایران اند فائدہ و تیجه ندارد .

به کادر صاحب منصبان انگلیسی عده هم صاحب منصب روسی اضافه شد و آنها را مستقیماً از لندن اعزام نموده بودند و عده هم در تیجه اقلاب روسیه فراری شده در اوآخر کار بتوای من ملحق گردیدند و خدمات آنها برای من خیلی لازم و فوق العاده مفید واقع گردید

گمان میکنم تا اینجا آنچه گفته شد برای مقدمه این کتاب کافی باشد من در مقدمه سعی کردم که وضعیت سیاسی و استراتژی را که موجب اعزام هیئت مخصوص شده بود تشریح نمایم و بطور اختصار وضعیت مملکتی را که هیئت اعزامی در آنجا مصادف با آنهمه قضایا گردیده حکایت کردم و نیز اشخاص و عواملی را که در جریان قضایا شرکت خواهند داشت بقدر لزوم معرفی نمودم

فصل ۵۰م

مسافرت فرح انگلیز بهقصد تحصیل اطلاعات

در ۲۶ دسامبر ۱۹۱۷ موقعیکه عهده دار مقام

فرماندهی بربگاد اول پیاده نظام در سرحد شمال غربی هندوستان بودم حکم محرومانه در یافت داشتم که فوراً در ارکان خرب قوای متوقف دهلي حاضر شوم .

مأموریت مهم پر مسئولیتی در آنجابعهده من واگذار میشد .

قابل و طوایف سرحدی که در سال گذشته آنهمه اسباب زحمت مارا فراهم آورده بودند امسال بواسطه بکار بردن مخترعات رعب آورنده جدید : آئرو پلانها و اتومبیلهای زره پوش روح سلحشوری و جنگجوی را بكلی از دست داده ساکت شده بودند . حالات روحی من در این موقع خیلی بد بود و بنظر من اینطور

میامد که در یک وضعیت را کدی گرفتار شده باشم غذله و بد و ن انتظار حکم مطلوب مرا بشارت داد که از این قید آزادخواهم شد. تهیه وسایل مسافرت و مقدمات حرکت چندان وقت زیادی لازم نداشت و پس از اقامت مختصر در ارکان حرب قوای دهلي جهه مشاوره و انتخاب صاحب منصبان لائق و کار آمد برای عضویت هیئت اعزامی در ششم ژانویه ۱۹۱۸ عازم شدم و از طریق کراچی ۱۲ ژانویه به بصره ورود نودم. صبح ۱۸ ژانویه وارد بغداد گردیدم فوراً بار کان حرب مراجعت کردم. حالیه من تنها نماینده هیئت و قوای اعزامی هستم با اینکه از شدت بی طاقتی در سوز و گداز بودم و عجله داشتم که زود تر شروع بعمل کنم مذاالک ناچار شدم در اینجا منتظر ورود صاحب منصبان ابواب جمعی خودم بشوم.

بر فرض اینکه صاحب منصبان مذکوره فوراً وارد می شدند باز هم حتیاً قدری معطلي پیش میامد زیرا لازم بود که با کمال دقیقت در نقشه عدلیات آینده مطالعه شود و با اشخاص بصیر و مطلع در زمینه مأموریت جدید تبادل افکار بعمل آید و روابط جدیدی با نواحی منظور برقرار گردد و هزاران پیش ینی ها و احتیاطات لازمه دیگر هم بشود که در دقایق خطرناک بجهه دچار ابتلاء نشویم قبل از هر اقدام ضرورت داشت که وضعیت را بطور کلی تحت نظر دقیقت قرار داده و جدیت کنیم که کلیه موانع و مشکلاتی را که ممکن بود در آئیه پیش بیاید مرتفع سازیم.

برای پیشرفت این منظور لازم بود با نهایت دقیقت نقشه های جغرافی را مطالعه و از کلیه اطلاعات و اصله از نواحی منظوره باخبر شویم. در این موضوع بخصوص ماذرس و المتر بار تلوص اصحاب منصب گارد گولدسترم که چندی قبل تمام این قسمت راه را مسافرت کرده

و تا موقعیکه روسها فروتهای را از دست نداده بودند در آنجاها توقف داشته با من خیلی مساعدت و همراهی کرد.

درهاین موقع هم کاپیتان لک. گولد سهیت با تعلیمات مخصوصه که ارتباط کامل بامانوریت دن داشت از انگلستان وارد شد و من تصمیم گرفتم این دو تهر صاحب منصب را چند روز قبل از حرکت خودم جلو برستم که بتواند در پاره نقاط عرض راه برای احتیاجات هیئت اعزامی بقدر ازوم بنزین تهیه کند و خودم تصمیم داشتم که چند روز بعد با ده یا دوازده نفر صاحب منصب بعنوان مقدمه ایجیش با تمویل حرکت نمایم.

برای یک دسته که عبارت بودند از ۱۲ نفر صاحب منصب و دو نفر نویسنده قشویی که در واقع جزو مقدمه ایجیش محسوب میشد لازم بود چهار دستگاه ماشین سبک روسواری و سی و ششم ماشین کوچک نیمه بارکش تهیه شود که بسیارت و راحتی بتواند حرکت نمایند. ولیکن ماشینهای نیمه بارکش خیلی کوچک و سبک وزن هستند و بعلاوه استعداد بارکشی آنها بواسطه بارگیری زیاد کم از حد آذوقه و دوجاجات و آلات و ادوایت یدکی بعمل آمده بود بسیار کم شده بود. بعلاوه بر همه اینها نما مقابله هنگفتی نقره ایران و ظلای انگلیس و لوازم انتحریر و لوازمات متفرقه دیگر که بدون آن مسافرت خالی از اشکال نخواهد بود همراه بوداشته بودیم. مشکلات و موانعی را که بهاور کای نسبت بوضعیت میتوانیم

پیش یینی کنیم از قرار ذیل بود:

- ۱) صعب العبور بودن طرق - ب) کولاکهای زمستانی و) یطرفی ایران که موضوع خیلی قابل نامل بود - ج) عداوت و حضوضت اکراد. د) هوانعی که ممکن بود از طرف قوای انقلای روسها و مخصوصا از طرف

بالشوبیک ها پیش باید - ز) موضوع تامین آذوقه - ک) (تهیه بنزین - ر) رفقار خصمانه جنگلیها در امتداد االت کیلان و ساجل جنوبی بحر خزر . علاوه بر همه اینها این موضوع را هم باید در نظر گرفت که مسافت از بغداد الى خاقین ۹۴ میل است و سطح جاده خاکی ولای محکم است و بنا بر اخبار واصله در زمستان و تابستان جهه سیر ماشین مناسب است .

از خاقین بهمدان دویست و چهل میل است و وضعیت این قسمت راه خیلی قابل تأمل است با اینکه در یک موقعی روشهای این راه خیلی توجه داشتند معدله در هواهای مساعد خراب و در فصول بارانی قابل عبور نیست .

از همدان تا انزی (غازیان) دویست و شصت و هفت میل مسافت است و این راه هم یکنی از بهترین شوشهایی بود که درست چهاتر مهندس و جاده ساز روشهای چند سال قبل احداث کرده بودند ولیکن حالیه محتاج به تعمیرات کلی و صرف سرمایه بزرگبیست . کولاکهای برفی که در زمستان خیلی فراوان میباشد کلیه طرق کوهستانی را مسدود و غیر قابل عبور میسازد ، ضمناً ناچار بودم در این مأموریت مشترک مخالفتها و عملیات خصمانه ایرانیان نیز باشم زیرا بخوبی میدانستم که سکنه کامل السلاح از اقدامات ما فوق العاده ناراضی بودند .

علاوه بر همه اینها طبیع و خصایل ایرانیان که در کتاب مشهور « حاجی بابای اصفهانی » بطور کامل تشریح شده است ما را جدا و ادارگزده بود که با حالت روحی سکنه این ان دمساز و سازگار باشیم .

اکنون که در خط سیر و عبور ما سکنی گرفته اند

دارای صفات و اخلاق مخصوصی میباشد و با کمال جدیت در طرق
عمده براهznی و غارت اشغال میورزند.

ذکر نام کرد ایرانی را بلنژه میاورد و لیکن رو سها
آنها را وادار نمودند که رعایت موقعیت و احترامات آنها را بگشتهند.
تا اندازه هم نسبت با کراد اغراق گوئی میشود. در موقع
حکمه فرمائی رؤسها اتفاقات قتل مالدانها بدست اکراد زیاد بوده. در
مقایسه اکراد با تاتارهای سر حد شمال غربی هندوستان ما به تابع
حزن آوری رسیدیم. تصادف و مواجهه با قوای اقلابی خصوصاً با
بالشویکها روی هم رفته چندان نوبت خوش نمیداد زیرا بالشویکها پس از
امتناع انگلیس‌ها از اینکه آنها را بر سمیت بشناسند موقعت خصم‌انه شدیدی
نسبت به بریتانیا پیش گرفتند. جنگلیها هم که در ایالت گیلان تحت
ریاست میرزا کوچک خان اقلابی مشکوک الهویه بودند ممکن بود
در راه پیشرفت مأموریت هیئت اعزامیه واقعاً موانع بزرگی ایجاد
نمایند. کایه ایالت گیلان در تصرف و قبضه میرزا کوچک خان بود
خط حرکت ها هم از میان گیلانات عبور میگرد.

میرزا کوچک خان کلیه اتباع خارجه را که در گیلان اقامه
داشتند غارت نموده و اروپائیها را که در راه خود ملاقات نمی‌نمود
بقصد کشتن کنک میزد. بعلاوه او با عملیات بالشویکها
که بندر انزلی را تحت اشغال خود درآورده بودند کاملاً هم عقیده
و موافقت داشت و این تنها بندری است در بحر خزر که مایا استی
از آنجا سوار کشته شده و جاوتر برویم. کایه موانع و مشکلات
مذکوره در فوق با اقدامات عاقلانه و ماهرانه ممکن بود مرتفع
شود ولی بر فرض بر طرف شدن کلیه موانع که ما صحیحاً و سالمان
سوار کشته شده و به باد کوبه میرسیدیم در اینجا تازه با افراطی

ترین بالشویک ها و جسور ترین دشمنان انگلیسی مواجه میشدیم
مهترین مسئله، موضوع تهیه و تأمین ارزاق و احتیاجات شورویه
۵۲ نفر صاحب منصب و سرباز بود که در این مملکت قحطی زده
آنهم در موقع سرمای سخت زمستان بنظر خیال مشگل می آمد
موضوع تامین بنزین هم کار آسانی نبود و مفتاح پیشرفت مأموریت
من و جریان سریع امورات موکول بهمین قسمت بود زیرا هر یک
گیروانکه بنزین را ما ناچار بودیم از بغداد وارد کنیم و در هر یک
میل مسافتیکه از آن مرکز دورتر میشدیم بهمان نسبت موافع و
مشگلات در تهیه بنزین زیادتر میشد و حتی احتمال اینکه بد و ن
بنزین به این خیلی قوی بود و لیکن تا آخر هم گرفتا ر چنین
محظوری نشده‌یم
از بغداد الی کرمانشاه که ما بقوای روسها رسیدیم بقدر
کفايت بنزین موجود داشتیم بعلاوه مقداری هم در صد و پنجاه میلی
بغداد ذخیره کرده بودیم . از کرمانشاه باین طرف مقامات روسی در
این موضوع با ما مساعدت کردند .

ماژور بارتلو و کایپتن گولدمیت در ۲۶ ژانویه با یک
اتومبیل زره پوش سبک که تحت فرمان لیوتان سینگر بود بصوب
ماموریت خود عازم شدند .

بانها دستور دادم که خودشان را به مدان رسانیده توقیف نمایند
و تا ورود خود من در صدد تهیه و ذخیره بنزین برآیند .
خطر ورود بنایه اکراد با قوای قلیل خیلی زیاد بود ولیکن
تأثیر اخلاقی ورود اتومبیل زره پوش از یک طرف و سرماهی شدید
زمستان از طرف دیگر آنها را مجبور کرده بود که بجلگه های
زیر دست و گرمسیر طرف میان التهرين بروند .

روز ۲۵ زانویه عدهٔ قوای من بچهارده نفر بالغ گردید و بالاخره

موقع حرکت ما هم نزدیک شد.

در روزهای که با ظار تعیین تکلیف و اخند تعیینات لازمه بودم تصمیم گرفتم شخصا بهمنان رقه با او ضاع محلی آشنا بشوم و ضمنا هم اطلاعات یشتی بدمست یا ورم و آپکن بد و علت از اجرای این تصمیم منصرف شدم :

اولا بلهٔ اینکه رابطه من با لندن خیلی مشکل تر میشود در صورتی که لازم بود متوجه دریافت تعیینات دیگری راجع پیارهٔ امور فرعی بشوم. نایما ممکن بود پس از اورود بهمنان مدتی در آنجام عطای برایم یعنی یا باید وبالنتیجه مخالفین و بدخواهان ما پی بمقاصد اصلی من بزده و قبل از شروع بکار اقدام بختی نمودن مقاصد من نمایند. بنا بر این بلندن تلگراف کردم که تصمیم گرفته ام در بغداد منتظر ورود کایه صاحب منصبان ابواب جمعی خود بشوم و بعد از ورود آنها بدون معطلی و توقف بطرف اتزلی و در صورت مساعدت هوا بسمت بادکوه حرکت نمایم برای اجرای این منظور دوازده روز وقت کافی بود و همین مدت قلیل میتوانست بخوبی از عملیات خصمانه مخالفین ما جلوگیری کند خلا این حرکت بدون توقف انجام گرفت ولیکن در عمل ما بیشتر توقف میکردیم و کمتر حرکت.

پیر حم ترین دشمن و گاهی رفوق ترین دوست سر باز - «هوا» از همان ساعت اول حرکت قوای خودش را بر علیه ما تجهیز کرده و در هر کجا که ممکن بود کار ما را خراب و حرکتمن را دچار تعویق مینمود.

بالاخره ذر ساعت هفت صبح ۲۷ زانویه چهل و پانزده تقویم میلادی فورا پشت دیوار های بغداد صف کشیده منتظر فرمان حرب کت شد

صاحب منصبان مفصله الاسامي ذيل را من همراه خود برداشت : کاپيتن
دونينك . ناياب سرهنگ دونكان . کاپيتن ساوندرس . کاپيتن ستورك
(صاحب منصبان ارکان حرب) . سلطان گوپر . کاپيتن جونسون
کاپيتن انت (صاحب منصبان ياده و توبخانه و سواره) . ماژور پرونسيكل
کاپيتن جون (طيب نظامي) . کاپيتن کاپسبل . سلطان آدم
(يكى ناظر و مباشر و ديكري فرمانده رت اوتوموبل) و دو
نفر صاحب منصب جزء : روتچ و واتس (بعنوان نويسنده نظامي
برای جلوگيري از سوء تصادف يا موواجهه با دشمن شوفرها چهل و
يک تفتك ده تير همراه داشتند و کاپيتن گوپر هم يك مسلسل سیستم
(سوايس) برداشته بود . ما در سر ساعت معين راه افتاديم و نظر
بمساعد بودن هوا نود و چهار ميل مسافت بين بغداد و خاقين را
تقریبا بدون توقف زياد طی گردیم ولیکن با همه تسیلاتی که فراهم
شده بود معداک برای طی مسافت فوق ده ساعت و نیم وقت لازم
شد ، اشنل اوتومبیل میبايستی متفقا حرکت کند و وقتی يكى از
ماشین ها معیوب میشد کليه ماشین ها توقف میکرددند تا رفع عیب آن
 بشود . و راپورت ختم تعمیر و حاضر بودن برای حرکت برسد
بنا بر این مسافت با چهل و يك ماشین تقریبا چهل و يك برابریشت
وقت لازم دارد تا مسافت با يك ماشین . ساعتی ده ميل طی طریق
را با وضعیت و شرایط موجوده بايد موفقیت دانست . از روز ورود
من بغداد هوا هر روزه آرام و مساعد بود ولیکن نمیتوان اطمینان
حاصل نمود که آسمان همیشه درخشان و شفاف باشد و بهمين مناسبت
هم موقعیکه ما بارتفاعات سرحدی نزدیک شدیم امر ها در قلل جمال
مقابل ما جمع شده و مژده بدترین هوا ها را میداشند .
چند ساعتی نگذشت که نمونه هوا های غیر مساعد آشکار گردید

بعد از آنکه شبی را بخوشی و راحتی در خانه خرابه‌عثمانی‌ها در خانقین تحت توجه و میهمان نوازی ساخلوی انگلیسی گذراندیم صبح ۲۸ بطرف (باطاق) که شصت و یک میل مسافت بود حرکت کردیم و پس از تحدیله ساعت باران و بوران شدید وارد شدیم. بواسطه مخالفت هوا و خرابی فوق العاده راه و ضایع شدن متواتی ماشین‌ها بیش از ساعتی شش میل توانستیم تند تر حرکت کنیم. بمحض حرکت از خانقین باران شروع و کلیه علاوه شوم روز قبل صورت وقوع پیدا کرد. شب را در ده خرابه باطاق که در پائین گردنه (طاق قیر است) بیتوه نمودیم دهات و قراء مجاور را در ظرف دو سال جنک متناوباً قوای روس و ترک ویرانه کرده بودند بازماند کان سکنه فلک زده دهات مذکور که از قتل و غارت جانی بدر برده بودند با کمال پریشانی و ناتوانی در خرابه‌ها منزل اختیار کرده و بفاتحین جدید الورود که ملیتان برای آن‌ها مجهول بود با تعجب و حیرت نظاره نمی‌بودند. ولیکن جندان طولی نکشید که یقین حاصل کردند جدید الورود ها می‌حزب و ویران کن نیستند بلکه برای مرمت و آباد کردن آمده‌اند. از باطاق منزل بعد ما هارون آباد بود - ۲۹ ژانویه از باطاق حرکت کردیم و چهل و یک میل مسافت تا هارون آباد را در دوم فوریه توانستیم طی کنیم راه از باطاق سه میل اوش تقریباً تمام در دامنه کوه و سر بالا می‌رود طلوع صبح در بدترین هوا ماهرکت کردیم و این مسافت چندان مطبوع طبع نبود طولی نکشید با این عقیده رسیدیم که حرکت آوردن و راندن اتوموبیل در بالانی با دست گرچه و رزش خوبی است وای از نقطه نظر سرعت سیر چندان عقبه خوشی ندارد. درقله کوه بیک جوان سرخ رو گمپتیری مصادف شدیم این آخرین قراولی بود که برای عبور مابهم حافظت

راه گماشته شده بود .

جنک بین المللی موجب پیش آمد منظره های خیلی عجیب و غریب و مقتضاد شده بود . بعقیده من حضور این سرباز در یک چنین محلی یکی از قضایای خارق عادت و حیرت آور میباشد : در شاهراه تاریخی ایران و بابل - در شاهراهی که ایرانیان و مدیهای تاریخی عبور نموده اند - در قله کوههای ایران سرباز جوانی از سکنه جلگه های نازین گمپیشیر نشسته بود ...

وقی بقله کوه رسیدم سه میل دیگر راه داشتم که از صدمه باران پناهگاهی پیدا کنیم و در آنجا اطمینان و امیدواری حاصل شد که سه میل بقیه راه را با تمام سختیهای کولاک و بوران برفی که بشدت هرچه تمامتر میارید بالاخره طی میکنیم . در سرخه دیزه مختصر توافقی در اردوکاه دستجات فوج گمپیشیر نمودیم . کایه مخازن او تومویل ها را بر از بنزین کرد ، و متظر شدیم که هوا قدری ملایم و روشن بشود و آخرین وداع را با آخرین دسته قوای اعزامی از بین النهرین بعمل آورده حرکت کنیم . هوا برای بعد از ظهر صاف و شفاف شد و ما با یک حالت روحی بسیار خوش بسمت منزلکاه خود عزم شدیم و لیکن این وضعیت چندان دوامی پیدا نکرد خورشید فقط برای ده دقیقه خود نمائی نمود و بلا فاصله شدید ترین کولاکهای برفی شروع شد و حرکت ما را در راه های لغزندۀ کوهستانی غیر ممکن نمود . بعد از یکی دو مرتبه امتحان که شاید بتوانیم با کولاک مقاومت کرده جلو تر برویم موفقیت حاصل نموده ناچار بسرخه دیزه عودت کرده در کاروانسرا خرابه منزل اختیار نمودیم .

قسمت عمدۀ اطاقهای کاروانسرا مخربه بود ولی تا اندازه

که ما بتوانیم خودمان را از زحمت کولاک محفوظ بداریم سام باقی مانده بود و با اینکه لاش دو اسب در مقابل چشم ما افتاده بود معدالک از ملجم و بناهکاه خود راضی بودیم زیرا هیچ بدی بدون خوبی نمیشود . اگر چه راجع به دو لاش اسب هم باشد . در موسم تابستان بوی عفن لاشها هوا را متعرض و مسحوم کرده و غیر قابل تحمل مینمود ولی حالیه وجود این دو لاش مرده اسب فقط توهینی برای دیدگان ما بود و حشرات موذیه هم که در منزلکاه ما بودند همین حال را داشتند همه بخواب سنکین زمستانی رقه و ما را از شر خود راحت و آسوده گذارده بودند .

از شر اگر اراد هم راحت بودیم زیرا همین برفی که ناین اندازه پاucht زحمت ما شده آنها را هم مجبور کرده بوده که از کوه باقیان گشیده بگرمیر بروند و فقط عدد محدودی در محل بیلاقافت باقی مانده بودند که ابدا در فکر آزار واذیت ما نبودند ولی مطابق معمول خطر دریافت (کلوله کردی) یا حصبه که از حشرات تولید میشود همیشه در مقابل بود : « Autant de gagné sur l'ennemie قسمت ما این ود که چند روزی در کاروانسرا خرابه سرخه دیزه توقف کنیم . هر روز جدیت بیخرج میدادیم که شاید خودمان را باشی گردنه برسایم . برف دائم و متواتا مینارید و هر قدر ما کوشش میکردیم که خودمان را بگردنه نزدیکتر کنیم کولاک هم بهمان نسبت برحدت و شدت خود میافزود . بالاخره ما را خیال گرفت که توقف ما ممکن است خیلی بیش از آنچه انتظار میروند بطول انجامد . در دوم فوریه تصدیم گرفتم که هر طور شده گردنه را عبور نمایم و قبل از طلوع صبح و بیش از آنکه برف آب شود برای عبور از گردنه حرکت کنم . ساعت چهار بعد از نصف

شب که هنوز مهتاب غروب نکرده بود ما حرکت کردیم و در ساعت هفت و نیم باشی های گردنه رسیدیم . واقعا هیچ منظره قشنگ تر و زیبا تر از این دره های متعدد و باریک و مملو از برف نیست که بطرف قله کوه میکشدند .

در موقعیکه ما مشغول بودیم ماشین های خودمان را با قوه بازو روی برف های بیخ زده حرکت میدادیم سایه باند و خاکستری رنگ کردها در تزدیکی ما دیده میشد ولی مطلقاً زحمتی برای ما نداشتند .

قونسول انگلیس مقیم کرمانشاه مسئولیت محافظت راه را بعهده گرفته و بدست همان اکراد سپرده بود . برای اشخاص غریب و ناشناس خبلی مشکل بود . تشخیص بدنه از کرد هائی که بین راه تصادف پیش از آن کدام یک دوست و مأمور حفظ راه استند و کدام یک دشمن ، در هر صورت این موضوع چندان مهم نبود زیرا کرد ها زرنگ و موقع شناس هستند و دوستی و دشمنی آنها بسته بشرط و وضعیت موجود است

وجود این قوای محافظ رومانیک مقر قونسول کرمانشاه و امتداد سیم های تلفون و تلگراف در دو طرف راه موجب تسکین خیال ما شده و اطمینان حاصل نمودیم که در این موقعیت غیر طبیعی و وحشی هم روابط ما با دنیای متمدن قطع نشده است . راست است سیم های تلفون و تلگراف را بسازه و قطع کرده بودند ولی تیر و مقره آن سالم بود و بدون زحمت فوق العاده ممکن بود خط تعمیر و باب مخابرات مفتوح شود .

قونسولها و مدیران بانک ها واقعاً مردمان شجاع و پر دلی هستند . در تمام روزهای هونتگ جنگ عمومی و تبدلات و حشتم

آور گوناگون آنها با خانمهای و همسران خودشان در این گوشهای مقلوب کرده ارض با نهایت تهور برای حفظ حیثیت بیرق خود مردانه استاده بودند و غالباً از طرف قوای ترک تعقیب گردیده حتی مورد توهین و بی احترامی سکنه بومی هم واقع میشدند و ناچار از هستی خود صرف نظر کرده فرار اختیار می نمودند ولی پس از رفع اهالاب و اعاده وضعیت عادی مجدداً به محل ماموریت خود عودت کرده با کمال شرافت خدمات خود را نسبت بامپراطوری انگلستان انجام می دادند .

بالای گردنه ما ساعتی یک میل بیشتر نمیتوانستیم حرکت کنیم آنهم با زحمت زیاد و ناچار بودیم ماشین هارا با دست حرکت بدھیم و گاهی هم با دست آن ها از گودال برف بیرون بکشیم در ساعت هفت صبح ما انطرف گردنه بودیم و در مقابل ما راه بسیار خوب و سرشاری باز نداشت . خرابترین قسمت را هر دو ما در واقع طی کرده بودیم . او تومویل زره پوش در سرخه دیزه بما ملحق شدوانی چون در این راه فقط او تومویلهای سبک فرد میتوانستند حرکت کنند ناچار زره پوش را در سر گردنه جا گذاشتم تا این قسمت راه علائم و آثار قحطی و مجاھعه را برای العین مشاهده نموده و غالباً در کنار جاده مقولین جنگ مجاھعه را بچشم خود می دیدیم .

در نزدیکی گردنه یستمیای باطاق بعد زیادی زن و مرد بر خورده بودیم که تحت تعلیمات گمیته خیریه امریکائیها مشغول تعمیر و مرمت راه بودند

این یک قسمت از کارهای بود که در کرمانشاه توسط قونسول انگلیس برای مساعدت با قحطی زدگان فراهم شده بود . از کرنده بس از طی یست میل راه دیگر بالاخره بهارون آباد رسیدیم و

چهل و یک میل مسافت را در ۱۲ ساعت یعنی ساعتی تقریباً سه میل طی کردیم.

در هارون آباد که یکی از دهات تیپیک کردی است در یکجا از خانه‌هایی که سالم مانده بود در کمال راحتی شب را گذراندیم. برای راحتی شبانه ما مانع و مخلی نبود جز اینکه یک الاغی بسر وقت ما آمد و اسراری داشت که در محل پیتوته با ما شرکت کند.

در ساعت شش و نیم صبح سوم فوریه بطرف کرمانشاه حرکت کرده و چهل میل بقیه راه را در مدت هفت ساعت پیمودیم. جاده در جلگه هسته‌ای که برای این قسم این ان خیلی طبیعی است امداد یافته بود.

و سیع ترین جلگه‌های این قسم ما همیشت را خوشبختانه ماصبح عبور کردیم. جلگه ما همیشت همیشه حالت باطلانی دارد و در زمستان غیر قابل عبور میشود. در نزدیکیهای شهر بد و قرقاچهای روسی (فوج کوبان) مصادف شدیم که با مالهای پشمaloی خود میامدند و آنها را برای راهنمائی و هدایت ما فرستاده بودند. قراقوها هردو جوان ورشید وزرنک بنظرمی آمدند و متعلق بقوای مختلط بالکونیک بیچر ۱ خوف بودند. با راهنمائی هادیان کوچه‌ها و معابر شهر را عبور نموده در مقابل یک عمارت بزرگی که در جلوی تسولگری انگلیس واقع شده و متعلق بود بیانک شاهی و میسیون امریکائی توقف کردیم در این عبارت برای استراحت ما اطاق‌هایی تهیه شده بود و بعلاوه حمامی هم آماده و حاضر کرده بودند که ما و اقما خیلی محتاج بان بودیم.

در اینجا من لازم میدانم شده‌ماز احوالات بالکونیک بیچر اخوف

که حقیقت شیخ فوچه فوق العاده بود جهت اطلاع قارئین حکایت کنم زیرا هم خود او و هم قزاقهاش در ماموریت و عملیات آینده منشر کرت و مدخلیت تام داشتند بیچرا خوف شخصی است بن چهل سال - خوش هیکل و باقد و قواوه نظامی . او از قزاق های عشیره آستین است (طایفه نیمه وحشی قزاق های شمال قفقاز) در موقع جنگ و ماموریت های مهم ندامت محوله بخود را بطور درخشان انجام داد و چندین زخم خورده بود تابعین وزیر دستاشن اورا بنام یک فرمانده رشد ستابیش مینمایند . وقتی که ما با او مصادف شدیم فرماندهی دستجات قزاق با او بود اگر چه اتباع او هم تا اندازه تحت تأثیر عوامل اتفاقی واقع شده بودند ولیکن نسبت بشخص بیچرا خوف وفا دار و صمیمی بودند و وفا داری زیر دستاشن موجب شد که بیچرا خوف یک ساسله موفقیت های قابل ملاحت حاصل نماید .

من نمیدانم بچه مناسبت روشهای این قسمت قشون خود لقب (پار تیزان) داده بودند . با این قوانین نایب سرهنگ کلتريک از قشون هندی بنوان صاحب منصب ارتباط همراه بود . او تحصیلاتش را در روسیه پیازان رسانده و میان قزاقها شهرتی بسزا یافته بود ، علاوه بر این قسمت های قشونی در کرمانشاه یک استاسیون بیسیم روسی نیز موجود بود و یکی از دستجات قوای زلاند جدید در آنجا خدمت مینمود . - کولونی اروپائی کرمانشاه از ماختیلی گرم و نرما پذیرائی کردند و سر میز تفاوت میان سفره شسته و تمیز و شاد انگلیسی و شب گذرانی با الاغ رفیق نواز شب گذشته ما را بخندانه و آشته بود . کانل کنیون سیاح و عالم معروف در اینجا مسئول نمایندگی حکومت اعلیحضرت را عهده دار میباشد .

خانم کنیون که در کلیه زحمات و مشقت حیاتی با شوهر خودش کت میکند یکی از آن خانمهای رشید انگلیسی است که بطور غیر مرئی برای منافع امپراطوری جاپانی مینماید. هر اندازه کرمانشاه دیدنی و تماشائی باشد معدالک من بقدرتی میتوانستم در آنجا قامت کنم که ماشینها اند کی یعنی بیست و چهار ساعت استراحت نمایند. روز دیگر در ساعت پنج و نیم صبح بطرف همدان حرکت کرد و کستا خانه اظهار امیدواری مینمودیم که بلکه بتوانیم یکصど سه میل مسافت را یکروزه طی کنیم. ولیکن از همان ساعت اول حرکت شانس با ما مساعد نشد. هنوز دفع میل از شهر دور نشده بودیم که محور یکی از ماشین‌ها شکست و برای تعمیر آن یک ساعت و نیم وقت ما در توقف گذشت.

بس از طی چند میل راه بقیره بیستون رسیدیم که در کوه مجاور آن لوح تاریخی از طرف داریوش اول حکای شده. بعد از روی یک پل بلند و قوز داری عبور نمودیم ترکها آنرا با دینامیت خراب کرده بودند و فقط هلال طاق پل باقی مانده بود که برای عبور ماشین‌های ما کفایت میکرد. در اینجا دیگر برف دیده نمیشد و هوا آرام و صاف بود و بقدرتی هوا و راه مساعد بود که صاحبمنصب ارکان حرب من طاقت نیاورده فریاد کرد «ما کلیه مشکلات و موانع را گذراندیم حالا دیگر این قسمت به یک مسافت تقریبی بیشتر مشابهت دارد.» این اظهارات را صاحب منصب مذکور در میل چهلم راه کرده بود و در میل چهل و یکم ما بگردنه سر آب صحنه که خیلی کوچک و ناقلا و خسته کننده است رسیدیم و باز مجبور شدیم ماشینها را با دست حرکت بدھیم و بقدرتی این کر مشکل بود که یک میل مسافت را در سه ساعت طی کردیم

در میل پنجاه و ششم ماشین‌ها باز بسرعت به راه افتاده و طولی نکشید که بکنکاور رسیدم . در کنکاور نزدیکی معبد خرابه عهد تاریخی یونان یگذسته قوای کوچک رو سها ما را استقبال کردند و بنا بعد از مهمان نوازی روسی نهار گرمی برای ما حاضر نمودند . وقت میگذشت ساعت چهار بعد از ظهر بود و ما بست و دو میل دیگر راه در جلو داشتیم

واضح بود که اگر ما در آنجا توقف میکردیم همینقدر که هوا تاریک میشد قطعاً یک مانع غیر مطلوب بر میخوردیم . از طرف دیگر ممکن بود ماتوانیم اصلاً به مقصد اصلی مسافت امروزه برسیم با همه این احوال اگر از نهاریکه بما تکلیف شده و منمکن بود شوفور‌ها شکمی از عزا در بیاورند میگذشیم کمالی احتیاطی بود و بعلاوه نایب گئور گیف صاحب منصب روسی از طرف یچراخوف فرمانده خود مأمور شده بود که تا همدان با ما همراهی کند . وجود این شخص برای ما خیلی خیلی لازم بود و بدون مساعدت او بتحمل آتشب را ما نمیتوانستیم حتی به اسد آباد هم برسیم . بازی خواهی خواهی شکمی سیر کرده ساعت پنج بعد از ظهر خوداده منزل عوض کردیم . طولی نکشید هوا تاریک شد و با زحمت زیاد راه را تشخیص میدادیم و شوفور‌های خواب آلود هم بزحمت حرکت مینمودند کار بجایی رسید که در ساعت هشت من تصمیم گرفتم در همان وسط راه منزل کنم . شب خیلی آرام بود و علائم و آثار تغییر هوایا بارندگی مطلق اما مشاهده نمیشد . خوشبختانه بطوریکه در دنباله حکایت تصریح خواهد شد من از تصمیم اولیه خود منصرف گردیده دستور دادم حرکت کشند و طولی نکشید وارد قصبه اسد آباد شدیم و در یک کاروانسرای بزرگی منزل گرفته هم خودمان استراحت

نمودیم و هم ماشینها را در محل محفوظ پناه دادیم و بخیال اینکه صبح خیلی زود حرکت خواهیم کرد فوراً خوایدیم . راه سر بالا بارقاء هفت هزار و شصتصد فوت و پس از طی بیست و پنج میل راه خیلی سخت و روود بهمدان خیلی مطبوع و باب کیف بنظر میامد ! بعلاوه شوفرها هیجده ساعت تمام کار کرده بودند و آرزو داشتند که روز بعد در شهر استراحت کنند . روز چهارم فوریه بود که من در این اندیشه بودم ولی اتو میل ها در یازدهم فوریه وارد همدان شدند !

در ساعت چهار صبح که بر خاستم بینم شوفور های برای حرکت حاضر هیشوند حیرت و اضطراب فوق العاده بمن دست داد زیرا مشاهده نمودم بارقاء یک فوت برف روی زمین نشسته و بعلاوه مانند پنهانهای لحاف پاره از آسمان میارد . او این احساس من در این موقع حس تشنگر بود که شب دریابان وسط راه منزل نکردیم زیرا گرسنگ را در صحرا مانده بودیم قطعاً نمی توانستیم از آنجا حرکت نمائیم . دومین احساس من حس حسد و خلق تنکی بود زیرا من عجله داشتم زود تر بمقدار رسیده وقت را از دست ندهم و عالی رغم عجله من عدم مساعدت هوامرا محاکوم کرد که مدتی بی جهه در اینجا توقف ندایم . « واقعاً عجب مسافت فرح انگیزی است ! » خیر اجازه مدهید این دفعه من با نظریه و عقیده ارکان حرم موافق نباشم تمام روز را ما مشغول بودیم که شاید راه عبور را پاک کنیم ولی هر قدر جلو تر میرقم شدت برف بیشتر میشد .

روز سوم توقف خودمان در اسد آباد یعنی ششم فوریه برای پاک کردن جاده یک دسته از رعایا را اجیر کردیم وی بکلی بی فایده بود . برف مرتباً با کمال شدت میامد ... هفتم فوریه من تصمیم

گرفتم با یکی از صاحب منصبان ارکان حرب سواره بگردنه بروم .
 نردیک ظهر ما بقیره زاغه انظرف گردنه رسیدیم . دو اسب
 راهبرویک فرهادی پیدا کرده با تفاوت سر هنگ دونگان روانه شدیم از آنجاقیه
 راه را با تو مویل رو سهابه میت نایب زیپالوف که از همدان جاستقبال آمده بود
 طی ندوشیم . مقصود من از این مسافت فوری این بود که وسیله فراهم
 کرده زودتر ماشین هارا به همدان برسانم و از طرف دیگر اشخاصی
 را که در آنجا منتظر من بودند ملاقات کنم من جمله ژنرال او فلی شر
 بود که تاره از تفلیس آمده بود و می توانست اطلاعات تازه را جمع
 بوضیعت ممالک ماوراء قفقاز بدهد — ماژور بارتلو و کائین گولددسمیت
 بودند که امر داده بودم تحصیل اطلاعات لازمه نموده خدمتا برای
 ماشینها بقدر لزوم بنزین تهیه و ذخیره کنند آنها هم یقیناً در همدان
 متظر بودند .

علاوه بر این هاممکن بود اخبار و اطلاعات مهی از ماسکدوآل
 قونسول و هاکموری رئیس بانک بسته بیاورم و ژنرال باراتو ف
 را که اخیرا فرماندهی قوای فاتح روس را عهده دار بود میباشتی
 در همدان ملاقات کنم .

باراتوف در آن موقع هنوز در راس قوای اقلایی باقی بود
 و لیکن مطلقا اوامر اورا اطاعت نمیکردند .

موضوع تخلیه ایران از یک چنین قوایی نظم و نسق خیلی مشکل بنظر میامد
 تخلیه اراضی اشغال شده از قوای یکانه در مواقع علی هم غالبا به
 اشکالات زیاد بر میخورد . وقی که قشون از فرماندهان خود اطاعت
 نکند موضوع تخلیه تهریبا غیر ممکن میشود . هر یک فرمانده ای
 عجله داشت که زودتر منزل بر سدو بدون اینکه اعتنای به تعلیمات
 مکلفات بالاتر خود داشته باشد به تهائی راه میافتد . سر هنگ رولندسون

انگلیسی بعنوان مأمور ارتباط با ژنرال باراتوف همراه بود . در همدان در عمارت بانک شاهی ما با نهایت راحتی منزل کردیم . مأمور بارتلو و کاپتن گولدسمیت و ژنرال اوفلی شر و سایرین هم در همین عمارت منزل کرده بودند .

کدبانوی وجیهه خانه بدون احساس خستگی حاضر بود در باره خیلی های دیگر هم میهمان نوازی کند . با وجود اقلابات و تبدلات هولناک نواحی شمال ایران شعبه بانک انگلیس در همدان مانند (منار رهنما) دایر و برقرار است و هیچ وقت شانه از زیر بار منزل دادن و میهمان نوازی خالی نمیکند و مرکز کلیه اطلاعات اخیره سیاسی است .

اوین کار من این بود که کاپتن گولدسمیت را برای کسب اطلاعات لازم و تهیه بنزین بطرف ارزی دوانه نمایم .

روز بعد او بطرف مقصود رسپار شد و قسمت اینطور بود که ما دیگر توانیم او را ملاقات کنیم . کاپیتن گولدسمیت به تهائی مسافرت نمیمود و راهها عموماً مملو بود از قشون روس که مشغول عقب نشینی و تخلیه اراضی ایران بودند بنابراین مورد توجه احدی واقع شده و پس از ورود بازی چون شخصاً مجرماً جو و مایل باستقبال حوادث و پیش آمد های خطرناک بود بدون اینکه منتظر بشود به طرف باد کوبه حرکت کرد و چون قوای ابواب جمعی من بعد از هشت ماه وارد باد کوبه گردید امکان ملاقات با کاپتن گولدسمیت فوق العادم مشکل بنظر نیامد و بعلاوه او در ظرف اینمدت بهر شکلی بود خودش را بقوای سرهنگ پایاک در شمال قفقاز رسانده بود . عاقبت در یازدهم فوریه اتو مویلهای متوقف اسد آباد توانستند از گردن عبور نمایند . . .

پس از ورود بهمدان صاحب منصبان و افراد با نهایت مهربانی و گرمی از طرف میسیونرهای امریکائی استقبال شدند و بقدرتی از آن‌ها خوب پذیرائی کردند که تصور میرفت همه آنها از استکان و منسوبان نزدیکشان باشند.

برای عموم واردین منزلهای بستیار خوب تهیه شدو ماشینها را از هر حیث مرتب و آماده کردند و برای حرکت و ادامه مسافرت از هر جهة آماده بودیم که غفله کولاک برفی شدید گردن سلطان بولاغ را مسدود کرد و تا روز شانزدهم فوریه ما را مجبور به توقف نمود، ساعت شش و نیم صبح شانزدهم فوریه حرکت کردیم و در جاده شوسته عالی روسها طی طریق مینمودیم و میدواری کامل داشتیم که بدون سانحه بمقصود خواهیم رسید.

انتظار ما این دفعه عملی شد کولاک برفی مجددا خیال داشت گردن را مسدود نماید و یکن قشون کثیر العده روس که مشغول عقب نشینی بودند و عجله داشتند زود بمنزل برستند با کمال جدیت و چابکی تمام گردن را پاک کرده بودند و طولی نکشید که ما از گردن سلطان بولاغ عبور کردیم و بدون تحمل رحمت زیاد ساعت دو بعد از ظهر به آوج رسیدیم ویکصد و هفتاد و پنج میل راه را از قرار ساعتی ده میل طی نمودیم.

روز شانزدهم فوریه شهر قزوین وارد شدیم و در اینجا هم از طرف مستر گود وین رئیس شعبه بانک انگلیس نسبت بما پذیرائی کامل بعمل آمد.

قزوین با پنجاه هزار نفر جمعیتی که دارد یکی از شهرهای نسبتاً جدید الاحادیث ایران است و در محل تلاقی راههای تهران - انزلی و راهی که ما اوردشدهی واقع گردیده است.

قبل از خروج از قزوین و حرکت بطرف سواحل بحر خزر ملاقات و مشورت با سرچار لزمار لینک وزیر مختار انگلیس مقیم تهران برای من خوبی مفید و لازم بود . برای عملیات آینده فرقه از واجب بود اوضاع ایران را کاملا در نظر گرفته و مطلع باشیم و بنا بر این اطلاع از عتمیده و نظریه روش و زیر مختار بسیار مهم بود . اهالی قزوین چندان با اسرار و روایت مار استقبال نکردند در همدان که مار امید دیدند تبسم می نمودند ولی در قزوین ما فقط بقایه های عبوس و در هم کشیده اهالی برخورد می کردیم . از طرف سکنه و اهالی شهر عملیات خصمانه محسوسی نسبت بهما بعمل نیامد جز اینکه در مساجد اجتماع کرده و بر علیه مامتنیک میدادند و قطعنامه های تهدید کشته صادر ننمودند . دسته قوای ما که همه جهه عبارت از دوازده نفر صاحب منصب و دو نفر نویسنده قشوی و چهل و یک فرشوفور بود چندان اهمیتی نداشت . ولی ترتیب ورود ما در چهل و یک اوتو مویل و همراهی اوتو مویل زره پوش لیوقنان سینگر که در همدان بهما ملحق شده بود خبر ورود قوای مهمی را باهالی شهر میداد . شاید هم تمام مخالفتها بر علیه ما بواسطه ورود اوتو مویل زره پوش بود که تصور می کردند اقدام بعملیاتی نمایند لیکن از بدیهیات بود که اقدام به چنین عمل عواقب خوشی در بر نداشت .

در قزوین ما اطلاع ییدا کردیم که ادامه سافرت عملی ذخواه شد . هیرزا کوچک خان سرکرده گیلانها اخطار کرده بود که خیال ندار ، بالکلیس ها از منطقه عملیات خودش اجازه عبور نداهد . کمیته جنگلها با موافقت کمیته انقلابی مالشوبک ها کار می کرد و آنها هم تصمیم گرفته بودند از عبور ما مانع شوند از آنجاییکه تا کنون کلیه موانع و مشکلات مهمی که در

مقابل ما عرض اندام کرده بود بالنتیجه حال یک (کاغذ سیکار نازک) را پیدا کرد در این قسمت هم لازم بود جدیت بخراج برود بلکه این (مانع غیرمتوجه) هم بر طرف گردد من حکم کردم که صبح روز بعد بطرف رشت حرکت ننمایند .
در اینجا لازم است اطلاعاتی راجع به نهضت (چنگلیها) یا (گیلانیها) بدهم :

سلسله جبال البرز که مرتفعترین نقطه آن « دماوند » و در نزدیکی طهران است بارتفاع ۱۸,۰۰۰ فوت از سطح دریا بلند تر واقع شده و مانند یک دیوار بلندی بحر خزر را از فلات ایران مجزی می کند . رشته کوههای البرز تقریباً بفاصله پنجاه میل دورتر از ساحل دریا امتداد یافته و دامنه های آن تدریجاً بطرف دریا سرازیر می شود و پوشانده از جنکل های ابوه و با شکوه می باشد . سرتا سر این فوجیه به دو ایالت تقسیم گردیده : مازندران در قسمت شرقی و گیلان در قسمت غربی واقع گردیده است .

راه ایران به اروپا از طریق بحر خزر از گیلان عبور مینماید رشت شهر عمده ایالت گیلان در کنار این راه بیست میلی بندرا نزدی و غازیان واقع گردیده . راجع بدو اسم داشتن این یک بندر لازم است توضیح بدهم :

خود بندر کاه بشکل دو داس شنی و یامقراض بزرگی تشکیل یافته و بین آن دو قسمت حفره کم عمقی میدا شده است . در قسمت غربی بندر شهر قدیمی ایران از لای واقع گردیده در قسمت شرقی غازیان شهر جدید که روها پس از تحصیل و دریافت امتیازات گرانبهای تجارتی آنجا را بنا نمودند . سطح آنی بوسعت چند صد ذرع این دو شهر قدیم و جدید را از هم جدا کرده است . کلبه

کارخانجات تعمیر کشته در قسمت خازیان واقع گردیده تجارتخانه ها و بانکها و مهمنانخانه ها و دواوین دولتی در قسمت انزلی میباشند. سکنه گیلان را فقط بمناسبت این که در نواحی جنکل زندگی میبکنند «جنگلی» هم میکویند. ولیکن این اسم و لقب بی جهت ذهن اشخاص را مشوب میکند و اهالی گیلان را وحشی و ظالم معرفی مینماید در صورتیکه مردمان گیلان و حشی و ظالم نیستند. نهضت جنکل از طرف میرزا کوچک خان اقلابی معروف که بیک اید آییست باشرف و منصفی است تشکیل یافته پروگرام او حاوی همان افکار و اصول و مرامهای مبتدل و غیر قابل تحمل میباشد منجمله: «آزادی - مساوات - اخوت - ایران مال ایرانیان است - دورباد خارجی !» تصریح سایر مواد پروگرام فاندۀ ندارد و همان اندازه که دروغ و کذب مخصوص است بهمان نسبت هم زیاد میباشد. دنیا از دست این مرامها بستوه آمده است.

پرده دوم این نمایش هم از آن نمایشات کهنه و مبتدل است میرزا کوچک خان کمیته اجرائیه تشکیل میدهد. کمیته فورا اختیارات او را در دست خود میگیرد. او خیال میکند که کمیته تحت انتیارش میباشد در صورتیکه کمیته او را بچلو میراند.

کمیته های مذکوره آیا از جانب خود رأیی دارند یا آنها راهنم دیگران میراند؟ جواب سئوان فوق مفتاح این معمارا بدست ما خواهد داد که عمال و آژانس های آلمان و ترک و تبلیغات و تحریکات آنها محرك کمیته ها میباشند.

قوای میرزا کوچک خان تحت فرماندهی فن پاسشن صاحب منصب آذانی قرار گرفته و مشاقان اطربیشی آنها را تعلیم میدهند. توبهای مسلسل و فشنگهای ساخت عنمانی عمدۀ تربیت قسمت

اسلحة آن ها را تشکیل میدهد بنا بر این ما اولا در مقابل خودمان میرزا کوچک خان را داریم که از حیث معلومات و اطلاعات خلیل محدود و بی نهایت هم خود پسند است. دنبال او کمیته اجرائیه را داریم که مشغول عملیات است و هر یک از اعضاء کمیته مقاصد خصوصی خود را تعقیب مینمایند. پشت سر کمیته از یک طرف آلمان ها هستند که مواعید و اعتبارات مادی میرسانند از طرف دیگر ترک ها میباشند که تصرف مذهبی سکنه را تحریک نموده اندو دو مسلسل هم موجود دارند.

قائد وسر پرست واقعی این جمعیت کیست؟ از اینجا می

توانیم طرز رفتار کیلانیان را نسبت بروسها تشخیص بدھیم.

احساسات قسمت اعظم سکنه نواحی شمال ایران نسبت بروسها خصمانه است ولی انفجار مدهش اقلاب - اعلام اصول اخوت ملل و محترم از همه تخلیه اراضی ایران از قوای روس بطور موقتاً احساسات خصمانه و نفرت انگیز اهالی جلوگیری بعمل آورده و آنها را تا اندازه تسکین داده است.

میرزا کوچک خان خوشوقت بود از اینکه قوای روس از طریق کیلان اراضی ایران را تخلیه میکنند و امیدوار بود که روسها برای همیشه دست از ایران کشیده و خواهند رفت و این پیش آمد بانها فرصت خواهد داد که در مقابل پرداخت مبلغ مختصراً ذخایر و مهمات و اسلحه روسها را از دستشان بگیرند. بنا بر این برای عقب نشینی و حرکت قوای روس تسهیلات ممکنه را حتی المقدور فراهم مینمودند. کمیته های بالشویک ها و جنگل ها در انزلی متفقاً کار میکردند و تعلیمات میدادند و مقصود عمده آنها هم جلوگیری از یشرفت انگلیس ها بود. بالشویکها خجال میکردند که انگلیس ها مخصوصاً

دنباله جنک را ادامه میدهد و جنگلیها هم خوف آن را داشتند که مبادا بس از طرد اسارت روسها انگلیسها جانشین آنها بشوند و بعلاوه آنها تحت تأثیر مرام : « ایران مال ایرانیان است » عمل میکردند و هر دو دسته فریب خورده آلت تحریکات ماهرانه دیگران شده بودند . میرزا کوچک خان میگوید که پنج هزار نفر سرباز دارد احتمال میرود که این مقدار را هم موجود داشته باشد ولی چه مقدار قوا توانست در میدان جنک حاضر کند و استعداد جنگجویی قوای مذکوره از چه قرار بوده ؟ اینها سوالاتی است که جوابهای آن را حوادث آینده خواهد داد .

فصل سوم

دریا ! دریا !

همینکه صبح زود روز شانزدهم فوریه دسته قوای ما از دروازه رشت قزوین خارج شد عموماً حالت روحیه بسیار خوبی پیدا کرده یقین حاصل نمودند که برای روز بعد طرف عصر آخرین موانع فیما بین را مرتفع - سوار کشی شده و بطرف باد کویه حرکت خواهد نمود . با همه امیدواریها ما مدرک و ویقه در دست نداشیم که بدایم حتی بدون پیش آمد سوء یاسانحه صحیح و سالم اوارد خواهیم شد . برخلاف انتظار جریان امور خیلی بد بنظر میآمد متهی در بین نقرات و صاحب منصبان مالشخاص بدین وجود نداشند و عموماً معتقد بودند که کایه موائع و مشکلات بر طرف خواهد شد .

از همدان باینطرف تمام سطح جاده از نقرات قشون روس که بدون نظم و ترتیب حرکت میکردند پوشیده شده بود در شهر قزوین هم از کثرت جمعیت قشون محل خالی باقی نمانده بود .

سالدانهای روس بطور کلی نسبت بهما نظر بدی نداشتند ولی دستگاهات
بی ترتیب و نظم آنها در جاده مانع عبور میشدند.

برای حرکت و مسافت هوا خیلی مساعد بود برف هم نبود
و ما آخرین گردنه مشهور (کوهین) را که در سی میلی
قزوین است بر احتی گذشتم. در اینجا هم مثل سلطان بولاغ روس
ها گردنه را خیلی خوب باک کرده بودند از کوهین به منجیل
چهل میل مسافت است و جاده از فیان جلگه و دشت و در اغلب
جاها از رود خانه که روی آن بلهای بسیار محکم و خوب باشده
عبور مینماید. بعد جاده وارد جلگه وسیع منجیل میشود در این قسمت چندین
دسته درخت های کهن سال زیتون یک روحانیت و نازگی بمنظرة حزن
آور طبیعت میبخشد. شب را در قرارگاه قراولان روس برای
ما منزل معین کردند. پس از رودبانجا و مشاهده اعلامات بلند بالای
«گراند هتل» «مطبخ فرانسوی» لذت غذا و شام سر بازی ما ازین
رفت و واقعاً آن شب از سایر اوقات کمتر طعم و مزه غذای
خودما نرا فهمیدیم.

درین راه تنها مانع حرکت ما قشون روس بود. وسایط
عمده حمل و نقل آنها عبارت بود از گاری های چهار چرخه بزرگ
ایرانی که بهر یک چهار اسب بسته بودند. عبور از کنار گاری های
بزرگ آنها در جاده شوشه باریک کار آسانی نبود سالدانهای روس
غموما سر دماغ و بشاش بودند. در تمام امتداد راه از طرف آنها
نسبت بهما حرکت سوء یا خلاف انتظاری مشاهده نشد. تا آن موقع
زندگی سر بازی آنها بد نبود و حالا هم که عموما با هم دست
اخوت داده و صمیمی شده اند این زندگی جدید را برای دیگران
هم با نهایت صمیمیت و صداقت طلب و مستلت مینمایند.

اصول آزادی و مساوات را با حرارت مخصوص نسبت به مرغ و خروس و حیوانات و پرندگان دیگر که در کنار راه پیدا میشد رعایت نمودند. سکوت فضا و یکنواختی منظره را غالباً شلیک بمقره‌های تلگراف یا تیر اندازی بطرف کلااغها هم می‌زد. باستثنای بعضی از دستجات سواره نظام ترتیب و نظم حرکت از طرف سایرین مطلقاً مراعات نمی‌شد دستجات سالدانها دو بدلو و یا سه بسه در میان جاده حرکت و غالباً سالدانهای وا مانده از ما خواهش می‌کردند آنها را سوار کنیم و بعضی هم بدون ملاحظه اتو مویل را تعاقب نمودند که در حرکت سوار شوند بدیهی است خستگی بانها مانده و بمانشین نمیرسیدند.

در کاروانسرانی که برای برداشت بنزین بالجazole مخصوص وارد شدیم عده زیادی سالدان ما را احاطه کرده و سوالات عجیب و غریب نمودند.

آنها خیلی اصرار داشتند بفهمند ما بکجا میخواهیم بروم. من جواب میدادم «ازلی» - برای چه؟ «مربوط بواقع حاریه است» «ما تصمیم گرفته بودیم با شما که جزو متفقین ما هستید مساعدت کنیم» - در اینجا فوراً این عبارت شنبده نمی‌شد: «مامتنق شما نیستیم. ما با آنها صلح کردیم. شما بیهوده دنباله جنک را میکشید.» جمله‌های فوق را درین راه عموماً طوطی وار بنا نذکر نمی‌دادند. باید اینطور تیجه گرفت که این عبارات را مخصوصاً مبلغین زبر دستی بانها تبلیغ کرده و آموخته‌اند همه در صدد بودند که از مقصود اصلی و علت حضور ما در اینجا آگاهی حاصل نمایند و عموماً عقیده داشتند که ما چندان ساده‌باین‌جانی‌امده‌ایم رعیت جنساً و بطور عموم همیشه نسبت بهر کس و یا هر چیز بدین

و ظنین است . این حس بدینی و سوء ظن در طبیعت و نهاد رعیت و دهقان روئی بیش از سایرین جایگیر شده و روی همین احساسات انگلیسی **رئوف الطبع** و **مهربان** در روئیه محبیل قلمرونه است بنا بر این روسها ما را با نظر بدینی و سوء ظن استقبال مینمودند منتهی بواسطه علم حجومی طبیعی خود بر علیه ما تظاهر اتنی بخارج نمیدارند .

منجیل در ابتدای آن جلکه واقع گردیده که در مسافت پنجاه میل بطرف دریای مازندران امتداد یافته و معتبر باریک و تنک کوهستانی و شهر رشت هم در دنباله همان جلکه واقع گردیده و سفیدرود هم که در تمام فصول سرخ رنگ میباشد از میان همان جلکه و معتبر باریک بطرف بحر خزر جریان دارد این معتبر کوهستانی شبیه یک قیف بسیار بزرگی است که دهنده اش بطرف بادهای شمالی باز شده است و از این دهنده با شدت هرچه تمامتر دائماً بادمیوزد و در موسوم تابستان هوای منجیل و ناحیه آنرا طوری سرد میکند که قابل زندگی نیست . خوشبختانه وزش بادهای شمالی مذکور در موسوم زمستان متوقف و موقوف میشود و الا زندگی برای سکنه آن نواحی طاقت فرسا و خبلی دشوار میگرددید ما مختصراً وقت فارغ خود را بگردش اطراف منجیل پرداختیم طولی نکنید هوا تاریک شد از این بهانه خوشوقت بودیم و تصور میکردیم که زود تر استراحت میکنیم و صبح خیلی زود حرکت نموده و بمسافت خود ادامه خواهیم داد روز بعد یعنی ۱۷ فوریه حرکت کردیم و هوا بیش از حد انتظار مساعد بود قسمت کم و پر زحمت راه باقی مانده بود و امیدواری کاملی داشتیم بلکه بتوانیم چنانچه مانعی در مقابل ایجاد نشود از بحر خزر نیز بگذریم .

ولیکن طولی نکشید که عملاً ثابت و مدلل شد مقدار ات
مساعدت نخواهد کرد و بدون مانع و حادثه از دریا دور نخواهیم
شد . جاده شوسه بسیار خوب و مناظر زیبای اطراف آن را که
از منجیل الی لب دریا در حدود هفتاد و پنج کیلو متر میشود و
عموم مسافرین و سیاحان تعریف و تمجید نموده‌اند من هم در سهم
خود فرو گذار نخواهم کرد . از منجیل راه در مسافت نیم میل
در دامنه‌های تپه مسطوحی پیچ و خم زیاد پیدا کرده رو بسر اشیبی
میرود و این وضعیت راه تا پل منجیل که روی سفید رود بنا
گردیده ادامه دارد .

از این محل آخرین سر آشیبی بطرف ساحل دریا

شروع میشود .

بل محکم که از سنگ و آهن ساخته شده در همان مدخل معبر
کوهستانی که شکل حرف بزرگ T را پیدا کرده رودخانه راقطع
مینماید و از همان نقطه راه دفعه بطرف شمال منحرف میشود . پس
از عبور از روی بل راه در مسافت چهل میل تمام در ساحل یسار
رودخانه ادامه یافته پس یک دشت پر وسعتی متنه میشود و بعد
مختصر انحرافی بطرف چپ پیدا میکند از بل دهنۀ معبر کوهستانی
پرشت پنجاه میل و بازیلی هفتاد میل راه باقی میماند .

در این معبر و درۀ باریک و تنک کوهستانی که فوراً بعد

از منجیل شروع میشود هر سربازی پس از مشاهدة منظره اطراف
خود بی اختیار بفکر فرو میرود که چه موانع فوق العاده و سنگر
ها و پناهگاههای طبیعی در این معبر بوجود آمده و کوچکترین
قوه ممکن است در این معبر با قوای متنابه خصم مقاومت نماید .
جادۀ شوشه در بعضی قسمت‌ها مستقیماً روی تخته سنگهای دامنه

کوه ساخته شده است در سر تا سر قسمت یسار جاده کوهها و قلل مرتفع و سه مکین سر بامان کشیده و طرف یمین آن پر تکاههای حیرت آور و دهشت ناک با بریدگیهای زیاد یک مرتبه میان امواج خروشان سفید رود که در هیچ فصل سال قابل عبور نیست سرازیر میشود . برآمدگیها و تخته سنگهای عظیم الجثة در سمت راست جاده کنار رودخانه بخوبی میتواند از عبور قوای دشمن جلو گیری کند و بعلاوه وضعیت معبر طوری است که از هر دو ساحل رودخانه ممکن است بطرف دشمن آتش باز شود . در این قسمت مسافر با اینکه احساس میکند که ایران در عقب سرمانده و وارد مملکت تازه شده است معدلك علامت و آثاری از جنکل ها دیده نمیشود . تپه های پائین دست بر هن و بکلی خالی از اشجار است و بندوت در دامنه پاره از آنها یک دسته درخت دیده میشود .

بیشه های درخت زیتون جاده شوسه را احاطه کرده و بعضی از دره های کوهها هم غالبا پوشانده از درخت زیتون است در قسمتهای بالای کوه خط و منطقه درختهای کاج و سرو و بلوط و صنوبر شروع میشود . جنگلهای ابوه و پرشکوه گیلان از میل یستم آنطرف منجیل شروع و همینقدر که از راهدار خانه نقلابر عبور کردیم وارد جنگل شدیم . در اینجا دیگر بنظر اینطور می آید که نه تنها از ایران بلکه از قاره آسیا هم خارج شده ایم و قی که برای تعمیر ماشین در کنار جاده توقف کردیم چشممان بکلهای سینوره که تازه از زمین روئیده بود افتاد و قدری بالاتر از توقفگاه خودمان بکل بیخ و بنقشه برخوردیم . اشجار و نباتات باستانی پاره از آنها که دائما سبز و خرم هستند بقیه برک نداشتند تشخیص جنس اشجار سبز هم بواسطه بعد مسافت مشکل بود و بزحمت

در خت بلوط و بوك را شناختيم از اشجار جنس کوناه درخت از گيل
خيلي فراوان است .

از نزديكى امام زاده هاشم چهل ميلى منجبل کوه هاوارتفاـات
دفعه غائب ميشوند و از آنجا تا آنژلي جاده شوـه روـي ارا ضـى
مسطح امتداد يافـه و ابـدا از مـيان جـنـگـل و مـزارـع بـرـنج و بـعـد
هم نـزـدىـكـرـ باـنـزـلى اـز وـسـط مـرـاعـع و سـپـسـ اـز مـيان هـامـونـهـاـيـ شـنـ
زار عبور مـينـماـيد .

نصور نـمـيـكـرـدـيمـ كـهـ مـيرـزاـ کـوـچـکـ خـانـ اـزـ مـعـبرـ تـكـ وـبارـيـكـ
کـوـهـسـتـانـيـ باـسـانـيـ بـماـ اـجـازـهـ عـبـورـ بـدـهـ بـنـاـ بـرـ اـينـ نـاـچـارـ بـودـيمـ كـهـ
كـلـهـ قـوـايـ مـدـافـعـهـ خـودـ رـاـ حـاضـرـ وـ آـمـادـهـ كـيـمـ كـهـ بـمـحـضـ بـرـ وـ زـ
اـولـينـ عـلامـتـ مـخـاصـمـهـ بـتوـانـيمـ بـكـارـ يـينـداـزـيمـ .

ما فقط برـايـ عـبـورـ اـزـ مـعـبـرـ کـوـهـسـتـانـيـ يـكـ شـانـسـ دـاـ شـتـيمـ وـ
آنـهـ اـقـدـامـ قـطـعـيـ وـ سـرـعـتـ عـمـلـ بـوـدـ .ـ وـ لـيـكـنـ بـهـنـرـ بـوـدـ تـيـرـ
اـولـ رـاـ بـجـنـگـلـهاـ وـ اـگـذـارـكـيـمـ زـيـرـاـ درـ اـتـظـارـ تـيـرـ اوـلـ مـمـكـنـ بـودـ
اـصـلاـ اـزـ مـعـبـرـ کـذـشـتـهـ باـشـيمـ .

جـستـنـ اـزـ مـيانـ خـطـرـ الـهـ عـاـقـلـهـ تـرـ وـ بـهـنـرـ استـ تـاـ اـيـنـكـهـ
باـ قـوـايـ خـيـابـانـ قـلـيلـ وـارـدـ مـحـارـبـهـ شـدـنـ .ـ اـنـوـمـيـلـ زـرـهـ پـوشـ تـحـتـ
فـرـمانـ لـيـوـنـانـ سـيـنـگـرـ درـ جـلوـحـرـ کـتـ مـيـكـرـدـ .ـ کـاـپـيـتنـ گـوـپـرـ بـاـيـكـصـدـ
مـسلـسلـ لـوـئـيسـ دـ بـنـالـ آـنـ وـ هـرـ شـوـفـرـ هـمـ يـكـ تـقـنـتـ دـهـ تـيـرـ بـاـيـكـصـدـ
فـشـنـكـ حـاضـرـ دـاشـتـ .ـ ماـ درـ فـوـاـصـلـ خـيـلـيـ نـزـديـكـ تـوقـفـ مـيـكـرـدـيمـ
كـهـ ماـشـينـهاـ بـرـسـنـدـ وـ بـهـمـ نـزـديـكـ باـشـيمـ .ـ درـ مـنـطـقـهـ جـنـگـلـ بـهـجـ
حـادـثـهـ سـوـئـيـ بـرـ نـخـورـدـيمـ وـلـيـ درـ نـزـديـكـيـ رـشتـ يـكـ عـدـهـ سـوـارـ
كاـهـلـ السـلاحـ کـهـ خـيـلـيـ غـضـبـنـاـكـ بـنـظـرـ مـنـ آـمـدـنـدـ مـصـادـفـ شـدـيمـ .ـ سـوارـهاـ
عـمـومـاـ قـطـارـ فـشـنـكـ هـبـكـلـيـ اـنـداـخـهـ وـ هـرـ کـدـامـ يـكـ ماـوزـرـ درـ کـمـرـ

داشتند و معلوم بود که ماموریت و یا تصد معینی دارند . ایران سر زمینی است که هر اتفاقی در یک لحظه و میک چشم بهم زدن در آن رخ میدهد و تا موقع از دست نگذشته باید اقدام مقتضی بعمل آورد در رشت ما قریب نیم ساعت تو قصه کردیم که با مستر هاکلا رون قسول انگلیس و مسیو گریگور یویچ قوسول روس در کنار جاده ملاقات کنیم . با تمام پیش آمد ها و تحولات متولیه قوسول انگلیس و هستراو کشوت رئیس شعبه بانک حیثیت ییرق خودرا شجاعاً، محفوظ داشته اند .

بعد از آنکه میرزا کوچک خان خودش را رسما دشمن انگلیس هرفی کرد اعصاب خیلی قوی لازم بود که بنو اند در پایتخت جنگلیها دوام آورد و تحمل ناملایمات را بنماید .

بعد ها من اطلاع حاصل کردم که هر دو نفر آنها دستگیر و محبوس شدند و بواسطه سوء رفتار جنگلیها بانها خیلی صدمه وارد آمد و بالاخره موفق بفرار از حبس گردیدند .

پس از ملاقات و مذاکره بسیار مفید با آنها اتو میلها مجددا بحر کت آمدند ما از رشت عبور کرده و یست میل راه تا انزلی را بدون وقوع حادثه بسرعت طی کردیم و دائماً بین فکر بودیم وس و مغز خود را زحمت میدادیم که چه پیش آمد کرده با آن همه تهدیدات و حماسه سرائیها بما اجازه عبور دادند .

قریباً یک ساعت بگروب آقاب مانده بود که تپه و ماهور های شن زار نزدیکی انزلی پیدا شد و نزدیکی دریا محسوس گردید و ما وارد غازیان شدیم . نکته دانستی این بود که بدانیم بالشویک ها و اقلاییون چگونه ما را استقبال خواهند کرد .

ما منتظر بودیم که با ما عداوت نکشند و فقط با یک حجرت

و تعجب ساده ما را تلقی نمایند ولیکن زمامداران بالشویک ها که
عدد آنها زیاد بود اند کی سوء رفتار نسبت بهما ابراز کردند و
مبلغین قلیل العده که در ضدیت و خصومت با انگلیس ثابت قدم
بودند سوء رفتارشان با ما شدیدتر بود .

حکومت و زمامداری محل بهده آن ها بود و ما منتظر
بودیم که بینیم نسبت بهما چه اقداماتی بعمل خواهد آورد .
در این موقع در شهر متجاوز از دو هزار نفر قشون روس
موجود بود و بمحض آنکه ما در مقابل عمارت گمرک توقف کردیم
همه این دو هزار نفر اطراف ما را گرفته و با نهایت دقت و
کنجکاوی بدون ایشکه احساسات یا تظاهرات خصمانه نشان بدھند
مراقب حرکات ما بودند .

ادارات گمرکات ایران بطور کلی تحت ریاست بلژیکیها می
باشد ، مسیو هونن که در این جا ریاست گمرکات را عهده دار
است به تهائی با خانم و بجهه هایش عمارت بسیار بزرگی را اشغال
نموده است و مشارالیه ما را با کمال خون گرمی و مهرانی قبول
کرده و پذیرانی نمود و در عمارت گمرک بدین شکل برای ما
تعیین منزل نمود :

خود من قرار شد یا مسیو هونن در یک منزل بمانم -
او تو میطیها را در حیاط گمرک جا دادند - برای شورها هم
در همان حیاط زیر سو پوشیده منزل معین کوبدند و برای
صاحب منصبان هم در یک میلی گمرک در عمارت شیلات منزل تعیین
نمودند . بدتر از این قرار گاه و توقف گاه ممکن نبود
پتوانیم بدست یاوریم . تا کنون در هر منزلکاه صاحب منصب و تایین
عموما در یک محل زندگی میکردیم و غذای عمومی که بدست

پاییک نام یکی از نقرات با نهایت سلیقه طبیخ میشد میخوردیم و با ترتیب فوق اگر اتفاقی میافتد فوراً میتوانستیم با هم مشورت کرده و در فکر چاره باشیم ولی با وضع حالیه که هر قسمت در یک گوشة غازیان واقع گردیده چنانچه حادثه پیش باید ممکن نیست موفق به توحید مساعی بشویم .

در این ساعت غیرازقبول این ترتیب چاره نداشتیم و من احیاناً رضایت دادم . ولیکن برای جلوگیری از هرگونه پیش آمدادامات احتیاطی لازم بعمل آوردم . فقط از قبول یک تکلیف من بطور قطع استنکاف کردم و آن هم تکلیف پذیرائی در منزل شیخصی مسیو هون بود و من ترجیح دادم که با صاحب منصبان خودم در عمارت شیلات منزل نمایم . هیچکس در خیال آسایش و زندگی لوکس نبود عموماً در صدد تهیه مأمن بودم .

در عین حال من نمیتوانستم ایندرها هم مستقیم الرأی باشم و در عقیده خود با فشاری کرده و از دعوت شام در منزل مسیوهون امتناع ورم . او تو موبیل ها را فوراً بمحوطه گمرک وارد کردند و هر اندازه که جاداشت و ممکن بود جمعیت متفرقه هم در حیاط گرد آمد . چگونه ممکن بود جمعیت را متفرق نمود ؟

تصدیم گرفتیم با ملایمت و مسالمت مردم را متفرق کنیم من و کاپیتان ساؤندرس متفقاً شروع کردیم به صحبت داشتن با جمعیت - همین مصاحبه ما بیشتر جمیعترا بطرف ما جلب کرد موضوع مصاحبه خیلی ساده بود : راجع بسوانح اخیر جنک با آنها صحبت میداشتیم و با عقیده آنها در همه جا موافقت میکردیم و تصدیق مینمودیم که آزادی بسیار خوب نعمتی است و عموم مردم باستی با هم رفیق و (تواریش) بشوند و در قشون انگلیس بطور کلی صاحب منصب

و ناین با دیده رفاقت بهم مینکرند . سوالاتی که از ما میشد خیلی مختلف و بی سر و ته بود . منلا راجع بنشان کلام کاپشن ساوندرس کعبارتاز (تاج و شیر) بود سوال میشد آیا این نشان ایران نیست ؟ - جنک بالاخره چه وقت تمام خواهد شد ؟ رویه که بجنک خاتمه داده است .

بهمین ترتیب خیلی با نزاکت مصاحبه را ادامه داده بدوازه حیاط گمرک رسیدم و تدریجاً دروازه عبور کرده وارد میدان شدم . جمعیت هم دنبال من مثل اینکه پیشوائی هستم هیئت پرور میامد . در موقعیکه ما در خارج محوطه گمرک سرگرم صحبت و مذاکره بودیم آهسته دروازه گمرک را بسته و یک پست قراول هم جلوی آن گذاشتند . دیگر خیال ما راحت شد و میتوانستیم بساحل بندر رقه و کشتهای متوقف را باز دید کنیم و بفهمیم با کدام یک از آن ها مسافت برای ما بهتر خواهد بود .

جز اینکه از مسافت دور اسامی کشتهای را خوانده و ظرفیت آنها را در نظر قرار بدهیم کار دیگر نمیتوانستیم بلکنیم زیرا جمعیت زیادی در اطراف ما گرد آمده و بتمام صحبت های ما گوش می دادند و مجال نمیدادند که ما بطور آزاد راه برویم . اولین اقدام ما این بود که از دست این جمعیت راحت شویم بنا بر این شوفور های خودمان را بمحوطه گمرک فرستاده و خودمان هم در عمارت شیلات بنهان شدیم پس از ورود به عمارت موقعیکه ما مشغول شست و شو و توآلت بودیم جمعیت با تظاهرات خصمانه مجدداً در مقابل عمارت ازدحام کرد . ولی قبل از آنکه ما مجال پیدا کرده بتوانیم با جمعیت وارد توضیحات بشویم صدای یکی از فرمانداران جمعیت بلند شده گفت : « حالا زود است ۱ » بعداز شنیده شدن

صدای فرمان جمعیت متفرق گردید.

من فورا تحقیقاتی بطور محرمانه از وضعیت بحریه بعمل آورد
دستور دادم راجع بوضعیت محل تحقیقات کرده راپورت بدھند.
بعد حرکت کردیم برای صرف شام که خیلی یموقع بنظر میامد
ب محل موعد برویم. در همین موقع شخصی مجھول الهویه وارد
شد و با کشکوکی از طرف «شورای اقلابی ایالتی!» و «کمیته
اقلابی نظامی ناحیه شرقی ایران - فرونت قفقاز» (سیس!) بدست
من داد. مقاد مراسله از اینقرار بود:

«کمیته خواهشمند است که شما در جلسه فوق العاده حضور
به مرسانده و توضیحات لازم راجع بورود ماشینها و میسیون بدهید.
چون ساعت حضور در مراسله معین نشده بود من ترجیح دادم
که قبل از خوردن غذا بروم و در ضمن فکر خود را حاضر
نمایم. شام واقعا بسیار عالی و مأکول بود و تازه از خوردن آن
فراغت حاصل کرده بودیم که دفعه صدای پای سنگینی پشت درب
سفره خانه شنیده شد و پیشخدمت ایرانی مضطربانه وارد اطاق گردیده
اطلاع داد که «کمیته اقلابی» آمده و ژنرال انگلیسی را
می خواهد.

من خانم صاحب خانه را که از این پیش آمد بوحشت افتداده
بود تسائی داده و حرکت کردم بروم بینم آقایان واردین از چه
قیل اشخاص هستند و یقین داشتم افلاک عدد شش نفری خواهند بود. وقتی
باتاق دفتر وارد شدم از حیرت توانستم خود داری کنم زیرا فقط
دو نفر نماینده پیشتر نیامده بودند یکی از آنها رفیق چلیایین بود
که سابقا منشی مؤسسه کشته رانی بودو حالیه ریاست کمیته بالشویکی
انزلی را عهده دار است و دیگری هم شخصی بود در لباس ملاحی.

چلیاپین جزو پارتی نبود و نسبت بما احساسات خوبی داشت . من بمحض ورود دست هر دو را با کمال خون گرمی فشار داده و خواهش کردم بنشیتد و قبل از شروع به مصاحبه سؤال کردم :

اجازه میدهید پرسم چه خدمتی میتوانم انجام دهم ؟

ج - ما یاد داشتی بعنوان شما فرستاده دعوت کردیم که در جلسه کمیته حضور به مرسانده توضیحاتی راجع بورود خودتان باینجا بدهید . مگر یاد داشت کمیته بشما نرسیده است ؟

- یادداشت بمن رسیده ولی چون ساعت حضور در آن معین نشده بود منتظر شدم دعوتنامه مشروخت ری با تعیین موعد حضور بررسد « - ما میل داریم که شما همین حالا با تفاق ما بکمیته بیاید و کمیته منتظر شما میباشد »

- « تصور میکنم کمیته هم مثل من از کثرت مشاغل روزانه خسته شده باشد و من معتقدم اگر ممکن بشود برای فردا ساعت یازده صبح اجتماع کرده و حضور را راجع بکلیه قضایا صحبت بداریم . فعلا نکته را که میتوانم بشما بگویم اینست که ما فقط از احاطه احساسات دوستانه نسبت برویه حرکت کرده ایم و ابدا قصد تولید عملیات ضد انقلاب نداریم . » سپس من راجع بجنبه عمومی وضعیت حاضر و پیش آمد ها اظهار تاسف و حیرت کرده منتظر بودم که فردا از طرف آنها با کمال خون گرمی تانی شوم و امیدواری کامل داشتم که نسبت بمقصود من از طرف آنها مساعدت لازم به عمل بیاید . من اصرار و عجله داشتم که مقصد اصلی خودم را اینها بفهمان و یقین داشتم که در کلیه موضوعات با آنها کنار خواهم آمد و از آنها خیلی اظهار امتنان کردم که قبول رحیمت نموده و نزد من آمدند و سیکاری با هم کشیده تعارف اتسی

مبادله کردیم (در واقع مبادله تمارف نبوده و تمام تعارفات یک‌طرفی بود آنهم از طرف من) ما یک مرتبه دیگر دست هم‌دیگر را فشار داده و با نزاکت مابی طبیعی روسی از هم جدا شدیم .
من خیلی علاقمند بودم که قبل از مواجهه با کمیته اطلاعات صحیحی راجع باوضاع حاضر و شرایط مسافرت با کشی بدست یاورم .

برای شخص من این نکته خیلی اهمیت داشت که قبل از شروع بمناکره از جریان قضایا بصیر و مطلع باشم . با بصیرت و اطلاع کاملی که آنها داشتند و جهله صرف و عدم اطلاع ما ممکن بود بسهولت ما را به تله یندازند . من با طاق سفره خانه مراجعت کردم و نکرانی و پربشانی خانم هون را که تصور کرده بودم برای اعدام خواهند برداشت و پس از کشیدن یک سیکار بسیار عالی خارج شدیم . شب آنند بود و قبل از آنکه استراحت کنیم ممکن بود در اطراف قضایا مطالعاتی بعمل یابدیم پس از عودت بمنزل اطلاعاتی راجع به بحریه متوقف در بندر به دست آوردم . در بندر دو کشی موجود بود که مطابق میل ما بود . کشی های خصوصی و متفرقه وجود نداشت کلیه کشیها به مصادره رفته ملی شده بود و تمام را حکومت بالشویکی در اختیار خود نگاهداشته بود . خیال اینکه شبانه وارد کشی شده و از تاریکی شب استقاده کرده فرار کیم عملی بنظر نمی‌آمد .

مسئله ثانی موضوع ظرفیت کشی بود . کشی معمولی میتوانست از یک‌صد الی پانصد قفر را حمل نماید وای هیچ کدام از کشی ها نمیتوانستد بیش از ده اوتوموبیل بارگیری کند .

اگرما قصد فرار میکردیم مجبوره بشدیم سی و یک ماشین خودمان

را جا بگذاریم و همین موضع ما را از خیال فرار منصرف داشت
سایر اطلاعاتی را هم که بدست آوردم چندان رضایت بخش نبود
و ما در یک وضعیتی واقع شده بودیم که نمیتوانستیم جلو برویم
نه قادر داشتیم مراجعت کنیم .

از هر طرف مراقب منزل ما بودند و در هر گوشة عمارت
یک پست قراول گماشته شده بود که از کایه عمليات ما که مورد
سوء ظن واقع شده بود اطلاع داشته باشد . پست های قراول تا
موقعیکه ما در انزواج اقامت داشتیم هر شب در اطراف عمارت، سکونی
ما کشیک میدادند .

روز بعد بایستی کایه مسائل حل و تصفیه شود زیرا من امبدوازی
کامل داشتم که بتوانم با کمیته کنار بیایم .

من تامروز هم در این عقیده باقی هستم که اگر مأمورین مخصوص
میرزا کوچک خان و آزادسخای آلمان مداخله نکرده بودند و کمیته
را بر علیه ما و ادار بخصوصت تموده بودند ممکن بود جلب توجه
کمیته را نموده و موافقت آنرا جهه منظور خود تحصیل کنیم .
شب باران شروع کرد . صبح ۱۸ فوریه که از خواب ییدارشدیم
آسمان گرفته و هوا مستعد بارندگی بود و تمام فضا و میجیط در
امواج مه غلیظ غوطه ورشده بود : ما فوراً مشغول بکار شدیم .
پیدا شدن ما در خیابان مجدداً عامه مردم را متوجه داشته و علاوه
بر بیکاره ها و وتنگردها که دائماً دنبال ما بودند مأمورین سری کمیته
هم عملیات و حرکات ما را تحت نظر داشتند . با شرایط موجوده
خیلی مشکل بود بتوانیم از طریق مستقیم اطلاعات لازمه را بدست
یاردم و ناجار بودیم بگمکن و مساعدت آزادسخای حقیه توسل جسته
تحصیل اخبار نمائیم و انصافاً یکی دو نفر از عمال حقیه مذکور

با کمال صداقت برای این مقصود خدمت میکردند ولیکن راپورت های آنها غالباً عاری از حقیقت و یا مبالغه بود.

درست در ساعت یازده با تقاضا کاپتن سا اوندرس یک عمارت کوچک که محل انعقاد جلسه کمیته بود رسیدیم و از پله های چوبی بالا رفته با طلاق انتظار که وارد شدیم عده کثیری سالدات و ملاح در آنجا گرد آمده و با کمال بی اعتنای مشغول صحبت و سیکار کشیدن بودند و سر تا پای واردین را تماشا میکردند. طولی نکشید درب اطاق مقابل باز شد و رفیق چلمیابین شخصایرون آمده و با قیافه جدی که حکایت از رسمیت موقع مینمود بطرف ما دست دراز کرد و پس از مبارده تعارفات رسمی ما را با طلاق دیگر هدایت نمود و ما با دمیته برافروخته و عصبانی مواجه شدیم. در موقع ورود ما با طلاق هیچیک از حضار از جای خود حرکت نکردند و فقط در موقع دست دادن هر یک نیم خیزی کرده مینشستند ولی قیافه های اعضاء کمیته عموماً جدی و اهمیت موقع را نشان میداد. اعضاء کمیته اغلب در لباس سالدانی و ملاحی تمام دگمه ها را انداخته خیلی مؤدب و موquer نشسته بودند.

فقدان اشخاص کار آزموده و مجرب بین عمال و رجال اقلالی اغلب متنه با شباهات زیادی میشود که با مدخلیت آن ها این قبیل شباهات کمتر و بندرت رخ میدهد. ولیکن اشخاص جوان همیشه ضمیر خود را آشکار کرده و کفتی ها را بی پرده میگویند در کلیه ادوار ماضیه و بین تمام ملل جریان چشمۀ جوانی در روز های اقلاب محسوس بوده و هر قضیه و موضوعی را بر خلاف سالخوردکان مجرب درک کرده و آنها را لایق تشخیص و تمیز محسنات و فواید طرح های درخشنان اصلاحات و رفورمهای جدید

نمیدانستند .

با همه این احوال جوانی خوب نعمتی است و در دوره جوانی
یتحمل اسراری نهفته باشد که برای دوره های بعد زندگی بی نمر
و تیجه نباشد .

من نمی توانستم نکات و دقایق فوق را در از لی به کمیته
بفهمانم با اینکه خیلی میل داشتم در این زمینه با آنها صحبت بدارم
وقت منتظر نمیشد و من ناچار بودم زودتر کار را یکسره کنم
بما تکلیف کردند پشت میز بنشیم و جلسه با مختصراً بیانات رفیق
چیزاین مفتوح گردید . مشارایه اظهار داشت که ژنرال انگلیسی
دعوت شده است راجع به ورود ناگهانی میسیون توضیحات لازم داده
و مقاصد و عملیات آینده را که در نظر دارد تصریح نماید . من
همانطور که قبل از طور اختصار گفته بودم جواب دادم که من از طرز رفتار
و معامله کمیته با خودم در حیرتم - ما فقط بقصد مساعدت با آنها آمده ایم
و خیلی متاثر هستیم که ما را این گونه استقبال نموده اند .

لازم بود که من در جواب های خودم خیلی احتیاط کنم
زیرا در آن واحد از هر طرف چندین سوال از من مینمودند .
میل قلبی من این بود که حقیقت امر را برآستی و صداقت بیان نمایم
ولی راست گفتن همیشه کار آسانی نیست عای الخصوص در موقعیکه
اسرار مهم دولت سپرده بشخص باشد وضعیت من مشکلتر بود زیرا
ناچار بودم مقاصد میسیون را در مقابل این کمیته که با ما سر خصوصیت
داشت مستور بدارم و از طرف دیگر ناگزیر بودم که بکلیه سؤالات
گونا گون که از من بعمل می آمد جواب بدهم .
سختی موقعیت من بدون انتظار از طرف رئیس محبوب کمیته
مرتفع گردید زیرا مشارایه قبل از آنکه از طرف من اظهاری بشود

یان نمود که قبلاً از مقاصد ما اطلاع پیدا کرده و نقشه ما اینست که بقلیس رفقه با ارامنه و گرجیهای آنجا مساعدت مادی بعمل آورده و دنباله جنک را ادامه دهیم .

علوم شد رئیس کمیته طاقت‌نیاورده و برای اینکه بهمانند مقاصد ما عملی نخواهد شد قبل از وقت اطلاعات سری خود را افشاء نمود ولی بهتر بود که او اندکی حوصله بخرج میداد تا اظهارات کذب من شنیده شود بعد بدون انتظار در مقابل کمیته شروع به آتش‌فشاری نماید از این پیش آمد معلوم شد که بالشویک‌ها از قضایا اطلاع کامل داشتند و از تفلیس بانها قبلاً اطلاع داده بودند که میسیون نظامی انگلیس بازی خواهد آمد و حکم قطعی داشتند که بهر قیمت شده است از حرکت ما جلوگیری کنند .

تبیجه جلسه کمیته باینجا رسید که کمیته رسم‌اعلام کرد روسیه دیگر متفق انگلیس نیست و با آلمان و اتریش و ترکیه صلح کرده و مطلقاً اعتمادی بانگلیس‌ها و سکنه تفلیس که می خواهند با آنها کمک نمایند ندارند .

در انزلی کلیه خطوط تلگرافی و تلفونی و بی‌سیم و مخازن نفت تحت اختیار آن‌ها واقع گردیده و تمام کشتی‌ها و بحریه در دست آنها میباشد و جهاز جنگی مستعد و آماده است که به طرف هر کشتی که بدون اجازه آنها از بندر حرکت نماید آتش توپخانه را باز کند . بما هم اکیداً قدغن کرده اند که هیچ‌گونه اقدامی برای ترک بندر و حرکت بطرف باکو نکنیم .

شهر باکو در دست بالشویک‌ها واقع شده و بوسیله بی‌سیم ورود ما را اطلاع داده اند و از آنجا حکم کرده اند که از حرکت ما حتی جلوگیری نمایند . برای روسیه جنک تمام شده و

آنها حاضر نیستند با میسیونیکه میخواهد جنگ را ادامه بدهد مساعدت کنند من جواب دادم که مقصود ما فقط مساعدت با رویه است و ابداً مداخلاتی در امور سیاسی نخواهیم داشت و با همه تهدیداتی که از طرف آنها بعمل آمده و میاید تصمیم گرفته ام بطرف باد کوبه حرکت کنم و بقدر لزوم هم مسلسل همراه دارم که مانع را از مقابل خود بردارم و بزمادران بالشویکی هم حق نمی‌هم که از حرکت من جلوگیری کند.

من منتظر بودم که فوراً حکم توقیف ما صادر شود و با اینکه عده از اعضاء کمیته متمایل بین موضوع بودند و یکن اتفاق رأی و وحدت نظر بین عموم اعضاء حاصل نگردید. من از این پیش آمد استفاده کردم فوراً بر خاسته مثل اینکه مذاکره در بین بوده مراسم تودیع بعمل آورده و بدون اینکه کسی جلوگیری کند با تفاق کاپتن سالووندرس خارج شدیم.

باقي روز را در صدد بودم که شاید کشتی بزر کی که بتواند ما را حمل کند تهیه نمایم. دیده شدن ما در بندر یشت کار ما را خراب کرد زیرا کلیه جهازات را تحت نظر گرفته و جهاز جنگی با هیکل و هیولای مهیب خود توپها را حاضر کرده بود. ما ذر یک موقعیت غریبی واقع شده بودیم اولاً در خودانزای محصور بالشویک ها و جنگلی ها بودیم ثانیاً در جلوی ما بالشویک ها بودند و در عقب سر ما هم میرزا کوچک خان انتظار می‌کشید که مراجعت کنیم. در واقع ما نه راه پس داشتیم و نه راه پیش. یک نکته بر ما محقق و مسلم بود که هر قدر در حرکت اهمال کنیم بهمان نسبت مشکلات ما یشنتر خواهد شد. با همه این احوال لازم بود که بیکی دو روز دیگر هم نأمل کنیم شاید راه فرجی پیدا شود.

حق مطلب این است که من متظر بودم شاید از آن سمت بحر خزر از طرف هواخواهان و دوستان ما اشارتی بشود که اکر ما وارد باد کوبه شدیم مطمئن باشیم که میختصر مساعدتی با مقاصد ما بعمل خواهد آمد . ولی ساعت‌ها متواالاً میگذشت و هیچ خبر و اشاره از طرف آنها نرسید . من قطع داشتم که در باد کوبه دوستان ما مخصوصاً ارامنه انتظار ورود ما را داشتند و احتمال میدادم که از جانب آن‌ها قاصد یاماموری برسد . معلوم شد انتظار مساعدت از باد کوبه نمی‌خواهد داشت .

آخرین تجربه بمن تابت کرد که این جماعت دوستدارند همیشه کمک و مساعدت بخواهند و وقتی کمک خواستند مینشینند و دست روی دست میگذارند و موقعی که کمک رساند با کمال شوق و ذوق استقبال میگذند و بعد میگویند : « - حالا دیگر آزادی و اختیار کامل بشما میدهیم . هر عملی را هر قسم که میل دارید اقدام کنید . ما مینشینیم و تمایش میکنیم تا تیجه آن معلوم شود » . عین این وضعیت را شش ماه بعد که وارد باد کوبه شدم برآی العین مشاهده کردم . -

قسمت عمده شب را من نخوايدم و در اطراف قضايا فکر و مطالعه مینمودم . بكلیه مدارك و اطلاعات و اصلاح رسانید کی کردم واقعی جاری و آینده را در مدنظر قرار دادم ممکن بود یکی از کشتهها را مزور بگیریم و از بندر فرار کنیم . من وسیله را در نظر گرفتم که با کمک آن ممکن بود از آتش فشانی توبخانه جهاز جنگی جاوه‌گیری شود .

با اینکه نقشه من عملی بود معداً لک ناچار شدم از اجرای آن صرف نظر کنم زیرا بک‌کشی یعنی از ده اوتوموبیل نمی-

توانست حمل کند و آنوقت سی و یک اوتوموبیل دیگر را مجبور میشدیم در بندر جا بگذاریم یا بعبارة اخیری تسلیم بالشویک ها نمائیم و بعلاوه پس از ورود به بادکوبه با قوانی که همراه داشتم قطعاً گرفتار بالشویک ها و پذیرانی گرم و نرم ! آنها میشدم زیرافورا بوسیله بی سیم حرکت قهری مارا از اتزی اطلاع میدادند برفرض اینکه ما در ساحل قفقاز پیاده میشدیم قوانی که بایستی از عقب به کمک ما برسد در اتزی گرفتار دشمنان عصبانی ما گردیده و در نتیجه اقدامات جدی خصم یکشفر از آنها قادر بعبور از دریا نمیشد و با نرسیدن قوای امدادیه بدیهی است وضعیت ما در باکو باقفلس چندان قابل ملاحظه و رضایت بخش نمیبود .

بالکونیک پاییک آزانس نظامی انکلیس در تقسیم منظر و رودما بود ولی از طرف او ما نمیتوانستیم انتظار هیچگونه همایعتی داشته باشیم زیرا او خودش یقیناً منتظر مساعدةست از جانب ما بود . کاپتن گولدسمیت احتمال میرفت خودش را به او رسانده باشد ولی ما نمیتوانستیم با او روابطی پیدا کنیم زیرا هیچگونه وسائل ارتباط در اختیار خود نداشیم .

قصه دیگر که محتاج مطالعه بود از اینقرار است : ما در اتزی بمانیم و جدیت بخرج بدھیم روابط خودمان را با زمامداران فلی حسنہ کرده و رقته رقته برای یشرفت منظور اصلی خودمساعدت آنها را جلب نمائیم مخاطرات این نقشه خیلی زیاد بود . عداوت و خصومت ایرانیان و بالشویک ها رقته رقته ممکن بود کار را بجایی بشانند که بخيال تفییش قوای ما افتد و آنوقت آشکارشود که ما چیزی با خود همزاہ نداریم . شایعات راجحه باین که ما مقدار زیادی طلا همراه داریم بیشتر آنها را تشویق بازدام فوق مینمود .

رفیق چلیایین یک طرح دیگری را بما پیشنهاد کرد :

کبا و رسما حکومت بالشویکی را برسمیت بشناسیم (به رسمندیت
نشناختن حکومت بالشویکی از طرف حکومت ما بیشتر باعث عداوت
آنها شده بود) و تحت نظر بالشویک ها بطرف بادکوبه حرکت
نماییم. و کلیه عملیات آینده خود را با موافقت و تصویب آنها صورت
بدهیم مفهوم و معنای تکلیف او این بود که ما بالشویک بشویم .
چلیایین پیشنهاد کرد که راجع بهمین موضوع ما تلگراف کنیم
ولیکن ضمانت موافقت یا عدم موافقت مقامات بالائز را بعده نمی گرفت
من حرفی نداشتم و ممکن بود بالشویک بشوم ولی در عین
حال من نمیتوانستم پروگرام بالشویک ها را که عبارت از طرف
نشدن با ظلم باشد آنهم از طرف خصم قبول کنم . زیرا این موضوع
تواافقی با اصل مأموریت مرجعه بمن نداشت . رفیق چلیایین بمن
میگفت مطمئن باشید که بازی جدید را باخته اید و مأموریت شما
به تفليس با مقاصدی که دارید عملی نخواهد شد . ولی اگر شما
حاضر بشوید با قوای بالشویک ها همراهی کنید حضور شما بین قشون
اقلانی در طریق مسکو خیلی مفید خواهد بود . او این کلامات و
عبارات را جدا و بدون اینکه ترسم نماید بمن میگفت . - تیجه
تفسیرات و مطالعات شبانه من این شد که تا وقت از دست نرقه
انزلی را ترک کنم . ما یک خطر دیگر در مراجعت داشتیم آنهم
مواجهه و مصادمه احتمالی با قوای میرزا کوچک خان بود در راه
رشت . آخرین اقدام ما این بود که بداخله ایران رفته منتظر
ورود دومین دسته قوای خود بشویم و پس از وصول آن به حضن
بدست آوردن اولین فرصت تشبیث خود را تجدید نمائیم .
در کنار شوسه اanzلی سیم تلفن امداد یافته و در دست ایرانیان است

چون من امیدوار نبودم که بتوانم بی سرو صدا و بدون این که کسی خبردار شود خودم را به منجیل برسانم لذا تصمیم گرفتم در اینجا یک قدم بی باکانه بر داشته دل بدریا بزنم . پس از اخذ تصمیم قطعی صبح ۱۹ فوریه مراسله بکفیت اقلابی نوشته خواهش کردم که قبل از ظهر برای دو ساعت جلسه فوق العاده تشکیل داده اجازه بدهند چند کلمه با کمیته صحبت بدارم . در ساعت معین من با تفاق کایتن ساوندرس در کمیته حاضر شدیم و همان مراسم سابق مجدداً عمل آمد . تفاوتی که این دفعه پیدا شده بود این بود که نیسم در قیافه هافوق العاده مخصوصی بنظر می‌آمد و عده مستحفظین که در اطراف گماشته شده بود خیلی دقت و کنجدکاوی مینمودند بدوا من از هیئت حضار سوال کردم که آیا کمیته در نظریه سابق خود کماکان مقاومت خواهد کرد یا خیر ؟ و آیا حاضر شده است نسبت بما هر گونه مساعدت ابراز داشته و رویه خصمانه را موقوف کند یا نه ؟ عموم حضار متفقاً جواب دادند که کمیته نظریه سابق خود را محفوظ داشته است و در عقیده خود تجدید نظر نخواهد کرد .

بعد از مبادله سوال و جواب فوق من اجازه خواستم به تهائی و در خلوت با رفیق چلیاین مذاکره کنم . پس از تحصیل اجازه با تفاق چلیاین با طاق خلوت رقه مشغول مذاکره شدیم . من به او گفتم خیلی مناسفم که نمیتوانم پیشنهادات بالشویک ها را بذیرم و مطالقاً مدل بجدال و خونربزی هم ندارم زیرا مهنت آنها از حرکت ما بطرف باد کوبه و ادامه عملیات لازمه و اصرار مابحر کت قطعاً منجر بخون ریزی می‌شود . صحبتیهای او مرا مقاعد گرده و مصمم شده ام با قوای خودم مراجعت کنم . پس نسبت به

انظامات و امنیتی که حکومت او در شهر برقرار کرده بود اورا تبریک گفته و خاطر نشان کردم که من او را یک شخص لایق و کار آزموده شناخته‌ام . بعد با او مراسم تودیع بعمل آورده جواز دریافت مقدار کافی بنزین گرفتم و از کمیته خواهش کردم که حرکت مرا در پرده نگاه دارند و بعد از مبادله تعارفات از کمیته خارج شدم .

در تعارفات با رفیق چلیاین و تمجیداتی که بعمل آوردم چندان غیرصیمی نبودم و تشخیص داده بودم که وضعیت او با مسئولیت عمدۀ که در عهده داشت تاچه اندازه مشکل بود . چلیاین مأمور بود حکومتی را تشکیل بدهد اولا برای اینکار تجربه لازم نداشت و تانيا معلوماتش باین اندازه ها کافی بود . باهمه این احوال من می‌خواهم این نکته را تذکر بدهم که او در عملیات و اقدامات خود موافقیت حاصل نیمود و در یک‌چین روز های هرج و مرج و انقلاب نظم و آسایش را بقدر لزوم برقرار داشته بود علی ای حال در مقابل بنزینی که بیان داده بود من برای همیشه ممنون او خواهیم بود . علی رغم خواهش من که حرکت ما را در پرده نگاه دارند تمام شهر از حرکت ما مطلع شده بود بنا بر این من عجله داشتم که قبل از آنکه بوسیله تلفون خبر حرکت ما را به مرزا کوچک خان اطلاع بدھند خودم را اقلا برشت برسانم و دستور دادم که برای صبح خیلی زود آماده حرکت بشوند و پس از خوردن شام بسیار عالی که عبارت از مربا های سر بازی و ماهی تازه بود استراحت کردیم .



فصل چهارم

ما بطرف همدان عقب نشینی میکنیم

روز پیستم فوریه خبای پیش از آنکه طلیعه صبح بدید او تومویل
ها را آهسته از محوطه گمرک خارج کرده بارگیری بعمل آورده
و آماده حرکت شدیم . وقتی هوا روشن شد ما قسمت عمدۀ
راه را پیموده و رو به منجیل میرقیم و هر دقیقه منتظر اعلان
جنک قوای جنکل بودیم . هوای گرفته و بارانی و غیر مطبوع با
حالت روحیه ما که بر اثر عقب نشینی و یاس از پیشرفت منظور
پیدا کرده بودیم توافق کامل داشت . اگر امیدواریهای حاصل می
کردیم که در آینده بتوانیم مقاصد خود را مجدداً بموضع اجرا
بگذاریم چناند بد نبود ولیکن حالیه هیچ چیز نمیتوانست این عقب
نشینی و عدم موفقیت ما را حیران نماید . مواجهه و مصادمه با
جنکلیها در این روز حتمی الوقوع بنظر میامد . نمیتوانست باور کنم
که اجازه بدند ما با مقادیر زیاد طلا و نقره که همراه داشتیم
سالماً از منطقه قوذ و قدرت آنها عبور کنیم بنا بر این حاضر شده
بودیم که هجوم ویورش آنها را دفع نمائیم چنانچه در موقع آمدن
برشت هم همین اختیاط را بعمل آوردم . ایندفعه هم برخلاف انتظار
تجاوزی بعمل نیامد و کسانیکه بین راه مصادف میشدند خیلی عبوس
و گرفته بنظر میامدند و در تمام امتداد را فقط یک نفر سوار مسلح
نظر غضب آلودی بما انداخته دست به پاشنه ماوزر برد ولی تیر
خالی نکرد . بمزاح و تیر اندازی سالدارهای روس هم عادت کرده
بودیم و آن ها درین راه به هرجه برمیخوردند تیر میانداختند و
گوشهای ما با شلیک و تیر اندازی شبانه آن ها هم مانوس و آشنا شده

بود کلیه این قضایا از موقع ورود بهمدان برای ما از جمله مناظر عادی شده بود ولی ایندفعه وقی در جلوی ما صدای تیر بلند می شد دقت میکردیم بداین آیا تیر اندازی معمولی است که بمقره های تلگراف و تلفن عمل میاید و یا اینکه مصادمه با جنگل ها شروع شده است .

تامین سرعت سیرو صحت وسلامت ما بسته بخوب کار کردن و بی عیب ماشین ها بود که نا کون بدون تعییرات اساسی در راههای خراب قریب هفتصد میل راه طی کرده بودند . ماشینها در کمال نظم و خوبی کار میکردند و شکستگی و مهایب بزرگ در آنها پیدا نشد .

ناخیرات و توقف های سه ساعتی که در موقع آمدن برشت برای ما پیش آمده بود اگر در این موقع و در این محل پیش میاد ممکن بود ما را ناجار زحمت فوق العاده نماید .

تقریبا ساعت پنج و نیم بعد از ظهر وارد منجیل شدیم در همان محل بست قراولان روس که اعلانات عریض و طویل داشت منزل اختیار کردیم . ساعت شش صبح ۲۱ فوریه بطرف قزوین حرکت کردیم ولی این روز یکی از روزهای بد بختی ما بود . ماشینها خسته شده بودند و غالبا عیب و شکستگی در آنها برروز میکرد . دو ساعت تمام ناجار شدیم در مقابل منجیل معطل شویم . این ناخیر و معطلی روز ما را کوتاه کرد ولی امیدوار بودیم که آنرا در ساعت های بعد جیران نماییم که بدون انتظار یک معطلی سه ساعتی دیگر پیدا شد و ما از رسیدن بقزوین بکلی مایوس شدیم هوا خیلی مساعد و آرام ود و بنظر میامد که نایستی عجله برای رسیدن بقزوین داشته باشیم . شوفور ها از شدت خستگی بی طاقت

شده بودند و خیلی میل داشتیم شب را در (یکنندی) توقف کرده روز بعد بقزوین برویم و من با این تصمیم موافق شده بودم ولی خوشیخانه اقدام نکردم و تاغروب آفتاب از گردن (کوهین) عبور کرده و در دو میلی آنطرف گردنه یک کاروانسرای بسیار خوبی در کنار راه پیدا کردیم شب را در همانجا ماندیم . شبانه بدون انتظار هوا مانند شب تاریخی است آباد تغییر کرد . صبح که بیدار شدیم دیدیم تمام اطراف ما را برف گرفته و بوران باشد هر چه تماسی حکمفرمایی میکند . احیاناً اگر ما شب را آنطرف گردنه مانده بودیم قطعاً تا یک هفته دیگر از آنجا قادر بحر کت نمیشدیم ولی از کاروانسرای منزل ما تا قزوین بیست میل یشترا راه نداشتیم و اگر ممکن میشد جاده را که زیر برف سنگین میتوار شده بود پیدا کنیم حرکت اشکالی نداشت زیرا راه نسبتاً محکم و خوب بود . حرکت دادن و اداره گردن ماشین با تشده بوران خیلی مشکل بود با اینکه برف تمام شیشه های اتو میل را پوشاند بود معذلك بدون وقوع حادثه بمقصود مسافت خود رسیدیم و خیلی خوشوقت بودیم که در منزل گرم و محفوظ باهنده شدیم . اهالی قزوین در موقع ورود شهر در مرتبه اول چندان ما را با روی خوش استقبال نکردند بلکه براین انتظار نداشتیم که این دفعه ما را بخوشی پذیرند . از قرائین معلوم بود که ما در شهر قزوین ماندنی نخواهیم بود و بنابراین شایسته بود که بسی جهه وقت خودمان را در قزوین تلف کنیم من تصمیم گرفتم که بطرف همدان حرکت نمایم و بعد از تهیه موقعیت تدافعی مناسب در شهر با مساعdet بی سیم روسها باب مخابرات با بغداد را مفتوح نمایم . قبل از آنکه وارد کوچه های کج و موج و کیف شهر

بشویم من ماشین ها را در تاکستان مقابل دروازه شهر نگاه داشتم که متفقا و با یک ترتیب مؤثر وارد شهر بشویم . در همین موقع غفلة در اطراف ما صدای شلیک تفنگ بلند شد و کوله ها طوری از نزدیک ما عبور میکرد مثل اینکه ما را حذف قرار داده باشند . طولی نکشید معلوم شد که این کاوله های دشمن بود و متعاق به دوستان بوده است : یک گاری بزرگ که عده سالدات روس سوار آن بودند از زاویه شهر پیدا شده و خیلی هلاکت در جاده پربرف حرکت میکرد و مسافرین آن قدری جدی تر از معمول خود شوختی و تیر اندازی مینمودند .

باری ما از کوچه های شهر عبور کرده در مقابل عمارت قوس و لخانه انگلیس توقف کردیم و آقای گودوین مثل دفعه گذشته از عموم ما ها پذیرائی کرده و برای صاحب منصبان و نفرات تعیین منزل نمود .

ورود ما شهر را بهیجان و خیلیان انداخت و شایعاتی در شهر منتشر شد مبنی بر اینکه میرزا کوچک خان ما را در رشت نکاه داشته و پس از اخذ طلا و نقره و اشیاء قیمتی تسریح مخصوص کرده است .

بما بچشم شکست خورده و مغلوب نکاه میکردند و خیال اینکه زودتر ما را از شهر بیرون کنند ایندفعه قوی تر شده بود . این نکته را نبایستی فراموش کرد که در آنموضع کلیه نواحی شمال ایران مملو بود از اسلحه و مهمات جنگی و هر دسته از راهزنان به تفنگها ای بنج تیر روسی و عنhanی و ده تیر های انگلیسی مسلح بودند .

با شرایط موجوده تصمیم بیرون کردن ما از شهر از طرف

اھالی ممکن بود تولید زحمت نماید . مجالس میتبینک در مساجد منعقد گردید و قطعنامه های شدید اللحن بدیوار ها اصاق شد . روز یست و سیم فوریه را ما در قزوین بعمیرات ماشین های خود پرداختیم . خیلی میل داشتیم زود تر حرکت کنیم ولی ماشین ها قادر بحرکت نبودند دنباله اجتماعات و نمایشات ماتدروز قبل ادامه داشت ولی خیلی یشنتر کسب حرارت کرده بود . اجتماعات یک سر برست و سر دسته توانائی نداشت که علاوه بر ایراد نتهای آتشین بتواند عملیات جدی آن هارا اداره کند خوشبختانه تا بحال هم چنین سربرستی پیدا نشده است . من فرصت بدست آورده راپورت عملیات خودم را تا آخرین دقیقه بوسیله تلگراف هند واروپ که سیم آن از قزوین میکندرد با انگلستان مخابره کردم . از انزلی من نمیتوانستم چنین راپورتسی مخابره نمایم زیرا در آنجا فقط بی سیم روسها بود و بما اجازه استفاده از آنرا نمیدادند . من تلگراف کردم که هیئت اعزامی توانست از انزلی قدمی جلوتر بردارد و اگر هم موفق شد سالماً عودت کند فقط بواسطه مساعدت شانس بوده و قبل از جنک یا طرف شدن بامیرزا کوچک خان و یا عقد ائتلافی با او رفق ما با انزلی مطلقاً تیجه نخواهد داشت . در قزوین از منابع رسمی بنم خبر دادند که میرزا کوچک خان بقوای خود حکم کرده است که اگر ما مجدداً قصد حرکت برشت نمائیم بطرف ما حمله نمایند سلاوه خبر رسید که در انزلی توظیه برعلیه ما فراهم شده بود و عودت فوری ما اساس توظیه برآ بر هم زد و جنگلی ها خیال داشتند بین راه کمین کرده برای ما تولید زحمت نمایند ولی از ترس اینکه مبادا قشون روس که در حال عقب نشینی بطرف رشت میرود بکمک

ما قیام نماید دست از با خطا نکریدند و بفرماندهان قوای روس در قزوین مراجعت کرده تقاضا نمودند که در این قیل پیش آمد ها آنها مداخله نکنند.

روسها در جواب دادن اهمال می نمودند زیرا برای خود آنها که در حال تخلیه و عقب نشینی بودند مقتضی بود بجنگایها جواب غیر مساعد بدهند بعد خبر رسید که در همان موقع حرکت ما از انزلی یکدسته قشون سرخ از بادکوه بازی وارد گردید پس از وصول این خبر معلوم شد مقصود چلیا بن از اینکه مایک روز دیگر در انزلی توقف کنیم بهانه اینکه تاگرافی به بادکوه می خابره کرده و منتظر جواب میباشد این بوده که بوسیله قوای سرخ از ما پذیرائی کامل بعمل یاورد . قشون سرخ مأمور انجام عملی بوده که کمیته اقلایی جرئت اجرای آنرا نداشت و آنهم دستگیری و توقيف هیئت اعزامی انگلیس بود . در ظرف تمام روز ۲۳ فوریه حادثه خلاف انتظاری رخ نداد از سرشب تا صبح صدای شلیک و تیر اندازی در تمام شهر بلند بود و با اینکه تیراندازی از روی مزاح بعمل میباشد ولی خیلی شباهت بموقع شدید جنک پیدا کرده بود.

ساعت هشت قبل از ظهر روز ۲۴ فوریه موکب ما یکمرتبه دیگر از کوچه های قزوین عبور کرد و اتو میل زرده پوش همه جا در عقب ماشینها حرکت مینمود . طولی نکشید که ماشینها بجای مرغوب رسیده و بواسطه مساعدت هوا با سرعتی زیادتر روانه شدیم . ساعت چهار بعد از ظهر به آوج رسیده در محل چایار خانه منزل مناسبی که چند نفر قزاق هم در آنجا بود بدست آوردهای روز بعد گرددۀ سلطان بولاغی را با بودن برف زیاد عبور کردیم وای راه عبور و مرور گردنۀ مانند سفر پیش باز شده بود و طرف عصر

بهمندان ورود نمودیم در همدان قرات را در منزلهای بسیار خوب که از طرف میسیون امریکائی و آگذار شده بود جادا دیم صاحب منصبان هم در نزدیکی همان محل در دو بالاخانه عالی نیز کردند. کانل دونگان و کاپشن دونینک و من در عمارت بسانک گه نزدیک منزل قرات بود منزل اختیار کردیم. بنا بر این از قطعه نظر مدافعه موقعیت ما خیلی عالی و مناسب بود و ماشینها و صاحب منصبان و قرات عموما در نزدیکی هم واقع شده و در دقایق خطر ناک میتوانستند بخوبی با هم مشورت و کمک کنند. شهر تاریخی همدان با اکباتان - گنجینه سلسله هخامنشیان - در دامنه های شمالی کوه الوند واقع شده است.

بلند ترین قله الوند بارتفاع یازده هزار و نهصد فوت از سطح دریا میباشد پست ترین نقاط شهر ارتفاعش از سطح دریا بشش هزار و پانصد فوت میرسد. اقامتگاه خارجیان یعنی محلی را که من برای اقامت قوای ابوا بجهی خودم انتخاب کردم در ارتفاع هفت هزار فوت واقع گردیده است و بهتر از این قرارگاه غیر ممکن بود بدست بیاید. آب و هوای این محل خیلی سالم و موقعیتش مسلط تمام شهر است. آب را میتوان بقدر لزوم از چشمه هایی که از دامنه های الوند سرازیر میشود تحصیل نمود و اطمینان کامل داشتیم که آبها سبز و خالی از هر گونه میکروب مسری است شهر همدان چندان قبل ملاحظه نیست: ابیه و عمارت شهر مطابق معمول ایران با هند شمالی احداث گردیده. شکل ترین عمارت شهر را از آجر ساخته و دور آنرا دیوار گلی یا حشتی کشیده اند چند باب ساختمانهای قدیمی که قسمت درون و برون آن را کاشی کاری کرده اند تا اندازه منظره حزن آور شهر را تغییر میدهد ولیکن بنایهای مزبوره با مسجد

و یا مقبره است . یکی از مقبره‌ها متعلق به (اسفیری) و دیگری متعلق به (مورداخای) میباشد در طرف شرق شهر یک تپه بزرگی واقع گردیده که گویا محل یکی از قصور قدیمه بوده و حالیه مطالقاً آثاری از آن باقی نمانده است . خیلی مشکل است شهری در عالم پیدا شود که نصف کمتر سرگذشت و تاریخ همدان را داشته باشد . با اینحال از آثار تاریخی و عظمت گذشته آن چیزی باقی نمانده است تمام اینه و آثار شهر بدست اسکندر مقدونی در موقع جشن‌ها عیش و عشرت‌های آلوده بشهوت چه غارت گردیده و چه طمعه حريق و انهدام شده است . فاتحین بعد از اسکندر هم از قرار معلوم بقیه السیف آثار تمدن و بناهای تاریخی شهر را که در تذکره‌های مورخین قدیم بطور مبالغه اشاره شده است ازین‌برده و بکلی منهدم کرده‌اند تنها اثر و یادکار عظمت گذشته یک شیرسنگی است که در چند صد قدمی شمال شرقی خارج شهر افتاده و این نمونه حیجاری و هیکل تراشی قدیم میباشد و از قراین با آن و امثال آن سر درب دروازه‌ها را تزئین مینموده‌اند . حالیه اهالی و سکنه شهر در حق این شیر سنگی معتقد بکشف و گرامت گردیده و مرضی و مردهای بی نصیب از اولاد برای جلب صحت و تشنج دردهای خودبان مراجعه میکنند .

چشم‌آب کوهستانی از سر تا سر شهر جریان پیدا کرده و بنواحی مرده روح تازه میدهد و اهالی را بقدر لزوم سیراب نموده ذباله و کنافات شهر را هم خارج میکند . همدان از لحاظ تجارت موقعیت مهمی را احراز کرده و از حیث قالیهای ممتاز و دباغی و عمل آوردن چرم هم مشهور است . جمعیت شهر در حدود پنجاه هزار نفر است و عده زیادی هم یهودی و ارمنیه جزو عده

مذکوره میاشد . قسمت عمده سکنه همدان و توابعش ترک زبان
هستند و زبان ترکی خیلی بیش از فارسی رواج و رونق دارد
قسمت اعظم سکنه از قیله (قره گوزلو) و ترک نژاد میاشند .
 تمام شهر در مزارع و باغات و مراتع خرم و با شکوه
محصور و غوطه و راست در موسی بهار جوانه های خرم گندم و
شکوفه های اشجار میوه جات منظره سیار خوبی پیدا میکند . ما
از محل اقامته خودمان میتوانستیم تمام دشت مسطح را در مسافت
پنجاه میل تا گردنه سلطان بولاغی تماشا کنیم . نقطه را که برای
اقامته خود انتخاب کرده بودیم از نقطه نظر نظامی و استراتژی
خیلی مهم بود . ترکها هم در موقع اقامت در همدان همین نقطه
را اشغال کرده بودند و اتفاقا همان عمارتی که محل ارکان حرب
من بود ترکها هم ارکان حربشان را در همانجا قرار داده بودند
و بواسطه حمایت ترکها عمارت بانک کمتر آسیب یافته بود .

قشة ابتدائی و اویله ما عجله موقوف الاجرا گردیده و حالیه
ما کاری که میتوانستیم بکنیم این بود تدایری اتخاذ کرده بتوانیم
از عملیات و تحریکات ترکها در این ناحیه ممانعت بعمل بیاوریم .
برای تامین مدت اقامت خود در همدان ناچار بودیم از ادامه دامنه
تحریکات عمال آمان و ترک در این نواحی جلوگیری نمائیم . و
مجبور بودیم بقدرتی در این نواحی توقف کنیم تا موجات پیشرفت
ما بطرف فقاز از هرجهه آمده و فراهم شود .

در این روزها اوضاع داخلی ایران خیلی منقاد بود و ایجاب
مینمود که ما احتیاط را از دست نداده و کاملا هوشیار باشیم .
برف هم متوايلا شب و روز میازید و کلیه گردنهها و معابر
اطراف را مسدود کرده بود بطوریکه مطلقا کسی قادر به ببور و مرور

نبود و روابط ما بکلی با بغداد مقطوع گردید و هیچ کسی با هیچ وسیله ممکن نبود بتواند خودش را بما برساند . یک دسته قشون روس در گردهه اسدآباد دچار بوران شده شش نفر انسان وسی رأس حیوان تلفات داده بودند معلوم بود که هوا باین زودی ها مساعد نخواهد شد . من موفق شدم با بی سیم روشها اولاً با بغداد بعد هم با لندن مخابره نمایم از لندن بمن دستور رسید در همانجایی که هستم بمانم و مراقب رفتار و عملیات ایرانیان باشم و همینکه راه باز و هوا مساعد شد بطرف مقصود حرکت کنم یکی از مسائل عمدۀ که در نظر داشتم این بود که یک راه دیگری برای رفقن بقفارازیه پیدا کنیم .

تها راهیکه ممکن بود برویم راه قزوین و تبریز و جلفا و از آنجا هم بوسیله راه آهن به تفلیس ... مسافت بین قزوین و تبریز قریب سیصد میل است و جاده از میان خک شاهسون هاعبور می کند .

جنگلها هم در جناح راست ما واقع میشوند . پس از سبک و سنگین کردن کلیه احتمالات در امکان حصول پیشرفت از این طریق تردید حاصل نموده و دانستم که از این راه بهتصود نمیرسم . برای پیشرفت منظور قشون لازم بود زیرا در ان موقع سرتاسر ایران منقلب و در آتش هرج و مرج دچار شده بود و از طرف دیگر اباس بوشاندن باشیخاص و حرکت دادن آنها در موقعی که زمستان باشد هرجه تمامتر در نواحی شمالی مشغول حکمه فرمائی بود عاقلانه بنظر نمیرسید بنا به لاحظات فوق ما ناچار بودیم در همین نقطه که توقف کرده بودیم بمانیم و بصاحبه قناعت کنیم . ما در نظر ایرانیان خیلی قویتر از آنچه درسابق بودیم جلوه گر شده ایم

تھا منظراً يك او تمويل زره پوش آنها را بوحشت انداخته بود و بعلاوه تصور ميکردند که در هر يك از چهل و يك ماشين آلات و ادوات آدم کشي ييحد و حساب پنهان کرده ايم .

منظرة ظاهريّة جهل و يك نقر شوفور هم چندان بي تائير
نبود زيرا ايرانيها نميدانستند که کلیه معلومات شو فور ها منحصر به
اطلاعات تکنیکی اوتوموبل بوده . ولیکن شوفور ها هم در واقع
قابل تمجید بودند و باداشتن فقط دونفر صاحب منصب جزء (گارسون
و واتسرن) آنها خودشان را خیلی معقول و پسندیده نکاه داشته و از
تحمیل و فشار کار زیاد هر گز شکایت نمیکردند .

و اما راجع بوضعیت عمومی و سیاست‌ما در آن موقع : حکومت ایران بدینه است موقعیت تدافعی در پیش گرفته و بیشتر بطرف آلمان‌ها که در آن موقع در طهران بودند و تحریکات جدی بعمل آورده و کایه حوادث و قضایای جنک را بنفع خودشان جاوه می‌دادند متعاقباً بود .

در آنسو قیکه قوای ترک و روس بدون هیچ مانعی بعنوان
میدان جنگ از جاده قزوین و کرمانشاه استفاده میکردند طهران
تحت حمایت آمان واقع شده و ابدا سر و صدا یا تظاهراتی بخرج
نهاد.

دو بروی سفارت انگلیس ییرقهای عثمانی و آلمان با کمال بشاشت در اهتزاز بود و ترکها با نهایت آزادی بهرگونه تبلیغات و تحریکات اقدام نمودند. ولی آلمان‌ها با وجود قانون بیطری معلوم بود که پایتخت ایران را مأن حود نمیدانستند اگرچه ییرق آن‌ها بـالای سر درب سفارت در اهتزاز بود ولی درب سفارت همیشه بسته بود.

در این موقع نهضت میرزا کوچک خان رو بتوسعه گذاشته بود... عقب نشینی ها پر و بالی به آمال و آرزوهای او داده و حیثیتش در انتظار بعد از این پیش آمد بمراتب رو به فزونی گذاشت

پروگرام عمل او در همان حالیکه با مقاصد و آرزو های دموکرات های واقعی و حقیقی و جدی موافقت پیدا کرده بود با مقاصد مبنیه عوامل و عناصر بعمل هم که فقط قصد قتل و غارت داشتند مساعد شده بود در طبقات اعیان و ممتازه هم میرزا کوچک خان طرفدارانی پیدا کرده و عمال و آزادسماهی او در قزوین و همدان و سایر شهرها با نهایت جدیت مشغول تبلیغ و کاربودند. میرزا کوچک خان را در واقع ناحی ایران داشته و یقین داشتند که قوای اجنب را از مسلط است. یرون خواهد کرد و عظمت گذشته و دوره طلائی ایران را مسترد خواهد نمود. علاوه بر همه اینها این نکته را نیز باید تذکر بدهم که در آن موقع روح بالشویز در فضای عالم در پرواز بود و میکروب اقلاب را میان کلیه اقوام و ملل منتشر مینمود بنا بر این نمیشد اطمینان حاصل کرد که ایران از سرایت این مرد محفوظ و در امان بماند. تصور میرفت درسی را که قشون روس در موقع اقامت خودداده بود مانند نازیانه عبرت در انکار و روحیات جامعه تأثیرات لازم را بخشیده باشد و اینکن طولی نکشید و عکس آن انتظار عیناً مشاهده شد با شرایط موجوده و وضعیت از هر جهه مساعد چیزی کسه باقی مانده بود این بود که میرزا کوچک خان یورقهای فتح ویروزی خود را بر افراشه بطرف قزوین پیشرفت کند و بس از تصرف آنجا بطهران رقه مستقل حکومت انقلابی خود را در مرکز تشکیل بدهد

میرزا کوچک خان باداشتن سر کرد کان با نفوذ و تعامل عموم
اهالی اگر چنانچه در همان موقع اقدام کرده بود پیشرفت و
موقعیتش کاملاً تامین بود . موعد عمل و اقدام هم رسیده بود لیکن
او ضاع جوی مساعد نبود و وقتی که هوا مساعد شد و او تصمیم
گرفت که قوای خودش را بطرف مرکز حرکت بدهد ماقدر
ها قوت و قدرت پیدا کرده بودیم که با اخطار کنیم : « شهه مات ! »
میرزا کوچک خان در عقب خود مساعدتهای مادی و معنوی آلمان
و ترک را همراه داشت و از طرف دیگر توجهات (کمپته اتفاق
و ترقی) هم با او بود .

در سر راه او مطلقاً مانع وجود نداشت ولی موقع عمل را
از دست داد و ایران نجات یافت . تفصیل مشروح و قابل توجه این
نهضت را من در یکی از فصلهای آینده این کتاب حکایت خواهم کرد .
در شهر همدان عده زیادی بودند که هوا خواهی از حضرات
مینمودند و یکی از وظایف عمدۀ خودشان میدانستند که ما را
از شهر اخراج کنند و یکن کلیه عملیاتی که از طرف آنها در این
زمینه بعمل آمد خالی از اهمیت بود و یشتر شباهت به تحریک و
تفقین پیدا کرده بود و ما چندان از این قبیل عملیات و اقدامات
خصمانه بیم و هراسی نداشتم .

برای تامین کامل موقعیت و وضعیت خودمان از یک طرف
و تفصیل اطلاعات لازمه برای پیشرفت مقصود عمومی متفقین از
طرف دیگر ما محتاج بدانشن یک شعبه اطلاعات شده بودیم . عملی
نمودن این مفظور را بهدۀ کاپیتن سالوندرس واگذار کردم و مشارالیه
در این قسمت بموقیتهای درخشنان نایل گردید . در واقع هیچ
کاری و اقدامی مفید نه از عملیات صاحب منصب مأمور تفصیل اطلاعات

نیود و یش از آنجه که در یک مراسله توویف شده گفته شده بود ممکن نبود نسبت بخدمات صاحب منصبان مذکوره تقدیر و تمجید بشود در مکتب مذبور نوشته بودند : « انگلیس ها حتی مطالعی را که ما بین کوشی با هم صحبت داشته ایم شنیده اند ». با مساعدت عمال و آژانس‌های خودمان ما در جریان قضیا واقع شده واز اوضاع عمومی ایران و مخصوصاً همدان بخوبی مطلع بودیم و راجع بوضعیت قوای ترک و تعداد آن وحالت روحیه نفرات که در نزدیکی ما بودند اطلاعات کامل بدست آورده بودیم .

با داشتن وسائل لازمه ما با نهایت سهولت میتوانستیم دراعمال جاسوسان که در خط قزوین و گرمانشاه بودند مراقبت کنیم و حتی چندین ماهی درشت هم در دامهای که کستره بودیم گرفتار شدند . و اما راجع به تیجه عملیات شعبه اطلاعات چهای - ما از مقاصد کایه عمال خصم با اطلاع بودیم و متند ترین آن ها را که در اطراف ما بودند میشناسیم پر واضح است بصیرت و اطلاع ما لز جریان قضیا کنه ما را بمراتب سنگیتر نمیمود . ما اقداماتی هم بعمل آوردیم بلکه بتوانیم روابطی با کلتل پاییک و کاپتن گولدسمیت که در تقلیس بودند پیدا کنیم و برای این مقصود چهار هاو قاصدین مخصوص تجهیز کرده روانه نمودیم لیکن کلیه جدیت ها و تشبیثات ما برای استقرار روابط با تقلیس بی تیجه و عقیم ماند .

ازین ایرانیان برای خدمت در شعبه اطلاعات عده بسیار قابل ولی کافی و لایقی را انتخاب کردیم اگرچه آنها در مقابل پول بما خدمت میکردند ولی باید اعتراف کرد که پول این اندازه‌ها در آنها تاثیر نداشت زیرا آنها کاملاً خودشان را وقف کارهای ما کرده بودند و یکی از آنها معالم شجاعترین مردمانی بود که

من تا آن موقع دیده بودم - این شخص در واقع با جان خودش بازی میکرد و هیچ خطر و خیانتی ممکن نبود او را از پیروی مقصودی که انجامش را بهده گرفته بود باز دارد . قوای روس هنوز همدان را تحت اشغال داشتند و تمام شهر از قشون روس پر شده و تیر اندازی شباهه آنها بما میجال آسایش و خواب نمیداد . ارکان حرب قشون روس در شورین و در دهکده کوچک سه میلی شهر قرار گرفته بود و معلوم نبود که چه موقع اقدام به تخلیه شهر خواهند نمود .

فرماندهی کل قوا کما کان بهده ژنرال باراتوف بود . و ژنرال لاستوچکین سمت ریاست ارکان حرب او را داشت ما واقعاً نسبت بوضیعت این دو ژنرال که فرماندهی قوای غیر دیسپلینه و متعدد را بهده گرفته بودند متأثر بودیم . بعلاوه ممکن نبود نظم و نسق جدیدی بین قشون برقرار گردد زیرا بعموم صاحب منصبان اکیدا قدغن شده بود علائم و امتیازات مخصوص با خود همراه نداشته باشد . بیچرا خوف هنوز در کرمانشاه متوقف بود ولی یک دسته کوچکی از قوای ابوا بجمعی او در همدان بودند و تنها همین دسته کوچک قشون بود که هنوز بمقررات و قوانین نظام احترام نمینمود . از سایر مسائل عمده که محتاج مدافعت و مطالعه بود مسئله تامین ارزاق و احتیاجات ما در این قسمت خیلی زیاد بود . بعلاوه ما ناجار بودیم آذوقه و علیق احتیاطی برای یک عدد قشون که ممکن بود از بغداد بعنوان کمک اعزام نمایند حاضر داشته باشیم .

در آن روزهای که قحطی و مجاعه در سر تا سر این مملکت محنت زده حکم فرما بود من میل نداشت مقدار بسیار قلیل

ارزاق و آذوقه اهالی را خریداری نموده برای احتیاجات خود
ذخیره کنم.

ولی ما بوسیله شعبه اطلاعات خود فورا خبر دار شدیم که با اینکه در ظاهر جنس و علیق خیلی کمیاب بود ولی انبارداران و مخنکرین با تظاهر بالا رقتن مظنه جنس مقادیر کلی گندم را در انبارها پنهان کرده بودند. بهمین جهت خریدهای کوچک و مختصر ما باعث ترقی زیلا مظنه اجناس و انلاف جمعی از گرسنگی میشد. تقیش و مراقبت کامل در مصرف گندم ممکن بود از این وضعیت جاو گیری کند ولی متاسفانه با وضعیت موجود خودمان ما آنقدرها مقدارهای توائنا نبودیم که بتوانیم موضوع ارزاق را در دست خود گرفته و از این راه باهالی محتزه زده کمک برسانیم.

با این حال چندی بعد ما موفق شدیم که در این زمینه نیز اقداماتی بعمل بیاوریم و آنهم در موقعی بود که ژنرال بایر ون فرمانده بریکاد بعجانشینی من وارد شد. ژنرال مشارالیه مدت‌ها در همدان توقف داشت و موفق گردید که بر علیه مجاعه اقداماتی کند و تقیش و مراقبت در مصرف گندم را عملی نماید و همین اقدام و مساعدت او موجب شهرت و معروفیت، اگر دید.

ممکن نبود مابتوانیم بطور تحقیق‌پیش گوئی کنیم که چند مدت دیگر در همدان بطور کلی در شمال ایران توقف خواهیم داشت بنابراین لازم بود که بدون سرگردانی زیاد مشغول آموختن زبان فارسی شده و از نزدیک با ذوانی که ریاست داشتند و اهالی محل شنا سائی پیدا کنیم. بعضی از ما ها که قدری فارسی میدانستند جدیت داشتند تلفظ و لهجه خودشان را بهتر کنند و آنها هم که آشنا نبودند شروع بدرس گرفتن نمودند.

ملاقات و ویزیتهای ما با رؤسای مهم و مستقدین و ملاکین
عمده همدان خیلی قابل توجه و شایان عبرت است . رؤسای درجه
اول شهر های ایران عبارت هستند از حکومت و نایب الحکومه و
کارگزار (مأمور وزارت خارجه) و رئیس پلیس . دز همدان
یکنفر دیگر هم بود که مأموریتش مریبوط بمسئله تصفیه دیون قشون
روس بود . در موقع توقف ما در همدان مأموریت مژبور را
حاجی سعدالسلطنه عهده دار بود مشارالیه یکی از ایرانیان تحصیل
کرده و با اطلاع است و خیلی مسافت کرده و من ممنون
مساعدتهای زیاد و مصاحبه مطبوع و پند آموز او میباشم .

در ایران ذوانی که در راس مشاغل دولتی واقع شده اند
معدولاً باللقب معروف و معرفی میشوند و اسمای اصلی و نام فامیلی
آنها حتی برای نزدیکترین آشنا یابشان مجهول میمانند و این مسئله
خیلی موضوع مراقبت در باره اشخاص را مشکل مینماید زیرا القاب
روز بروز تغییر میکند و بعلاوه هیچ تابعی با مشاغلی که عهده
دار هستند ندارد منجمله شخصی که متعلق بعرق نجیب میباشد معروف
به «امیر نظام!» است در صورتیکه ابداع و کاری با خدمات نظامی
ندارد . — «مدیرالسلطنه!» یا (اداره کننده سلطنت) از دموکرات
های معروف است ! — «رئیس همه چیز!» یا «سردار کل!» یک شخص
عادی است و مقام و زیاستی هم ندارد .

— یکی از احمقترین مردمانی را که تا کون من دیده ام
دارای لقب « اقیانوس معلومات!» یا « بحرالعلوم!» میباشد .
چند روزی که از ورود ما به همدان گذشت رفقه رفته
شروع بشناسائی مردم نمودیم . برای مقدمه ویشرفت کار بازی فوتبال راه
انداخته و سرباز های ما مشغول این ورزش مفید شدند .

ایرانیان با ذوق سرشاری در بازی شرکت مینگردند و بواسطه بودن میسیون امریکائی آنها چندان از فوتبال بی اطلاع و بی‌بزرگ نبودند دامنهای بلند سرداریهای ایرانیها در میدان بازی چندان منظره خوش نداشت و صاحبان آن وقتی در میدان بازی با دامنهای بلند خود که در پرواز بود میدویدند هیکل مصلحکی پیدا نموده یقیناً خودشان هم تشخیص میدادند که فوتبال و سرداری چندان با همتاسی ندارد ! و لیکن جوانان ایرانی که از شاگردان مدرسه میسیون امریکائی بودند بهتر تربیت شده و در لباس هم‌کمتر رعایت قیو دات قدیمه را مینمودند .

توفورهای ما برای بازی فوتبال وقت فارغ زیاد داشتند زیرا معلوم نبود که ماشینها باین زودی‌ها حرکت کنند و بعلاوه ما هم اختیاجی‌بانها نداشتمی زیرا کایه گردنهای و معابر از برف مسدود شده بود و بنزین هم خیلی نزحمت بدبست می‌آمد .

ژنرال باراتوف خیلی جدیت داشت که در این موضوع با ما مساعدت کند و بنزین ما را تامین نماید و لیکن بواسطه مسدود بودن راهها و عدم اطاعت قشون خیلی کم بنزین بما میرسید مقدار های جزئی بنزین ممکن بود در شهر تهیه شود و ما مقداری هم از همین راه ذخیره کردیم ولی بقیمت‌های خیلی سنگین و این بنزین را شوفورهای روس از مقدار تحويلی خود که برای مصرف ماشین‌ها تعیین شده بود بطور غیر مشروع در بازار فروخته و بدین ترتیب بر عواید خصوصی خود می‌افزودند .

تشبهات ما برای جاب دوستی و استقرار روابط حسنی با اهالی و سکنه محلی چندان پیشرفت نمینمود زیرا عملیات ما در این زمینه با تحریکات ضد انقلابی مقامات حکومتی محل مصادف می‌شد و تیجه

مشتبی بنفع ما بدمت نمیداد . حکومت و مایر متنفذین دقیقه فروگذار نمیکردند و اهالی را بر علیه ما تحریک نمودند و در عین حال هم سیاسیون همه رنگ همدان : دموکرات های - اکسترمن (افراطی) - دموکرانهای اعتدالی و سوسیالیستها در مجتمع متینک تخلیه و حرکت فوری ما را تقاضا نمودند .

با اینکه چند روزی پیشتر بود که ما وارد همدان شده بودیم در شهر میان اهالی شهرت دادند که در تیجه خریداری گندم از طرف انگلیس ها قیمت جنس بالازده در صورتیکه ما هنوز شروع بخریداری گندم نکرده بودیم و بعلاوه شایع شده بود که ما مقدمه اجیش قوائی هستیم که بعد خواهد آمد و قوای مذبور تمام ارزاق مملکت را خورده و اجحافات و وحشیگریهای زیاد خواهد کرد . و اگر این عده موجود را منهدم کنیم قوای جدید دیگر قدرت ورود باینجا نخواهد داشت من تصمیم کرفتم که با همان حربه مخالفین خود وارد عمل شوم و دستور دادم بیان نامه خطاب باهالی طبع و توزیع نمایند طولی نکشید بیان نامه بمضمون ذیل در تمام شهر بدیوار ها الصاق گردید :

« توقف انگلیس ها در اینجا موقعی خواهد بود و ابد اخیال ندارند در این ناحیه ایران مدت مدبدي اقامت نمایند .

اقامت موقعی انگلیس ها جهه مراقبت عدایات قوای ترک هایی نهایت لازم است . در کایه ممالک و نواحی اوین وظیفه ما امداد و مساعدت با اهالی بوده و بهر کجا که بیرق انگلیس وارد شود بنام آزادی و صلح و رفاه عمومی به احتزار میابد . گندم را ما خریداری نمیکنیم و بر خلاف با تمام قوای خود با قحطی زدگان مساعدت مینماییم .

قیمت‌های سنگین کنونی جنس بواسطه خریداری جنس از طرف مایستزیرا
ما گندم خریداری نمیکنیم بلکه ترقی قیمت جنس بواسطه عملیات
دستیجات دموکراتها است که اینبارداران و خبازان را بی ججه مرعوب
کرده و وادار میکنند که مظنه جنس را بطور مصنوعی بالا برده
و مردم را بر علیه ما بر انگیزاند . »

این بیان نامه تأثیرات عمدۀ بخشیده و موجب بی اعتباری اقوال و
افعال مخالفین و محرکین گردید و حتی تأثیرات گفته‌های ما پس
از انتشار بیان نامه‌های مخالفین هم که بمضمون ذیل اشاعه یافته بود
ازین نرفت :

« ژنرال انگلیسی میگوید که برای صلح و رفاه عمومی به
اینجا وارد شده است .

آیا ما از ایشان خواهش کرده بودیم ؟ هنر است این صلح
و رفاه را در مملکت خودشان برقرار نمایند . ما که تا کنون در
این زمینه از آنها تمنای تموده ایم . ایران در یک موقعی متمند
بوده که انگلیس‌ها حتی معنای آنرا نمیتوانستند بفهمند . بعلاوه
ما احتیاجی نداریم که از آنها چیزی بیاموزیم . »

من گمان نمیکنم بیان نامه که از طرف آنها برای تحریک
احساسات وطن پرستی ایرانیان صادر شده و اشاره بگذشته هاوعظمت
تاریخی و تمدن آن‌ها گردیده بود باندازه خطابه من که ما آمده‌ایم
بچھطی زدکان مساعدت کنیم تأثیر بخشیده باشد .

پیدا شدن نظامیان جدیدی که خودشان را در جامعه معقول
و موقر نگاهداشته و در مقابل هر معامله قیمت اجناس را بدون کم
و کسر تادیه مینمودند رفقه افکار عمومی را بطرف ما متمایل
نمود و هر اندازه تمایلات عمومی نسبت بما شدید تر میشد دستیجات

دمو کرانتها اهالی را پیشتر بر علیه ما تحریک نمی‌نمودند.

جند روزی هم گذشت تغییر حالت روحیه عمومی بنفع مابطه روضوح اشکار و عملی شد. بعد از آن شعبه اطلاعات و تبلیفات شروع به تبلیغ اوصاف خوب ما بین اهالی نمود و برای پیشرفت منظور تشکیلات بزرگی ایجاد نموده و در تمام منطقه بین همدان و قفقاز عده زیادی آژانس و مامور تبلیغ گماشته و بنفع ما شروع بعمل کردند.

در تعقیب تبلیغاتی که بعمل می‌آمد با کمال جدیت و موقفیت تعقیب دشمنان و مخالفین جدی خود پرداختیم. در همین موقع هم موضوع اعزام قوا معهود که در بغداد تمرکز یافته بود بیان آمد. اردوی اعزامی رسماً معروف به اردوی دسترسی ویل شد و قرار کاه اردو هم با همان اسم ابتدا در بغداد بود بعد به (روز) منتقل گردیده منتظر در یافت حکم حرکت بود. بطور غیر رسمی این اردو معروف به (اردوی گوش - گوش) شده بود من خیلی میل داشتم یکدسته صاحب منصب دیگر هم باماکمک بد هند لیکن هنوز تصمیم قطعی برای تعیین محل اقامت و تمرکز قوا نگرفته بودم و بعلاوه قوا اعزامی از جیش و سایط قلیه و اوتوموبیل در بغداد دچار زحمت شده بودند و باندازه کفايت اوتوموبیل موجود نداشتند من قبل از حالت روحیه صاحب منصبان و نظامیان که بین منطقه مأموریت یافته بودند اطلاع داشتم زیرا آنها از میدانهای مختلفه جنگ عمومی دست کشیده و باینجا مأموریت یافته بودند به امید پیشرفت‌های مهم و ترقیات عده و عوض همه امیدواری ها ناجار بودند در اینجا دست روی دست گذاشته لب دریا با تظاهر هوای مساعد بنشیتد. در هر صورت هیچ کار دیگر ممکن نبود بکنیم

و تنها مشغولیت عده ما این شده بود که اوقات خود را مصروف با موختن زبان فارسی و روسی بنماییم. این اشتغال جدید یقیناً برای مردمانیکه همیشه درزندگی سلحشوری بسربرده بودند خیلی مطبوع! بنظر می آمد و هیچ پیش یینی نکرده بودند که یک روزی هم در جلو خواهند داشت که میایستی شغل محصلی را عهدهدار شوند. در اینجا قسمی از راپرت خودم را که راجع بوضعیت عمومی آن موقع مخابره کرده بودم ذیلاً درج مینمایم:

- « ما فعلاً آقدرها که در مقابل نقشه (پانیسلازمیستها) طرفداران اتحاد اسلام عمل میکنیم با بالشویکها سر و کاری نداریم زیرا آنها ما نهایت جدیت مشغول تهیه زمینه اتحاد فیما مین تاقارهای باد کوبه و جنکلیهای انزلی گردیده و یک تشكیلات بسیار قوی ضد انگلیسی بوجود آورده و با صاحب منصبان آلمانی و پول آلمان سر گرم جریان عملیات هستند ... و اما راجع بنقشه تقسیم که در نظر گرفته بودیم ما نمیتوانیم با مردمانی همراهی کنیم که دخالت انگلیس هارا در امور ردمیکنند و فقط مایل بدریافت نقود انگلیس هستند اگر نمکن میشدو هیئت اعزامی خودشرا در پائیز ۱۹۱۷ بتقسیم میرسانید من تمام جدیت خودم را بکار می انداختم که دو طایفه مسیحی (ارامنه و گرجیها) را با هم نژدیک کنم و یک زمینه موافقت و اتفاقی هم با تاتار های مسلمان برقرار نمایم با این شرایط ممکن بود موافقتهای عده نصیب ما بشود .

ولی در ظرف این ششماه چه اتفاقاتی رخ داده؟ ارامنه و گرجیها بدون اینکه موضوع تعصب مذهبی درین باشد با مسلمانها قهر کرده کثnar کشیدند و عمایات کومونیستهای مسیحی هم کار را بجانی کشانید که مسلمانها ناچار شده با ترکها عقد اتفاق بستند. و اما راجع

بنقهه آینده : بهتر است که ابتدا امنیت و انتظامات را در ایران برقرار کرده و جنگلیها را نیز ساکت نماییم و آنوقت راه سواحل جنوبی بحر خزر برای عملیات بعد خود بخود باز خواهد شد . »

فصل پنجم قشون و اردوانی خیالی



رأى اواسط ما مارس ما در موقع اشغال همدان کاملاً
موقعیت خودمان را تثیت کرده بودیم .

تثیت موقعیت ما را در واقع خود ایرانیها سبب شده بودند زیرا آنها عادت ببالغه و اغراق گوئی دارند ما تقریباً از کلیه تلگرافاتی که ین رؤسا و ذوات صلاحیت دارمبالغه میگردید استفاده می نمودیم .

یک قسمت از تلگرافات محتوى مضمون ذیل بود :
- از عمر و بهزاد : « علت اینکه تا کنون تعداد قوای انگلیس را که در حوزه مأموریت شما اقامت دارند را پورت نداده اید چیست ؟ سبک عمل شما رضایت بخش نیست و شما را بایستی تغییر بدهم . »
- جواب زید به عمر و : « بنده اقدامات مجدانه بعمل آورده ام که اطلاعات لازمه را بدست یاورم . ولی تعیین تعداد قشون آنها خیلی مشکل است . بما اجازه نمیدهنند که بقرار گاه قوانزدیگ شویم . »
- از عمر و بهزاد : « شما شخصاً بایستی تحقیقات بعمل آورده و تعداد خنی و واقعی آنها را راپرت دهید . من باید تعداد قشون را بدانم . شما موظف باطاعت و اجرای احکام هستید . »

تلگراف فوق زید را مضطرب میکنید و از روی اضطراب اینجاور جواب مبدهد : « حسب الامر عالی اطلاعات واقعی را بعض

میرسانم . آنها پاپند نفر قشون و دوازده اوتو میل زره پوش
دارند و هر زره پوش دارای چهار توب بزرگ میباشد و اینها را
بچشم خودم دیده ام و بعلاوه یکصد و پنجاه ماشین سبک روسواری
دارند . » زید پس از ارسال این راپورت یقینا بادی بد مانع خود
انداخته و پیش خود خیال میکند که عمرو از در یافت چنین
«اطلاعات موثقی !» قطعاً کیف خواهد کرد .

ما یواش یواش دستیجات کوچک چهار فرد بنواحی شهر فرسته دیم
و هر دفعه که این دستیجات اعزامی کوچک در اطراف شهر دیده
میشدند مدرک جدیدی بدبست مامورین ایران میدادند که راجع به
افزایش تعداد قوای ما راپورت تازه بدهند ،

بالاخره وقتی عمرو کلیه اطلاعات و صورتهای واصله از طرف
مامورین خود را جمع آوری نمود یتبناسته قوای ما که همه ججه عبارت
بود از دوازده نفر صاحب منصب و دو نفر نویسنده قشونی و چهل
و یکنفر شوفور و یک اوتو میل زره پوش در تیجه اغراق گوئی مامورین به
یک کردار مه قشون بالغ شده بود .

بعمل معلوم من در اینجا از معرفی و ذکر اسمای مامورین
فوق خودداری میکنم . ترکها از قرار معلوم اطلاعات شان راجع
بما کاملتر بود ولی یقیناً بایک اضافاتی زیرا من گمان نمیکنم آنها فهمیده
باشند که تقریباً دویست و چهل میل راه بین قزوین و کرمانشاه در
تحت تهدید فقط دوازده نفر صاحب منصب و دو نفر نویسنده و چهل
و یکنفر شوفور واقع شده باشد .

ترکها در (سنه) یکصد میلی همدان بودند و میتوانستند با نهایت
سهولت بما حمله ور شده و پیشرفت کامل حاصل نمایند بعلاوه ما
از طرف نقرات فراری ترک محاصره شده بودیم و عده آنها بقدری

زیاد بود که بواسطه قلت قوای خودمان موفق بدستگیری آنها نمیشدیم و قوه نگاهداری و آذوقه زیادی هم موجود نداشتیم . یکی دو نفر از سربازان جدی ترک را ناچارا دستگیر و تو قیف کردیم ولی بقیه را بحال خودشان واگذار نمودیم .

اکنون آنها خیز خواه صمیمی ما بودند عده از آنها از اردوی ترکها که در نزدیکی ما بودند فرار کرده و مابقی هم کسانی بودند که بعد از جنگهای ۱۹۱۶ - ۱۹۱۷ در همین خط با قوای روس وعقب نشینی قوای ترک جا مانده بودند . یک قسست از فراریها در دهات اطراف همدان اقامت کرده متأهل شده بودند و با مرور زراعتی و غیره اشتغال داشتند .

عمل تخلیه منطقه همدان از قوای روس بسرعت پیشرفت مینمود و ما امیدوار بودیم که بزودی قشونی از روسها باستثنای قوای بالکوئیک سیجررا خوف باقی نماند . بدینه است پس از تخلیه و حرکت قوای روس و نسبت ما در ناحیه همدان بمراتب بهتر میشد . در دوره اقامت روسها در همدان من غالبا با ژنرال باراتوف وارکان حرب او سر و کار پیدا میکردم .

لازم بود دو موضوع کاملا روشن شود : اولاً مسئله کمک مالی با قوای روس و ترتیب تسلیم مصالح و لوازم موجوده سابقا من شرحی راجع به ژنرال باراتوف اشاره کرده بودم مشاراالیه یکی از فرماندهان درجه اول اردوی روس بود و در مراحل اولیه جنگ خدمات بر جسته نسبت بمقصود عمومی متفقین انجام داده و در نواحی شمال غربی ایران قوای کثیر العدد ترکها را مشغول داشته و دنباله عملیات و قوایش کشیده میشد تا مجاہد راست فرونت ما که در سرحد ایران و عثمانی واقع بود .

ژنرال باراتوف اصلا از اهل قفار و مسقط الراسن شهر تفلیس بود و بهمین جهه با هر تقهه که بقصد استقرار انتظام و آسایش موطنش طرح میگردید باطنها و قبلها مساعد و همراه بود، ولیکن در روز های اقلاب کسانیکه قبل از طغیان آن پیش از همه متقد و توائنا بودند از همه بیچاره تر و مغلوب تر شده بودند زیرا آن ها در واقع نماینده آن طبقه بودند که اقلاب و جنبش عمومی بر علیه آنها برپا شده بود.

بنابر این با اینکه خدمات و مساعی ژنرال باراتوف در یک چنین موقع باریک و بحرانی برای روسیه و منافقین خیلی ذیقیمت بود معذلك بالشویک ها جدا اصرار و پافشاری مینمودند که خون او ریخته شود.

با یک چنین شرایطی من از ژنرال باراتوف غیر از مشورت در امور انتظار دیگری نمیتوانستم داشته باشم. اگر ممکن میشد وما می توانستیم او را در قفقاز بکار وادار کنیم قطعا خدمت او در آنجا برای مقاصد ما خیلی مفید واقع میشد.

ژنرال باراتوف قوه نطق و یان خوبی داشت و از حیث شخصیت هم خیلی مشهور و متقد بود. در نواحی شمال ایران روسها خیلی کم اقدامات برای تحیب اهالی کرده بودند و اگر در نواحی مذکوره یک احساسات صمیمانه و احترامات و افری نسبت به ژنرال باراتوف از طرف اهالی مشهود میشد فقط واسطه کفایت و صلاحیت شخصی و او صاف حمیده خود او بود.

در این موقع بخصوص اهلاییون جدا با مشارکیه مخالف بودند زیرا باراتوف یکی از مخرب کین عمدت تشکیل تردارمۀ مختلطداوطلب روس و انگلیس بودو این قوا را اهلاییون، از عوامل ضد اقلاب

میدانستند . تاریخچه تشکیل کردارمه مذکوره اجمالا از این قرار است :

موقعیکه در پائیز ۱۹۱۷ محقق شد که قوای روس قسمتی از فرونت خود را در شمال ایران تخلیه خواهند کرد و شکافی در مسافت چهار صد میل در سمت جناح داشت قوای بین النهرين بیدا خواهد شد پیشنهاد شد که برای جلوگیری از بروز این شکاف قوای داوطلبی از قشون روس که مشغول عقب نشینی هستند با نظارت و بول انگلیس تشکیل شود بدین وسیله ممکن بود اعزام قوای جدید از بغداد که وجود آن در ناحیه مذکوره خیلی لازم بود ضرورت پیدا نکند . داوطلبان مزبور را تحت تعییمات و سرببرستی یکی از بهترین صاحب منصبان روس سرهنگ بارون مدم جمع آوری نہمودند و از همان ابتدای امر معلوم بود که از این قوای داوطلب انتظاری نمیتوان داشت و موقعیکه در فوریه قوای داوطلب را سان دیدم یقین حاصل کردم که از وجود آن ها فسوایدی مترتب نخواهد بود .

موقعی که ما باین خیال افادیم نظرمان این بود که با اوضاع هرج و مرج رویی ممکن است عده بیشماری پیدا شود که حاضر باشند با حقوقات کافی در ایران مشغول خدمت بشونند و پس از حصول بهبودی در اوضاع رویی با آسایش خیال با وطن خود معاودت نمایند . این نقشه در آن موقع خیلی عملی بنظر میآمد و مایدوار بودیم بنواییم بدین وسیله عده زیادی فشون تهیه کرده تحت فرمان صاحب منصبان انگلیس قرار بدهیم . ضمنا قرار شد فرمان مستقیم نفرات بهمده صاحب منصبان رویی واگذار شود ولیکن سالدانها حاضر برای اطاعت اوامر و تعییمات صاحب منصبان رویی نبودند .

علت واقعی عدم پیشرفت تثبت مزبور این بود که بالشویک ها در همان بدو امر آنرا ضد اقلابی اعلام و معرفی کردند. آثار و علائمی که مشهود شده بود من یقین حاصل نمودم که وجود این دستیجات یعنی خواهد بود و واضح بود که حتی تحت فرمان صاحب منصبان انگلیسی هم ممکن نبود آن نظام و نسق جدی نظامی یعنی دستیجات و نقرات قوای مذکوره برقرار شود و نقرات این قوای در واقع بیکاره هائی بودند خونسرد و بیملاقه و فقط انتظار داشتند حقوق و سورسات گزاری دریافت داشته و دور از مخاطرات جاریه روییه در نهایت آسایش زندگی کرده و حتی برای حفظ جان خود تحت تأثیر ماجرا جوئی انگلیس ها هم واقع نشوند. ما بایستی واقعاً خیلی از بالشویک ها ممنون باشیم که در همان ابتدای امر این قشی را که عملی نبودن آن واضح و مبرهن شده بود پاره کردند. برای ادامه مذاکرات با ژنرال باراتوف در موضوع تخلیه اراضی ایران از قوای روس و کمک مالی با آن ها بسی نهایت وقت زیاد لازم بود. در این نکته تردیدی نبود که هر قدر اراضی ایران زودتر از قوای روس تخلیه میشد بنفع هر دو طرف تمام میگردید ولیکن روسها پول نداشتند و منتظر بودند از طرف ما کمک مالی بعمل بیاید. در این موضوع قراردادی با آنها منعقد گردید و کلیه محاسبات آنها تحت نظر اداره مالیه محل که ریاست آن بعده مستر مک موری مدیر بانک شاهی و آگذار شده بود تأییه میگردید. موضوعی که باقی ولاینحل مانده بود مسئله قروض و دیون گذشته روسها بود در این قسمت هم حکومت انگلیس خون سردی فوق العاده نشان داده و ماتده سنک محکم بود بهمین جهت ژنرال باراتوف دچار یک وضعیت نامطبوعی گردید و راه

مفری برای خود نمیتوانست پیدا کند از طرف دیگر ماهم نمی توانستیم در مقابل استرحام و استغاثه مظلومانه آن ها تسليم شویم . بالاخره حکومت انگلیس رضایت داد در مقابل تضمینات معتبر مبلغ معینی را با قساط تادیه نماید و اقساط را طوری معین کرده بودند که باحوالجات واعتباراتی که از طرف حکومت تفليس بعنوان ژنرال باراتوف جهه استهلاک مخارج تحمله میرسید مساوی باشد نه با اصل قیمت تحمله . حکومت تفليس در اخراجات ضروری مساعدت نمیشود و فرماندهی قشون روس ناچار شده بود که در مقابل بدھی و دیون قشون بجای وجه نقد سند ذمه بطلبکاران تسليم نماید مبلغ قبوض بدھی مزبور بخدمت ابهی بالغ گردیده بود ژنرال باراتوف شروع بخواهش و اقدامات نمود که حکومت انگلیس با او مساعدت کند که قبوض را خریداری نمایند . و اظهار عقیده مینمود که از خریداری قبوض علاوه بر رو سفیدی خود او حیثیت اروپائی ها در آسیا محفوظ خواهد ماند و چنانچه دیون مذکور تادیه نشود قطعاً وضعیت انگلیس ها هم مانند آن ها مورد تهدید واقع خواهد گردید .

در مقابل همه خواهش ها و التماشهای ژنرال باراتوف جواب های منفی میرسید و متاسفانه تمام جواہای غیر مساعد را هم من ماموریت داشتم بمشارالیه برسانم .

دلایل و براهین این ژنرال شجاع واقعاً سنک را متأثر نمیشود ولی چون گفته های او را ممکن نبود بانگلستان برسانیم لهذا حکومت انگلستان نسبت بوضعیت رقت آور او چندان توجه و علاقه نشان نمی داد . منجمله در ضمن مراجعه و مصاحبه با من طور استعاره و کنایه میگفت : « - لف لو وویچ ! توجه کنید اینجا در برابر چشم شما یک جسد مرده افتاده . این جسد متعلق بکیست ؟ این جسد روسیه متفق

شما میباشد . آیا شما ها اشک تاسف و حسرت برای او در دید کان خود ندارید ؟

آیا شما میتوانید فراموش کنید این دوست شما که حالیه بدون حرکت روی زمین افتاده شما و همه مقتنین را در سال اول جنگ نجات داد ؟ واکر ما روی حس همدردی با شما زمین خورده ایم آیا شما شجاعت و زحمات گذشته ما را فراموش میکنید ؟ شما که در مقابل من میباشید دوست رومیه شناخته شده ایند . در جلوی چشم شما جنازه بدون غسل و کفن دوست شما افتاده است . آیا واقعاً شما نمیخواهید حتی مخارج کفن و دفن دوست هم پیمان خودتان را هم بهده بگیرید ؟

استدعای من از حکومت شما راجع به باز-نرید قبوض دیون گذشته قشون روس در واقع یش از مخارج کفن و دفن جنازه دوستان نخواهد بود . »

با همه مقدمات فوق در تصمیم حکومت مرکزی تغییری حاصل نشد اگر چه قسمی از قبوض بوسایل دیگر خریداری شد . مسئله دیگری هم که تصفیه و حل آن خیلی وقت لازم داشت موضوع پرداخت قیمت مصالح و لوازم و مهمات جنگی قشون روس بود که باختیار ما واگذار نمودند .

ذخیره ارزاق و علیق آن ها را ما خیلی خوشوقت بودیم بدست یاوریم و بنا بر این بدون مسامحه و تردید آنرا قبول کردیم وسایل حمل و نقل عربه و لوازم و مصالح سیم کشی تلگراف و سایر مهدایات و لوازم جنگی نیز جهة احتیاجات ما بی اهمیت نبود ولیکن اشیاء و مصالح دیگر بود که حتی ارزش مذاکره و تقویم را هم نداشت . از جمله مصالح و لوازم بی اهمیتی که خربز آن

بما پیشنهاد شده بود :

۱ - قیمت سیم تلگراف جنگی خط همدان و ارزای
جواب داده شد : خط تلگراف بکلی خراب شده و قیمت
و اهمیتی ندارد .

۲ - خریداری و تادیه قیمت جاده های شوسه نظامی که
قشوون روس احداث نموده اند .

جواب : مسئله طرق نظامی که توسط قوا روس در ایران
با گردیده راجع به حکومت ایران است و هر مبلغی را که من در
مقابل طرق مزور تادیه نشایم هیچ وقت صاحب آن نخواهم بود .

۳ - تادیه قیمت مصالح پل سازی و پل های متحرک

جواب : چون پلهای دائمی ساخته شده پلهای متحرک زاید است .

۴ - روسها تصمیم گرفته بودند جاده شوسه اسدآباد را تمیز
نمایند و مقدار کلی مصالح و آهن کنار شوše حاضر نموده اند آیا
انکلیس ها میل دارند مصالح مزبور را خریداری نمایند ؟

جواب : خیر .

در موقعیکه قرار شد پاره قسمتهای اشیاء و مصالح خریداری
تحویل شود موضوع مالکیت واقعی آن بمعیان آمد .

ژنرال بارانوف از طرف حکومت تفلیس سمت نمایندگی داشت
جمعیت صلیب احمر و (زمسکی سایوز) هم هریک دعا وی علیحده
مینمودند و هیچیک از آنها حاضر نبودند از حق خود صرف نظر
کنند . شیجه اینطور میشد که ما مصالح و اشیاء را از یگطبر ف
خریداری نمودیم در صورتی که معلوم بود آنها متعلق بطرف
دیگر است و در عین حال مالکیت آن طرف دوم هم مشکوک بنظر
میامد . من تصمیم گرفتم یا که قسمت از مصالح و اوزام سیم کشی تلگراف

را از آن ها خریداری نمایم بعد معلوم شد که بموجب یک قرارداد علیحده آنها تعلق به اداره تلگراف ایران پیدا کرده است . وقی در این موضوع با نمایندگان ایران وارد مذاکره شدم آنها با کمال جدیت از حق خود مدافعت کرده و کلیه لوازم را که متعلق بخودشان بود ضبط و تصرف نمودند .

نماینده ایران یا در واقع مالک سومی مصالح سیم کشی برای اثبات حقایقت خود سندی بمن ارائه داد . سند مزبور عبارت از یک قطعه کاغذی بود که یکمی از صاحب منصبان روی آن نوشته بود : « حامل این ورقه در صورتیکه احتیاج داشته باشد میتواند از سیم ها استفاده نماید . »

ما وقت زیادی برای ادامه این قیل مذاکرات با رو سها و از طرف دیگر با ایرانیها نداشتیم و لازم بود برای تامین و حفظ موقعیت خودمان در صدد اقدامات برایم زیرا شایعات متعدد شهرت یافته بود که شاید چندان هم بی اساس نبود مبنی بر اینکه تصمیم گرفته اند به هیئت نظامی انگلیس حمله کنند : کاهی شنیده میشد که اهالی شهر به تحریک عمال خارجی قصد تعرض دارند . کاهی مشهور میشد که تعرض و حمله بطرف ما از جانب طوایف چادر نشین و یا دستجات راههن بعمل خواهد آمد .

ولی گویا مراقبت های دائمی و شبانه روزی ما مانع پیشرفت خیالات آنها بود و باها اجازه نمیداد که سوء قصد خود شان را نسبت بما علنى کنند . و احتمال هم میرفت که بملاظمه بودن رو سها در همدان و از ترس اینکه مبادا رو سها بمساعدت ما قیام نمایند سر و صدائی بلند نمیشد . برای ما نگرانی دیگری هم موجود بود زیرا چندان مستعد نبود که عده از سالدات های روس تطمیع شده و

با دستجات راهزن موافقت در حمله و غارت بانک نمایند . هواي
نامساعد و بارند گيهای متواли ادامه داشت و اين در واقع بنفع ما
تمام ميشد زира اگر کسانی هم خيال حمله و يا سوء قصدی نسبت
بما داشتند بواسطه برف زياد پياده يا سوار نميتوانستند بمقصود خود
مبادرت ورزند و وسائل قليه هم بعلت مسدود بودن معابر قادر به
حرکت نبود .

پس از کولاکهای برفی شدید عاقبت برای شانزدهم ماه مارس
ها آرام و مساعد شد و روپها همجددا بحرکت آمدند و فقط
دسته قوای ابوا بجمعي بالکونيك بیچرا خوف در شورین سه ملي شهر
باقي مانده بود .

من کمافي السابق کلیه خيالاتم متوجه بطرف قفقاز بودو نقشه
هاي متعدد برای عملیات آينده جلوی پاي ما گذاشته ميشد .
ولیکن هیچیك از آن ها نويد و اميد موقفیت نمیدادند
أغلب صاحب منصبان روسی بقصد مساعدت با وضعیت فلاکت بار وطن
خود با من صحبت داشته و نقشه های عجیب و غریبی پیشنهاد مینمودند
و همه آنها افسانه مانتد و غير عملی بنظر می آمد .

من جمله يكی از آن نقشه ها از اينجا شروع ميشد که بحکومت
انگلیس پیشنهاد شود مبلغ چهارده ملیون لیره انگلیسی پردازد و
پس از تامین نظم و آسایش قفقاز با موقفیت تام و فاتحانه بطرف
مسکو حرکت و پیشرفت نمایند ديگران تکليف میکرددند که با کمک
طیارات جهاز جنگی بحر خزر را تصرف نمائیم و لیکن نکه اصلی
را فراموش کرده بودند که اگر ممکن بشود جهاز را خبیط و
تصرف نمائیم جهاز مزبور در بحر خزر لنگر کاه بندری نخواهد
داشت و پس از تمام شدن ذخیره سوخت جهاز بی مصرف و باستی

دست خوش امواج خروشان دریا گردد.

موضوع تهیه آذوقه هم خیلی مشکل شده بود . من قصد م این بود که علاوه بر تامین آذوقه عده وجود مقدار کلی هم جهت احتیاجات قوائی که ممکن بود بزرگ ذخیره نمایم .

منظور من در این قسمت مصادف با موانع میگردید زیرا قحط و غلا در سرتا سر مملکت حکمفرما بود و اهالی از شدت گرسنگی تلف میشدند و از طرف دیگر نمایندگان حکومتی محل هم برای ما اشکال تراشی میگردند .

بالاخره از طرف حکومت مرکزی هم اکیدا قدغن شده بود که انگلیسها حق خریداری آذوقه و ارزاق محلی را ندارند . آذوقه و مواد اولیه که بما میرسید خیلی خوب بود و لیکن غذای سر باز انگلیسی میباشد غیر از این باشد . تهیه و بدمت آوردن گوشت چندان زحمتی نداشت . نان سنگک ایرانی که شیوه فطیرهای هندی است بقیمت های خیلی سنگین بدمت می آمد . سبزیجات و بقولات مطلقا نایاب بود و بجای آن پیشتر انجیر خشک و برگه زرد آلو تهیه میگردیم . افراد با کمال خوشوقی غذای خود را میخوردند و ابدا انتقامی به ترکیبات اصلی آن نداشتند .

سر باز انگلیسی همیشه در غذا محافظه کار است معدہ آن ها به نان ایرانی عادت نداشت طولی نکشید بین نقرات درد امعاء و معده پیدا شد و اگر خودمان خبازی راه نینداخته بودیم و نان مخصوص تهیه نکرده بودیم یعنی آن میرفت که مشکلات زیادی پیش میاید . نانوایی را از مصالح تحولی رو سها تهیه کردیم . رقه رقه ما نقرات خودمان را بوسیله استخدام صاحب منصبان رویی که از چنکال باشویکها از بادکوبه جانی بدر برده بودند

زیاد کرده و بتویت قوای خود پرداختیم.

ورود این صاحب منصبان جریان اخیر وقایع باد کوبه را برای ما روشن و واضح کرد. دو نفر از صاحب منصبان مذکور را فورا با دستور و تعلیمات سری پس فرستادیم. کلیه صاحب منصبانی که بخدمت ما وارد شده بودند مردمانی بو دند کار آزموده جدی و خیلی سعی داشتند که اولمر صادره را فورا بموقع اجرا گذارند و حقیقتا هم در امور جاریه امتحانات کافی داده و عموما خودشان را بلياقت و صداقت معرفی کردند. باري آخرین دستجات قشون روس هم از منطقه ما خارج شدند. تنها دسته ابوا بجمی ییچراخوف باقی مانده بود که پس از حرکت آخرین اشلون قشون روس آن هم خیال حرکت داشت و ییچراخوف رسما بمن اطلاع داد که منتظر رسیدن و سیط تقیه است و پس از ورود آن فورا دنبال قشون حرکت خواهد کرد.

اگر ییچراخوف در همان موقع ایران را ترک کرده بود بطور قطع موفق بحفظ موقعیت خودمان در شمال ایران نمیشدیم ممکن بود من در همدان اقامت نمایم ایکن هیچ قوه نداشم که بتوانم نفوذ خودم را در نواحی شمالی ایران توسعه بدهم بعلاوه جنگلیها پس از رفتن روسها ممکن بود بدون ملاحظه قزوین را شغال نمایند و یقینا آنها با مساعد شدن هوا هشته عملیات خودشان را بدون پروا بموضع احرا میگذاشتند. بنا بر ملاحظات فوق لازم بود که بالکونیک ییچراخوف را تطییع کرده و حاضر نمایم که مقدراتش را با ما توام نماید و برای پیشرفت این منظور لازم بود قراردادی با مشارایه منعقد شود که برای هر دو طرف منید باشد. پس از مباحثات زیاد در تعیین شرایط بالآخره ما موفق بعقد ائتلافی بشرایط

ذیل شدیم :

۱ - بعوجب قرار داد بالکونیک ییچراخوف قوای ابواجumu خود را از حدود ایران خارج نخواهد کرد تا من بتوانم موقع او را با قوای خود اشغال نمایم .

۲ - من متعهد شدم که از طرف خودم نسبت بمشارالیه مساعدت مالی بعمل بیاورم زیرا وضعیت مشارالیه از حیث احتیاجات مالی خیلی مشکل شده بود و نمیتوانست حقوق و علیق هرات و صاحب منصبان را تادیه کند ولیکن مشروط بر اینکه او قصد نفع برداری نداشته باشد و در مقابل مساعدتنی که با ما بعمل بیاورد حق الزحمه نخواهد ووجهی را که از ما دریافت مینماید فقط بمصرف احتیاجات قشون برساند .

۳ - بالکونیک ییچراخوف متعهد است که بدون موافقت ما اقدام بهیچ عملی تمااید و در صورت تخلف مساعدت مالی فورا از طرف حکومت انگلیس مقطوع میشود .

۴ - اولین عملیات جنگی بر علیه قوای میرزا کوچک خان خواهد بود و جاده یین قزوین و ساحل بحر خزر میباشد از هر گونه موانع تصفیه شود .

۵ - اگر بالکونیک ییچراخوف در مساعدت با ما در ایران مضايقه نکند ماهم بنوبه خود باموافقت او نقشه عملیات آینده قفقاز را طرح نموده و برای اجرای آن با مشارالیه مساعدت لازم بعمل خواهیم آورد و قطعاً اهمیت وارزش کمک ما در قفقاز با او کمتر از مساعدت او با ما در ایران نخواهد بود .

همینکه این قرار داد بسیار خوب از طرف ما بامضاء رسید واقعه پیش آمد که برای آزمایش صداقت ولایقت او در عمل بمناسبت

بود . در ۲۳ ماه مارس از منبع موافقی خبر رسید که قوای جنگل برای پیشافت بطرف قزوین آماده و مستعد گردیده و آهالی قزوین هم با کمال شف و مسرت میرزا کوچک خان را استقبال خواهند کرد . فعلاً جنگلها کلیه موقع مهمه ین راه رشت را اشغال کرده و مستکر بندی محکمی در نزدیکی پل منجیل نموده واحدی را از جاده اجازه عبور نمیدهند .

پس از وصول این خبر روز ۲۵ مارس یک عدد از قزاق ها را از پیراهه و دسته دیگر را از راه شوسه حرکت دادیم و هر دو دسته اعزامی دریک موقع شهر قزوین وارد شدند . با ورود آنها به قزوین نقشه میرزا کوچک خان عقیم ماند و شهر قزوین از تعرض جنگلها نجات یافت .

در این موقع وضعیت شهر بقدرتی در هم و برهم و منقلب بود که از مرکز به بانک شاهی امر شد فوراً تعطیل نماید و مستخدمین آن حرکت کنند . بانک رشت بدست قوای جنگل بغارت رقه بود مستر اوکشورت مدیر بانک شاهی و مستر ماکلورن قونسول انگلیس از طرف قوای جنگل دستگیر و توقيف شدند و کاپیتن نوئل هم که با اطلاعات و راپورتهای مهم از تقلیس وارد شده و بنز د من میامد دستگیر شد . دو قفر اولی چندان تحت مراقبت شد یند واقع نشده بودند و پس از تحمل چند ماه اسارت فرار اختیار کرده بطرف افزایی رقتند سومی را از همان روز اول گرفتاری خیلی سخت تحت مراقبت قرار دادند و همینطور در جبس مانده بود تا اینکه پنج ماه بعد پس از شکست قوای جنگل و عقد قرار داد با آنها موفق باستخلاص گردید ، چندین مرتبه نوئل اقدام بفرار کرده بود ولیکن هر دفعه گرفتار میشد بیشتر باو سخت گیری مینمودند

و بر خلاف مقررات جنگی با او معامله میکردند در حالیکه میرزا کوچک خان مدعی بود که معامله و طرز رفتار او با اسرای جنگی عیناً مثل معامله اروپائیهای متعدد میباشد.

بعجرأ خوف میتوانست بطرف منجیل پیش برود و خیلی هم داوطلب بود ولی در اینموقع هنوز برای من قوائی نرسیده بود که بتوانم بشت سر او را تامین نمایم و این موضوع خیلی خیلی وضعیت مرا مشگل و غیر مطبوع کرده بود عاقبت من بمشارالیه وعده دادم که اگر یک هفته دیگر صبر نموده و مهلت بدهد من عقب سر او را ممکن است با طیارات و انوموبیلیهای زرهپوش محافظت و تامین نمایم بدینموال من ده هفتۀ تمام او را با مواعید معطل کردم تا اینکه بالاخره قوای موعود رسید. و آنوقت ما نقشه خودمان را با موفقیت تام بموقع اجرا گذاشتم مدت ده هفته انتظار برای هر دو طرف خیلی ناگوار شده بود و کار ما بچالی رسیده بود که طرفین بنای گله و شکایت را گذاشته و همدیگر را مورد ملامت قرار میدادیم.

تصمیم گرفته شد که فوراً باستیخدام داوطلب ایرانی نیز اقدام شود و برای اجرای این منظور چند نفر صاحب منصب آزادنامزد و تعیین گردیدند علاوه بر اینها دسته دوم صاحب منصبان و نفرات قوای ن. س. ا. هم احضار شدند.

در اینموقع یکی از نقشه های عمدۀ من این بود که از پیشرفت قوای دشمن بطرف نواحی شمال شرقی ایران جلو گیری کنم. در اجرای نقشه مذبوره موفقیت حاصل نموده و یکی از صاحب منصبان فعال و متقد اطربیشی را دستگیر کردیم. صاحب منصب مذکور را فزاقها روز ۲۱ ماه مارس بااتفاق یک نفر صاحب منصب

جزء ترک که سمت مترجمی داشت سنگیر کردند.

صاحب منصب اطربیشی لباس زنانه ایرانی در بر کرده ولی طرز راه رقن و قد پیش از حد انتظار بلندش اورا مورد سوء ظن قرار داده و موجب گرفتاریش گردید. صاحب منصب ترک لباس رعیتی ایرانی پوشیده بود و قطعاً اگر تنها بود شناخته نمیشد تنها خواهش صاحب منصب اطربیشی این بود که قدری نان اروپائی باو داده شود وقتی باو اخطر شد که ما خودمان دو میاه است با نان سنگ گذران میکنیم بی نهایت حیرت و تعجب باو دست داد و لیکن یک هفته بعد ماؤرا به نانی که خواهش گرده بود میهمان کردیم زیرا با مصالح خربداری از روس‌ها نانوائی خود مان ساخته و حاضر شده بود.

در همان موقع در دهات مجاور شهر مشق و تعليمات نظامی سربازان داوطلب تحت تعليمات مشافان ترک جریان داشت معلوم بود که تیجه آن بالاخره متوجه ما گردیده و بر علیه ما تمام خواهد شد. ما فوراً اقدامات مؤثر جهت منع این قبیل تعليمات بعمل آوردیم. بر واضح است تعليم و مشق دادن سرباز داوطلب فوراً و آنا منتهی بعرض و حمله نمیگردید و برای پیشرفت و عملی کردن آن منظور مدتها وقت لازم بود ولی چون میدانستیم اهمیت این قبیل عملیات و مضار ادامه آن از قطعنامه صادر کردن در مجالس مبنیک بمراتب پیشتر است لذا از ادامه و توسعه آن بطور قطعی جلوگیری کردیم.

کمک و مساعدت عملی بقطعنامی زدکان شروع شد و با موافقیت تمام ادامه پیدا کرد و تفصیل مشروح طرز و کیفیت اقدامات ما در این زمینه در فصل بعد گفته خواهد شد. عواقب هجاعه و قحطی

واقعاً مدهش و وحشت آور بود در موقع عبور از خیاً بان های شهر در هر قدم انسان: منظرهای دهشتناک مصادف و موافقه میشد. هیچکس طاقت سیراًین مناظر را نداشت باستثنای مردمان خون سرد و بی قید مشرق زمین که میگفتند «این بیشتر آهد خواست خداست!» مردم بیچاره همین طور در کوچه و معابر از شدت جوع جان میدادند هیچکس بفکر آنها نبود و جنازه آن سیه روزان تا موقعی در معابر میماند که لزوم دفن فوری آنها محسوس و واجب میشد. در یکی از معابر شهر من بجنازه بیچه که تقریباً نه سال پیشتر نداشت مصادف شدم معلوم بود که طفل بیچاره در همان روز مرده بود سر و صورت بچه میان کل فرو رفته بود. هر دم بدون اختباء والدک تأثیر از برابر آن طغل مثل اینکه یک قضیه و یا واقعه عادی باشد عبور مینمودند.

عاقبت فصل بهار اولین آثار و علامت نزدیکی خود را جلوه گر ساخت لیکن غفلتاً و بر خلاف انتظار در اوایل ماه آوریل برف مجدداً شروع شد و مثل این بود که در مجادله و کشمکش یین زمستان وبهار زمستان غلبه کرده باشد. خیال اقدام بعملیات جنگی تا ماه مه با آن بارندگیهای متوالی غیر عملی بنظر میآمد.

همان روز که برف مجدداً شروع بامدن کرد من غفلت‌باختیال غریبی افتدۀ تصور نمودم که آن روز وحشت افزای معهود رسیده باشد در این ضمن قاصدها هم بی در بی نفس زنان خبر میاوردند که اهالی شهر بسرعت و با جذب هرجه تمام‌تر تحت سلاح میروند و حکومت شخوصاً مشغول تهییم و توزیع اسلحه و مهمات میباشد و حکم کرده است که بطرف انگلیسها حمله ورشوند. این خبر نزدیک بحقیقت بود و ما هم برای استقبال مرک و انهدام قطعی

خودمان را آماده ساختیم ولیکن از تحقیقتاً که بعد اعمل آمد معلوم شد اقلاب شهر مصنوعی و نظریات و مقاصد دیگری درین بوده است . چون در آن موقع مناسبات و روابط من با حکومت خوب و رضایت بخش بود هیچ نمیتوانستم باور کنم که او این طور غدارانه با ما معامله نماید . ولی باستاند اینکه در موقع جنک بهیچ کس نبایستی اعتماد کرد من هیچوقت بدوستان ایرانی خودم این اندازه ها اطمینان پیدا نمیکردم که بکلی از رعایت حزم و احتیاط دور باشد ولی از طرف دیگر تجربه بمن ثابت کرده بود که اعتماد و اطمینان باین طرف و یا آن طرف دور از احتیاط نبوده بلکه غالباً تاییح مقرنون بحقیقت در بر داشت ، در این موقع مطابق آن چه که گفته وشنیده شد تفصیل واقعه از این قرار بود : یک تنفر فراق ایرانی از طرف حکومت دستگیر و محبوس شده بود . قزاقهای یعجر اخوف بتصور اینکه یکی از رفقای آنها گرفتار شده باشد فوراً شهر آمده در صدد محاصره محسوس برآمدند .

این اقدام قزاقها پیمانه طاقت و تحمل حکومت را لبریز کرده بکسانش فوراً امن داده بود تحت سلاح رقه و با قزاقهای شروع بزد و خورد نمایند .

مناقشه وقتی خاتمه پیدا کرد که ژنرال باراتوف شخصاً محل مناقشه آمده و پس از تحقیقات و اطلاع از کیفیت واقعه قزاقهارا متقادع کرده بسر بازخانه عودشان داد .

روز سوم ماه آوریل ژنرال بایرن با اشلون دویم که عبارت از بیست نفر صاحب منصب و بیست نفر تأمین از قسمتهای نه سه . ا بود وارد همدان شدند . ورود و اضافه شدن این عده بقوای کوچک ما خیلی اسباب امدادواری و مایه مسرت بود عده صاحب منصب نجه

و کار آزموده انتخاب و اعزام شده بودند منجمله کاپیتن دونگو که از وقایع نکاران نظامی معروف بود و زبان روسی راهنمایی خوب میدانست همراه عده بود و ما از آمدن او فوق العاده مشعوف و خوشوقت شدیم . کاپیتن ایو . هم که جزو مهندسین نظامی واز تحصیل کرده های روسیه بود همراه آنها آمده بود وجود او برای احتیاجات قوای کوچک ما خیلی لازم بود .

یکی دیگر از مامورین که بقوای ما اضافه شد لیوتنان اکبر یکی از فرنگی مابهای ایرانی بود که با انگلیس‌ها مسوّجات مخصوصی داشت مصاحب و خدمات او هم برای ما خیلی ذیقیمت بود . در تمام مدت مسافرت ما از بغداد به انزلی و بعد هم از انزلی الى همدان فقط یک مرتبه بطرف ما شلیک شده بود و من از این واقعه خیلی در شکفت بودم . وایکن با روسها طور دیگر معامله میشد و آن‌ها همیشه درین راهها یک حادثه و پیش آمد سوئی بر می خوردند در اوآخر ماه مارس یک اتوموبیل بارکش که شش نفر مسافر روسی همراه داشت در نزد یکی همدان مورد حمله واقع گردیده و کلیه مسافرین آن بقتل رسیدند .

پشت گردنه سلطان بولاغی به یک اتوموبیل دیگر حمله و بورش بعمل آمده و سه نفر مستخدم کشوری روس کشته شدند سومین حمله و هجوم به اتوموبیل بارکش در سر بالاتیرهای گردنۀ سلطان بولاغی با موقیت دفع گردید . من علت این وقایع و پیش آمد ها را در این نعی یینم که نظریات و روابط ایرانیها نسبت بغا بهتر از روسها باشد .

جز اینکه کلیه حوادث مذکوره را ناشی از عدم مال اندیشه و بی اختباطی خود روسها فرض کنم دلیل موجه دیگری دردست ندارم و

این رویه در طرز اداره روسی خیلی عادی است .
نظری همین واقع در جاده قزوین و ائز لی هم تا زمانیکه
آخرین دسته قوای روس از حدود ایران خارج میشد متا و با
رو می داد .

هر روز مرتب جلوی اتومبیل ها گرفته میشد ماشینها را آتش
میزدند و مسافرین را بقتل میرساندند . در صورتیکه ما در تمام
مدت توقف خودمان در ایران باستثنای تلفات واردۀ در جنگ یک
ماشین از دست ندادیم و یککفر یعنی راهها از ما کشته نشد .

برای اواخر ماه مارس یکدسته سی قفری دیگر بما ملحق
گردید و در همان موقع طیارات هم از بغداد پرواز کرده بهمدان
وارد شدند . این قوه کوچک و کمک مختصر در افظار ایرانیان
مبدل ییک قوای مهمی شده فوراً بطهران راپورت داده بودند که
یک با تالیون تمام کمک رسید تأثیرات اخلاقی واردۀ از آنرو پنهانها
برای ما اهمیتش از قوای زیادی که ممکن بود اعزام شود خیلی
یشنتر بود .

ورود قوه قلیل العده و اثروپنهان مدلل میداشت که ارد وی
یعن النهرين نزدیک شده و عماقراپ کمک مهمی بما خواهد رسید ،
روسها و ترکها هیچیک در این منطقه اثروپلن نداشتند .
تأثیرات عمدۀ طیارات بواسطه نازگی و تجدد آنها بوده و در
ایران عملیات جنگی با طیارات هنوز سابقه پیدا نکرده بود ،
شایعه ورود یک باتالیون قوای امدادیه جدید و آئرپنهای زیاد
در طهران پایخت دور دست ایران که دشمنان ما در آنجا آشیانه
محکمی بنا کرده و بر علیه انکلپس تحریکات مینمودند تأثیر ات
عمده بخشد . در اینموقع وضعیت و موقعیت سفارت انکلپس در

طهران خیلی ناگوار بود زیرا حکومت ایران فهمیده بود که ما با پالکونیک بیچراخوف ائتلافی منعقد داشته و بر اثر آن موفق شدیم از پیشرفت قوای میرزا کوچک خان بطرف قزوین ممانعت نمائیم و بخيال افتاد که بین ما را تفرقه بیندازد بنا بر این سیاست عاقلانه تعقیب نموده یاد داشت فوری و شدیدالحنی برای پالکونیک بیچراخوف فرستاد مبنی بر اینکه مدت قرارداد حکومت ایران منعقدة با فرمائدهی قوای روس راجع به تخلیه قطعی اراضی ایران منقضی شده و بایستی بفوریت از حدود ایران خارج شوند و چنانچه فوراً اقدام به تخلیه نکند حکومت ایران به اتخاذ تدابیر شدید ناچار خواهد بود. بیچراخوف فوراً بدون تزلزل و تردید جواب داد که برای اجرای امر و تخلیه ایران حاضر است ولیکن قوای میرزا کوچک خان مانع حرکت او شده‌اند.

هیئت اعزامی رقه رقه یک شکل بین المللی بخود گرفته بود یعنی سه نفر صاحب منصب فرانسوی هم بعده ما اضافه شدند.

صاحب منصبان مذکور مأموریت داشتند تحت ریاست کلnel شاردنین بتفقیار بروند ولیکن با تهظیار شرایط مساعدتری، فعلاً بمعامله حق گردیدند. دو نفر از آنها چندی بعد بفرانسه عودت کردند و تنها لیوقتان پوآدبار که جوان بسیار زرنگی بود تا آخر کارزار یعنی سقوط شهر بادکوبه با ما همراه بود.

در ظرف مدت اقامت ما چند نوبت سوء قصد نسبت بصاحب منصبان بعمل آمد ولی پیشرفت نکرد زیرا اولاً سوء قصد کنندکان در تیر اندازی مهارت نداشتند و ثانياً در فواصل بعید اقدام بسوء قصد نمیشد، یکی از سوء قصد کنندکان با یکی از صاحب منصبان روز برو شده طبیانچه را بطرف او کشیدم بود ولیکن صاحب منصب

مزبور زبر دستی کرده و نیو اول را انداخت .
اتفاقات و وقایع ناگوار جدیدی در مدت اقامه همدان برای
ما پیش نیامد و اهالی شهر هم رفقه رفقه عادت کردند بما بنظر
قوای اشغال کننده دائمی ولی غیر مطبوع نکاه کنند .

فصل نهم

ما با اربابان و صاحبان خودمان آشنا میشویم



زروزهای آخر ماه مارس جریان امور رو به بہبودی گذاشت
زیرا قشون روس عمل تخلیه اراضی ایران را تمام کرده
و ما با بیچراخوف در عملیات خودمان کاملاً آزاد شدیم مقررات
قراردادی که فیماین ما منعقد شده بود از هر دو طرف ملحوظ
و مرعی بود و لیکن نگرانی بزرگی که در مقابل داشتیم این بود
که مبادا یک روزی غفلة پیمانه صبر و طاقت فزاقها لبریز شده و مارا
گذاشته بوطن اصلی خود شمال قفقاز بروند . آنها از سرگردانی
و بلا تکلیفی خود شروع بشکایت کردند من میدانستم که حرکت
آنها بطرف دریا با نقشه ما موافق خواهد بود و لیکن برای عملی
شدن آن چندین هفته وقت لازم بود . در این موضوع فکر م
بریشان شده بود زیرا گمان نمیکردم بتوانم آنها را تا ورود قوای
امدادیه نکاه داریم .

اگر چه ایرانیها نسبت بدسته قلیل العده ابواب جمعی من که
عبارة ازدوازده صاحب منصب و دونویسنده قشونی و چهل و پیکنفر
شوفور و یک اوتو میل زره پوش و سی هزار پیاده نظام بود نهایت
احترام را بعمل آورده و آنها را یک اردوی چندین هزار نفری میدانستند
ولیکن با نبودن مقدار کافی قشون و یک اردوی خیالی ممکن نبود

ما به توانیم وارد عملیات بشویم در صورتیکه ما ناچار بودیم در آینده خیلی نزدیک شروع بعمل نمائیم .

قضیه کاملاً روشن بود : یا بایستی فواقات بمانند و یا اینکه از عملیات آینده بکلی صرف نظر شود .

نگارش داستان عملیاتی که بدست هیئت اعزامی صورت گرفته است و تشریع جریان امور و حوادث آن موقع با رعایت ترتیب خیلی مشکل است زیرا در آن واحد ما ناچار بودیم عملیات مختلفه اقدام نمائیم تا بر این برای تشریع هر یک از قسمت های عملیات خودمان فصل غلیچه باز خواهم کرد .

فصل این کتاب ناینده و قابع جاریه به ترتیبی که وقوع باقه نخواهد بود بلکه وقایع مختلفه را در همان موقع که صورت گرفته نشان میدهد .

در فصل گذشته من راجح بعد اکرات خودمان با روسها صحبت داشتم در این فصل به قهقران برگشته بحکایت ایام تو قف در همدان و تشریع کیفیت روابط ما با ایرانیان میپردازم .

هینکه معلوم و محقق شد که ما برای مدت غیر معمولی در همدان اقامت خواهیم نمود من تصمیم گرفتم که با رؤسای ادارات محلی و ملاکین عمدہ و عمال سیاسی و تجار عمدہ شروع بدید و بازدید و شناسائی نمائیم . دید و بازدید های دائمی کار چندان سهلی نیست ولی تیجه حاصله از این قبیل ملاقاتها رویه مرتفعه برای ما خیلی رضایت بخش بود .

بدیهی است ایرانیان نمیتوانند مدعی باشند که صاحب هر گونه معلومات و صفات پسندیده هستند و قصور و گناهان آن ها هم چندان زیاد نیست . - در این روز های هرج و مرج و اقلاب

عالی همه آنها مطابق امتحانی که دادند سربازان و سلحشوران خوبی نبودند ولیکن جنگجو ترین مردمان هم همیشه در شجاعت و تهور باقی نمیمانند . بنابراین من دلایلی در دست ندارم ایرانیها را فقط برای اینکه زبان را بر شمشیر ترجیح میدهند مورد ملامت قرار دهیم .

چین ملت و جمعیت خودش را بدو قسمت میکند شجاع و غیرشجاع . ایرانیان هم کم و بیش همین نظریه را تعقب مینمایند . عده ماتند راهزنان شجاعت را سرمایه زندگی خود قرار داده و از این راه اعشه مینمایند و سایرین با کمال بی پر وائی ملبس به لباس جین و احتیاط گردیده و هیچوقت نامخاطرات مواجه نمیشوند و خیلی جدیت دارند که همیشه از تصادف با آن احتراز نمایند . ضرب المثل ایرانی که حکایت از روحیات واقعی ایرانیان میکند میگوید : « برای آسایش فکری و روحی خود کوشة امنی را اختیار خواهم کرد ! »

در ملاقاتها و ویزیت‌های اوایله هستر ماکداول قونسل انگلیس دوستانه با من رفاقت و همراهی مینمود . او مترجمی مرا بعهده گرفته و بارسوم و آداب معمولة ایرانیان مانوس و آشنایم مینمود .

بدیهی است اولین ملاقات ما با نظام‌السلطان حکومت وقت بود . از لحاظ معتقدات سیاسی او یکی از دموکرانهای افراطی و لیکن در سایر قسمتها در ردیف اشراف قرار گرفته بود . در جامعه معروف شده بود که از « افراطی ترین دموکرانها » میباشد و حتی در مصاحبه و مکالمه جا و تر رفته رنگ آثار شیستی بخود داده بود و ای با همه این معروفت‌ها باز کردن مج او

چندان اشکالی نداشت . روز ملاقات ما برای سوم ماه مارس معین گردید و در ساعت پنج بعد از ظهر بدارالنحوه و قیم در موقع ورود از طرف گارد پلیس احترامات بعمل آمد و با را هنما نی پیشخدمت مخصوصی بسالون پذیرائی که از قرائناً محل ارعام بود وارد شدیم .

کاپیتن ساؤندرس و کاپیتن دو نینک آجودان من همراه بودند کاپیتن ساؤندرس سابقاً مدتی در سیستان ماموریت و اقامت داشته و تا اندازه با زبان فارسی مانوس بود و در این قبیل مجـالـس و ملاقات ها میتوانست گلیم خودشرا از آب بیرون بیاورد .
حکومت دست ما را با خـونـسرـدـی دوـسـانـه فـشـارـی دـادـه
دوـسـتـ خـودـ حاجـ سـاعـدـ اـسـلـطـنـه رـاـ کـهـ مـامـورـ رسـیدـ گـیـ بـامـورـ روـسـهاـ
بـودـ مـعـرـفـیـ کـرـدهـ خـواـهـشـ کـرـدـ بـشـنـیـمـ وـ بـعـدـ هـمـ دـسـتـورـ دـادـ
جـایـ بـیـاوـرـنـدـ .

نظام السلطان یکی از فرنگی مابهای جوان و خوشگل ایرانیست و سی سال یافته ندارد و دارای آداب و اصول مخصوص جامعه تریت دیده طهران میباشد .

صاحب و رفیق او تقریباً ده سال بزرگتر است و ظاهر و قیافه موقری دارد و مسافرت های زیاد در اروپا دیده زبان فرانسه را خیلی خوب میداند و کیمی آداب و اصول اروپا و اولباس اروپائی را باستثنای کلام سرش خوب تقلید کرده بود .

صاحب با موضوع های بی مغز و میان تهی که مخصوص مجالس تریت دیده و تمدن شناخته است شروع شد !

حکومت اشاره کرد که امسال برف خیلی زیاد بار یده من با این نظریه او موافقت کردم بعد هم علاوه نمود که شاید باز هم

برف زیادتری بیارد این قسمت را هم تصدیق کردم نوبه که بمن رسید
از تلفات مجاعه و قحطی و صعوبت و بی اساسی زندگی بشر صحبت
کرده ضمنا از خرابی فوق العاده راه اسد آباد الی همدان شکوه
نمودم . این بر داشت من غفلة زمینه مصاحب را تغییر داده از
صحبت های میان خالی بامور و مسائل مهم پرداختیم .
حکومت بدون انتظار هوشیار شد و چندین سوال از
من کرد .

- آیا راهها واقعا خراب است ؟

- از کجا ما آمده ایم ؟

- برای چه آمده ایم ؟

- آیا عده ما زیاد است ؟

ب تمام سوالات فوق باستنای سوال آخری جواب دادن سهل
بود ولیکن سوال اخیر او قدری مرا مضطرب کرد .
من ناجار شدم در جواب او اطلاعاتی عاری از حقیقت بدهم
و بحکومت اینطور جواب دادم

- « قوای اعزامی کثیر العده است و انتظار داریم یک عده
هم قوای جدید برسد . »

برای اینکه دنباله این مذاکرات ادامه پیدا نکند و ناجار
نشوم در موضوع « تعداد قوای جدید » توضیحات بدhem مسئله میرزا
کوچک خان را پیش کشیدم .

طرح این موضوع تحقیقات راجع بعداد و جمعیت قوا را
عقب زد . من گفتم : میرزا کوچک خان آدم خوبی است و با
اینکه در پاره مسائل با او موافقت نظر نداریم معذالتک من او را
پسندیده ام .

گمان میکنم علت اختلاف نظر ما هم این باشد که ماتا امروز موفق نشده ایم حضورا و بدون واسطه با او ملاقات و مذا کره نمائیم . اگر ممکن میشد و ما هم دیگر را ملاقات میکردیم من یقین داشتم که کلیه اختلافات موجوده مرتყع میشد . تصور می کنم حضرت اشرف با نظریه من راجع به او موافق باشد .

سوال من همانطور که انتظار داشتم از طرف او با اظهار تفسیر تلقی شد ولیکن معلوم بود که کراحت و نقرت او از روی عقیده نیست . تغییر آنی موضوع صحبت تاندازه نظام‌السلطان را مضطرب کرد و میرسانید که ضمیرش پاک نیست و در گفتار خود کمتر اصول حقیقت گوئی را دعایت میکند .

لطف مطلب در اینجا است که حکومت در ردیف اشخاصی نبود که با جریانات جنگل نظر موافق داشته باشد بلکه در صف آن عده مردمان محافظه کار واقع شده بود که همیشه مراقب هستند بیستند « باد از کدام طرف میوزد » حاجی معاوی‌السلطنه هم وارد مصاحبه شده و خیلی جدیت داشت که بلکه مطالبی از من بفهمد ولیکن من بعنوان اینکه اولین ملاقات رسمی است که عمل میاید شانه از زیر بار جواب دادن خالی کرده و بدنباله سوالات آن ها خاتمه دادم .

اگر من پخواهم اعتراف کنم که یک محبت نسبت بشخص نظام‌السلطان در خودم احساس کردم یقینا نمایند کان انگلیس در همدان بمن پوزخند خواهند زد زیرا نظریات آن ها با من در این قسمت بخصوص چندان موافق نیست .

اولین نکته را که آن ها برخ من میکشند اینست که نظام‌السلطان اسم خودرا حاکم کذاشت در صورتیکه ابدا حکومت نمی

کند . در اینجا بطور کلی یک سوالی پیش می‌اید : **مگر حکام ایرانی بایستی حکمرانی بکنند ؟**

هیچ یک از حکام که من می‌شناسم به‌فهم و معنای واقعی که‌ما می‌دانیم حکمرانی نمی‌نمایند .

آنها خودشان را نماینده حکومت میدانند و بس و عملیاتشان در همین جا خاتمه پیدا می‌کند .

مثالا در موضوع قحطی زدگان : مگر وظیفه حکومت نبود که اولین قدم مساعد را نسبت بانها بردارد ؟

آیا در ایران کسی پیدا شد که در این زمینه ادای وظیفه نموده و توجهی در حق قحطی زدگان بنماید ؟ مگر این موضوع در آن موقع بحرانی یکی از مسائل عمدۀ حیاتی نبود ؟ آیا در سرتاسر ایران یکنفر حاکم پیدا شد که دوشاهی بمنفعت گرسنگان و قحطی زدگان از جیب خود اعانه بدهد ؟ خیر !

دوست جدید من هم که دارای همان ذوق و فهم می‌باشد مانند سایر همه‌طاران خود از مستقرنگهای دلپسند و نمایند کان ظاهر الصلاح و پشت هم انداز طهران بود و فقط بعنوان حکومت قانع بود و حکومت نمی‌کرد .

ملاقات بعد ما با کارگزار و بعدهم با امیرافخم که یکی از عمدۀ نرین ملازکین و مشمولین همدان است صورت گرفت . امیر افخم خیلی از موقعیت و اقامت خود در این ایالت بی سر و صدا و بی بهزه از تفریحات و مشهودیت‌های بلاد را قیه شکوه می‌کرد و خیلی داغخور بود از اینکه یکنفر آشنای حسابی ندارد که بتواند با او پوکر بازی کند . حاکم هم با او هم عقیده بود و هر دو خیلی آرزو داشتند که بطهران منتقل شوند و اقلا در جامعه نریست

شده و متمن تهران بتوانند بحد کفايت به بازی پوکر مشغول شوند.
امیرافخم یکی از نیپ های طبیعی ملاکین ایران و تهربا
شصت سال از عمرش گذشته پست قد و خیلی بشاش بنظر
میامد و همیشه صدای قهقهه خنده اش از نیم میل فاصله شنیده میشد.
با وجود مکنت و تمول زیاد ماتند عموم نروتمندان غالبا در فشار
بود . . چشم دیدن دموکراتها و سیاسیون و مخصوصا حاکم ما را
نداشت ، موقعیکه ما در منزل او بودیم معاون حکومت هم حاضر
بود . این هم یکی از خصوصیات روحی و اخلاقی این ایان است :
امیرافخم با عبارات زنده و مستهجن بحکومت حمله مینمود و آقای
معاون حکومت نشسته و گفته های پیرمرد را تمجید و تصدیق میکرد.
خلت واقعی کدورت بین امیرافخم و حکومت از اینجا شروع
شده بود که حکومت بر جسب وظیفه خود مبالغ هنگفت بقا یا
مالیاتی امیر را مطالبه کرده بود .

مالیاتها بدون تردید ڈونونی بوده و مدتی هم از موعد پرداخت
آن گذشته بود . ولی با این حال مطالبه مالیات آن هم از شخصی
ماتند امیر خیلی خارج از حدود نراکن و ادب شمرده میشد !
و بقول امیر عدم پرداخت مالیات بر اثر فراموشکاری بوده و
اینقدرها مهم و قابل توجه نبوده است که از طرف حکومت مطالبه
شود . این پیر مرد اصیل ! در تیجه با فشاری و مقاومت
تحصیلداران مالیاتی عصبانی شده و مسلح با آنها رو برو گردید ولی
خوشبختانه مناقشه منجر بخونزیری نشد زیرا مالیات ها کمافی سابق
موقوف المطالبه و لاوصول باقی ماند .

وقی من با چشم خود دیدم که معاون حکومت با تمرد
و سرکشی این پیر مرد بر علیه حکومت موافقت نمود باین

عقیده رسیدم که واقعه ایران حکومت کردن کار بسیار مشکلی است شاید هم
روش و سیستم اداری ایران که میگویند *laisser faire—laisser passer:*
از رو و شن جریانات اداری دیگران بدتر نباشد

قطه نظر اداری ایرانی در جواب بیان نامه که من خطاب به
اهمی صادر کرده بودم و قبل بنظر قارئین رسانده ام بخوبی معلوم
میشود. « سیستم و روش اداری ما شاید پسندیده و قابل ملاحظه
نباشد ولی چون آن طرز اداره متعاق بخود مامیباشد لذا با احتیاجات
ما وفق میدهد. ما سیستم و طرز اداری شمارا که با روحیات و اخلاق
ما مقایرت دارد طالب نیستیم. »

ملاقات با اعیان افتخیم وضعیت واقعی حکومت را برای
من روشن کرد. ممکن است شخص حاکم را ملامت کرد
که چرا بوظیفه قانونی و اداری خود عمل نمینماید و لیکن در
عین حال این نکته را هم بایستی در نظر گرفت که حاکم در چه
موقعیت سختی گرفتار است.

اگر حاکم بخواهد بر طبق احکام و تعالیمات مرکز عمل نماید
عمده ترین و متنفذ ترین رجال محلی با او مخالفت میکنند و چنانچه
تصمیم داشته باشد که در پیشرفت اوامر دولت پافشاری نماید بالاسلحه
باو جواب میدهند!

واگر این نکته دقیق و قابل توجه را که معاون حکومت هم با
عملیات متمردین موافقت میکند علاوه نهاییم آنوقت وضعیت و موقعیت
یک نفر حاکم در ایران بخوبی واضح و روشن میشود.
بد یا خوب ما در هر صورت باید ممنون و شکر گذار همین
وضعیت باشیم زیرا کلیه این پیش آمد های سبب شده بود که ما
موقعیت خودمان را در همدان میحکم کنیم.

امیر افخم مثل سایرین در ضمن صحبت چندان اصراری بخارج نمیداد که از من راجع بجمعیت قوای ما تحقیقاتی بعمل آورده باشد و خیلی خوشوقت بود از اینکه میتوانست قشون انگلیس را در این قسمت ایران مشاهده کند.

امیر افخم اظهار عقیده مینمود که زیر بار تحمیلات هن اداره و سیستمی میتواند بروز مسکر اداره دموکراتها و آن ها را خیلی بیلاحظه و بی حیا میدانست برای این که دموکراتها به مقام و شخصیت امیر اعتنا نکرده و با نهایت بی باکی از او مطالبه بقاوی مالیاتی مینمودند.

چند روز بعد بازدید های متقابل از طرف ذوات محترم شروع شد حاکم و کارگزار و حاجی سعدالسلطنه به مردمی اسکورت مخصوص که لازمه اینکوهه موافع و ملاقاتهای رسمی است و ره شدند و مصاحبه این دفعه بر خلاف ملاقات دفعه اول چندان رسمی و از روی خونسردی نبود. امیر افخم بایک روش و طرز رعب آورنده که مخصوص متقدین میباشد ورود نمود و یکی از سوار های او اسب پاکوتاهی را که حامل « قبل و منقل » بود یدک میکشید. قلیان و تباکوی آب زده و آتش سرخ جهه امیرهمراه برداشته بودند. بار (قبل منقل) برای آن اسب پاکوتاه شرور چندان مناسب نبود ولی از قرار معلوم آتش سرخ چشم (حیوان تباکو کش) را ترسانده بود زیرا چندان تمایلی بحرارت و خود نهائی نشان نمیداد.

در همان موقع صاحب منصب من هم مشغول بودند با سایر متقدین و رؤسای شهر روابط شناسائی و دوستی برقرار مینمودند مساعدتهای ما با قحطی زدگان رقه رقته ما را با عموم طبقات

شهر آشنا کرده و کار بجایی رسید که ما از اعضاء لاینک جامعه شهر شناخته شدیم .

تحقیقات مصراوه که ازمن و ماحب منصبان من دانم راجع به جمعیت قوای اعزامی و نظیر آن بعمل می آمد پیمانه طاقت ما را لبر یز کرده و قابل تحمل نبود .

من اطلاع داشتم که چه تلگرافاتی از وزیر داخله ایران به حکومت و سایر مامورین دولتی میرسلد : وزیر داخله در تلگرافتش از مامورین همدان جدا خواسته بود که حتیا عده واقعی قوای انکالیس را تعیین کرده را بر بدند منکه از وصول این تلگرافات اطلاع داشتم آیا میتوانستم مامورین رسمی همدان را مورد ملامت فرار بدهم که چرا در اینگونه تحقیقات اصرار میورزند .
تحصیلات و ترقیات من در زبان فارسی خیلی جلو فته بود و دومین مرتبه «طاله، گلستان سعدی» برای من در مکالمات و مصاحبه های دیلماسی بعد خیلی مفید واقع شد .

واقعا خیلی جای تعجب است : ایرانیان تمام دوره تحصیلات خودشان را روی پندیات و مواضع و حکمت های سعدی و سایر متفکرین مشهور قرار داده اند زیرا موضوع و مسئله در زندگی بشر باقی نمانده است که در تالیفات ادب و حکمای سذکور لاینه حل مانده باشد .

ایرانیها تالیفات مزبوره را میخوانند - حفظ میکنند - تفسیر و معنی مینمایند ولی هیچ وقت سرمشق زندگی خودشان قرار نمیگیرند !
ایرانیان گشایش و فرج را از مغرب زمین دیخواهند بدست یاورند در حالیکه در ممالک مغرب زمین هر آنچه شایسته تحصیل بوده باستثنای علوم معاصر از مشرق اقتباس نموده اند .
در باب هشتم گلستان من آن جواب دندان شکنی را که لازم

داشتم پیدا کردم و یک قسمت مخصوص آنرا بحافظه خود سپردم
که در موقع سوالات متوالیه حکومت بکار ییرم . عاقبت من
پروتست خودم را با ذکر این جمله بیان کردم :
دید و بازدید من باشما و شما با من واقعاً خیلی مطلوب و
موجب مسرت و خوشوقی است ولی من گمان میکنم در ضمن
اصحابه یک طرف از ما بدون خیال و بدون نظر جای قفع خصوصی
نمیباشد .

صیحت های من تمامش راجع است بهوا و محصول و محسنات
و لطیف زندگی ، سختی وضعیت زندگی بشر و سرنوشت انسانی
و غیره وغیره ، صیحت شما عبارت است از چند فقره سوالات
مکرر و غیر مطبوع منجمله :

جمعیت قشون شما چقدر است ؟

خشون شما چند قبضه تفنگ دارد ؟

بهر ته گی چند فشنگ داده شده ؟

جمعیت قوای جدید که خواهد رسید چه میزان است ؟

قوای جدید چه هوقع وارد خواهد شد ؟

ادامه این گونه سوالات و اصحابه برای من خیلی حزن آور
و غیر مطبوع است یقین دارم برای شما هم همینطور باشد . من
میتوانم با کمال سهوالت تمام سوالات شما جواب بگویم و یک سلسله
اطلاعات کذب و عاری از حقیقت راجع به قوای اعزامی بدهم زیرا
حکومت متوجه من یقین دارد که من اسرار دولتی را فاش نخواهم
کرد ولیکن من هیچ میل ندارم دروغ کفته باشم و بتحمل در
این قسمت من تنها کسی باشم که دارای چنین عقیده هستم و شاید
شما تا کنون هیچ مرا ندیده باشید من باز تکرار میکنم که از
دروغگوئی نفرت دارم . ممکن بود مطابق معمول ایران من هم

افکار خودم را در لفاف فراموشی مخفی بدارم ولی من باین قسمت هم نمیخواهم و مایل نیستم اقدام کنم.

بنا بر این در مقابل کلیه سوالاتی که تا کنون کرده اید و من بعد خیال دارید بکنید من این پند و موضعه سعدی را در جواب شما تذکر میدهم:

هر آن سری که داری با دوست در میان منه چه دانی که وقتی دشمن گردد — و هرگز ندی که تواني به دشمن مرسان، باشد که وقتی دوست گردد — رازی که خواهی نهان ماند با کسی در میان منه اگر چه معتمد بود که هیچ کس برسر تو از تو مشغق قرب نباشد.

بیانات فوق به کنجکاوی های آفایان برای همیشه خاتمه داد و بالاخره مرا بحال خود راحت گذاشتند.

باز هم گاهگاهی در تیجه فشار حکومت مرکزی طهران حضرات در صدد تحقیق و سوالات جدید بر میامدند ولی همین قدر که من اشاره «به باب هشتم گلستان شیخ» میکردم هم صحبت های من تبسم کرده موضوع را تغییر داده وارد صحبت های دیگر میشدند تصور نکنید که من در زبان فارسی مهارت تام پیدا کرده و میتوانستم با فصاحت و طلاقت تظاهراتی بکنم. خیر!

یک قسمت از مکالمه را من شخصا عهده دار بودم قسمت دیگر را با کمک کاپیتن ساوندرس و مأموری قونسل انکلایس انجام میدادم و بقیه مصاحبه را با ترجمه و مساعدت حاجی ساعدالسلطنه بزبان فرانسه با تهی میرساندم.

شاووده دوستی ما خوشبختانه با مقامات اداری آینجا برقرار و محکم گردید. پول که یکی از وسائل خیلی مهرب و مشکل

گشای هر کاری شناخته شده در مناسبات ما وجود خارجی نداشت
هر موقع نسبت بمقاصد ما مساعدت های لازم بعمل می آمد سیاسیون
محلی آنرا حمل بدریافت رشوه مینمودند ولی من با نهایت صداقت
اعتراف میکنم آنچه برای پیشرفت مقصود ما اقدامات شده در مقابل
بول بوده .

من میتوانم در اینجا یک نمونه از سیاست خودمان را با
مقابله حکومتی و اداری بیان کنم و یک واقعه حکایت نمایم که نظری
آن در موقع دیگر و شهر دیگر نیز مشاهده شده ولی البته از
ذکر اسامی اشخاص و معزفی آنها خود داری خواهم کرد .
یکی از ذوات مسئولیت دار روابط و مناسبات با من در
کمال صمیمت و یگانگی بود و جدیت داشت که مساعدت های
خودش را در هر موقع برش من بکشد . در آنموقع موضوع تهیه
و خرید ارزاق و آذوقه برای ما خیلی دشوار شده بود .

یک روز صبح بمن اطلاع دادند که آن دوست من ازما فوق
مرکزی خود تلگراف رمزی در یافت داشته است . طولی نکشید
ضمهون آن تلگراف رمز را هم که از اینقرار بود بمن اطلاع دادند :
« اقدامات جدی بعمل یاورید که انگلیسها نتوانند آذوقه و ارزاق
تهیه و خریداری نمایند و کلیه کنترالیچی های آنها را فورا تحت
قوییف درآورید . »

با وصول این تلگراف معلوم بود که با هر وسیله از عملیات
ما در تهیه آذوقه و ارزاق جلو گیری خواهد تمود . ولی عجالا
ما ناچار بودیم بشنیم و منتظر باشیم دو ره انتظار ما هم چندان
طولانی نشد .

صاحب منصب مأمور مباشرت و خرید آذوقه نزد من آمده

راپورت داد که مقدار اجناس و ارزاقی که باستی برای امروز صبح تحویل شده باشد تا کنون نرسیده است.

طولی نکشید صدای شیون و گرمه زاری جمعی زن و بچه بلند شد که از گرفتاری و توقيف نان آورهای خود شکایت داشتند بهم خض در یافت این راپورت و مشاهده وضعیت فوق یاد داشتی بقید فوریت باز شخص رسمی و مسئول سابق الذکر نوشته خواهش کردم علت توقيف و حبس کتراتچیان را توضیح دهند.

جواب خیلی مؤدبانه و با نزاکت رسید که این اشیخاً ص مرتکب خلافهای شده و از استخلاص آنها مُذور است.

پس از وصول و در یافت این جواب در مقابل مادو راه متضاد باز میشد: یا بوسیله اعزام دوازده نفر صاحب منصب و دو نفر کاتب نظامی و چهل و یک اوتومبیل اقدام کرده و بقوه سریزه کتراتچیان خودمان را خلاص کنیم و یا اینکه از طریق صلح و مسالمت داخل شده امتحان کنیم ادعای دوستی ان شخص مسئولیت دار تا چه اندازه صحیح و با بر جا است.

من تصمیم بشق اخیر گرفته فوراً با تفاق یکنفر از صاحب منصب از کان حرب برای ملاقات آن رئیس جدی روانه شدم. من نگیر ان بودم که مبادا ما را بعدر کسالت نبزیرد زیرا در ایران در موقعیت بحرانی تعقیب این رویه معمول و متداول است.

و یکن خوب شخته او ما را پذیرفت و من این پیش آمدرا بفال نیک گرفتم، رئیس مسئول ما را با یک قیافه رسمی و بسا نهاد بخونسردی بار داده تکلیف نشیتن نمود.

پس از مبادله نعارفات معمول اصل موضوع را پیش گشیده خواهش کردیم توضیحاتی راجع اینگونه رفتار مستبدانه نسبت به

کترات چیان ما بدهد .

رئیس مسئول در جواب اینطور اظهار داشت : « راجع به توقيف اشخاصی که شما وساطت میکنید باید تذکر بدهم که من بعنوان یک قرق مامور مسئول و موظف در اینمورد ناجار از این اقدام بودم زیرا از مقامات بالاتر حکم شده بود و من نمیتوانستم اجرا نکنم شاید شما بگفته های من قانع نشوید و یا اعتماد نکنید ولی من غیر رسم و دوستانه بشما اطلاع میدهم که حکم صریح بمن رسیده است از عملیات شما در خرید اجناس و ارزاق بطور قطع جلو گیری کنم و برای تعقیب این منظور هم باایستی قبله کترات چیان شما را دستگیر و در توقيف نکاه دارم .

اقامت و حضور شما در ایران برخلاف میل عمومی است و بنا بر این مخصوصاً تدابیری اتخاذ میشود که وضعیت شما در اینجا از هر جهة مشکل و غیر قابل تحمل بشود .

زیرا شما آسایش و امنیت مملکت را خلل دار میکنید و بیطریقی مملکتی ماتند ایران را رعایت و احترام نمی نمایند و قشون خود را بایران سوق میدهید . »

من در مقابل جواب دادم . « راجع بحبس و توقيف کترات چیان معنی ندارد که اشخاص را بدون تعیین جرم و خلافی بحبس بفرستند . و من یقین دارم در این مملکت چنین قانونی وجود نداشته باشد که داد و ستد و معامله را و لو با هر کس که باشد منع نماید . »

رئیس مسئول در جواب اعتراض من اینطور اظهار کرد :

« شما قوانین مملکت ما را نمیدانید و بنا بر این صلاحیت ندارید اعتراض کنید ، قوانین مملکتی ما با مال شما شباختی ندارد

بعن امر شده است آن ها را توقیف کنم من هم اطاعت کرده
بموقع اجرا گذاشتم . .

من جواباً اینطور توضیح دادم : « چنانچه مکررا ظهار داشته ام
خن و رواقت مادراین مملکت بیطرف بواسطه وضعیت و پیش آمدی است
که در مملکت ایجاد گردیده . اگر حکومت ایران می توانست
بیطرفی خودش را کاملاً محافظت کند یقین بدانید ابداً احتیاجی پیش
نمی آمد که ما بایران یائیم .

و حضور ما فقط ناشی از عملیات آلمانها و ترکها میباشد و
بس . بطوریکه استیاط میشود حکومت ایران با تبلیغات آلمانها و
اشغال نظامی قوای ترک مانوس شده و رعایت قانون بیطرفی را فقط
از یک طرف مطالبه مینماید . »

در واقع هیچ نزومی نداشت که ما در این موضوع مذاکره کنیم
ولیکن مردمان مشرق زمین دوست ندارند که در کار آنها را به تعجیل
و ادار نمایند و میان آنها اینطور معمول است که برای سر و
صورت دادن کار و بدست آوردن نتیجه از بیراهه باز نزدیک
شوند . بنا براین قدری هم در این موضوع صحبت کردیم بعد من
تصمیم گرفتم موضوع اولیه را مجدداً طرح کنم و اظهار داشتم:
« من خیلی خوشوت و منشکرم که راجع بقضیه اخیر توضیحات
مقفع دادید و من هم چون سر باز هستم البته نمیخواهم شما را مجبور
کنم که اوامر مافوق خودتان را موقوف الاجرا گذاشه و یا اطاعت
تماید . و تصدیق میکنم که شما غیر از این طریق چاره دیگر
نداشتهید . و واقعاً محل حرمت است که چکونه موفق شدید و به
سرعت امر مرکز را بموقع اجرا گذاشتهید .
شما وظیفه خودتان را کاملاً انجام داده اید و با وجود ان پاک

میتوانید بمرکز راپورت کنید که حکم اطاعت و اجرا شد .
در اینجا ما بمنا کرات رسمی خودمان خاتمه دادیم و بعد به
طور دوستانه و غیر رسمی شروع کردم :

« حالیه بزماید بدانم آبان میتوانم مثل یک تردوم تصحیحی
بsuma مراجعه کرده و خواهشی بکنم ؟ من یقین دارم کشمام حض
رضایت خاطر من هرچه از قدرتان ساخته باشد کوتاهی و مضایقه
نخواهد کرد .

تا با مرور دوستی ما فقط روی حرف بوده و عملاً امتحانی
نداشته بودیم . میخواهم بدانم آیا ابن وعده و وعدیها از روی
صداقت بوده ؟ اگر اینظور است خواهش میکنم عملاً ثابت کنید .
من از شما که دوستم هستید خواهش میکنم فوراً کنترانچیان ما را
مرخص کنید و باز هم از دوست خودم تمنا میکنم که در مسئله
تامین ارزاق و آذوقه هم برای ما تسهیلاتی فراهم نمایند .
نتیجه مذاکرات فوق باینجا منتهی شد که کنترانچیان مرخص شدند
و کلیه تدابیری که برای جلوگیری از عملیات ما در تهیه آذوقه
انخاذ شده بود فسخ و ملغی گردید .

در ملاقات بعد من اظهار خوشوقتی کردم که مناقشه بمسالت
و خوشی مرتفع گردید او هم بنوبه خود اظهار نمود که اگر کلیه
دولیکه حالیه با هم مشغول مباربه هستند پاندازه شما و من هم از
آنیش و عاقل بودند هرگز کار بجنگ نمیکشید . من این موضوع
را تصدیق کردم و ضمناً هم تظاهراتی که لازمه ملاقاتهای دوستانه
و صمیمانه بود بعمل آوردم .

یک قسمت ملاقاتهای دیگر هم بعداً بعمل آمد که چندان
مطلوب نبود منجمله ملاقات با تجار و سیاسیون محای . نمایند کان

تجار خیلی خوشوفت و بشاش بودند و لیکن آن جاب توجهی را که فرنگی مابهای تبریز شده تهران میتوانستند بکشند آنها نیاموخته بودند و غیر از امور راجمة بحرفة خودشان در هیچ موضوعی نمیتوانستند اظهار عقیده یا نظریه کنند . و قی که موضوع تلفات مدھش قحطی و مجاعه را پیش کشیده و با نهاد تکلیف کردم که هر یک مبلغی بر سرم اعانه و مساعدت با قحطی زدگان بدھند و نتیجه نگرفتم ناجار شدم برای همیشه مذاکرات با آنها را متوقف کرد و موقوف بدارم .

نمایندگان و عمال سیاسی محلی اغلب از طبقات پست و میان آنها عده واقعا دارای مسلک و عقیده هم بودند ولی بقیه معلوم بود که سیاست را یک نوع حرفة برای خود قرار داده و از آن راه جاب منفعت مینمودند .

مدتها سیاست یون محل رضایت نمیدادند که بدعوت من برای صرف «چای» حاضر شوند و لیکن رقه رقه دو قدر و سه قسر حضور به مرسانده و در دست آخر هم فرید الدوله اید ر قوار آنها با شرف حضور خود ما را مفتخر و سرافراز نمود .

وقت ما با آنها خیلی خوش گذشت . خیلی مشکل بود مابتوانیم با این جماعت یک روابط ساده و دور از هر گونه رنگها و تمایلات سیاسی برقرار سازیم . در این زمینه هسته هم ویر که مستشار سیاسی هیئت اعزامی بود با من خیلی مساعدت کرد . هسته هم ویر زبان فارسی و آداب و رسوم ایرانیان را خیلی خوب آموخته بود و در این قسمت ها واقعا معجزه بخراج میداد . مشارالیه سالیان در از نام مدینر یک شرکت عمده و بعد هم بسم قونسول نظامی در ایران اقامت داشت : سپس بهیئت اعزامی انگلیس ملحق گردید و تا آخرین

مراحل عملیات ما در ایران با من کمک و مساعدت مینموده.

علاوه بر مستر هویر یکفر از دوستان ایرانی من هم در این قسمت با ما خیلی همراهی کرد. اینگونه شناساییها برای مخالفی مفید و ممکن بود بدین وسیله از نزدیک با خصایص دوختی و اخلاقی عمال سیاسی محلی آشنا شده و از حرارت فوق العاده و تبلیغات مضره آنها اندکی کم کنیم.

من هیچ امیدواری نداشم بتوانم آنها را بطرف خود جلب نمایم و لیکن افکار آنها را بیک جریان تازه سوق دادم که عملیات بعد آنها برای ما چندان تولید ضرر و زیان ننماید. شعبه اطلاعات ما تحت ریاست کاپیتان ساوندرس در عملیات خود بهدری همارت پیدا کرده و پیش رفته بود که ممکن نبود من مطلبی را بخواهم و آنها فورا حاضر نکنند.

در این قبیل عملیات «پول» رل عمدہ را بازی میکنند ولی تنها با دادن پول هم ممکن نیست تابع بزرگ بدست آید میان اعضاء ارکان حرب و اشخاصی که برای پیشرفت مقصود ما کار میکردنند روح سمعی و عمل و جدیت فوق العاده حکمفرما بود بعلاوه برای رسیدگی به صحبت و سقم کلیه اخبار و اطلاعات واصله یک سیستم تقییش مخصوص برقرار داشته بودیم که اخبار کذب مدرک عمل نباشد.

در تمام مدت اقامه ما در همدان در یکصد میلی ماقون سول عثمانی با یک عدد قوای نظامی مکفی که ممکن بود در صورت اراده ما را از صفحه روزگار بردارد توقف داشت و لیکن پس از سقوط بغداد روح چنگ آزمائی تر کهای را برای همیشه وداع گفته بود و شایعات و انتشارات مبالغه آمیز راجع بقوای من قوت سول عثمانی را طوری مروع کرده بود که او از من پیشتر خوف داشت تا من

از او . بدیهی است قونسول مذکور باسفارت عثمانی در طهران رابطه وسر و کار داشت و مبالغ هنگفتی پول و ساعت‌های یشماری اوقات گرانبای خودش را صرف مخابرات تلگرافی مینمود ، کلیه تلگرافات او بوسیله همدان مخابره میگردید و مابدون اینکه خیانتی از طرف اعضاء تلگراف همدان سر زده باشد! تلگرافات اورا میخواندیم: «ضی از تلگرافات اورا که ممکن بود ترجمه میگردیم ولیکن تلگرافات رمزش همینطور کشف نشده مانده بود و تا آخر هم توانستیم مفتوح آنرا بدست یاوریم .

نتیجه استفاده ما از تلگرافات این شد که قونسول عثمانی شدیداً برئیس تلگراف ایران بدبینضمون اعتراض کرد :
— « این چه وضعی است که در اداره شما حکم‌فرمایشده ؟
اداره شما آنطوری که شایسته است کار نمیکند .

یکی از آژانس‌های من امروز اطلاع داده است که از نه تلگرافی که من بطهران مخابره کرده ام دو فقره اساساً به مقصد فرسیده و هفت فقره تلگرافات رمز را بقدرتی تغییر داده اند که ممکن نشده است آنرا کشف کنند !

فقدان دو تلگراف بواسطه کسری نمرات کشف شد .
خواهشمندم در آینده بیشتر در این‌موضوع دقت کنید . »
تصور میکنم آقای قونسول محترم چندی بعد موضوع را بخوبی حل کرده باشد با وجود یک چنین شعبه اطلاعات و مهارتی که در تهیه اخبار پیدا شده بود بدست آوردن اسناد و مدارک مشتبه که معرف خصوصیات اخلاقی و خط‌مشی واقعی اعضاء کمینه دموکرات باشد که تحت سربستی فریدالدوله است چنان اشکالی نداشت مکاتبات آن‌ها همیشه روشن و نزدیک بحقیقت بود و من میتوانستم

از نوشتگات آنها استقاده کرده و از جریان واقعی سیاست محلی مطلع باشم .

تقریبا هر روزه از طرف آنها بعنوان میرزا کوچک خان از یک طرف و سفارت عثمانی از طرف دیگر مراسلاتی فرستاده میشد و کایه آنها بدست من میرسید .

بمیرزا کوچک خان معمولاً اینطور نوشته میشد :

انگلیس‌ها در اینجا توقف دارند و عده آنها خیلی قلیل است ، با اجازه و موافقت شما مامیتوایم بر علیه آنها قیام کرده و بکلی آنها را نابود نمائیم ولی در این عمل کمک شما خیلی لازم است زیرا ما در اینجا مرد جنکی خیلی کم داریم و انگلیس‌ها خوب مسلح هستند اهالی و رؤسای شهر عموماً طرفدار شما هستند و ما منتظر اشاره شما هستیم . پول ما هم کم است .

بعشانی ها تقریباً بدین مضمون مینوشتند : « قوای انگلیس در اینجا چندان قابل توجه نیست .

از قراریکه شنیده ایم قشون آلمان با مساعدت روسها از طریق باد کوبه بایران می‌ایند .

پس از ورود آنها اگر بتوانند عده قلیلی از قوای آلمان را باینجا بفرستند ما فوراً قوای ساحلی انگلیس را ازین بر میداریم و عمل سایر انگلیس‌ها را که در اینجا اقامت دارند یکسره می‌کنیم . اگر ممکن نشد افلاً عده قوای ترک بفرستند .

ما نا آنجائی که در قوه داشتیم اقدام کرده ایم و در آینده حاضر هستیم هر موقع اقتضا کند جان خود را در راه پیشرفته مقصود فدا کنیم .

اگر ما بیشتر پول داشتیم قطعاً بیشتر می‌توانستیم کار بکنیم .

من مراسلات فوق ثابت میکند که اطلاعات سیاسیون محلی ودهو کرانتها راجع بقلت قوا و وضعیت کنونی ما در همدان از مقامات رسمی و اداری محل بیشتر و باقع نزدیکتر بوده است.

با یک چنین اطلاعات و مدارک صحیح و معتبر من خودم را برای پذیرائی مهمان که جهه «صرف چای» می آمدند حاضر کرده بودم. در موقع یکی از تشریف فرمائیهای میهمانان یعنی تقریباً دو سه ساعت بورود آن ها مانده دو مراسله که نظریه مکاتیب سابق الذکر آن ها بود آوردهند من مضمون هر دو مراسله را مطالعه کردم و بعد برای پذیرائی واردین حاضر شدم.

بس از ختم صحبت هائی که راجع بسردی هوا و میجاعه و تلفات قحطی بود من موضوع را تغییر دادم و هیرزا کوچک خان و ترکها را پیش کشیدم. در اینکه مهمانان من بمن دروغ می گفتند ابداً محل تردید نبود و حق هم داشتند. اگر آن ها صادق ترین مردمان دنیا هم بودند قطعاً در اینموقع در جواب سؤالات من ناچار میشدند دروغ بگویند زیرا اگر میخواستند حقیقت مطلب را اظهار نمایند برای مقصود اصلی آن ها مضر بود.

ولیکن در موقعیکه اسناد و مدارک کتبی آن ها نسزد من موجود بود و از تمايلات و خط مشی اخیر آن ها با کمال صراحت اطلاع حاصل کرده بودم جوابهای کذب و طفره مانند آن ها بیشتر مایه مسرت من میشد.

البته بیشتر اسباب تقریب من فراهم میشد اگر میتوانستم نوشتجات آن ها را با تمام امضاهائی که داشت بخودشان من بباب مدرک نشان میدادم. چندی بعد من مجبور شدم با آن ها با مدرک صحبت کنم ولیکن در این موقع اگر مراسلات آن ها را ارائه میدادم قطعاً از

داشتن اینکونه اطلاعات و مدارک برای بعد ها محروم میماندم : من
برداشت صحبت را از اینجا شروع کردم و گفتم :

« - بطوریکه شهرت پیدا کرده است و من هم شنیدم ام
کویا شما نسبت بهیئت ما خصومت میورزید . پر واضح است که من
نسبت بشایعات و اخبار بی اساس نمیتوانم اهمیتی بدهم ولی نسبت به
اطلاعات صحیح و با اساس البته کاری نمیشود کرد . در این که
شما طالب حضور و اقامت ما در ایران نیستید تردیدی ندارم . ما
هم خیلی مؤثر هستیم از اینکه در اینموقع باستی حقا در ایران
حضور داشته باشیم .

البته شما هابا نظریات میرزا کوچک خان همراهی و موافقت
دارید . و عات هم ندارد که با او همراه نباشد . ! شما دموکرات
هستید او هم از قراریکه شنیده میشود از هر دموکراتی دموکراتر
است . شاید شما تصدیق کنید که من هم دموکرات هستم زیرا
من نماینده تنها حکومت دموکراسی عالم میباشم و بهمین جهه هم
من نظر به پاره مناسبات با افکار و عقاید میرزا کوچک خان مساعد
هستم .

ولی او اشتباه میکند که با ما از در خصومت داخل شده
و راه ما را بطرف دریا مسدود نموده . من یقین دارم عاقبت مضر
این سیاست متوجه خود او خواهد شد . »

ییامات من از طرف همه حضار با اعتراض شدید نقی گردید :
« - چه شایعات بی اساسی ! چه افکار وحشیانه ! چنکونه مامیتوانیم
با میرزا کوچک خان همفکر باشیم در صورتی که او مظہر انقلاب
و هرج و مرج است و ما طرفدار نظم و آسایش عمومی .
- ولی شما با کمال شدت برعلیه ورود واقامت مادر اینجا

اعتراض و پروتست کردید و من برای اثبات بیانات خود دلایل و مدارک مثبتی در دست دارم . و آنکهی از قطعنامه ها و بیاناتمه های شما پر واضح است که شما تصمیم گرفته اید ما را در رخت خوابمان بقتل رسانده نابودمان کنید و جنکلیها هم یقیناً در این عمل با شما همراهی خواهند کرد !

مجدداً اعتراضات از طرف حضور شروع شد و دلایلی برین گناهی خودشان اقامه ننمودند .

بعد من موضوع هواخواهی و طرفداری آنها را نسبت به آلمان ها و ترکها بیان آوردم و گفتم : « یکی از شایع و مزایای عمدۀ اقامت ترکها و یا آلمان ها در ایران و یا هر دو آن ها اینست که میتوانند حکومت خودشان را در اینجا تحکیم و تثبیت نمایند . ولیکن ما در اینجا مقصودی نداریم و همینکه جنک بهمنقعت ما تمام شد از اینجا حرکت کرد، میروم و مملکت را بحال هرج و مرج سابق که وضعیت عادی ایران شناخته شده می گذاریم . ترکها و آلمان ها اینطور معامله نخواهند کرد .

وقتی آن ها توانستند موقعیت خودشان را در اینجا ثابت و برقرار نمایند باین اسانی از اینجا نخواهند رفت و حکومت استبدادی مطاق را برای شما تامین خواهند کرد . حکومت و اداره آلمان ها ایرانیان را تکان شدیدی خواهد داد زیرا شما خودتان شکایت دارید که ملت ایران بخواب غفلت رفته است .

و پس از آن که بیخشید « یک خواراک تمدن ! » بشما چشانندند دیگر محلی برای غفلت و یا خواب باقی نخواهد ماند .

و اما راجع ترکها شما آن ها و طرز حکومت آن ها را خودتان خیالی بهتر از من میدانید . در هر صورت این فوایدو

مزایا و قتی نسبت آلمان ها میشود که بتوانند در این جنگ قبح و غلبه نمایند ولیکن بدایند که آن ها فاتح نخواهند شد .
بنابراین با این تصورات که شما دارید حب و بعض شما نسبت بالمان ها و ما برای خود شما تابع خوبی نخواهد داشت .
یافات من مجددا باعت اعتراض و جنجال آن ها گردید و اظهار داشتند : چه تصورات بیجانی میکنند آن هائی که گمان دارند ما هوا خواه و یا طرفدار آلمان ها هستیم و یا ترکها را دوست میداریم ما باطننا از آن ها نفرت داریم !

ما نسبت بانگلیس ها بیشتر توجه داریم ولی جون حکومت ما اعلان یسطرفی داده شما بایستی فورا از وطن ما خاوج شوید .
هر ابدا در این خیال نیستیم که نسبت بشما عداوت وزیده و یاضری وارد کنیم و بلکه برخلاف حاضریم با شما همه قسم مساعدت و همراهی نمائیم ولیکن سکنه شهر از این قضیه خیلی عصبانی شده اند و ما نمیتوانیم در مقابل آن ها مقاومت کنیم .

آنچه گفته شد گمان میکنم کافی باشد برای فهمیدن ترتیب وقت گذرانی ما و مذاکرات مشغول کننده که غالبا جریان پیدا میکرد برای شخص من اینگونه صحبت ها و مذاکرات هم فرح انگیز و هم بسیار نافع بود . عقیده ندارم که این قبیل صحبت ها برای دموکراتها فایده داشته باشد ولی در هر صورت آنها از اظهار اینگونه مطالب خیلی خوشوقت و مسرور بودند و یهینا هم پیش خود شان اظهار خوشوقتی میکردند که چگونه ژنرال انگلیسی این مزخرفات و لاطائلات آنها را راجع با اظهار نفرت از میرزا کوچک خان و عدم هوا خواهی آلمانها و ترکها شنید و باور کرد !!.

فصل هفتم

قحطی و مجاهه



سانیکه در مدت عمر خود هیچ گرسنگی و مجاهه را ندیده‌اند نمیتواند آن مصائب و فجایع رعب آور و فلاکت‌های مدھش را که بر اثر ظهور قحطی تولید میشود حتی دورادور هم در مقابل چشم خود مجسم نمایند.

در مجادله و منازعه که برای حفظ بقای حیات و زندگی در موقع حکم‌فرمانی قحطی و مجاهه پیدا میشود تمام اصول و آداب پسندیده و کلیه عواطف انسانی و ملکات فاضله بشری مفقود و منعدم گشته و بجای آن اصول سبیت و درندگی و حرص و ولع جای گزین میگردد - بشر مانند گرگ گرسنه که در جستجوی طعمه برآمده باشد فقط در تلاش بدست آوردن نان و سیر کردن شکم است و بس شاید خیلی‌ها با مجاهه و کمایابی ارزاق در ممالکی مانند هندوستان آشنا باشند ولی در اینکونه ممکن‌ترها هر ارزازه مجاهه ساخت و شدید باشد معاذک چون از طرف حکومت مساعدت و کمک‌های مستقیم و غیر مستقیم مادی و معنوی بوسیله مؤسسات و تشکیلات خیریه خصوصی و عمومی بعمل می‌آید و تقسیم و توزیع ارزاق و مواد اویله با یک طرز عادلانه و منظمی یعنی میروند تا اندازه بطبقات ضعیف و خورده با چندان سخت نمیگذرد با وجود شرایط مذکوره بدینختی‌ها و مصائبی که در این موارد بعame مردم وارد میشود غیرقابل توصیف و حقیقتاً وحشت آور است.

حالا ملاحظه کنید - در مملکتی مانند ایران وقتی حکومت

هیچگونه اقدام و مساعدتی در حق قحطی زدگان نمیکند و عملیات خیریه و معاونت های خصوصی هم جزو « مراحل اولیه جنون » شاخته میشود وضعیت طبقات ضعیف و خورده پا از چه قرار خواهد بود ؟ !

علام و آزار اوایه قحطی و مجائعا در ماه ژانویه ابتدای ورود ما با این بخوبی معلوم بود زیرا درین راه اغلب جنازه قربانیهای مجائعا را بچشم خود میدیدیم و آکرها بدھانی میرسیدیم که سکنه آن عموما گرفتار دست تنگی و مجائعا بودند رفته وضعیت ارزاق رو بستخی و شدت گذاشته واضح شده بود که احتیاج عمومی و مجائعا تا خرمن آینده یعنی تقریبا مدت شش ماه دوام پیدا خواهد کرد ،

اسباب و علل ظهور مجائعا زیاد بود :

اولا - جذک عمومی .

ثانیا - هوا های مختلف و نا مساعد محصول ۱۹۹۷ را ضعیف و قلیل کرده بوده ثالثا - بواسطه خریداری های عمده قشون روس و ترک ذخایر جنس در میادین و بازار ها تمام شده بود . رابعا - ترقی وبالازدن بسابقه مظنة جنس انبارداران و ملاکین را بامید اندوختن سرمایه های بسی پایان بطعم انداخته و عموما با هم موافقت کردند که مظنة جنس را در همان پایه نگاهداشت بلکه بالاتر بیرون ند .

کنند بقدر احتیاج و هصرف مردم هدیشه موجود بود ولی مالکین و انبار داران حاضر نمیشدند جنس موجودی انبار های خودشان را وارد میدان کنند و متظر بودند قیمت جنس بالا بربر و هیچ حاضر نبودند بهمند که با چند شاهی بالا زدن مظنه جنس

سبب فلاکت و مرگ جمعیت زیادی از طبقات ضعیف و فقیر مردم و بالاخره همنوعان خودشان میشود . گندم موجود بود ولی آنچه که باستی ذر قبال آن پرداخته شود نایاب واکسیر شده بود خونسردی و بی انتانی و بالاخره قساوت قلب اهالی همدان نسبت بوضیعت فلاکت بار و رقت آور قحطی زدکان حقیقتا شایان حیرت بود . از پنجاه هزار نفر جمعیت شهر تقریبا صدی سی گرفتار چنگال سفالک مجاعه بودند و وضعیت آن سیه روزان بقدرتی سخت و ناگوار بود که مرگ حتمی آن ها پیش بینی میشد ،

متمولین و ارباب مکن در همدان زیاد است و اکراز طرف آن ها یک جمعیت یا مؤسسه خیریه با تشکیلات صحیح و منظم وجود میآمد با کمال سهوالت میتوانست تمام قحطی زدکان و بینوایان شهر را از مرگ نجات بدهد و سرمایه مؤسسه هم بوسیله اختصاص چند تومن از عواید بیشماری که از راه اختکار گندم و جنس ارزاق عمومی بدست میاوردند ممکن بود تأمین بشود .

متمولین همدان علاوه بر اینکه خودشان با قحطی زدکان کمک و مساعدت نمیکردند حتی منهم با هزاران زحمت توانستم آنها را حاضر کنم که اقلاب برای تقسیم بایط غذا بین فقیرترین افراد مردم با من مساعدت کنند و امناء و معتمدین خودشان را برای پیشرفت این امر خیر بفرستند .

وقیکه ما وارد همدان شدیم دو مرکز مشغول مساعدت با قحطی زدکان بود : یکی بانک شاهنشاهی ایران و ذیکری میسیون مذهبی امریکائیها ، جمعیتی را که ابن دو مؤسسه تحت حمایت خیریه خود گرفته بودند عبارت از ضعیفترین و فقیرترین سکنه شهر و بالغ بر بازده هزار نفر میشدند .

مؤسسات مذکوره فقط و فقط روی نظر خیریه و مساعدت نوع عمل میکردند و در مقابل آنچه میدادند کار از کسی نمیخواستند پول دستی با حدی نمیدادند و غذای مقوی حاضر کرده و بوسیله بليطين فلاكت زدكان تقسيم مينمودند .

من تصميم گرفتم که فقط در مقابله با انجام کارهای عام المنفعه با قحطی زدگان مساعدت کنم و بهر یک از آنها بطور يومیه اجزت معینی پرداخته و برای کارهم نظارت و مؤاخذه شدیدی اعمال تمامیم . بهترین و مفید ترین کاری که در نظر داشتیم ساختمان طرق جدید اطراف شهر و تعمیر و مرمت جاده های قدیم بود ، من برای پیشرفت این مقصود در خواست اعتبار کردم و اعتبارات لازم بفوریت تصویب شد .

پس از وصول اعتبار مکفى و اجازه خرج فقط کاری که داشتیم این بود که اشخاص را برای کار دعوت نمائیم . هیچ کدام از ما ها اطلاعات لازم و بصیرت و تجربه برای تاسیس مؤسسات خیریه و معاونت عمومی داشتیم و موضوع بنظر ما خیلی سهل و ساده میامد ولی بعد که دست بکار شدیم اهمیت و صعوبت مسئله کاملا در مقابل ما عرض اندام کرد . قبل از شروع بکار مسائل ذیل در مقابل بود . در شهر قریب ده هزار نفر مرد و زن و بچه در چنانکال مجتمعه گرفتار بودند از این جمعیت ما میتوانستیم پنج هزار نفر کمک برسانیم ولی لازم بود که این پنج هزار نفر از فقیر ترین طبقات قحطی زدگان انتخاب شوند .

چگونه میتوانستیم مطمن باشیم که فقیر ترین آنها را انتخاب خواهیم کرد ؟ و بچه وسیله ما میتوانستیم محل کار و ساعت کار و هر ابط آن را تعیین نمائیم ؟

آیمیتوانستیم مطمئن باشیم همان اشخاصیکه منظور نظر ما بودند برای کار حاضر شدند؟ با قلت عده صاحبمنصبان و نظاریکه بتو اند در صحبت جریان عمل نظارت کشند و باکثرت جمعیتی آن برای کار کردن حاضر خواهند شد چگونه ما میتوانستیم اطمینان حاصل کنیم اجرتی را که خواهیم پرداخت ختماً باز کسیکه کار کرده و استحقاق داشته خواهد رسید.

باز هم موانع و مشکلات زیاد در مقابل داشتیم لیکن آنجه را که من فوقاً اشاره کردم فقط برای ابتدای کار بود.

حالاً که من قلم در دست گرفته و این مناظر را نشیریح میکنم و تفصیل هر یک را مینویسم مبینم با حقیقت خیلی منفایت دار د و من در این قسم نگارشات خودم از جاده حقیقت منحرف شده‌ام زیرا در آن موقع که ما شروع بعمل خیر و کمک با قحطی زدکان میکردیم هیچ نمیفهمیدیم و ابداً نمیتوانستیم پیش یینی کشیم که چه موانع و مشکلات عظیمی در مقابل خواهیم داشت و وقتی بانموانع مصادف میشدیم تازه در صدد چاره جوئی و بفکر علاج درد میافتادیم.

علاوه بر موضوع مساعدت با قحطی زدکان یکرشته مسائل مهمه دیگر هم در مقابل داشتیم و ما نمیتوانستیم تمام اوقات خودمان را بامور خیریه مصروف بداریم.

ما جمعیت و عده اشخاصی را که واقعاً احتیاج بمساعدت داشتند نمیدانستیم و همینطور روی نخمین کار میکردیم. در اقدامات اولیه موقوفیت حاصل نکردیم ولی بعدها که کار بیجربان افتاد و نظم و ترتیب برقرار شد موجبات رضایت خاطر ما از حیث پیشرفت کار کاملاً فراهم گردید.

روز اول شروع بکار هیچ یك از ما اطمینان نداشیم که
هر دم دعوت ما را اجابت نمایند بنا بر این خودمان را آن طوری
که لازم بود برای استقبال جمهیت زیاد درخواست کنند گان حاضر نکرده
بودیم . روز قبل از شروع بکار طرف عصر در شهر اعلام شد که
« انگلیسها میخواهند بعضی از جاده های شهر را تعمیر و مرمت نمایند
و بهر کار گر روزی سه قوان اجرت خواهند پرداخت و کارهای مزبور فقط
بقصد مساعدت با قحطی زد گان شروع میشود .

برای کار ضعیف ترین اشخاص پذیرفته خواهند شد و محل
اجتماع اشخاصیکه برای کار حاضر میشوند در ناحیه شرقی خارج
شهر خواهد بود . و کار از ساعت هشت صبح شروع خواهد
شد . « روز بعد من کاپتن ژون را با دونفر صاحب منصب دیگر
معین کرده برای تهیه مقدمات شروع بکار در خارج شهر روانه
نمودم ضمناً باها اینطور دستور دادم : « وقتی که جمیعت حاضر شد
آن ها را دسته دسته بشانید روی زمین و از میان جمیعت اشخاصی
را که قوی هیکل و سالمتر هستند انتخاب کرده و خارج کنید .
و از بقیه جمیعت عده را که ما بتوانیم کمک نمائیم باقی بگذارید
وسایرین را مخصوص کنید .

بعد عده را بدستجات پنجاه نفری تقسیم کنید و برای هر
دسته یك سر عمله انتخاب کرده فوراً شروع بکار نمایید «
تصور نمیکرم که جمیعت در خارج شهر زیاد بیاید . ولی
معلوم شد تمام شهر برای شروع بکار در خارج شهر اجتماع کرده
اند صاحب منصبان بیچاره که هیچ همچو انتظاری نداشتند از کثرت
جمیعتی که آن ها را احاطه کرده بود بوحشت افتاده فرار را
بر قرار نرجیح داده و جان خود را بسلامت بدر بردند اگرچه

از طرف جمعیت بہت زده و متوجه خلاف انتظاری رخ نداد ولی
چاره نبود جز اینکه آنروز کار را موقوف کرده در صدد تقنه
عملیات برآمده و با بصیرت و اطلاع شروع نمایم.

بعلاوه چند فقره اعلانات دیگر در شهر منتشر گردید اصل
مقصود را باهالی گوشتند نبوده تعداد جمعیتی را هم که برای کار
لازم داشتیم در ضمن اعلانات معین کردیم و قرار گذاشتیم از روز
بعد شروع بکار نمایم.

مقداری هم بليط طبع گرده حاضر نمودیم که بين عملجات
تقسیم شود و با ارائه بليط هر يك بهوایت بتواند اجرت خود را
دریافت نماید. روز بعد کاپیتن ژون با عده زیادی مستحفظ بمحل
شروع کار روانه گردید ولی طولی نکنید مراجعت کرید و عدم
موفقیت خود را راپورت داد. من از مرتبه دوم پشرفت نکردن
کار خیلی ناراضی و داخلور شدم و بصاحب منصب مذکور فهماندم
که علت عدم موفقیت او ایست که با تدبیر و سرعت عمل کار
نمیکند. کامل دونکان هم با نظریه من موافقت گرده اظهار داشت
«خطب شما در اینجا بوده که جمعیت را وادار نکردید پنهان نمیکنند.
اگر آن ها را نشانده بودید اداره کردن کار دیگر چندان اشکال
نمیداشت.»

روز سوم بعد را پرست رسید که کاپیتن ژون توانست با
جمعیت کنار بیاید و شروع بکار کند.

من بکاپیتن ژون یغام دادم که کامل دونکان را بمعیت
او میفرستم تا باو نشان بدهد که چگونه کار باید گرد. روز بعد کامل دونکان شخصا بمحل کار روانه شد و رو به
صاحب منصبان گرده گفت: «حالا نکاه کنید من چگونه شروع

بکار خواهم کرد » سپس خطاب بجمعیت نموده امر داد : بنشینید !
بنشینید ! بنشینید ! تا تشیید شروع به بیچ کاری نخواهیم کرد « .
جمعیت چند هزار نفری بالاخره نشستند ، بعد مترجم بصدای
بلند خطاب بجمعیت کفت : « حالا صاحبها ! بلیط ها را با
کسانی خواهند داد که برای کارقبول میشوند .
احدی از جای خودش نباید حرکت کند و شما ها با یستی
منظمه و بی سرو صدا بنشینید . »

نظم و ترتیب کامل بر قرار شد و یک تسم که دلیل بر
مسرت بود در چهره سرهنگ نمودار گردید و رو به صاحب منصبان
کرده کفت :

« حالا هر کدام از شما یک دسته بلیط برداشته و میان صفوف
جمعیت بروید و با مراجعه بظاهر اشخاص بهر کسی فقیر تو و
ضعیفتر بنظر آمد یک بلیط بدهید . » پس از ادائی این کلمات برای
اینکه ترتیب توزیع بلیط را هم بصاحب منصبان نشان داده باشد یک
دسته بلیط برداشته و خودش جلو افتداده ناگهان در یک چشم همزدن
تمام شش هزار نفر جمعیت از جای خود بحرکت آمده و بطرف
اوحده ور شدند . . .

سرهنگ بکلی از پیشرفت کار مأیوس شده بمنزل مراجعت
کرد ولی البته قدری تجربه آموخته بود .

بعد از این پیش آمد قرار شد که شبانه بلیط ها را توسط
قونسول و بعضی از اشخاص محترم در محلات شهر میں عائله های
فقیر و بی بضاعت تقسیم نمایند ، حالا تا اندازه وسایل پیشرفت کار
تامین شده بود ولی بنظر این طور بیامد که تمام دنیا بر علیه این
اقدام خیر مقایم کرده بودند زیرا بهیچ وسیله ما توانستیم چند نفر

اشخاص فهمیده را برای تقسیم بلیط و یا باره کارهای دیگر بدست بیاوریم و اشخاص بی بضاعت و فقیر را هم که برای کمک و خدمت آورده بودیم درستکار و امین نبودند. اولاً جمع کردن فقیر ترین اشخاص خیلی مشکل بود زیرا فقیر ترین مردمان از همه ضعیفتر بودند ضمیماً راهم جمعیت یک هجوم زیر دست و پا از میان میبردند و قویترها با پیشنهاد آورده ضعفنا باز در عین احتیاج و بدبهختی و فلاکت جان میسپردند.

طولی نکشید سوء استفاده از بلیطها شروع شد. برفرض اینکه تقسیم کننده بلیط شخص امین و درستکار باشد ممکن نبود او بتواند همه گیرند گان بلیط را بشناسد و چنان اشکال نداشت که یک تنفر سه بلیط بدست آورده و از سهم سه نفر بدبهخت دیگر استفاده نماید و اگر تقسیم کننده بلیط از همان اول کار نا درست و غیر امین باشد که ممکن است بهریک از دوستان و محبان خود عوض یک بلیط پنج بلیط اعطای کند در هن دو صورت ما بیچاره ولا علاج بودیم و در مقابل اینکونه شببات هیچکاری نمیتوانستیم بکنیم.

هر یک بلیط بدارنده ای حق میداد که در قبال یک روز کار سه قران دریافت نماید. (قیمت و مظنه عادی قران قد ری کمتر از پنج پنس است) بدینه است دارنده پنج بلیط با نهایت سهولت میتوانست بلیط خود را از قرار یکی یک قران بفروش رسانده و بدون اینکه دست بکاری زده باشد روزی پنج قران عایدی پیدا کند و خریدار آن پنج بلیط هم در مقابل یک روز کار که بایستی سه قران در پافت نماید میتوانست یومیه ده قران مداخل داشته باشد.

بیچ وسیله ممکن نبود از اینکونه شببات جلو گیری شود مگر با مساعدت عده ای معتقدین ایرانیان آنها همابدا خودشان را با این

مسائل آشنا نمیکردند و روی موافقت و همراهی با ما در پیشرفت این مقصود نشان نمیدادند.

من چندین مرتبه از حکومت و رئاسای ادارات و سایر مختارین شهر خوشنود کردم که در این کاری که مابعده گرفته ایم مساعدت و همراهی نمایند ولی هیچیک از آنها اندک توجه نکردند تنها کسانیکه توجهی بکار ما داشتند و عملاً اظهار علاقه نمیمودند سیاست‌سیون محلی بودند و توجه آنها هم بشکل شدیدترین مخالفت‌ها و کارشکنی‌ها بود. آنها فهمیدند که من شروع کرده‌ام بمواعید خودم که در بیان‌نامه خطاب باهالی و عده داده بودم راجع باین‌که انگلایس‌ها همیشه در هر کجا اشند طرفدار سعادت و رفاهیت اهالی هستند عمل میکنم. آنها با چشم خود مشاهده میکردند که ما رقه رقه در جامعه یاک شهرت و صلاحیت مخصوصی پیدا نمیکنیم بنابراین افنا و مرک همسریها و هموطنان خودشان را بر شهرت و صلاحیت ما ترجیح میدادند. آنها در واقع‌همان اصول و پرنسیپ‌های اقلابی را تعقیب نمیمودند که می‌گوید «موقعی پیشتر، می‌اید که بایستی سر و جان را فدای پیشرفت مقصود کرد. پس بگذار سروjan همه قربانی شود غیراز جان من!»

یکی از تدابیری که سیاست بافان محلی برعلیه پیشرفت مقاصدما اتخاذ نموده و بموقع اجرا گذاشتند بستن دکاکین ناؤائی شهر بود برای اینکه فقرا و ضعفای فحاطی زده توانتند با اجرتی که از ما دریافت میدارند در شهر برای عائله سیه روز خود نان بدست بیاورند. ما این سد ومانع آنها را هم از مقابل برداشتم و در همشکستیم. علاوه بر همه اینها موافع دیگر هم در مقابل بود با عده قلیل صاحب منصبان چکونه میتوانستیم اطمینان حاصل کنیم که عده

دارنده بایط واقعا همه کار میکنند ؟ ما بهیچ وسیله نمیتوانیم از اشخاصی که بایط در دست داشتند و موقع کار حاضر نمیشدند و موقع دریافت اجرت حاضر بودند و اجرت میگرفتند جلوگیری و یا اقلا تقییشی بعمل بیاوریم .

هر یک از عملجات نسبت بقوه و پیشرفتی کار میگرد و کسی هم از او باز خواست و یا مؤاخذه نمینمود . بعضی از عملجات با آلات و ابزار کوچکی که در دست داشتند صورت کار کن بخود گرفته موقعیکه ما کارها را بازدید مینمودیم مختصراً حرکتی بخود داده زمین را خراش سطحی میدادند و همینکه ما دور میشدیم فوراً دست از کار میکشیدند .

برخی از عملجات هم در حین کار و قبل از دریافت اجرت میمردند .

خیلی رقت آور و طاقت شکن بوه مردم بیچاره را با این کیفیت و وضعیت بکار و ادار نمودن ولیکن چون اعتبارات صادره حکومت را فقط برای اعانت و تبرع نمیتوانیم مصرف کنیم ناچار بودیم حتی المقدور تا اندازه که پیش میرود کار پیش بیریم . چند روزی که از شروع کار کذشت مرک و میر بین عملجات نادر الواقع و بالاخره موقوف شد و هر کس که محتاج باعانت و کمک بود با نهایت آزادی برای کار حاضر میشد و با انجام دادن مختصراً کاری که از عهده اش ساخته بود اجرت معموله یومیه را دریافت مینمود .

ولی این نکته هم در اینجا باید گوشزد شود :
« ایرانی هیچ وقت خودش را از کار خسته نمیکند و هر گز زیر بار کار زیاد هم نمیرود . »

سیستم ما در تقسیم عملجات بحسب تجارت پنجاه نفری و تعیین بک نفر سر عمله خیلی مناسب و مقتضی بود ولی اطمینان پیدا کردن بسر عمله غیر ممکن بود و من تصور میکنم آنها قسمتی از اجرت عملجات را بنفع خودشان کسر میگذاشتند . کاری که ما میتوانستیم برای جلوگیری از این سوء استفاده و تقلب بکنیم فقط منحصر باین بود که اجرت عملجات را مستقیماً و بدون واسطه بخودشان تادیه نمائیم بنا بر این بصاحب منصب انگلیسی مخصوصاً ماموریت داده شده بود که اجرت یومیه هر یک نفر از عملجات را بدهشان بسپارد . ولی آیا ممکن بود این رویه مفید واقع شود و سر عمله هر دسته پس از پرداخت اجرت عملجات از دسته زیر دست خود باصطلاح معروف چینی ها « عصاره کشی » نکند .

ترتیب پرداخت اجرت عملجات بطور مستقیم و انفرادی گرچه مشکل و پر زحمت بود یکن برای جلوگیری از هر گونه سوء استفاده ما ناچار بودیم آن رویه را همیشه تعقیب نمائیم . چون ما زن ها را برای کار قبول نمیکردیم در اینجا یک موضوع دیگر پیش میامد و آن از اینقرار بود . ما بهر یک نفر کار گر یک بلیط بیشتر نمیدادیم و در مقابل یک بلیط اجرتی داده میشد که برای مخارج روزانه فقط یک نفر کافی بود بنا بر این عده و زن و بچه آن کار گر باز گرسنه میماندند . این مشکل را هم ما بطور خیلی سهل حل کردیم یعنی اجرت هر یک نفر عمله را بقدری بالا بردیم که خود عمله و زن و بچه اش بتوانند برآختن گذران کنند .

این تصمیم ماهم ماتند سایر تصمیمات ساده معلوم شد عملی نیست و ناچار شدیم بزودی از تعقیب آن صرف نظر کیم . تیجه که از

این تدیر ما بعمل آمد بکلی برخلاف انتظار و عواقب آن رقت آور بود. رعایتی دهات هجاور که بهر شکای بود امور خود و عائمه شان را میگذرانند همینکه شنیدند ما خوب اجرت میدهیم شهر هجوم آورده تمام فقرا و ضعفای شهر را کنار زده قسمت عمده بلیط ها را بدست آوردند. تداییر نافعه من تایج معکوس حاصل آورد و بحکم احیار از تعقیب این رویه بکلی منصرف شدم.

اشخاص با تجربه و بصیرت البته این پیش آمد هارا قلامی توانستند پیش یینی کنند ولی ما هیچگونه تجربه و اطلاعات در این زمینه نداشتم و تجربه را روی خبط هائی که میگردیم میآموختیم موقعی که دوین دسته قوای امدادیه بما رسید عمل اعانت و کمک بقطعنی زد کان خیلی خوب مرتب شده بود و پیشرفت میگرد ما محتاج عده صاحب منصب بودیم که مراقب کار کردن عملجات باشد عملیات ما بعد این کار را همه جهت بعده زنفال بایرون واگذار کردم و اصلاحات مقتضی بعمل آورد.

یک قسمت از اجرت روزانه عملجات نقداً پرداخته میشد و در مقابل بقیه آن غذای پخته در محل هائی که در مراکز مختلف شهر تعیین کرده بودیم تقسیم میگردید.

کم شدن اجرت نقدی و میان آمدن موضوع تقسیم غذا ما را بالاخره از زحمت عده زیادی اشخاص قوی الپنیه و سالم که مطلقاً احتیاج نداشتند راحت کرد. زیرا آنها فقط پول تقد میخواستند وقتی بانهاداده نمیشد دست از کار کشیده میرفتند. کارهائی را که صاحب منصبان و نفرات من بعده گرفته و انجام میدادند از کارهای پر افتخار و شرافت بود و لیکن کاملاً برخلاف انتظار آنها بود زیرا آنها تمام مردمان سلحشور و جنگی بودند. تمام این نفرات

را از ازاردوهای مختلف انتخاب کرده و فرستاده بودند که در میدان های مهم جنک کسب شرافت و تحصیل افتخار نمایند.

ولی آنها پس از ورود با ایران و توقف در همدان ناچار شده بودند آبگوشت یعنی فقرات تقسیم نمایند.

من فقط با توصیف و تصویر عملیات جنگی مهمی که در آینده داشتم میتوانستم روح سلحشوری و جنک آزمائی آنها را محافظت کنم.

اتفاقات آدم خواری بواسطه میجاعه چندان کم نبود و مجازات های شدیدی که در قبال این عمل مرتكبین داده میشدند از اصل عمل ییشتر بود.

البته برای آخوند باشکم انباشته و سیر چندان اشکال و زحمتی نداشت که بینواایان را که از شدت گرسنگی و جوع بمرحله جنون و درندگی رسیده بودند محکوم به مرگ نماید؛ یک مادر و دختر را ب مجرم اینکه از شدت جوع یک نفر از اعضای عائله خود (پسر بچه شش ساله) را پخته و خورده بودند بحکم روحانیون در مقابل اداره پست بحد مرگ سنکسار کردند ! ..

در این قضیه مرتكبین هر دو زن بودند که در ایران قدر و قیمتی ندارند !

از قراری که شهرت داشت اتفاقات دیگر هم قبل از رخ داده بود که مرتكبین آن مرد و طمعه آنها زن بوده و مجازات‌های شدید نظیر آنچه که مشاهده شد محکوم گردیدند و لیکن در موقع اقامت خود در همدان راجع به حکومیت مردانه باینکونه مجازات‌ها من چیزی ندیدم فقط افواها شنیدم اما زنها همیشه محکوم می‌شدند بعده از طفویلت گوشزد میگردند که امور خبریه وقتی

تایج نیکو می بخشد که از روی بصیرت و اطلاع اداره شده باشد و اعانت و مساعدت های آنی و موقعی بیش از منافع و فوایدی که بایستی در بر داشته باشد تولید خسارت و فساد مینماید.

ولیکن تعقیب و پیروی اموال و پر نسبت های معین همیشه ممکن و میسر نمی شود احساسات و عواطف عالیه بشریت انسان را مجبور می کند که هر قدر امکان پذیر است زو دتر همنوع متالم و گرفتار خود را دستگیری نموده نجات بدهد و گاهی در اینگونه موارد و پیش آمدتها شخص بر خلاف انتظار خود ش مرتبک اعمالی می شود که ابداً مایل باش نبوده.

با یک چنین قضیه من شخصا در همدان مصادف شدم و درس عبرتی آموختم که مدام الحیوة از خاطرم محو نخواهد شد.

من با دوست خودم حاج ساعد السلطنه از بازار همدان عبور می کردم وقتی مقابل دکان نانوائی که سنگهای بلندی آویخته بود (سنگ نان ایرانی) است و پیشتر شباht بلباس چرک دارد تا به نان رسیدیم من یک پسر بچه را بسن تقریباً نه سال دیدم که از شدت گرسنگی یطاقت شده و بحسرت تمام بنانهای نانوائی نظاره می کند. چشمها بچه از فشار جو عویل مفرط به نان تقریباً از حدقه خارج شده بود. من باطراف نظری انداختم که مطمئن شوم یعنیان و فقرای دیگری در تردیکی نباشند که بمحض مساعدت با این طفل معصوم حمله ور شده تولید زحمت نمایند.

کنجکاوی راهگذرو تماشاچیان ییکاره رو بشدت گذاشته و من نمیتوانستم در این محل زیاد توقف کنم همینقدر شد که قیمت یک سنگ را پرداخته و آن را ب طفل گرسنه رساندم. در یک چشم بهم زدن بازار و قسمت جلوی دکان نانوائی مبدل به یک جهنم سراشد.

ارواح یینوایان و گرسنگان که تا آن لحظه غیر مرئی بودند مثل اینکه در یک آن به بوی نان از آسمان سرازیر شدند و قبل از آنکه من بفهمم چه واقع شده و حواسم بجای خود باید طفالک بدبخت زیر دست و پای عده کثیری که مشغول زد و خود را بودند بکلی مفقود و نابود گردید و هر یک از حمله کشندگان برای اینکه بتواند لقمه نانی بدست بیاورد جدا برای آدم کشی و قتل نفس مستعد و آماده بود.

شما در تیجه این پیش آمد خواهید گفت : « سبع و درنده » من تصدیق یکنم ایراد شما صحیح است ولی نبایستی « حیوانات درنده » را تحریک کرد ! ..

جاوگیری از زد و خورد و اعاده نظم کار آسانی نبود و بدون کمک و مساعدت ما قطعاً طفل زیر دست و پا میرفت و کشته بیشد ، حمله کشندگان نان را قطعه قطعه کرده و میان کل لگد مال کرده بودند . بعضی از یینوایان که در تیجه جنک و زد و خورد و چنکال انداختن و دندان گرفتن و خفه کردن میتوانستند لقمه نان کل آلود را بدست بیاورند فوراً می بلعیدند . میان تمام این جمعیت که با هم زد و خورد داشتند یکنفر نبود که برای لقمه نان خون آلود نشده باشد .

ما اعانت و مساعدت خودمان را نسبت بقحطی زدگان تاموقعي ادامه دادیم که حاصل نو بدست آمد و خرمن آن هم برچیده شد و انبار داران و محتکرین جنس زیانی خود را به بازار برای فروش آوردند و نظریات سابق مرا بدین وسیله تایید کردند که میگفتم جنس در مملکت فراوان است و اگر بقدر کفايت قوه داشتم بطور قطع محتکرین را مجبور میکردم که اجناس را وارد بازار کرده

و بفروش بر می‌اند. در روزهای اولیه آغازت ما به حضیری زد کان انتظار نمیرفت که ما بتوانیم بقدر اعتبارانی که مصرف می‌کنیم فوايدی بمردم بر سازیم.

در ماه اول فقط از مردن آن‌ها جلوگیری می‌کردیم ولی بعد‌ها در این قسمت پیشرفت عده حاصل نموده و بعلاوه در قسمت ساختمان و مرمت جاده‌ها نیز کارهای بزرگ انجام دادیم. قبل از هر کاری ما شروع بساختمان شوسه فلکی اطراف شهر نمودیم. مزایای این شوسه از نقطه نظر استراتژی و از لحاظ منطق و عقل خیلی زیاد بود و بعلاوه از نقطه نظر قوای امدادیه هم که بنا بود بزودی برای ما بر سر خیلی مفید بود.

بدون یک چنین راهی شوفوری که از یک طرف شهر وارد شود و بخواهد بطرف دیگر شهر برود در میان شهر بهزار مشکلات و موانع مصادف می‌شود.

مثالاً خیال عبور با ماشین از یک طرف شهر بسمت دیگران از کوچه و معابر کج و معوج آن‌هم با ندانستن زبان یکی از کارهای انجام نگرفته است.

از بعضی کوچه‌های شهر اتومبیل‌های کوچک می‌توانند عبور کنند ولی کامیون‌های بزرگ بارکش مطلقاً در این کوچه‌ها نمی‌توانند حرکت کنند. با ساختمان جاده فلکی اطراف شهر اتومبیل‌های بارکش بزرگ بسرعت هرچه تمام‌تر می‌توانند از این طرف بان طرف شهر عبور نمایند و اتومبیل‌های زره بوش را هم در موقع سوء حادثه یا اتفاق بهر قیمت شهر که لازم شود فوراً می‌توان فرستاد.

بس از اتمام این راه بساختمان راه دیگر از محل قرار کاه

الی میحل فرود گاه طیاره که در چمن زار مسطوحی واقع گردیده شروع نمودیم . بقیه کار های ما عبارت از مرمت جاده های قدیم شهر بود .

تا ۲۸ ماه مارس کلیه کار های را که ما انجام دادیم و من فوقا تمام آن ها اشاره کردم فقط توسط دسته قوای اولیه صورت گرفته است و بهمین جهت هم تا تاریخ فوق زحمت و مشغله ما خیلی زیاد بود . در ۲۹ ماه مارس سی نفر سرباز تیر انداز با یک آئروپلان بمارسید و از این تاریخ تا اندازه ما راحت شدیم . آن موقعی را که ما منتظر بودیم از طرف دستجات مخالف ما (دموکرات ها) نسبت بما تعرض و یا حمله بعمل آید برای همیشه از بین رفت و سوء ظن و تفرقه ای ای شهر و سکنه محل مجاور شهر مبدل باحساسات صمیمانه گردید .

عمال و آزادانهای ما از قراء نواحی دور دست گردستان مراجعت کرده خبرهای خوش آوردند و میگفتند که عملیات خیریه ما در آن جا ها خیابی خوب منعکس شده و در همه جا شهرت پیدا کرده که انگلیس ها در همدان از هیچ قسم عملیات حسنی و خیریه در حق قحطی زدگان فروگذار نکرده اند و خیال دارند در همین نزدیکیها دنباله عملیات خودشان را در اطراف همدان هم ادامه بدهند . این امید و انتظار اخیر مردم را متساقا نه ما نمی توانستیم عملی کنیم .

ما خیلی کارهای خوب و مفید میتوانستیم برای همدان بکنیم زیرا وجدان ا موظف بودیم که هر چه از دستمان بزر آید بیشتر مساعدت نمائیم ولی معقول نبود که ما دنباله مساعدت خودمان را در تمام نواحی قحطی زده شمال ایران توسعه بدھیم زیرا شدت میجائمه

در شهرها و دهات نواحی شمالی ایران اگر بیشتر از همدان نبود
قطعاً کمتر هم نبود.

شهرت مساعدت ما به قحطی زدگان بنواحی گیلان و
بهیرزاکوچک خان هم که مشهور بنوع پروری شده بود رسید او
هم لزوم مساعدت با قحطی زدگان را احساس نموده شروع بعملیات
کرد و لیکن در مقیاس خیلی محدود و کوچکتر.

در اوایل ماه آوریل وقتی محقق شد که من یا جانشین من
برای مدت طولانی بایستی در همدان اقامت نمائیم ارکان حرب خودم
را از خانه مالک موری میهمان نواز یک عمارت دیگر که از طرف
بانک بما واگذار شده بود انتقال دادم.

در این موقع دیگر تیر اندازی های متوالی شبانه که در شهر
برای ترساندن ما بعمل میامد موقوف شده بود. این تیر اندازی
هیچ وقت خطرناک نبود زیرا بهدف و مقصد معین تیر اندازی نمیشد
و در تمام مدت توقف من در همدان فقط یک یا دو گلوله بایوان
جلوی عمارت من افتد که حتی شیشه را هم نشکسته بود.

در ۲۴ آوریل بهادران فوج چهاردهم هوسار هم تحت
فرماندهی کاپیتان یونا در همدان بما ماحق شد.

موضوع تهیه ارزاق حالا دیگر نسبتاً سهل شده بودو کاپشن
مسکل صاحب منصب مأمور مباشرت بمن را پرداد که مقدار ذخیره
ما بحدی رسیده است که دیگر نگرانی کمیابی و یا بحران مورد
پیدا نخواهد کرد و اگر باز موضوع تهیه ارزاق باشکال بر میخورد
ما مرکز جنس را آموخته و شناخته بودیم و آن قدر قشون تحت
اختیار داشتیم که بتوانیم محتکر را مجبور کنیم جنس موجود انسارش
را بقیمت عادل تسلیم نماید.

باستثناء مراجعت و پیه که مجبور بودیم از بازار تهیه نمائیم
کلیه مواد اولیه و لوازم غذائی که برای عده زیادی قشون ممکن بود
لازم شود قبل ذخیره کرده بودیم .

همینکه قدری برف در ارقاعات اطراف شهر تخفیف حاصل
کرد من فورا کاپیتن گوپر را مامور تحقیق راه تا گردنه اسدآباد
کردم . دسته اعزامی کوچک مرکب از سه صاحب منصب و دو نفر
شوفور بود . در ضمن معاينه و تحقیق راه آنها یک واقعه جنگی
کوچکی هم مصادف شدند . در نصفه راه بطرف گردنه اتو میلها
دیگر بواسطه زیادی برف جلوتر نمیرفتند .
صاحب منصبان اتو میلها را نکاهداشته قرار گذاشتند بقیه راه را
پیاده تحقیق کشند .

طولی نکشید در ضمن راه یک قافله برخوردن که عبارت
از الاغهای بار کرده بود و قافله سالارها باشها شکایت کردند که
همین حالا آنها را عده دزد در چند قدمی اخت کرده و بقیه مجاور
رفتند ، چون برای تعمیر این قسمت راه لازم بود عده عمله از همین
ده تزدیک راه گرفته شود کاپیتن گوپر تصمیم گرفت به آن جا
رقه تحقیق نماید عده کافی عمله پیدا میشود یا نه ؟ بنابراین
بکفر از همراهان خود را برای میحافظت ماشینها گماشته با بقیه
همراهان بطرف قریه روانه شدند ضمنا خیال داشت راجع بر اهزنان
هم تحقیقات نماید . شاید اگر راهزن دست از باخطا نمیکردند
سر و صدائی بلند نمیشد ولی همینکه این دسته کوچک بطرف قریه
حرکت کرد دزدان خیال مدافعه برسان افتاده فورا ازده میرون
زده بطرف کوه روانه شدند رعایا و صاحبان اموال هم آنها را
تعاقب کرده بالاخره گرفتند و کنک زیادی به آن هازده اموال

مسروقه رامستر داشتند.

نکته قابل ملاحظه واقعه مذکوره اینست که رعایا و صاحبان اموال فقط تحت تأثیر دو نفر نظامی که دو قبضه تفت همراه داشتند توانستند اموال مسروقه را پس بگیرند در صورتیکه ممکن بود قبل از خودشان هم این اقدام را کرده باشند . اینهم یکی از نمونه های بر جسته بودن تشکیلات صحیح است .

مدخله در این پیش آمد البته وظيفة کپیتن گوبن بود زیرا محافظت و نظارت تامینیه ایران از عهده ما خارج و ابدا بهامربوط نبود . ولیکن توجه صاحب منصبان بطرف قریه مجاور راه مصادف شده بود با آن پیش آمد و راهزنان از ترس تعقیب مامورین از آبادی فراری شده و قضیه بطوریکه در فوق اشاره شد خاتمه یافت

۲۱ ماه آوریل آثار و علائم نزدیک بودن بهار بشکل ظهور اولین شکوفه های اشجار میوجات نمودار گردید و ما خیلی مسروور و خوشوقت بودیم که پس از مدت مديدة انتظار عاقبت با برف و سرمای میتوانستیم وداع کنیم .

روز بعد یعنی ۲۲ آوریل یکنفر دکتر ارمنی از باد کوبه وارد شد و اخبار و اطلاعاتی از آن صفحات آورد منجمله حامل پیغامانی از طرف شورای ملی ارامنه بود و اظهار داشت که شوری مخصوصا تمنا می کند که فورا برای مساعدة و همراهی ارامنه حرکت کنیم .

حکومت بالشویکی تحت ریاست یک نفر ارمنی موسوم به « شومیان » هنوز در راس کار بود ولیکن اهالی از بالشویک ها فوق العاده ناراضی بودند و معلوم بود نقوذ آن ها رفقه رفته ضعیف می شود .

در ماه مارس موقعیکه موضوع خلخ سلاح قشون روس که ایران را تخلیه کرده بودند بیان آمد اقلابات شدید بوقوع یوست در کوههای و خیابان‌ها زد و خورد دوام داشت و قسمت، عده‌های اینه و عمارت‌های قیمتی محله تاتار نشین شهر تو سط سربازان ارمنی بکلی خراب شده بود. تیجه این پیش آمد‌ها و اوضاع جاری آن جا خیلی وخیم بنظر می‌آمد زیرا از یک طرف کینه و عداوت بین ارامنه و تاتارها بحد اعلی رسیده بود و از طرف دیگر قشون ترک هم رقته شهر باشد که نزدیک می‌شد.

مارک دونل تونسول انگلیس هنوز در شهر اقامت داشت و می‌توانست راجع بوضعیت حقیقی آنجا اطلاعات صحیحی برای ما بفرستد تمام نقشه‌های پیشنهادی دکتر مذکور روی زمینه مساعدت نظامی از طرف ما بود و می‌گفت با اختیاراتی داده نشده است که مساعدت و کمک انگلیس‌ها را بشکل «تعلیمات شفاهی یا کتبی» پذیرد.

من باو فهم‌اندم که برای اینکار قشونی ندارم و بعلاوه هیچ‌گونه وعده هم نمی‌توانم بدهم که از بنداد قشونی برای کمک آن‌ها فرستاده شود بازی ما می‌توانستیم یک نقشه طرح کنیم که مفید بحال هر دو طرف باشد. بنا بر این مذاکرات ما همینطور بی‌نتیجه ماند.

در همان روزی که با دکتر ارمنی مشغول مذاکره بودیم یک‌نفر صاحب منصب بحری ترک بدست قوای ما با سارت گرفتار شد و صاحب منصب مذکور از ویلانی و سرگردانی در خاک ایران بستوه آمده و خسته شده بود و تنها خواهش‌شین این بود که غذای سیری باو داده و اجزه بدھیم مدتی راحت کند.

با این‌که در عملیات مخالفین ما شرکنی نداشته ولی تحت نظر

گرفتن اوالبه لازم بود در اول ماه مه، بما خبر رسید که ترکها نبایز را اشغال کردند و این همان مانوری بود که مدت‌ها منتظر آن بودیم و میتوانست موقعیت ما را در قزوین مورد تهدید قرار دهد و اگر ترکها آقدره همت ییدا میکردند که از طریق میانج جلوی باید و بزنجان بر سند هیچ قوّه نمیتوانست آن‌ها را متوقف بدارد این پیشرفت قوای ترک تقریباً قطعی بنتظر می‌آمد ولیکن خوشبختانه تزلزل رای و عدم ثبات فرمانده قوای ترک عمل مزبور را تا ماه سپتامبر بتعویق انداخت.

بس از آن که ما موقعیت خودمان را در همدان محکم کردیم امیدواری داشتیم بنوایم در قزوین هم به تحکیم و تثبیت موقعیت خود، ان پردازیم برای پیشرفت این منظور من عده کوچکی مرا باز و صاحب منصب رئیس سرکردگی مازورگی مأمور قزوین کرده دستور دادم که در شهر استحکاماتی جبهه اقامت و محافظت خود تهیه نمایند نواحی شهر را تحت نظارت و تفییش داشته باشد ولایت الورود مساعدت با گرسنگان و قحطی زدگان را شروع نمایند و در فرکر تهیه منزل و ذخیره آذرقه باشند.

من مخصوصاً این تیغه را تا اندازه که ممکن بود تیزتر کردم برای اینکه اقامه‌داری قوای نظامی در آن ناحیه موجود باشد و بهادران فوج چهاردهم هوسار را بسلطان آباد که تقریباً در پنج میلی قزوین در کنار راه همدان واقع است مامور نمودم.

عاقبت سویین دسته قوای امدادیه هم رسید و ما از حیث قوای جنگی بقدر لزوم تامین شدیم و میتوانستیم کلیه اقداماتی را که لازم میدانستیم بعمل بیاوریم.

برای اینکه از عملیات ترکها بطور قطع جلوگیری کرده باشیم که دیگر توانند میان قبایل اکراه و سایر طوابق که بین

ما و ترکها واقع شده بودند برعلیه ما تحریکات نمایند و برای این که بتوانیم از طوایف و قبایل مذکوره برای پیشرفت مقصود خودمان تفرات داوطلب استخدام کنیم من یک دسته کوچکی را تحت فرمان مأذور ستارنس به بیجار که در صد میلی شمال غربی همدان است مامور کردم و مأذور واگستاف را هم با یک چنین عده و یک اتوموبیل زره بوش بنجوان که تقریبا در یکصد میلی مغرب قزوین در راه تبریز واقع شده فرستادم .

این دو دسته را که مامور کرده بودم از تفرات و صاحب منصبان قوای ن . س ۱۰ و از حیث جمعیت خیلی قلیل العده بودند و این بزر کترین اقدامی بود که در آن موقع ما میتوانستیم بکنیم .

با وجود قوای ترک در تبریز و قوای که از طریق ساوجبلاغ و جنوب دریاچه ارومیه به طرف همدان عازم بود من امیدوار بودم بطور موقت هم که باشد بوسیله این دستجات اعزامی ترکها را ترسانیده و بعلاوه زنجان مهمنترین خط ارتباط آن ها را با میرزا کوچک خان قطع نمایم که مامورین ترک توانند از آن طرف اسلحه و مهمات باو بر سرآتند . پس از آن که عمل استخدام قوای داوطلب رو براه شد من تصمیم گرفتم برای بازدید وضعیت قزوین و کیفیت کارهایی که دسته کوچک قوای اعزامی انجام داده شخصا حرکت نمایم . من خیلی میل داشتم بطران هم بروم برای اینکه با وضعیت و جریان امور مرکز آشنا شده ضمنا در موضوع استخدام قوای داوطلب با وزیر مختار مشورت نمایم . با این تصمیمات روز ۱۲ ماه مه من با تلقی کاپیتن ساوندرس و کاپیتن تفان که سمت آجودانی مرا عهده دار بودند از همدان حرکت کردم .

فصل هشتم

توقف در همدان



بل از حر کت بسمت آزوین را بورت مبسوطی نوشته و در ضمن آن بقدیریکه اطلاع داشتم اوضاع عمومی را تشریح کردم بعضی از قسمت‌های را بورت منبور را که ذیلاً درج نموده‌ام برای خوانندگان خالی از فایده نخواهد بود و با مطالعه آن میتوانند وضعیت عمومی را بطور واضح تحت نظر دقت قرار بدهند :

- « همدان - ۵۰ ۱۹۱۸ - اوضاع این صفحات طوری متشتت و در هم و بر هم است که توضیح و تشریح کامل آن کار بسیار مشکلی است .

در اینجا ما با وضعیت ذیل سر و کار داریم :

وضعیت عمومی ایران - حوادث جنگل - وقایع جاریه یعنی ایران و روسيه - موضوع پیشرفت قوای ترك بطرف تبریز - مسئله استخلاف ديون روسها - حوادث جاریه بادکوبه - اوضاع عمومی در همالک ماوراء قفقاز - حوادث شمال قفقاز - مسئله بالشويزم و وضعیت عمومی روسيه - هر يك از مسائل ذوق بنو به خود بموضوعهای كوچکتر و مجهت‌تر تقسیم ميشوند .

بطورکلی میتوان گفت که در حوادث جاریه همالک قفقاز - شمالی و جنوبی - وحدت نظر و يا توحید عمل وجود خارجي ندارد و حتی بر خلاف در کلیه قسمتها و نواحی قفقاز در تمام جريان قضایای عمومی حسن رفاقت و عدم اعتقاد عمومی حکم‌فرمانی میکند . مثلاً گرچه فقط از لحاظ منافع خصوصی خود با وضعیت جاریه اظهار علاقه مینمایند و در هر قدمی که بر میدارند فتح

منافع خود را منظور نظر دارند و همچنین سایرین : ارامنه و تاتارها در جنوب - قزاقیای ترسکی و کوبانسکی و داغستانیها در شمال هر کدام بنفع خصوصی خوداقدام مینمایند و کلیه این ملل کوچک توانسته‌اند در مسائل جاریه بین خودشان توافق و وحدت نظر پیدا کنند زیرا در امور جاریه هر یک دوشق مختلف و دو طریق متضاد را در نظر گرفته و مشی مینمایند : سنخ فکر و عقیده پیر مردان که در کایه قضایا و مسائل جاریه هوا خواه و طرفدار جدی اصول و مبانی قدیم و عهد عتیق مینمایند - نقطه نظر نسل جو ان و معاصر که هر چیز کهنه و قدیمی را برای زندگی جدید ناقابل شمرده و باحرارت و جدیت فوق العاده بسوی اصول نوین شتابان مینماید بطور کلی در جریان قضایا مدخلیت تام پیدا کرده است . موضوع کهنه پرسنی بیشتر از طرف قزاقها رعایت می‌شود زیرا آنها بر حسب عادت دیرین حل کایه امور ماضله و مسائل حیاتی خود را بشورای ریش سفیدان یا کلاه‌تران خود مراجعت میدهند .

« بالشویزم » هنوز در ممالک قفقاز ریشه نداشته ولیکن اصول و مرامهای مهملک و خطرناک آن بین کلیه ملل و طوایف ساکن ممالک قفقاز افسانه شده و تولید مناقشه و خونریزی کرده است . نه تنست اولنرا دموکراسی یا دموکراسی افراطی حالیه ایران هم رو به همان طرف می‌رود و در واقع مظہر و نماینده همان « بالشویزم » است .

در منطقه ماموریت من وضعیت عمومی خیلی رضایت بخش و بهتر شده است و اما راجع بقوای اعزامی انگلیس در ایران آنجـ فعلا موجود و در تحت اختیار دارم از اینقرار است : یک بهادران سواره نظام و دو اتومبیل زره پوش در قزوین - در اینجا

هم پنجاه سر نیزه و دو اتومبیل زره پوش سبک . دسته پنجاه نفری فوج (گانت) یک شب راحت نیست زیرا دائماً بخدمت پاسبانی و کشیک عده زیاد اسرا و محبوسین اشتغال دارد .

حالیه یک نفر صاحب منصب مظعون روسی و یک تنفر جاسوس آلمانی و دو نفر عسکر عثمانی و چهار نفر هندی فراری تحت نظر هستند چون بقدر لزوم تحت اختیار خود قشون موجود ندارم ناچار هستم در مقابل عملیات لیدرها و سردهنهای مخالفین محلی بیشتر با اسلحه تبلیغ مقاومت نمایم و از این راه بر آنها غلبه کنم و اوقات خودم را صرف امور خیریه و معاونت عمومی و اطعام قحطی زد کان نمایم . اینگونه عملیات ما تابع خوب بخشیده و احساسات خصماءه اهالی نواحی اطراف ما را مبدل به تمایلات دوستانه نموده است . بدینخانه حسن نظر و موافقت خیر خواهان و طرفداران همیشه تائیرانش منقی است و بر خلاف بد خواهی و مخالفت معاندین هر قدر هم عده و جمعیتشان قلیل باشد مثبت و فوق العاده مؤثر واقع میشود . بنا بر این با عملیات خیریه خود اگر من توانسته باشم از پنجاه هزار جمعیت شهر چهل و نه هزار و نهصد و پنجاه نفر شان را جاپ کنم پنجاه نفر دیگر باقی میماند که قادر هستند همه گونه زحمت و اشکال برای من تولید کنند .

در سایه جدیت و فعالیت شعبه اطلاعات من از جزئیات افکار و اعمال آنها مطلع هستم و تا کنون هم کلیه اقدامات و عملیات آنها را فلیج و خشی کرده ام .

جنبد مرتبه از طرف مخالفین نسبت بصاحب منصبان من سوء قصد بعمل آمده است . شبهها گاهی بعلف منزلم برای ترساندن من شلیک کرده اند من آنقدرها عده در اختیار ندارم که بتوانم

برای جلوگیری از اینکوئه و قایع پستهای فراول و پاسبان تعیین نمایم . بمن قبلا اطلاع داده‌اند که تصمیم گرفته شده در معتبر عمومی مرا ترور کتند ولی تا بحال در این زمینه تشبیه بعمل نیامده است .

من با سر دسته و لیدردمو کرانها بباب دوستی و مو دت گشوده‌ام ولی این موضوع برای ما چندان فایده نخواهد داشت زیرا اگر خیال کنیم که با استقرار این دوستی ما موفق خواهیم شد مناسبات حسن را با عموم دمو کرانها بر قرار نمائیم اشتباہ رفته‌ایم زیرا این پیش آمد سایر دمو کرانها را بر علیه دوستان ما بقیام واداشته است .

یکی از رؤسای ادارات مهم محلی که با من دوستی و مراؤده دارد بمقابلات من آمده ضمنا مکتوب تهدید آمیزی را نه در یافت داشته بود ارائه داد . من مکتوب با جوهر سرخ (علالت خون) نوشته شده بود و مارک کاغذ هم گراور یک ماوزر بود .

در ضمن مکتوب نوشته شده بود همه فهمیده‌اند که او خودش را با انگلیس‌ها فروخته و پول گرفته است و چنانچه در دید و باز دید با فرمانده انگلیسی مداومت نماید کشته خواهد شد . شهرت مساعدت ما با قحطی زدگان در تمام نواحی اطراف همدان توسعه یافته و حتی در میدان‌های بازار سنه ویجار هم راجع به عملیات ما گفتگو میشود .

توسعه اینکوئه شایعات واشنها رات برای پیشرفت مقاصد ما کمک و عامل مهمی میباشد . علاوه بر همه اینها من موفق شده‌ام که جاده‌های خراب را تعمیر و قریب ده میل هم جاده شوشه خوب انشاء نمایم . بطور کلی وضعیت ما بقدرتی که اوضاع جاریه و

پیش آمدهای کنونی اجازه داده خوب و محکم شده است.
اواعظ عمومی ایران همیشه در تغییر است و هیچ وقت بنفع ما
 تمام نمیشود سکته ایران روی هم رفته خوب و قابل محبت هستد.
 ایرانیان بطور کلی کارگنان خوبی میاشند و لیکن خیلی تبل و تن
 پرور بار آمده‌اند.

آنچه استباط میشود ایرانیها یک مردم سیاسی بیشتر ندارند:
 تامین شرایط عادلانه زندگی برای طبقات زار عین و امنیت جانی و
 مالی مردم. ایرانیها مردم و آرزوی سیاسی دیگری ندارند و ای
 در عین حال در خمن کشمکش و میجادله با اربابها و ملاکین خودسر
 و مستبد مردم دموکراسی حقیقی را تعقیب نموده و بر علیه
 دموکراتهای ساختگی هم که معنی «دموکراتیزم» را نمیتوانند بهمند
 قیام میکنند. از لحاظ سیاسیون محلی «دموکراسی» تابلو و سر
 لوحة یک کارخانه بیش نیست و بروگرام آن فقط روی نهضت
 احتماله ضد اروپائی تنظیم یافته و غرض اصلی پیروان بروگرام فوق
 اینست اوضاع را بقدرتی منقلب و در هم و برهم نمایند که هر فقیری
 بتواند مایملک هر سرمایه دار و مسئولی را بنفع خصوصی خود ضبط نماید.
 واقع جنگل با کمال سکونت و آرامش جریان دارد و
 بواسطه تقسیمات صحیح و مراقبت تام قوای بیچراخوف در قزوین
 و منجیل تدریجا حرارت جنگل‌ها را بخاموشی و برودت میرود.
 یکی از علل عمدۀ پیشرفت ما این شد که قوای ابواه جمعی
 بیچراخوف توانستند در موقع عقب نشینی عمومی روسها ارا ضمی
 ایران را تخلیه کنند و من موفق شدم تصفیه قضاای مهمن جنگل را
 در همان موقعیکه لازم و ضروری بود بهمده آنها واگذار نمایم
 بیچراخوف روز ۲۸ ماه مارس یعنی در همان روزیکه میرزا کوچک خان

بدون هیچ مانع و رادعی خیال داشت قزوین را تحت تصرف قوای خود در آورد وارد شهر شد.

اگر آن روز میرزا کوچک خان موفق بتصريف قزوین شده بود در طهران بطور قطع ییرق جنگلیها را باهتزاز درآورده و روز بعد سر نا سر شمال ایران از تحت نفوذ ما خارج نیکرده بود در مشرق زمین موقفيت و پیشرفت‌های کوچک خيلي اهمیت پیدا میکند و مانند حریق در مدت قلیل شعله ور میشود بلاؤه جنگلیها عده از اعضاء کائنه وزراء را بطریداری خود جلب و حاضر کرده بودند.

پیشرفت جنگلیها قطعاً عامه مردم را بهوا خواهی آنها جلب نمینمود و دوره اقلاب تجدید میشد. این نکته را نبایستی فراموش کنیم که بیچرا خوف با اینکه در جنک‌ها مداخله نداشت معدلاً به تهائی گریبان مملکت را از اوضاع فلاکت بار نجات داد. من خیلی میل داشتم شخصاً با میرزا کوچک خان ملاقات بعمل آورده و راجع پیاره مسائل با او مذاکره کنم و یسکن عمال و آزانهای آلمان جدا مانع پیشرفت این مقصود بودند.

عجبالثامن جدیت دارم زمینه ملاقات ستوسکس را بآنایند گان میرزا کوچک خان فراهم کنم احتمال قوی میرود بتوانیم با آنها کنار یائیم و فيما بین موافقی حاصل شود. وقتی قشون و قوای مکفی در تحت اختیار نداریم ناجاریم با مرور زمان و حریبه زبان کار را از پیش بیریم.

میرزا کوچک خان شمخصاً از طبقات پست و بقراریکه شهرت دارد در مذهب خیلی متعصب است و ازلحاظ هوش و عقل هم چندان مهرز نیست بعقیده من هیوزا کوچک خان ازوطن پرستان حقیقی است

و امثال او در ایران نادر و کمیاب است ولی مشارالیه هم مانند همه
وطن پرستان واقعی خط مشی غلطی رایش گرفته و نمیتواند تشخیص
بدهد که دیگران اورا آلت پیشرفت مقاصد خود قرار داده اند.
قریب نیست نفر صاحب منصب آلمانی و عثمانی و روئی اطراف
اورا گرفته اند.

میرزا کوچک خان معتقد است که این اشخاص در خدمت
او هستند و برای پیشرفت مقاصد او کار میکنند غافل از اینکه آن
ها مقاصد او را ختنی نموده و باصل کار او ضرر میسازند و تمام
جدیت و همشان مصروف به پیشرفت اغراض و مقاصد خودشان میشود.
عجالتا بطوریکه قرائی کار نشان میدهد میرزا کوچک خان
آنقدرها تشخیص داده است که خودش را بنفع دیگران به یک
پر تکاه مهیب نیفکند و در لب پر تکاه خودش را نکاهدارد و اگر
وسیله فراهم نیشد و من میتوانستم چند کلمه بگوش او بخوانم یقین
دارم میرزا کوچک خان از سقوط قطعی نجات پیدا میکرد.

ییچرا خوف خیلی بول میخواهد . وزارت جنگ از من سؤال
میکند آیا خدمات او این اندازه ها ارزش دارد ؟ البته ارزش دارد
من تقاضا های او را زیاد نمیدانم مخصوصاً اگر این نکته را در
نظر بگیریم که کاری را که او برای ما انجام میدهد از غیر او
ساخته نیست . متشیی ما قوه تمیز و تشخیص نداریم .

با مظنه سنگین کنونی مخارج علیق یک راس اسب قدری
کمتر از یک پوند میشود . قیمت یان و گوشت یک شلينک وده
پنس - یک گیروانکه قدر سه شلينک و شش پنس .

بنا بر این یک مایون قران که خیلی زیاد بنظر میاید در مقابل
این قیل مخارج چندان اهمیتی ندارد و آنقدرها زیاد نیست .

وجوهی را که ما به او تادیه میکنیم بجیب خودش نمیریزد و تمام را با کمال شرافت برای احتیاجات قشون مصرف مینماید . بدیهی است با ترتیب محاسباتی که او نکاه میدارد ممکن است قدری از وجودهات درطبقات زیر دستش حیف و میل شود ; مسئله تصفیه و استهلاک دیون دو سها هم در این میانه خیلی غامض و پیچیده شده است .

فعلا حکومت بطور قطع از دخالت و شرکت در این مسئله امتناع ورزیده است ولی من رویه مخالف آن را مدافعت میکنم و تا کنون هم سبک عمل خودم را ترک تموده ام وضعیت عمومی در باد کوبه خیلی مبهم و تاریک است . و این مسئله هم کاملا مربوط باوضعیت عمومی قفقاز میشود . حالیه محال ارمنی نشین باد کوبه و بالشویک ها متفقا بر علیه تهاجم و یورش قوای مسلمانان قفقاز مشغول مدافعت هستند .

گرجیها که چشم دیدن ارامنه راندارند در این گیرودار بیطریق اختیار کرده و قدمی بمساعدت آنها برنمیدارند .

ما چگونه و از چه راهی میتوانیم با آنها مساعدت و همراهی کنیم ؟ و کیست که بتواند پیشرفت ما را تامین کند ؟ من تصور میکنم که مساعدت ما نتیجه بحال آنها نداشته باشد . فقط قشون میتواند امنیت و انتظامات عمومی را در آنجا برقرار کند ماهم که در آنجا قشون نداریم . باعزم چند قر صاحب منصب و چند اتومبیل زره بوش و تادیه مبالغی اعتبار نمیشود بوضعیت کنونی آنجا خانمه داد . گمان میکنم با اینحال اگر مداخله کنیم با دست خود مان «ییشترا روغن در آتش» ریخته باشیم . وضعیت عمومی در ممالک ماوراء قفقاز بکلی پأس آور است .

مسکنه و طوائف آنجا فعلاً بایستی تا میتواند و قوه دارند در کشtar و خونریزی مداومت نمایند بعد از آنکه خوب ضعیف و زبون شدن آنوقت ممکن است ما مداخله نموده و انتظامات عمومی را برقرار نمائیم ولی در حال حاضر جنگهای داخلی و مذهبی بین طوایف و اهالی آنجا بقدرتی کسب شده کرده و روح بالشویزم طوری در انقلابات آنجا محکم ریشه دوانده و عدم اعتماد نسبت بانگلیس‌ها ماندازه زیاد است که راه و رخته برای قفوذ و مداخله ما باقی نگذاشته و بهیچو جه صلاح ما نیست فعلاً در امور جاریه آن جا مداخله کنیم و بر فرض مداخله مطلقاً موقفيت نصیب نخواهد شد.

اگر میبینید که آنها ما را به یاری و کمک ميطلبند مقصودشان فقط و فقط دریافت پول و مساعدت مالی است.

ما در واقع برای آنها مرغی هستیم که میتوایم «تخم طلا» بگذاریم مادامیکه ما برای آنها «تخم طلا» میگذاشیم شاید نظر لطفی نسبت بما داشته باشند بدیهی است از روی صمیمیت سپاسگذار مساعدت و کمک ما نخواهند بود و با این ترتیب علاوه بر اینکه ما دوستانی برای خود نمیتوانیم ذخیره کنیم مخالفین آنها را نیز بر ضد خودمان برانگیخته ایم.

در قفقاز شمالی هم وضعیت عمومی بومین منوال است متنه تا این اندازه‌ها هنوز کسب شده و وحامت نکرده است. در آنجا مبارزات عشیره و مذهبی خیلی کمتر است ولی در مقابل اهالی آن جا با سکنه ممالک ماوراء قفقاز فوق العاده مخالف هستند و روح بالشویزم در رک و ریشه آنها قفوذ یافته و خون آنها را بکلی مسموم نموده است.

بالشویزیم بخودی خود درنظر سکنه آن جا اهمیتی ندارد . ولی این نکته را بایستی تذکر بدهم کسانی که بر علیه بالشویزیم قیام کرده و حتی با بالشویک ها مشغول جنگ هستند و در عین میخواصه و گیر و دار بعرض مسری بالشویزیم مبتلا میشوند . حکومت قلیس معنا ضد بالشویکی است لیکن اعضاء آن دارای روح و مرامی بمراتب افراطی تر از بالشویک ها میباشند . قحطی و گرسنگی در ایران واقعاً وحشت آور شده است

حد اکثر قیمت گندم آنچه من اطلاع پیدا کرده ام بدويست و سی تومان رسیده است که تقریباً در حدود هفتاد لیره انگلیسی میشود و این مبلغ قیمت یک خروار گندم میباشد که معادل است با هشتصد گیروانکه انگلیسی . قیمت عادی یک خروار گندم دوازده تومان است که تقریباً معادل هفتاد شلینک میشود .

ما گندم را در خرواری چهل تومان خریداری میکنیم و امیدواری داریم که قیمت آن بیشتر پائین بیاید . در شهر حادثه آدم خوری هم رخ داده است .

هر روز عده کثیری از گرسنگی تلف میشوند و چند نفر موقعیکه مشغول کار بودند تلف شده اند . حالیه زمستان پیاپان رسیده و برف هم آب شده است اهالی شهر ماتند حیوانات برای چریدن و علف خوردن بمراتع میروند .

با اینکه گندم و جو کم و نایاب است معدالک بقدر لزوم بدست میاید . با قوه نظامی ممکن بود بقدر کافی جنس وارد کنم که هم قشون راحت باشد و هم رفع مجائمه عمومی بشود ولی متاسفانه من آبقدر ها قشون در اختیار خود ندارم که در انجام مقصود خود بتوانم پیشرفت کنم .

من از محل و مخزن گندم اطلاع کامل دارم و با اینحال
بزحمت زیاد مقداری برای احتیاجات خودمان بدمست میاورم .
اولا تجارت گندم را پنهان میکنند بایمید اینکه مظنه از
مبلغ کنونی هم بالا تر برود ثانیا رعایا و زارعین مانع حمل جنس
از دهات هستند زیرا در صورت حمل آن خودشان گرسنه میمانند
ثالثا دستیجات راهزنان بار های جنس را در راه غارت کرده میبرند
در اینجا دمو کرایهای افراطی با تهدید بقتل از رساندن جنس بانگلیس
ها جلو گیری میکنند و بالاخره حکومت محل تعییمات حکومت
مرکزی طهران را بمن ارائه داد که بر طبق آن مامور است
تدابیر جدی اتخاذ نماید که ما توانیم جنس خردباری کنیم .

با همه موانع و مشکلات ما با کمال سهولت کلیه مواد غذائیه را
تهیه کرده ایم و در حال حاضر من میتوانم یک بربگاد قشون دا در
نواحی یین همدان و قزوین و منجیل از هر حیث نگاهداری کنم
کمیابی ارزاق عمومی در شهر رشت و توابع آن هم محسوس
شده است .

لیکن در آن جا برج فراوان است و ممکن است بجای
گندم مصرف کنند .

ملکت از حیث کشت و زرع مستغنى است و همینقدر که
خرمن بدمست میاید رفع قیحطی و مجاعه خواهد شد . در اینجا که
شش الی هفت هزار فوت از سطح دری مرتفع تر است خرمون خلی دیر
بدست میاید ولی در جلگه های پست تر همینکه خرمون رسید فورا
قیمت جنس تنزل میکند و مقدار زیاد جنس شهر حمل میشود .
در این اوآخر موضوع تشکیل دستیجات داوطلب بیان آمده است
سرهنگ کینیون (مشاور سیاسی) امنیت و انتظامات خط یین

قصر شیرین الی اسد آباد را ضمانت نماید بنا بر این من از استخدام و تشکیل دستیجات داوطلب از اکراد محلی برای محافظت این قسمت راه بکلی منصرف شده‌ام.

حالیه من مشغول استخدام نفرات داوطلب برای همدان هستم

و بعد هم در قزوین شروع خواهم نمود.

هر دسته قوای داوطلب عبارت خواهد بود از یک بهادران سواره و دو گروهان پیاده که جمعاً ششصد نفر می‌شوند و تحت فرمان شش نفر صاحب منصب انگلیسی خواهند بود دستیجات مذکوره بعنوان قشون یا امنیه در راهها خدمت نخواهند کرد مأموریت آن‌ها منحصر بزد و خورد با راه‌ران و دستگیری عمال و مأمورین آلمان و عثمانی خواهد بود که در این اوآخر جدا دامنه تبلیغات و تحریکات خود را توسعه داده‌اند. بعلاوه در مناطق خطرناک و مغشوش راهها هم وظیفه پاسبانی و قره سورانی را عهده‌دار خواهند بود.

ایرانی در خدمت نظامی و سربازی خطرناک نیست ولی در اقلاب کونی خیلی خطرناک‌تر از اقلاب گذشته خواهد شد زیرا مملکت حایه پر از اسلحه و مهمات شده است قسمت عمدۀ آن را از قشون روس خریداری نموده‌اند و بقیه را هم بزور گرفته‌اند. آلمان‌ها هم مقادیر معنابهی اسلحه و مهمات وارد نموده‌اند.

پیشرفت قوای ترک طرف تبریز فعلاً چندان سریع نیست و ممکن است با مساعدت جلوه‌ها و سایر طوایف که در نواحی جنوب دریاچه ارومیه متوطن هستند موقتاً از پیشرفت آنها ممانعت نمود. همین چند روزه من خیال دارم دو ازده نفر صاحب منصب و هشت نفر نظامی را مأمور کنم که رای تشکیل دستیجات داوطلب مدافع بسمت تبریز حرکت کنند.

عملیات موقاهه چندی قبل قوای بینالنهرین در مقابل سنگاپورها و هزیمت قوای ترک در حدود کافر و کرکوک خیلی در اوضاع عمومی ایران و مخصوصا در محل کردنشین مؤثر واقع گردیده و نتایج بسیار مفید بخشیده است.

من تصور میکنم همین موقعیتها در عملیات آینده ما که در جنوب دریاچه ارومیه بر علیه قوای ترک بعمل خواهد آمد باز هم بنفع مامؤثر باشد.

من اطلاعاتی راجع نقطه نظر حکومت خودمان نسبت به نهضت دموکراسی ایران پیدا کرده‌ام.

بعقیده من ما نبایستی طوری رفتار کنیم که ایرانیان هوشیار شده بهمند با اینکه ما خودمان یک مملکت دموکراسی هستیم در مملکت آنها ملاکین و سرمایه داران عمدت را بر علیه نهضت دموکراسی تقویت میکنیم.

البته در عین حال ما نبایستی با طبقات ممتازه ملاکین ایران قطع رابطه کرده و بكلی بهم بزنیم چونکه نفوذ و تأثیرات آنها در طبقات مختلفه و عمدت سکنه مملکت بمراتب از دموکراسی پیشتر است دموکراتها فقط مستظر به مساعدت صوری توده‌های دموکراسی عالم میباشد طرفداری از دموکراتهای معتدل یعنی رنجاندن طبقات ممتازه ملاکین و یا تحریک آنها.

من تقریباً بیست نفر از صاحبمنصبان روسری را که در فن هوا نوردی مهارت تام دارند با کمال دقت انتخاب کرده و نگاهداشتم اینها غالباً دوره مدرسه هوا پیمایی بادکوبه راطی کرده‌اند وجود اینها برای عملیات احتمالی آینده ما در فرقه از خیلی لازم خواهد شد. فعل اهم من اینها را لازم دارم و برای استقرار رو ابط

ما با بادکوبه و تجهیل اطلاعات لازمه از آنها خیلی استفاده میکنم .
ما مکرر جدیت بخراج داده ایم شاید بتوانیم روایتی با
پایک در تفليس بر قرار نماییم ولی تا کنون موقیت حاصل نکرده ایم
و توانسته ایم پایک رابطه مستقیم با او برقرار سازیم .

احتمال میرود او با سایر نفراتی که همراه داشته باافقاً
گولدسمیت و فرانسویان که تحت ریاست سرهنگ شاردنیو بوده اند
یا فراری شده و یا در بند اسارت گرفتار شده باشند . . .

زمستان امسال خیلی متند و طولانی بود و سرما های شدید
حکمفرمایی داشت حالیه برف باستنای قلل کوهها در همه جا آب
شده و طلایه قشون بهار نمودار گردیده است .

صاحب منصبان و نفرات عموماً سالم و سردماغ هستند . با
وجود زحمات زیاد فقط چند فقره ناخوشی و ناتوانی بین نفرات دسته
اول قوای اعزامی مشاهده شد « قسمت عمدۀ وقایعی را که در
ضمن مکتوب فوق شرح دادم در فصول گذشته این کتاب تشریح
کرده بودم . تذکر آن ها از نقطه نظر دانستن خلاصه اوضاع
گذشته تا امروز خالی از فایده نیست .

ارکان حرب من با ورود نایب سرهنگ « ستوکس » که
در فن تحصیل اطلاعات و تبلیغ مهارت تام داشت و بعنوان صاحب
منصب ارکان حرب مأموریت یافته بود تقویت شد .

من تصمیم گرفتم که با طهران روابط دائمی بر قرار نمایم
با بر این نایب سرهنگ مشارکیه را مأموریت دادم که در پایتخت
اقامت نماید و بعنوان صاحب منصب مأمور ارتباط بین قوای اعزامی و
نمایندگی سیاسی باافقاً اتاشه نظامی سفارت ما در طهران مشغول کار بشود
عملیات مشق و تعلیم داوطلبان ایرانی و دستجات چریک در

اواخر ماه آوریل شروع شد . من میل دارم در اینجا بخواهد کان توضیح بدhem که برای چه مقصود ما تصمیم باستخدام داوطلب گرفتیم و طرز استفاده آن ها از چه قرار بود .

فرق بین قوای داوطلب و چریک از اینقرار است :

داوطلب را پس از استخدام جزو دستجات منظم قشون به نواحی و مناطق معین ماموریت میفرستادیم . نفرات داوطلب را در مقابل اجرت معینی اجیر مینمودیم و تحت سر برستی و تعلیم صاحب منصبان انگلیسی برای محافظت موقع خطرناک روانه میکردیم بعلاوه موظف بودند که در مناطق ماموریت خودشان جاسوسان و عمال دشمن را دستگیر نمایند و وظیفه اسکورت و همراهی با دستجاتی که از مرکز کل بقطاطبعیده مامورت می یافتد نیز بهده آن ها محول شده بود . من یقین داشتم که با آنها ما نمیتوانستیم در مقابل قوای ترک عملیاتی بکنیم و هیچ میل نداشتمن در این زمینه امتحانی بعمل یاورم . قوای داوطلب برای مقاومت در مقابل دستجات قطاع الطريق بی نظر بودند ولیکن بهیچ وجه نمیتوانستند جلوی آتش دسته قشون منظم ایستاد گی نمایند .

بقوای چریک که عبارت از دستجات غیر نظامی عشايری بود ماموریت های جنگی داده میشد و این دستجات را از اکراد و سایر طوایفی که در منطقه پیشرفت قوای ترک واقع شده بودند اجیر مینمودیم .

قوای چریک را بشکل دستجات قشون دسته بندی و تقسیم نمیکردیم و افراد آن ها از مشق و تعلیمات نظامی هم معاف و آزاد بودند .

بعکس قوای داوطلب را بـ دستجات منظم قشونی تقسیم کرده

و بمشق و عملیات نظامی و ادار مینمودیم و جز عملیات جنگی قوای داوطلب برای اجرای هر امری ماموریت داده میشد . دستیجات چریک که عبارت از طوایف سلحشور کوهستانی بودند در موقع لزوم تحت فرمان و سرپرستی صاحب منصبان انگلیسی بطور ساده مشغول عملیات جنگی میشدند .

قوای عشایری چریک جز در نواحی ومناطق مسکونی خویش در هیچ کیجای دیگر برای ما نتیجه و فایده نداشتند و ما آن ها را فقط برای جنک با ترکها و محاصره طرق پیشرفت قوای ترک استخدام کرده بودیم ..

قبل از شروع به تشکیلات قوای چریک عشایری لازم بود که ما روابطی با طوایف مسکونه نواحی فوق برقرار نماییم و انجام این مقصود با اعزام دسته قوای ستارفس به بیجار و هزار و رواکستاف بزنجان بعمل آمد ولی برای استخدام قوای داوطلب ما فوراً شروع بسکار کردیم . مابداقصد تسلیح یا تجهیز عده مزبور را نداشتم تقسیم و توزیع سلاح و مهمات در نواحی مزبوره کار زیادی بود زیرا هر یک نفر از آن ها دارای تفنک پنج تیر شخصی و مقدار هنگفتی فشنک بودند .

ولی نامالایمات و اشکالاتی بمناسبت مختلف الشکل بودن سلاح نقرات پیش آمد کرد : اولاً تفنک های افراد ناجور و از سیستم های مختلف بود و البته ت نوع و اختلاف شکل اسلحه عمل رساندن و تامین مهمات را در موقع جنک بی اندازه مشکل مینمود نانیا به مشکل بزرگتری که مصادف شده بودیم این بود که مالکین تفنک و فشنک شبه شخصی هیچ حاضر بودند تفنک خود را از دست بدھند و یا فشنگهای خود را بمصرف بر سانند .

ولی با همه ناملایمات فوق این ترتیب یک محسناتی هم در بر داشت . اولاً مسا از زحمت توزیع اسلحه راحت بودیم و ثانیاً با تقسیم اسلحه و مهمات جنگی بهانه و وسیله فرار بسدست آن ها نمیدادیم .

چون ما هیچگونه نظارت و نفوذی در امور طوابق و قبایل نواحی مذکوره نداشتیم بدیهی است اگر اسلحه و مهمات بان ها میدادیسم فرار میکردند و بدون باز گشت برای همیشه ما را ترک می گفتند . افراد قوای داوطلب هم همین حال را داشتند .

و اما راجع باشکلاتی که در فوق اشاره شد ما آنها را با این طریق مرتفع کردیم که قرار گذاشتیم در مقابل اسلحه و مهمات از دست رفته و یا مصرف شده عوض بدهیم . لباس و اوینفورم نظامی فوراً تهیه و بین نفرات قوای داوطلب تقسیم شده و همین اتحاد شکل لباس در پیشرفت سریع ماموریت های مازور اینگلندیو و کاپیتن هندرسون که ریاست و فرماندهی دستجات همدان را در عهده داشتند کمک و عامل مهمی بود زیرا نفرات داوطلب ظاهر آراسته و مؤثری پیدا کردند و در این سرزمین « ظاهر سازی » رول عمله را در پیشرفت کار بازی میکنند .

و اما راجع پست های تامینیه که در موقع خیلی خطرناک راهها گماشته بودیم - تصور نمیرفت که آنها بتوانند در مقابل قوای نیرومند راهزنان مقاومت نمایند ولیکن بر خلاف انتظار همان اتحاد شکل لباس و « ظاهر آراسته » در اینجا هم تاثیرات خود را بخشیده و آنها را حاکم وضعیت و موقعیت محل ماموریت خودشان کرده بود . دستجات راهزنان بسر وقت آنها آمده بودند ولی پس از مشاهده تفنک های پنج تیر و صاحب منصبان انگلیسی و « ظاهر آراسته »

یقین حاصل کردند که از مبارزه و نبرد با آنها نتیجه نخواهد برد و بدون اینکه دست از پا خطأ کنند یا در امنیت راهها اخال لی نمایند عقب کار خود رفتند.

تصمیم گرفته شد که دو دسته قشون داوطلب در همدان و یکدسته هم در قزوین استخدام و تشکیل شود.

هر دسته قشون معتبر بود از دو گروهان پیاده که هر گروهانی دارای دویست نفر نظامی و یک بهادران سوار که آن هم دارای دویست نفر سوار جمعاً ششصد نفر میشدند.

فرماندهی گروهانها و بهادران مستقیماً بهده صاحب منصبان ایرانی واگذر شده بود و صاحب منصبان انگلیسی در موافق مشق و تعلیمات نظامی بنوان مشاق و در موقع عملیات جنگی بسمت سپرست در امور آنها مداخله میکردند.

اولین دسته قشون داوطلب را هاژورانی گلدو در همدان تشکیل داد و قوای مذکور نه عنوان عشیره و نه دارای نامملی بود دومین دسته قشونی را که هاژور ماکارتی تشکیل داده بود عبارت بودند از رعایا و اتباع یکی از ملاکین عمده همدان و در واقع این عده قشون شخصی او محسوب میشدند زیرا مخارج آنها را از حیث لباس و تسلیحات و تجهیزات تمام از مالیه خود صرف مینمود.

تشکیل این دو دسته قشون روتی پیشرفت کارهای مداده و سبب شد که مسائل فوتی که در مقابل داشتیم کاملاً تصفیه گردید زیرا هر دو دسته قوای مزبور در عملیات خودشان خیلی جدی و ساعی بودند.

تشکیل دسته قوایی که برای قزوین لازم بود خیلی بصعوبت و کندی پیش میرفت زیرا ما در قزوین کارهای نکرده بودیم و

اهالی آن جا با کمال بی میلی و خونسردی دعوت ما را استقبال نمودند و چون آن طوریکه لازم بود ما را نمیشناختند خیلی با سستی و تانی اسمای خودشان را در دفتر ثبت اسمی داوطلبان وارد میکردند.

ولی رفته رفته موضوع اسم نویسی داوطلبان در آن جا پیشرفت حاصل کرد و طولی نکشید که ما دارای عده شدیم و میتوانستیم وظایف مقدماتی پلیسی را انجام بدھیم.

نمیتوانیم ادعا کنیم که دستیجات مذکور ما را از لحاظ استعداد و قوه جنگی تقویت کرددند ولی این نکته را اعتراض نمینماییم که از نقطه نظر اهمیت ماموریت‌هایی که بدست آنها انجام میگرفت واژحیت وظایف مهمی که بهده آنها واگذار میشد وجود آنها برای ما لازم و مفتنم بود.

یکی از مزایای تشکیلات مذکور این بود که باداشتن این وسیله ما با قسمت اعظم جامعه و توده مردم تماس پیدا کرده بودیم و خود این موضوع از لحاظ سیاست برای ما خیلی بجا و مفید واقع شده بود.

تأثیرات و نتایج اشتباہات و خبطهایی که در موقع تشکیل دستیجات فوق از ما سرزده بود در همان ابتدای شروع بکار در مقابل ما عرض اندام نمود یعنی بزویدی معلوم شد که عده زیادی از راهزنان و دزدان بنام داوطلب قبول خدمت نموده وابدا قصدشان خدمت‌بما و مساعدت‌هموطنان خودشان نبوده و فقط برای جلب منافع خصوصی عنوان داوطلب را قبول نموده اند و غرض اصلی آنها این بود که پول و لباس و قدرت و صلاحیت را از ما در یافت نموده بعد با همان وسائل مردم را غارت کنند. و تنها تفاوتی که

بین وضعیت سابق و لاحق آن ها مشاهده میشد این بود که آنوقت آن ها جزو دزدان و غارتگران سرگردان و غیر قانونی بودند و حالیه با داشتن لباس رسمی و قدرت و صلاحیت دزد قانونی شده بودند .

طرز فکر و عمل آن ها از اینقرار بود که تعليمات و احکام مافوق خود را خیلی سهل و ساده تفسیر میکردند . مثلا شما حکم داده اید :

- « هر کس از راه عبور میکند بایستی متوقف و هورد پرسش واقع شود . » آن ها حکم شما را اینطور تفسیر میکنند : « کسانی میتوانند از جاده عبور نمایند که اجازه و رضایت ها را تحصیل نموده باشند . »

شما امر میدهید : - « هر کس مسلح باشد بایستی خلع سلاح شود » آن ها حکم شما را اینطور تصحیح میکنند : « احدی حق حمل سلاح ندارد مگر اینکه حق الزحمة خوبی بما پردازد ! » علاوه بر این آن ها یک رول قشنگتر دیگر هم بازی میکنند :

وقتی محافظت و همراهی مسافرین و عابرین متمول باشند واگذار میشود عوض محافظت آن ها از راهزنان خودشان درین راه مسافرین را غارت نموده و خیال آنها را از زحمت حمل اشیاء سنگین و قیمتی راحت میکنند .

من نمیگویم که همه داوطلبان دارای همین خصلت و عادت هستند ولیکن ایرانیان این نسبت را بهمه آن ها میدهند . اگر هیچ یک از حرکات ناشایسته فوق هم وجود خارجی نداشت معذلک مردم از دادن اینگونه نسبتها خود داری نمیکردند .

در هر صورت بمحض اینکه خلافهای نظیر آن چه در فوق اشاره شد از هر یک از آن ها بروز میکرد مرتكب فورا از خدمت منفصل و معاف میشد و هر یک از ما ها بمحض اینکه خلاف قانونی از آن ها مشاهده مینمودیم بدون درنك باز خواست کرده و از ادامه خدمت خلفکار صرف نظر مینمودیم .

بهر کاری که ما دست میزدیم و شروع باقدم میکردیم کیمیه دموکراتها بطور معمول در مقابل ما تولید اشکال و موائع می نمود .

در سرتاسر شهر اعلانات چاپی از طرف دموکراتها الصاق کرده بودند مبنی بر اینکه خدمت کشند گان بانگلیس گرفتار غصب و انتقام ملت خواهد شد - و دشنجهlad هر کس را که متشبث باین عمل پست بشود سزايش را بدستش میگذارد .

با وجود همه تهدیدات اسم نویسی و استخدام داوطلبان مرتبا پیش میرفت و هیچیک از تهدیدات حضرات هم سورت وقوع و عمل پیدا نکرد .

تشکیلات دستجات قوای چریک قدری بتعمیق افتد و در اینجا چند کلمه بطور خلاصه راجع بانها اشاره میکنم .

ترکها در نواحی جنوب دریاچه ارومیه دودیویزیون فشون موجود داشتند و کلیه نواحی جنوبی دریاچه و حوزه سقز را که در یکصد میلی افمتگاه ما واقع است تحت استیلای خود قرار داده بودند . هائز ورستار نس را باعده قلیل بهیجار یکصد میلی شمال غربی همدان مامور کردم . وظیفه قوای اعزامی این بود که جناح چپ ما را از مانورها و عملیات سوق العجیشی غیر مترصدۀ قوای ترک در استقامت خط سقز محافظت نماید .

منطقه یکصد و پنجاه میلی واقعه بین بیجار و سقزار طوایف و قبایل مختلفه مسکون گردیده و اهالی این نواحی عموماً در شجاعت و سلحشوری معروفیت حاصل کرده‌اند.

هم ترکها و هم ما قصدمان این بود که در مبارزات مقابله از طوایف مذکور استفاده کنیم و حاضر بودیم آنها را بعنوان قوای داوطلب یا چریک موظفاً داخل خدمت نمائیم. در نتیجه تشبیثات فوق و تصمیماتی که اتخاذ گردید وضعیت جنگ در نواحی منبوره بالآخره به حال ما مساعد شد.

و چنانچه اقدامات احتیاطیه قبله در این نواحی از طرف ما بعمل نیامده بود قوای ترک بفوریت و سرعت هرچه تمامتر بیجار را تحت اشغال خود درآورده و موقع ما در نواحی همدان تحت تهدید و فشار جدی آنها واقع میگردید. ترکها در محل سیک یکصد میلی جنوب غربی بیجار متوقف بودند.

با اقداماتی که من بباب احتیاط بعمل آمده بود ما خیالمنان از طرف جناح چپ بکلی راحت شد و در اینجا از زحمات مازور ستارنس باستی قدردانی شود که در پیشرفت مأموریت خود موقفيت حاصل کرده و سکنه بیجار را بسهولت حلب نموده بود.

نظیر همین عملیات و اقدامات هم از طرف مازور و آگستاف در استقامت قزوین و قبریز بین شاهسونها بعمل آمده بود.

دسته قوای او هم بعنوان حایل در مقابل قوای ترک با کمال موقفيت پیشرفت نمینمود و در سایه پیشرفت او عملیات ما در منطقه همدان و قزوین بدون مانع جریان داشت و این رو به تا موقعی ادامه پیدا کرد که قوای امدادیه برای ترکها رسیده و مارا بطرف زنجان عقب راندند.

یکی از متفذین عده و درجه اول این ناحیه امیر افشار
بیرون اشراف منش غریبی است و من اورا در همدان در
منزل امیر افخم ملاقات کرده بودم .

امیر افشار تقریباً هشتاد سال دارد و استقامت و نیمه مزاجی و
دماغی خود را دائماً بوسیله ادویه نار کوتیک (مکیف و محرك)
برقرار میدارد . فقط صبح های خیلی زود هوشیار است و فکرش
روشن میباشد .

من در يك ساعتی که برای ملاقاتهای رسمی شایسته و معمول
نیست یعنی در ساعت پنج و نیم صبح بمقابلات او رقمم . متصرفات
و املاک او در نواحی نزدیکی زنجان واقع شده است . امیر افشار
میتوانست از رعایا و اتباع خود يك عدد هزار نفری برای خدمت
حاضر نماید ولی طمعش برای انجام این خدمت خیلی زیاد بود .
امیر افشار از روشهای شاکی بود و میگفت که طایفه او را
بعنوان اینکه دست مساعدت بتر که داده اند مجازات کردند و علاوه
یک هزار قبضه تفناک پنج تیر هم نام غرامت از خود او گرفته اند
و از من تقاضا کرد که اولاً هزار قبضه تفناک را از ژفال
بارافت پس گرفته به او مسترد نمایم .

ثانیاً اعم از این که من موفق باسترداد تفناک ها بشوم یا نشوم
یک هزار قبضه تفناک هم شخصاً برای پیشرفت نقشه که انجامش
را با محلول داشته ام تسلیم نمایم .

ثالثاً (خیلی عاقلانه و مدبرانه) اظهار داشت که هیچ گونه
اقدامات و عملیات مثبتی از طرف او بعمل نخواهد آمد مگر اینکه
اطمینان حاصل کند که قوای انگلیس حاضر هستند او را از
کینه جوئی و انتقام قوای ترک محافظت کنند . پیشنهاد ثالث او را

با وجود زحمت و اشکال زیاد ممکن بود من قبول و ضمانت نمایم عاقبت پس از مذاکرات زیاد من بین تیجه رسیدم که بواسطه عدم قبول پیشنهاد سوم او راجع بمساعدت و طرفداری قوای انگلیس فقط میتوانم منتظر یک کمک مختصری از طرف او بشوم .

من برای او دویست و پنجاه قبضه پنج تیر فرستادم و این تفک ها را از ترکها گرفته بودند و مخصوصا برای همین منظور از بغداد برای من فرستاده بودند که بدانند با تسلیم آن حریف تاچه اندازه مقاعد خواهد شد . امیر افشار در ضمن یک مکتوب سرتا با محبت از ارسال تفک ها اظهار امتنان نموده خواهش کرده بود باز هم برای او بفرستم .

در مقابل من باو جواب دادم که مجددا وقی برای او تفک ارسال خواهد شد که او حساب دریاقتی خود را تصفیه کند یعنی دویست و پنجاه نفر مسلح برای عملیات مثبت تسلیم نماید . بعد هم دو باره باو تذکر دادم که پس از ارسال پانصد قبضه تفک منتظر خواهم بود که او فورا پانصد نفر مسلح برای خدمت تحويل کند ولیکن چون از دویست و پنجاه قبضه تفک ارسالی ما تابع مترصده بددست نیامد لذا امیر افشار توانست دیگر از ما تفکی دریافت نماید غرض اصلی طوایف و قبایل داوطلب خدمت این بود که میخواستند با طرفی مساعدت کنند که بازی را برده باشد ولی این نکته را نمیتوانستند تشخیص بدھند که قبح و غلبه با کدام طرف خواهد بود . اخبار و اطلاعاتی که در این موقع از فرونت فرانسه میرسید بعقیده ما فوق العاده یاس آورد بود .

یورش و تعرضات بی در بی قوای آلمان بطرف «آمیون» که در ماه مارس شروع شده بود با موفقیت تام دوام داشت و قصیل آن

بومیله بی سیم آلمان در همه جا حتی همدان هم منتشر شده بود و استاسیون های بی سیم روسها اخبار فوق را اخذ نموده بین اهالی انتشار میدادند.

ولی از قضیه عکس العمل آن و جلوگیری از تعرضاً و عقب نشینی قوای آلمان البته در ابلاغیه های منتشره صحبت و اشاره نبود و اخباری که راجع باینموضع از منابع ما انتشار پیدامیکرد با کمال تردید تلقی نمیشد. بطور کلی ایرانیها معتقد بودند که آلمان در جنگ فتح و غلبه خواهد کرد و در اینصورت قوای ترک کلیه طوایف و قبایلی را که در دقایق باریک و خطر ناک با او خصومت ورزیدند نیست و نابود میکنند. گذشته از اینوضع اگر انگلیس ها در جنگ غلبه نمایند پس از ختم جنگ ناچار اراضی ایران را تخلیه کرده بی کار خود میروند ولی ترکها همیشه در همسایگی نزدیک ایران باقیمانده و برای تلافی و حیران زحمات واردۀ بخود در صدد تولید زحمت و خسارت خواهند بود. بنابر این برای روشن کردن قضیه و حل موضوع تشکیلات قوای چریک از طوایف مذکوره بطوریکه متناسب با سیاست عمومی ما در ایران باشد من تصمیم گرفتم وزیر اختار اعلیحضرت رادر طهران ملاقات نمایم ما در ۱۲ مه از همدان حرکت کردیم روز بعد وارد قزوین شدیم و شب را هم در همان جا بیتوه نمودیم. در قزوین من از ملاقات مأذور هاییک که توانسته بود عمارت بسیار عالی و بزرگ برای اقامت قوای خود تهیه نماید خیلی خوش وقت شدم.

عمارت مذکور متعلق به سپاهه‌الارمنیانه معروف طبقه اشرف ایران بود و در حدود غربی خارج شهر در اراضی وسیع متصرفی او واقع شده بود. موقعیت آن طوری بود که ساکنین آن میتوانستند

از آب رود خانه که بطرف شهر جریان داشت بالاتر از همه استقاده کنند.

عمارت مزبور تا این اوآخر در اختیار و تصرف مریضخانه دوسها بود و برای اقامت ما مناسبین محل همینجا بود، مساعدت بگرسنگان و قحطی زدگان فزوین دریک مقیاس محدودی شروع شده بود. اهالی شهر رفاقت با قیافه انگلیسی و رنگ اوینفورم نظامیان انگلیس انس گرفتند و چهره‌های افسرده و عبوس ایرانیان که سفر گذشته در موقع ورود ما را استقبال کرده بود تدریجاً باز شده ایندفعه باشیم و یا با خونسردی ما را تلقی میکردند.

۱۴ مه از فزوین که در نود میلی طهران واقع است حرکت کردیم و همان روز عدد از ظهر بسفارت انگلیس در طهران وارد شدیم. جاده شوسته فزوین و طهران بطرف مشرق متوجه است و همه جادردانه‌های جنوبی سلسله جبال البرز امتداد یافته راه بسیار خوب ساخته شده لیکن عملیات مهندسی در آن کمتر بعمل آمده و مهندسین را هزار روس برای احتراز از مخارج سنگین در وضعیت طبیعی دامنه‌های کوه که منشکل از تپه و ماهور میباشد تصرفات تموده‌اند و عملیات خاکریزی در فرو رفتگی‌ها و قطع برآمدگیهای طبیعی متن جاده نقص مانده است.

منظرة اطراف جاده خلی از جنگل است و کشتزار و اراضی دایر و عمل آورده کمتر دیده میشود.

دامنه‌های جنوبی سلسله البرز که جناح چپ جاده را همه جا احاطه کرده مانند همه کوههای ایران مجرد و خالی از درخت است و شما مطلقاً آزر و علائمی در دامنه‌های جنوبی البرز که حکایت

از وجود جنگل‌های بکر و ابیه و دامنه‌های شمالی آن نهید مشاهده نمینماید.

در موقع ورود بدروازه طهران زاندارمهای ایرانی جلوی ما را گرفتند و فقط موقعی اجازه حرکت دادند که ما با تشریفات معینی در یک دفتر مخصوص امضاء داده و اطمینان دادیم که هیچ گونه اسلحه و مهمات همراه نداریم.

شهر طهران یک ظاهر اروپا مابی بخود گرفته و با شهرهای دیگر ایران که تا کنون ما آشنا شده‌ایم مطلقاً شبا هستی ندارد. خیابانها و معابر آن وسیع و اغلب مشجر است.

تابلوهای متعدد بزبان فرانسه و روسی وجود انواع مهمانخانها و مسافر خانه‌ها را مدل میدارد ولی منظره عمومی شهر چندان مطبوع و دلپسند نیست و همین کراحت منظر شهر همه قشنگیهای مقرر هیئت دیپلماسی مارا تحت الشعاع قرار داده، در واقع تصویر و تشریح همه زیائیهای خیره کننده این واحه (سفارت انگلیس) کار بسیار مشکلی است.

پارک سفارت انگلیس در طهران با غهای «مکول» را در کنار دریاچه «دال» بخارط انسان می‌اورد بهتر از این بخواهم تشییه کنم این پارک منظره جوانی و صباوت با غهای مذکور را در مقابل چشم نظاره کننده مجسم می‌سازد. پس از طنی نود میل راه حزن آور و عبور از معابر غبار آلود و مشاهده مناظر غیر مطبوع شهر طهران ورود ناگهانی پارک سفارت و دیدن اشجار کهن سال کوه ییکر و استنشاق هوای لطیف و مفرح فضای پارک کیفیت و نشیه مخصوصی دارد وزیانی و نزهت این واحده در نظر تازه وارد بمراتب بیشتر جلوه گر می‌شود. هنگام شب وقتی چهچهه سامعه نواز بلبل های خوش الحان در فضای پارک منعکس می‌شود حقیقتاً انسان فراموش می‌کند که در این روز های

هولناک جنگ و خونریزی بشر زندگی میکند .
گردش بدون مانع اسرای نظامی آلمان و اطربیش در معابر
و اهتزاز پر قهای آلمان و عثمانی بالای سر درب سفارتخانه های
آن ها بیشتر یک منظره غیر حقیقی را جلوه گر میسازد .

من سه روزی در طهران توقف کردم و در ظرف ایام
توقف خنود با وزرای اختار امریکا و فرانسه و روسیه و نیز با
عده از متنفذین ایران منجمله پیپسالار و هردو پسرهای فرمانفرما
که بعقیده من در آینده ایران رول جالب توجهی بازی خواهند کرد
افتخار شناسائی پیدا کردم .

صبح های خیلی زود را با تفاوت مأذور بارتلوسواره با اسب
بکر دش میر قیم و بقیه روز را صرف ملاقاتها و مصاحبه ها میگردیم
که برای من فوق العاده مهم و ذی قیمت بود .

۱۷ مه از طهران حرکت کرده شب را در قزوین بسر بردم
و عصر ۱۸ مه وارد همدان شدم و یقین حاصل کردم که مسافرت
در تابستان هیچ ربطی بمسافرت های زمستانی ندارد ..

صحراء ها اگر چه معمولاً بدون درخت و کم آب هستند
و منظره غم افزائی را نشان میدهند ایکن در این ماه سرتاسر
پوشانده از انواع و اقسام گلهای رنگانک و زیبا میباشد .

در قسمت های کوهستانی و مرتفع جاده گلهای درشت لاله
سرخ و زنبقهای رنگانک چشمها را فریفته خود نمائی میگردند .
در دامنه تپه ها و سطح جلگه انواع گلهای رنگ در هم و
غیر مانوس بساط دل را بائی گستردۀ بودند .

دوره زندگی و خودنمایی این گلهای چندان زیاد نیست مادامی
که رطوبت بر قهای آب شده در زمین باقی است آن ها خودنمایی

میکنند و در موسوم تابستان چون در این صفحات بارندگی نمیشود این گلهای زیبا تحت حرارت اشعه سوزان آفتاب پژمرده شده و بدورة زندگی و دلربائی خود خاتمه میدهد منظراً غم افزایخته کننده در سرتاسر نواحی راه تجدید نمیشود.

زیبا ترین گلهای را که بین راه دیدیم در سرآشیی گردنه «سلطان بولاغنی» بود در همانجا هم بجنایه هفت نفر بیچارگانی که از جوع مردگی بودند مصادف شدیم در تمام امتداد راه از قزوین الى همدان همه جا جنایه قحطی زد کان افتاده بود.

زحمت و صعوبت مسافت طولانی با اتومویل کوچک در راههای ناهموار بسواسطه عودت دادن چند نفر از اسرا به همدان که اخیراً بدست مامورین ما و قزاقهای بیچراخوف گرفتار شده بودند بمراتب بیشتر شده بود. فرار از دامهای که در همه جا کشته شده بودیم برای جاسوسان و عمل خفیه دشمن مشکل بود.

باقلت قوای موجود خود مانمیتوانستیم تمام منطقه را تحت نظرت و اطاعت خود نگاهداریم و اما راجع بحوادث و اتفاقاتی که درین راهها رخ میداد ما فقط میتوانستیم برآبورتهای مامورین خودمان اطمینان پیدا کنیم و در موقع ضرورت اینقدر ها وسیله داشتیم که بتوانیم از حرکت و عبور در راهها بکلی جلوگیری نمائیم.

دستیجات تامینیه راه تقریباً در هر سی میل مسافت یک مرکز تقسیش و راهداری احداث نموده و عده قلیل صاحب منصب و افراد از عهده حفظ انتظام راه و تقسیش عابرین بخوبی بر میامدند. جزو دسته آخر اسرا یک نفر آلمانی غیر نظامی و یک نفر هم صاحب منصب مجارستانی با زن و بچه اعزام شده بودند.

صاحب منصب مذکور در همان بدو جنگ اسیر روسها شده

بود و او را بترکستان فرستاده بودند.

بس از اشتعال نایره اقلاب چون از عودت بوطنش مایوس شده بود در همانجا بایک دختر قفقازی وصلت نموده و حالیه دارای یک طفل بسیار قشنگ و ملیحی میباشد. صاحب منصب مشارالیه شنیده بود که در خدمت هیرزا کوچک خان حقوق زیاد داده میشود و با تفاوت زن و بچه اش حرکت کرده بود که نزد هیرزا کوچک خان برای خدمت برود لیکن هنوز بمقصد نرسیده در دام ما گرفتار شد. زن و بچه او بقدرتی برای ما اسباب زحمت و درد سر شده بودند که ما آرزو میکردیم ایکاش این شخص در دام ما گرفتار نشده بود قسمت من بود که در تمام امتداد این راه همسفر آنها باشم زیرا من تنها کسی بودم که ماشین سبک رو سواری داشتم و وجود اناراحت نبودم که یکنفر زن را ولو اسیر هم باشد در زحمت مسافرت با فورد بارکش بگذارم.

خوشبختانه من زبان روسی میدانم و با ممتاز خودم در این زمینه نسبت بدیگران معتبر میشوم در ابتدای مسافرت همه ما ها خوشوقت و از هر جهه راضی بودیم خانم همسفر من اظهار میداشت که تا بحال با اتومبیل مسافرت نکرده و مسافرت با این وسیله را خیلی پسندیده است.

ولی چند ساعت بعد احساسات تازگی داشتن وسیله مسافرت تغییر کرده و مبدل بحزن و اندوه شد.

خانم اظهار کرد که بواسطه مانوس نبودن با این ترتیب مسافرت احوالش مغلوب گردیده است و ما ناچار بودیم متداو با توقف کنیم و منتظر شویم که احوالش قدری بجا یابد و اقلابش تسکین پیدا کته.

من خیلی تاسف بحال این زن بیچاره میخوردم اگرچه او هر دفعه بعد از رفع اقلاب احوال خودش را «خوشحال و زرنک» میدید و اظهار میداشت که خیلی مایل است باین ترتیب مسافرت عادت نماید و لیکن بر خلاف انتظار احوال او مانع انجام مقصودش بود. وقتی که ما وارد همدان شدیم من واقعاً بیش از خانم همسفر خودم خوشوقت بودم ولدی الورود خانم را بسرپرستی همیں فونک که از اعضاء مهربان میسیون امریکائی بود سپردم.

توقف مختصر من در تهران و مشورت مهم با بیچرا خوف در قزوین مرا باین عقیده واداشت که ارکان حرب خودم را از همدان بقزوین اسقال بدhem زیرا ما نقشه‌های مهمی را جهت اجرا در مقابل داشتیم. با هر وسیله مثبت یافتنی لازم بود که عمل ما با جنگلیها تسویه و یکسره شود و برای پیشرفت این مقصود بهتر بود که ارکان حرب من در قزوین یعنی نزدیکتر باشد.

از همدان من ناچار ودم بوسیله قاصد و چاپارهای یشمار و تلکرافات متوااله ارتباط خودم را با محل برقرار نمایم.

علاوه بر این پس از ورد بقزوین من با عدد از رو سه آنماں سیدا کردم آن‌ها داوطلب شدند که در عملیات آینده ما در بادکوبه با من مساعدت نمایند و از اعضاء حزب سوسیال روولیسیونر بودند و در سایه هفوذ همین حزب حکومت بالشویکی بالآخره در بادکوبه منفصل و سرنگون گردید.

قضیه دیگری که در مقابل داشتیم این بود که اقداماتی در حق اسرای خودمان که در اسارت جنگلیها معذب بودند بعمل باید کاپیتان نوئل - مستر اوکشت مديیر بانک شاهي - مستر ماکلاری قونسول انگلیس مامور رشت جزو اسرا و در جنگل

گرفتار بودند و لازم بود که برای استخلاص و آزادی آن ها ندایر جدی اتخاذ شود .

تا این لحظه ما وسایلی در دست نداشتم که بتوانیم تسهیلاتی برای اسرا فراهم کنیم و بعلاوه بدون مساعدت همیرزا کوچک خان تحصیل آزادی و استخلاص آن ها مشکل بود .

پس از اخذ تصمیم قطعی دایر باتقال مرکز ارکان حرب و اقامته خود بقزوین هنرال بایرون را باافق سه نفر از صاحب منصبان ارکان حرب بقزوین فرستادم که قبل از آن که فرماندهی قوای همدان و ریاست راهها باو واگذار شود بقزوین رفته شخصا با وضعیت و شرایط محلی انبیا کاملا آشنا بشود .

هنرال بایرون با نمای موقیت موضوع آذوقه و محل قرار کاه قشون را تصفیه نمود و بعلاوه مرکز مناسبی برای اقامه ارکان حرب من تعیین کرد .

۲۵ مه سرهنگ کیوورت باقوائی که عبارت از پنجاه نفر صاحب منصب و یکصد و پنجاه نفر نظامی بود وارد شدند و این یک کمک فرق العاده مهمی بود برای ما زیرا فرصت داد که کلیه مقاصد مان را که تا آن تاریخ بواسطه قلت عده موقوف الاجرا گذارده بودیم بخوبی و سهولت پیابان برسانیم . اشلون مذبور هم داند دسته قوای اعزامی سابق تمام مسافت را تا همدان پیاده طی کرد و بآینحال افراد آن کاملا مکیف و سردماغ بودند ، با همین اشلون عده هم صاحب منهبان روسی آمده بودند آن ها در انگلستان مخصوصا انتخاب کرده و برای خدمت بهیئت اعزامی فرستاده بودند .

قسمتی از صاحب منصبان از افواج گارد پیاده و بقیه از فوج های گارد سواره نظام روسیه بودند شاید آن ها در خواب هم تصور

نمیکردند که یك چین مسابقی را پیاده خواهند بسیود آن هم در اراضی ایران . با اینحال همه آنها مردمان مهربان و خونگرمی بودند و از قسمت و سرنوشت خودشان مطلقاً شکوه نداشتند .

فصل نهم

یك قدم جلو



در کان حرب ما روز اول زوئن ۱۹۱۸ یعنی درست چهار ماه بعد از حرکت از بغداد از همدان بقزوین انتقال پیدا کرد . در ظرف این چهار ماه ما کارهای خیلی مفید انجام دادیم و حالیه نمیتوانستیم با حسن امتنان و نظر تقدیر به تاییج رضایت بخش عملیات خودمان نظاره کنیم . ولی با وجود احساسات مسرت بخش معدله تأثیرات عدم موفقیت اولیه از خاطرهای ما محو نمیشد .

پس از انتقال مرکز ارکان حرب قوا بقزوون عموماً دارای این عقیده شده بودیم که عما قریب حرکت و مهاجرت بمحل مقصود یعنی قفقاز صورت عملی بخود خواهد گرفت .

ولی روز و تاریخ حرکت بطرف قفقاز بر همه ماهامجهول بود و هیچکدام نمیتوانستیم آن را پیش مینی کنیم . با داشتن عده کافی قشون ممکن بود ما فوراً حرکت کنیم ولی با فقدان عامل عمد، پیشرفت کار ناچار بودیم تا مدل و متأثر و شکیابی اختیار کرده و تدریجاً وسایل پیشرفت مقصود را تهیه نمائیم و با تحریکات و تقویتی های سیاسی زمینه «یه طرفی» بادکوبه را فراهم و آماده سازیم .

هر یك روز مسامحه و تاخیر ما سبب پیشرفت و نزد یکی تر کها بشهر بادکوبه میشد و عدم موفقیت تانوی ما ممکن بود

شهر را بتصرف ترکها داده و ما را برای همیشه از رسیدن بان جا محروم سازد.

تشخیص و فهم این نکته خیلی آسان است که با جریان عملیات و اقدامات ما در ایران ممکن نبود ما بتوانیم قوای خودمان را طوری آماده و حاضر کنیم که بمحض اشاره از دریابور کرده بیاد کوبه برسیم.

برای انجام و اجرای ماموریت فوق لازم بود یک دسته جدید صاحب منصب و عده نفرات ورزیده برای ما برسد. اجرای هر دو نشسته فوق با قوای موجود مغایر عملی بنظر می‌آمد زیرا برای تهیه مقدمات حرکت بطرف قفقاز لازم بود که ما بعملیات جاریه خودمان در ایران بکلی خاتمه دهیم.

برای عملی شدن نقشه‌های مذکوره می‌بایستی لوازم و وسائل پیشرفت کار را قبل از این مدت کرده باشند.

وقتی مجبور شدیم که بواسطه تگی وقت خودمان را می‌باکانه در گرداب حوادث جاریه باد کوبه برتاب نمائیم معلوم شد اکثر صاحب منصبان در ایران مشغول هستند و هر یک از آنها مشاغل و ماموریت های عمدۀ را عهده دار می‌باشند و اگر احضار شوند تابع کلیه پیشرفت ها و موفقیت های ما بهدر خواهد رفت.

قسمت عمدۀ صاحب منصبان ما مشغول اداره شهر های ایران بودند - عده هم ماموریت داشتند قوای داوطلب و چریک را تعلیم بدھند و سرپرستی کنند - برای اداره امور مباشرت قشونی و قسمت های تبلیغ و تحصیل اطلاعات هم وجود عده صاحب منصب لازم بود بنابراین عده که جهه عملیات باد کوبه باقی می‌ماند خیلی قلیل بود حالا گمان می‌کنم موقع آن رسیده باشد که بخواتند کان توضیح

بدهم چگونه نقشة اولیه ما که عبارت از رفقن به تقلیس و تشکیل
قشون محلی برای جلوگیری از تعرض ترکها بوده تغییر یافتو به
نقشة جدید که عملیات بادکوبه باشد مبدل گردید. و قی از قرائنه و ظواهر
کار فهمیده شد که نقشة حرکت بطرف تقلیس عملی خواهد شد و در صورت
اجرا هم منتج بعدم موقیت خواهد گردید و قوای خصم بزودی تمام نواحی
ماوراء فرقا ز را بصرف خود در خواهد آورد یک مسئله بزرگ و مهمی
در مقابل ما عرض اندام نمود و آن از اینقرار بود که چگونه و
باچه تمہیداتی میتوان بفوریت از پیشرفت قوای دشمن و توسعه دامنه
موقیت های او جلوگیری و ممانعت کرد زیرا ممکن نبود ما بتوانیم
آزادی مطلق در عملیات بقوای خصم بدھیم.

با اشغال بادکوبه تمام منابع و ذخایر نفت که برای بکار
انداختن راههای آهن فرقا ز و بحریه دریای مازندران لازم بود در
دست دشمن واقع میشد (نقط با لوله های مخصوص از بادکوبه به
باطوم متصل میشود). و با داشتن همین وسیله حاکمیت و سیادت دشمن
در سرتاسر بحر خزر استقرار یافته و با اجازه میداد که مخازن ییشمار امنه
و اجنس موجوده کلیه بنادر بحر خزر را مصادره نماید و بعلاوه
راه او بطرف افغانستان و آسیا بدون مانع باز میشد.

نقشة خصم که عبارت بود از یورش بطرف آسیای مرکزی
از طریق ترکستان با وجود عده معتبره اسرای اطربیشی که بدست
اھلاییون آزاد شده بودند خیلی سهل و آسان بود زیرا اسرای
اطربیشی از عودت بوطن خود مایوس بودند و برای تهیه یک لقمه
نان خالی حاضر بودند در هر گونه ییش آمد و ماجرائی شرکت تمايند
بنا یعنی اطلاعات عده اسرای اطربیشی در ترکستان بالغ

بر سی هزار نفر میشود و بالشویکها هم در آخرین عملیات خود در نواحی عشق آباد و مردو قسمت عمده قوای خود دشان را از اسرای اطریشی تشکیل داده بودند.

از طرف دیگر اشغال و تصرف باد کوبه از طرف ماعوقاب و تایجش از اینقرار بود : انسداد طرق پیشرفت قوای دشمن بطرف ذخایر و منابع فقط - بسته شدن دروازه های آسیای مرکزی بر روی آن ها - تصرف منابع فقط از طرف قوای ما قطعاً عمل منظم حرکت راه های اهن ففقار را مختل می نمود زیرا فعالیت و حرکت طرق آهن فقط بسته بود چشم های فقط بود .

بنابراین مقصد اصلی ما از طرح نقشه جدید فقط بدست آوردن سیادت و حاکمیت بحر خزر بود و چون برای پیشرفت این نقشه اشغال ختمی باد کوبه لازم بود ما مجبور بودیم هرچه زودتر برای حمایت شهر از تعرض قوای خصم شروع باقدامات نمائیم . اهمیت باد کوبه در این موقع خیلی زیاد بود و خرگونه فدا کاری و ماجرا جوئی که برای اشغال و تصرف آن بعمل می آمد ارزش داشت .

گویا فهمیدن این نکته اسان باشد - چقدر برای ما مشکل بود بدون اینکه موقعیت حاضر ما در ایران مورد مخاطره واقع شود بتوانیم قوای موجود خودمان را برای حمله بطرف باد کوبه در یک محل تمرکز بدهیم .

با زحمات زیاد ما یک وضعیت مساعدی برای خودمان در شمال ایران آماده کرده بودیم و حصول این موقعیت هم مربوط بliaقت و کاردانی و حسن تدبیر صاحب منصبانی بود که در این موقع در نواحی مذکوره ماموریت داشتند و مشغول ایفای وظایف مقرر بودند

بر داشتن صاحب منصبان مذکور از پستها و ماموریت هایی، که داشتند مثل این بود که سنگهای پی و بنیان عمارت را بدست خودمان درآورده باشیم.

با انتقال ارکان حرب کل قوا بقزوین ما میتوانستیم در حل و تصفیه کلیه مسائل مربوطه بوضعیت شمال ایران با نهایت سهولت اقدام نمائیم و بعلاوه ممکن بود مناسبترین موقع را برای تصرف عدوانی بحریه دریای مازندران بدست یاوریم.

ما روز اول ژوئن بقزوین وارد و در عمارتی که متعلق به میسیون مذهبی امریکائیهای جنب عمارت سپهسالار بود با کمال راحتی منزل اختیار کرده جایجا شدیم و بدون فوت وقت عملیات و اقداماتی را که در همدان کرده بودیم در آینه‌جا نیز شروع نمودیم. یعنی باب مراؤده و شناسائی با رؤسای دوازیر دولتی گشودیم. ژنرال بایرون برای تحویل گرفتن ریاست و فرماندهی قوای همدان حرکت کرد.

در این موقع لازم بود که فرودگاه و میدانی جبهه چهار فروند طیاره که از بغداد بمساعدت ما فرستاده شده بود انشاء نمائیم و نیز فرودگاهها ؎ی در زنجان و میانج بسازیم که طیارات در موقع ماموریت و پرواز بدانصوب توانند در آن نقاط هم پائین بیانند.

در همدان تقریباً یک ماه قبل از حرکت بطرف قزوین فرودگاه و میدان طیاره ساخته و حاضر کرده بودیم.

- شهر قزوین با همدان تفوت کلی دارد. جمعیت قزوین هم گمان میکنم مانند همدان در حدود پنجاه هزار نفر باشد طرز سلوک و رفتار سکنه قزوین و عمال سیاسی آن جا با ما بی کم و زیاد عیناً مثل همدان بود.

اهالی شهر جدیت داشتند که از ما جلب توجه نموده و با ما روابط صمیمانه بر قرار نمایند ولی عمال سیاسی محل اصرار می‌ورزیدند که بین ما و اهالی شهر تولید بغض و نفرت کنند شهر قزوین در ارتفاع چهار هزار متری از سطح دریا واقع شده و تا دامنه سلسله جبال البرز که از قسمت شمال شهر عبور مینماید تقریباً ده میل مسافت دارد.

نمیتوان ادعا کرد که شهر از حیث اسلوب و سلیقه معماری خیلی جالب توجه باشد ولی بطور کلی وضعیت شهر و طرز ساختمان ابیه و عمارت‌ها در اینجا بمراتب شکیلت‌تر و زیبا‌تر از همدان است تقاضا محسوس و مشهود بین دو شهر مذکور را میتوان این طور تعبیر کرد که همدان بیشتر شباهت بقصبات یا شهرهای درجه سوم قدیمی دارد و قزوین میتواند ادعا کند که شهر بزرگ و جدید حکومت نشین ایالتی است.

در قزوین میهمانخانه‌ها و مسافرخانه‌ها با تابلوهای عربی و طویل که دارای عناوین معروف اروپائی میباشند خیلی فراوان است و مغازه‌های بیشمار با درب و پنجره بلند و قدی که خیلی بی سلیقه و دور از اسلوب معماری مشرق زمین ساخته شده در بعضی از خیابان‌های شهر دیده میشوند.

در این مغازه‌ها همه قبیل اجناس فروخته میشود از کفشهای گتانی و پاشنه بلند زنانه گرفته تا ابیسه تابستانی مردانه و قیمت‌های جنس را سه برابر گرانتر از قیمت اصلی آن حساب میکنند. موضوع گران فروشی قزوین ترتیبات نا مطبوع و غیر پسندیده وطن مارا بخاطرمان میاورد.

در هر کجا روسها متوقف باشند سلمانی خیلی فراوان است

و در قزوین هم بمناسبت اینکه مدتی روسها اقامت داشتند تعداد سلمانی های خیلی خوب و با سلیقه که بدست ارامنه و یونانی ها اداره می شود سیار زیاد است .

تا موقعیکه روسها در قزوین بودند اینگونه مؤسسات بیتوانستند حیات خود را ادامه بدهند ولی چون سرباز انگلیسی کمتر بفکر اصلاح و فروع زندگی خود میباشد لذا وقتی آخرین نفرات قشون روس از قزوین خارج شدند قسمت اعظم « ریش قراشان » بیکار مانده و ناچار شدند درب دکان های سلمانی خود را بسته و در صدد تهیه کار و کاسبی جدیدی بر آیند .

بین کسبه و اصناف قزوین ملل و طوایف مختلفه فراوان است عده روسها هم که در شهر هستند و در واقع یک کولونی تشکیل داده اند نسبتاً زیاد است و بعلاوه پس از تخلیه شهر از قوای روس عده کثیری زن و بچه در قزوین جا مانده اند . همه اینها عجله داشتند که دنبال حامیان خود روانه شوند لیکن نمیدانستند بچه ترتیب و وسیله حرکت کنند .

دستجات قوای بیچرا خوف هم در قزوین اقامت داشتند . مسافر و راهگذر روسی هم در شهر خیلی فراوان بود . عده از آنها با بالشویک های انزلی روابطی داشتند و خیلی جدیت بخارج میدادند که در پیشرفت امور ما اشکال تراشی نمایند .

با این و ضعیت شهر و تلون جمیعت در اینجا معامله ما با عوامل و آژانس های دشمن بر خلاف همدان چندان سهل و آسان نبود . در همدان احیاناً اگر یک نفر را توقیف می کرد یم که چهره اش سفید یا گندم گون باشد مطمئن بودیم که دستگیر شده همانکسی است که در تعقیب او بوده ایم .

ولی بعکس در قزوین اگر میخواستم همانطور عمل کنیم ناجار میشدیم نصف جمعیت شهر را در محبس نگاهداریم بیچرا خوف انتظامات شهر را در دست گرفته و بارزیم و حشیانه اداره مینمود. نایب ساولایف صاحب منصب و معاون با وفا اوحاضر بود برای دستگیری یک نفر خلافکار عده کثیری مردمان یگناه را توقيف نماید.

چون وضع کار طوری بود که من شخصاً باستنی با اسرا و توقيف شد گان سر و کار داشته باشم و تحقیقات نمایم لذا بعد از مدتی من فهمیدم که قسمت عمدۀ توقيفها و حبسها بیهوده و بیجهت بعمل آمده است.

در یکی از دوزها من اینطور اظهار عقیده کردم که از تمام جمعیتی که دستگیر شده و گرفتار هستند عدۀ زیاد شان بی تقسیر میباشند و هیچگونه نسبتی با انها نمیتوان داد و آنها را باید آزاد و مرخص کرد.

نایب ساولایف بمن این طور جواب داد: «احتمال قوی میرود بطوریکه اظهار داشتید عده زیادی از توقيف شد گان یگناه باشند و توانیم نسبت جرم و یا تقسیری با انها بدھیم ولیکن کیست که این موضوع را بداند و تشخیص بدهد؟

هیچیک از این حضرات طرف اعتماد و اطمیان من نیستند البته محبوبین را باید مجازات و تبیه کرد.

همینقدر کافی است که شما آنها را با اتومیل های بار کش به بغداد روانه کنید و در آنجا آزاد و مرخصشان نمائید. همین اقدام شما قدری آنها را بجای خودشان نشانده و هوشیارشان خواهد کرد. »

نایب ساولایف هم مانند بیچرا خوف از شکیلترين نمونه ها

و نماینده‌های قبیله کوهستانی قراقوئی «آستین» و از سکنه کوهنشین نواحی شمال قفقاز بود.

طول قدش پنج فوت و نه کره - خیلی خوش‌هیکل - بقدرتی ورزیده و دارای عضلات محکم و قوی بود که تصور گر قاتری در پنجه‌های «خرس ماته» او تولید رعب و وحشت می‌نمود.

جون دستگیری و توقيف اشخاص مستقیماً توسط ساولایف صورت می‌گرفت لذا اسرائی که بچنگال او گرفتار می‌شدند اطمینان کامل بقدرت و گردن کلقتی مامور خود داشتند و کمتر فکر فرار می‌افتادند.

چه میتوان گفت؟ در موقعیکه برعلیه مظنوین و منهجه‌ن مدارک مثبت و شهود لازم بدست نمی‌آمد طرز عمل ساولایف مؤثر و مفید واقع می‌شد.

در یکی از روزها فایپ ساولایف بطور ناگهانی و بدون مقدمه به میهانخانه «هتل دوفرانس» قزوین به‌قصد دستگیری و توقيف صاحب آن حمله کرد.

ارباب میهانخانه بمحض دیدن ساولایف از درب دیگر میهانخانه فرار نمود. همینکه ساولایف فهمید که صیدش از دام فراری شده دیوانه وار نعام میهانخانه را در تجسس طعمه زیورو و کرد و وقتی از دستگیری صاحب میهانخانه مأیوس شد فقط برای اینکه دست خالی بیرون نیامده باشد آشپز باشی ییکناه میهان خانه را دستگیر و توقيف نمود.

مظنه ارزاق در قزوین بالاتر و یشتر از مظنه همدان نبود و جنس در اینجا بمراتب سهلتر از همدان بدست می‌امد. اجناس و ارزاق قزوین از هرجت خوب و مرغوب بود.

و لیکن جور کردن آن برای تهیه خوداک سر بازی خیلی مشکل بود .

غذای هر یکنفر صاحب منصب تهریما روزی سه تومان یعنی قدری کمتر از یک لیره انگلیسی تمام میشد .

هر یک نفر از صاحب منصبان روزی یک ایره انگلیسی با بت حیره و کرايبة منزل دریافت میداشتند ولی جون زندگی در قزوین گراسر بود لذا مبلغی فوق العاده آن ها اضافه شد .

با اینکه خرمن نو دست آمده بود و بعلوه از جنس سال گذشته هم مقادیر زیاد در بازار موجود بود معدله قیمت آن هنوز تا میزان طبیعی قبل از مجاعه نرسیده بود .

محل تردید نبود که شهر تا یک اندازه عملیاتش در مقابل ما مصنوعی بوده و با تصدیق باینکه سال ۱۹۱۷ بواسطه خشک سالی محصولش خیلی قلیل بوده و قشون روس هم قسمت عمده ارزاق عمومی را بلعیده بود ولی از تذکر این نکته خود داری نمیتوان کرد که این قسمت ایران بقدری حاصله خیز و پر برکت است که در سالهای عادی و مساعد میزان محصولش هفت برابر از احتیاجات محلیش بیشتر بوده است .

برای اینکه تگی در اجناس محسوس نشود لازم بود بمحض مشاهده علامات « قحطی و مجاعه » بدون فوت وقت مصرف و فروش جنس را تحت نظارت و تفییش قرار دهند .

در قزوین ما با روسها نزدیکتر شده بودیم و من میتوانستم با بیچراخوف راجع نقشه و عملیات آینده خودمان و مخصوصاً آن قسمتی که بیشتر مربوط با وضع و وقایع « جنگل » بود صحبت بدارم و همچنین در اطراف مقاصد آینده خودمان در فرقه از مشورت کنم .

راجع بموضع دومی مذاکرات ما تایج مثبتی بدست نمداد
زیرا من اختیاراتی نداشم که بتوانم در ضمن جریان مذاکرات تعهدات
و شرایطی را بهده بگیرم و در این زمینه بیچرا خوف اغلب قیافه
و بشره تندی بخود گرفته نه بشکل اعتراض بلکه با کمال صمیمت
جواب میداد :

- « وقتی شما قشون ندارید و حتی نمیتوانید قول هم بدهید
که دارای قشون خواهید شد چگونه من میتوانم در این زمینه باشما
وارد مذاکره شوم ! . »

ضمنا این نکته راهنم نگفته نگذارم که بعد از عملیات اوایله ما که منجر
به بازگشت گردید تا کنون هیچگونه تعلیمات واامری راجع به
عملیات آینده ما در استقامت بادکوبه بمن نرسیده است .
تحصیل سیادت و حاکمیت بحر خزر آخرین مقصد و از جمله
تصمیمات قطعی ما بود .

من یقین داشتم که حکومت منبوع من معقد خواهد شد
چنانچه عاقبت معقد هم شد که حق نظارت و تفتش بحر خزر فقط
در دست کسی خواهد بود که شهر بادکوبه را در تصرف داشته
باشد .

بنابراین ما مجبور بودیم بادکوبه را تحت اشغال و تصرف
قوای خود در آوریم .

ـ عدد صاحب منصبان رویی که با اشلون اخیر برای ما
اعزام شده بودند عموما در دانستن زبان و فن ترجمه مهارت داشتند
بنابراین همه آن ها در پستهای مهم و مسئولیت دار ماموریت
دا دیسم .

یکی از آن ها را مامور کردم که بسمت مترجمی همراه

فوج ۱۶ « هوسار » باشد . چند نفر دیگر را مأموریت دادم که در پستهای تقیشیه نقاط عرض راه و راهدار خانه ها مشغول خدمت بشوند و عده دیگر در قسمت مباشرت و مازومات شروع بخدمت نمودند و کاپیتن بری را که نزادا انگلیسی بود بسمت آجود این مخصوص خودم انتخاب کردم .

خدمات او برای من ذیقیمت بود مخصوصا در موقع ملاقاتها و مذاکراتی که با اشخاص جدید الورود از بادگوه بعمل میامد . در قزوین چند نفری هم « خواهران شفقت » رویی اقامت داشتند قشون روسیس از تخلیه شهر آن ها در قزوین جا گذاشته بودند لازم بود نسبت بانها هم مساعدت هائی بعمل بیاید چون تحصیلات و معلومات طبی عده از آن ها کامل بودمن آن هارا بمریضخانهای نظامی بغداد فرستادم .

روابط و آشناییهای ما با ایرانیان در قزوین بمراتب تقریح آورتر از همدان بود و لیکن در اینجا از ما ها کمتر با خون گرمی پذیرائی میکردند .

طرز عمل و رفتار نایب ساولایف در شهر عده زیادی از اهالی را دیوانه وار نزد من سوق داده بود .

اولین کسی که بمقابلات من آمد و تقاضای حمایت و مساعدت نمود رئیس تلفونخانه قزوین بود . مشارالیه روز دوم ورود ما بقزوین با اضطراب فوق العاده نفس زنان بمقابلات من آمده اینطور اظهار مطلب کرد : - « من آمده ام از شما استدعا کنم که یکنفر بیگناه را از تجاوزات روسها حمایت کنید .

آنها در صدد هستند بی جهت مرآ دستگیر و توقيف کنند .

ساولایف - این مرد که نکره مانند گرگ گرسنه در تمام شهر مرآ

تعقیب میکند . من هیچ نتوانستم بفهمم که چه نسبتی بمن میدهدند
و جرم من چیست ؟

آنها هر نظری در باره من دارند داشته باشد من تقصیر
ندارم و بشما هم مراتب را اطلاع میدهم و انصافا سو ای میکنم
آیا من هیچ شباهتی یکنفر مجرم و خلافکار دارم ؟ «
باید اعتراف کرد که ظاهر این شخص واقعا تواید سوء
ظن مینمود باری جوابی که من نتوانستم باو بدhem از اینقرار بود :
« من شخص ناشی و جدید الورودی هستم و اهالی شهر را ابدا
نمی شناسم . »

روشها چند سال است در اینجا اقامت دارند و قطعاً از عملیات
همه بخوبی و بوجه اکمل با اطلاع هستند بنا بر این من نمیتوانم
در مقابل تجربیات آنها جون و چرا گفته و مقاومنت نمایم و از
عملیات آنها در دستگیری و توقيف اشخاص جلو گیری کنم .
جون شما اطمینان میدهید که تقصیر و گناهی ندارید بنا
بر این من مخالف دستگیری و توقيف شما خواهم بود .
عقیده من این است که تسليم عملیات نایب ساولایف بشوید
و پس از گرفتاری مدارک عصومیت و بی گناهی خودتان را
بکار بیندازید ! ؟ .. »

رئیس تلفو نخانه در جواب من ترسم تلخی کرده اظهار
داشت : « من ابدا میل ندارم خودم را تسليم هوا و هو س
نایب ساولایف کنم » - جون من نتوانستم از او وساطت کنم و
حتی اظهار عقیده مساعدی هم نکردم لذا اجازه مرخصی خواسته
و با دوچرخه سبک رو و دو اسبه خود بفوریت از نظر نایب دید شد
تقریبا پنج دقیقه بیشتر از این مقدمه نگذشته بود که ساولایف در

تعقیب رد طعمه خود یکسره نزد من آمد و وقتی فهمید که رئیس تلفونخانه رقه است و من امر بتوقيف او نداده‌ام خیلی ناراضی و در هم شد . من باو فهماندم که هیچگونه اطلاع و سوابقی راجع بخلافکاری و انعام او نداشتم و بعلاوه من با عقیده اوموافق نیستم و نمیتوانم فقط بحکم ظاهر نامطبوع اشخاص را بجهت دستگیر و توقيف کنم .

در این جا صحبت ما با او تمام شد و او فورا حرکت کرده در صدد تعقیب و دستگیری صید فراری خود بر آمده و تا اواخر شب کشیک اورامیکشید .

روز دیگر صبح خیلی زود نایب‌ساوالایف مجددا نزد من آمده راپرت داد که رئیس تلفونخانه در دارالحکومه پنهان شده و او تصمیم گرفته است که بعمارت حکومتی حمله برده و اورا در همانجا دستگیر نماید .

من اورا از اینگونه عملیات عدوانی و توافق‌های اجرایی غیر لازم منصرف کردم و رضایت دادم که تعقیب رئیس تلفونخانه را من بعد شخصا بعده بگیرم ولی با وعده که داده بودم در تعقیب این موضوع چنان عجله و سرعت عمل نبردم زیرا بانتظار آمد که موضوع دستگیری رئیس تلفونخانه قزوین از مسائل مهمی نیست که دربرد و باخت و مقدرات جنک مؤثر و ذینفوذ باشد .

من خیلی ساده و بدون مقدمه بکاییتن ساوندرس که حالیه برتبه مأموری مقتصر شده دستور دادم که جزئیات این واقعه را تحقیق نماید و منتظر راپورت او بودم .

پس از ورود بقزوین اولین ویژیت و ملاقات من با مدحت السلطنه حکومت قزوین بعمل آمد .

مشارالیه قیاقا و هیکل‌اخیلی به فالستاف (شخصی است که در پس تأثیر هانزی چهارم شکسپیر رول مسخره و شنبه قوره بازی می‌کند) شباخت دارد و مثل اینستکه فیلسوف بدنی آمده باشد و همیشه متبسم و ختدان است و از آن خمیره هائی است که میتواند در مقابل تمام اطمایات و صدمات دوره زندگی مقاومت نماید و همه آمال و آرزو هایش در این عبارت محدود شده است :

«هر طور میشود بشود! من همیشه حاکم این شهر خواهم بود ! »

در ضمن مصاحبه مدحت‌السلطنه با کمال غرور و خود خواهی بمن میگفت :

« من تنها حاکمی هستم که توانسته ام سه سال در این شهر مقاومت کنم . »

بدیهی است یک‌چنین مأموری همیشه باید یعنی خودش را در مقابل باد نگاهدارد و بو بکشد تا بتواند از یک طرف مطبوع طبع حکومت متابع خود واقع شود و از طرف دیگر روسها او را بسندند و با او موافقت کنند و حالا هم ما هرجه بگوئیم و بخواهیم بدان عمل نماید که موافق میل ما باشد و ما از اوراضی باشیم . در سیاست مدحت‌السلطنه طرفدار اصول دموکراتیسم بود و مسلک خودش را با چشمکهای محیله نبودند .

پر واضح است او و امثال او از جمله اشخاصی نبودند که « حکومت ملی را برای ملت بخواهند ! » جنا نجه در ضمن صحبت نسبت بمسلک سیاسی خود اینطور اظهار نظر کرد :

« در رویه و مشی سیاسی که از شما اروپائیها آموخته ایم و ممنون شما هم هستیم - بایستی گاه اینظرفی ! و گاه آنظرفی شد !

ولی رویه پسندیده سیاسی امروز که معروفیت تام حاصل کرده و مورد رغبت و توجه عامه واقع شده «نشان دموکرات!» و طرفداری دموکراتیسم است . » -

بس از تحقیقات دقیقی که ما راجع بعملیات گذشته این شخص بعمل آوردم معلوم شد که در مدت عمرش بکلی یطرف بوده و مطلقاً در جریانات سیاسی و تحریکات و تقییات که از لوازم آن می باشد مداخله نداشته است .

مدحت السلطنه هیچوقت برله و یا برعلیه هیچکس و هیچ چیز نبوده ! و تنها آرزویش در زندگی این بوده که کشتن خودش را سالم به ساحل برساند و همیشه با کمال مهارت و زبردستی از سنک های زیر آبی و موانع دیگر که در اطرافش برآکنده بوده بسلامت میگذشت .

بعد از ویزیت حکومت ما بمقابلات اقتدارالملک کار گذار قزوین که از جوانان قابل و لایقی است نایل شدیم .

مشار ایه با رعایت احتیاط و مال اندیشی از ما پذیرانی کرد و در ضمن مصاحبہ ییش از حد انتظار خودش را از ترکه‌ها و آلمان‌ها کنار میگرفت و نسبت بهیرزا کوچک خان بقدرتی بدگونی و عیب جوئی کرد که ما دیگر دنباله صحبت را رها نموده و یقین حاصل کردیم که یکی از بدخواه ترین دشمنان ما خود اقتدارالملک خواهد بود .

و افعا هم چندان طولی نکشید که احتمال و حدس ماصورت وقوع پیدا کرد و در همان موقعی که ما در صدد بودیم از عملیات سری او بر علیه خودمان ممانعت کنیم فرارا بطهران رفت و خیال ما را راحت نمود .

از اشخاص بر جسته محلی ما با شاهزاده بشارت السلطنه که از بستگان سپهسالار است آشنا شدیم این شخص یکی از جنلمن های متمن و تریست شده ایرانی است .

از همدان تدریجاً دسته های جدید صاحب منصبان اعزامی وارد میشدند و با ورود آن ها رفتار قوه امنیت و انتظامات در شهر برقرار گردید . سرهنگ ج . خو划کین که از صاحب منصبان ارکان حرب بود در قسمت عملیات قشون شروع بکار نمود نایب سرهنگ یوردن که از صاحب منصبان قشون کانادائی بود بست کماندانی شهر مشغول کار شد - کاپیتان کوکراں انجام وظایف سنگین و بر زحمت معاونت ریاست پاییز نظامی شهر را بهده گرفت . این صاحب منصب در قسمت وظایف مرجعه و برقرار گردن انتظامات تها صاحب منصب فعال و لایقی بود که من تا آن موقع دیده بودم .

روز سوم بعد از ورودش من او را دیدم که با حکومت فیلسوف ماب ما در حوالی خارج شهر مشغول گردش هستند و مزایا و فواید تنظیفات بلدى و نظارت های صحی شهر را برای او بیان می کند .

معاوم بود که اینکونه مذاکرات و صحبت ها مطابق میل و باب کیف حاکم نبود زیرا چهره مترسم و خندان او مبدل بقیافه جدی شده بود و با اینکه از ادامه این صحبت کسل بنظر میامد معذلك خود داری کرده و توانست بطور غیر جدی و عده بدهد که در آینده خیلی نزدیک اقدامات لازم بعمل خواهد آورد .

کمان میکنم برای اولین دفعه حکومت بشخصی مصادف شده بود که حدا مراقبت مینمود که او بکفته ها و وعده های خودش

عمل نماید.

هنوز چند روزی نگذشته بود که اهالی شهر با نهایت خوشوقتی میدیدند چگونه حکومت جدا در نظافت و امور صحی شهر مشغول کار شده است.

این واقعه ایست که تا کنون در تاریخ ایران نظری نداشته! با همه اقداماتی که در امور تنظیفات و صحی شهر از طرف ما بعمل میآمد قزوین یک شهر سالم نشده و مازور برونقیل سر طبیب نظامی ما مریضخانه کوچک خودش را در قلیل مدت از جمعیت مراضی مختلف شهری بر کرده بود.

با استثناء واقعات خیلی نادر ما توانستیم از خطر و شر (و با وحصبه) دو آفت بزرگ مخصوص این قسمت ایران در آمان باشیم.

حالا برگردیم به بقیه سرگذشت رئیس تلفونخانه ما اورا در عمارت حکومتی گذاشتم و نایب ساولایف شب و روز در اطراف دارالحکومه کشیک میکشید و کاملا مواظب بود بمحض این که «بوزه» او نمایان شود فورا دستگیری شد.

رئیس تلفون خانه هم حزم و اجتیاط را از دست نداده و با کمال برد باری در پناهگاه خودش بسر میرد تا اینکه عاقبت خبر خوشی شنید و مطمئن شد که «تعقیب کشته لعنتی» او بطرف رشت حرکت کرده است ولی رئیس تلفونخانه توانست پیش بینی کند که رقتن ساولایف بر شرط در تصمیم تعقیب و دستگیری او تغییری نداده و برای او نتیجه مساعدی نخواهد داشت.

طولی نکشید که یک سلسه نوشتگات و مدارک بمن ارائه دادند که شرکت و عضویت رئیس تلفون خانه را در مجتمع مخالف ما و در جمعیت ضد انگلیس که مرامش «دور و نابود باد انگلیس!»

بود ثابت نیمود . قسمت عمده مدارک واصله بخط خود رئیس تلفون خانه نوشته شده بود و با بودن اینگونه اسناد ما دیگر احتیاجی پیدا کردن دلایل و شهود خلافکاری او نداشتیم .

عبارت « تقصیر و یا خلافکاری » در اینجا بهطور کنایه گفته میشود والا استعمال عبارت مزبور نسبت با فرآد اهالی یک مملکت بیطری که مایل هستند قومی را بر قوم دیگر ترجیح بد هند مورد ندارد .

ولی در روز های جنگ « مقصرو خلافکار » آنکسی است که بهطور کلی با مقاصد تو همراه و مساعد نباشد و بهمین جهت مدارک فوق خیلی محکم و قابل توجه بود . پس از مطالعه و دقت کامل در مدارک و نوشتگات واصله من تصمیم گرفتم فوراً رئیس تلفون خانه را دستگیر و توفیف نمایم ولی چون میل نداشم بحیثیت حکومت لطمہ وارد کنم وعدوانا داخل عمارت حکومتی شده او را دستگیر نمایم مکتوی بعنوان حکومت نوشته تقاضا کردم برای امر مهمی باز کان حرب باید و مرآ ملاقات کند .

خیلی زودتر از آنجه من انتظار داشتم حکومت با کاسکه خودش وارد و با همان بشره عادی و متبسم خود با طاق دفتر من داخل شد . وقتی من علت واقعی را که باعث احضار او شده بود بیان کردم و مدارک مکشوفه را بدست او دادم و مطالعه کرد برای اولین مرتبه از ابتدای سناسائی ما ترسم و خنده از لبهای حکومت مفقود شده و باشکل مخصوص و پز مضحكی شروع به بلعیدن هوا نمود .

گمان میکنم انقدر یکه طریقه بدنست آوردن اینگونه مدارک معتبر و صحیح باعث حیرت او شده بود من و موضوع خود مدارک

در او تاثیری نکرده بود. عاقبت حیرت و خشم فوق العاده او باینجا
متنی شد که گفت :

« به ! عجب خیانتهائی میشود ! بعد از این پیش آمد آیا در
تمام عالم کسی باقی میماند که طرف و توق و اطمینان شخص باشد ؟
آیا میتوان فکر کرد که رفیق پیر و دیرین من تا این اندازه در
منجلاب خیانت غوطه ور شده باشد ! ... »

وقتی حکومت بیاناتش با خود رسید من با خاطرنشان کردم
که یک وظیفه خیلی سنگین و نامطبوعی بهده ما وارد شده است و
ما ناجار هستیم « مصویت مقدس » را از عمارت او سلب نموده و
مقصر را در آنجا دستکیر کنیم .

این عنوان من خنده‌های « نمکین » را در لبهای « شکرین » او
نمایان کرد - مدتی سلطنه چشمک زنان بمن گفت : « او
مدتی است با من نیست . بعد از رفتن ساولایف منزل خودش رفته
است . » پس از آدای جملات فوق حکومت خواست ولی چون موضوع
ایرانیها برخاسته اجازه مخصوصی از خدمت خواست ولی چون موضوع
دستکیری رئیس تلفونخانه در بین بود من ناجار شدم حکومت را
قدرتی معطل کنیم و کاپیتان کو کراال را بدست آورده تعییمات
لازم بدhem زیرا از اضطراب و یقراری حکومت معلوم بود که
خیلی عجله دارد برود و بر فیق دیرین خودش مقصود ما را
اطلاع بدهد .

بنا بر این ما ناجار بودیم دنباله صحبت را روی موضوعهای
خسته کشته ادامه بدھیم و بمحض اینکه یک قسمت از صحبت تمام
میشد حکومت فوراً بقصد نجات رفیق خود از جائی که نشسته بود
جستن میکرد که برو دولی من اورا بعنوانی معطل کرده میگفتمن :

« تمنامیکنم چنددقیقه هم تشریف داشته باشد . من حضرت اشرف را کمتر ملاقات میکنم لازم بود سؤال کنم آیا پیش یینی میفرماید که مظنه اجناس از آن‌جه هست یشنتر تنزل کند ؟ »

بالاخره کاپیتن کوکرال رسید و من تعليمات کافی باو دادم چون کاپیتن کوکرال با اتوموبیل برای دستگیری رئیس تلفون خانه میرفت من یقین داشتم قبل از آن که حاکم بنواند رفیق «خانه» خودش را خبردار سازد او ماموریت مرجو عه را انجام خواهد داد من با یک حظ و تفريح مخصوصی مشغول تماشا بودم و میدیدم که مدحت السلطنه با یک عجله و شتاب زد کی فوق العاده که خیلی با عادات و آداب ایرانیان مقایرت داشت خودش را میان کالسکه انداخته و حکم گرد که بتاخت برود .

اتوموبیل کوکرال وارد سیاپان که شد بطرف دست چپ پیچید - کالسکه حکومت که میان امواج گرد و غبار غوطهور شده بود بطرف دست راست منحرف شد و حکومت بواسطه سرعت عملی که در این مورد بخرج داد بازی را برد .

کاپیتن کوکرال چون محل واقعی منزل رئیس تلفون خانه را نمیدانست قدری در یین راه معطل شد و وقتی درب منزل او را پیدا کرد و رسید که حکومت قبل خطر را اطلاع داده او فرار کرده بود .

عدم موفقیت در دستگیری رئیس تلفون خانه چندان مهم نبود زیرا اگر او هم مانند اقتدار الملک کارگزار موفق بفارار شده بود که خیال ما کاملاً راحت میشد و اگر هم در شهر مانده بود فردا نه پس فردا بطور قطع بجنگ میامد .

من باین قبیل دستگیریها و توقيف‌ها اقدرهای که ساولایف همت می

گماشت و اهمیت میداد و قعی نمیگذاشتم . - موضوعی که برای ما خیلی واضح و روشن شده بود این بود که قبل از ورود مایه قزوین اهالی با کمال جدیت از دشمنان ما حمایت میکردند و با مساعدت اهالی عمال و آزانس های دشمنان ما با نهایت آزادی در شهر و حومه آن به تحریکات و تبلیغات خود مشغول بودند! ولی امروز ما دیگر بموضع حمایت سکنه شهر از مخالفین خودمان چندان اهمیت نمیدادیم زیرا همان اهالی و سکنه شهر حاضر شده بودند که مخالفت های علی خودشان را بر علیه ما موقوف کنند . و اگر بنا میشد هر کسی را که طرفدار آلمان و یا جنگل بود توقيف کنیم ما ناجار میشدیم تمام جمعیت شهر را تحت نظر بگیریم بنا بر این با این وضعیت شهر گرفتاری یک یا چند نفر چندان اهمیت و تأثیری نداشت و بهتر این بود ما کاری بگیریم که اهالی شهر مجبور بشوند طرز فکر و عقیده خودشان را تغییر بدهند برای تعقیب و پیشرفت این مقصود من ابلاغیه بشرح ذیل در شهر منتشر کردم :

« با اینکه من از طرز رفتار و میزان اطاعت هر یک از آحاد و افراد سکنه شهر نسبت بخودمان اطلاع کامل دارم معدّلک از جرائم و خلافکاری های عموم صرف نظر میکنم مشروط بر این که از طرف آنها در آینده هیچگونه تظاهرات و اقدامات خصم‌مانه نسبت بما بروز نکند هر گونه تمد و خلافکاری که من بعد مشاهده شود مرتكب به مجازات و عقوبات مقتضی گرفتار خواهد شد . » -

یکی از فوائد عمدی آزاد کردن محبوبین و اسرای این بود که ما میتوانستیم تمام مکاتیب و نوشت捷ات آنها را بدست بیاوریم و از مقاصد باطنی آنها آگاه و مطلع بشویم .

ما رئیس تلفونخانه را کاملاً تحت نظر داشتیم ولی برای دستگیری و توقيف قطعی او چندان عجله بخرج نمیدادیم طولی نکشید او شخصاً خودش را بـما تسلیم نمود.

هاژور ساوند رس در اطق دفتر خودش نشسته بود که رئیس تلفونخانه بدون انتظار فردای آن روزیکه کاپیتن کوکرال بسراغش رفته و موفق بـدستگیریش نشد ه بود شخصاً پـای خودش وارد اطق شد هاژور سـاوندرس از فرط تعجب توانست خودداری کند زیرا بـچشم خود میدید شخصی که در تمام زوایای شهر در تعاقبـش بودند پـای خود خودش را تسلیم و گرفتار نموده است فوراً باو اخطار کرد که بـاید خود را اسیر و محبوـس مـا بـداند. رئیس تلفونخانه سـر تسلیم فرود آورد و بـقبول پـیش آمد و سـرنوشت خود که پـیوسته از آن فراری بـود بالاخره رضایـت داد ولی اجازه خواست که چند کلمه مطالب خود را اظهـار کند.

بيانات او از اینقرار بـود : - من اقرار میـکنم کـه در پـیشگاه شـما مـقصـر هـستـم و در طـرفـدارـی اـز دـشـمنـان شـما گـمراـه شـدـه و رـاه غـلط پـیـمـودـه اـم

من حالـا مـیـفهمـم کـه باـشـتـیـاه رـفـتـه بـودـم ولـی بـایـدـاقـرار کـنم کـه فـرـیـب دـیـگـران رـا خـورـده بـودـم . من اـز هـمـین اـمر وـز تـصـمـیـم گـرفـتـهـام اـر طـرـز عـقـایـد و اـفـکـار خـود بـراـی هـمـیـشـه صـرـف نـظر کـنم و بـقـیـه عـمـرـم رـا صـرـف هـوـاخـواـهـی و طـرفـدارـی انـگـلـیـسـهـانـهـایـم !؟ «

من تـهـمـیـم گـرفـتـم اـز توـقـیـف او صـرـف نـظر کـنم و فـوـرـاً مرـخـصـش کـرـدم .

ممـکـن بـودـم اـدـر صـحـیـت اـقوـال او توـدـید پـیدـا کـنـیـم و لـیـکـن نـکـته قـابل تـوـجـه اـینـجـاست کـه بعد اـز اـین پـیـش آـمـد در تمام

مدتی که ما در قزوین بودیم او ابدا با دشمنان ما سر و کاری نداشت و غالبا هم در پیشرفت امور با ما مساعدت نمینمود .
چند روزی از این مقدمه نگذشته بود که من مدحت‌السلطنه را ملاقات کردم و برای او سرگذشت رئیس تلفونخانه را حکایت نموده گفتم که چگونه از ورود او با طاق دفتر همه ماها بحیرت افتادیم .

حکومت مطابق معمول چشمکی زده جواب داد : « این حرکت او در نتیجه مشورت و صلاح اندیشی من بود . من مخصوصا باو توصیه و تأکید کردم که شخصا بشما مراجعه نماید و قطع داشتم که باو از ناحیه شما زحمت و صدمه وارد نخواهد آمد و بمشارایه اطلاع دادم که اگر اورا در شهر دستگیر کنند یقینا بظرف بفداد تبعیدش خواهد نمود وای اگر خودش تسليم شود شما که مردانگی و اصالت اورا دیدید با او بشدت رفتار نخواهید کرد او ابدا خیلی میترسید ولی من باو اطمینان دادم . »
از این قبیل حوادث خیلی برای ما پیش آمد و لی

همه آنها نظیر همین قضیه رئیس تلفونخانه بود .

دستگیری و توقيف‌های مهم چندان تفریح آور نبودند زیرا با پیش بینی و رعایت احتیاطات لازم فورا تایج رضایت بخش بدرست می آمد .

در ضمن ملاقات و مصاحبه با یکی از دموکرات‌های « باشرف » ماموضعی جنگل و هیرزا کوچک‌خان را که در آن آیام جزو صحبت‌های شیرین و پسندیده هر محفل تمدن دیده شمرده میشده مطرح نموده و در اطراف آن وارد مذاکره شدیم .

من در ضمن صحبت گفتم که حقیقتا هیرزا کوچک‌خان را

بسندیده ام و با قطه نظر سیاسی او کاملاً هم عقیده و موافق هستم .
البته برای ایرانی چه مرام و آرزوئی بالاتر و بهتر از مرام « ایران مال ایرانیان است » میتواند باشد ولی این مرام هم ماتد سایر مرامها بایستی یک مفهوم و معنای واضح و حقیقی داشته باشد .
کمان میکنم تصدیق نمائید که تعین و تشخیص « ایرانی واقعی و حقیقی » امروز چندان کار آسانی نباشد .

عدد زیادی ترک و قركمن و ارمنی و کلیمی از دوره های قدیم و تاریخی در ایران زندگی میکشند . آیا بعقیده شما این ها ایرانی هستند ؟ ! ..

یک دعوت جنگی دیگر ضمن مرامهای متعدده دیده میشود :
« دور و نابود باد اروپائی ! » چه مرامی بهتر و با لاتر از این که بتواند ایرانی را جلب نماید و مطمئن کند ؟ ولی آیا میدانید که پیروی این مرام ممکن است کار را بجهانی برساند که در ممالک اروبا هم که ایرانیان اقامت دارند فریاد : « دور و نابود باد ایرانی ! » بلند شود .

بالاخره میدانید که هیچ یک از این الفاظ درشت و قلمبه که بلا عوض دم باد میدهند هیچ وقت مبدل بعمل نخواهد شد و اروپائیان هم بمیل و رضای خودشان و یا تحت تأثیر اینگونه الفاظ پوچ از خاک ایران بیرون نخواهند رفت ایران هم که قوه و قشون ندارد بکار بیندازد .

قطعه ضعیف نقشه ملیون ایران و طرفدار ان مرام « دور و نابود باد اروپائی » در همین جا بطور محسوس دیده میشود . الفاظ و عبارات فوق منکری بقوائی نیست و قوت و قدرت هم هرگز با حرف بوجود نخواهد آمد .

ایران قشون ندارد و اگر امروز بخواهد به تشکیل
قشون پردازد باید مبالغه زیادی پول (که ندارد) بمصرف برساند
و تازه بعد از پانزده سال دیگر سرباز های خوش هیکلی
بعمل خواهد آورد که فقط در موقع سلام و دفیله بتوانند
عرض اندام نمایند ولی این نکته را هم باید بدانند سربازی
که فقط در موقع سلام و یا دفیله بتوانند خوب نمایش بدهد
مرد جنگی و شجاع نخواهد بود گمان نمیکنم از اینگونه
سرباز ها مردمان سلحشور و جنک آزمایش عمل آید .

سرباز را وقتی مرد رشید و جنگجو میتوان نماید که ایمانش
محکم و قلبش قوی و دارای ایدآلهای تزلزل ناپذیر باشد .
از همه معتقدات سربازی و سلحشوری محکمتر و قوی تر
«ایمان بو طن و حب وطن است» که من در ایران اثری از آثار
آن را نمی بینم .

صاحب من سؤال کرد : « بنابراین به عقیده شما ما چه باید
بکیم ؟ و پروگرام آینده و خط مشی سیاسی ایران از چه قرار
باید باشد ؟ »

من جواب دادم : « چکونه اظهار عقیده کنم . با توقف
و شناسائی مختصر در ایران عقیده من چند ان مهم و ذی قیمت
نخواهد بود .

در هر صورت عقیده خودم را اجمالاً اینطور بیان مینمایم :
شما ایرانیها بیش از حد لزوم باقی خارات تاریخی خودتان مغorer هستید
و خیلی زیاد راجع بگذشته خود صحبت میکنید . خوب است آن را
باطفال خودتان بیاموزید .

کمتر حرف آن را بزنید و بیشتر بدان عمل نمایید . شما

تالیفات و کلیات «سعده» را مطالعه میکنید و میخوااید .

کمتر گفته‌های اورا طوطی وار حفظ کنید و بیشتر پندیات و تعلیمات عالیه او عمل نمایید - وقی آحاد و افراد شما اینها در قلب خود با خود میگوئید : « بگذار ایران غرق و نابود شود من سلامت بساحل برسم ! » دیگر چه لزومی دارد که هی فریاد کنند : « ایران مال ایرانیان است »

اگر همین امروز شما شروع کنید اطفال خودتان را که در سن شش سالگی یا بیشتر هستند مطابق اصول مذکور در فوق تعلیم نهاید بعد از پانزده سال دیگر شما دارای سربازهای خوبی خواهید شد ولی برای اینکه کاملاً بتوانید از عده اجرای تعلیمات فوق براید از پانزده سال اولی گذشته شما محتاج پانزده سال وقت دیگر هستید .

با بر این بعد از سی سال دیگر شما دارای سربازهای قابل اولیه خواهید بود ولی باز هم پانزده سال دیگر وقت لازم است تا شما مالک یک قشون مطابق مفهوم واقعی آن بشوید .

اگر همین امروز شما شروع باجرای پروگرام ساده پیشنهادی من بگنید در ۱۹۶۳ ممکن است برای اخراج اروپائیها از ایران بتوانید تشبیتی بعمل بیاورید ولی در نظر داشته باشید که تازه آنوقت هم شما فقط میتوانید امتحان کنید .

بدیهی است معنی امتحان کردن هم یرون نمودن نخواهد بود ! مصاحب من با کمال افسردگی گفت : « در پیش رفت و اجرای نقشه شما امیدواری نیست . »

من جواب دادم : « پروگرام و نقشه میرزا کوچک خان شما هم از همین قرار است . »

فصل دهم

آخرین منزلگاه ما بطرف دریا

رومناسیات و روابط ما با پالکوئیک ییچراخوف در این اوخر
یک اندازه کدورت و تیز کی پیدا شده است.

هم خود او و هم قوای ابواب جمیعیش اصرار دارند زودتر به
مسافرت خود ادامه داده اراضی ایران را تخلیه کرده و بوطن
مالوف خویش عودت نمایند.

میرزا کوچک خان موقعیت خودش را در پل منجیل هفتاد
میلی قزوین - سر راه ارزلی محاکم کرده بود.

با اینکه ما یقین داشتیم قوای او حتی تحت فرمان و سپرسنی
صاحب منصب آلمانی هم نمیتوانستند مشتبث بعملیات جدی بشوند معاذلک
مطابق اخبار و اطلاعاتی که متواالیا میرسید معلوم شد میرزا کوچک
خان تصمیم گرفته از یشرفت قوای روس و انگلیس جدا ممانعت
نماید.

هریک روز تاخیر و مسامحة ما در حرکت بمیرزا کوچک خان
فریست میداد زودتر و بهتر موقعیت سوق الجیشی خودش را در
منجیل و نواحی آن محاکم نماید و قوای زیاد تری در آن جا
تمرکز بدهد و در تحریک موضع و سنگرهای طبیعی آن ناحیه
ییشتر جدیت کند.

قبل از تامین قطعی پشت سرقوای روس در طریق قزوین
و ارزلی من نمیتوانstem موافقت کنم که قوای روس بطرف جلو
حرکت کنت و برای این مقصود هم قوای لازم در اختیار خود
موجود نداشم.

یکانه عامل و وسیله که بیچراخوف را با ما مربوط و علاقمند ساخته بود مساعدت مالی بود که از طرف مانسبت به او بعمل نمایم این وسیله هم دیگر قابل اعتماد نبود زیرا از طرف حکومت قفقاز برای جلب او بمساعدت بالشویکها شرایط بهتر و مفید تری پیشنهاد کرده بودند.

من باو خاطر نشان کردم که مساعدت طیارات و زره پوش های ما برای او خیلی مفید خواهد بود و چنانچه قبل از وصول آنها حرکت نماید بدیهی است از این قسمت همراهی و مساعدت ما موفق باستفاده نخواهد شد.

من تصور میکنم انصافاً او حق داشت پاره از مواعید من را با نظر تردید و عدم اعتماد تلقی نماید.

در اوایل زوئن بالآخره آن خبری را که من مدتها انتظارش را داشتم رسید یعنی مژده دادند که قوای مکفی که بتواند کلیه احتیاجات گنونی ما را مرقع سازد اعزام گردیده و درین راه است دستیجات فوج چهاردهم «هوسار» به مدان نزدیک شده بودند و هشت عدد اتوموبیل زره پوش سنگین بکرمانشاه رسید و ستون سریع السیر فوج «گفت» که عبارت از هزار سر نیزه بود در پانصد عدد اتوموبیل سبک فوراً حرکت کرده بودند و میباشند قبل از دوازدهم زوئن بقزوین برستند.

تهیه مصرف بنزین این عده اتوموبیل چندان کار آسانی نبود ولی خوشبختانه ما ذخیره بنزین زیاد داشتیم و میتوانستیم مصرف آنها را کاملاً تأمین نمائیم.

وقتی ستون مذکور وارد قزوین شد ما دیگر نمیتوانستیم اسم «ستون سریع السیر» بانها بدھیم زیرا بواسطه خرابی فوق العاده راه ها

قسمت عمدهٔ ماشینها بکلی از حیز اتفاق افتاده و متأسفانه اسباب و ادوات ذخیره‌وید کی هم برای تعمیر و مرمت آنها خیلی کم و نایاب بود پس از ورود ستون مذکور بقزوین معلوم شد صدی پنجاه اتو میل هام عیوب و برای مقاصد آیندهٔ ما دیگر قابل استفاده نخواهد بود برای تقویت دستیجات مذکوره «باطری هشتم توپخانه صحرائی شاهنشاهی» نیز از بغداد اعزام شده بود.

پس از ورود قوای مکفی ما نمیتوانستیم از کلیه مسائل معوقه که در مقابل داشتیم تاییج قطعی باشیم یا ورید یعنی یا با میرزا کوچک خان وارد مذاکره شده بطور خصوصی کنار ییائیم و یا شروع بجذب کنیم و یا با رعایت نزدیک احتیار یکی از دوشق فوق را بخود او تکلیف نماییم.

در این اوآخر ما تا اندازهٔ نقطهٔ نظر خود مان را نسبت بوضعيت جاری تغییر داده و مخصوصاً این نکته را بخود میرزا کوچک خان هم تذکر داده بودیم ولی با این حال نمیتوانستیم امیدوار باشیم که مسائل مورد اختلاف ذات الیین با صلح و مسالمت تصفیه یابد و از طرف دیگر ما امیدوار نبودیم که میرزا کوچک خان اجازه بدهد قشون ما بدون مانع از میان خطوط دفاعیه و منطقه سنگرهای او عبور نمایند آن هم مخصوصاً در یک موقعیکه مشغول بازدید و معاینه قوای موجود خود بوده و راجع به نیرومندی و توانایی آن بیش از حد انتظار حماسه سرائی مینمود. بجهات فوق مذاکرات ما با میرزا کوچک خان تاییج مثبت و رضایت بخش بدست نداد.

و من آخرین تیری که در توکش داشتم برای رسیدن به مقصود انداختم یعنی سرهنگ ستوکس را با بیرق سفید «بار لا متری» نزد میرزا کوچک خان فرستادم و باو اخبارات تام دادم

که از طرف من وارد مذاکره شده و بکلیه مسائل مختلف فیصله قطعی بدهد.

من خیلی اصرار داشتم بدانم اگرین ما و قوای جنگل کار بجنگ کشید سرنوشت و عاقبت کاپیتن نوئل و سایر اسرا که در جنگل گرفتار بودند از چه قرار خواهد بود و با آن‌ها چگونه معامله خواهند کرد.

عده اسرای جنگل زیاد شده بود ولی انگلیسی فقط یکنفر آن‌هم کاپیتن نوئل گرفتار بود.

او کشوت رئیس بازک انگلیس و ماکملورن قونسول انگلیس هر دو فرار کرده بودند ولی کاپیتن نوئل را بخوکرده و در محبس زیر زمین نگاهداشته بودند که تواند فرار کند.

سایر اسرا عبارت بودند از یک نفر صاحب منصب فرانسوی و چند نفر روسی.

من بسرهنهک ستوکس تعلیمات دادم که مذاکرات با میرزا کوچک خان را بعقد یک ائتلاف و معاہده عاقلانه خاتمه دهد.

شرایط و تقاضا‌های ختمی الاجرای پیشنهادی ما از اینقرار بود:

استخلاص فوری اسرا - افتتاح ایاب و ذهاب آزاد در

راه انزلی - قامین و تضمین عبور بلامانع قشون ما.

من هم از جانب خودم و عده دادم که اگر شرایط و تقاضا

های فوق را قبول و رعایت نماید حق تعقیب سیاست داخلی او را در ایران برسمیت بشناسم.

کلتل ستوکس دوروز تمام در قرارگاه میرزا کوچک خان

از دیگری رشت توقف نمود و غیر از شنیدن جوابهای باری بهرجهت و غیر مساعد کاری توانست انجام بدهد.

کلمل ستوکس وقتی دید که امکان ندارد بتواند جنگلیهارا از تعقیب نقشه و خط مشی البهانه ممنوع و منصرف نماید و چون مسبوق بود که موقع شروع عملیات جنگی از طرف ما نزدیک شده است مذاکرات خود را با آنها منقطع و همانروزیکه جنگهای منجیل شروع شد بطرف انزلی حرکت نمود.

پنجم زوئن بالاخره بعد از همه معطیهای من موافقت کردم **بیچراخوف** با قوای خودش برای حمله ویورش بطرف قوای جنگل و تصرف و اشغال موقع مجاور پل منجیل حرکت نماید. قوای اعزامی که عبارت از چندین هزار نفر قزاق سوارویاده و توپخانه بود تحقیق تقویت یک اسکادرон سوار نظام فوج ۱۴ هوسار (بفرماندهی کایسن پوک) و دو اوتوموبیل زره پوش هما نروز از قزوین حرکت کردند.

ضمنا هم شرط شد همینکه قوای ما به نزدیکی خطوط دفاعیه و خندقهای دشمن رسیدفورا دو طیاره از میدان طیاره (آئرودرم) قزوین بكمک آن ها پرواز نماید.

من مأذور نیوکوم صاحب منصب قشونی کانادائی را بعنوان مستشار مالی و کاپیتن درییشور را برای اداره امور مباشرت همراه قوای **بیچراخوف** روانه کردم.

سرهنگ کلتیریک کمافی سابق در پست ماموریت ارتباط بین ما و روسها برقرار بود و مأذور رولاندsson که روسی میدانست برای سربرسنی عملیات با قشون اعزامی همراه بود.

یازدهم زوئن مقدمات حمله بطرف موقع و خطوط جنگلها از هر حیث آماده و فراهم شد.

شب دوازدهم **بیچراخوف** قوای خودش را نقطه معروف به

(بالیه) که در هشت میلی منجیل واقع شده رسانده طبیعه صبح از آن جا حرکت و شروع بعملیات نمود.

دو طیاره که از قزوین پرواز کردند دستور داشتند که در بالای موقع دشمن حرکت نمایند و مادامیکه از طرف خصم باها تیر اندازی نشده متولّ به بمب اندازی و شلیک مسلسل نشوند.

من اینگونه تعليمات را مخصوصاً داده بودم زیرا احتمال می‌دادم جنگلیها هم سبک عادی و معمول ایرانیان را که عبارت از جنگ «زرگری و ظاهر سازی» باشد تدقیق ننمایند و مقصودم این بود که قبل از شروع بعملیات جدی ما هم «ظاهرمان» را باهشان داده باشیم.

بمحض اینکه طیارات بالای خطوط و خندقها نمایان شدند جنگلیها فوراً با تفنگنها پنج تیر خود آتش بی اختیار ولی بی ضرر بطرف آنها کشودند و از همین موقع جنگ پل منجیل رسماً شروع شد.

در همین موقع بیچراخوف هم در راس قوای خود ندریجاً و بطوریکه کمتر محسوس بشود دامنه عملیات تعریضیه خود را بسط و توسعه میداد. از نقطه نظر تاکتیک و فنون نظامی و سوق الجیشی کتونی فرمانده قشون در انتای جنگ نباید در راس قوای محارب حاضر باشد.

او میتواند در هر کجا که میل دارد باشد ولی نه در میدان جنگ، در ایران تاکتیک جنگ و موقعیت فرمانده قشون را معکوس تشخیص داده‌اند و طرز عملی که در اروپا منجر به تضییع و خرابی تمام قشہ استراتژی میشود در ایران با اعمال همان سبک معکوس تاییج رضایت بخش بدست میاید.

تعیین تعداد واقعی قوای هیرزا کوچک‌خان کار آسانی

نود . خود او مدعی بود که جمعیت قوایش پنجه-زار نفر است و اختلال میرفت که نصف عده فوق را بسنگرها و خندقها و موقع دو طرف پل منجیل فرستاده باشد ، قوای میرزا کوچک خان توب خانه نداشت ولی مسلسلهای بیشماری در موقع سیار مناسب و بلندیهای مجاور پل و آن طرف رو دخانه قرار داده بودند .

راجع بهاین قسمت راه و وضعیت طبیعی و جغرافیائی آن سابقا در فصل سوم این کتاب من اجمالا اشاره کرده بودم . حالا هم تصور میکنم زاید نباشد مساحت چند میل مربع را که محل وقوع جنگ شده است مجددا تصویر نمایم : وقتی از طرف مشرق بطرف منجیل بروید جاده شوسه در دامنه سلسله کوهها که در سمت راست جاده واقع است امتداد یافته و مرادف با جاده شوسه در سمت چپ مسیر و مجري اسنگی سفید رو و همه جا بشکل ما ر پیچ کشیده شده . دو میل و نیم پل منجیل مانده يك تپه کم ارتفاعی از رشته کوهها جدا شده جلو آمده و يك پیچ بزرگی بجاده شوسه داده است .

وقتی از این پیچ که خیلی شبیه بسنیاق دو شاخه سر میباشد گذشته بلافاصله منظرة جلگه وسیع و قریه منجیل در مقابل شما باز میشود .

پل منجیل هنوز از این محل پیدا نیست . پل را وقتی میتوانید بینید که خیلی باز نزدیک شده باشید زیرا در مدخل باریک بین دامنهای بلند کوهها واقع شده است .

در همان اول پیچ جاده قهوه خانه کوچکی است که از آنجا بدون مانع میتوان تمام سطح جلگه و منظره مقابل را تماشا کرد . از تصویر موقعیت طبیعی محل فوق معلوم میشود که قوای

دشمن بایستی قله آن په پیش آمده را در دست داشته باشد که راه عبور بجلگه را بتواند محافظت کند و ما را یک وضعیت سختی دچار نماید.

پنه مذکور را فقط یک پست کوچک دیده بانی دشمن اشغال کرده بود و وقتی بیچراخوف با قوای خودش با محل رسید پست دیده بانی دشمن خود را پنهان نموده و حتی یک تیر هم نینداخت. وقتی در مقابل قهوه خانه سر پیج راه بایستید و بسمت مغرب نگاه کنید در منظره نزدیک طرف دست چپ دهکده منجیل واراضی کشت وزرع آن که به حض رسیدن بلبرودخانه دنباله آن قطع می شود بخوبی نمایان است.

در این محل مسیر رودخانه دور بزرگی بر داشته بطرف دست راست متوجه شده و بسمت شمال - دریای مازندران - جریان پیدا میکند و از اینجا بعد مسیر رودخانه در عمق دره کوهستانی امتداد میابد و در مدخل تگه و معتبر باریک کوهستانی پل معروف منجیل روی آن بنا گردیده است.

از قهوه خانه کوچک سر پیج جاده جلگه مقابل در امتداد شش میل تمام بخوبی نمایان است و تمام این مسافت بواسطه مسیر و سواحل سنگی و خشک سفیدرود و اراضی کشت وزرع و گرده پههای کم ارتفاع منشق و قطعه و قطعه شده است. در دور نمای عقب این چشم انداز هیولای قلل شامیخه سر باسمان کشیده و بدنباله جلگه مقابل خود خاتمه داده و آن را بن بست میکند.

راه بطرف پل منجیل از تمام پیج و خمها و فرو رفکی ها و پیش آمد گیهای دامنه های جیال تبعیت نموده مانند یک نیم دایره بزرگ در اطراف قله کوچک مذکور دور زده و پس از طی

قریباً نیم میل مسافت یک ناحیه مسطحی متنه میشود بعد هم بطرف مغرب پیج برداشته و تا پل منجیل در همان استقامت امتداد میابد. در چشم انداز نزدیک که در دو میلی قهوه خانه کوچک نمایان است یک تپه کم ارتفاع و مجرد با قله مسطح یداست.

تپه مذکور در سمت دست راست و در عمق نیم دایره جاده واقع گردیده و طول دامنه آن تقریباً در حدود هشتاد یارده امتداد یافته و پل منجیل را که در یک مسافت نیم میلی شمال غربی آن واقع است در پناه خود مستور میدارد.

دامنه های سنگی سلسله البرز از طرف راست در مسافت چند یارده بجاده نزدیک میشوند و مانور این قسمت ها را فقط قشون های ورزیده کوهستانی میتوانند از عهدہ بر آیند.

فن پاشن فرمانده آلمانی فراموش کرده بود که قله پیش آمده کوه را که در واقع مفتاح موقعیت و وضعیت استراتژی محل بوده اشغال نماید و تنها به تقسیم نفرات خود در خندقها که در دامنه تپه مجرد حفر شده بود اکتفا کرده و مقداری هم از ارتفاعات جناب راست ما را تحت نظر گرفته بود.

تحکیم موقعیت استراتژی در تپه مذکور بدون تقویت آتش توپخانه البته خیلی مشکل بود و قوای او نمیتوانست در مقابل آتش توپخانه ما در آن محل مقاومت کند زیرا برای توبیچی قابل خود هیولای تپه بهترین نشانه و هدف بود.

خلاصه وضعیت سنگرهای خندقها و موقعیت قوای دشمن طوری بود که من یقین کردم ایرانیها ابداً در خیال جنک نبودند و قصدشان فقط « خودنمایی » بوده است و بس. ولی آنها در پیچرا خوف خلاف انتظار خودشان را مشاهده

کردند زیرا او مرد عمل بود .

من کمان نمیکنم فن پاشن شخص بی اطلاع و عاری از فن استراتژی باشد ولی در اینجا و در این موقع یقیناً بر آنها تصور کردن که ما با آن ها جنگ خواهیم کرد و شروع بمذاکره خواهیم نمود و روی همین تصورات نقشه را اینطور طرح کردند .

« جنگلیها ارتفاعاتی را که در سر راه ما واقع شده بود اشغال نمایند و بل منجیل را تحت نظر میکیرند و یک قسمت صعب العبور را هرا که ما بایستی از آنجا عبور کنیم تحت آتش دائمی خود نگاه میدارند و سعی در اینکه آنها را از اینجا خارج نمائیم قطعاً مستلزم دادن عده تلفات خواهد بود که ما حاضر نیسیم .

جنگلیها از نصیم خود دست بردار نخواهند بود بنابراین ما ناجار میشویم چند روزی در آنجا توقف کرده و مسائل مختلف فیه را از راه مذاکره نصفیه نمائیم »

وقتی جنگلیها غفلت کردند و تو استند قله جلو آمدند بالای قهوه خانه را اشغال نمایند ممکن بود سایر موقع مقتضیه را در ارتفاعات دست راست موقعیت ما و یا ارتفاعات طرفین بل منجیل را تصرف نمایند .

البته اگر موقع مذکوره قبل اشغال شده بود و مسلسلهای متعدد موجوده در دست اشخاص توانا مامور میحافظت بل می شد تصرف موقع آنها و عبور از بل منجیل برای ما چندان سهل و آسان نبود و ناجار میشدیم برای پیشرفت اجرای نقشه خودمان تلفات سنگین بدهیم .

در موقع فوق عده قشون خصم موجود بود لیکن موقعیت آنها از حیث سنگر بندی چندان قابل ملاحظه نبود . قوای دشمن

توانست از توبهای مسلسل خود استفاده کند.

مرحله اول جنک با پیدا شدن طیارات که با کمال متأت و بدون تیر اندازی بالای موقع دشمن بقصد تحصیل اطلاعات و نقشه برداری مشغول پرواز بودند شروع شد و با اینکه از طرف مقابل آتش بی اختیار باز شده بود معذلك به آنها صدمه و آسیبی وارد نیامد و با نهایت جدیت مشغول تعقیب عملیات خود بودند. در همین موقع پالکونیک **بیچراخوف** باقوای خود از جاده نیم دایرۀ دور تپه پیش آمده عبور کرده و بدون انتظار با پست دیده بانی دشمن که برای مقاومت حاضر شده بود در مقابل قوه خانه کوچک مواجه گردید.

چون **بیچراخوف** در ابتدای جنک هجر وح شده بود همیشه با کمک عصا حرکت میکرد و اسلحه او هم در آن موقع همان عصا بود.

بیچراخوف با کمک عصای خود خیلی متوجه آن جلوی رئیس پست قراولان دشمن رفته سؤان کرد: او در اینجا چه میکند و جرا زیر دستان او اینطور متغیر و عصبانی هستند. رئیس پست قراولان در جواب اظهار کرد: ما مامور هستیم که این پست را تا آخرین قطره خون خودمان محافظت کنیم.

بیچراخوف بی اختیار عصای خود را بحرکت آورد و با صدای غیرطبیعی فریاد کرد: «گمشید! فوری از اینجا دور شوید!» حرکات سریع و فریاد غضبانک **بیچراخوف** طوری جنگلکهای را مرعوب کرد که بدون تامل پشت بستگر خود نموده فرار اختیار کردند و قوه خانه کوچک و قله بالای آن بدست قزاقهای افتاد و بدین ترتیب مرحله ثانوی جنک خاتمه پیدا کرد.

مرحله سوم جنک با ورود فن پاشن صاحب منصب آلمانی
شروع گردید :

فن پاشن با لباس رسمی نظامی آلمان که خیلی شبیه به فرمانده کل قوا بود با عده زیادی سوارهای مسلح ایرانی ویرق بر افراسته «سفید» جلو آمده خواهش کرد که برای مذاکره از طرف ما نماینده (پارلامتر) فرستاده شود .

قیافه و ظاهر آراسته او ابهه در نظر اینها خیلی مؤثر و مرعوب کشته بود ولی قزاقها بمحض مشاهده سر و وضع او بخندۀ افتادند . بیجراخوف شخصا باستقبال او رقه سؤال کرد که چه مطلبی دارد - فن پاشن جواب داد که بر طبق دستور میرزا کوچک خان برای شروع بمذکورات آمده است و اظهار داشت : « بطور یکه ملاحظه میکنید جنگلیها موضع خودشان را از هر جهت محکم کرده‌اند و شما آنقدرها عده ندارید که بتوانید آنها را از موقعشان خارج کنید یورش و تعرضات شما بموقع و خندق‌های ما قبل میتوان گفت که جز ائتلاف نقوس تیجه دیگر خواهد داشت .

بهمین ملاحظات میرزا کوچک خان بن من دستورداده است که تصمیمات او را باطلاع شخص شما بر سازم - اگر شما روسها از انگلیسها جدا بشوید اجازه خواهد داد آزادانه و بدون مانع بطرف انزلی حرکت کنید .

او نسبت بروسها همیشه نظر دوستی داشته و حالاهم نظریه خود را نسبت بانها تغییر نداده است ولی با انگلیسها او مطلقا میانه ندارد .

قوای ابوا بجمعی شما خالع سلاح نخواهند شد مشروط بر

اینکه دسته دسته روزی دویست قهر حرکت کنند در اینصورت از طرف جنگلیها باز ها آسیبی وارد نخواهد شد ولی با نگلیشها ولویک قهر هم که باشد اجازه عبور داده نخواهد شد .

بیچرا خوف از اینکونه جسارت و تکالیف شاق عصیانی شدولی جدیت کرد که از تندی خلق و زبان خود جلوگیری نماید .
جواب بیچرا خوف به فن پاشن تقریباً بدین مضمون بود : « من نمیتوانم یک قفر صاحب منصب آلمانی را بسمت نمایند کی میرزا کوچک خان بشناسم و حضور شما را با لباس رسمی آلمانی در مقابل خودم یک قسم اهانت میشمارم من نمیخواهم داخل هیچگونه مذاکرات و عقد انتلاقی با جنگلیها بشوم و تصمیم دارم بمحمد اینکه شما از نظرم غایب شدید فوراً فرمان آتش بدhem . »

در همین موقع توبخانه کوهستانی قزاقخانه موقع مناسب قله پشت قهوه خانه را اشغال نمود و بمحمد اینکه فن پاشن با سوار اش از نظر غایب شدند فرمان صادر شد که سنگرهای خندق‌های دشمن را در دامنه تپه مجرد مقابل بمبارده کنند .

سواره نظام قزاق و اسکادران هوسار برای احاطه جناح راست قوای دشمن بجهش و حرکت آمدند و اتوموپیلهای زره پوش هم دد یورش و تعرض شرکت کرده از طرف جناح چپ قوای دشمن شروع باشش فشنگی نمودند .

دستیجات تپه انداز پیاده هم خط زنجیر بسته تمام سطح جلکه را اشغال و شروع به پیشرفت کردند . طولی نکشید که جنگلیها بنای تخلیه خندق‌ها را گذاشته و بطرف بل منجیل شروع یعقوب‌نشینی نمودند سواره نظام و زره پوشها در تعاقب آن‌ها بحرکت آمده و بدون مقاومت شدید پل منجیل را بتصرف خود در آوردند

در موقع عقب نشینی و تعقیب آن ها عده زیادی از جنگلیها با سارت گرفتار شدند.

در این موقع تصرف و محافظت پل مشکل و بلکه از محالات بود زیرا توپهای مسلسل که در آنطرف پل نصب شده بود در دست دشمن و هنوز آتش توپخانه ما توانسته بود آن ها را از فعالیت و آتش فشانی بیندازد ولی رعب و وحشت عموم را گرفته بود و مامورین مسلسل بدون اینکه مقاومتی بخراج بدنهند موقع خود را از دست داده فرار اختیار کردند. سواره نظام از روی پل عبور نمود بلا فاصله تمام عده پیاده نظام آن طرف پل تمرکز یافته و ده میل بقیه راه از پل منجیل تارو دبار را بدون اینکه مانع در مقابل داشته باشند با نهایت سهولت یمودند.

قبول این پیش آمد خیلی مشکل است. علی الخصوص پس از تصویر و تشریح وضعیت و موقعیت طبیعی دره و معبر کوهستانی که من سابقاً بدان اشاره کرده بودم.

همینقدر کافی بود که یکی از توبهای مسلسل در مدخل دره مذکوره بکار یافتد و از تمام تعرضات قوای ما جلوگیری شود. جنگلیها در میدان جنک عده زیادی مقتول و مجروح جاگذاشتو ابداً در صدد جمع آوری آن ها بر نیامدند.

تلفات از طرف ما چندان قابل ملاحظه نبود. بترا تیب فوق جنک در پل منجیل خاتمه یافت.

هیچکدام از ما متظر مقاومت شدید از طرف جنگلیها نبودیم ولی هیچکس هم انتظار نداشت که قبح و غلبه بین سهولت برای ما میسر گردد.

بطوریکه بعد ها معلوم شد جنگلیها آقدر ها هم ترسو و
جیون نبودند .

میرزا کوچک خان علت فرار آنها را اینطور توضیح
داد که قشون او برای محاربه آماده نشده بود و این جنگ بطور
ناگهانی پیش آمد و بعلاوه او یقین داشت که روسها همینکه قوای
او را بیست و تسلیم میشوند و بعلاوه اطمینان داشت که روسها شرایط
او را قبول خواهند کرد و از طرز رفتار و معامله بیچراخوف
با قوای او بی نهایت متغیر شده بود .

اسکادرон فوج ۱۴ هو سار تحت فرمان کاپیتان پوپ
برای محافظت بل در منجیل گذاشته شد و برای تقویت اسکادرون
هم یک دسته پیاده نظام از ستون سریع السیر منجیل اعزام گردید.
چون قشون ما هنوز برای اشغال نقاط لازمه عرض راه بین
قزوین و انزلی حاضر نشده بودند من ناچار بودم تمام هوش واستعداد
و سیاست خودم را بکار بیندازم بلکه قدری از یطاقتی و عجله
بیچراخوف و قوایش که میخواستند حرکت کنند کاسته شود .
بالاخره با همه مذکراتیکه بعمل آمد بیچراخوف تصمیم گرفت که
با قوای عمدۀ خودش بطرف ازلی حرکت کند .

و فقط دستیجات قلیل العده در رودبار و رستم آبادورشت باقی
گذاشت که پس از وصول قوای من و اشغال نقاط مذکور آنها
هم حرکت کرده در ازلی باو ملحق شدند .

ما در ظرف هفته بعد موفق شدیم عوض دستیجات او را
بفرستیم و با قوای بیچراخوف وداع کنیم .

پس از رفقن بیچراخوف میرزا کوچک خان شروع به تشویق
و تشجیع قوای خود نموده اظهار داشته بود که روسها رفتند و

انگلیسها تنها مانده‌اند و چون سربازهای ورزیده و جنک آزموده ندارند عما قریب همه طعمه جنگلیها خواهند شد و بقوای خود دستور داده بود که بدستجات قوای انگلیس که در جاده حرکت می‌کنند حمله برده و آن‌ها را نابود و منهدم سازند.

تبیجه تعرضات و حملات آنهایی کی از فرمانهایی که در انتای جنک عمومی از طرف قیصر آلمان راجع به «*فشنون حقیر و ناچیز ما*» صادر شده بود بی شباهت بود.

در تعقیب حکم فوق روز هیجدهم زوئن یکدسته از نظامیان فوج «*گت*» در بین راه مورد حمله واقع شد. کاپیتن در ففورد مقول و شش نفر از نظامیان مجروح شدند. حمله‌خصم با تلفات سنگین دفع گردید.

در همین موقع جنگلها در سایر نقاط و مرکز اتفاقگاه قوای ما نیز شروع بعملیات نمودند مخصوصاً تقل فشار و تعرضات آن‌ها بیشتر متوجه مرکز امامزاده هاشم بود که در مخرج معبر کوهستانی و ده میلی شهر رشت و میان جنگل و مزارع برنج کاری واقع شده است.

تعرضات دشمن در حومه و حوالی شهر رشت هم بر علیه ما رو بشدت گذاشت. رشت یک شهر بزرگ و پراکنده است و اطراف و حوالی آن بواسطه جنگل‌های ابیه و مزارع شلتونک کاری قابل عبور نیست.

رشت یکی از شهرهای عمدۀ تجاری است و بواسطه کثرت تانف و سینما و مهمانخانه بیش از قزوین و به یک شهر ار و پائی مابد قواره و بی ریخت شباهت پیدا کرده است با غ و گردشگاه عمومی در مرکز شهر واقع شده و عموماً عصرهادر آنجا ارکست

موزیک مترنم است .

در جوار گردشگاه عسومی یکباب عمارت مجردورقت آور موجود است که متعلق بقنسولگری انگلیس میباشد . محل مزبور ابدا برای مقر قونسولگری مقتضی و مناسب نیست . روسها خیلی عاقلاهه تر رفتار کرده و در اراضی خودشان که در خارج شهر است عمارت بسیار قشنگی جهه اقامت قو نسول بنا نموده اند .

نظامیان ما در خارج شهر در جوار قونسولگری روس منزل اختیار کردند . اختیار این محل جهت اقامتگاه قشون از نقطه نظر سوق الجیشی خیلی مناسب و بموضع بود زیرا ماهمه جهت برای منطقه رشت چهار صد و پنجاه سر نیز ، و دو اتومبیل زره پوش موجود داشتیم و با قلت قوا ممکن نبود بتوانیم از شهر در مقابل تعرضاً دشمن مدافعت کنیم .

جنگلها تمام قوای خودشان را در مرکز جنگلها انبوه یک میلی شهر تمرکز داده بودند .

مرکز ارکان حرب قوای میرزا کوچک خان در محل «قاز ما» بیست و پنج میلی شمال غربی رشت در مرکز جنگل واقع شده بوده و راه «قا زما» هم منحصر بیک جاده و در تحت نظر جنگلها بود .

قوای ما خیلی کمتر از آن بود که بتوانیم برعلیه جنگلها شروع به یورش و تعرض نمائیم و آنها در همان جنگلها مجاور ما قریب بدو هزار نفر عده مسلح موجود داشتند .

بر فرض موجود بودن قوای مکفی باز هم عاقلانه نبود که قوای خودمان را از راه «قا زما» حرکت بدھیم زیرا بطور قطع

یکنفر از آن ها سام در نمیرفت .

بنا بر این برای جنگلها هیچ اشکالی نداشت که بیانند و شهری را که وسعت آن در حدود هفت میل میشود بهوات تحت اشغال و تصرف خود درآورند .

مدافعه و محافظت یک چین شهر پرآکنده و مسافت وسیع آنهم با چهار صد و پنجاه سرفیزه غیر ممکن و در واقع از میحالت بود .

شهر از هر چهار طرف باز است . علف های بلند و ابوه و بناهات گوناگون تا کمر دیوار های عمودات و ابنيه خارج شهر را پوشانده اند .

بهمن ملاحظه ما ناچار شده بودیم قشون را در خارج شهر نکاهداریم که در صورت حمله و تعرض دشمن بتوانند مدافعه کنند و در صورت ضرورت هم شروع بعرض و حمله مقابله نمایند . وضعیت قوای رشت اگر چنانچه مساعدت و تقویت دو طیاره نمیبود فوق العاده سخت و ناگوار میشد .

عملیات طیارات تأثیرات عده داشته و در موقع بروز تظاهرات دشمن فوراً شروع به بمب اندازی مینمودند و در میحله ائی که احتمال تمرکز قوای مخالف میرفت آتش مسلسل باز میکردند .

در اینجا هم از عملیات طیارات بعلت پیچیدگی و ابوهی فوق العاده جنگلها تسبیحه مشتبی بدست نمیامد زیرا حرکات دشمن برای طیارات غیر مرئی بود و بمب اندازی و آتش مسلسل هم چندان تلفات و خساراتی بقوای دشمن وارد نمیاورد .

در واقع عملیات طیارات فقط تأثیرات اخلاقی داشت و بس . عملیات ناحیه بین منجیل و رشت تحت سرپرستی و فرمان نایب سرهنگ

ما یتیم وس صاحب منصب فوج (گفت) اهتمام می‌گرفت .
فرماندهی ستون سریع السیر که عبارت از هشتاد سریزه و
دو عراده توب کوهستانی بود بهده او واگذار شده بود .
البته این عده برای محافظت امنیت پنجاه میل جاده کوهستانی
و جنگلهای بین منجیل و رشت کافی نبود .
قوای فوق متولیا در طول این جاده با جنگلهای مشغول مبارزه
و نبرد بودند و من باستی اعتراف کنم که حالت روحیه نقرات
بسیار خوب و رضایت بخش بود .

نظامیان « گورک » و سپاهیان فوج « کمشیر » در
تجاعیت باهم مسابقه می‌کردند و جدیت داشتند که بجنگلهای عملاً
بفهمانند که قشون ما از چه قبیل افراد و نفراتی تشکیل یافته است .
اتومبیل‌های زره پوش هم بنویه خود از قوای فوق تقویت
می‌کردند ولی تائیر عملیات آن‌ها ییشتر اخلاقی بود زیرا بعلت عدم
مساعد بودن وضعیت طبیعی و جغرافیائی محل سرعت و آزادی
عمل آنها محدود می‌گردید و در نقاط پیراهه هم اتومبیل‌ها مطلقاً
 قادر بحرکت نبودند و بمزارع بروج کاری هم ابداً نمی‌توانستند
نژدیک بشوند .

۲۶ ژوئن من بطرف انزلی حرکت کردم که قبل از آنکه
بیچراخو ف بتواند با قوای خودش برای حرکت بطرف باد کو به
سوار کشته شود با او راجع بمقاصد و عملیات خودمان مشورت و
صحبت بداریم . ضمناً هم غرض این بود از موقعیت کنو نی | « کمیته بالشویکی »
و نقطه نظر اعضای آن نسبت بخودمان اطلاعاتی تحصیل نمایم .
شب را در عمارت قونسولگری خودمان در رشت گذراندیم
من مخصوصاً باین نکته خبلی متوجه شدم که اقامت قونسول در

در این ایام بحرانی در رشت خالی از خطر نخواهد بود .
دوازده نفر نظامی و یکنفر صاحب منصب مامور محا فظت
قونسولگری بودند ولی در صورت وقوع یک حمله و یا بورش
جدی از طرف قوای مخالف غیر ممکن بود . عدهٔ قلیل فوق بتواند
از عدهٔ مدافعه و محافظت آنجا برآیند .

مستر ماکلورن که مدت‌ها در اسارت جنگلیها بود برشت‌عودت
نموده و مشغول انجام وظیفه است ولی بر طبق تعییمات صادره
مستر هوئیر بجای او انتخاب و معین نخواهد شد .

۲۷ ژوئن ما وارد انزلی شدیم و در عمارت شیلات منزل
اختیار نمودیم . دو روز ۲۷ و ۲۸ ژوئن را ما در انزلی با
پا لکونیک ییچر اخوف و رفیق چلیا بین راجع بنفشه و مقاصد
آنده خودمان در مذاکره و مشاوره بودیم ییچر اخوف تصمیم
گرفته بود که بالشویک بشود زیرا برای رسیدن بمقصود غیر این
طريق چاره و وسیله دیگری نداشت ..

آخرین تصمیم خود را ییچر اخوف کتبی و تلگرافا
«به کمیته مرکزی بالشویکها» اطلاع داده و ضمن مکتوب خود با
کمال صداقت اعتراف کرده بود که فقط حکومت ساویک
(عنوان جدید حکومت بالشویکی) میتواند روسیه را از گرفتاریها
و ابتلاءات بی پایان کنونی نجات بدهد .»

این اظهار و تصدیق ییچر اخوف در کلیه مطبوعات باد کوبه
اتشار یافته و از طرف حکومت بالشویکی مورد توجه و حسن قبول
واقع گردیده و فرماندهی قشون بالشویکی که معروف
«بشقون سرخ» شده بود بمشاراًیه پیشنهاد شد .
ییچر اخوف فوراً تکلیف آن‌ها را قبول کرد و حاضر

شد قوای ابواه جمعی خود را برای حرکت وارد کشتهای نماید.
من هم تصمیم گرفتم که چند نفر صاحب منصب انگلیسی
را که از قزوین همراه او بودند با یک روت اتومبیل زره پوش
با تفاق او بیاد کوبه روانه نمایم.

بدیهی است پیاده شدن او در باد کوبه بطور یقین اورا از
هر جهت تسلیم بالشویکها میمود و ممکن بود بر علیه او اقداماتی
بعمل بیاید.

بنابراین ملاحظات بیچراخوف تصمیم گرفت که در بندر کوچک «آلیاتا»
پنجاه میلی جنوب باد کوبه از کشتی پیاده شود. از این بندر راه
آهن کمی بطرف مغرب منحرف شده و باستقامت قفلیس میرد.
با تعقیب این رویه بیچراخوف یقین داشت تماس مستقیمی با
بالشویکها پیدا نخواهد کرد و غرض اصلی او این بود که ملحق
بقسمتی از قوای سرخ بشود که مستقیماً با قوای ترک مشغول
جنک بودند.

عدة قوای سرخ که سرگرم کارزار بودند بالغ بر ده هزار نفر
میشدند و اگر نفرات این قشون عموماً سلحشور و جنک دیده و
بوی باروت شنیده بودند قشة بیچراخوف پیشرفت میمود و به قاصدی
که داشت نایل میگردید.

ولیکن از آنجائیکه قشون انقلابی فقط اسماء قشون نامیده
میمود و نفرات آن مرد جنک نیستند و فقط بفکر سالم در بردن
جان خود میباشند لذا یک چنین نفرات و قشونی نمیتوان اطمینان
پیدا کرد. -

حوادث جاریه نواحی جنوب شرقی قفقاز در این موقع ازین
قرار بود:

قشون عثمانی که بالغ بر دوازده هزار نفر میشدند و نصف آن از سربازان عثمانی و بقیه از مسلمان های داوطلب قفقازبودند با اسلحه و مهمات کافی از طرف تقلیس ده امتداد راه آهن برای تصرف و اشغال بادکوبه جلو میامدند.

مانع عمده سرعت پیشرفت آن ها خرابی و ضعیت راه آهن و قلت و سایط تقلیه و کمیابی و قلت سوخت برای لوکوموتیفها بود. آلمانها در تقلیس جدیت فوق العاده بخراج میدادند که نگذارند قشون عثمانی به بادکو به بر سر زیر آن ها یک قرارداد مخصوصی با « لینین » داشتند و بواسطه او با حکومت بادکوبه هم عهد ویمان بسته بودند که بدون قید و شرط شهر بتصرف آن ها داده شود. اشغال شهر بادکوبه چه از طرف قشون ترک و چه از طرف قوای انگلیس برای المان ها یک سان بود. جریان حوا دث آن جا مشکل و وضعیت مخصوص و پیچیده بخود گرفته بود.

عده زیادی از صاحب منصبان و افرادروس از یک طرف برای اینکه اجازه ندهند شهر بادکوبه بدست آلمان ها بیقند و از طرف دیگر برای اینکه فرصتی بدست آورده و با بالشویک ها دست و پنجه نرم کرده باشند بقوای عثمانی ملحق شده بودند و در این اواخر وقی که در خارج بادکوبه ما با قوای ترک مشغول جنک شد یسم عده زیادی هم از روسها بما ملحق گردیدند در واقع روسها در قشون هردو طرف شرکت داشتند.

اول ژویه هنوز قوای عثمانی از رودخانه « کورا » که فقط یک پل روی آن در مقص رودخانه « یولاخ » نصب گردیده و در یک صد و پنجاه میلی بند « آلیات » واقع شده عبور نکرده بودند. رودخانه مذکور نواحی پست جنوب شرقی قفقاز را مشروب مینماید.

سر چشم « کورا » از دامنه های کوههای شمال تفلیس شروع میشود و در پنجاه میلی جنوب بدر « آلیات » بارود خانه « ارس » توام گردیده وارد بحر خزر میگردد تصرف و اشغال بل « یولاخ » لازم و ختمی الاجرا بود . قسمتهای مقدمه الجيش قوای سرخ از طرف مشرق به بل مذکور نزدیک میشدند .

بیچراخوف ایدوار بود قبل از آنکه قوای عثمانی بتواند از سمت مغرب به بل (یولاخ) حملهور شود بایک هجوم و یورش بی باکانه آنرا تحت تصرف و اشغال قوای خود درآورد . اگر همانطور که **بیچراخوف** انتظار داشت ممکن میشد و بل بتصرف قوای او درمیامد خطر تصرف و اشغال باد گوبه از طرف ترکها برای مدت مدیدی بتعویق میافتد . فرضا اگر اشغال بل میسر نمیشد بازممکن بودشکستی بقوای دشمن وارد آورده و بقدرتی اورا در آن ناحیه معطل کند که مدافعن شهر باد گوبه فرست بدست آورده بتوانند وسایل دفاع شهر را از طرف مغرب تهیه نمایند . با این تصورات **پالکونیک** **بیچراخوف** روز اول ژوئیه قوای خودش را سوار کشته نمود .

کار دیگرمن در ازولی این بود که با رفیق چلیابین ملاقات کرده از نظریات او راجع بحوادث جاریه مطلع شوم . بعدها بطور اجمال موضوع و رداشت مذاکرات خودمان را با او تصریح خواهم نمود . اولین نکته که در ازولی موجب توجه من شد تغییر حالت روحیه عمومی بود نسبت بسفر قبل که ما در ازولی بودیم و در مقاصد و نقشه اولیه خودمان پیشرفت حاصل نکردیم . در آن موقع « کمیته بالشو یکی » قوای در حدود

دو هزار نفر در اختیار خود داشت و میتوانست کلیه مقاصد و اغراض خود را تحمیل نماید ولی حالیه قوای آن همه جهه عبارت از دویست نفر گارد سرخ بود و با قلت قوا دوح دیکتاتوری خود را بكلی از دست داده بود ما در مقابل آنها یکصد سر نیزه از نفرات فوج «گدت» موجود و مهیا داشتیم.

عدد اعضای «کمیته» بسی نفر رضیم بود . از این سه نفر چلیا بین را ما از سابق میشنناخیم .

عضو دوم جوانی بود بسن سی سال و شغلش دکان داری بود . عضوسوم کمیته جوانی بود نوزده ساله موسوم به «بوبونخ» سابقاً از افراد فوج سواره نظام روس بوده .

نایب «الهاوی» نژادا عرب و از طرف کمیته بسمت مامور ارتباط با قوای بیچرا خوف همراه بود . بعلاوه با داشتن سمت نمایندگی شورای انقلابی بادکوبه حکومت نظامی افزوی را نیز عهده دار بود.

نظر باینکه نایب الهاوی تحت فرمان بیچرا خوف و مطیع اوامر او بود و از علاقه او نسبت بما اطلاع کامل داشت ظاهر ا در امور جاریه روی مساعد بما نشان میداد ولی در باطن خیلی نگران بود و یم آن داشت که مبادا از طرف مانسبت بموقعت ممتاز او در افزایی که کمتر از مقام سلطنت نبود خلی وارد شود .

حضور قشون ما در افزایی هم مخالف میل او و هم مخالف نظر رفیق چلیا بین بود و هر دو از این پیش آمد ناراضی بودند ولیکن من بهر دو خاطرنشان کردم که چون ما خیال داریم در اینجا فرود کاهی جهه طیارات خود بسازیم تا جاریم برای محافظت آن قوائی از خودمان بگماریم .

آن ها بطور دوستانه بمن پیشنهاد کردند که حاضر هستند

محافظت فرودگاه طیاره را بهده بگیرند ایکن من به آن هافهمانند که عمل محافظت طیارات یکی از وظایف مهم و پر مسئولیت است و منحصراً باستی بعده نقرات خودمان واگذار شود.

یکی از علامت دیگر تغییر وضعیت این بود: عوض اینکه کمیته بالشویکی مانند سابق مرا برای حضور در جلسه خود احضار نماید بنا بخواهش من جلسه خود را در منزل من تشکیل داد. یکی از مسائل مهم دیگر که در مقابل داشتم این بود که موضوع تامین مصرف بنزین را بارفیق چلیایین حل و تصفیه نمائیم مخازن بنزین تمام در دست دشمنان ما «بالشویکها» بود. مجبور کردن آنها باینکه از مخازن خود صرف نظر کنند و یا اینکه آنها را تحت اختیار ما بگذارند و بتصرف ما بدهند کارچندان سهل و آسانی نبود. فقدان و کمبایی بنزین هم ممکن بود رشته امور ما را از هم گسیخته و بکلی آوارهara فلج نماید.

اگر آنها ایستادگی میکردند و بنزین بما نمیرسانند وضعیت و موقعیت قوای من در ایران خیلی ناگوار و سخت میشد زیرا وسایط نقلیه موجود بکلی از حیز اتفاق ساقط میگردید.

برای تامین احتیاجات و مصرف بنزین با کمیته بالشویکی موفق بعقد قراردادی شدیم که در مقابل هر سیصد لیره بنزینی که آنها تحويل نمایند ما معادل یکصد لیره اتو میل بانها تسليم کنیم. آنها خیلی علاقمند بودند مقداری اتو میل بدست یاورند در صورتی که احتیاج باشند ولی مایش از هر چیز به بنزین محتاج بودیم. مرکز بغداد با عقد این قرارداد و از دست دادن قسمی از ما شینها خیلی مخالفت کرد ولی بعد ملتقت شدند که تعداد اتو میلهای که باستی تسليم شود چندان زیاد نخواهد بود.

من از شورای انقلابی بادکوبه معادل پنجاه هزار لیره بنزین دریافت نمودم و وقتی تصمیم کردم در مقابل دریاقتی خودم برطبق قرار داد ده عدد اتومبیل «فرد» تحويل نمایم معلوم شد حکومت شوروی بادکوبه اساساً منحل و منفصل گردیده و بدیهی است من نمیتوانستم او تومویلها را تحويل حکومتی بدhem که وجود خارجی نداشت.

پس از تحصیل و تامین مقدار کافی بنزین وضعیت من در اanzلی بمراتب بهتر و میحکمتر شد فوراً عده صاحب منصب برای تحويل گرفتن و حمل بنزین باingga مامور نمودم. ماموریت و اعظام عده صاحب منصب و طیارات باanzلی یشتر موجب پیشرفت کار شد و این در واقع اولین قدمی بود که ما برای استقرار حاکمیت و سیادت خودمان در بحر خزر برداشتیم. بطور کلی من از سفر دوم خودم باanzلی خیلی قانع و راضی شدم ما نقشه عملیات آینده خودمان را با پالکونیک ییچراخوف پیش بینی و تنظیم کردیم - مسئله بنزین را کاملاً تصفیه کرده کایه احتیاجات و مصرف خودمان را بمقدارهای نامحدود تامین نمودیم و بالاخره موقعیت نظامی و استراتژی خودمان را در بندر اanzلی بر پایه های محکم برقرار و استوار داشتیم.

در مقابل همه آن چیزهایی که بدست آورده بودیم هن ناچار بودم بعنوان تعویض یا هراسم و عنوان دیگر که بتوان روی آن گذاشت! ظاهر سازی کرده و این طور و آن مود کنم که من در اanzلی دست روی دست گذاشته ام و او قاتم را فقط بشنیدن خطابه ها و بیانات رفیق «بو بوخ» جوان نوزده ساله را جمع به مضرات و مفاسد امپریالیزم انگلیس مصروف میدارم!

۸ زوئن از افزایی حرکت و برشت وارد شدیم مجدداً در
عمارت قونسولگری منزل کردیم .

در ایام غیبت مایین قوای ما و جنگلیها در ناحیه امامزاده هاشم
جنک سختی واقع شده بود جنگلیها شکست فاحشی خورده و برای
آخرین دفعه شجاعت و رشادت دستیجات قشون «گور» در این منطقه
بطور کامل برقرار شد .

در همین موقع دو نفر از صاحب منصبان ما که عازم افزایی
بودند جاده را اشتباه کرده و جاده «قاژما» را بعوض جاده افزایی
پیش گرفته یکسره بمراکز دشمن رهسپار شده بودند هنوز
یک میل از شهر نرفته اوتومبیل آن ها هدف شلیک دشمن واقع
می شود .

یکی از صاحب منصبان مقتول و دیگری با یاده رو بفرار
گذاشته و خودش را صحیحاً و سالمباً بشهر رسانید .
جشن افتتاح ثانوی قونسولگری انگلیس برای روز ۲۹ زوئن
مقرر شد .

برای اینکه هیچگونه سوء تفاهمی پیش نیاید ما با تفاق سردار
سردار کل حکومت جدید گیلان بروگرام تشریفات روز افتتاح قونسول
گری را پیش یینی و تهیه کردیم .

مراسم و تشریفات افتتاح و جشن همانطور که انتظار میرفت از
هر حیث کامل و رضایت بخش بود ولیکن حکومت متاسفانه توانست
در جشن افتتاح حاضر بشود و در آخرین ساعت عدم امکان حضور
خودش را بواسطه کسالت اطلاع داد .

اینگونه کسالت ها جزو عادت ایرانیها شده و در مواقعي
که انجام یک وظيفة نا مطبوع در پیش باشد ایرانی بعنوان

عارضه کسالت از زیر بار آن شانه خالی کردد فرار نماید!
قرار ما با حکومت این بود که در مجلس جشن افتتاح
با حضور مدعوین بنام حکومت ایران « از توهینی که به
ییرق انگلیس وارد آمده ! ؟ » معدرت خواسته و صریحا
قول بدهد که بعد از این بیشتر و بهتر رعایت احترام و حیثیت
آن را بنماید !

گمان میکنم همین اندازه برای او کافی بود که مبتلا به
احتلال عمل هاضمه و دوران شدید سر بشود !
سر ساعت معین گارد احترام انگلیس در خیابان دو طرف
عمارت قونسولگری صفت کشید و برای حفظ امنیت و انتظامات هم
اوتوموبیل زره پوش حاضر شد .

مستر ماکلورن قونسول انگلیس به مردمی قونسولین روس و
فرانسه بالباس تمام رسمی در مدخل عمارت قونسولگری حضور یافتند
و تمام عده پلیس شهر تحت سر پرستی رئیس خود در جلوی عمارت
صف کشیدند

نطق افتتاحیه را من ایراد نموده در ضمن بیانات خود اهمیت
جشن و تشریفات امروزه را توضیح داده اظهار امید واری نمودم
که امروز کلیه سوء تفاهماتی که بر اثر عدم شناسائی و سابقه به
احوال یکدیگر بین ما و ایرانیان موجود بوده ازین رفقه و موجب
اعاده و استقرار روابط عادی بین دو مملکت دوست و همیج وار
خواهد گردید و از امروز مناسبات حسن و تشریک مساعی بین مملکتین
مذکورین شروع خواهد شد .

سبس سایر قونسول ها هم قریب بضمون فوق هر یک نقطی
ایراد کردند .

دست آخر هم رئیس پلیس جلو آمده از پیش آمد های ایام اقلاب و طرز رفتار پلیس معدرت خواسته قول داد که بعد ها بهتر و بیشتر مراقبت نماید.

بعد هم تمام عده پلیس بحالت دفیله عبور کرده و مراسم احترام و سلام نسبت به « بیرق ! » عمل آورده و از هر جهت لوازم تشریفات افتتاح را بطور رضایت بخشی تکمیل نمودند.

سپس هسترماتکلورن اختیارات و سمت خودرا به هسترمویر قونسول جدید واگذار کرد و من با نهایت تاسف از او مفارقت کردم. روز بعد ما صحیححا و سالمان بدون هیچ حادثه سوئی وارد قزوین شدیم و همین دلیل بزرگی بر هوشیاری و حسن مراقبت پستهای انتظامیه یین راه بود که از طرف ما گماشته شده بودند.

در قزوین من فرصت بدست آوردم که در کلیه حوادث اخیره مطالعه نموده نقشه عملیات آینده را هم که در مقابل داشتم پیش یینی و مطرح نمایم حوادث بمنفعت ما بجزیان اف cade بود و من اطمینان داشتم که عملیات آینده کاملاً بنفع ما صورت خواهد گرفت.

حالا من تصور میکنم خالی از فایده نباشد چند کلمه را جع بکلیه موقیت هائی که تا چند روزه اخیر نصیب ما شده صحبت بدارم و ضمناً قادری در مسائل تعمق کنیم و فهمیم اگر جنایجه قوای ابواب جمعی زنرال دنسترویل در فوریه و مارس ۱۹۱۸ بقصد جلوگیری از عملیات ترکها در مناطق کرمانشاه و همدان و قزوین متوقف نشد. بود چه وقایعی ممکن بود در نواحی مذکور رخ دهد.

بر واضح است که در صورت غیت و یا غفلت ما قوای دشمن فوراً بیجار و زنجان را تحت تصرف و اشغال خود درمیاورند و با جنگلیها اتحاد کرده موجات تقویت آنها را از هر حیث

فراهم مینمودند . و اگر در ماههای آوریل و مه و زوئن ما
توانسته بودیم با قوای بیچراخوف برای تشریک مساعی بر علیه
جنگلیها متعدد شویم قطعاً جنگلیها مانع عبور قزاقها نمی شدند
بیچراخوف هم بهانه و وسیله در دست نداشت که بیجهت با
مردمانی که ابداً برای او و قزاقهاش زحمتی نداشتند طرف شود
برای بیچراخوف در ایران منافعی متصور نبود و تمام هم وسیعیش
این بود که زودتر خودش را بقفاراز برساند .

در این نظریه میرزا کوچک خان هم با او موافق بود
و بهمین جهت برای عقب نشینی و حرکت قزاقها از ایران همه قسم
وسایل و تسهیلات فراهم مینمود .

قوای جنگل تحت سر پرستی و فرمان صاحب منصبان
آلمنی و اطریشی و با اسلحه و مهمات عثمانی بس از رفتن قوای
روس بدون اینکه در راه خود بمانع و یا عایقی مصادف شوند بانهايت
فراغت و آزادی بطرف قزوین و طهران رهسپار میشدند .

اهالی و سکنه مسلح همدان و سایر بلاد ایران هم تحت تبلیغات
رؤسای دموکرات خود با تقلایون ملحق گردیده و سر تا سر
شمال ایران بزودی در منجلاب بالشویز غوطه ور می شد و
میرزا کوچک خان هم روی آن ... بالنتیجه سفارت انگلیس در تهران
و مستخدمین و مامورین بانک شاهی و تلگرافخانه هند و اروپ در
مرکز و ولایات و قونسولها و مبلغین مذهبی ناجار میشدند حرکت
کرده در سر تا سر مملکت سر گردان و آواره بشوندو خوشوقت
باشند که اقلاً جان خودشان را از این معركه و گیر و دار سالم
بدر برده اند . . .

شاید تصورات من تا اندازه هم اغراق آمیز و مبالغه بنظر

باید مخصوصاً وقتی به موقعيت‌های قوائمه‌ی مانند قشون میرزا کوچک خان مستند و متکی باشد ولی من معتقدم که پیش ینی‌ها و تصورات من در این زمینه نسبت بواقعیت روزهای گذشته‌تا اندازه نزدیک به حقیقت باشد.

با پیش آمدی‌های فوق سر تا سر شمال ایران گرفتار دامهای بالشویزم گردیده و بقیه ایران هم با ترکستانیها دست‌اتحاد داده و تمام آسیای مرکزی و افغانستان یکباره در این گرداب غوطه‌ور می‌شدند.

مقصود و غرض اصلی آلمانها از عملیات خود شان در این منطقه همین بود و بس. واقعاً خون در رگهای انسان منجمد می‌شود وقتی تشخیص میدهد که چقدر آلمانها بمقصود اصلی خود نزدیک شده بودند.

از روی اتفاق میتوانم ادعا کنم که تنها عملیات دستجات قوای ما کلیه مقاصد شوم دیپلماسی آلمان را درهم شکست.

فصل یازدهم

ترکها خائن و بی‌ایمانند

ین دفعه در واقع مثل اینکه بخانه خودمان مراجعت کرده باشیم فزوین وارد شدیم. چقدر فزوین امروزی با آن فزوینی که ما در ماه فوریه دیده بودیم تفاوت پیدا کرده؟

حالا دیگر مارا با نهایت احترام و خوشروئی استقبال مینمایند.

لدى الورود حکومت بعنوان احوال پرسی بدیدن من آمد رئیس تلفونخانه موقعیکه اتو میل من در خیابان از جلوی اداره او می‌گذشت خیلی موقرانه تعظیم کرده بطور کلی اهالی عموماً متبرس و خوشحال بودند.

برای سهولت و پیشافت کارشو فرها مابه تمام خیابانها و معابر عمومی شهرهای ایران که تحت اشغال قوای مابود اسلامی انگلیسی گذاشته بودیم

و در هر شهری معابر و خیابان‌های ذیل مصادف می‌شدیم :

خیابان اوکسفورد - خیابان پیکادیلی - خیابان ستراندوغیره
اسامی فوق در هر لحظه وطن عزیزمان را بخطارمان می‌اوردند .

اینگونه اسم گذاریها در خیابان‌ها و معابر عمومی شهرهای تاریخی ایران مخالف نزاکت و در واقع یکنوع «واندالیسم» محسوب شده بود و مکرر بما تذکر میدادند که خوب است بجای اسامی فوق اعلا نامهای مناسبی از قهرمانان تاریخ ایران انتخاب کنیم اگر چه تذکرات و نصایح بهمورد ناصحین ذوق و احساسات الطیف ما را تحریک نمی‌نمود اما در روزهای هولناک جنک اینگونه احساسات مبدل بقاوت می‌شود و کلیه عواطف لطیفه و حصلهای پسندیده را تحت الشاعع قرار میدهد .

اسامی معابر و خیابان‌ها را طوری انتخاب و تعین کرده بودیم که شوفورها بتوانند باذهان خود بسپارند و حالت روحیه آن ها با ذکر اسامی فوق تشویق و تحریک شود .

اسم رستم پهلوان و یاسایر قهرمانان تاریخ ایران چه تاثیری بافکار و احساسات آن‌ها می‌توانست بخشد .

شاید اسامی جدید انگلیسی که ما برای معابر شهرهای تاریخی ایران انتخاب و تعیین کرده بودیم کورس و کسرزس و داریوش و اسکندر کبیر را در قبورشان ناراحت و متزلزل کرده باشد .

اگر واقعاً اینطور باشد من بی نهایت متأسف می‌شوم ولی چه می‌شود کرد با همه یادکارها و آثار و علامت تاریخی که ما را احاطه

کرده بودند ما ناچار بودیم از افراد طیترین متجددین و نوپرستهای عصر حاضر باشیم .

من تصور میکنم اسمای جدید کوچه ها و معابر برای قهرمانان تاریخی و حشت آورتر از حکم من راجع به « صرفه جوئی ذوشانی روز » نباشد .

چون ما بروزهای طولانی و کرم تابستان نزدیک میشد یم اگر از تمام بلندی و ساعات روز استفاده نمیکردیم خیلی مایه تاسف میشد من تصمیم گرفتم حکم بدhem عقربات را دو ساعت جلو ببرند .

بر اثر این حکم مدت چهل و هشت ساعت تمام یک هرج و مرج و بلا تکلیفی فوق العاده در تمام شهر حکم فرما گردید ولی بعد تدریجاً تائیرات این تغییر غیر مترصد مرتقع و از میان برداشته شد .

از نقطه نظر من و مقصودی که داشتم حکم جدید مزایا و فواید بیشماری در برداشت ولی سایرین بر اثر آن یک اشتباه و گمراهی تغیر آور و مضحکی دچار شده بودند .

با اجرای این حکم من بمقصودی که تعقیب نمیمودم رسیدم یعنی از هر کسی در هر کاری بود دو ساعت بیشتر کار میکشیدم توضیح این نکته که تیجه مطلوب بچه شکلی بدست آمد خالی از اشکال نخواهد بود :

در نظر اول مثل اینست که تغییری در اوقات پیدا نشده و ساعات کار کمافی سابق جریان دارد و بنظر کار یومیه دو ساعت زود تر شروع میشود و دو ساعت هم زودتر خانمه میباید ولی در عمل این دو ساعت اضافه کار خود بخود ضمیمه کار معمولی یومیه

میشود و باز هم مدتی وقت فارغ برای تنفس و تفریح باقی میماند و اقعاً این نکه خیلی شکفت آور است که انسان جگونه از ساعت خود فریب میخورد .

متلاً اگر من بقوای ابواب جمعی خودم حکم میکردم که صبح ساعت ۴ حرکت کنند قطع داشتم که شوفورها و راکین آن ها بزور و یا لندند از خواب شیرین صبح ییدار میشنند ولی وقتی ساعت نکاه میکنند و عقربک ساعت شش صبح را نشان میدهد (با اینکه بخوبی میدانند که ساعت واقعی چهار است) معذلك فریب نمایش عقربک ساعت را خورده و ابداً اظهار عدم رضایت نمیکنند .

طولی نکشید معلوم شد شوفورها بر اثر حکم جدید بکلی سر رشته فکر خود را از دست داده‌اند زیرا علاوه بر اینکه ساعت همه آنها وقت را همیشه دو ساعت جلوترنشان میداد از همدان با نظرف آنها ناچار شده بودند با یک رویه نا مطلوب دیگر که تحملش برای انگلیسی خیلی دشوار است سازکاری کنند یعنی در موقع حرکت در جاده بر طبق قواعد و مقررات روسها و ایرانی‌ها از سمت راست جاده حرکت کنند .

شوفورها در عین اینکه با ساعات غلط زندگی خود را بسر میبرند و بر طبق قواعد جدید و غیر مانوس در جاده‌ها حرکت میکرند اگر مجبور میشنند اسمی کوچه‌ها و معابر شهرها را هم از روی تاریخ ایران تشخیص بدند و بحافظه بسپارند قطعاً همه آنها سر رشته عقل را از دست داده و یکباره تسلیم جنون و دیوانگی میشنند . فقط اسمی سامعه نواز و مسرت بخش مانند اوکسفورد و پیکادیلی و غیره به آنها مجال نمی‌دادند احسان کنند که در سر زمین افسانوی باافق خرگوش مارس

و آلیسا واقع شده‌اند (آلیسا در مملکت جادو شده . یکی از کتابهاییست که مخصوص بچه‌های انگلیسی تالیف شده - مترجم) اگرما از سایر قسمت‌های قشنگی انگلیس که در بین النهرين بودند بکلی جدا شده بودیم تغییر ساعت کار و قواعد و نظامات جدید حرکت در جاده برای ما چندان زحمت و درد سر تولید نمینمود و لی از آنجائیکه روابط و مناسبات خیلی نزدیک با بغداد داشتیم و در امتداد این راه ایاب و ذهاب و حرکت دائمی برقرار بود تغییرات جدید در موقع ورود به منطقهٔ ماموریت من بازها تأثیرات سوئی می‌بخشید و پس از چندی من ناچار شدم از تعقیب و اجرای حکم « صرف جوئی روشنائی روز » بکلی صرف نظر کنم .

نظامات حرکت در جاده کمافی‌السابق باقی و برقرار بود ولی شوفورها بی‌چوجه نمیتوانستند عادت کنند که تا همدان از دست چپ و از همدان بانطرف از دست راست جاده ایاب و ذهاب نمایند وقتی یک ماه در ناحیه ابواب‌جمعی من بودند با این ترتیب حرکت مانوس می‌شدند و همینکه از منطقهٔ ماموریت من بخارج میرفتند چون سایر شوفورها باین قاعده حرکت آشنا نبودند قهر این ماشینها مصادمه واقع می‌شد . در این موقع اوضاع همدان رو باحتلال و هرج و مرج گذاشته بود و بالنتیجه برای تأمین آسایش و حفظ انتظامات عمومی حکومت (همان ما موریکه در سفر اول مامعاون حکومت بود) و فرید الدله سر دسته دموکراتهای افراطی از شهر تبعید شدند و از همان روز تبعید آن‌ها احتلال و هرج و مرج شهر، موقوف گردید . دستیجات داوطلب همدان تحت فرماندهی سرهنگ دونان شباخت تامی بسرباز‌های واقعی پیدا کرده و خدمات مرجوعه را بطور رضایت بخش انجام میدادند .

مسئله تهیه ارزاق هم مانند سابق چندان سخت و مشکل نبود ولی یک ناملاطیم جدیدی عرض اندام نمود و آن هم قحطی بول و مسکوکات رایج بود . مقدار مسکوک رایج ایران چندان زیاد نیست و احتیاج ما به آن فوق العاده زیاد شده بود .

در اینجا یک مسئله مهمی پیش می آمد :

پس از آنکه ذخیره مسکوک و نقود موجود تمام شد بازک چگونه (بواسیله دریافت وجهه و دایع و قبول بروات بلندن) مسکوک و نقود جدید بصدق و قهای خود جلب نماید آنهم بسرعتی که بتواند کلیه حوالجات ما را فورا کار سازی کند .

چون احتیاجات ما به نقود مسکوک رایج بطور روز افزون جلو میرفت لازم بود وجهی که بازک بموجب چک و حوالجات از یک صندوق خود بما تادیه نمینمود و ما بطلبکاران خود می پرداختیم فورا بصدق دیگر آن وارد شود که بتواند حوالجات ما بعد ما را بدون تعطیل کار سازی نماید .

در سایه کفایت و حسن تدبیر آقای مالک موری مدیر شعبه بازک انگلیس در همدان نقود و مسکوک رایج با سرعت لازم جریان پیدا کرده و قحطی بول هیچ وقت محسوس نشد .

از چه راهی او باین مقصود رسید هیچ کس سر در نیاورده ولی در هر صورت مفتوح کشف این معما را بخوبی یافته بود . اگر چه خطر بحران بی بولی در هر لحظه ممکن بود پیش بباید و یک فرد جدید به عائله بحران های دیگر نیز اضافه شود ولی حتی المقدور از مواجهه با آن گریز ان میشدیم . مأذور اویت مارش خزانه دار کل ما دقایق و اوقات سخت

و شدیدی را گذرانده بود و ممکن نیست زحمات او از نظر فراموش شود .
چون انتظار میرفت که متواپا دستیحات جدید قشون وارد
شوند لازم بود که برای اقامت آنها در همدان و قزوین تهیه منزل
و مسکن بشود بهمین جهت دستیحات مهندس و احساب تحت فرمان
مازور خاسلام همیشه گرفتار زحمت و مشغول کار بودند .

طولی نکشید قوای ما با ورود دسته پیاده بحری شاهنشاهی
تحت فرمان کماندان نوریس که از صاحب منصبان بحریه شاهنشاهی
بود تقویت گردید .

قوای مذکور چندین عراده توپهای چهار دگمه همراه داشتند و مقصود از
اعزام آنها تجهیز بحریه تجارتی و استقرار سیادت و حاکمیت ما
در آبهای بحر خزر بود .

سرهنهک باقیین هم با قوای مذکور همراه بود و چون
او زبان روسی میدانست لدی الورود بسمت فرماندهی قوای اعزامی به
« کراسناو و دسک » انتخاب و تعیین گردید .

کراسناو و دسک بندری است از بنادر قره کستان
و در ساحل غربی بحر خزر درست در مقابل بادکوبه واقع شده .
موقعیت و وضعیت آن از لحاظ سوق الجیشی بعد از بادکوبه
مهم و در درجه دوم میباشد .

پس از شروع بعملیات اگر قوای ترک موفق باشغال و تصرف
بادکوبه میگردیدند با داشتن کراسناو و دسک ما میتوانستیم
دروازه آسیای مرکزی را باسیانی کنیم که قوای خصم توانند
بانظرف پیشرفت یا تعرض نمایند .

حکومت کراسناو و دسک در آن موقع تحت ریاست گون یکی از مهندسین
لایق و کار آمد راه آهن بود و معروف بطرفه اری انگلیس

و مخالفت شدید با بالشویکها شده بود .
خط آهن از کراسنا وودسک بطرف استر اباد و مرو
ادامه یافته .

در ناحیه مرو قوای عمدۀ بالشویکها مشغول عملیات بودند
و در مقابل آنها میسیون نظامی انگلیس تحت ریاست ژنرال مالنسون
در سمت شمال و استقامت شالا که مجاور با خط آهن بود
مقاومت مینمود .

نایب سرهنگ با تیم در عملیات با گون حکومت
کراسنا وودسک موافقت داشت و نسبت بعملیات ژنرال مالنسون
کمک و مساعدت مینمود .

نایب سرهنگ رومنیسون صاحب منصب آتش بار شاهنشاهی
befرماندهی اتومبیل‌های تیرانداز مسلل برقرار گردید . با اینکه تمام
نظر ما بقطفاز بود معدّل ناچار بودیم بیشتر بطرف جناح چپ و
سمت چپ قوای قشون خودمان در نواحی تبریز و ارومیه که
قوای ترک رفته دامنه عملیات خود را توسعه میداد توجه داشته
و اهمیت بدھیم .

وضعیت نواحی فوق هم باستی جهت اطلاع خواسته گان
تشریح شود : شهر ارومیه و بلوکات تابعه آن در سمت مغرب
دریاچه ارومیه واقع شده‌اند .

ساحل جنوبی دریاچه تقریبا در یک مسافت دویست و پیست
میلی از ناحیه فوق امتداد یافته .

جمعیت نواحی مزبوره تخمینا در حدود هشتاد هزار نفر
میشود . قسمت عمدۀ سکنه آن‌جا از دو ملت مسیحی تشکیل یافته :
ارمنه و آیسوري که بجلو هم معروف هستند .

سال گذشته سر تا سر این ناحیه بوسیله لشکر پنجم و ششم
ترک اشغال شده بود سکنه مسیحی آنها بر علیه قوای ترک تا آخرین
صرحد قدرت و قوه خود بجهاده و مقاومت نمودند.

در مراحل آخرین جنگ آنها دسته دسته قوای ترک را
شکست داده عده زیادی صاحب منصب و نفرات را اسیر گرفتند
و مقداری هم مهمات و غنایم جنگی بدست آوردند.

جلوها مشق و تعليمات نظامی را از روسها آموخته
بودند و مخصوصا بهمین قصد عده صاحب منصب تحت ریاست
پالکونیک کوزمین مدت‌ها در آن ناحیه مأموریت داشتند!
در این اوآخر سوء تفاهمی بین روسها و جلوها رخ دادو
جاوها عده از روسها را بقتل رساندند.

کدام طرف از آنها ذیحق و کدامیک ناحق بود من چیزی
تفهمیدم ولی از قرار معلوم جلوها نسبت بروسها سوء ظن بیدا کرده
و در باره آنها تصور خیانت نموده بودند.

آقا پطرس سرکرده جلوها بنا بشایعات مردی بوده خلی
شجاع و جدی و بنام یک فرمانده عدبر و بی بالک معروف شده بود.
در این موقع قوای مازور استمارنس در بیهجا ر تقریبا در
یکصد ویست میلی منطقه مسکونی جلوها متوقف بود و قشون ترک هم
ساوجبلاغ را در تصرف داشت.

دو لشکر قشون ترک از حیث کسر نفرات خیلی ضعیف
بودند و تعداد قوایی که در شعاع جنوبی این دایره قرار داشتند
قلیل و چندان قابل توجه نبودند.

جلوها نماینده نزد ما فرستاده خواهش کردند که از حیث
اسلحه و مهمات و پول با آنها مساعدت کنیم. ما برای مساعدت با

آنها حاضر بودیم و جواب قبول را هم با طیاره برای آنها فرستادیم و ضمناً یشنید کردیم که حلقه محاصره قشون ترک را در جنوب دریاچه درهم شکافته و برای روز معین در صاین قلعه باستقبال قوای مایلیاند و در آنجاقوای مابانها اسلحه و مهمات میرسانند ضعف قوای ترک در این ناحیه منطقاً مارا بطرف نقشه سوق میداد که بکلی آنها را از آنجا اخراج کرده و سر تا سر خط بیجار و ارومیه را با قوای خود اشغال نمائیم و فقط با اجرای این نقشه ممکن بود جلوها را از چنگال تر کهای نجات بدھیم .

فشار قوای ترک موانع بزرگی برای رسیدن ما مستقیماً باین مقصود ایجاد نمود و در موقعیکه ما تهیه میدیدیم شروع بعملیات کنیم جلوها این مسئله را با قوای شخصی خود حل و تصفیه نمودند. بر طبق نقشه ممهود جلوها حلقه محاصره قوای ترک را در جنوب دریاچه ارومیه شکافته و باستقبال قوای ما که بنا بود برای آنها اسلحه و مهمات برساند شتافتند ولی چون آنها در مرآجعت خود مواقع اولیه تاخیر کردند در ارومیه شایعات بی اساسی رواج یافت و بنی بر اینکه کلیه دستجات جلوها که بخارج رفته بودند از طرف قوای ترک منهدم و بکلی قلع و قمع شدند .

انتشار اینگونه شایعات سبب شد که تمام سکنه شهر زدن و مرد و بجهه با کلیه اسباب و اثایه خود و مال و حشمتی که داشتند از آشیانه و مامن خود بیرون آمدند و رو بطرف بیجار بنای فرار گذاشتند ترکها و کردها قدم بقدم آنها را تعقیب کرده و فراریان ینوا را قل عام و هستی آنها را بغارت میبرندند .

به محض اینکه فراریان بمنطقه توقف قوای ما نزدیک شدند فوراً قوای احتیاطی برای محافظت عقب سر آنها اعزام و تقریباً

پنجاه هزار نفر بقیه فراریان را که سالم مانده بودند از تعقیب شدید قوای ترک نجات دادند و بعد هم آنها را بطرف بغداد روانه نمودند.

واقعه فوق قدری دیرتر از حوادثی که وقوع آن را من در این فصل اشاره کرده و میکنم رخ داده است اما گمان میکنم خواسته بیشتر مایل باشد که کلیه تایج و عواقب این واقعه را در همینجا بطور مشروح بخواند و بداند.

فراریان را بطرف بغداد اعزام و باختیار مقامات عالیه آنجا واگذار کردیم. در آنجا برای معاش و مسکن آنها فوراً اقدامات مقتضی بعمل آمد.

مردمان قوىالبنيه و صحیح المزاج را برای خدمات قشونی و کارگری بعنوان داوطلب وارد خدمت کردند زنها و بچه ها و مردهای علیل المزاج را با مال و حشمی که همراه داشتند بطرف ین النهرین روانه نمودند.

فعلاً همه آنها را باوطان اصلی خودشان عودت داده اند. چون مسائل زیادی در مقابل داشتیم و لازم بود راجع به کلیه آنها مذاکره و مشورت بشود من تصمیم گرفتم و لو برای مدت قلیلی هم باشد بطرف بغداد عزیمت نمودم و بارگان حرب کل قشون در آن جا مراجعت کنم ولی قبل از اقدام باین عمل لازم بود يك مرتبه دیگر بظهران بروم و در ضمن ملاقات با وزیر مختار عقیده و نظریات او را راجع به باره مسائل استطلاع نمایم.

با بر این چهارم ژوئیه بطرف طهران حرکت کردم و همان روز هم وارد شدم.

سر چارلس مارلینک وزیر مختار انگلیس را در قله ک

مقر ییلاقیش که تهریبا در هفده میلی طهران واقع شده ملاقات نمودم .
مقر سفارت ما در قلهک بمراتب زیباتر و با شکوه تر از
آفامتکاه قشلاقی آن در طهران است .

عمارت مجلل سفارت در دامنه کم ارتفاع عمدت ترین قلل
شامخه « البرز » در میان جنگل انبوه و روح پرور در « طرز انگلیس »
غوطه ور میشد و جویهای متعدد آب روان که کف آن ها را
با کاشیهای فیروزه مفروش کرده اند در هر طرف با طینی سامانه نواز
جریان دارند .

مدت توقف من در قلهک بواسطه مشغله و زیادی کار خیلی
کم بود هقتم زویه بقزوین عودت نموده و برای ادامه مسافرت
خود بسمت بغداد از هر جهه حاضر و آماده بودم .

بی نهایت متأسف بودم از این که در بحبوحه بحران کاینه
از طهران خارج شدم و خیلی میل داشتم بحران و احتلال سیاسی
را که در این مملکت منقلب اینطور انکاس ضعیف پیدا کرده و
عاقبت هم مدلل شد که بحران قبل از وقت بوده از نزدیک تماسا کنم
چون من نمیتوانستم قسمت زیادی از اوقات خودم را برای
مسافرت به بغداد تخصیص بدهم لذا اینطور مصلحت دیدم که با ائر و بلن
برواز کنم .

بنا بر این خواهش کردم یک طیاره دو نفری از بغداد
برای من بفرستند .

جواب مساعد رسید ولی گرمای فوق العاده بین النهرین مانع
از ارسال طیاره شد و بمن اطلاع دادند که فقط از محل هر جانه
هشتاد میلی بخدا د میتوانم با قلیه هوائی مسافت کنم .
من بهمین اندازه صرفه جوئی وقت هم قانع بودم . تا این

موقع من هیچگونه اخبار و اطلاعاتی از بیچرا خوف نداشتم و خیلی مایل بودم بدانم گذارشات او در ظرف اینمدت از جه قرار بود و دنباله عملیات او بهجه ترتیب توسعه یافته است.

احتمال عزیمت و ورودما به بادکوبه بامساعدت بیچرا خوف و یا با قوا و وسایط خصوصی خودمان بطور روز افزون قوت می‌گرفت.

روابط و مناسبات ما با بادکوبه توسط چاپارها و قاصدین مخصوص تقریبا هر روزه برقرار بود.

برقرار اخبار و اصله سویاں روولیسیونرها در آنجا بقد رسی کسب قدرت کردند که میتوانند بزودی اقدام به «گودتا» نمایند یعنی حکومت بالشویکی را منفصل و رژیم جدیدی برقرار کرده و انگلیسها را بمساعدت و یاری خود جلب و دعوت نمایند.

برای اینکه موقع مقتضی و مناسب حرکت را از دست نداده باشیم من هر لحظه مترصد وصول خبر بودم. از حیث قوا و وسائل لازم برای آغاز عملیات باز هم در مضیقه بودیم طولی نکشید خبر مسرت بخشی رسید که بریگاد سی و نهم پیاده نظام که اخیرا از دستیجات مختلف قشونی مستکل شده تحت ریاست و فرمان سرهنگ فاونل برای تقویت من اعزام و بسرعت هر چه تعامترا با کامیونهای باری در حرکت است قسمت‌های مفصلة الاسامي ذیل جزو بریگاد اعزامی فوق بودند: باتالیون هفتم افواج گلوچستر و ستافورد شمالی و باتالیون نهم افواج یورچستر و وارویکس. راپرت مورخه ۱۳ زویه ۱۹۱۸ من از قزوین که ذیلا اشعار گردیده جریان وقایع و حوادث اخیر را مشروحا بنظر خوانند گان میرساند:

« از تاریخ آخرین راپرت من تا کنون تبدلات و تغییرات

زیادی بوقوع پیوسته و تایج همه آنها بطور کلی بر ای ما رضایت بخش بوده است.

واقع را وقتی قسمت قسمت تحت نظر بکریم قدری پسچیده و در هم و برهم است ایکن بدون تردید آن ها یک ارتباطات و مناسبات داخلی با هم دارند و موقفیت و مقاومت در مقابل یکی از آن وقایع بسایر حوادث هم تأثیرات مساعد می بخشد.

قطع نظر از تغییرات آنی که در جریان حوادث اتفاقاً بسی روییه پیش آمده و با اینکه حوادث مزبوره با ما در مسافت خیلی نزدیک تماس و ارتباط پیدا کرده معذاك چون تشریح جزئیات آن در یک رپورت عادی و محدود ممتنع است لذا از تصویر آن خود داری نموده وکلیه وقایع جاریه را بشرح ذیل طبقه بندی میکنم:

- ۱ - حوادث محلی ایران
 - ۲ - وقایع جاریه باد کوه
 - ۳ - وضعیت کنونی کرسنا و و دسلت - ترکستان
 - ۴ - تعرفات ترکها بمنطقه تبریز
 - ۵ - وضعیت عمومی نواحی در راه ارومیه
 - ۶ - حوادث جنگل
 - ۷ - استخدام قوای چریک و دستجات داوطلب.
- ۸ - حوادث محلی ایران - از نقطه نظر نظامی و از لحاظ سوق الجیشی کلیه حوادث در این قسمت ایران رضایت بخش و کاملاً مورد اطمینان است.

قوای لازم جهه نامین امنیت و اطمینان خاطر ما اعزام گردیده و در بین راه است و من تصور میکنم در آینده نزدیک بتوانم عده کافی قشون تحت فرمان خود داشته باشم که برای تنظیم حوادث مذکوره

در فوق که فعلاً بمنفعت ما توسعه و جریان میابد، بکار بیندازم.
انحطاط وضع حالت روحی قوای ترک و نفاق بین آلمان
ها و ترکها در قفقاز برای مافوايدو منافع يشماری در برخواهد
داشت علاوه بر قوای ارتباط يك اشکرقوه جدید برای عملیات اینجا
کافی خواهد بود :

اما راجع با انحطاط حالت روحیه قشون ترک برای تصویر این
قسمت بذکر واقعه ذیل مبادرت میورزد : ترکها در تبریز تحریما
دارای دو هزار سر نیزه هستند.

در عرض راه تبریز یعنی بین میانج و قزوین يك دسته قلیل -
العدّه قوای ما که همه جهت عبارت از شست نفر صاحب منصب و
تاين (از قسمتهای ن . س . ۱۰) میاشند توقف دارند .
از عده فوق سابقاً چند نفر صاحب منصب با يك اوتوموبیل زره
پوش تحت فرمان کاپتن اوسبورن تا نزدیکی تبریز گردنه « شبیلی »
رقمه بودند .

شاید ترکها اطلاعات صحیحی از قلت و ضعف فوق العاده
قوای من نداشته باشند ولی بطور قطع این اندازه ها سابقه دارند
که ما در منطقه نزدیک به تبریز چندان قوای زیادی نداریم با اینحال
توانستند از حرکت يك دسته بسیار کوچک قوای ما ممانعت بعمل آورند
علاوه بر این اکثراً فرادیهای زیادی از قشون ترک بطرف ما میابند
دریک رایورت فشرده و محدود نمایاندن همه پیج و خمها که در وضعیت
سیاسی محلی پیدا شده خیلی مشکل است :

از مراسلات و مکاتبات متقابله که بدست ما افتدۀ این طور
استبطان میشود که عده زیادی از مامورین و مستخدمین محلی دولتی
جدا هوا خواه و طرفدار ترکهاستدولی بدیهی است سکنه مملکت،

دارای چنین تمایلی نیستند .

تبیغات در زمینه مخالفت با ما بیشتر از طرف سفارت عثمانی در طهران بعمل میاید و حکومت ایران هم نسبت به جریان این قضایا ابداً روی مخالفت شان نمیدهد و معلوم هم نیست که از ورود و اقامت قوای تیک در ایران ناراضی باشد .

من در اینجا تبیغات عمدۀ نمیکنم جز اینکه کاهکاهی اوراقی که مبنی بر تکذیب پاره شایعات بی اساس باشد اشاره میدهم و کاهی هم ابلاغیه هائی منتشر میکنم که برای ما خالی از تیخه و فایده نیست .
تبیغات سیاسی ما عبارت است از اینکه : خود مان در محل حضور داریم .

- صاحب منصبان و سربازان ما با کمال حسن سلوک و اخلاق پسندیده رفتار میکنند — در قبال کلیه احتیاجات خودمان با نهایت سخاوت وجه تادیه مینماییم .

طرز رفقار و سلوک سکنه شهرها پسندیده و رضایت بخش است و همه آنها از مخالفت و ضدیت و تحریکات ضدانگلیسی شروع میکنند و دست آخر از جدیترین و صمیمترین معاونین ما در برقراری انتظامات محلی میشوند .

وضعیت عمومی هر یک از شهرها را با رعایت ترتیب ذیلاً تحت نظر دقت و مطالعه قرار میدهیم :

انزلی کمافی سابق از طرف قشون سرخ بادکوبه اداره میشود و ابداً مایل بحضور ما در آن ناحیه نیستند ولی من تصور میکنم آنها با این موضوع آشنا و مانوس شده باشند و بهمینجهت هم شروع نموده ام تدریجاً بر عده قوای خودمان در آن جا اضافه میکنم و جدب دارم که در آینده نزدیک بر وضعیت حکمفرما

شده و باقلاییون و رژیم اداری آن جا اهمیتی ندهم .
رشت که تقریبا تا چند هفته قبل در تصرف و تحت اشغال
جنگلیها بود شهر نسبتا بزرگی است و دارای مهمانخانه ها و سینما
های متعدد میباشد .

سکنه آن جا از ملل مختلف ایرانی و یونانی و ارمنی مشکل
شده . از قراین فهمیده میشود که سکنه شهر متمایل به ما هستند
لیکن تا کنون من فرصت بدست نیاورده ام که در تمایلات حقیقی
آن ها تفحص نمایم .

کاپیتن کوکرال رئیس پلیس نظامی یکی از اشخاص بسیار
با تجربه و کار آزموده است و در تکنیک وفن پلیسی حقیقتاً متأثر
و نظیر ندارد و با کمال موفقیت جریان و جسور ترین توپهای
کنندگان و ماجرا جویان را تعلیم و تادیب میکند زیرا بدون اندکی
اشتباه با غفلت مرتب آن ها را دستگیر و در پشت قفل محبس جابجا
مینماید ...

وقتی من موفق شدم او را برپشت متقل نمایم قطعاً وضعیت
شهر تغییر کای پیدا خواهد کرد .

در قزوین تحریکات و تبلیغات ضد انگلیسی بکلی موقوف
شده است متعصین مذهبی و مؤمنین با من در یک مجلس چای صرف
میکنند .

دموکراتهای برجسته و عمال ترک و سایر عوامل موذیه یادر
محبس نشسته اند و یا فرارا خود را از تعقیبات مامورین مانع
داده اند .

در سایه حسن تدبیر و اقدامات قابل توجه شعبه اطلاعات
سیاسی که تحت تعلیمات کاپیتن ساؤندرس اداره میشود من میتوانم

احصایه سکنه فزوین را روی کاغذ آورده و با کمال صحت میزان
تمکین و اطاعت هر یک را تعیین نمایم .

همدان بعد از توقيف حکومت و دستیگری فرید الدوله یکی -
از متمردین درجه اول محل رو بسکونت و آرامش گذاشته
است سکنه شهر در مقابل مساعدت های ما نسبت به محظی زدگان که
در ابتدای ورود ما بهمدان بعمل آمده و فواید و تابیجش بمرائب از
توبهای مسلسل یشماریشتر بود با ظهار تشکر و قدردانی مبادرت و رزید
در بیجار و زنجان و میانج سکونت و آرامش برقرار است
با همه این احوال من آنی خیال خودم را راحت نمیگذارم و در
هر لحظه حاضر و آماده هستم که با جدیترین وضعی در مقابل
هر گونه تظاهرات خصم‌مانه در شهر های مذکور مقاومت کنم و هر
نحو تعرضات را درهم شکنم .

وقتی فعالیت و عملیات خستگی ناپذیر قوای دشمن را در اطراف
منطقه اشغالی خودمان در نظر بگیریم و قلت و ضعف قوای خودمان
را که بشکل دستچات کوچک در نقاط بعید پراکنده و بدون هیچ
گونه ارتباطی با مرکز اصلی مشغول عملیات هستند در مقابل چشم
خودمان قرار بدھیم ماید اعتراف کنیم که ما پیش از حد انتظار و
ما فوق تصور از دائره حزم و احتیاط خارج شده ایم .

اگر چه جای شکرش باقیست که تا حال ما هیچ‌گونه
حوادث و سوانح سوئی مصادف نشده ایم .

زنجان معروف شهر متعصبین و ترکوفیلها و انگلوفیلها شده
است . در اوایل ورود قوای ما به زنجان دو نفر از طرفداران ما
که از اهل محل بودند ب مجرم مساعدت با ما در شاهراه و معبر عمومی
بقتل رسیدند .

با وجود اینگونه تهدیدات قوایی که ما در آنجا داریم از بیست هر صاحب منصب و تایین تجاوز نکرده و ما روز بروز در این منطقه کسب قدرت و نفوذ مینماییم و رقته رقته نگرانی‌ها راجع به مخاطرات احتمالی اقامت ما در این حدود مرتفع می‌شود. ظهران ابداً شbahتی بسایر قسمت‌های ایران ندارد و هنوز هم با کمال جدبیت «بیطریفی» خود را می‌حافظت می‌کند.

اولین نکته بر جسته که در موقع ورود پایتخت در مقابل چشم انسان عرض آند ام مینما ید بیرونی‌های قونسولخانه‌ای آلمان و عثمانی است که با کمال آزادی در انتظار می‌باشند.

یکنفر صاحب منصب اطربی‌شی را هنگام عبور در خیابان دیدم مخصوصاً سواره جلو رقم که از نزدیک بهتر او را تماشا کنم وقتی خوب باونزدیک شدم از فرط تعجب تو انسنم خود داری کنم زیرا او فوراً کلاهش را برداشت و بنم تعظیم بلند بالائی نمود. جلسات مجلس شورای ملی ایران فعلاً تعطیل است. کاینه وزراء هم خیلی بیصرف است و از وجود آن فایده مترتب نیست و هیچ کاری ندارد و شغل خودش را منحصر باین کرده است که

«یعنی پرهای چرخ عرابه‌ما چوب بگذارد.»

من تازه از طهران مراجعت کرده‌ام و مدت سه روز نزد وزیر مختار خودمان در طهران بودم.

بحران کاینه شروع شده و دوام دارد لیکن پیش آمد های جدیدی پیش یینی نمی‌شود.

تهران مرکز و منبع تحریکات و تبلیغات خصمانه است زیرا علاوه بر اینکه نماینده‌گان سیاسی همه دشمنان‌هادر آنجا اقامت و حضور دارند کلیه متهردین و یاغیان‌هم که از سیاست و

عدالت گسترشی من ! فراري و متواري شده‌اند در آنجابراي خودمامن ويناهگاه يافته‌اند .

اما راجع بوضعيت عمومي جنك میتوان گفت که موقع عملیات وسیع و علني از هر جهت رسیده است .

مذاکرات ما با ارامنه هنوز بطور قطع خاتمه پیدا نکرده و آنها هنوز دسته در مناطق مختلفه مشغول عمل هستند و قوه مقاومت را از دست نداده‌اند منجمله در اروپا و الکساندریه بول ایستادگی می‌کنند .

ترکها از طول مدت جنك فرسوده شده واز شعبدہ بازی آلمانها هم بستوه آمده‌اند و بول هم ندارند . آلمانها دائما با ترکها گفتگو و مشاجره دارند و موضوع حمل و نقل و اعزام قشون برای آنها بیشتر بموانع مصادف می‌شود تا مال ما .

ترکها خیلی جدیت دارند بادکوبه را بتصرف قوای خود در آورند در صورتیکه آلمانها به بیچوجه بین امر مایل و راضی نیستند و حاضر نمی‌شوند اقدام بین عمل را اجازه بدھند .

۳ - حوادث جاریه باد کوبه - در بادکوبه کمافي -
السابق حکومت ساویتیک در سر کار است . حکومت مزبور در عملیات خود مطیع کمیته مرکزی (س. ل.) مسکو می‌شد و دائما از آنجا دستور و تعليمات لازمه در یافته میدارد .

صلاحیت و حیثیت حکومت ساویتیک بطور روز افزون رو بزوال و انحطاط گذاشته است و احتمال قوی میروداس - ارها (سوسیال روولیسیونرها) بزودی بالشویکها را از بادکوبه خارج نمایند ولیکن چون از حیث مهمات جنگی و ارزاق بادکوبه محتاج به حکومت حاجی طرخان است اسرها (S. R.) جدیت خواهند کرد

قبل از قیام بر علیه حکومت باد کوبه حکومت بالشویکی حاجی طرخان را منفصل نمایند.

چند روز قبل از این‌من در انزلی با رفیق چلیابیون مصاحب و مذاکره بعمل آوردم. در اینجا اجمالاً بشرح مذاکره خودمان پیردازم از مطالعه شرح مذاکرات ما معلوم خواهد شد که حکومت بالشویکی تا چه اندازه در حفظ موقعیت کنونی خود با فشاری می‌کند. من با نمایندگان حزب سوسیال روولیسیونرها که پروگرام و خط‌مشیشان بیشتر با مقاصد ما موافقت دارد مکرر مصاحب و مذاکره نموده‌ام و بطور کلی میتوان گفت که پروگرام آن‌ها مصلح امور و ترمیم کننده وضعیت است در صورتی‌که پروگرام بالشویک‌ها فقط روی زمینه خرابی و انهدام مشی می‌کند.

سوسیال روولیسیونرها خیلی طالب هستند که ما با آن‌ها مساعدت کنیم مخصوصاً در قسمت مالی.

من روابط و مناسبات دوست‌آخوند را با سوسیال روولیسیونرها برقرار داشته‌ام و آن‌ها بخوبی میدانند که هر کاه حکومت را بدست بیاورند در بسیاری از قضایا و مسائل جاریه میتوانند مستظر به مساعدت‌های مادی و معنوی ما بشوند.

بیچرا خوف در اوایل ماه جاری با قوای ابوا بجمعی خود بطرف بندر (آلیات) روانه شد و بنج نقر از صاحب منصبان و چهار او تومیل زره پوش ما را نیز همراه خود برد.

من مخصوصاً برای ملاقات او با انزلی رقم و در آن جا بس از مذاکره راجع بعملیات آینده در کلیه مسائل مطروحه اهم موافقت حاصل کردیم و من امیدواری‌های زیادی دارم و فعلاً در این راپورت راجع بموضع فوق از توضیح مطلب خود داری می‌کنم.

الحق بیچرا خوف یا الشویک هاباعت و حشت و تججب فوق العاده روسهای محلی گردیده است لیکن من اطمینان میدهم که اقدام او صحیح و بجا بوده و این یگانه وسیله و تهاراهی بوده که توانسته است او را بفقفاز برساند و وقتی او بتواند موقعیت خودش را در آن جا تحکیم و تیت نماید قطعاً نتایج مطلوبه بدست خواهد آمد.

از روسها و انگلیسها هیچکس به پالکونیک بیچرا خوف اعتماد و اطمینان ندارد ولی من نسبت باو اعتقاد و علاقه کامل دارم. در هر صورت من ناجار هستم باو عقیده پیدا کنم زیرا در حال حاضر همه امیدواریها و انتظارات ما متوجه شخص بیچرا خوف میباشد و بس. او همه جهت طرفدار روسیه است و کلیه نقشه هائی را که در نظر گرفته منافع روسیه را بطور عموم و مصالح قفقاز شمالی را بطور خصوصی در بر دارد و همه خیالات او با مقاصدو منافع ما مطابق و موافق است.

از موقع حرکت او تاکنون من هیچگونه اطلاع و خبری از گذارشاتش ندارم و همین موضوع قدری باعث نگرانی من شده است. شاید هم همه نقشه ها و پیش بینی های بیچرا خوف صورت وقوع و عمل پیدا نکند برای پیشرفت همه آن ها فداکاری و جان فشانی فوق العاده لازم است: ولی حالت روحیه قوای تحت فرمان او چندان امیدبخش و قابل اطمینان نیست.

روسهای مقیم اینجا عقیده دارند که تابعین بیچرا خوف پس از ورود بفقفاز و نزدیک شدن باوطان خود متفرق خواهند شد با این که ممکن است عده هم از آن ها فرار کنند معدلك من با این عقیده نمیتوانم موافقت کنم.

۳ — وضعیت کراسناودسک بعقیده من هنوز بطور قطع روشن نشده است

من یک عده صاحب‌نصب و سرباز بانجا خواهم فرستاد که بدانم
در آنجا چگونه از آن‌ها پذیرائی می‌کند.

اگر ما بتوانیم محصول و پنبه موجود آن‌جا را از تطاول
آلمان‌ها محافظت کنیم این‌خودش یک موفقیت بسیار بزرگی خواهد
بود. حالیه پنه کراسناودسک را از حاجی طرخان از طریق رود
ولگا برای احتیاجات و کارخانجات آمان حمل و صادر می‌کنند.
تحصیل اطلاعات لازم راجع وضعیت کنونی قرقستان خیلی
مشکل است و اخباری هم که در این زمینه واصل می‌شود متضاد
و قابل اعتماد نیست.

باید تصور کنیم اهالی قرقستان بیشتر متمایل هستند که
خودشان را از سیاست کنار و دور نگاه دارند و حاضر خواهند
بود مساعدت خارجی را بهر شکل و شرطی باشد پذیرند مشروط
بر اینکه انتظامات و آسایس عمومی برقرار گردد.

ذکته مهم و عمده دیگر که بعد از موضوع پنه عرض‌اندام
می‌کند مسئله آزادی‌متجاوزاز سی هزار تن اسرای نظامی اطریشی
و آلمانی در قرقستان می‌باشد. اگر اولین هیئت اعزامی من به
کراسناودسک با حسن قبول پذیرائی شود من قطعاً موفق خواهم
شد بعدها از عملیات آلمان‌ها بر علیه افغانستان جلوگیری کنم بدیهی
است در صورتی این موضوع عمای خواهد شد که بادکوبه تحت
اشغال و تصرف آن‌ها باشد.

۴ - وضعیت تبریز . ترکها در تبریز موقعیت خودشان را
محکم کرده‌اند و در آن‌جا تقریباً در حدود دو‌هزار سر نیزه
موجود دارند تصور نمی‌کنم ترکها بتوانند در آن‌جا بقوای خودشان
بدون اینکه تغیری در هشتم عملیاتشان در قفقاز بدهند چیزی اضافه کنند

و نیز عقیده ندارم ترکها بتوانند از طریق زنجان و قزوین
بداخله ایران حرکت کنند احیاناً اگر هم در این خیال باشند من
آقدر ها قوه و قشون موجود خواهم داشت که بتوانم از قفو
و پیشرفت آن ها بمرکز ایران جلوگیری کنم و این فرونت را
برای تثیت موقعیت خودمان محافظت نمایم.

این نکته را هم باید در نظر بگیریم که شاید ترکها بتوانند
در این منطقه بقوای من شکست وارد آورده و فقط باشغال نظامی
زاویه شمالی آذربایجان یعنی منطقه اردبیل و بندر آستارا قناعت کنند
در اینصورت آن ها میتوانند در آن جا با دستیجات جنگلیها متوجه
شوند ولی بر فرض موقیت هم با قلت قوای خود ناجار خواهند
بود اول اهمیات جنگی و آذوقه بجنگلیها بر سانته ژانیا بندر آستارا
را برای استقاده آن ها محافظت نمایند و ثالثاً ماموریت جلوگیری
از عملیات انگلیس ها را در نواحی جنوبی بحر خزر عهده دار
شوند پیشرفت آنها با فقدان قوای کافی بنظر مشکل می‌آید.

ترکها در عملیات جنگی حق تقدمی برای خودشان قائل
نیستند و الا میتوانستند با نهایت سهووات قوای کوچک و قلیل العده
ما را از میانج یرون کنند و برخلاف انتظار آن ها چندی قبل
اجازه دادند که یک دسته قلیل العده من «گردنه مهرم شبلی» را در
نزدیکی تبریز اشغال نماید.

در تیجه خیانت قزاقهای ایرانی که مامور تقویت یک دسته
از قوای اعزامی من بودند چیزی نمانده بود یکی از اوتوم-ویل
های زره پوش گرفتار ترکها بشود و این واقعه که (آن ها از این
وقيعت مناسب توانستند استقاده کنند) دلیل بزرگی بر این است که
ترکها خیلی بی ثبات شده و قوه مقاومت را از دست داده اند.

۵ - وضعیت عمومی در نواحی دریاچه ارومیه: وضعیت ابن ناحیه خلیل قابل توجه است و یعنی از هر محل دیگر به ما امیدواری میدهد.

کلیه وقایع مختلفه جاریه یک ارتباط و تابع داخلی با هم پیدا کرده اند
بنا بر این موقیت ما در ناحیه ارومیه نوید میدهد که ترکها برینز را تخلیه کرده روابط ما با ارامنه در نواحی آلسساندروپول به طور مستقیم برقرار گردیده و بما فرصت بددهد که از پیشرفت ترکها بطرف فرقان قطعاً جلوگیری کنیم و بدین وسیله حادث بادکوبه را در یک استقامت مساعد بحال خودمان بجریان بیندازیم.
نهم ژویه طیاره ما بطرف میانج که قبل در آنجا فرودگاه و مقداری هم بنزین تهی شده بود پرواز کرد.

دهم ژویه طیاره بطرف ارومیه پرواز کرده و همان روز هم به میانج عودت نمود و پس از بارگیری بنزین صحیحاً حواسالما بقزوین مراجعت کرد.

لیو تنا پینیگتون طیاره چی ماموریت یافت مرسومه از طرف من به آقا پطرس سرپرست جنبش آشوریها در ارومیه برگزار و قی وارد آنجا شد از طرف اهالی و سکنه محل با هلهله و شادی فوق العاده استقبال و پذیرائی گردید مردم بی اختیار روی دست و بای او ریخته و اورا در آغوش کشیده می‌وسیدند.

شهر از چهار طرف در میحاصره قوای ترک بود و مدت چهار ماه تمام سکنه شهر از وقایع خارج هیچ گونه اطلاعی نداشتند و آنها خیال می‌کردند که در ایران قشون انگلیس وجود خارجی ندارد و بعلاوه اطمینان حاصل گرده بودند که قوای ما موصل را تحت اشغال و تصرف خود در آورده است و بهمین نظر آنها تهیه

می دیدند که محاصره ترکها را در هم شکسته و بطرف موصل رهسپار شوند .

با وجود ده هزار قشنون که مامور محافظت هستاد هزار نفر جمعیت ارومیه و توابع آن بودند اتخاذ یئش چین تصمیمی از طرف آنها منجر بقتل عامه سکنه مسیحی و تسليم شهر ارومیه می گردید .

لیوتنان پنیستگتون در موقع مقتضی تمام این قضایا و مخاطرات را بانها گوشزد و خاطر نشان نمود .

ما برای آنها اسلحه و مهمات جنگی میرسانیم و با آنها قرار گذاشته ایم که روز ۲۲ زویه در صاین قلعه بانها ملحق شویم شروط بر اینکه آنها در استقامت ساوجبلاغ غ نقطعه ضعیف فرونت ترکها را در هم شکسته و خودشان را بما برسانند .

قوای ترکها در آن منطقه نسبتاً کم و ضعیف هستند . تمام لشکر عثمانی در نواحی جنوب غربی دریاچه ارومیه صفت آرانی کرده ولی قوای لشکر کامل نیست و متفرق است و همین موضوع امیدواری میدهد سه شاید آشوریها در مقصود خود پیشرفت حاصل نمایند .

اگر ما در این قسمت پیشرفت کنیم و بنوانیم شهر را به تصرف خودمان در آوریم آنوقت سرتاسر خط همدان و ارومیه تحت اشغال و تصرف قوای ما خواهد بود و همینکه توانستیم ارتباطات تبریز را قطع کنیم ذخایر زیاد میحصول که حالیه بدست ترکها جمع آوری و خرمن میشود متعلق بما خواهد . گردید .

۶ - حوادث جنگل : شعله حریق و حرارت فوق العاده جنگل اخیرا در ۱۲ زوئن بدست پالکونیک بیچرا خوف و قزاق

های او و اسکادرон فوج ۱۶ هوسار ما در مصادمات منجیل خواموش گردیده فرو نشست یعنی جنگلها در حدود بل منجیل شکست فاحش و قطعی برداشتند.

طیارات برای ما خوبی مفید واقع شدند زیرا عملیات جنگی در جنگلها ابده و غیر قابل عبور بدون مساعدت طیاره قطعاً منجر به تلفات و ضایعات سنگین میگردد.

۷ - استخدا م قوای چریک و دستجات داوطلب.

حالیه ما در همدان و قزوین دارای سه دسته قشون داوطلب که جمما در حدود هشتصد نفر میشوند میباشیم.

قوای داوطلب لیاقت خود را در محافظت امنیت و انتظام طرق و همراهی بارها و مسافرین کاملاً بثبوت رسانده.

وجود قوای داوطلب برای ما از لحاظ سیاسی خوبی مفید و از نقطه نظر امنیت و آسایش و انتظام طرق فوق العاده ذیقیمت است ولی من بمحیچوجه در خیال نیستم که قشون داوطلب را در مصادمات بر علیه تیر کها دخالت داده و بکار بیندازم.

دستجات قوای چریک متولیان از طرف مازور و اکستاف از شاهسونها و از طرف مازور استارنس از اکرادساو جبلاغ استخدام و تشکیل میشوند.

من نظر خاصی بقوای چریک ندارم جز اینکه میخواهم از بعض و عداوت آنها نیست به ترکها استفاده کرده و آن هارا وادار نمایم بوای محافظت آب و خاک و اشیانه مادری خود با ترکها جنک کنند.

قوای چریک برای وارد آوردن تعرضات و شبیخون های ناگهانی بقوای ترک متناوب احضار میشوند.

شلهسونهای و اکراد برای اینگونه تعرضات و مصادمات همیشه

آمده و در این قبیل عملیات بیش از حد تصور مهارت دارند .
ترکها هم عیناً همین سیاست را تعقیب میکنند و من دستور
داده ام ابتدا عملیات آن ها را در این زمینه فلوج کنند و میحال
استفاده بان ها از قوای محلی ندهند .

در مراحل اولیه جنک آمان‌ها از قوای داوطلب و چریک خیلی فریب خورده بودند زیرا اعتبارات هنگفتی باشان ها پرداخته و در موقع عمل همه متفرق و فراری شده و هیچ کاری بنفع آن‌ها صورت نداده بودند.

من از این یش آمد عبرت گرفته با قوای چریک قرار گذاشتم بس از انجام و اجرای هر خدمتی حق الزحمه پردازم و این رویه من پنهانیت مفید واقع شد.

ما بقوای داوطلب و چریک ابداً اسلحه و مهمات نمیدا دیسم
و همین موضوع آن‌ها از خیال فرار بکلی منصرف کرده بود .
در خاتمه من نکته را که در ابتدای این راپورت اشاره کرده
بودم مجدداً تکرار می‌کنم :

پیشرفت و موفقیت ما مرهون حسن سلوك و اخلاق بسندیده
فشنون می باشد . طرز رقار فشنون ما تاثیرات
بسیار خوبی در ایران بخشیده و ایرانیها رفته رقه تشخیص میدهند
که سر باز انگلیسی عنصر مخصوصی است و شباهت به هیچیک از
نظامیانی که تا کنون دیده شده ندارد از یک مکتوب هیرزا کوچک خان
که بدست ما افتاد من فهمیدم او از اینکه بهیچوجه منالو جو
توانسته است سکنه محل را بر علیه ما بر انگیزاند اظهارشکایت و
عدم رضایت نموده و در ضمن مکتوب اشاره کرد و است

انگلیس‌ها کارهایی نکرده‌اند که موجیات عدم رضایت اهالی فراهم شده باشد.
بطوریکه فوق وعده داده‌ام شرح ملاقات و مصاحبه خود را با
رفیق چلیابین که در ۲۳ زوئن در انزلی صورت گرفته است ذیلاً اشاعه میدهم:
چلیابین - همان شخصی است که در ماه فوریه دیگر است
کمیته اقلایی انزلی را عهده‌دار بود و در آن موقع کمیته متحد
بالشویکها و جنگلیها از حرکت قوای «ژنرال دنسترویل» بطریف
باد کوبه جلوگیری کرد.

برخی از اعضاء کمیته اقلایی مردمان خوش منظر و خوش
حضوری بودند ولی چلیابین یکی از تیپ‌های بسیار کریمه المنشهر
و ماتد همه دهاقین خیلی زرنگ و خیلی دیر باور بود.
صحت و صراحة قطعی اظهارات و بیانات من پیشتر عقیده
اورا در عدم صداقت گفتار و رقتارم تایید و تشییت مینمود.
چلیابین معتقد است که بریتانیای کبیر میخواهد از موقیت
سخت و موقتی روسیه کنونی استفاده کرده و شمال ایران را
تصرف نماید، او باور نمیکرد وقتی من صریحاً اظهار داشتم که
ما فقط اولاً بقصد تامین جناح راست قشون بین‌النهرین و تانیا برای
افتتاح راه بغداد و بادکوبه جهت مساعدت با قفقاز بطور موقت ناچار
از اشغال اراضی ایران خواهیم بود. من میل دارم اینطور و اظهار
عقیده کنم و در این عقیده باشم که رفیق چلیابین شخص و طن
پرست و با شرافتی است ولی در عین حال تصور میکنم همقطاران
او - سایر اعضای کمیته در باره او بدگمان شده و معتقدند که او
«آشیانه گرم و نرمی» برای خود تامین نموده.

چلیابین هم ماتد همه روسها بظاهر عملیات انگلیس‌ها توجه داشته
و نسبت به انگلیسی بانظر تردید و سوء ظن نگاه میکند

یعنی باطن اصیل انگلیسی را معکوس و ملوث مشاهده مینماید.
اقرار و اعتراف صمیمانه من راجع باینکه ما برای مداخله
در امور انقلاب باینجا نیامده ایم بلکه مقصود ما از اقامت در اینجا
فقط جلوگیری از پیشرفت آلمانها و ترکها میباشد اورا در تمام
مدت مصاحبه ما متبع داشته بود.

چلیابین جدا معتقد است که ما آمده ایم منابع و صنایع قلت
بادکوبه را برای همیشه تصاحب و تصرف نمائیم و امتیازات سایر
معدن و فلزات ممالک قفقاز را بدست بیاوریم و مجدداً تزار را بر
تحت سلطنت از دست داده اش بنشانیم.

تنهای صلاح حید و پیشنهاد عاقلانه او (گرچه تصور نمیکنم
این فکر متعلق بخود او باشد) بمن از اینقرار بود : آیا شامل میل
دارید بالشویکها را برسمیت بشناسید یا میل ندارید ؟ این
نکته را بدانید که شما اشتباه بزرگی میکنید در شناختن آنها .
آلمانها خلی مدبرانه و عاقلانه تر رفتار کردند که اولاً بالشویکها را
برسمیت شناختند بعد هم سوار آنها شدند .

شما از یک طرف از شناختن آنها امتناع دارید و از طرف
دیگر مساعدت خودتان را بآنها پیشنهاد و تکلیف میکنید .

تنهای تغیری که در عقیده و فکر او از ملاقات نخستین ما
تا کنون پیدا شده اینست که آنوقت چلیابین اینطور اظهار عقیده مینمود :
« ما با آلمانها اختلاف قول و نظر نداریم و پس از عقد
قرارداد مودت ما آنها را بیش از شما مورد توجه و ملاحظه قرار میدهیم . »
حالیه میگوید : « آلمانها از حسن ظن ما سوء استفاده کردند
وما تا آخرین قطره خون خود با آنها جنک خواهیم کرد . »
چلیابین راجع بجنگلیها سابقاً اینطور اظهار عقیده مینمود :

« جنگلیها وطن پرستان حقیقی و با شرافت هستند و آن ها هم مانند ما برای آزادی و حقوق بشر بر علیه سلطنت حاکم مطلق العنانی مشغول کشمکش و مبارزه میباشند . »

ولی حالا میگوید : « جنگلیها فقط از جمله قاطعان طریق و دزدان سرگردانه میباشند و باید هرجه زود تر قلع و قمع شوند . » اسر ها (سویال روولسیونر ها) تشکیل خوب توائی داده و به طور روز افزون کسب قدرت مینمایند و قریباً بایستی حکومت شوروی ها را منفصل و ساقط کند و آن ها جدا در صدد این اقدام برآمده اند .

من راجع باینموضع عقیده چلیایین را سؤال کردم او جواباً اظهار داشت : « این نظریه بکلی یعنی وی اساس است . اسر ها در کمیته های اقلابی مشغول کار هستند و پست های محدود و معینی را بنام کارگران اشغال کرده اند و مسئولیت هم دارند . » گفته های چلیایین خیلی پسندیده و قابل توجه بود لیکن اسر های بادکوبه بمن اظهار داشتند که از قبول هرگونه مشاغل و پستهای مسئولیت دار امتناع ورزیده اند و حتی از تشریک مساعی با حکومت شوروی هم خود را کنار گرفته اند .

چلیایین مایل بود که انگلیس ها با حکومت بادکوبه از حیث اسلحه و مهمات جنگی و اتوموبیل مساعدت کنند و در مقابل بنزین و روغن دریافت نمایند و اما راجع بکمک و باری از حیث اعزام قوا و یا مشا凡 نظامی حتی برای شنیدن آنهم حاضر نمی شد . بزرگترین دلیل میکم او بر علیه و دود قوای انگلیس به بادکوبه این بود که میکفت در اینصورت آلمانها فوراً به بهانه معامله مقابله با اعزام قوا خود پطر و گراد و مسکو را اشغال میکنند .

در پایان مصاحبه چلیاپین اینطور اظهار داشت : « لزومی ندارد ما بمصاحبه و مذاکره خودمان عقبه بدھیم زیرا ما هیچ وقت توافق نظر پیدا نخواهیم کرد و مذاکرة من که میدانم آزادی بمفهوم واقعی آن یعنی چه با آن کسی که اریکه و تخت سلطنتی را موطن اصلی خود میشمارد زیادی است »

برای این که معلوم شود چه تبلیغات و تحریکات ضد انگلیسی شدیدی در این موقع در بادکوبه جریان داشته من مندرجات یکی از جراحت بادکوبه را که مورخ تاریخ ۱۶ زوئن ۱۹۱۸ میباشد ذیلا جهة اطلاع درج مینمایم :

« انگلیسها در ایران »

« وقی موضوع اشغال نظام، شمال غرب ایران از طرف امپریالیستهای انگلیس بعیان آمد و صورت قطعی بخود گرفت سرتا سر مملکت ایران و فرد فرد ملت که معمولاً و عادتاً ملایم و آرام هستند از استماع این خبر عصبانی شده بجنش آمدند .

افریاد و استغاثه در طلب یاری - وحشت و نفرت عمومی ملت ایران میباستی در یک چنین موقع بحرانی جلب توجه زر خریدان روسی سرمایه انگلیس ا نموده باشد ولی آن ها وقی ضرورت اقضا کند و جریان قضایا بحالشان مفید باشد مطلقاً متاخر و متالم نمیشوند . سکنه نیمه وحشی و گرسنه و بدون حامی برای حفظ حقوق و آشیانه خود دستیجات مسلح تشکیل داده و در جستجوی عنصر انگلیسی بهر اتوموبیل و هر گاری که مصادف میشوند حمله میکنند تا کنون چندین واقعه آدم کشی رخ داده است .

سکنه طاغی بقصد ضبط و تصرف ثروت همه اوتوموبیلها را در عرض راه جلوبر میکند .

حالیه تنها منبع و مخزن نقره در ایران بانک (شاهنشاهی) است که استعداد خریداری و تطمیع آن بر همه ایرانیها واضح و آشکار است .

سردسته های دموکراسی ایران یهوده سعی میکنند که جریان سیل غضب ملت را بشکل اعتراض و پروتست بر علیه امپریالیزم انگلیس بکار بیندازند . وقتی هیئت اعزامی انگلیس تحت ریاست ژنرال دفسترویل وارد اanz لی شد و تصمیم گرفت که بمسافرت خود دادمه داده بطرف قفلیس برودو گلوی حکومت نوزاد ممالک ماوراء قفقاز را تحت فشار پنجه امپریالیزم خود قرار دهد کمیته حزب سوسیال دموکرات ایران فوراً عده مستحفظ و قراول در اطراف کمیته نظامی انقلابی روس گماشت و کلیه هیئت و اعضای کمیته را تحت نظر گرفت و فقط موقعی قراولها را رداشت که در کمیته تصمیم قطعی گرفته شد که از پیشرفت دفسترویل بطرف قفلیس جدا جلوگیری شود و به ژنرال مشارا لیه پیشنهاد گردد که هرچه زودتر « گور خودش را » گم کرده به بین النهرين مراجعت کند زیرا ایرانیها مید اند که « چرخ او تو میبل انگلیسی » بمراتب مخبرتر و منهدم گشته تراز « سم اسب هون » میباشد .

فی ما بین همدان و قزوین در محل آب گرم ایرانیها ده تفر روی را که ا اوتومیل بارکش و فوردسواری میرفند بتصور اینکه انگلیسی هستند بقتل رسانندند .

عدم رضایت جنگلیها از روسها فقط روی این زمینه پیش آمده است که آنها بیچوجه نمیتوند روشهای مقیم ایران را مقاعد کنند که کور کور اند آلت اجرای مقاصد امیر پالیز می انگلیسها نشوند .

میرزا کوچک خان با شکست فاحشی که از قوای بیچر اخوف خورده بود باز دست از تصریفات و حملات خود بدست عجات انگلیس وزره پوش های آن ها بر نمیداشت .

در یکی از این مصادمات انگلیسها چندین شر مقول و مجروح داشتند .

بطوریکه واردین از انزلی اطلاع میدهند میرزا کوچک خان مجددا به تمرکز قوای خود مشغول شده که با جدیت هر چه تم تر عملیات تعریضی خود را مجددا بر علمیه انگلیسها شروع نماید .

بقراریکه شهرت دارد انگلیسها با کمال وقاحت و خشونت با هالی و سکنه بومی مستعمرات خود و نواحی اشغال شده معامله مینما بند و با اهالی مانند بهائی رفتار میکنند . سالدانهای ما که حزو قوای بیچر اخوف با انگلیسها درین النهرين بودند با تاکتیک انگلیسی که «شاه بلوط را با دست دیگران از آتش بیرون می آورند» خیلی خوب آشنا شده اند و معنی آنرا خوب تشخیص داده و فهمیده اند و میدانند که «اگر انگلیسی موفق شد بگردن کسی سوار شود هر کوب بینوا مبدل بیگنفر هندی میگردد» طرز عمل انگلیسها همیشه از اینقرار بوده و هست .

بعض اینکه خبر مدار که روس و آلمان شیوع پیدا کرد و سالدانهای روس تقاضا کردند که بوطن خود عودت نمایند بدون انتظار در طرز رفتار آنها تغییر پیدا شد و انگلیسها شروع به اشکانراشی کردند ،

سالدانهای مجروح و مریض که از بعد ادمراجت نموده اند اطلاع میدهند که طرز رفتار خشن و موہن انگلیسها بیش از این

قابل تحمل نبود و معامله و رفتار دکترهای انگلیسی با مجرو حین و مرضی از حدود انسانیت و نزاکت بکلی خارج بود .

یکی زبهلوانان امپریا لیزم انگلیس ر. کینلینک شکایت میکند: از موقعیکه بهندوستان استقلال داخلی داده شده هندیها ادای کلمه « صاحب » را نسبت بانگلیسها موقوف داشته و احترامات مقتضی و کافی بجا نمی آورند .

ژفرال دنسترویل — سرهنگ رولاند سون و سرهنگ کلتربک

در تریت واہلی کردن قوای ذیروحی که از طرف ضد اقلاییون روس برای آنها فرستاده میشود تخصص و زبر دستی فوق العاده بخراج داده اند و در سایه مهارت آنها بجدادهای « نوکرهای هندی » ظاهر میشوند که دست خود را پیشانی گذاشته و با کمال صمیمیت و فروتنی میگویند : « صاحب سلام ! »

مقصود رونامه نویس از اشاره بروشهای ضد اهلایی صاحب منصبان رویی هستند که جزو هیئت اعزامی تحت ریاست من مشغول عملیات میباشند .

مندرجات راجع بطرز رفتار خشن انگلیس ها درین انصرافی، با قوای ابوا بجمعی بیچر اخوف در موقعیکه متفقا با هم مشغول جنگ بودند بی اساس و مقرن بحقیقت نیست و بقصد تحریک اینگونه اخبار را اشاره داده اند .

سالدانهای روس همیشه نسبت بعاصمی و وفادار بودند .



فصل دوازدهم

ما ببا باد کوبه مربوط میشویم .

وز ۱۴ زویه من با تفاق کاپیتن بتیرر با اتومویل حرکت کردم و عصر ۱۷ زویه بمر کز ار کان حرب لشکر



چهاردهم متوقف هرجانه چهار صد میلی قزوین رسیدم .

۱۸ زویه صبح خیلی زود با آنروبلن پرواز نموده و نزدیک بظلوع آفتاب در بغداد فرود آمدیم .

در عرض راه از مشاهده و خیعت جاده و پیشرفت تعمیرات آن خیلی خوشوقت شدم سطح جاده از هر جهت هموار و مسطح و قابل عبور گردیده بود و بجاده سابق که تمامش عبارت از فرسو رقکی و برآمدگی و باطلاق بود شباهت نداشت .

در سرتاسر جاده با کمال جدیت مشغول تعمیر و مرمت خرابی ها بودند .

در ار کان حرب کل قوای بغداد من همه جهت ۳۸ ساعت یشتر شوانستم توقف کنم و ۲۰ زویه با آنروبلن پرواز کرده در قصر شیرین یکصد و شش میلی بغداد پائین آمد .
یکصد و شش میل بقیه راه را تا گرمانشاه با اتومویل طی کرده عصر همان روز وارد شدم .

۲۲ زویه قوای داوطلب را که تحت سر پرسنی و فرمان ماژور ماکارتی بود در نزدیکی همدان بازدید نموده و از پیشرفت آن ها خیلی راضی و معنون گردیدم .

نفرات پیاده در یک خط صف کشیده و واحد های سوار هم در جناح راست پیاده صف آرائی کرده بودند .

در موقع سان و بازدید کلیه نفرات خودشان را از هرجهت
بطور شایسته نگاهداشت و جلب توجه و رضایت کامل نمودند .
۲۳ ژویه پس از معطليهای زياد يين راه بواسطه توکيدن
لاستيک ها و خرани موتور بالاخره وارد قزوين شدم .
ما همه جهت نه روز غيبت كرده بوديم و در غياب ماواقع
متعدده مهمی رخ داده بود .

مسافرت من به بغداد خيلي بجا و بموقع بود زيرا ازقرارين
معلوم بود که موقع شروع عمليات ما در بادکوبه نزديك شده
است . در بغداد من راجع پاره مسائل فرعی ولی اساسی منجمله
در خصوص نقشه عمليات خودمان در اروميه و موضوع بنzin خيلي
مذاکره گردم و توضيحات مبسوطي دادم .

مقامات عاليه از پيشنهاد من که راجع به تبديل اوتوموibil
به بنzin بود بوحشت اقادند غافل از اين که بنzin
براي ما مثل (هوا) لازم و ضروري بود و حکومت بادکوبه
بهيج شرط و قيد ديکري ممکن بود يك قطوه بنzin بدهد و بعلاوه
آن ها بنzin را بقيمت خيلي مناسب بما پيشنهاد ميکردند .

قوای بین النهرین بهريک اوتوموibilی که برایش فرستاده می
شد محتاج بود .

عده قليل اوتوموibilی را که من برای مبادله لازم داشتم و از
آن ها می خواستم در مقابل جمع نقلیه مونوری قشنون در واقع به
منزله صفر بود .

بنا بر اين پس از شنیدن توضيحات لازم با تقاضاي من موافقت
کامل بعمل آمد . عاقبت پس از مدتی انتظار من اخباری راجع بعمليات
بيچراخوف بدست آوردم .

متاسفانه موقتی‌های حاصله اوچندان قابل ملاحظه و مهم نبودند
پنجم ژویه پالکونیک بیچراخوف در بندر (آلیاتی) پیاده
شد، فوراً برای تحویل گرفتن زمام فرمان‌های قوای سرخ باد کرد و به
که در هر دو طرف راه آهن تزدیکی پل [یولاخ] مشغول عملیات
بودند حرکت نمود.

بقوای ابو ابجمعی او حکم داده شد فوراً برای تقویت قوای
سرخ که در مقابل فشار قشون ترک تاب مقاومت نیاورده و در حال
عقب نشینی بودند عازم گردد.

جدیت و کوشش بیچراخوف برای محافظت پل مذکور
 بواسطه بیحالی قشون سرخ باد کوبه بی تیجه و عقیم ماند و قوای
ترک پل و کایه موقع مقتضیه را اشغال و بتصرف خود آوردند.
با نقشه که بیچراخوف در نظر گرفته بود ختماً بقوای
متحد اسلامی «قفقاز و ترک» در عرصه جنک شکست وارد می‌امد
لیکن از اجرای آن بدست قوای سرخ بکلی مایوس بود زیرا نقرات
خشون سرخ جنگی نبودند و مکرر اتفاق افتاد که در میدان جنک
بدون شلیک یک تیر موقع خودرا از دست داده تخلیه نمودند.
با بر این بیچراخوف برای ادامه عملیات خود ناچار شده
بود فقط متکی بقوای ابو ابجمعی خود باشد و بس.

با وضعیت موجود و شرایط مذکوره هیچگونه اقدامی
تیجه نداشت جز اینکه بطرف باد کوبه عقب نشینی کند و برای
هر قطعه زمینی که بدشمن تسليم می‌شود جنک و مبارزه نماید یعنی
قوای خصم ا در هر قدم بقدرتی معطل کند که سکته و اها لای
باد کوبه فرصت بدست آورده بتواند موقع تدافعی خود را در
حومه و خارج شهر تحکیم نمایند. ولی این اقدام احتیاطی آن

طوری که انتظار میرفت بعمل نیامد . برای تجسم و نمایاندن طرز عمل قشون سرخ من یک حاده را من باب مثل ذیلا حکایت می کنم :

در تیجه این حاده یک اتومیل زره پوش ما بدهست دشمن افتد . بیچرا خوف هیک اسکادرон قزاقهای خود حکم کرد که با تقویت یک زره پوش انگلیسی بهقصد کسب اطلاعات از موقعیت دشمن حرکت نمایند .

دسته اعزامی از پل «پولاخ» که تحت محافظت قوای کثیر العده سرخ قرار گرفته بود عبور نمود .

فرمانده اسکادرون مامور برئیس مستحفظین و فراولان پل اهمیت ماموریت آن ها و موقعیت مهم پل را گوشتزد کرده تذکر داد که این تنها پلی است که روی دره هولناک واقع شده و برای عقب نشینی غیر از این پل راه دیگری وجود ندارد و در محافظت آن باید دقیقه غفلت نشود .

اسکادرون اعزامی ماموریت خود را انجام داده مراجعت نمود و قی بکنار رود خانه رسید معلوم شد قشون سرخ موقع خود را ترک کرده و پل بدهست قوای ترک افتد است .

سواره نظام قزاق برای استرداد پل و عبور از آن با کمال رشدات و جدیت شروع بزد و خورد نمود ولی تیجه بدهست نیامد و قزاقها تلفات سنگین دادند و زره پوش هم بدهست ترکها افتد .

حقیقتاً این نکته خیلی مضحك و خنده آور است قشون محارب موقع خودش را ذر میدان جنک ترک میکند برای اینکه در جلسات مذاکرات سیاسی حضور داشته باشد !

این نماش کمیک تیجه و عاقبت حزن آوری دربر داشت

و در این موقع بخصوص طرز رفتار قشون سرخ سبب شد که عده زیادی از مردان جنگی تلف شدند و اتوموبیل زره پوش هم به تصرف دشمن در آمد.

این اولین وظیفه نشناسی بود که در تاریخچه مباربه مذکور از طرف قشون سرخ ناشی شد و این قبیل وظیفه نشناسی هاجزو وقایع عادی و غیر مهم تلقی میگردید.

طرز رفتار قشون سرخ بجهانی کشید که بین آن ها و فرقاً ها تولید کینه و عداوت نمود و بیچرا خوف ناچار شد که روابط خود و قزاقهاش را با دستجات نالایق قشون سرخ بکلی قطع نماید. کلیه خدمات و جدیتهای بیچرا خوف برای ممانعت از پیشرفت تعرضات قوای ترک بواسطه عدم مساعدت قشون سرخ ختنی و بدون انرماند در روز های آخر ژویه قوای ابواب جمعی بیچرا خوف و قشون سرخ تحت فشار ستونهای قوای ترک واقع گردیده و بطريقه باد کوبه عقب نشینی اختیار کردند و قشون متعدد اسلامی «فقفاز و ترک» در واقع شهر را تصرف نمودند زیرا کلیه مواقع مرتفعه حومه شهر را در سه هزار یا رده بند تحت اشغال خود در آوردند بودند و هیچ گونه اقداماتی هم برعلیه آنها از طرف مدافعين شهر نمیامد در بحبوحة این وضعیت دهشتگ و یاس آور یکی از آن حوادث بی نظیر و خارق العاده نویا بعبارت ساده معجزاتی که مکرر عامل مهم نجات و عدم سقوط باد کوبه شده بود مجدداً صورت وقوع پیدا کرد به یک علت غیر معلومی که تا امروز هم بر احدی کشف و مبرهن نشده قوای ترک در بحبوحة تعرضات متواشه و در اثنای قبح و مظفریت قطعی خود پشت بمیدان جنگ کرده و با نهایت وحشت زدگی و عجله هرجه تمامتر رو بفارار گذاشتند.

راجح بعلت فرار و عقب نشینی قوای ترک بعد ها اینطور شنیده شد که میگفتند در موقع یورش بطرف شهر از طرف قوای سواره نظام کثیر العده غیر معلومی از پشت سر مورد تهدید واقع شده و تاب مقاومت نیاورده بودند حقیقت امر و اصل قضیه از جهه قرار بوده کاری نداریم فقط تیجه حادثه فوق این شد که تمام قشون ترک پشت شهر کرده بنای عقب نشینی و فرار گذاشت و دستجات قوای ارامنه آن ها را تعقیب نمودند و بعد که شهر مراجعت کردند با غرور و نخوت زیاد که (فوق العاده بی اساس و یمورد بود) خودستائی مینمودند که شهر را از سقوط قطعی نجات داده اند . در انتای توسعه و جربان حوادث فوق بیچراخوف تشیخیص داد که فرماندهی قوای سرخ جدیت دارد او را در یک وضعیت بن بستی گرفتار نماید که در موقع اضطرار تواند عقب نشینی کند و بعلاوه در دقایق بر مخاطره و باریک بیچوجه با او مساعدت نمی شود . مقامات مریبوطه حکومتی این نکته را بخوبی فهمیده بودند که بالشویک شدن بیچراخوف و تسلیم او موقی است و اگر بقبول این امر رضایت داده فقط برای این بوده که خودش را بقفاز بر ساند و یقین داشتند که بمحض حصول فرصت بر علیه آن ها قیام خواهد کرد . این عقیده و نظر آن ها نسبت به بیچراخوف صحیح و بسیار با بر جا بود .

بنا بر این بالشویک ها برای جلوگیری از عملی شدن نیات و مقاصد بالطنی بیچراخوف سبقت جسته و در واقع با اینکونه عملیات جدیت بخراج میدانند او را تسلیم قوای ترک نمایند بیچراخوف و قی تحقیقاً از این تصمیم بالشویکها اطلاع حاصل نمود قوای خود را از قوای سرخ جدا کرده و بطرف شمال عقب نشینی اختیار و موقع مهمه

بین ایستگاه «بالا جاری» و ساحل دریا را تحت اشغال و تصرف در آورد.

با داشتن موقع مستحکم او میتوانست مجدداً در مبارزات شرکت کند و در صورت مقاومت شهر و عدم سقوط آن ممکن بود از همانجا بطرف جناح چپ قوای ترک حمله ور شود و احیاناً اگر شهر بدست ترکها میافتد او بازمیتوانست از همانجا در امتداد خط آهن بطرف دربند که مرکز ارزاق و ذخایر مهمات و غیره بود عقب نشینی کند.

جند روز آخر به ییچراخوف و قزاقهایش ییش از حد تصور ساخت گذشته بود زیرا شورای بالشویکی بادکوبه از رساندن ارزاق و مهمات باو جدا امتناع داشت. بعلاوه پیشرفت قوای ترک بطرف خط آهن و جناح راست او بالا خره مجبور ش کرد که با بادکوبه بکلی قطع روابط نموده و بطرف «دربند» عقب نشینی نماید. در بادکوبه عملیات اورا خائنانه دانسته و بخود او نسبت خیانت میدادند ولی طولی نکشید ما هم فهمیدیم که با چه میخواهی و مردمی سر و کار پیدا کرده ایم و برای اینکه بی جهت قشون خودمان را بکشتن نداده باشیم ناچار شدیم از بادکوبه حرکت کنیم. در همان بدو امر معلوم شد که حرکت ییچراخوف از طریق فوق یکی از اشتباهات بزرگ و غیرقابل جبران است در اثنای جنک فرمانده قشون باید تصمیمی را که اتخاذ کرده است بسرعت هرچه تمامتر بموضع اجرا بگذارد هر تصمیمی که بر طبق دلایل مشتبه و در زمینه شرایط موجود ده اتخاذ شده باشد وقتی بلا فاصله اجراء شود ممکن است به مردو صحیح باشد ولی در موقعیکه دامنه عملیات توسعه یافته و منسق

میشود یک حادثه کوچک پیش بینی نشده ممکن است بگلی نقشه عمل را متغیر و زیر و رو کند .
بیچرا خوف با قراینی که در دست داشت ذیحق بود تصور کند که شهر بدست ترکها افتاده و چون بعد از سقوط شهر مجبور بود عقب نشینی اختیار کند لذا روی تصورات سابق خود همین تصمیم را عملی نمود .

ولی بطوریکه من در فوق اشاره کردم شهر از طرف ترکها اشغال نشد و قوای «پارتیزان» در شمال بادکوبه متوقف گردید و اگر ما میتوانستیم چند روزی زود تر قوای مذبور ملحق شویم احتمال سقوط شهر برای همیشه ازین مرتفع میشد .

آن جیزی را که ما خیلی لازم داشتیم و عاقبت هم موفق بحصول آن نشدیم این بود که از نقرات قشونی سابق قوای جدیدی تشکیل داده و آن را در مقابل قوای داوطلب سرمشق قرار بدهیم و بلکه بوسیله قشون جدید بتوانیم در موقع جنک نظم و نسق قشونی را بین قوای داوطلب برقرار نمائیم .

دومین خطب بزرگ مقامات لشگری بادکوبه در آن موقع این بود که اجرای نقشه جنگی را بهده کسانی واگذار کرده بودند که راجع به آن ابدا اطلاع و بصیرت نداشتند .

فقدان نقشه‌های مثبت برای عملیات جنگی و هصان و حدت روحی در لشگریان مانع از این شد که مدافیین و ناچیان بادکوبه بتوانند از مظفریت و غلبه خودشان بقوای ترک نتایج رضایت بخشن بدست بیاورند .

سپاهیان رشیده؟ پس از مراجعت شهر در میهمانخانه ها مشغول استراحت شدند و قبح و غلبه خودرا برای محبوبه های خویش با آب و

تاب تعریف و حکایت میکرددند.

خودستائی و حماسه سرائی آن‌ها وقی ممکن بود اهمیت پیدا کند و طرف توجه واقع شود که در تابق قوای فراری ترک افلا چند یا رذی بالاتر هیرفتند و مواقع مرتفعه مجاور شهر را از آن‌ها مسترد داشته و خودشان اشغال میکرددند.

آن‌ها استراحت در شهر را ترجیح دادند و مواقع خارج شهر را در تصرف و تحت اشغال قشون ترک باقی گذاشتند و بدین ترتیب امکان مدافعت شهر بکلی از کف قدرت آن‌ها خارج شده بود ترکها مواقع اشغالی را تا آخرین مراحل جنگ محافظت کردند زیرا در مقابل دشمنی که طرز راه رقن و قدم برداشتن را بلد نبود و با وامر و احکام اطاعت نمی‌نمود اشغال مواقع جنگی چندان اشکالی نداشت.

در ضمن تصویر عملیات بیچراخوف در روزهای جنگ باد کوبه من در تشریح وقایع قدری جلوتر رقم اما وقی توضیح عملیات خودمان در فرونت باد کوبه پردازم سابقه خوانندگان با حوالدنی که قبل از وقت حکایت کرده ام خیلی مفید خواهد بود.

بعای اینکه رعایت ترتیب و تاریخ وقوع هر یک از وقایع علیحده را نموده و سرگذشت بیچراخوف را قسمت بقسمت بنظر خوانندگان برسانم گمان میکنم اگر کلیه عملیات او را در همینجا تمام کنم بهتر باشد.

حالا از اینجا برگردیدم به قروین و تا اعزام قشون خودمان به باد کوبه مراقب عملیات آن‌ها باشیم.

برای اواسط زویه اشلون‌های اول بریگاد ۳۹ تدریجا وارد قزوین شدند.

از بین النهرين تا همدان همه آن ها با اتومویلهای بار کش حرکت میکردند و از همدان بطرف قزوین و افزلی قسمتی پاده و قسمتی با اتومویل اعزام میشدند.

قسمت عده بربیکاد مزبور برای آخر ماه اوت در افزلی تمرکز یافت.

وضعیت اتومویلهای فورد خیلی بدشده بود. در موقعیکه هر یک ساعت وقت برای ما بی نهایت قیمت و اهمیت داشت ماشین ها متوالیاً میشکستند و معیوب میشدند و من بهیچوجه نمیتوانستم دستجات اعزامی را در ساعات مقرر بمقصد وارد نمایم.

در همین موقع هم جنگلیها تصمیم گرفتند امتحانی از رشادت سربازان انگلیسی بعمل بیاورند زیرا معلمین و مشاقان آلمانی به آن ها اینطور تعلیم داده بودند که سربازان انگلیسی فوق العاده جیون و ییکاره هستند.

با اینکه در یکی دو مصادمه کوچک ما بجنگلیها فهماندیم که تعبیرات معلمین آنها راجع بجبن و ییکارگی سربازان انگلیسی قابل تردید است مذلک آن ها در این عقیده پاشنایی داشتند که برای امتحان قطعی باید با انگلیسی ها یک جنگ بزرگ بمعیان آوردد تا استعداد واقعی و تیجه عملیات آن ها معلوم و معین شود.

در مصادمات با دستجات غیر نظامی مانند جنگلیها خیلی مشکل است وضعیتی پیش بیاید که همه قوای خصم در یک محل تمرکز یابد و مادامیکه قوای حریف متوجه نشده از مصادمات تیجه قطعی بددست نمیاید و کشمکش و جنگها دائماً دنباله بیدا میکند.

بنا بر این ما باید ممنون فن پاشن فرمانده آلمانی قوای جنگل باشیم که تصمیم گرفت قوای تحت فرمان خودش را در

نژدیکی رشت تمر کن بدهد و برای یک جنگ بزرگ قطعی باما آماده شود
همین تصمیم او برای همیشه بموضع جنگل خا تمه داد و
ما هم فرصت عقد یک قرارداد پراقتداری با میرزا کوچک خان
بدست آوردم و وسیله استخلاص ونجات کاپیتن نوئل هم که مدت
چهار ماه در قید اسارت جنگل گرفتار بود فراهم گردید.

طبعیه صبح ۲۰ ژویه همانطور که انتظار میرفت جنگلها
تعرضات خود را بطرف رشت شروع کردند و از سمت مغرب و
و جنوب غربی شهر حمله ور شدند.

علوم بود که دشمن جدیت دارد با حمله و هجوم یک
دسته قوای انگلیسی گه تحت فرمان و ریاست سرهنگ ماتیوس در
جنوب شهر و در جوار قونسولگری روس متوقف بودند بمقصود
خود برسد.

در اندای امر جنگلها مطابق با قواعد و اصول استراتژی
عمل میکردند یعنی قصدشان این بود که بقوای حریف خودبورش
برده و در یک عرصه وسیع و آزاد قوای عمدۀ اورا یک ضربت
سخت منجز و در هم شکنند ولی این رویه و تاکتیک با وضیعت
و روحیات قوای غیر نظامی مانند جنگلها مطابقت نمیکرد و معلوم
بود که نقشه فوق بفرمان فن پاشن فرمانده آلمانی قوای جنگل
بموقع اجرا گذاشته شده است.

تمام شهر رشت تحت فرمان و اطاعت جنگل و قوای جنگل
قرار گرفته بود.

مقتضی بود آنها اولاً شهر را اشغال کنند و تمام موقع مهمه
آن را بدست یاورند بدیهی است در اینصورت خارج کردن آنها از
شهر برای ما فوق العاده مشکل میشد.

قشة که اجرای آن را در نظر گرفته بودند در واقع بد و قسم میشد : قوای عده و مهم آنها ماموریت داشتند بقوای ما که عبارت از ۴۵۰ سر نیزه « فوج گفت » و دستجات « گورک » و دو توپ کوهستانی و دو زرهبوش بود حمله ورشده و آنها را درهم شکتند .

در همان موقع دسته دوم قوای جنگل موظف بود شهر یورش برده و شروع بغارت و چاول نماید .

قوائی که برای حمله و اشغال شهر معین شده بود با کمال سهولت با نجام وظیفه و ماموریت خود نایل گردید زیرا هفت میل وسعت شهر را همان طور که سابقاً اشاره کرده بودم قوای قلیل العده و کوچک ما نمیتوانست محافظت کند .

ولی عدم پیشرفت قوای عده آنها و شکست فاحشی که خور دند و تلفات زیادی که در یورش بطرف قوای ما دادند تأثیراتش در شهر زیاد شد و حتی دستجاتی که شهر را اشغال کرده بودند نتوانستند در موقع خود مقاومت کنند و موقعی که ما در صدد اخراج آنها از شهر برآمدیم خیلی سست در مقابل ما ایستادگی میکردند .

هنگامی که جنگ بین قوای منتخب و عده دشمن و قوای ساخنلوی ما در گرفت عده زیادی از قوای خصم بمن کز شهر حمله برده و عمارت قونسولخانه انگلیس را که سابقاً شرح آن را نوشته بودم و فقط بوسیله بیست نفر قراول میحافظت میشد محاصره کردند راجع بوضیعت و موقعیت محلی قونسولخانه هم من سابقاً تذکر داده و اشاره کرده بودم که بسیار بد و نا مناسب بود زیرا از هر طرف شهر عمارت و ابیه مرتفعه آن را احاطه کرده و تیر اندازان قوای دشمن میتوانستند تمام راهروهای داخل و خارج

آن را تحت آتش خود نگاهدا رند و قوّه امدادیه بمستحفظین
قونسولخانه فقط از کوچه پس کوچه‌های کج و موج و باریک ممکن
بود برسانیم.

راه معمولی از سر بازخانه های ما بumarت قنسولگری انگلیس
قدرتی بالاتر از جاده شوّه ارزلی واقع شده و مسافت بین دو محل
تقریباً دو میل و نیم بود و پس از طی این مسافت آنوقت راه
بر میگشت بطرف غرب و وارد جاده عمومی شهر میشد و تا پیره
بازار قریب یک میل و نیم رام بود و از آن جا جاده مجدد بطرف
جنوب و مرکز شهر منحرف میگردید.

بنابراین ما مجبور میشدیم تقریباً سه ربع دایره شهر را برای رسیدن
به قنسولخانه طی کنیم. صبح خیلی زود وضعیت خطرناک قونسولخانه انگلیس را
بس رهنیک ماتییوس اطلاع دادند. اوهم ناچار شد قوای امدادیه از
نزد یکترین راهها یعنی کوچه پس کوچه های شهر باجایبرستد.

خوشبختانه عرض کوچه هابقدری بود که او تومویل زرمه پوش
میتوانست عبور کند و قوای امدادیه که با تفاوت زرمه پوش فرستاده شد پس
از مصادمات شدید در کوچه ها بموقع رسیدند و توانستند مستر
مویر قونسول انگلیس و مستحفظین او را از محاصره خارج و نجات بدهند.
کمل و قی رسید که دشمن دروازه عمدۀ قونسولگری را
آتش زده بود و اگر مختصراً تاخیر شده بود عمارت قنسولگری
قطعاً بدست آن ها میافتاد و کلیه سکنه آن قتل عام میشدند.
این موقفیت درخشنان فقط درسایه مهارت و حسن تدبیر کاپتن
هال کلورتی ممکن الحصول گردید.

تعرضاً پس دربی و مکرر جنگلیها با کمال موقفیت دفع
شد. عاقبت جنگلیها مجبور شدند عقب نشینی کند و بالآخر فرمیدند

که حالت روحیه و استعداد سربازان انگلیسو، غیر از آن است که فون پاشن فرمانده آن ها تعریف کرده بود !

میز اکوچک خان برای این جنگ بزرگ یک عدد دو هزار و پانصد نفری حاضر کرده بود و از عده فوق یکصد نفر مقتول و پنجاه نفر اسیر شدند .

ین اسراء چند نفر هم سرباز های اطربیشی بودند . تلفات ما همه جهت از پنجاه نفر تجاوز نکرده بود .

اگر ممکن نمیشد جنگلیها را در موقع عقب نشینی تعقیب نماییم فتح و غلبه ما خیلی بحقیقت نزد یکتر نمیشد ولی قلت عده قوای ما از یک طرف و عدم مساعد بودن موقعیت و وضعیت جغرافیائی محل از طرف دیگر و حضور عده از جنگلیها در شهر ما را از تعقیب آن ها محروم نمود .

طرف غروب آفتاب تیراندازی موقوف و متار که جنگ برقرار شد و تعرضات عمد دشمن خانمه یافت ولی شهر هنوز در تصرف و تحت اشغال قوای جنگل بود .

عملیات روزهای بعد فقط صرف اخراج جنگلیها از شهر گردید و اخراج آن ها بمساعدت طیارات عملی شد که بوسیله بمب اندزی اجازه سنگر بندی و توقد در میهمانخانه ها و عمارت عمومی شهر را نمیدادند .

برای اواخر ماه رشت بکلی از وجود قوای جنگل تصفیه شد و شهر بتمام معنی تحت اداره ما در آمد .

بجای حکومت ایران که از ادامه خدمت و وظیفه غیر مطبوع خود ناراضی و فراری شده بود حکومت نظامی انگلیس بر قرار گردید و فورا تحت سربستی و ریاست سرایت کا پتن

فوج همیونی که در تر دستی و حسن تدبیر از مازور سا اوندرس
کمتر نبود شعبه تبلیغات و اطلاعات سیاسی تشکیل شد .
بدین وسیله ما راه خودمان را بطرف دریا بعد از پنجماه
که از سفر اوی گذشت تامین کردیم .

کرمانشاھ - همدان - قزوین - منجیل و رشت
تحت اختیار واداره ما در آمدن و تنها تصرف بندر انزلی باقی مانده بود
جنک و مصادمات با جنگلها موقوف ولی پستها و گشتهای
تامینیه نقاط عرض راه برای احتیاط باقی بود .

هیرزا کوچک خان در طرز فکر و عقیده خود تغییر
داده و برای اصلاح روابط خود با ما دنبال وسیله و طریق
عملی میگشت .

پس از مراجعت بقزوین و قبل از وصول خبر حرکت بطرف
باد کوبه ما ناچار بودیم برای تسکین غلیان افکار و احساسات
انزلی - این شهر متوجه یک سلسله اقدامات جدی دیگر بعمل آوریم .
مازور برآون صاحب منصب با تالیون ۴۴ پیاده نظام هندی
در حکومت و اداره افزایی ابراز لیاقت کرده حل کلیه مضلات
و مسائل مشکله را که بهده او واگذار شده بودو تصفیه همه موائع
و مشکلاتی را که قشون سرخ در بندر تولید مینمودا کمال
تهور و قدرت عهده دار گردیده انجام داد .

حکومت بندر موظف بود در عملیات خود نهایت حزم و
احتیاط را رعایت کند و از لحاظ تامین حسن جریان امور لازم بود
کمیته انقلابی برای مدتی از بندر خارج شود .

برای پیشرفت این مقصد اعضای کمیته انقلابی دعوت شدند
که بقصد مذاکره در اطراف معامله جدید یعنی مبادله روغن و بنزین

با اتو میل و سایر مسائل مربوطه باز بقزوین بیانند
من خیلی خوشوقت شدم که دعوت ما بدون اینکه محتاج
باصرار و ابرام مجدد باشد از طرف کمیته پذیرفته شد .
رفیق چلیاپین با سایر همقطار اش حر کت کرد و بعقر
ارکان حرب و قرارگاه من وارد شدند .
مدعوین عبارت از یک هیئت سه نفری بودند و برخلاف
آن موقعی که در انزلی بهیچوجه نمیتوانستم با آنها کنار بیایم خیلی
خلیق و ملایم بنظر می آمدند .
اعضاء کمیته احساس کرده بودند که سلطنت و حکومت
آنها در انزلی چندان دوامی نخواهد داشت .
اتفاقاً پیش یینی آنها صحیح بود و طولی نکشید بحکمرانی
کمیته اقلابی در انزلی خاتمه داده شد .
آنها همه جهت دو روز در ارکان حرب من حضور داشتند
و همین دو روزه فرصت برای همازور برآون کافی بود که کلیه
اقدامات لازمه را در غیاب کمیته بعمل بیاورد .
میهمانان من با من سر یک میز غذا میخوردند و بسلامتی
همدیگر باده نوشی میکردیم و حالت روحیه آنها بسیار خوش و
رضایت بخش بود .
بعد از عدم موفقیت سفر اول در ماه فوریه ما با اعضای
کمیته اقلابی خیلی زود بزود ملاقات میکردیم و واقعاً یک احساسات
دوستانه بین ما و آنها برقرار شده بود . ما چه میخواستیم از آنها
بفهمیم ؟ - ما میخواستیم از روی تحقیق بفهمیم مناسبات و روابط آنها
با میرزا کوچک خان از چه قرار و روی چه زمینه بوده - ما
آنقدر ها میدانستیم که در سفر اولمان به انزلی روابط و مناسبات

کمیته انقلابی با جنگلیها خیلی نزدیک و صمیمانه بود
بعد ها از اظهارات اعضای کمیته معلوم شد که اتحاد وحدت
نظر کمیته با جنگل اتفاقی و فقط روی پیش آمد حوادث بوده
است. چلیاپین رسماً بما اظهار کرد که روابط و مناسبات خودش
را با میرزا کوچک خان و جنگل بگلی قطع کرده است.
دستگیری و توقيف اعضای کمیته فقط ب مجرم اینکه آن ها
بالشویک هستند البته دور از حزم و احتیاط بود زیرا بر اثر اشاره
این خبر تمام بادکوبه بر علیه ما بحرکت میامد.

این نکته بر واضح است که برای انقلابی ممکن نیست
دشمنی بالا تر از ضد انقلابی بیدا شود و چون ما متهم به تقویت
و طرفداری عناصر و عوامل ضد انقلابی بودیم لذا هر قدمی بر
میداشتیم که ممکن بود بدان نسبت ضد انقلابی داده شود
نتیجه اش برای ما شکست اخلاقی در بادکوبه میشدو برای اینکه
وجهه و محبو بیت خودمان را در بادکوبه از دست نداده باشیم
لازم بود کلیه اقدامات ما روی زمینه بیطرفی و عدم مداخله در امور
انقلابیون صورت بگیرد.

بنا بر این تنها بهانه مشروع و غیر قابل تنقیدی که ما برای
حمله به کمیته انقلابی انزواجی در دست داشتیم این بود که آن ها را
در روابط سری با جنگلیها دشمنان خودمان متهم کنیم.

رفیق چلیاپین در موقع حرکت از قزوین بطرف رشت خیلی
بیباکانه میچ خود و رفایش را باز کرد زیرا از قبول همراهی مستحفظین
ما امتناع ورزیده اظهار داشت:

« خیر جنگلیها بما کاری ندارند من مطمئن هستم. من بالای
انومویل، خودمان بیرق سفید نصب میکنم و آن ها بدون مزاحمت

بما اجازه عبور خواهند داد .»

پس از شنیدن جملات فوق من یقین حاصل کردم که در وابط
کمیته با جنگلیها کاملاً دوست‌نامه است و حتی هن دو دسته با هم
متفق هستند .

فقط چیزی که باقی داشتیم مدارک مثبتة غیر قابل انکاری بدست
یاوریم و حکم دستگیری و توقيف آن‌ها را بدهیم . این منظور
ما هم چند روز بعد عملی شد که ذیلاً بکیفیت آن می‌پردازم .
ژنرال بارا تووف هنوز در قزوین اقامت داشت و ریاست کمیسیون
تصفیه دیون فشون روس را عهده دار بود .

عملیات کمیسیون از هرجهت قابل تمجید بود زیرا با نهایت صمیمیت
جدیت داشت که این موضوع بفرنج را تصفیه نماید ولی چون اعتبارات
لازم را فاقد بود نمی‌توانست در منظور اصلی خود پیشرفت حاصل
نماید . ژنرال بارا تووف دعوت‌نامه از مقامات عالیه انگلیس دریافت نمود
که بطریف هندوستان مسافرت کند .

مشارالیه از دریافت پیشنهاد فوق بی نهایت متأثر شد و تصمیم
گرفت که بطریف بعد اد حرکت و از الطاف کریمانه که با پیشنهاد
شده بود استفاده نماید .

وضعیت و موقعیت او در ایران با فقدان فوای ابواب جمعی نامطبوع
و بی نهایت قابل تاسف شده بود . خیال عودت بوطن اعلی هم
نداشت زیرا انقلابیون برای بدست آوردن سر او جایزه معین کرده
بودند من مودت و مصاحبته ژنرال مشارالیه را برای خود مقتض
میدانستم و از احتمال فقدان آن بی نهایت متأثر و متاسف بودم .

واقعاً هم ژنرال بارا تووف بواسطه پاسخواری و سماحت خستگی
نا پذیری که برای جلب توجه و مساعدت حکومت انگلیس نسبت

بپرسیه بخراج داده بی نظیر و قابل تمجید و تقدیر میباشد . من در تمام مدت عمر خودم نظیر این « پیرمرد سمح » را ندیده بودم . من مکرر او گوشزد کرده و میگفتم که تنها نقطه تاریکی که در روابط و دوستی بین من و او باقی مانده آن دفترچه یاد داشت کوچک او میباشد که کلیه مسائل و موضوعاتی را که لازم بسود با من طرح و مذاکره کند در آن جا یاد داشت مینمود .

واقعاً وقی میدیدم که ژنرال دفترچه یاد داشت خود رادر دست گرفته و بطرف من متوجه است قلبم از حرکت میایستاد زیرا من فوراً منتقل میشدم که باید با ژنرال افلا راجع به شش مسئله مذاکره کنم و هر مسئله افلا نیم ساعت وقت فارغ لازم خواهد داشت ژنرال تصور میکرد که وقت و حوصله من همیشه برای خدمت او حاضر و آماده است .

در اینجا باید یاد آور شوم که قراردادی بین ما و شرکت راهسازی روسها منعقد گردید دایر بر اینکه موقعه کلیه مصالح و ادوات و آلات راهسازی و حق استفاده از راههای همدان — انزلی و طهران — قزوین باختیار ما واگذار شود .

راههای مزبور از طرف یک شرکت خصوصی روس ر طبق امتیاز انشاء و احداث شده بود .

در کنار راهها در فواصل معین سایه بانهای مخصوص جهه پاسبانی ساخته و در هر سی میل مسافت یک بنای کامل جهه راهدار خانه انشاء نموده بودند .

سیمهای تلگراف و تلفن در تمام امتداد راهها بطول سیصد و هشتاد میل ادامه یافته بود و در هر راهدار خانه ادوات و آلات لازم جهه تعمیر خطوط و دستگاه برای مخابرات موجود و حاضر بود .

تصرف تمام اموال فوق و تامین حق استفاده از آن برای ما بی نهایت لازم و ذیقیمت بود بعلاوه قرار داد مذکور از لحاظ مالی هم برای ما فواید زیاد دربرداشت.

مبلغی که ما در مقابل استفاده از کلیه طرق شوسم و خطوط تلگرافی و تلفنی بعده گرفته بودیم پردازیم بمراتب کمتر از خروج تعمیر یک راه فقط میشد و بعلاوه دو مقابل مال الاجاره جزئی که ما پشرکت بر طبق قرارداد حاضر شده بودیم پردازیم شرکت کلیه تعمیرات لازمه خطوط را بعده گرفته و برای ما حق استفاده کامل از تمام راهها و خطوط تلگراف و تلفن ساختمانها و عمارت و ایستگاهها را نیز قابل گردیده بود.

مال الاجاره را که ما متعهد شده بودیم پردازیم از میزان حقوق ماهیانه اعضاء و مستخدمین شرکت تجاوز نمیکرد و شرکت بهمین هم راضی بود ولی نتیجه بزرگی را که شرکت بر اثر عقد این قرارداد بدست آورده بود این بود که با واگذاری کلیه مؤسسات راه سازی و اموال خود باختیار ما از خطر مصادره و «ملی شدن» آنها بدست بالشویکها یکباره فارغ و آسوده شد زیرا بر اثر مصادره و ملی شدن مؤسسات شرکت راه سازی بطور قطع تمام سهامداران شرکت ورشکست و مضمحل میشدند و همه مستخدمین مؤسسات مذبوره هم از بین میرفتند.

۲۶ ژویه در بحبوحة جنگهای فرقان و بادکوبه و در موقعی که بواسطه فشار قوای ترک بیچراخوف ناچار شده بود بطرف شهر عقب نشینی کند کودتاًی که مدتها منتظر آن بودیم در بادکوبه بوقوع یوست. حکومت بالشویکی منفصل و سا قبط شد و هیئت مدیره هر کنزی بحر خزر بجای آن روی کار آمد وزمام اختیارات رادر دست گرفت.

شاو میان و پطر و ف زمامداران بالشو یکی با سایر
همکاران خود ب حاجی طرخان که بگانه ملچاء و تنها تکیه گاه
بالشو یکها در ساحل بحر خزر بود فرار کردند.

آنها ضمن فرار سیزده فروند جهازات محلی را هم که
حمل قسمت عمده قوای سرخ بودند با تمام مهمات و ذخایر جنگی
ب خزن های نظامی محل همراه برداشتند.

اگر حکومت جدید اجازه داده بود جهازات مذبور بروند
مد افعع شهر با د کوبه در آینده مشگل و همتع هی شد
لیکن خوشبختانه طبقات دانیه بحریه و ملاحان نسبت بهیشت مدیره
مطیع و با وفا بودند و حکومت جدید دستور داد جهازات را
بر گردانند.

سفاین توب انداز کوچک فوراً بتعاقب جهازات فرادی روانه
شده و آنها را قهراً عودت داده و ادار کردند که در بندر لنگر
انداخته منتظر نتیجه مذاکرات و تعليمات جدید حکومت بشوند.
در تمام مدت اقامت با د کوبه ما همین یک حکم حکومت
را دیدیم که بمحض ابلاغ فوراً و جدا بموضع اجرا گذاشته شد.
حکومت جدید از این پیشرفت و موفقیت غیر مترصد خود
مغور شده نزدیک بود در ضمن مذاکرات با شاو میان و پتروف
و تحت تأثیر تلقینات آنها همه کارها را خراب کند.

در یک چنین موقعی ما در عرصه سیاست آنجاعرض اندام
نمودیم و حکومت جدید باتکاء تقویت و مساعدت ما متوجهانه اقدامات
مفیدی را که شروع کرده بود باشنا رسانید.

بمحض اینکه حکومت جدید زمام استیارات را در دست
گرفت بر طبق نقشه که قبله پیش یمنی و طرح شده بود فوراً

نمایندگانی نزد ما فرستاده و تمنای تقویت و مساعدت نمود .
با اینکه من قشون مکفی موجود نداشم تصمیم گرفتم دعوت آنها را اجابت نمایم و بلا فاصله سرهنگ ستوکس را با عده قلیلی از فوج گشت بعنوان قبول دعوت و مقدمه اجیش قوائی که بعدها اعزام میشدند مأموریت داده بباد کوبه فرستاد .

سرهنگ ستوکس در بیجوهه بحران شدید (۲۰ اوکت) یعنی یک روز قبل از یورش و حمله قوای ترک شهر وارد شد .

اگرچه اهالی و سکنه باد کوبه پس از مشاهده دو سه نفر صاحب منصب و یک مشت سرباز انگلیسی مبهوت و مایوس شده بودند زیرا تصورات نا محدود آنها منظره ورود جهازات بی شمار و یاده شدن اردوها و افواج کثیر العدة انگلیس را در مخیله آنها ترسیم و مجسم ساخته بود معاذالک منظره مسرت بخش سربازهای رشید و جسور انگلیسی بقدرتی در حالت روحیه آنها مؤثر شد که روز بعد وقتی قوای ترک شروع بعرضات خود نمودند عموماً ما تفک در دست گرفته و بمواقع مقدم فرونت رقتند و بالنتیجه عرضات و حملات قوای ترک با موفقیت کامل دفع گردید .

از بهبودی و تهدید حالت روحیه اهالی شهر ما بی نهایت امیدوار و نسبت بعملیات آینده فوق العاده نیک بین شدیم .

متاسفانه هیجان و غلیان حالت روحیه اهالی منحصر بهمین یک دفعه شد و همه انتظارات و امیدواریهای ما که متکی بحالات روحیه مردم بود یکباره بحرمان و یاس کامل تبدیل یافت .

قوای جدید دسته دسته وارد میشدند و حتی المقدور آن هارا با اتوموبیلهای بار کش بطرف انزلی بوانه مینمودیم .
برای سربستی و اداره عملیات باد کوبه من سرهنگ ر. کیبورت

را با آرکان حرب مقتضی روانه نمودم.

۶۴ اوت من ارکان حرب خودم را از قزوین به انزلی انتقال داده و کمایی سابق در عمارت شیلات رحل اقامت فکندم. درین دام قزوین و انزلی من شر را در منزل محقق مستحفظین راه نزدیکی منجیل بسر بردم و یک هیئت سه نفری را مشاهده کردم که بین نهایت ملوو و افسرده بودند و نوحت الحفظ از انزلی به قزوین میرفتند.

آنها رفیق چلیابین - لازارف - بوبوخ اعضای کمیته انقلابی انزلی بودند.

آنها خواهش کردند مرا ملاقات کنند من هم فوراً تقاضای آنها را اجابت نمودم و فهمیدم مطلب و مقصدشان از جه قرار است بناباً ظهارات آنها تمام این پیش آمد فقط در تبیجه سوء تفاهم واقع شده. من اطمینان دادم که اگر ظهارات آنها مطابق با واقع شد پس از رسیدگی و تحقیقات لازم فوراً آنها را مستخلص کرده و بطوری که مقتضی وقت باشد موجبات استرضای آنها را کاملاً فرامی نمایم.

بر طبق توضیحات صاحب منصب مأمور حضرات بسداشت رابطه با جنگل متهم بودند و مدرک غیر قابل انکار هم بدست آمده و عبارت از عین مکتوب رفیق بوبوخ بود که بمیرزا کو چک خان نوشته و ضمن آن نسبت بتعراضات قوای جنگل بموقع انگلیسها در جوار زشت تبریک گفته و اورا تشویق کرده بود که همچنان در صدد یورش بر آید و در ضمن مکتوب وعده همه گروه مساعدت داده بود.

مکتوب مذبور را بس از ورود به قازیان بمندادند و دیگر

تردیدی در خلاف و خیانت آنها برای ما باقی نماند .
مازوربرا اون بس از حصول اطمینان کامل در صحت مدرک
تصمیم گرفت که از موقع استفاده کرده و برای همیشه خودش
را از شر کمیته انقلابی انزواج که واقعاً اسباب زحمت و دردسر
شده بود راحت نماید .

هر سه نفر توطئه کنندگان ب مجرم رابطه داشتن با دشمنان
ما در موقع استراحت بعد از غذای ظهر دستگیر شدند .
بمحض اینکه دستگیر شدگان سر و صورت و لباس خود
را ترتیب داده و اسباب و زاد سفر خود را آماده کردند فوراً
در یک اتومبیل فرد برای آنها جا معین نموده و بطرف قزوین
حرکتشان دادند .

اتشار خبر دستگیری و تبعید حضرات و غیبت ناگهانی
آنها در وضعیت شهر چندان تغییری نداد و حتی از طرف همکاران
آنها هم تظاهراتی که مقتضی با این پیش آمد بود دیده نشد .
از قرایین معلوم بود که عموماً از دستگیری و تبعید حضرات
خوشوقت هستند و قازیان نفسی بر احتی کشیده با سکوت خود مدلل
داشت که از وقوع این حادثه باطن راضی و منون است .

بندر قازیان متعلق بروسها و جزو امتیاز راهسازی منحصر
باها میباشد ولی شیلات یک امتیاز مخصوص و مستقلی دارد .
کالیه و مؤسسات مذکوره چیزی نمانده بود بدست چالیاين و
همکارانش بمصادره رفته ملی بشود و فقط مانور بموقع و ناگهانی
ما آنها را از تسليم بسنوشت تلخ نجات داد .

اولین اقدامی که لازم بود در قازیان بعمل بیاید این بود
که مقدار کافی، وسایل حمل و نقل بحری برای احتیاط و احتمال

تخلیه باد کوبه تحت نظر و اختیار خود بگیریم.

برای تامین منظور فوق علاوه بر کشتی های کوچک من یک کشتی بزرگ خوب را که بظرفیت متجاوز از یکهزار تن و معروف باسم شوم «پر زیدنست کرو گر» بود تحت نظر گرفتم. سرهنگ ستون کس هم در باد کوبه دو کشتی بسیار خوب موسوم به «کورسلک» و «آبو» بدست آورده بود. کشتی های مزبوره تا آخرین روزی که وجود آنها برای ما لازم شد در تصرف و تحت اختیار ما بودند.

تشريع جزئیات و کیفیت تصرف کشتی های فوق گمان می کنم زاید باشد همینقدر کافی است اشاره کنم که اگر هیئت مدیره هر کنی بحر خزر جزئی سوء ظنی بفرض و مقصود اصلی مابرد بودند بطور قطع از تسليم آنها خودداری می کردند و ما از تصرف آنها محروم می شدیم.

اگر حقیقت مطلب را بخواهید حکومت جدید گاه کاهی بصرافت میافتاد و پیش بینی می کرد که مقصود ما از نگاهداری جهازات مزبور چیست و حتی در صدد استرداد آنها بر می آمد لیکن ما در محافظت و تصرف آنها جدا با فشاری مینمودیم.

اگر من در اینجا بمسئله جهازات متصرفه بیش از حد لزوم اهمیت میدهم علتش آنست که این موضوع در او اخر کار موجود سوء تقاضا،ات زیادی شد منجمله در دوزهای تخلیه من در مطبوعات باد کوبه دیدم شرحی انتشار داده اند مبنی بر اینکه رو سها ترحم کرده و سفاین خود را با اختیار ما واگذار نمودند ولی در فصل آخر این کتاب خواهید دید که تمام گفته های آنها بر خلاف بوده ، کشتی «پر زیدنست کرو گر» باستثنای سفینه توب انداز از

کلیه جهازات بحر خزر بهتر و سریع‌السیرتر بود.

ظرفیت آن بقدری بود که تمام ارکان حرب من و منشیها و دفاتر فشنونی و بعلاوه سیصد نفر سرباز میتوانستند برایتی با آن مسافرت کنند و در صورت ازوم البته با اشغال عرش کشتنی ممکن بود متجاوز از هشتصد نفر در آن سور شده حرکت نمایند. در کشتنی مزبور ما دگل بی سیم جنگی نصب نمودیم و قوه آن بقدری بود که میتوانست با ییسم روشها در باد کوبه و انزلی مخابره نماید.

پس از دستگیری و تبعید اعضای کمیته انقلابی انزلی و تصفیه عواقب آن که مانع پیشرفت کار ما بود دومین اقدام لازم و مهم ما تصرف بندر بود.

با وجود همه موقیت‌هایی که حاصل شده بود معذلك بمن پیشنهاد میکردند که قوای نظامی را نکار ییندازم غافل از اینکه اعمال قوه و زور ممکن بود نتایج و عواقب وخیم در برداشته باشد و بالنتیجه مارا از رسیدن بمقاصد اصلی خودمان باز دارد.

من همه آن‌چیز هائی را که لازم داشتم فقط از طرق مسالمت و با مذاکره بدست آوردم.

مقناح سیادت بحر خزر در دست بحریه کوچک ود و با اینکه اعضاء و کارکنان آن هم نسبت بمنا و هم بحکومت جدید کاملاً مطبع و وفادار بودند معذلك معلوم بود که سوء ظن آن‌ها نسبت بمنا شدید است و هر قدمی را که ما برای پیشرفت مقصود بر میداشتیم مثلاً از قبیل دستگیری و تبعید اعضاء کمیته انقلابی به آن جرمی که ما تشخیص داده بودیم و با تصرف جهازات بندرفوراً تعییر به اعمال زور و تعقیب سیاست «مشت زره پوش» میشد که

ما با فقدان قوّه کافی حتی خیال آن را نمیگردیم .
تبیّحة تعبیرات فوق برای ما این بود که باد کوه و بحریه

بحر خزر ازما روگردان شده و آغاز مخالفت مینمودند .

با اینکه ما یک عده صد و شصت قوری از ملاحان بحریه
هیچونی راه همراه داشتیم معدلك بدون رابطه با مستخدمین و مامورین
محلی نمیتوانستیم امور بندر را بهده گرفته اداره کنیم .

منلا بری تامین ایاب و ذهب جهازات به بندر و حرکت
بدون مانع آن ها یک کشتی شنکش یشتر نبود اگر مستخدمین
و مامورین بندر قصد مخالفت با ما داشتند میتوانستند سفینه شنکش
را میوب و ناقص کرده و بكلی امور بندر را مختل و حرکت
جهازات را موقوف سازند .

از این نقطه نظر من با مامورین بندر روابط خود را برقرار
داشته و طریقه مماسات و مدارا نسبت بانها پیش گرفتم .

عوايد بندر بواسطه ملی شدن آن تقریباً بصفر رسیده بود .
کلیه جهازات بحر خزر ملی شده بود و در ایاب و ذهب دیناری
باحدی نمیپرداختند .

این پیش آمد کلیه مامورین و مستخدمین بندر را به یک
وضعیت سختی دچار کرده بود .

ما با راهنمایی و سرپرستی کماندو نوریس با اولیای صلاحیت دار
بندر کنار آمده روی شرایط مناسبی پرداخت حقوق مامورین
و مستخدمین و مخارج بندر را بهده گرفتیم و در مقابل حق دریافت
کلیه عوايد بندر را برای خود تامین نمودیم .

قرار داد و شرایط مذکوره از طرف هیئت مدیره مرکزی
بحر خزر تصویب نشد و اوراق و مدارک آن تا روز های آخری

که ما بادکوبه را تخلیه کردیم متوالبین ما و آن‌ها در گردن
و مبادله بود.

ولی چون ما معنای این جنک زرگری انقلابی را خوب می‌دانستیم لذا برای اجرای قرار داد مذکور جدیت کامل داشتیم.
ما تذکر دادیم که شرایط پیشنهادی ما از اولین روزی که قرارداد
با مضای رؤسای بندر رسیده است معتبر و قابل اجرا می‌باشد و بلا فاصله
پست مسئول کماندان بندر را تشکیل و تعیین نمودیم.
چند روزی که از این مقدمه گذشت انزلی از احاطه امور
و نظامات بندری شیوه بهیک بندر تمام انگلیسی شد و تا آخرهم
بهمن حال و وضعیت باقی بود.

از آنچه در فوق گفته شد نباید اینطور تیجه گرفت که
حکومت انگلیس در این ناحیه قصد تصرف بندر و یا تحصیل حقوق
و اختیارات داشته.

قرار داد منعقده با رؤسای بندر فقط تا آخر جنک صلاحیت
مداخله در امور بندر را بما تفویض نموده بود.
ما نمیتوانستیم انتظار داشته باشیم که ما را در بادکوبه با
آغوش باز پذیرائی کنند.

مندرجات یکی از جراید بادکوبه که ذیلاً درج می‌شود شاهد
بزرگی است برای اثبات این موضوع که چه تحریکاتی تا آن
موقع بر علیه انگلیس‌ها بعمل می‌آمدند:

اطلاعات شورای نمایندگان کارگران و قشون سرخ

و ملاحان و دهاقین ناحیه بادکوبه

«رقا! - کارگران و ملاحان و سربازان سرخ و همشهری»

«های بادکوبه - عمال و آژانس‌های امپریالیزم انگلیس مشغول عملیات»

« و تحریکات ضد اقلابی شده اند . آن ها تخم نفاق بین شما «
 « افشارنده جدیت دارند ملاحان را بر علیه کار گران و «
 « کار گران را بر ضد حکومت اقلابی بقیام و ادار کشند . «
 « ماطلاعات صحیح داریم که سرمایه داران انگلیسی باعوامل «
 « ضد انقلاب محلی عقد اتفاق نموده میخواهند حکومت مارامنهدم «
 « کشند و زمام اختیارات را بدست بورژوا ها سپرده تحت نظارت خود «
 « نگاهدارند طبقه بورژوازی و همکاران خائن آن هواخواه انگلیسها «
 « هستند . کار گران و ملاحان طرفدار انقلاب مقدس روس میباشند . «
 « طبقه بورژوازی و زر خریدان آن میخواهند از روسیه «
 مجزی شوند .

« کار گران و ملاحان خواهان روسیه جمهوری و سوروی «
 « و متوجه میباشند . بورژوا ها و خدمتگذاران انگلیس و همه «
 « خانین حبوب و کلیه عوامل ضد انقلاب بمیل انگلیسها میخواهند «
 « از روسیه جدا شوند و جنک را با آلمان تجدید کشند . «
 « عوامل مذکور عموما مخالف با تمامیت و استقلال روسیه هستند . »

« دور باد امپریالیست های انگلیس ! «
 « دور باد زر خریدان و اجیران آنها ! «
 « دور باد ضد انقلابیون بورژو ازی ! «
 « پایندباد کمیساریات ملی ! «
 « زنده باد روسیه مستقل ! «
 « زنده باد جمهوری سویا لیستی روس ! «
 « انگلیسها بشما چه خواهند داد ؟ هیچ . «
 « انگلیسها از شما چه خواهند گرفت ؟ همه چیز . «
 « مرده و نابود باد سرمایه داران انگلیس ! «

« همه بطرف فرونت ! همه مسلح شوید ! همه در نجات . »
« باد کوبه اتفاق کنید ! »

در همین روزها ما در قازیان مشغول تصفیه و انجام مسائل
۴۸۰ بودیم .

لازم بود دستیجات جدید اورود بریگاد ۳۹ راسوار کشته
کرده بطرف باد کوبه روانه نمائیم - آذوقه قشون را که تدریجا
وارد میشدند تامین کنیم - منزل و مسکن قشون را آماده نمائیم
مذاکرات خودمان را با میرزا کوچک خان بجزیران بینه ازیم و
و بالاخره امور بندررا تحت نظارت خودمان مرتب کنیم .
دکتر آرار اتیانس نماینده شورای ار امنه باد کوبه هم جزو
واردین از باد کوبه بود .

او در ضمن ملاقات تفصیل ورود عده قلیل سرباز آن انگلیسی
و شرح حیرت زدگی و یاس اهالی باد کوبه را پس از مشاهده
آنها برای من حکایت کرد .

آنها انتظار داشتند که خیلی بیش از آنچه فرستاده شده
بود قشون انگلیسی بکمک اعزام گردد و خیلی اصرار بخراج
میداد که در ضمن مصاحبہ از من قول قطعی راجح با اعزام قوای
امدادیه بگیرد و حتی تعداد قوائی را که برای امداد باد کوبه
تعیین خواهد شد قبل بداند .

بدیهی است من نمیتوانستم هیچگونه وعده های صریح باو بدهم
ولی برای اینکه در مسائل مهم فوق اورا دچار گمراهی و سرگردانی
نکرده باشم و برای اینکه فرصت نداده باشم که در آتیه بگویند
ما بجهات خودمان ایفانکردیم من روح و حقیقت مذاکرات خودمان
را با او جوابا روی کاغذ آورده و از او تمنا کردم که با طلاع

اهالی بادکوبه برساند .

من مکتوبی بمضمون ذیل بعنوان او نوشته ارسال داشتم :

قازیان - ۷ اوت ۱۹۱۸

دکتر خیلی محترم آرا راتیانس !

برای اینکه هیچگونه تردیدی باقی نمانده باشد من میل دارم عقیده و نظریات خودم را نسبت بمسئلی که روز گذشته پیشنهاد نمودید کتبی اظهار و تصریح نمایم .

پیشنهاد های شما در واقع عبارت از سه موضوع است :

۱ - مدافعته بادکوبه

۲ - وضعیت ارامنه ایروان

۳ - وضعیت و موقعیت ارامنه در جلفا

بستوآل و پیشنهاداول شما اینطور جواب میدهم :

مدافعته بادکوبه بنظر من یکی از مسائل ساده و یکی از اماور

بسیار سهل الاجرا است .

تصرف شهر از طرف قوای ترک بنظر من مستبعد و غیرممکن میاید مشروط بر اینکه اهالی بادکوبه قوای مارا در عملیات مدافعت شهر با وسایل ممکنه تقویت نمایند .

تها مدافعته شهر بشکل مقاومت در مقابل قوای خصم کافی نیست مدافعته وقی تابع مثبت بدست خواهد داد که مدافعين از شهر خارج شده و به تعرضات مقابله پردازند و صفوف قوای دشمن را در عرصات جنگ منهدم و درهم شکنند .

در موضوع اخیر ارامنه بادکوبه که قسمت اعظم و عده مدافعين شهر را تشکیل میدهند مخصوصاً بایستی پیشر جدیت کنند ، قوای مدافعت و محصور بیشتر بواسطه نداشتن تشکیلات منظم در

زحمت است و بهمین جهت هم تمام مساعی آن ها در زمینه دفع دشمن بلا اثر مانده و بهوا و هدر می‌رود.

برای رفع معایب مذکوره در فوق و تنظیم تشکیلات تدافعی محل در آینده خیلی نزدیک عده مکفی ماحب منصب اعزام خواهد شد. کلیه عملیات مدافعته باد کو به بعده قوای انگلیس نباید محول شود زیرا شما میدانید که قشون ما در فروتهای مختلفه متفرق و مشغول هستند و در این موقع بخصوص با مسافت زیادی که بین بغداد و باد کو به است و با فقدان خطوط آهن قویت قوای اعزامی باد کو به و محافظت طرق و خطوط ارتباطیه چندان کار آسانی نیست علی ای حال میتوانم بشما اطمینان بدهم که هر اندازه ممکن بشود بیاد کو به قشون فرستاده خواهد شد.

اگر رفای شما حاضر شوند با مساعدت قشون انگلیس مدافعت شهر را بهمه بگیرند یقین داشته باشید قبح و ظفر قطعی نسبی آن ها خواهد شد و اگر هم میدانید که همشهربهای شما جدیت ندارند و قبل اعتماد نیستند خوب است همین حالا بالصراحة بمن بگویید که خیال ندارید چنک را با تها بر سانید و در این صورت با دشمن قراری بگذارید که بمن فرصت تخلیه شهر را بدهد.

اما راجع بمسئله دوم خیلی محل تاسف است که بهترین عوامل و وسائل جنگی که در ایروان موجود است بحال تعطیل مانده و دول متفقه بهیچوجه نمیتوانند از وجود آن ها استفاده کنند در این موضوع من امیدوار نیستم که بتوانم در آینده نزدیک مساعدتی ابراز کنم. موضوع سوم هم از همین قرار است اگر چهارامنه این ناحیه بمنطقه عملیات متفقین نزدیکتر هستند.

من تمام این نکات را مخصوصا باصراحت لازم و روشنتر

روی کاغذ می‌آورم برای اینکه در آنیه نتوانند من را متهم کنند
که مردم را بی جهت گمراه کرده و نتوانستم به مواعید خود
عمل نمایم .

این نکته را مخصوصاً گوشزد می‌کنم که در قبح و غلبه
قطعی دول متفقه هیچ‌گونه تردیدی مورد ندارد و تیجه‌حتیو، آن‌هم
اعاده استقلال ارمنستان خواهد بود .

تنه همین نظر هم که باشد میتواند در صفحه تاریخ حرمان
و پاس عمومی برای شما ستاره راهنمای واقع شود .

هر گونه تغییراتی در جریان سیاست آینده پیدا شود که
ممکن باشد تأثیراتی بطرز عمل ما در مناطق مذکوره بیشند من
فوراً بشما اطلاع خواهم داد .

چون حوادث مندرجہ در این فصل کتاب مشتملت و متعدد
بوده گمان می‌کنم اگر در اینجا اجمالاً بموقوفیت‌هایی که در این
ماه نصیب ما شده است اشاره بتمام خالی از فایده نباشد .

ما شروع کردیم از مسافرت ب بغداد نقصد تهیه مقدمات
جهت عملیات آینده و برای مذاکره راجع بکلیه مسائل مهمه باارکان
حرب کل قوا . اینمسئله پر واضح است ترکها همینکه از نقشه ما
در بادکوبه اطلاع حاصل نمایند محکمترین ضربه خود را که از
مدتها قبل حاضر کرده‌اند دراستقامت تبریز بقوای ما وارد خواهند آورد .
بنابراین ما ناچارهستیم برای دفع این ضربه حاضر و آماده باشیم .
بعدما بکیفیت جریان عملیات بیچرا خوف درامتداد خطوط راه آهن

ماوراء قفقاز که منجر بفقدان یکی از زره بوشایی ما شد پرداختیم .
سبس بورود بریگاد ۳۹ از بغداد اشاره کردیم - رشت
بتصرف قوای جنگل در آمد - مجدداً آن را مسترد داشتیم -

مذاکرات سالمانه با هیرزا کوچک خان شروع شد - سپس به قرارداد خیلی مهمی که با شرکت راهسازی روسها در ایران منعقد نمودیم و برطبق آن کلیه مؤسسات و طرق را بدهست آوردیم وهمه مستخدمین و مامورین آنرا در مشاغلشان باقی گذاشتیم اشاره کردیم نظیر همین قرارداد هم با رؤسای بندر قازیان منعقد شد - حکومت بالشویکی در بادکوبه ساقط و منفصل شد و حکومت در کزی بحر خزر زمام اختیارات را در دست گرفته بلا فاصله از ماقاضای مساعدت نمود و ما هم فوراً اولین دستیجات قوای خودمان را به بادکوبه اعزام داشتیم . - ما کمیته بالشویکی انزلی را دستگیر و تبعید کردیم و بالاخره بقدر لزوم وسائل حمل و نقل بحری برای اختیاط و احتمال تخلیه بادکوبه تامین نمودیم .

راستی در ظرف یکماه اخیر خیلی کارهاصورت داده ایم .

فصل سیزدهم

ما فرونت بادکوبه را اشغال میکنیم .

هم او تار کان حرب قوای مابعرشه کشتبی (پر زیدنست کرو گر) منتقل و بلا فاصله بیرق انقلابی را از فراز دکل کشتبی پائین آورده بیرق سابق روس را برآفرانستیم .

بمحض فرود آمدن بیرق انقلابی فوراً نمایندگانی از طرف کمیته محلی نزد ما آمدند تهاضاً کردند راجع بعلت پائین آوردن بیرق سرخ توضیحات کافی بدھیم و ضمناً استطلاع بعمل آمد که آیا ما ضد انقلابی هستیم ؟

جمله اخیر حضرات قدری اعصاب مرا تکان داد . من جواب دادم که ما ضد انقلابی نیستیم و در عین حال با انقلاب و طرفداران

آن هم سروکاری نداریم بنا بر این به چوجه نمیتوانیم بیرق اقلابی را قبول و تحت لوای سرخ حرکت کنیم .

عاقبت پس از مذاکرات و مباحثات زیاد موافقت حاصل شد که ما بیرق سابق روس را بر فراز دگل کشند بالا بیرم مشروط بر اینکه همیشه واژگون باشد .

با این تصمیم آن ها منهم موافقت کردند و از همان موقع ما خودمان را تحت لوا و بیرق صربستان قراردادیم زیرا اقلابیون تشخیص نمیدادند که بیرق واژگون روس همان لسوای ملی صربستان است .

علوم شد (پرزیدنت کروگر) یکی از جهازات بسیار خوبی است و طولی نکشید ما با هیئت ملاحان و عملجات بحری آن مربوط و کاملاً نزدیک شدیم .

سالون نهار خوری کشتی بقدرتی وسیع بود که ما همه می توانستیم پشت میز آن بنشینیم بعلاوه باز هم چندین صندلی خالی برای میهمانان و واردین رسمی باقی میماند .

تها زینت سالون نهار خوری عکس تمام قد (اوام پا اول) بود با همان شابوی بزرگ معمولیش . عده زیادی از صاحب منصبان ابوا بجمعی من در محاربات افریقای جنوبی حضور داشتند و به یاد جنگهای ۱۸۹۹ - ۱۹۰۲ هر دو نشانها را گرفته بودند و وقتی حضرات صاحب منصبان وارد سالون نهار خوری میشدند و چشمستان غفله عکس تمام قد (اوام پا اول) میافتاد بہت و حیرت آنها خیلی تماشائی و تفریح آورد بود .

همان طوریکه شعشهه برق منظره وافق تاریک را در مقابله چشم مسافرین دفعتاً روشن میکند من هم در همینجا مانته برق

تاریکی و ابهام این مسافت خودمان را روشن مینمایم :

ژنرال انگلیسی در بحر خزر یعنی در تنها در یائی که جهازات انگلیسی تا کنون آبهای آن را شخم نکرده اند در عرضه کشته که بنام (پرزیدنت گروگر) هلنندی رئیس جمهور مستملکات افریقای جنوبی نامیده شده از ساحل ایران تحت لوای صربستان حرکت کرده برای استخلاص ارامنه از فشار و سلطه ترکها بطرف شهر یا بند روسیه انقلابی رهسپار است! بهتر است خود خواتمه در این موضوع قضاوت کند . کاپتن کشتی ما جوانی است بسیار شجاع و ملاحمی است فوق العاده . صاحب منصبان زیر دست او هم در معاشرت خیلی خون گرم هستند . بمحض ورود بجهاز مانیتووانستیم با طرز اداره و فرماندهی بحریه انقلابی آشنا شویم :

بر طبق نظامات جدید کلیه خطوط ایاب و ذهاب کشته و دفات آن و کارهای عمومی جهاز تمام در کمیته مخصوص که خود کاپتن هم یکی از اعضا اصلی و خدمت آن میباشد مطرح و مذاکره میشود .

اصولا تعقیب این رویه چندان قابل توجه نیست و بی اساس بنظر میاید ولی در عمل بطور یکه ما برای العین مشاهده کردیم قابل اجرا میباشد .

بعد از آن که ما از شر زحمت یکی دو نفر راحت شدیم دیگر هیچگونه اختلاف و سوءتفاهم بین ماوهیئت ملاحان جهاز باقی نماند ملاحان هیچوقت از اطاعت واجرای اوامری که توسط کاپتن کشته بانها ابلاغ میشد سریعی نمیکردن و گاهی هم خود شان مستقیما بدون اطلاع کاپتن اقدام بعملیات لازم مینمودند .

آنها بیش از حد انتظار بجان خودشان اهمیت داده و آنرا ذیقیمت میدانستند و همیشه از مواجهه با خطر گریزان بودند منجمله در موقع توقف ما در باد کوبه کشتی ما چندین هوت به هدف گلوله واقع شد و گاهی که من در کشتی نبودم آنها برای حفظ جان خود از کشتی خارج میشدند و پس از ختم تیراندازی مجدد ابر شه جهاز عودت میکردند.

یکی از افرادی که ما میل ندادیم حضور داشته باشد بدست شوروی بود.

این فلکزده نسبت به یکنوع مسکر قفقازی معروف به «جیجی» که مانند «عرق» بر درجه و گیرنده است حرص و ولع فوق العاده نشان میداد.

در مرتبه اول که من او را مورد دقت و توجه قرار دادم موقعی بود که تحت تأثیر این مسکر قوی مشغول دادن نمایش، غریبی بود.

نمیتوان گفت که او بعلت مستی مبادرت بچنین اعمالی مینمود بر خلاف رفتار و اعمال او ییکسفر مجذون بیشتر شباخت ییدا کرده بود زیرا بمحض بروز مستی و بی اختیاری شروع به یک رقص وحشیانه میکرد و در آخر رقص دست بخنجر برده وبطرف هر کس میرسید حمله میبرد و همه ملاحان و عملیات کشتی را با خنجر سخت تعاقب میکرد.

عاقبت پهلوان ما پس از دادن نمایش رقص و حمله با خنجر تمام بغض و غضب خودش را نسبت ییک شیئی که سر راه او افتاده بود و به چوچه نمیتوانست آن را بر طرف نماید فرو ریخت - و آن هندوانه بیچاره بود.

او بقدری ضربه‌های شدید بین هندوانه بخت برگشته وارد کرد که از تمام جراحات آن زبان بسته خون جاری شد. بعد از ختم این عملیات ملاح مزبور ساکت و آرام نشست و اجازه داد که او را توقیف نمایند.

یکی از همسفرهای من تعریف میکرد که این شخص خیلی زود بزود دچار جنون خمری میشود ولی تا کنون باحدی صربت و جراحتی وارد نکرده است و هیچ وقت قصد جرح یا قتل کسی را نداشته واوهیشه آتش غضب خودش را باحمله بهندوانه و یانظیر آن فرو می‌نشاند و بلافضله ساکت شده خود را تسليم توقیف ننماید. معلوم میشود این کیفیت و احوال برای عموم طرفداران «جیجی» و دوستداران آن عادی و طبیعی است.

قبل از حرکت از ارزی من خیلی میل داشتم مذاکرات خودمان را با میرزا کوچک خان تمام کرده و استخلاص قطعی کاپیتان فوئل را از او بخواهم زیرا چندین مرتبه خبر رسید که او در اسارت مرده در صورتیکه ما اطلاع صحیح داشتیم که او سالم و زنده است ولی عاقبت با همه جدیتی که در این زمینه بخرج دادیم قبل از ختم مذاکرات مجبور شدم از ارزی حرکت کنم. در همین موقع هیئت نمایندگان ناجیه لنگران به ملاقات من آمدند.

لنگران یک قطعه باریکی است که بین ساحل بحر خزر و خط سرحدی ایران و روسیه واقع شده است و از جنوب باد کوبه‌تا بندر آستانه ادامه یافته. لنگران از سمت جنوب محدود میشود بکوههای مرتفعی که دنباله سلسله جبال البرز را تشکیل میدهند از سمت شمال محدود است برو در خانه ارس - صحراي مغان هم در حدود شمالی ناحیه

مذبوره واقع گردید. سکنه محلی لنگران عبارت از طوایف مسلم : ایرانیان و تاتار ها بوده اند . در ظرف پنجاه سال اخیر روس ها بقصد استعمار ناحیه لنگران تمام جلگه و دشت حاصلخیز پست ساحلی را اشغال نمودند و سکنه بومی که چنان دلخوشی از استعمار کنندگان نداشتند تدریجا نواحی پست را تخلیه کرده و بدامنه های جبال مرتفع نقل و مکان نمودند .

مهاجرین همه اسلامی و عموم موظف بخدمت نظام اجرایی هستند . آن ها از هر جهت مسلح و چند عدد هم توپهای صحرائی دارند و عده میدانند که پنجهزار نفر مرد جنگی و مسلح به میدان جنگ بفرستند .

هیئت نمایندگان مکتبی از طرف یک نفر صاحب منصب روسی که سکنه لنگران او را بعنوان سرببرست و فرمانده قوای خود انتخاب کرده بودند بمن تسلیم نمودند .

از بد و انقلاب ناحیه لنگران هم ناچار بود مطیع نظام جدید انقلابی شده و امور داخلی خود را بوسیله همان کمیته های کذاشی اداره نماید ولی روح انقلاب در آن جا چندان رک و ریشه نداشته بود و سکنه ناحیه روی خوشی بکمیته ها نشان نمیدادند و یشنتر برئیس نظامی خود اطاعت میکردند .

صاحب منصب مذکور در آنجا بعنوان یک حکمران مطلق العنان مشغول حکومت و فرمان فرمائی بود .

مستعمره مذکوره خیلی حاصلخیز و ثروتمند است و مقا دیر زیادی غلات و حبوبات موجود دارد و خیلی جدیت بخرج میدهد بلکه نتواند اجناس موجود خود را با اقمشه و اجناس پنهه و مهمات جنگی مبادله نماید .

نمایندگان لنکران بمن تکلیف کردند که با آن‌ها ائتلافی منعقد داشته و با قوای متفق بجنک ترکها اقدام نمایم.

تقویت و مساعدت آن‌ها برای ما در بادکوبه بی نهایت مهم و ذیقیمت بود زیرا آن‌ها در طرف دست راست خطوط ارتباطیه و منطقه پیشرفت قوای قفقاز و اسلام واقع شده بودند.

هیئت نمایندگان مقداری آرد و اجناس تقویت جهت قشون ما هدیه آورده خواهش کردند که با آنها یک معاهده دائمی منعقد نمایم و اصرار داشتند که بدرواجند نفر مشاق نظامی برای آنها بفرستیم آنها دوکشی کوچک هم برای حمل و نقل قشون باختیار مانگذاشتند. در جواب پیشنهادات آنها من یکدسته کوچکی صاحبمنصب و سرباز برای آشناسدن با شرایط و موقعیت محلی بانجبا اعزام داشتم و با همین هیئت دو نفر هم صاحبمنصب روسی کاپتن ستیافوف و کاپیتان گورلیانند را روانه کردم : اولی یکی از بهترین صاحب منصبان توپخانه بود که در مراحل اولیه جنک از حیث کاردانی و لیاقت معروفیت تام حاصل نموده بود - دومی هم در قسمت اداره مباشرت و ملزمات قشونی بینظیر بود .

لازم بود که این قدم دوستانه برداشته شود : زیرا او لا قوای جنگی این ناحیه از نقطه نظر عملیاتی که در مقابل داشتیم برای ما خیلی مفید و لازم بود ثانیا از حیث مواد ارزاقی و اجناس هم بواسطه حکم‌فرمایی قحطی در بادکوبه ما بانها بینهایت محتاج می‌شدیم .

۱۵ اوت مراسله سرهنگ کیو ورت از بادکوبه بمن رسید .

بعضی از قسمتهای آن راجهه مزید اطلاع خوانته گان ذیلا

درج مینمایم :

« نقشه‌های خطوط تدافعی کنونی این ناحیه قطعاً نا بحال بشما

رسیده است

خطوط مزبوره باستثنای جناحين چپ و راست هم قادر قلل
منگی ارتفاعات امتداد یافته .

خط آتش خیلی بد موقعیتی دارد : نفراتیکه در خندقها
نشسته اند وضعیتشان طوری است که فقط بهوا میتوانند شلیک کنند .
اگر تیر اندازان را جا بجا کرده بقلل مرتفعه بفرستیم باز هم
آتش آن‌ها چندان تأثیری نخواهد داشت و موقع مزبوره برای
توبخانه مسلل هم مقتضی و ناسب نیست .
موانع دفاعیه خاردار در سرتاسر فرونت مطلقاً وجود ندارد .

خطوط ارتباطیه هم بین خندقها احداث نگردیده .

طول خطوط تدافعی کنونی همه جهت قریب به بیست و یک
هزار پاره میشود . تفکی که تحت اختیار ما گذاشته شده باستثنای
آنچه خودمان موجود داریم شش هزار قبضه است . - نفرات را
به بیست و دو باتالیون تقسیم کرده‌اند که تعداد هر باتالیون از
از ۱۵۰ الی ۴۰۰ نفر میشود .

من جدیت دارم که فرماندهی قوای محلی را وادر کنم در سرتاسر خط
فرونت سیم‌های خاردار بشنید و امروز صبح پس از مذاکرات طولانی
که با مامورین مسلسل‌های ما بعمل آوردند شروع بامداد سیم
های خاردار نموده‌اند .

فرمانده قوا روز گذشته بمن اطلاع داد سیم خاردار بانداره
که در تمام طول فرونت کشیده شود موجود و حاضر دارند امروز
کشف شده است که مطلقاً سیم ندارند .

تشخیص موجودی آن‌ها خیلی مشکل است زیرا خوشان

هم هیچگونه اطلاعات صحیحی در دست ندارند . - فوج «ستافورد
شمالی » سرتاسر جناح چپ فرونت را اشغال مینماید و یکصد نفر
هم از افراد همان فوج قطعه را که نزدیک بمرکز و قلب فرونت است
اشغال خواهند کرد و یک باتالیون قوای محلی از این قطعه برداشته
خواهد شد یعنی حقیقت امر را بخواهید باتالیون مزبور خود بخود
برداشته شده زیرا نفرات آن بکلی تحلیل رفته .

از خطوط تدافعی کنونی ما دشمن بفاصله دو الی سه هزار
یا رد واقع شده است .

تہا خطی که ممکن است در آن جا شروع بحفر خندق
شود خطی است که از قلل ارتفاعات عبور میکند . و یا خطی که
در ریشه ارتفاعات اول دامنه ها ادامه یافته . از دو خطی که اشاره
شد تأثیراتش نسبتاً بیشتر خواهد بود .

من خط دومی را ترجیح میدهم زیرا خط اولی وقی نفرات
بخواهند در موقع جنگ بخدقهای عودت کنند تحت تأثیر آتش شدید
واقع خواهند شد و حالت روحیه افراد متزلزل میشود بعلاوه گرده
ارتفاعات برای گلوه های توب و آتش توپخانه هدف بسیار خوبی
است . - رشته های سیم خاردار فعلاً در جناح چپ (موقعیت اشغالی
قوای ما) کشیده میشود .

فردا بطور قطع من میتوانم معین کنم که کدام یک از دو
خط تدافعی قابل قبول خواهد بود .

خطوط تدافعی و خندقهای بیش از حد انتظار شهر و مرکز
نزدیک است . توپخانه دشمن با هدایت طیارات در هر لحظه می
تواند شهر و بندر و جهازات را بمبارده کند مخصوصاً اگر توب های
سنگین و دورزن هم همراه داشته باشد .

برای اینکه شهر بهتر محافظت شده باشد لازم بود که قوای
مدافع افلا ۱۵ - ۲۰ هزار بارد موقع خود را بطرف مغرب
باد کوبه جلوتر برده باشد . فقط با اشغال یک چنین موقعی ممکن
است بندر و جهازات از آتش فشانی توپخانه دشمن در آمان بماند
با ضعف کنونی دشمن ما باز هم نمیتوانیم مبادرت به تعرض نمایم .
ما باید اولاً تشکیلات خودمان را منظم کنیم و در همین جائی
که فعلاً هستیم قوا و موقع خودمان را کاملاً تقویت و مستحکم
نماییم . تنظیم وجود کردن مواد و مهمات جنگی که در اینجا
موجود است برای عملیات جنگی خیلی ضروری و لازم است .

مصالح ساختمانی بطور کلی کمیاب است ولی من تصور می
کنم مقادیر زیاد آن در شهر موجود باشد البته باید فوراً مصادره
شود . - قسمت عمده سکنه شهر چه آن هائی که با ما موافق
هستند و چه آن هائی که نسبت بما نظر خوبی ندارند عموماً مسلح
شده اند و حکومت هم آن اندازه ها قوت و قدرت ندارد که
تواند قسمتی از اهالی را که با ما مخالف هستند خلع سلاح نماید .
وقتی مذاکرات ما با پتروف خاتمه یافت و تکلیف قطعی او معلوم
شد آنوقت ممکن است ما خودمان مستقیماً شروع بکار کرده و
دستیجات مخالف و غیره مطبع را باقوای خودمان خلع اسلحه کنیم .
باره اقدامات لازم برای تشکیلات جدید قشونی بعمل آمد
ایکن تیجه قطعی باین زودی بدست نخواهد آمد و برای تصفیه
این امر مهم وقت زیاد لازم خواهد شد .

تشکیلات دستیجات محلی هنوز تمام نشده زیرا بقدر نژوم
صاحب منصب ندارند و نقرات هر وقت اراده کنند موقع خود را
در فرونت ترک کرده شهر میروند .

ناظارت و تحقیق لازم در مهام جنگی بعمل نمی آید و قسمت
عمده آن بجهت و بدون تیجه مصرف میشود .
اوضاع صحی قشون از همه خرابتر است .

وقتی کاپیتان ایوردن و سایر صاحب منصبان وارد شدند البته
ببودی لازم در اوضاع صحی حاصل خواهد شد و یقین دارم وضعیت
تشکیلات صحی قشون بمراتب بهتر میشود .

خشون محلی باد کوبه تصمیم گرفته است که موقع خود را
را تخلیه کرده و در شهر استراحت کند و محافظت فرونت را
بعهده قوای ما بسپارند .

من چمله یکصد نفر از سربازان فوج «ستافورد شمالی» حالیه
قطعه را که تقریباً چهار صد یارد طول آن میشود تحت اشغال
خود گرفته در صورتیکه قوای احتیاط و ذخیره این قطعه که از
دستیجات قشون محلی تشکیل شده در فاصله زیادی از خطوط دفاعیه
اصلی واقع گردیده اند و در دقایق خطرناک ممکن نیست بتواتسد
کمک فوری بموضع مقدم بر مانند .

ادامه این وضعیت موضوع مدافعت را باشکال خواهد انداخت
وقت خیلی ذیقیمت است ولی آنها اهمیت نمیدهند و خودشان را به
جزئیات مشغول کرده اند .

من تصدیق میکنم در ابتدا هر کاری مصادف با موائع و مشکلات
میشود و بهتر از این نخواهد بود .

مذاکرات سیاسی و مبنیگهای متواالی وقت زیادی را تلف میکنند
ما خیلی جدیت داشتیم که پتروف را استقبال کرده و رضایت اورا
جلب نمائیم ولی تا این ساعت او جدا مقاومت کرده و ابدا مایل
نیست با ما سر و کاری پیدا کند .

روز گذشته کمیته مرکزی اولیماتومی بعنوان پتروف
ارسال داشت.

او جواب داد که حاضر نیست دست اتفاق به امپر بالیزم انگلیس بدهد و با امپر بالیزم آلمان مشغول جنک بشود و تصمیم گرفته است شهر را تخلیه نماید ضمناً اصرار دارد که مقدار کافی مهمات جنگی باو داده شود که استعداد و قوه مدافعه پیدا کرده و قبل از رسیدن بمسکو در نواحی مخالف بالشویزیم دچار زحمت و درد سر نشود.

پتروف ذخایر و مهمات موجود خود را در آثارها پنهان کرده و قراولهای مخصوص کماشنه است.

من از کمیته مرکزی خواهش کردم از پتروف جواب قطعی بخواهد و سوال کنم:

ـ چه میخواهد همراه خود بیرد؟ و چه چیزهای را خیال دارد جا بگذارد؟ راجع به مخازن مهمات جنگی او اطلاعات قریب به مبالغه و اغراق انتشار یافته بعضی میگویند او پانصد عراده توب و یک هزار گلوه موجود دارد - برخی مدعی هستند که تو پختانه او از بیج عراده توب و یکصد عدد گلوه تجاوز نمیگند.

مسئله امروز باید بطور قطع روشن شود ولی شما میدانید که این ها چه نوع مردمانی هستند:

تمامش حرف است و عملی درین نیست! من عاقبت راجع به خطوط و موقعیت تدافعی قوای خودمان بطوریکه در نقشه ارسالی اشاره شده موافقت آن ها را جلب کردم.

بنقشه مراجمه کنید قسمتی که سبز رنگ است قطعه ایست که تا کون خالی مانده و همین حالا هم خالی است و از همین

قطعه قوای ترک عبور کرد، و قراء و یورت های قاتار ها را در قفای فرونت ما اشغال نموده اند.

این ناحیه مملو از اسلحه میباشد و مافعلا خیلی جدیت داریم که بلکه مخاطرات محتمله از آن ناحیه را پیش بینی و حتی القوه جلو گیری کنیم.

اختلافات داخلی سیاسی خیلی مانع پیشرفت کار ماشده :
روسها ابدا حاضر نیستند با ارامنه تشریک مساعی کنند .
از قراری که شنیده میشود عده از صاحب منصبان روسي جز و
قشون ترک هستند و میخواهند با ما جنک کنند بنا براین صاحب
منصبان روسي که در قسمتهای قشون ما هستند حاضر نمیشوند به
فرونت بروند و برعلیه همقطاران خود مشغول عملیات بشوند .
اگرچه تمام اینها فقط شایعات بی سروه و بی اساس است .
من گمان میکنم اگر روسها نظر مساعد داشته باشند ارامنه
برای تشریک مساعی با آنها حاضر هستند .

- ما فعلا در میهمانخانه منزل داریم و مخارج هر یک تنفر شبانه روزی یک لیره و ده شیلینک میشود.

مسته ارزاق در اینجا خیلی مشکل شده است . مسبوق باشید در ظرف دو ماهه اخیر از خارج هیچ گونه مواد ارزاقی وارد شهر نشده و ذخیره موجوده هم کاف مصرف و احتیاجات فقط یک هفته شهر را میدهد .

کارگران و عملجات معادن فقط گرسنگی میکشند . مظنه اجناس و ارزاق طور روز افزون بالا میرود .

ناحیه لنگران مطلقا کمکی نمیرساند زیرا اولا ساختمان راه آهن باریک تمام نشده ثانیا وسائل نقلیه بقدر لزوم موجود نیست .

تمام این نکات و مسائل را شما خودتان میدانید .
کرآوفورد فعلا در قسمت تهیه ارزاق مشغول کار است
و در این زمینه قدمهای مفیدی برداشته است لیکن آن ها هنوز
مشغول مطالعه هستند امیدوارم آن ها هم فردا شروع بکار کنند .
خیلی مایه تاسف است که پتروف حاضر نمیشود با ما در این
گیر و دار تشریک مساعی کند .
ما تشبتات لازم را بعمل آوردیم و حتی زانو زمین زده استغاثه
کردیم مؤثر واقع نشد .

یکی از مسائل لایتحل و بفرنج دیگر در اینجا موضوع
وسایل حمل و نقل است اتوموبیل در همه خطوط و راههای اینجا قادر به حرکت
نیست از طرف دیگر چون علیق و علووه نایاب است حیوان بار کش
و سواری هم بقدر لزوم و رفع احتیاج نمیتوانیم نکاهداریم . تها
راهی که برای استخلاص از وضعیت سخت حاضر بنظر میرسد این
است که از ماشینها در تاریکی شب استفاده کنیم .

گرمای هوا فوق العاده شدت کرده و مردم شب و روز عرق
میریزند و بهمین جهت مراقبت در سرناصر فرونت بد ون کمک
اوتوموبیل مشکل بلکه ممتنع است .

بر فرص اینکه بتوانیم از اوتوموبیل استفاده کنیم باز قسمت
عمده خطوط را بایستی پیاده پیماییم .

قشوں محلی از حیث اوتوموبیل نمیتوانند بما کمکی بر میانند
بر خلاف آن ها انتظار دارند که مقداری ماشین از ما در یافته
کنند . این ها یا واقعانیفهمند و یا اصلا نمیخواهند بفهمند که ما
در چه وضعیت سختی گرفتار هستیم و نظرشان نسبت بهما اینست که ما
میتوانیم هر چه و هر مقدار لازم باشد فورا برای آن ها آماده کنیم .

مراصله فوق بقدر لزوم وضعیت را روشن مینمود و میرساند که ما برای حرکت بطرف باد کوبه باید هرقدر ممکن است پیشتر سچله کنیم ولی ما هنوز موفق با مضای عهد نامه با میرزا کوچک خان نشده بودیم .

مقامات صلاحیت دار نظامی باد کوبه میل داشتند که ما چندی هم در حرکت تأخیر کنیم : نظر آن ها این بود که من در انزوا بمانم و منتظر ورود قوای جدید بشوم و پس از وصول قوای مکفى با تشریفات لازم بطرف باد کوبه حرکت کنم .

آن ها معتقد بودند که اگر ژنرال انگلیسی با یک دسته کوچک فشون وارد شهر بشود یأس و نامیدی طوری بر عموم سکنه شهر غلبه میکند که بکلی حالت روحیه خود را از دست میدهند . از طرف دیگر من چون میدانستم که هیچ وقت دارای قوای مهمی نخواهم شد که بتوانم با تشریفات و تجلیلات بطرف باد کوبه حرکت کم لذا عقیده داشتم هرجه زودتر خودم را شهر بر سانم و جمعیت قوای خودم و میزان مساعدتی را که ممکن بود از جانب ما بعمل یابد ارائه بدهم که اگر هم سکنه محلی حالت روحیه خودشان را از دست داده باشند زودتر در صدد چاره جوئی برآمده و با قوای خود موجیات مدافعه را فراهم سازند .

علاوه بر این نسبت به نقطه نظر آن ها که میل نداشتند قبل از رسیدن قوای جدید را در آن جا بینند سوء ظن هائی تولید شده بود .

بالاخره شانزدهم اوت « پرزیدنت کروگر » از ساحل انزوا بحر کت آمد و پس از هیجده ساعت بحر یعنای هفده هم اوت بعد از ظهر در بندر باد کوبه لنگراند اخた .

و قیکه ما پیرت باد کوبه نزدیک میشدم اولین چیزی که در منظره مقابل ما عرض اندام نمود جسمهای فقط «بی بی هیبت» بود که در ساحل دریا و دومیلی شهر واقع شده بودند.

طوقه یا حلقه چاههای نقط خیلی نزدیک بهم حفر گردیده و هریک دارای دودکشهای بلند و کلیه آلات و ادوات و ماشینهای لازم میباشند و تعداد چاههای نفت بالغ بر یکهزار حلقه میشود که یکهزار لوله دودکش روی آنها ساخته شده.

دودکشهای روی چاهها را از چوب ساخته و روی اسکله چوبی آنها ازبست و آهن نازک کشیده اند که از خطر حریق محفوظ باشند.

از دور منظره این دودکشها خیلی شباهت بیک جنگل اسرار انگیز چوب خشک دارد.

منابع نفت «بی بی هیبت» در طرف مغرب و جزیره «نار گین» در سمت شرق خط سیر ما واقع شده بود قبل از انقلاب روسیه جزیره «نار گین» بطور کلی مرکز اسرای نظامی بود.

پس از طغیان نایره انقلاب اسرای نظامی اطربیشی از هسین جزیره حرکت کرده و برای تقویت صفوی بالشویکها بعمالک ماوراء بحر خزر روانه شدند.

سیزده فروند جهازات شااو میان و پتروف در جوار جزیره مذکوره لنگر انداخته بودند و دو جهازات توب انداز کوچک آنها را تحت نظر داشتند.

منظمه باد کوبه از دریا خیلی جالب توجه و با شکوه است: ابیه و عمارت ساحلی شهر تمام با سلوب عالی معماري اروپای غربی ساخته شده. معبد جامع روها با گنبد و صلیب مطلقاً در مرکز شهر

بنا گردید. بطوریکه در نقشه نیز محسوس است شهر در یک فرو رقتگی
شیه پیاله واقع شده است.

اراضی حومه و مجاور شهر در طرف مغرب و در سمت شمال
در امتداد دو میل تدریجاً مرتفع میشود میس متنه بقلل مجرد
سنگی میگردد و از انتهای میل دوم قلل مزبور دفعه بطرف صحرایی
لم یزرع و سوزان سرازیر میشود و از همین محل راه آهن منحرف
شده بطرف شهر ادامه یافته است.

جمعیت و نقوس شهر بالغ بر سیصد هزار نفر است که
قسمت عمده آن ارمنی و تاتار و روس هستند و عده هم گرجی و
یونانی میباشند و کواونی های کوچکی هم در شهر از انگلیسها و
فرانسویان و امریکائیها و ملن سایرہ تشکیل یافته.

bastanai چند قطعه باغات کوچک که اخیراً پس از لوله کشی شهر
احداث گردیده و چند پارچه قراء و مزارع مجاور شهر که در
این صحرایی نمک زار و بسی آب و علف بیشتر شbahat بواحه
پیدا کرده اند. اراضی خود شهر و مجاور آن خالی از بنایات و اشجار است.
چشممه های عمده نفت در بی بی هیبت و مینا گما رو بالا خان
واقع شده اند.

در نقشه مرکز شهر را بشکل یک گلوله کوچکی نشان
داده اند در صورتیکه وسعت شهر خیلی بیش از اینها است دنباله
umarat و ابنيه شهر نه میل از بی بی هیبت بطرف جنوب و از
سمت مشرق هم تا خود (شهر سفید) ادامه یافته شهر سیاه مرکز
تمام کارخانجات تصفیه نفت است و مخازن و محفظه های پیشمار نفت
با اجسام و اشکال مختلف در همان جا تمرکز یافته و خانه ها و
منازل کارگران و عملجات معادن نفت هم در فواصل یین مخازن

احداث گردیده است.

در مقابل مرکز شهر بندر کاهی بطول تقریباً دو میل ساخته شده در لنگر گاه معمولاً نصت فروند جهازات مختلف العجم همیشه لنگر انداخته اند.

معابر و خیابانهای شهر را مطابق معمول روسیه با قلوه سنک فرش کرده اند.

گرچه این گونه سنک فرش خیلی با دوام است ولی در موقع حرکت تولید زحمت میکند.

خط آهن واگون اسپی در تمام خیابانهای عمدۀ شهر کشیده شده ولی حرکت واگون بمناسبت نبودن علیق و علوفه برای مالها از قبل از ورود ما متوقف گردیده.

- «پرزیدنت کروگر» در آخرین نقطه غربی پرت جنب مخازن شرکت «فقاراز مرکوری» در مقابل مهمترین قسمت شهر لنگر انداخت.

در نزدیکی ما دو کشتی دیگر «کورسک» و «آبو» که سابقاً راجع بهر دو آن‌ها اشاره کرده بودم لنگر انداخته بودند ما آن‌ها را من باب احتیاط برای موقع تخلیه باد کوبه نکاهداشته بودیم.

هر سه جهاز فوق تحت میحافظت قراولان ما قرار گرفته بودند و اکیدا دستور داده شده بود که هر کس کوچکترین اقدامی بخواهد نسبت بجهازات بکند و یا دستوری بخواهد بدهد شدیداً معاف نباید عمل آورند.

در تمام مدت توقف و اقامت ما در بادکوبه هر سه جهاز با هم در یک نقطه لنگر انداخته ایستاده بودند.

بمحض اینکه ما لنگر انداختیم سرهنگ کیو ورت وارد عرضه کشته شده بمن را پوزت داد که وضعیت خوب و کاملاً رضایت‌بخش است قوای ترک هنوز نرسیده و عملیات علی‌تاکنون شروع نشده است.

عده پنج‌نفری نمایند گان «هیئت مدیره» ورود مرا تهنیت گفته خواهش کردند وقت ملاقات و پذیرائی معین کنم.

باقي روز اول ورود را ما به بازدید و معاینه اینه و عمارت‌ها بسیار عالی که برای قسمت مریضخانه و جهت کلوب صاحب‌منصبان و سر باز خانه‌های ما معین شده بود پرداختیم.

هر کس را که ممکن بود بموضع مقدم فرونت فرماده بودند فقط دستجات مامور تهیه ارزاق و مامورین مباشرت و حمل و نقل و یک دسته هم برای کشیک و قراولی پست‌ها در شهر مانده بودند.

سر هنگ کیو ورت عمارت بزرگ میهمانخانه «اروپا» را برای اقامت ارکان حرب خود انتخاب و سایر مستخدمین دفتری قشون را در میهمانخانه «منروبول» جا بجا کرده بود.

هر دو دستگاه عمارت فوق چه از حیث ظاهر ساختمان و چه از جهت وسعت و مرغوبیت قسمت‌های داخلی آن بسیار عالی و با شکوه بودند؛ مبل و اثاثیه مطلقاً پرده‌های کرکرو تمشگی رنگ در هر یک از اطاقها چشم پیشده را خیره میکرد ولی شکوه و زیبائی فقط منحصر بهمین قسمت بود.

زندگی با تجمل و لوکس رادر قسمت خوراک و مواد غذائی نمیتوانستیم تامین کنیم زیرا در باد کوبه فقط مواد ساده ارزاقی بدست می‌آمد.

قیمت ناهار معمولی و ساده که عبارت از یک خوراک‌سوب و

یک پرس ماهی و یک قطمه هندوانه و کمی نان باشد در میهمانخانه «متروبول» تقریباً یکصد منات بود. و این مبلغ بمنظمه قبل از جنک تقریباً ده لیره انگلیسی ولی حالیه دو لیره می شود و خیلی کران است مخصوصاً در مقابل یک چین غذای ساده و غیر مؤکولی. راجح بمظنه ارزاق بعد صحبت خواهم کرد. با صاحبان میهمانخانه «اروبا» قرار داد مخصوصی راجح بکرایه عمارت و مخادر شبانه روزی و پانسیون تمام منعقد داشتیم. روی مرقه کرایه منزل و قیمت غذای شبانه روزی برای هر یک نفر صاحب منصب دو برابر فوق العاده که دریافت نمیمود تمام میشد. در عرشة کشته «پر زیدنست کرو گر» من با کتراتچی خودمان قرار دادی داشتم که زندگی شبانه روز یک نفر صاحب نصب تقریباً هشتاد منات قدری کمتر از دو لیره انگلیسی تمام میشد و نازرا هم خودمان میدادیم.

۱۸ اوت قبل از طلوع آفتاب من با تفاق سرهنگ دونگان و سرهنگ خوسکین برای معاینه و بازدید موقع فروتنی قدیم خودمان روانه شدم.

از نقطه منتهی الیه جناح چپ که سلسله ارتفاعات سنگی بدریا نزدیک میشود یک میلی مغرب بی بی هیبت موقعیت و وضعیت فرونت بسیار خوب و قابل توجه بود: آتش در سرتا سر این قسمت مؤثر و جناح بطور طبیعی محافظت شده بود.

قسمت های فوج ستافورد شمالی از هر مختصر بالا آمد کی زمین استفاده کرده بودند و خندق های خود را طوری پر عمق کنده بودند که شلیک و آتش توبخانه دشمن مطلقاً آسیبی وارد نمیکرد. در دست راست موقع فوج ستافورد شمالی با تالیون ارمنه

قرار گرفته بود آن ها هم بسر بازان ما تقلید کرده و موقع اشغالی خودشان را کاملا مستحکم نموده بودند.

از این نقطه خط فرونت ما مرادف با خط کوهستان بودو تقریبا بطول هفت میل تمام بطرف شمال امتداد یافته بود و بعد دفعه بطرف غرب منحرف میشد.

باز از این نقطه خط فرونت بسمت شمال برگشته در این جا تدریجا ارتفاعات کم میشود و خطوط فرونت در یک جلگه مسطح ادامه میابد و تقریبا در یک میلی غربی ایستگاه « بالاچار » خط آهن را قطع کرده و تا ایستگاه « گریازنی وولکان » ادامه پیدا میکند.

از اینجا خط فرونت دوباره بر میگردد بطرف مشرق ودو میل دیگر تا ارتفاعات « میناگار » ادامه میابد.

آخرین قسمت فرونت خیلی ناقص بود زیرا بجای اینکه خط فرونت بمشرق منحرف شود لازم بود که بطرف شمال ادامه یافته و و همینطور تا لب دریا ممتد گردد.

در اینصورت طول تمام فرونت نوزده میل میشد و جناحين آن از هر دو طرف بدریا متنه میگردیدند. - جناح راست فرونت بین « گریازنی و ولکان » و ساحل شمالی دریا برای حفظ خود قوای زیادی لازم نداشت زیرا دریاچه نمک « مازار » به مانع غیر قابل عبور طبیعی بود نصف این قطعه را اشغال کرده بود.

این شکاف در جناح راست بواسطه رقن قشون بیچراخوف پیدا شده بود و فرماندهی قوای محلی تمام مسئولیت و بدینتها میگردید که ممکن بود در این ناحیه پیش بیاید به عهده او میدانست ولی چون در ظرف سه هفته تمام وقت فارغی که آنها داشتند توانستند

برای پر کردن شکاف مزبور اقدامی بعمل یاورند مسئولیت کامل الامتوجه خود انها میشدو بر بیچرا خوف بحثی وارد نمیگردید.

برای پر کردن شکاف تشبیثات لازم بعمل آمد متنه خیلی دیر بود زیرا قوای ترک در همین موقع از شکاف مزبور در استقامت شمالی و شرقی جناح راست فرونت ما عبور کرده و کلیه قراء و یورتهای تاتار نشین هجاوار شهر را اشغال نمودند.

در یورتهای مذکور علاوه بر دستیجات کوچک قشون ترک دستیجات مسلح چریک نیز از سکنه محلی تشکیل شده بود. موضع عمده قشون ترک در موقعیت نسبتاً مرتفعتری آن طرف دشت مقابل فرونت ما قرار گرفته بود و خط فرونت قوای ترک با خط فرونت ما مرادف بود و فاصله قوای ترک با ما از ۳۰۰۰ هزار بارد تجاوز نمینمود.

قسمت کوهستانی موضع ما قابل تصرف نبود و باعده قلیلی سربازان رشید و فداکار ممکن بود مدافعت و محافظت بشود. قوای محلی قابل اطمینان نبودند و قشون خودمان را هم نمیتوانستیم بدستیجات کوچک کوچک تقسیم و متفرق نمائیم.

با این تصورات ما مدافعت و محافظت جناح چپ خودمان را با اختیار دستیجات فوج ستافورد شمالی گذاشتم و مدافعت قسمت (ولچیشی واروت) را هم که تقریباً در سه میل و نیمی ساحل دریا قرار گرفته بود بهمان دستیجات سپردم.

قطعه «گریازنی وولکان» هم نوسط یک دسته کوچک همین فوج محافظت نمیشد ولی این قطعه یکی از ضعیفترین قطعات فرونت ما بود.

دسته مامور محافظت «گریازنی وولکان» را با عزم دو باتالیون

از قشون محلی که در ناحیه ایستگاه (بالا جاری) متوقف بودند تقویت کردیم ولی در موقع جنک این دو باتالیون بكلی مفقودالاثر شدند و هیچگونه مساعدتی نسبت بدسته قلیل العده که مامور محافظت آن قسمت وسیع بودند بعمل نیامد .

پس از ورود باتالیون های وارویس و یورچستر فورا هردو را برای تقویت این قسمت فروخت مامور کردیم . وضعیت تقسیمات قشونی و نفرات در سرتاسر فرونت در تمام طول محاربات تغییر پیدا نکرد .

فرماندهی قشون موضع مقدم بهده سرهنگ کیوورت واگذار شد و سرهنگ فاویل فرماندهی و سرپرستی بریگاد پیاده رابعهده خود گرفت .

با قلت قوای موجوده تامین عده ذخیره و احتیاط از قوای خودمان خیلی مشکل بود بنا بر این تمام قوای احتیاط و ذخیره را از دستجات قشون شهری معین کردیم لیکن متأسفانه دستجات احتیاط در موضع ضرورت حاضر نبودند و مفقودالاثر میشدند .

از دستجات قشون خودمان ما فقط کاری که میتوانستیم بکنیم این بود که عده های کوچک امدادیه برای تقویت صفو ف مقدم فرونت بعنوان قوای احتیاط تشکیل بدهیم .

مجموع عده قوای انگلیس در موضع جنگی فرونت باد کوبه هیچوقت از نهصد سریزه تجاوز نکرد .

- برای اینکه خواتنه بتواند منظره باد کوبه و وضعیت محلی آن را در نظر خود میجسم سازد گمان میکنم یک اشاره مختصر باین موضوع کافی باشد .

ابنیه و عمارت شهرباق اسلوب معمول اروپا خیلی شبیه بسبک

آلمان ساخته شده است .

خیابان ساحلی شهر که در مجاورت لنگرگاه جهازات امداد
یاقه با طرز قشنگ و جالب توجهی مشجر شده و نبها بوسیله چراغ
های پر نور برق روتون میشود .

این بولوار ساحلی محل گردشگار و تفریح عموم اهالی شهر
است . این نکته را باید فراموش کرد که اراضی اینجا بطور
کلی بی آب و علف خشک و غالباً شوره زار است .

در سمت غرب شهر دشت وسیع لم بزرع و سوزان مسطحی
ادامه یاقه که یک طرف آن فرونت ما و طرف مقابل آن خطوط
دشمن است و هر گونه حرکت و حمل و نقل قشون که از طرف
ما بعمل میاید از طرف قوای دشمن بخوبی دیده میشود .

ارتفاع قسمت کوهستانی فرونت که من در فوق بدان اشاره
کردم نسبت بسطح دریا تقریباً بالغ بر پانصد فوت میشود . دامنه
های ارتفاعات طرف فرونت ما صعب العبور است ولی در دامنه های
مقابل که بطرف موقع دشمن سرازیر میشود جاده شوسمه بسیار
خوبی امداد یاقه که به « وولچیئی و اروتا » متنه میشود . در
این نقطه مخصوصاً یک دسته از فوج ستافورد شمالی تمرکز یاقه .
خشون میل نداریم خندق بکنیم .
سنگر های زیر زمینی بر میامندند و وقی آن ها را برای اینکار
مجبور میکردنند جواب میدادند : « ما برای چه خندق بکنیم ؟ ما
ابدا میل نداریم خندق بکنیم . »

خندق و سنگر زیر زمینی کار مردمان نرسو و جیون
است ! ما میخواهیم جنک کنیم . »
آن ها معمولاً پشت سنک ها و صخره های ارتفاعات پنهان شده

و بهوا شلیک میکردند .

آن ها بیشتر موقعی شلیک میکردند که قشون ترک ابداقصد تعرض و یورش نداشته و نزدیکترین پست های قشون ترک با ما اقلام سه هزار یار در فاصله داشتند .

با اینکه در موقع بازدید فرونت ما در مقابل دشمن بودیم معذلك در ظرف تمام روز یک تیر بطرف ما خالی نکردند . این موضوع ثابت میکرد که تا چه اندازه آن ها در مصرف مهمات خود صرفه جوئی و اختیاط میکردند و بر خلاف این رویه از طرف قوای محلی مطلقاً رعایت نمیشد .

بس از مراجعت شهر من نمایند کان هیئت مدیره را ملاقات کردم و مدتی راجع بوضعیت کنونی فرونت با آن ها مذاکره داشتم . آن ها نسبت بقلت قوای ابواب جمعی من بی اندازه اظهار تاسف و حیرت کردند .

من جواب دادم که هیچ قسم تعهدی نسبت به تعداد قشون اعزامی تموده بودم .

سپس من بمقابلات ژنرال داکوچایف فرمانده قوای محلی رقمم . مشارایه با تفاق سرهنگ آوقیسو ف (ادمنی) رئیس ار کان حرب خود و سرهنگ فندرفلکس آجودان مخصوصش مرا استقبال کردند .

بس از حتم بازدیدها من همه آن هارا بعرضه کشته «پرزیدنت کرو گر» برای نهار دعوت کردم سر میز نطق هائی از طرفین مبادله شد و راجع بمدافعت شهر باد کوبه مذاکرات مفصل بعمل آمد . ژنرال داکوچایف افراطی و دست پروردۀ انقلاب نبود : او بسی از ژنرال های پیر و با وفا دوسيه سابق و در دوره جنگ

عمومی فرماندهی قوای مقیم فرونت طرابوزان را عهده‌دار بود.
در رفتار و گفتار شخص تریست شده و جنتمنی بنظر می‌آمد
ولی تخصص و تمام آن فنونی را که برای فرماندهی قشون اقلابی
لازم بود او نداشت و باید نصیق کرد که این‌گونه مهارت وزبر
دستی کمتر در اشخاص جمع می‌شود.

فقط اشخاص متقد و مقندر می‌توانند فرماندهی و سربستی قوای
اقلابی را که مطیع هیچ‌گونه نظم و نسق نظامی نیستند و احکام
را اطاعت نمی‌کنند و زیر بار تکالیف شاق نظامی نمیروند
عهده دار شوند.

سرهنگ آوتیسوف رئیس ارکان حرب هم پسی از
صاحب منصبان معمولی کادر سابق روسیه و از برجهسته‌ترین نمونه‌های
مالدات‌های ارمنی بود.

او بشخص خودش خیلی معتقد بود و غالباً با کمال جسارت
مخالف عقیده اقلابیون اظهار عقیده نمود ولی او مریض و علیل
بود گمان می‌کنم علت مزاجش در کارهایش نیز تأثیرات کلی داشت.
چندی بعد او بعنوان مساعدت انکراینها ماموریت یافت و
سر هنگ ستو کس بجای او بریاست ارکان حرب برقرار گردید.
سرهنگ فن درفلکس هم پسی از صاحب منصبان کادر سابق روسیه
بود و با این‌که نسبت برتبه که داشت خیلی جوان بود معذلك در
ردیف عده قلیل عمال باد کوبه واقع شده بود که از روی حقیقت‌منی
کار کردن را تشخیص داده بودند.

روز بعد (۱۹ اوت) من بتقییش مواقع قشون خودمان پرداختم و پس
از فراغت از تحقیش با ده نفر از اعضای شورای ملی ارامنه ملاقات بعمل آوردم.
میان آن‌ها چند نفر اشخاص با اطلاع و لایق بودند.

سپس من ژنرال باگراتونی (ارمنی) وزیر جنگ را ملاقات کردم او یکو از ژنرال های مقاعد و گرفتار زحمت درد پا بود. ژنرال باگراتونی در من تائیر خوبی بخشد.

بنجفه دیکتاتوری را که من ملاقات کردم از همه آشنا یان جدید ما بهتر و همه آنها مردمان لایق و جدی و تحصیل کرده بودند ولی سه نفر از آنها را بهتر و نزدیکتر میشناختم : لیاملین صاحب منصب بحری - یرمماکوف هم صاحب منصب بحری - سادوفسکی از عمال قدیمی حزب بود .

از این سه نفر لیاملین خیلی موقد و نزاکت ماب و خواستنی بود - سادوفسکی از سایر رفقاء جدی تر و کارد اتر بود و یرمماکوف بیش از اندازه مستقیم الای و ثابت بنظر می آمد . زمامداری بنج قهر دیکتاتور در آن واحد خیلی مضحك و بی اساس بود من بهمه آنها پیشنهاد کردم که برای دیکتاتوری و اداره امور یکنفر را از بین خودشان انتخاب کشند و مسئولیت را بعده او واگذار نمایند آنها متفقاً جواب دادند که هیچیک از آنها این اندازه ها استعداد ندارند که به تنهائی مسئولیت حکومت و اداره امور را بعده بگیرند .

منجمله یرمماکوف شخصاً خیلی مستبد و مستقیم الای بود و چندان عاقل بنظر نمیامد البته به تنهائی نمیتوانست از عهده اداره مملکت بر آید .

در تمام مدت اقامت ما در بادکوبه او نسبت بما سوء ظن داشت و خیال میکرد که ما مقاصد مخصوصی را در خفا تعقیب می کنیم بنا بر این همیشه برای ما اشکال تراشی مینمود و چوب میان پره های جرخ ما میگذاشت .

کماندان نوریس خیای عجله و اصرار داشت که سفاین تجارتی را هرچه زودتر مسلح و نجهیز کند ولی این یک اقدامی بود که میایستی خیلی با حزم و احتیاط صورت بگیرد.

من خواهش کردم که برای انجام این مقصود شش فروند از جهازات تجارتی را با اختیار مابگذارند و در این زمینه اینطور توضیح دادم:

۱ - جهازات جنگی بادکوبه با توپهای سنگین مسلح هستند و بقدر لزوم گلوه و مهمات جنگی برای آن‌ها موجود ندارند و قبیل ذخایر موجود آن‌ها تمام شود جهازات مزبور و توپهای مصرف و فایده نخواهند داشت.

۲ - بر فرض اینکه ذخایر مهمات جنگی کافی باشد باز تجهیز جهازات جدید کمک بزرگی خواهد شد و آن هاراقویت خواهد کرد.

تعداد جهازات مسلح وقتی زیاد شد میتواند یک قسمت راه آهن را در آن نقطه که تزدیک بدریا میشود تحت نظر بگیرند زیرا ترکیبها مهمات جنگی و مواد ارزاقی و آذوقه قشون خود را بوسیله راه آهن بهموقع مقدم فرونت حمل میکنند.

۳ - چون متولیا دستیجات جدید قشون یعنی انژلی و بادکوبه حرکت خواهند کرد احتمال میرود در خط سیر خود به جهازات الشویک‌ها که از طرف حاجی طرخان میایند مصادف شوند. برای پیش نیزی و جلوگیری از وقوع چنین مخاطرات لازم است که من دارای جهازات مسلح باشم.

برای پیشرفت مقصود من با ذکر دلایل فوق بهیئت مدیره پیشنهاد کردم که جهازات لازم را با اختیار ما بدھند.

در بدو امر بحریه و هیئت مدیره با این تقاضای من جدا

مخالفت کردند ایکن درستیجه با فشاری و اصرار من دراین اواخر بزحمت زیاد ما موفق شدیم دو جهاز تجارتی را تحت نظر و اختیار خود بگیریم .

هنوز تجهیز دو جهاز مذبور موسوم به «ونتور» و «اینکناتی» پایان نرسیده بود که ما مجبور شدیم بادکوبه را تخلیه کنیم ولی این جهازات با تفاوت سایر سفاینه که در موقع تخلیه شهر بدست آورده بودیم در این اواخر مسلح و تجهیز شدند و مقتدا بر علیه جهازات جنگی بالشویکها شروع بعملیات نمودند .

بحریه بادکوبه تصور میکرد که اگر ما دارای جهازات جنگی مستقل بشویم از اهمیت وحیثیت آنها کاسته خواهد شد بنابر این همیشه با اینگونه پیشنهادات ما مخالفت میکرد و چون بحریه نفوذ بزرگی در هیئت حاکمه داشت لذا با زحمت زیاد موفق به جلب رضابت و موافقت حکومت نسبت به تصمیمات خودمان میشدیم . ملاحان بحریه بحر خزر از معاشرت و رفاقت ملاحان انگلیسی خیلی خوشوقت بودند ولی هرگز حاضر نمیشدند انگلیسها را در زمینه رقابت بحری و سیادت در بحر خزر با خود شریک و پا مدعی بیشند .

جواب هیئت مدپره به توضیحات و پیشنهادات من از این قرار بود :

- ۱ - بهتر است ما اسلحه و مهمات جنگی بحری خودمان را تحويل بحریه جنگی بحر خزر بدهیم که آنها رادر کشتهای توپ انداز نصب کنند و انگلیسها از زحمت مراقبت آن راحت شوند .
- ۲ - پیشنهادات و تشریک مساعی جهازات مادر عملیات جنگی با بحریه بحر خزر جداً رد شد .

۳ - هیئت مدیره حاضر است حمل و نقل قوای از گلیس را تحت نظر و مخاطب بحریه جنگی خود قرار دهد که مخاطراتی در پیش نیاید .

آنها برای انجام این مقصود کشتهای فارغ و آزادی نداشتند . تمام این مخالفت‌ها از طرف یرما کوف بعمل نیامد ولی بالاخره پس از آنکه در تیجه اصرار و با فشاری زیاد با پیشنهاد موافقت کردند یرما کوف با مخالفتهاش دراقلیت ماند .

- وضعیت باد کوبه خیلی یأس آور و بد شده بود و معلوم بود که ما بایستی فقط بمدافعه منفی قناعت کنیم و تعقیب رویه منفی منجر بشکست قطعی و تسلیم شهر میگردد .

ما شروع کردیم بتشکیلات جدید و مشق و تعلیم دستجات قشون محلی ولی ما نمیتوانیم به یشرفت زحمات خودمان امیدوار باشیم . باز اگر آنها در ختدقهای خودشان مقاومت میگردند و در موقع تعرضات قوای ترک ثابت می‌ایستادند ممکن بود تیجه بدست نیاید لیکن آنها بر خلاف این منظور عمل میگردند .

تنها راهیرا که برای مدافعت واقعی شهر داشتیم این بود که موضع کنونی قشون ترک را در طرف غربی خطوط خودمان اشغال نماییم .

اگر تعرضات مقابله مدافعن باد کوبه صورت عملی ییدا نمیگرد برای سقوط شهر جذان وقت و زحمت زیاد لازم نمیشد . با اینکه ما دیگر تردیدی در سقوط قطعی شهر نداشتم معذلك هر یک روز تاخیر آن قدری امیدواری بما میداد و احتمال میدادیم که بواسطه پیش آمدهای غیر مترصدۀ غفلاتی تفسیراتی دروضعت یأس آور پیش نیاید .

اگر ترکها واقعاً مردمان مدبر و جنگجویی بودند میتوانستند شهر را خیلی زودتر از اینها اشغال کنند زیرا هیچ مانع و رادعی در مقابل نداشتند و در هر لحظه با یک یورش ممکن بود شهر را بدست بیاورند.

شب و روزی نبود که در فرونت ما شکافی بمسافت اقلامی باز نشد زیرا دستجات قوای محلی به شهر میرفتند برای اشغال موقع خود و مراجعت بفرونت عجله بخرج نمیدادند. - اسرای نظامی آلمانی و اطربی. از حبس و اسارت مستخالص گردیده و در شهر آزاد بودند علاوه بر آنها هشتاد هزار جمعیت شهر قطعاً با ترکها همراه و مساعد بودند.

با این تفصیل دشمن در هر دقیقه که اراده میکرد ممکن بود قوای ما را در فرونت بکلی نیست و نابود کند.

با مدارکی که در دست داشتیم میتوانستیم بورد ود یکهزار نفر قشون جدید خودمان امیدوار بشویم.

با ورود چنین قوّه ما میتوانستیم فوراً شروع بتعزیزات مقابله نموده و وضعیت موجود را بنفع خودمان تغییر دهیم و بدون یورش و تعرض از طرف ما وضعیت مدافعين قطعاً ناگوار و یاسآور میشد. قوای قفقاز و اسلام از عواملی تشکیل نشده بود که بتوانند در مقابل تعزیزات قوای ما ایستادگی کند زیرا آنها برای جلوگیری از پیشرفت ما ناچار میشنند اقدام بتعزیزات جدید نمایند و در هر نوبت موقع مناسبی برای عملیات مقابله بدست ما میدادند و شرایط سهلتری فراهم می نمودند.

بر فرض قوای جدیدی هم برای ما نمیرسید باز ممکن بود امیدوار باشیم که بیچرا خوف با قوای ابوا بجمعی خودش بشهر

مراجعه کند .

عاقبت بیچراخوف هم نیامد . ما متظر بودیم که شاید از طرف ارامنه ایروان که مدتها است مسلح شده و متنهز فرصت هستند از پشت سر قوای ترک یورش و هجومی بعمل بیایند . اگر یک چنین تشبیه بعمل می آمد قطعاً حلقة محاصره و فرونت قوای قفقاز و اسلام درهم میشکست .

این نکته را باید در نظر گرفت که ما با شرایط خیلی سخت و وضعیت بسیار ناگوار بیاد کوی وارد شدیم : اولاً قوای ابواب جمعی بیچراخوف که خیلی طرف اطمینان بود و ممکن بود با رشادت و اطاعت و تمکین خود سر مشق خوبی برای قوای محلی باشد از دست رقه بود و نمیتوانستیم بمساعدت و کمث آن مستظر باشیم . ممکن بود ما بدون مساعدت و تقویت بیچراخوف هم مشغول کار بشویم منتهی وقت زیاد تلف میشد و بسایر کارها نمیرسیدیم . اگر بیچراخوف آن حرکت مذبوحانه را در استقامت شمال نکرده بود و در باد کویه منتظر ورود ما میشد قطعاً شهر سقوط نمیکرد و بدست قوای دشمن نمیافتاد .

ولی بیش یینی وقایع البته مشکل است و نمیشود او را نسبت باقدامی که کرده بود مورد ملامت قرارداد مخصوصاً بارعايت وضعیتیکه برای او در باد کویه فراهم کرده بودن .

از اینها گذشته من تا ساعت آخر هم تو انتم با و قسول قطعی راجع بمساعدت خدمی قوای خودمان بدhem و حتی ممکن نشد من افلا تاریخ حرکت خودمان را بیاد کویه قبل با اطلاع بدhem . اگر ممکن میشد با تمهداتی احساسات و غیرت و مردانگی قشون محلی را تحريك کنیم ابداً محتاج بمساعدت خارج نمیشدیم

و قطعاً وضعیت را بفع خودمان می‌حافظت می‌کردیم ولیکن متاسفانه بزرگترین مشکل ما این بود که بهیچوجه نمیتوانستیم قوای متمرد و سرکش محلی را تحت اطاعت احکام بیاوریم و همین سرکشی و عدم اطاعت با حکام عاقبت همه کارها را خراب کرد .
من خیلی از این فکر دور هستم که ارامنه را عموماً بجبن و عدم رشادت متهم کنم .

ایر ادات و خورده گیریهای من در اینجا بیشتر متوجه ارامنه باد کوبه است که با ارامنه ایروان و سایر طوایف ارمنی کوه نشین واحی آسیای صغیر که در شجاعت و دلیری مشهور شده و بکرات امتیحان داده‌اند ابداً شباهتی ندارند .

من سالدانهای باد کوبه را هم مقصراً نمیدانم زیرا فقدان شجاعت و مردانگی در آنها با لتبه کمتر محسوس بود .
سالدانهای باد کوبه همان عملیات و کار گران سیاه کر کارخانجات بودند .

تفنگ پنج تیر را جبرا بدست آنها داده و امر کرده بودند
بفرونت جنگ بروند .

آنها نه لیاس داشتند نه مشاق و نه صاحب منصب بخود دیده بودند و نه غذای صحیح باشند داده می‌شد

زمینی که سالدانات بیچاره درختدق یا پشت سنگرنیسته بود و در اطراف او صدای گسلوله شنیده می‌شد و خمباره توب بالای سر او می‌ترکید او میدید که رفقای عقب سرش موقع و سنگرهای خود را تخلیه کرده و شهر رفت . با نهایت آسایش در جوار خانم‌های خوشگل و زیبا نشسته مشغول نوشیدن چای هستند ؟ بدیهی است از یک چنین سربازی نباید انتظار داشت که صدای انفجار و مدھش

خیباره توب را بچای خوردن با مهوشان شهری یا سایر مزینه‌ای زندگی آرام و آسوده شهر ترجیح بدهد.

من ارامله را هم مقص نمیدانم و یقین دارم با اینکونه شرایط هیچ قشونی تواند آن طوری که لازم و شایسته است در انجام وظایف سلحشوری و پاسبانی خود مقاومت و ایستادگی کند مغذلک اعتراض میکنم که یین قشون محلی بودند دست جاتیکه حقیقت ابراز شجاعت و رشادت کرده و از هیچ قسم فداکاری روگردان نبودند.

- من در اینجا من نیان نامه را که در آنموضع بحرانی و شدید برای تحریک احساسات عمومی در شهر منتشر شده بود جهه اطلاع خواندگان درج مینمایم:

« بیان نامه »

- « افروزیها (قسمتهایی که در موقع مقدم فرونتم هستیم) - افواج اول و دوم مامور مدافعت صفوی مقدم فرونتم و بوتهای دوم و چهارم مسلسل - در این موقع بحرانی و بر مخاطره که قوای دشمن از سجهت مارا محاصره میکند و حلقه محاصره رفقه رقه در اطراف ما تکثیر میشود و گلوه و خیباره توب های آتش فشان دشمن در معابر و خیابان های شهر منفجر میگردد از عموم همشهربای خودمان که قادر بهحمل اسلحه هستند - و از همه آنها که خاک وطن را عزیز میدارند - و آن هایی که هنوز شعله مقدس عشق نجات اراضی وطن در قلوبشان منطقی نشده دعوت میکنیم بفرونت آمده از منافع عالیه ملت و وطن مدافعه نمایند .

دیگر موقعی برای نطق های آتشین و متینکهای متواالی باقی نمانده .

همه با فکر و روح واحد باید بفرونت آمده شهر عزیزان را از تعرض دشمن محافظت کنید .

ما باید قبل از شروع بکار دیگر این مشکل را از مقابل برداریم .

ما اعتراض می‌کنیم به بالشویکها که در موقع انتخاب نوریها
اتفاق بعیان انداخته و از ما جدا شدند .

اینجا محلی برای خائنین و فروشنده‌گان وطن نخواهد بود
ما حامیان اقلاب و طبقه‌رنجبر همیشه برعلیه اینکونه عوامل مشغول
مبارزه بوده و هستیم .

زر خریدان آلمان حق ندارند در تعیین مقدرات روسیه مداخله
کنند ! ما اعتراض می‌کنیم بهزاران همشهری‌های سالم و مسلح خود
که در شهر اجتماع کردند و بیجهت مردم را ترور می‌کنند !
جای آنها در شهر نیست آنها باید در صفوف مقدم فرونت
جان بازی کنند .

ما فروتنها که در این موقع شدید و بحرانی فرونت را نگهداشته
و از سقوط شهر عزیز مدافعت می‌کنیم . با اینکه بدون عوض در خندقها
باقی‌مانده‌ایم تا ایندیقه اظهار خستگی تموده‌ایم . ما برعلیه همه تحریکاتی
که پشت سر مان بعمل می‌ماید شدیداً اعتراض می‌کنیم و باعتماد کاملی
که به هیئت مدیره مرکزی بحر خزر داریم تقاضا می‌کنیم
با کمال قدرت عناصر نا لایق را از صدر پست‌های مهم مملکتی
بر طرف کرده و بجای آنان همشهريهای لا لایق و کارآمدمان
را بکمارند . (سه امضاء)



فصل چهاردهم

از هر چیز یک کمی

راموش کردم یک حادثه تفريح آور که در همان روز اول ورود سرهنگ ستوکس در باد کوبه



رخ داده بود اشاره کنم :

۲۰ اوت کشتی موسوم به «کورسک» (که از همان روز تصرف ما درآمد) بایکهیت آلمانی به باد کوبه وارد شد. بمحض اینکه کشتی کنار پرت لگر انداخت رئیس‌هیئت اعزامیه پائین آمده خواهشتر کرد که مرکز ارکان حرب قوای عثمانی را باو نشان بدھند و وقی با اطلاع دادند که شهر در تصرف ترکها نیست و ارکان حرب قوای ترک در باد کوبه وجود خارجی ندارد و هیچ وقت هم شهر در تصرف ترکها نبوده رئیس‌هیئت مانند اشخاص صاعقه زده متغير و مبهوت ماند - بلا فاصله همه اعضای هیئت اعزامی دستگیر و توقیف شدند و من از بقیه سر گذشت آن‌ها اطلاعی توانستم بدست یاورم.

کمان می‌کنم حکومت بعدها آنها را مرخص کرد و آنها هم مانند سایر هموطنانشان آزادانه در ممالک قفقاز و ماوراء آن بمناجرا جوئی خود ادامه دادند.

اطمینان هیئت اعزامی آلمانها بسقوط و تصرف شهر از طرف قوای ترک مدلل میدارد که خبر فوق بوسیله یسیم باد کوبه در ۲۹ ژوئیه بحاجی ترخان مخابره شده بود یعنی در همان موقعیکه من هم احتمال سقوط شهر را پیش‌ینی می‌کرم و در فصول گذشته بدان اشاره نمودم.

حکومت باد کوبه رسماً از ما عل دستگیری و تو قیف
اعضای کمیته انقلابی انزلی را توضیح خواست.

این استیضاح در نتیجه تلقینات یکمده از سیاسیون محلی بعمل آمد که خیلی جدیت داشتند ما را در انتظار سکنه باد کوبه بی اعتبار کنند و مدلل دارند که ما در باد کوبه فقط تعقیب سیاست ضد انقلابی مشغول هستیم.

من سابقاً راجع بطل اصلی دستگیری و تو قیف اعضای کمیته انزلی اشاره کرده بودم در اینجا نیز توضیحات مفصلی دادم که هم متهم کنندگان را برای همیشه ساکت کرد و هم سبب شد که موقعیت و اعتبارات ما در انتظار عامه باد کوبه پیش از پیش محکم شود.

اهالی باد کوبه با اعضای کمیته انزلی از لحاظ اینکه با دشمنان ما دست اتحاد داده بودند موافق بودند و مخصوصاً وقی شنیدند که جنگلیها چندین نفر روسی را در راه یین قزوین و رشت بقتل رسانیده‌اند عدم رضایتشان نسبت به کمیته پیشتر شده و بکلی سلب اعتماد نمودند و رویه چلیابین و سایر همکارانش را نه تنها نسبت به ما بلکه نسبت به خود حکومت شوروی هم خائن‌انه میدانستند.
- یکی از مسائل عده و غایضیکه در باد کوبه با آن مصادف شدیم مشکلات بزرگ مالی بود که مانند ترمذ مانع پیشرفت مقصود مانشده بود.

نقل قسمتی از راپورت هژو رنیو کوم صاحب منصب پیاده نظام کانادائی این موضوع را برای اطلاع خواسته کان بخوبی روش خواهد کرد.

پیدا شدن یک چنین صاحب منصب که در فنون مالی تخصص

و تجربه کامل داشت در واقع از جمله پیشرفت‌های بن راک ما محسوب میشد.

جدیت و کاردانی او ما را از کلیه اشکالاتیکه ممکن بود در مسئله فوق بیش باید راحت کرد و حکومت بریطا نیا هم در سایه فعالیت همین شخص موفق بصرfe جوئی های عمدۀ گردید. هنوز از ایران حرکت نکرده بودیم که من تخصص اورادر امور مالی تشخیص دادم و مخصوصاً اورا بنون خزانه دار قشونی برای نظارت در امور مالی قوای ابو ابجمعی بیچرا خوف ماموریت دادم.

حالیه او مراجعت کرده و در بادکوبه بمن ملحق شده است و کلیه مکاتبات بیچرا خوف را هم که پس از ورود بقفقاز برتبه ژنرالی نائل گردیده همراه آورده است.

رابورت مذبور بطوریکه بعد معلوم خواهد شد پس از تخلیه قطعی بادکوبه از طرف ما تدوین شده ولی من آن را مخصوصاً در این جادرج میکنم که خواتند گان بتواتدو ضعیت جریان نقود و مسکو گات را در ایام توقف ما در بادکوبه بطور وضوح تشخیص بدھند.

در آن موقعیکه همازور نیوکوم رسمامشغول تعیین نرخ و تثیت مظنه سه قسم بولهای کاغذی رایج بازار بادکوبه بود و تناسب بین اوراق بهادر مذبور را در مبادلات عمومی اعلام مینمود حکومت محل از شناختن هر گونه تفاوت بین اسکناسهای رایج محل جدا امتیاع ورزیده و تعیین تفاوت را از خلافهای جنائی تشخیص داده مصراع تعقیب میکرد.

البته اقدامات شدید حکومت وقت در زمینه فوق بموضع و بجا بود زیرا در صورت خلاف نقود و اوراق بهادر رایجه در خود

شهر هم از درجه اعتبار ساقط میشدند.

در موقع معاملات عده اگر شما میخواستید تقدیم و یا اوراق رایجه باد کوبه را پردازید فروشند فوراً اظهار تاسف میکرد که بقدر لزوم جنسی را که طالب هستید موجود ندارد در صورتی که همین فروشند در مقابل اسکناسهای نیکلائی هر مقدار جنس لازم داشتید فوراً تحويل مینمود.

در اینجا قسمتی از راپرت هائزور نیو کوم را که راجع بهمین

موضوع است درج مینمایم:

- « من ۱۹ اوت وارد باد کوبه شدم و مراسله هم از ژنرال بیچرا خوف که چند روز قبل از ورود من در بنده ر اشغال نموده بود همراه آورده ام.

چون ژنرال مشارکیه اطمینان کامل بطرق و وسائل ارتباطیه موجوده نداشت تصمیم گرفت یک تقری را که از کلیه مقاصد و نقشه های سوق الجیشی او اطلاعات کامل داشته باشد با رکان حرب ژنرال دنسترویل اعزام دارد.

بعد از ورود بانجا من ماموریت یافتم که سپرسنی امور مالی قوای باد کوبه را بهده بکیرم پس از حصول شناسائی با موضوع ماموریت جدید خود یقین حاصل کردم که ما د چار یک سلسله مشکلات بزرگ مالی خواهیم شد و بعلاوه بایستی خودمان را برای اخراجات سنگینی آماده کنیم که تصور پیش آمد آن را نمینمودیم و برای استقبال آن هم مطلقاً حاضر نبودیم و قطع نظر از همه اینها ما یک تشکیلات منظم و مخصوصی که بتواند بخوبی عمل مبادله ائمه را اداره نماید و بحریان بیندازد در دسترس نداشتهیم.

بانک ها و صرافخانه های عمدۀ را « ملی » کرده بودند
کلیه مستخدمین مجبوب و کارآزموده را از خدمت معاف داشته و بجای
آن ها « کمیته های » بدون اساس و تشکیلات و بی تجربه
کار میکردند .

بواسطه خودسری و کیف مایشائی که کرارا از کمیته ها
مشاهده شده بود صلاحیت و اعتباری برای آن ها در انتظار عامه
باقی نہمانده بود .

مبادله هود و اوراق رایج در شهر تا میزان تکافوی مخارج
ضروری یومیه (فقط یکنفر) تنزل کرده بود .

با وجود شرایط فوق من فوراً شروع باقدامات لازم نمودم :
اولاً متصدیان مالیه محلی را هوشیار کرده و بمعایب کار
متوجهشان داشتم و با نهاد پیشنهاد کردم بلادرنک اقدام به تأسیس و
اصلاح بانک ها نموده و صرافخانه های خصوصی را تشویق کنند
و شرایطی فراهم نمایند که مردم با اطمینان حذاطر وجوه و تقدود
خود را بتواتد بصدقوق های بانک ها وارد کنند و بطور کلی
موجبات اعتماد عامه را از هر جهت نسبت به مؤسسات مالی شهر
آماده سازند .

لازم بود من هم اقدامات مقتضی بعمل آورده و صندوق
خودمان را از هود رایج بر کنم . تیجه مترصده با مساعدت حکومت
بدست آمد یعنی حکومت باتابدیه پنج میلیون منات برسم آوانس با
ما همراهی کرد .

سپس من آخرین وسیله را که در دست داشتم بکار انداختم
و شروع کردم به ممبادله لیره انگلیسی و قران ایرانی با پول
های رایج محلی .

مبادله با لیره انگلیسی بمبلغ های خیلی کوچک ممکن نمی شد زیرا صاحبان سرمایه وقتی حاضر بودند با لیره مبادله کنند که لیره ها قبل در محل امن و معتبری سپرده شده باشد و جدیت داشتند که سرمایه خود را از خطر مصادره محفوظ نمایند . فقط در روز های آخر که ما میخواستیم از بادکوبه حرکت کنیم من توانستم یک مبادله بزرگ در حدود ده میلیون منات بعمل یاورم و وجوده مذبور قرار شد در همان روز حرکتمان تحويل گردد . موضوع تثیت مظنه نقود و پولهای کاغذی هم وقت مرا زیاد مشغول کرد و عاقبت بدین ترتیب تصفیه شد :

۱۲۱	۷۱	۵۷	}	یک لیره انگلیسی -
منات بادکوبه	منات کرنشکی	منات نیکلانی		

مظنه فوق تقریباً بیج برابر و نیم بهتر از مظنه رایج آنروز مبادلات لیره با قران ایران بود .

مراتب فوق نشان میدهد که در بادکوبه سه قسم پولهای کاغذی مختلف القیمت رواج داشتند : منات های نیکلانی که پونهای رایج قبل از جنگ بودند - منتهای کرنشکی که متعلق بدوره اول انقلاب بودند - اسکناسهای بادکوبه که فقط در خود محل رواج داشتند .

پس از «ملی شدن» بانکها و توقيف وضبط صندوقهای آن بصاحبان و دایع تقدی همه جهت ماهی سیصد منات تادیه میشد . بدیهی است با این ترتیب رقه مردم سرمایه های خود را پنهان میکردند و معاملات و مبادلات پولی کمتر میشد . برای تجدید و استقرار معاملات و مبادلات پولی حکومت

محل ناچار شد بولهای محلی را اشاره بهد در بدوار مر حکومت بولهای منتشره را بوسیله اموال و دارائی شهری خود ضمانت مینمود ولی در این اوآخر هر وقت لازم بود فوراً بولهای کاغذی طبع و اشاره میافت.

بولهای کاغذی محلی باد کوبه بر طبق صور تخمینی بالغ بر دویست و پنجاه میلیون منات شده بود.

اوراق بهادر مذکور در فوق دارای قیمت های مختلف بودند و مظنه آنها در تبدیل با قران ایرانی تقریباً از این قرار بود.

صد مناتی نیکلاوی - ۶۵ قران

صد مناتی کرنسکی - ۴۶ - ۴۷ قران

صدی مناتی محلی باد کوبه - ۳۶ - ۴۰ قران

مظنه فوق بسته بعرضه و خواهش بود.

این مظنه دائماً تحت تأثیر احتیاجات ما واقع شده بود زیرا ما ناچار بودیم جهه مخارج خود مان در باد کوبه از ایران منات تهیه و خریداری نمائیم.

اوراق بهادر نیکلاو و کرنسکی در همه جای روسيه رواج داشتند اوراق محلی باد کوبه در خارج آن مطلقاً رواحی نداشت. چون مقدار اسکناسهای رایجندوره نیکلاو و کرنسکی خیلی کم بود من تصمیم گرفتم که کلیه برداخت های خودمان را بوسیله بولهای رایج باد کوبه در خود شهر یا حومه آن بعمل بیاورم و نیز شروع کردم بمبادله قران ایرانی با منات و از این راه مبلغی در حدود هشت میلیون منات تهیه نمودم.

در تمام مدت مأموریت خودم جدیت داشتم تا حتی المقدور لیره انگلیسی را مستقیماً با منات روسي مبادله کنم و تدابیری که

در این زمینه آنخا ذ کرده بودم طولی نکشید تایج مطلوب به بدمست دادند
مبادله مستقیم لیره با منات دو تیجه داشت : اولاً زحمت ما
در ایران کمتر میشد و ثانیاً با مبادله مستقیم ما لیره خود مان را
گراش میتوانستیم تعبیر کنیم و از زحمت و خسارت مبادله لیره
انگلیسی بقراط ایرانی و قران ایران بمنات رویی راحت میشدیم.
با اتخاذ تدابیر فوق مقدار کافی منات بدمست می آمد و ما
محتاج بمبادله قران نمیشدیم مگر در موقع فوق العاده و احتیاج
شدید و با رعایت این ترتیب ما در هر دو قسمت صرفه جوئی
مینمودیم . »

در اینجا لازم است تذکر بدهم که ما کلیه امور مالی
خودمان را بعده مأذوراً ویت هارش واگذار کرده بودیم ولی
مشغله او بقدری زیاد شد که توانست بقسمت شمال ایران و فرقان
رسید کی کند و در ایران باقی ماند .

قبل از حرکت به باد کوبه من پیش یینی میکردم که در
عملیات آینده خودمان دجار محظورات زیاد خواهیم شد زیرا قسمت
عمده صاحب منصبان و زیر دستان کاری من بواسطه مشغله زیاد و
بست های مهم و مسئولیت داری که اشغال کرده بودند نمیتوانستند
از ایران حرکت کنند .

اگر ممکن میشد مأذور ساؤندرس و کاپیتن سرایت و
کاپیتن کوکرال را همراه خود برم قطعاً عملیات من در باد کوبه
بهتر و زودتر پیشرفت مینمود ولی برداشتن آن ها از کار موجب
تضییع و خرابی کلیه عملیات ما در ایران بود .

بواسطه نداشتن اعضای کاری شعبه اطلاعات من در باد کوبه
خیلی ضعیف بود و من از تحصیل اطلاعات لازم راجع به هشنهای

دشمن بکلی محروم مانده بودم و هر یک از صاحب منصبان من (بیشتر در موقع مقدم فرونت) گرفتار مشغله زیاد بودند و من صاحب منصبان یا اعضای فارغی که بتوانم برای ماموریت‌های مهم و لازم اعزام نمایم نداشتم.

یکی از مسائل مهم روز این بود که دستیجات مسلح شاومیان و پتروف خلع سلاح شوند و آنچه مهمات جنگی در تصرف آنها بود مسترد شده تحويل مخزن قورخانه محلی گردد.

عمل خلع سلاح دستیجات آن‌ها چند روز تمام بطول انجامید بعد هم بهر سیزده فروردین جهاز اجازه داده شد که با سر نشینان خلع سلاح شده بطرف حاجی طرخان روانه شوند.

واقعاً منظره‌مضحکی بود . - پدیدهی است جهازات تمام‌باشد بالشویک‌های حاجی طرخان میافتاد و آن‌ها را دیگر مسترد نمی‌داشتند. حکومت بادکوبه هم آقدرهای وسیله نداشت که بتواند جمعیت زیاد بالشویک‌ها را تحت نظر نگاهداشته و امر معاششان را اداره نماید و از طرف دیگر نمیشد آن‌ها را در شهر آزاد بگذارند که هر چه میشنان کشید بگتند بنا بر این اعزام آن‌ها به حاجی طرخان بهترین تدبیری بود که بنظر رسیده بود شاومیان و پetrof را در محبس شهری توقيف کردنند.

آن‌ها را در همانروز سقوط بادکوبه آزاد نمودند حضرات هم فوراً با عده قلیلی از پیروان خود به کراسناوودسک رفتند لیکن از بدیختی آن‌ها حزب بالشویک در آن‌جا چندان معروفیت و اعتباری نداشت لدی‌الورود همه آن‌ها و طرفدارانشان را دستگیر و تیرباران کردند.

در باد کوبه ما با بحران ارزاقی هم مواجه شدیم . در خود شهر و حومه آن مواد ارزاقی تهیه نمیشد و از بد و اقلاب واردات مواد ارزاقی از خارج شهر تقریباً متrouch و موقوف شده بود . در آنروز هائی که سازنده و واسطه و دارنده کشتی و خطوط کشتی رانی منفعت و بهره میردند تهیه و حمل مواد ارزاقی از کلیه بنادر بحر خزر خیلی ساده و سهل بود ولی با شرایط کدنونی رژیم سوسیالیستی و اجرای پرنسب «ملی کردن» حمل مواد ارزاقی از بنادر بحر خزر یادکوبه تقریباً به صفر رسیده بود .

اجناس و مواد ارزاقی را در بنادری که باید صادر و حمل شود «ملی» کرده بودند جهازانی هم که بایستی آنرا حمل نمایند «ملی» و مصادره شده بود .

بدیهی است با این ترتیب برای هیچکس صرفه و بهره نداشت که بامور حمل و نقل تجاری پردازد .

از فعالیت مؤسسات خصوصی جلوگیری شده بود مؤسسات دولتی هم مطلقاً کار نمیکردند .

اگر مدت محاصره شهر از طرف ترکها بطول میانجا مید ما ناچار میشدم جدا در صدد چاره جوئی برآمده هم برای خودمان و هم برای اهالی شهر آذوقه تهیه کنیم .

من بسرهنه کرا او فور دستوردادم و مستر کلارن قونسول خودمان را هم بمعاونت او معین کردم که در مرانگ ارزاقی شهر تقیشات لازم بعمل آورده وضعیت حاضر ارزاق عمومی را اطلاع دهن . سرهنه کرا او فور د عهد دار فرماندهی دسته اتو-مو بیلهای زره پوش بود ولی چون او را میدیدم که بی اندازه تشنگ کاراست

لذا سربرستی امور مبادرت قوای خودمان را هم در باد کوبه بهده او واگذار کردم و راپورت او را ذیلاً جهه اطلاع خواهد گان درج میکنم : - « در این راپورت من پاره اطلاعاتی را که راجع به مؤسسات مامورتهیه و تقسیم مواد ارزاقی بددت آورده ام اشعار داشته ضمناً توضیح خواهم داد که انقلاب و حواضت سیاسی محلی چه تأثیرانی بوضعت عمومی بازار و مرآکز داد و سند شهری بخشیده اند - کمیساريای ارزاق توسط آژانسهای خود در نواحی مجاور باد کوبه مواد ارزاقی تهیه و شهر حمل میکند و بین اهالی شهر تقسیم مینهاید .

کمیساريای ارزاق برای سرعت پیشرفت عملیات خود در تهیه و حمل مواد ارزاقی با کلیه مؤسسات حمل و نقل بري و بحری و مامورین نواحی مستقلان مربوط و سر و کاردار .

مؤسسات تقسیم کننده ارزاق عمومی از اینقرار هستند :

۱ - تشکیلات و مؤسسات کوپراتیف و مغازه های آن که تحت سربرستی « شرکتهای متحده مصرف کنند گان » اداره میشوند . مؤسسات مذکوره حالیه بهیچوجه طرف و ثوق و اطمینان مردم نیستند زیرا تشکیلات باین مفصلی تا کنون موفق باصلاح امر ارزاق عمومی و تامین مواد اولیه نشده و توانسته است موضوع تقسیم ارزاق را با يك ترتیب عادلانه و صحیحی اداره کند .

نمیتوان گفت که مؤسسات مزبوره از صایر تشکیلات و ادارات محلی از حيث تسمیقات و تنظیمات ضروری بدتر و یسا عقبتر باشند علت عدمه عدم پیشرفت آن ها این بود که اداره کنند گان و متصدیان آن ها مردمانی بودند بی اطلاع و بی تجربه و معلوم لتشان در قسمت تهیه و تقسیم ارزاق فوق العاده محدود بوده نمیتوانستند وظایف خود

را با مهارت و جدیت لازم که در خور یک چنین مؤسسات است انجام دهد.

عدم توجه عمومی و سلب اطمینان عامه آنها را وادار کرد که از من در این موضوع جاره جوئی نمایند.

مؤسسات مذبوره از لحاظ سیاست حائز هیچگونه اهمیتی نیستند و حالیه تمام هم وسیع آنها مصروف باین میشود که تشکیلات خود را از تحلیل و انحلال قطعی نجات بدهدند.

۲ - مؤسسات کمیته های منازل که عبارت است:

۱ - کمیته مرکزی منازل

ب - کمیته های نواحی

ث - کمیته های نواحی جزء

د - کمیته های فردی منازل - اینها دیگر مؤسستی هستند که خود مردم برای معاونت همدمیگر بوجود آورده‌اند.

در بدو ظهور تاسیسات فوق بالشویکها آنها را متهم بضد اقلابی نمودند لیکن قدری که گذشت همان مؤسسات منهدم را بقیع خودشان محفوظ داشته و پکار انداختند حالیه کلیه مؤسسات فوق و کمیته‌ها صورت قانونی بخود گرفته‌اند.

چندی قبل وظیفه تقسیم ارزاق عمومی بهده آنهاواگذار شد و آنها برای پیشرفت کار خودشان احصایه‌های مخصوصی تنظیم نموده و بر طبق آن عمل میکنند.

کمیته‌های منازل مواد ارزاقی را از مقاومت‌های کوپرا تیف دریافت و بین اعضای خود تقسیم مینمایند.

در مؤسسات مذبوره مالکین خانها و افراد برجسته و مشهور شهر عضویت دارند.

اداره مرکزی آن که معروف به «کمیته مرکزی منازل» است از رجال غمده منفذ محلی تشکیل یافته و اعضای آن عموماً تحصیل کرده و با تجربه و دارای معلومات تجاری میباشند و اکثریت آنها اصلاً روسی هستند.

خط مشی و تمایلات کلیه مؤسسات فوق ضد سوسيالیستی شناخته شده.

۳ - کمیته های کارگری - کمیته های مزبور وظایف کمیته های منازل را در معادن نقط اینفا مینمایند. حکومت متکی بطبقه کارگر است و سیاست طبقه مذکور فقط متوجه مسئله ارزاق است.

هر یک از احزاب سیاسی که بتواند بهتر وضعیت ارزاق طبقه کارگر را اداره و قامی نماید ممکن است حکومت واولویت را بدست بیاورد.

کمیساريای ارزاق بطور کلی از یهودیها تشکیل شده و آنها جدیت دارند زمام امور روسیه را در دست گرفته و با داشتن آن زندگی سعادتمندی جهت خود تأمین نمایند.

آنها امیدوار نیستند بتوانند سیادت مطلوب را در روسیه روس نشین بدست بیاورند و چون بخوبی میدانند که انگلیس ها با اینکونه تمایلات آنها موافقت نخواهند نمود و مانع پیشرفت مقصود اصلی آنها خواهند بود لذا قسمت عمده آنها بطرفداری آلمان ها و یک قسمت هم بهوا خواهی ترکها قیام کرده اند و روی همین نظریه یهودیها با عملیات و اقدامات ما در اینجا مطلق اموافقت نمیکنند.

ایجاد تشکیلاتی که بتواند «سوسيالیزم» منظور روسها را

تامین نموده و در عین حال هم شالوده صحیحی روی خرابه های مؤسسات ارزاقی کنونی بنا کند با شرایط موجوده غیر ممکن بلکه از محالات است .

آن ها اصولا با پیشنهادات عملی من موافق هستند لیکن جون تمام تکالیف من مخالف روح سوسیالیزم است لذا از عملی کردن آن خود داری میکنند زیرا در صورت اجرا لطمہ کلی بقوهات انقلابی آنها وارد میاید .

روخلين کميسر ارزاق سوسیال روولیسیونر است و یکی از عمال با حرارت و فعال حزب مزبور میاشد .

او هیچگونه اطلاعات و سوابق و تخصصی نسبت به پستی که اشغال کرده ندارد و از قسمت زراعت و تجارت هم کاملاً بی بهره است : او اولاً عامل حزب است و ثانیاً کميسر ارزاق و تمام هم و سعیش در این است که طرحهای مربوطه بارزاق را بنفع وصلاح حزب خود تمام کند و بما پیشنهاد میکنند که اجناس و مواد لازمه ارزاقی را خریداری نموده باو تحويل بدھیم که بدین وسیله بتواند قدرت و حیثیت حزب اسر ها را محافظت کند .

کمیته مرکزی منازل و خانه ها هم بما همین پیشنهاد را کرده با این تقاضت که ما قبل تشکیلات و مؤسسات ارزاقی را از هر جهت اصلاح و مرتب نمائیم و بعد ماشین کار افتاده و آماده را بازها تحويل بدھیم .

بعقیده من ممکن نیست تا دو ماه دیگر هیچگونه اصلاحاتی در مؤسسات ارزاقی بعمل آوردد و هر حزب سیاسی که بخواهد حالیه در صدد اصلاح خرایهای ارزاقی برآید مطلقاً مساعدت و توجهی از طرف توده نخواهد دید .

بنا بر این من صلاح نمیدانستم که خود ما هم در این امر مداخله کنیم .

صلاح ما در این است که باوسایل ممکنه مواد ارزاقی و اجناس لازم را در خارج تهیه و خریداری نمائیم و تحويل مؤسسات خصوصی ارزاقی داده کلیه عملیات خودمان را که در این زمینه بعمل آورده ایم باطلاع عامه برسانیم . »

کمیابی مواد اولیه ارزاقی طبیعی است در قیمت کلیه اجناس تاثیر بخشیده و مظنه همه قسم امتعه و اجناس را بالا برده است . بی اساسی و مصنوعی بودن زمینه پولهای کاغذی و اوراق بهادر هر مملکتی در موقع انقلاب بخوبی شخص و معلوم میشود : وقتی قیمت حقیقی اوراق تنزل میکند استعداد خریداری آن بکلی ازین میرود .

مسکوکات قیمتی (تقره و طلا) مفقود میشود زیرا مردم آن را بنهان میکنند .

بولهای کاغذی در معاملات و مبادلات پولی روسیه رل عمدۀ را بازی میکردند .

بولهای کاغذی دورۀ نیکلا خیلی معتبر و با طلا تضمین شده بود و اگر ارزش آن قدری نازلتر از قیمت واقعی طلا بوده در مبادلات و معاملات چندان مؤثر نمیشد و این تفاوت خیلی ناچیز و مختصر بود .

در دوره قبل از جنگ یک میان کاغذی تقریباً بایک فلورین انگلیسی مساوی بود یعنی ده میانی کاغذی روسی به یک لیرۀ طلای انگلیسی ارزش داشت .

ما که بطور وقت به بادکوبه آمده و ماندنی نبودیم صلاح

و منقصمان در این بود که مظنه اوراق بها دار تضمین شده را
حتی المقدور پائین بیاوریم و در بد و ورود مادر مقابل هر یک لیره انگلیسی
بنجاه و شش میل نیکلاوی دریافت میداشتیم .

اگرچه ما در معاملاتمان اکرا اسکناس‌های بادکوبه را بکار
میانداختیم لیکن من برای اینکه تسهیلاتی جهت خواتندکان در تشخیص
وضعیت بازار محل فراهم شده اشد مخصوصاً قیمت کلیه اجنبی را
با پولهای کاغذی نیکلاوی صورت میدهم .

تا اینجا بقدر لزوم بوضعیت اقتصادی بادکوبه اشاره شد از
اینجا من میتوانم برگردم و دنباله تصادفات و گذارشات سوءخدمان
را برای اطلاع خواتندکان حکایت کنم :

همینکه قدری از نزدیک اوضاع عمومی بادکوبه را تحت
مطالعه قرار دادم من این عقیده را پیدا کردم که بهترین طریق
اگرای نقشه عمدۀ ما که سیاست بحر خزر باشد این خواهد بود
که من مفصلابا اوضاع کلیه بنادر بحر خزر که از احاطه سوق الجیشی
و اقتصادی چنان تفاوتی با بادکوبه نداشته باشند کاملاً آشنا شوم.
من تصمیم گرفتم دل بدريا زده بدون اینکه واهمه از حمله دزدان
دریائی بخود راه بدهم خودم را بدربند برسانم و در آن
جا ملاقاتی با بیچراخوف بعمل آورده تحقیق کم آیا او کما

فی سابق حاضر است با مادر اینجا نشریک مساعی کند یا خیر؟
مطابق تصمیم فوق من میایستی بعد از چهل و هشت ساعت
از دربند مراجعت کرده بطرف کراسناودسک روانه شوم و بندر کاه
و پرت آنجا را بازدید نمایم .

در این قسمت یشنتر کماندر نوریس اصرار میورزید . از
کراسناودسک من خیال داشتم بطرف افزایی بروم و در آنجا او لا

بمذاکرات خودمان با میرزا کوچک خان ختمه بدهم و ثانیاً اقداماتی برای اعزام قوای امدادیه بعمل بیاورم و بالاخره مقدار زیادی هم برنج از گیلان برای احتیاجات قشونی تهیه و ذخیره کنم . ازانزلی هم لازم بود که به لسکران بروم و قوای کوچک آنجارا تشویق کرده برای حمله به خط آهن و خراب کردن خطوط ارتباطیه بشت سر قوای ترک آماده کنم . بعلاوه ذخایر زیادی از امتعه و اجناس ارزاقی جهت احتیاجات قشون در آنجا تامین نمایم .

نقشه و خط سیری را که برای خودم در نظر گرفته بودم فقط یک قسمتش را توانستم انجام بدهم یعنی فقط بازی توانستم بروم . با همه کوششی که بعمل آوردم توانستم خودم را به دربند برسانم و نقشه توحید عملیات باد کوبه و نواحی موارع ففراز و قول الـ جرا مانده و تصمیماتی را که در نظر داشتم توانستم عملی کنم . ساعت نه بعد از ظهر پیستم اوت من از باد کوبه حرکت کردم که با طی یکصد و هشتاد میل راه برای روز بعد مقارن ظهر وارد دربند بشوم .

ما اطلاع داشتیم که جهازات جنگی بالشویک ها در اطراف و نزدیکی ساحل دربند در حرکت هستند ولی نمیدانم به چه منابعی من اطمینان کامل داشتم که با آنها مواجه نخواهیم شد

ژفرال ییچراخوف تازه بالشویک ها را از دربند اخراج کرده بود ولی متاسفانه جهازات مسلح در اختیار خود نداشت که بتواند ساحل دربند را محافظت کند و بهمین جهت ما یقین داشتیم که جهازات بالشویکی در نزدیکی ساحل دربند خواهند بود .

ت нам صبح ۲۱ اوت را با سرعت زیاد حرکت میکردیم و با کمال هارت با باد ملعون شمالی مبارزه نمودیم تقریباً ساعت چهار

بود که بساحل دربند نزدیک شدیم .

بدون انتظار در نزدیکی ساحل جسمان به یک جهازی افتاد که لنگر انداخته ایستاده بود .

من و کماندیر نوریس روی عرش غرفه مخصوص ناخدا ایستاده بودیم . من ملتفت اضطراب و نگرانی کاپتن جهاز شدم . کاپتن دقی در جهاز ناشناس گرده اظهار داشت : « منظرة این سفینه قدری مرا بشبهه انداخته و گمانم اینست این کشتی « ازبک » باشد و این یکی از جسور ترین جهازات بحریه بالشویکی است . کماندیر نوریس جواب داد : « شما خط و استقامت را که در دست دارید تعقیب کنید تا بینم عاقبت چه خواهد شد . » — ما شروع به تعقیب خط سیر خودمان کردیم در یک خطی که باشته « ازبک » مرادف میشد در فاصله تقریباً دو هزار یاردی آن و قصدمان این بود که بطرف خلیج دربند منحرف شویم .

در بند تقریباً در چهارمیلی مابود . همینکه ما قدری بشنستی ناشناس نزدیک شدیم بدون انتظار برقهای اخطارش بالا رفت و اخطار کرد که « بیائید بطرف ما » . با این علامت و اخطار معلوم شد که کشتی جنگی دشمن در مقابل ما ایستاده است .

حالا ما میتوانستیم یکی از دو کار را بکنیم : یا اینکه دل بدربیا زده و از شلیک توپهای « ازبک » واهمه شموده و قبل از آنکه بتواند لنگر خود را کشیده مارا تعقیب کند از مقابلش عبور کرده وارد خلیج دربند شویم و یا از همینجا عودت نموده بطرف دریای آزاد و باد کوبه روانه شویم .

طريق اولی ممکن بود عملی بشود ولی اگر هم نتیجه مثبت بددست نمیآمد تازه ما در خلیج دربند محبوس و گرفتار میشدیم

زیرا (ازبک) فورا دهن خلیج را تحت نظر میگرفت و ما تا
مدت غیرمعاومی نمیتوانستیم از آنجا خارج بشویم و این عمل مخالف
نقشه ما بود بنا بر این تصمیم گرفتیم از همین جا مراجعت کنیم بمحضر
اینکه ازبک ملتلت شد که بروزیدن سکونت سرگم مشغول است خط سیر
خود را تغیر میدهد فورا شروع بشلیک نمود گلوه های توپ
متواالیا در جوار بدنه کشته سقوط کرده منفجر میشدند .
 فقط سرعت سیر ما اجازه داد که از آسیب آتش فشانی مهیب
توبها و تعقیب اوزبک در امان باشیم .

بدین ترتیب اولین جنگ دریائی در بحر خزر بضرر ما تمام
شد ... من تصمیم گرفتم از همین پیش آمد استفاده کنم و بمحضر
ورود به باد کوه هیئت مدیره را به تجهیز بحریه تجهیزاتی وادار
نمایم . ایندفعه من در نظریه خودم بر مخالفین غلبه کردم و موفق
شم پیشنهادات خودم را به تصویب برخانم .
 بالشویک ها از منع ملاقات ما با پیجراخوف موفقیت بزرگی
حاصل کردند زیرا نتیجه حاصله از این ملاقات قطعا بضرر آن ها
تام میشد .

۲۳ اوت بیاد کوبه مراجعت کردیم و من در موضوع تجهیز
جهازات تجارتی دیگر نمیخواهیم منتظر موافقت هیئت مدیره بشویم و
کماندور نوریس در این مسئله بیشتر عجله و اصرار داشت .
او نا امروز هم توانسته است خودش را با تاکمیل متسامیح و متزلزل
اقلاسی مانوس کند و تحت اصول مقرره آن ها پیش برود .
یکی از کار های عمده که نوبت اقدام آن بر سیده بود این
بود که برای تخلیه شهر خود را آماده کنیم و نقشه تخلیه را تحت
مطالعه قرار دهیم و تکیه گاه و محل تمثیل کن قوای خودمان را در

قسمتی از پرت باد کوبه انتخاب نماییم که جهازات در آنجا لنگر انداخته بود . بنظر من قسمت مذکور از هر نقطه دیگر برای سوار کردن قشون بکشتنی مناسبتر میامد .

بعد معلوم شد که در ساحل باد کوبه لنگر کاه بسیار خوبی که برای این مقصود از هر جهت مناسبتر است موجود میباشد و راجع به آن من ابدا سابقه نداشتم و لنگر کاه مزبور فقط درسایه فشر قوای ترک کشف شد .

بمباردمان و تیر اندازی بطرف جهازات ما بطوری سریع و مستقیم بعمل میآمد (بکشتنی بروزیدنست کرو گرا ابدآ آسیبی وارد نشد) که ما مجبور شدیم برای لنگر انداختن و توقف جهازات خودمان نقطه دورتر و امن تری را در نظر بگیریم و در ضمن تفحص اتفاقاً تگاه جدید برای اینم بودن از آتش توبخانه قوای ترک ما بدون انتظار لنگر کاه مناسبی را در مقابل مخزن قورخانه کشف کردیم .

لنگر کاه مزبور از هر حیث برای عقب نشینی و موقع تخلیه شهر مناسب بود و در همینجا ما قشون خودمان را بجهازات نشاندیم . از طرف هیئت مدیره کرارا تشیبات برای استرداد جهازات «کورسک» و «آبو» بعمل میامد .

کشتی «برزیدنست کرو گر» را آنها خیال نداشتند ازما پس بگیرند و ارکان حرب من در تمام مدت اقامت باد کوبه در عرضه کشتی مزبور قرار گرفته بود و از طرف هیئت مدیره هم همیشه نهایت احترام نسبت بآن بعمل میامد .

هریک از جهازات مذکوره را ما تحت نظر مخصوص قرار داده و با کمال دقت محافظت میکردیم .

بنمامسئوالات و استیضاحات هیئت مدیره ما خبلی بازداشت ولی

مطابق با روحیات اقلاییون جواب میدادیم و با موضوع استرداد سفاین مطلاقاً خودمان را آشنا نمیکردیم و بالنتیجه جهازات همینطور تا آخر کار در تصرف ما باقی ماندند.

شب ۲۴ اوت قوای ترک با کمال سرعت و جدیت شروع به بمباردمان شهر نمود ولی آتش توبخانه او جز رعب و وحشت عمومی خسارت زیاد و خرابیهای قابل ملاحظه در شهر تولید نمینمود تیجه اولیه بمباردمان این بود که سکنه شهر بفع ما هوشیار شده و فهمیدند که دشمن بدروازه شهر رسیده و خطر از هر طرف نزدیک شده است.

روز ها وقتی بمباردمان شهر موقوف میشد سکنه از جدیت خود در دفاع شهر میکاستند ولی بمحض اینکه گلوله های توب و خمپاره ها مجدداً در خیابانها و معابر شهر غرش کنان منفجر میگشتند اهالی با یک عجله قابل ملاحظه و بی نظیر اسلحه بدست گرفته و بمواقع و صفواف مقدم فرونت جنگ روانه میشدند. سربازان محلی در آموختن اصول و حرکات نظامی جدیت لازم بخرج داده و در ضمن عمل پیشرفتهای عمدۀ مینمودند.

در این موقع باریک و بحرانی ما انتظامات لازمه را کاملاً برقرار کرده بودیم.

قشون ارمنی مشق و تعییمات نظامی را نسبتاً خوب یاد گرفته بودند و در شهر با کمال جدیت بایفاء وظیفه و انجام خدمات مرجوعه مشغول بودند لیکن باز کمافی سابق از رفتان بصفوف مقدم فرونت جدا امتناع میورزیدند.

سرهنگ یوردن بسمت مقتشی کل قشون پیاده نظام انتخاب و موظف بود که هر روزه کلیه خطوط فرونت را معاشه و بازدید

نماید و مواظب باشد که کلیه قشون محلی هیچوقت توانست این مقصود را عملی کند) حاضر باشند (اگرچه هیچوقت توانست این مقصود را عملی کند) و نیز کاملاً مراقبت داشته باشد که غذا و مهمات جنگی در موقع فروتنی منظماً و بدون تأخیر بافراد و دستیجات مهارب برسد و به اعتراضات و شکایات و تقاضاهای نفرات قشون در فرونت رسیدگی کرده در صورت صحت احراق حق نماید.

این ماموریت برای ما منافعش خیلی زیاد و تایخ حاصله از آن در پیشرفت مقصود بی نهایت مؤثر واقع شده بود.

ماژور واندنبرک صاحب منصب قوای افریقای جنوی بریاست و فرماندهی توبخانه مسلسل خطوط‌تدابعی مقدم فرونت انتخاب گردید و اصلاحات خیلی مفید در قسمتهای فوق بعمل آورد.

قبل از انتخاب واندنبرک وضعیت قسمتهای مسلسل در موقع مقدم فرونت خیلی خراب بود اکثراً توبهای مسلسل را میان خندق‌ها نصب کرده بودند و به تائیر آتش آنها ابداً توجه نداشتند و توبهای را بفاصله‌های خیلی زیاد از یکدیگر قرار داده بودند.

خرابی وضعیت توبخانه مسلسل و قسمتهای مربوطه باز پیشتر بدین علت بود که افراد اسلحه و توبهای مهمات جنگی را متعلق بدولت نمیدانستند و هر کس هرچه در دست‌داشت مال خود میدانست **ماژور واندنبرک** در ضمن معاینه و بازدید موقع فروتنی دستور داد که توبهای مسلسل را جا بجا کرده و در نقاطیکه او معین نموده نصب کنند. در دفعه دوم که همان ناحیه را بازدید نمی‌مود ملتفت شد که یکی از توبهای مسلسل در نقطه که قبل از معین کرده بود قرار نگرفته و بهمین جهت در آن قسمت شکاف بزرگی پیدا شده است که دشمن از آن استفاده می‌کند.

ماژور مشارالیه از این خودسری عصبانی شده شروع به تفییش و تحقیق علت خود سری نمود جوابی که باو دادند از این قرار است :

« این توپ مسلسلی را که شما میگوئید متعلق به ن . بود او برای استراحت رفته و توپ مسلسل را هم همراه خود برد است ! ؟ » واقعاً اینگونه رفتار احمد قانه قشون محلی طاقت شکن بود در بادکوبیه ما یکمدرس مخصوص مشق تیراندازی مسلسل و تعلیم و ترتیب مراقبت و نصب آن تامسیس نمودیم که افراد محلی بتوانند زودتر این قسمت را پیش ببرند .

سرهناک رو لنسون برای نظارت و اصلاح وضعیت قورخانه و مخازن‌های آن معین شد و فوراً شروع به تنظیم امور داخلی و انبارها و مخازن آن نموده و باوضاع خراب و درهم و برهم آن شر و صورت شایسته داد .

وقی ما قورخانه و انبارهای آن را تحويل گرفتیم تمام مهمات و نوازم جنگی و اسباب و اثاثه آن همانطور یکه از شاومیان و پطروف مسترد داشته بودند درهم و برهم و روی هم ریخته شده بود .

در موقع تخلیه جهازات بالشویکها کلیه مهمات جنگی و گلوله های توپ و فشنک و تفنک و توبهای متعدد و مختلف مسلسل را بدون اینگه طبقه بندی کند و یا در مخازن‌های علیحده و مخصوص جا بجا نهایند همینطور درهم و برهم روی سایر آلات و ادواء موجوده مخازن‌های قورخانه ریخته و رفته بودند . بدیهی است با این ترتیب ممکن نبود در موقع خروج

توانند احتیاجات قشون مهارب را در صفوف مقدم فرونت تامین نمایند منجمله گلواههای سیستم معین یک توپیرا که فوق العاده لازم بود ناچار میشدند ساعتها تفحص کنند و از میان آن همه اشیاء و مهمات درهم و برهم بیرون بکشند.

مخازن مهمات جنگی را از انواع و اقسام اشیاء متفرقه از قبیل : گرامافون - چرخ خیاطی و آلات و ادوات ید کی و غیره پر کرده بودند.

مولی نکشید در تیجه مراقبت و زحمت سرهنگ روئیسون اوضاع پریشان قورخانه سرو صورتی به خود گرفته و کلیه مهمات و ذخایر جنگی موجوده در مخازن طبقه بندی شد و قسمت عمده احتیاجات قشون در فرونت تامین گردید.

ما تقریباً سی عراده توپهای قابل مرمت را کاملاً تعمیر کرده بصفوف مقدم فرونت فرستادیم و تا آن موقع ما همه جهت یک باطری یشتربوب نداشتم و آن هم منحصر به باطری هشتم توپخانه صحرائی همایونی بود.

برای تحریک و اعاده روح چنگجویی در احاد و افراد قشون محلی ما برای هر یک بatalion یا باطروی قوای محلی یک صاحب منصب انگلیسی گماشه بودیم.

در این اوآخر هم تصمیم داشتم کلیه قوای خودمان را میان تمام دستجات قشون محلی متفرق کنیم بلکه با این تدبیر بتوانیم نظام و نسق نظامی را بین آن ها برقرار نمائیم.

روی همین زمینه قرار گذاشتم که هر یک از بatalionهای قوای خودمان را بین سه بatalion قوای محلی تقسیم کنند.

با اجرای تصمیم فوق بatalion فوج ستافورد شمالي و دو

باتالیون افواج وارویس ویورچستر مبدل بدوازده باتالیون یا سه
بریگاد کوچک میشدند و فرمانده هریک از باتالیونهای ما بفرماندهی یک
بریگاد جدید تشکیل تعین میگردید.

این یکی از بهترین نقشه های اصلاحی بود که اجرای آن را
در نظر کرقه بودیم لیکن در موقع اجرای آن بقدرتی موانع
و مشکلات تولید کردند که تا روزهای آخرهم توانستیم آن را عملی کنیم.
من مخصوصاً وزیر جنگ را ملاقات کردم و لزوم قطعی اجرای
تشکیلات جدید را باو تذکر داده و رضایت و موافقت او را جلب
نمودم. هیئت دیکتاتور ها و شورای ملی ارامنه هم این نظریه
مرا تصویب کردند ولی متناسبانه فاصله بین حرف و عمل در باد کوبه
بقدرتی زیاد بود که وقتی در صدد اجرای نقشه من برآمدند فرصت
استفاده بکلی از دست رقه بود.

عصر ۲۴ اوت من بطرف ازلی حرکت کردم و ۲۵ اوت
بعد از ظهر وارد شدم. معاهده صلح قطعی با میرزا کوچک خان
منعقد شده بود و در خرید و تهیه برنج میرزا کوچک خان شخصاً
با ما خیلی مساعدت کرد.

در قسمت مبادله اسرای نظامی هم بالاخره با او کنار آمدیم
و کاپیتان نوئل عاقبت مستخلص و آزاد شد.

در موضوع مبادله اسرا یک مشکل عرض اندام نمود و آن
این بود که آیا اسرای نظامی بدون هیچ قید و شرطی تسليم و
مبادله شوند و یا رضایت اشخاص ذیفع هم رعایت شود.

سر بازان اطربیشی که در جنگ رشت باسارت ما گرفتار شده
بودند (یعنی بمیل و رغبت خود تسليم شده بودند) بهیچوجه حاضر
نبودند نزد جنگلها بروند.

میرزا کوچک خان هم جدا با فشاری کرده و آن هارا مطالبه نمی‌نمود و از قرار معلوم تصمیم نرفته بود «دو کلمه حرف گرم و نرم بین گوش آن ها بزنند!» و تا وقتیکه ما اسرای اطریشی او را تسليم نکردیم حاضر نشد کاپیتن نوئل را باما تسليم نماید. از قراین معلوم بود که این مسافرت من بایران بایستی آخرین سفر من باشد زیرا حوادث باد کوبه صورت جدی و تندی به خود کرفته بود و حضور من در آن جا بی نهایت لازم و ضروری شده بود. من با کمال جدیت از صاحب منصبان و نظرات ساخلوی نمود از نزدی تا اندازه که ممکن بود عده را برای تقویت صفویه مدافعان باد کوبه انتخاب کردم و آنچه که آذوقه و مواد ارزاقی هم در آن جا تهیه شده بود همراه برداشتیم.

فرماندهی قوای قزوین را به عهده ژنرال بریکادیه قشون هندی و آگذار کرده بودند و من دیگر مسئول وضعیت شمال ایران نبودم ۲۷ اوت ما وارد باد کوبه شدیم و مقداری هم توبهای چهار دکمه و بیست فوتی و مهمنات جنگی برای تکمیل تجهیزات جهازات مسلح خودمان همراه آورده بودیم. و یکی از کارهای سنب ما حمل همین توبهای و مهمات بود زیرا از روزیکم ما به باد کوبه وارد شدیم بواسطه عملیات بحریه بالشویکی برقرار داشتن ارتباط دائمی با از نزدی خیلی مشکل شده بود.

سرهنه کیوورت فوراً بعرشه کشته آمده را بورت داد که قوای ترک ۲۶ اوت بطرف «گریازنی و ولکان» حمله ور شده و موقع آنج را بتصرف خود در آورده و تلفات ما در جنگ هزببور معتبر بود.

شرح مفصل این جنگ را بعد حکایت می‌کنم. معلوم شد

ترکها قوای امدادیه را که در انتظارش بودند دریافت نمودند و برای حمله و تصرف قطعی شهر آماده میشدند. اگر ممکن میشد واژیران برای ما قوای امدادیه میرسید البته نتیجه حوادث جاریه برای ما چندان محل نگرانی، باقی نمیگذاشت، در صورت عدم وصول چنین قوائی تکلیف ما این میشد که تسليم شهر را حتی القوه بتعویق انداخته ضمناً مقدمات تخلیه قطعی را آماده کنیم. بدیهی است ترکها هم این موضوع را قبل پیشینی کرده بودند و برای اینکه فرصت اعزام قوای امدادیه از ناحیه ایران نداده باشند از سمت تبریز بطرف قزوین شروع به تعرضات متواشه نمودند.

و اطمینان کامل داشتند که اتخاذ این تدابیر اجازه نخواهد داد از ایران برای ما قوای امدادیه فرستاده شود.

ما متوجه وقوع یک چنین مانوری از طرف قوای ترک بودیم ولی آن قدر ها قوه نداشتیم که بتوانیم از اشغال قافلان کوه مهمترین موقع سوق الجیشی ناحیه بین تبریز و قزوین جلوگیری کنیم.

نقطه مهم مذبور بدمست ترکها افتاد و راه پیشرفت آنها بطرف زنجان و قزوین از هر جهت آماده و باز شد.

باید حقیقت مطلب را گفت ترکها جدیتی برای تصرف شهر قزوین بخرج نمیدادند: غرض اصلی آنها این بود قوای ما را در ناحیه مذبوره مشغول کنند که توانیم قوای امدادیه بفروخت باد کوبه اعزام نمائیم و به مقصود خودشان هم کاملاً موفق شدند.

حتی اعزام بعضی از نفرات صاحب منصب هم که وجود و خدمتشان برای من در باد کوبه در این موقع باریک و بحرانی بی نهایت لازم بود بواسطه کسب شدت در عملیات قشون ترک و وخامت

اوپاع فرونت ایران ممکن نشد و همه آن‌ها گرفتاری و مشغله زیاد داشتند.

من به مراغه سر هنگ هاری طونوف بمعاینه و بازدید مواقع فروتنی خودمان برداختم و از مشاهده نظم و ترتیب قشون محلی حقیقتاً بحیرت افتادم.

اگر ما بقدر لزوم فرصت بدست می‌آوردیم ممکن بود از این قشون واحدهای جنگی بی‌نظیر تشکیل بدهیم.

گلوه‌های توب و مهمات جنگی متأسفانه باز کمافی سابق یهوده مصرف نمی‌شد و با اینکه حکم اکید صادر شده بود که در مصرف مهمات جنگی نهایت صرفه جوئی بعمل آید معذلك باین موضوع مهم کتر متوجه بودند.

من ضمن بازدید قسمتهای قشونی توجه یک سرهنگ ارمنی را که فرمانده قطعه راست فرونت بود بقسمت توپخانه او که بدون قصد و هدف تیر اندازی می‌کرد جلب نمودم.

سرهنگ مذکوره فوراً جواب داد: « صحیح است! آن‌ها بواقع دشمن تیر اندازی نمی‌کنند و گلوه‌ها بی‌صرف بهدر میرود لیکن افراد فروتنی خیلی دوست دارند که صدای توپهای ما همیشه بلند باشد و من مجبور هستم متناوباً فرمان آتش بدهم و الا آن‌ها در ختدتها کسل می‌شوند و بر اثر آن موقع خود را ترک کرده می‌روند! »

بمباردمان کشته من و مهمانخانه « اروپا » و تمام شهر طوری شدید و دقیق بعمل می‌آمد که من یهین کردم دشمن با شهر ارتباط تلفونی پیدا کرده و دیده‌بان توپخانه آن‌ها در چند صد قدمی موقعیت من پنهان شده است.

من کمان نمیکنم هیچ یک از صاحب منصبان توبخانه برخلاف نظریه من عقیده داشته باشد .

این نکته بر واضح است که ترکها نقشه شهر را با مقایس خیلی بزرگ در دست داشتند و باداشتن آن بدون مساعدت و راهنمائی پست دیده بانی میتوانستند هر قسمت از شهر را که بخواهند بمبارده کنند ولی نکته جالب توجه در این بود که توبیچان ترک طوری از روی قواعد صحیح ریاضی مستقیم هدف میگرفتند و نشانه میزدند که من از فرط حیرت نمیتوانستم خودداری کنم .

در عرشة کشته من که در فاصله نسبتاً بعیدی از ساحل در دریای باز لنگر انداخته بود دیده میشد که توبیچهای ترک چگونه برای هدف قرار دادن «پرزیدن کروگر» نشانه میروند .

بمحض فرمان آتش گلوله اول در شهر سقوط میگردودوم نیمه راه و گلوله سوم در جوار بدنه (کروگر) منفجر میشد و گلوله چهارمی از میان دو دگل جهاز عبور میگرد و اگر فرمان ادامه آتش داده میشد قطعاً با دو نوبت آتش متفق توبخانه تمام عرضه و ایوان که ما در آنجا ایستاده بودیم و سطح کشته منفجر و طمعه حریق و امواج خروشان دریا میگردید .

واقعاً یکی از تصادفات نادرالوقوع بود که همه چیز طمعه آتش توبخانه حریص ترک میشد باستثنای کشته (کروگر) شجاع و جسور من .

جهازی که پشت دماغه «کروگر» لنگر انداخته بود (خوشبختانه میان آن کسی نبود) بر انر بمبار دمان توبخانه ترک منفجر و غرق شد ،

گلوله دیگر ترکها بصندوقهای فشنگ که در ساحل چند

قدمی بدن «کرو گر» گذاشته شده بود اصابت کرد .
چند صندوق فشنگ منفجر و بكلی متلاشی گردید دو نفر
مجروح شدند .

خوبشخانه یقیناً صندوقها آسیبی وارد نیامد .
نظری این تیر اندازی های مستقیم توبخانه ترک هر روزه در
شهر دیده میشد .

بخوبی واضح شده بود که دشمن باهدایت پست تلفونی تیراندازی
میکند ولی با همه جدبی که بکاربردیم توانستیم پست تلفونی و دیده
بانی آنها را در شهر کشف کنیم .

مهمانخانه «اروبا» هم همینطور با کمال دقیقت مورد هدف
توبخانه قرار گرفته بود ولی تلفات انسانی چندان وارد نیامد .
در بحبوبه ساعات کار روزانه چند گلواه در بعضی از اطاق
های خالی از سکنه مهманخانه منفجر شد و از سقف اطاق دیگر
کج بسر عده که مشغول کار بودند فرو ریخت و یک خانم روسی
که با ماشین تحریر مشغول کار بود بر اثر انفجار گلواه توبخانه در
اطاق مجاور از صندلی پرتاپ شد .

مازوونیو گوم هم بزحمت از خطر مرک نجات یافت .
طولی نکشید که ما مجبور شدیم این طبقه فوقانی و بعدهم
تمام مهمانخانها را تخلیه کنیم و بumarat مهمانخانه «متروبول» منتقل
شویم ولی بمحض انتقال آتش توبخانه فوراً بumarat جدید منتقل
گردید .

عاقبت بر اثر بمباردمان متوالی هردو بumarat صدمه زیاد دیده
چند نفر هم از مستخدمین مهمانخانه و عابرین مقول شدند ولی از
نفرات قوای من باحدی آسیب وارد نیامد .

در موقع محاصره و بمباردمان شهر من تهربیا همیشه در کشتن « پرزیدنت کروگر » بسر میردم و گاهی هم باطاقهای مزین بهمانخانه « اروپا » منتقل میشدم اگرچه این انتقال چندان با بطبع نبود ولی چاره نداشتمن زیرا بد خواهان ما در شهر اشار داده بودند که ژنرال انگلیسی شبهای را در کشتن یتوه میکنند و خیالش اینست که اگر خطر محاصره شهر جدی شد فرار کند بواسطه اینگونه اشارات من مجبور شدم یک هفته تمام شب و روز در مهمانخانه بمانم .

روزهای اول که من در مهمانخانه منزل اختیار کردم مخصوصاً جاسوسانی میفرستادند تحقیق کشند که آیا من واقعاً در مهمانخانه هستم و یا غیب شده ام .

بعضی از احزاب سیاسی محل فوق العاده مواذب ما بودند و و یکی از نمایندگان سفارت انگلیس هم از طهران باینجا آمد و مراقب حال ما بود .

من هر روزه هیئت‌های مختلف را پذیرفته و در عرش کشتن با آن‌ها ملاقات و مصاحبه میکردم .

در ضمن هیئت‌ها و نمایندگان احزاب محلی که بمقابل از آمدند هیئتی هم از طرف جمعیت محلی روسها بدبودند من آمدند .

اگرچه ممکن بود از ناحیه آن‌ها مساعدتی نسبت بیشتر فرمقاده اعمال باید ولی چون آن‌ها را بضد اقلابی و بورزوایی بودن متهم کرده بودند لذا مرا وده آنها با من موجب سلب اطمینان و اعتماد عمومی میشدند و بهمین ملاحظه من از ملاقات و مصاحبه با آنها بیوسته گریزان بودم . من مصاحبه هم با یکی از متین‌ذین و متخصصین تاتارهای

محلی بعمل آوردم ولی فوراً بمن اخطار شد که ادامه ملاقات با این جنلمن تاتار ممکن است افکار عامه را در شهر تبییج و تحریک کند من از مراوده با او هم منصرف شدم.

اگر ممکن میشد من مدتی در بادکوبه بمانم بطور یقین میتوانستم دوئیت و نفاق را از بین تاتارها و ارامنه برطرف کرده و میانه آنها را انتقام بدهم و حالا هم در این عقیده باقی هستم ولی با وضعیت موجود برای ملاقات همین یکنفر هم من ناجار بودم در نصفه‌های شب با یکنفر هادی از کوچه‌بس کوچه‌های شهر عبور کرده بمحله تاتار نشین بروم و با رعایت همه جهات احتیاط یک خانه که کاملاً مورد سوء ظن واقع شده بود ورود کنم.

هر روز جهازات زیادی که مملو بودند از فرادی و مهاجر بطرف کراسناودسک حرکت میکردند.

ما از مهاجرت اهالی خوشوقت بودیم زیرا با تقلیل نفوذ موضوع اداره و تقسیم ارزاق بمراتب سهل‌تر و آسان‌تر میشد.

سرهنهک شاردنینیه عضو هیئت اعزامی فرانسه هم در این موقع در بادکوبه بود و من با او مشورت میکردم که چگونه و تا چه اندازه معادن و کارخانجات تصفیه قتل را قبل از تسلیم قطعی شهر خراب نموده و از کار سندازیم.

از مشاورین محلی من از همه مفیدتر هستر دانا امریکائی بود که سابقاً در مؤسسات نفت بادکوبه کار میکرد و حالیه اورا از کار و خدمتش معاف داشته بودند.

من او را بعنوان مترجمی و معاونت ماموریت دادم که با سرهنهک را اولینسون مشغول کار بشود.

تمام خانمهای انگلیسی که در کولونی انگلیسی بادکوبه بودند

بنوان «خواهان شفقت» دعوت بخدمت شدند .
کاپیتن نوئل که تازه از قید اسارت جنگلها آزاد شده
بود فوراً نزد من آمده و قبول خدمت نمود .
من او را مامور کردم تشهیه یورش بخطوط ارتباطیه ترکها
را در نواحی که او قبل از رقه بوده تهیه و تحويل نماید .
بسرهنگ را اولینسون هم نظیر ماموریت فوق داده شد که
از طرف لنکران و صحرای مغان شروع بعملیات نماید .
این گونه اقدامات مات و ماموریت هائی که داده میشد یشتر
بعاجرا جوئی شباخت داشت لیکن شناس پیشرفت آن و احتمال
کسب موقتی خیلی زیاد بود .

در هر صورت اتهای این بازی « کمدی - تراژیک » نزدیک
شده بود و هیچیک از مقاصد و خیالات ماجرا جویانه ما در جلو گیری
از آن شمر نمر واقع نشده و حتی فرصت اجرای آن هم بدست
نیامد .

سرهنگ باتین که با کون دیکاتور کراسناودسک روابط
بسیار خوب برقرار کرده بود ۲۹ اوت برای مشورت با من به
باد کو به وارد شد و عصر همانروز هم بطرف کراسناودسک مراجعت
نمود . نمایندگان لنکران هم برای مشاوره و مذاکره آمده بودند
و بدین ترتیب ما با کمال سهولت تشریک مساعی و وحدت عمل
را در نواحی مجاور خودمان کاملاً برقرار داشتیم .

من مخصوصاً خیلی میل داشتم که مناسبات حسنۀ خودمان را
با کراسناودسک محفوظ بدارم زیرا نظرم این بود که پس از تسليم
و سقوط باد کو به بازنگری رقه تجدید نظری در تشکیلات قوای
ابواب جمعی خود نموده بطرف کراسناودسک حرکت کنم و از

کراسنادسک دنباله عملیات خودم را ادامه بدهم و با قوای ژنرال مالینسون که در امداد خط آهن در شمال مشهد مشغول عملیات بود تشریک مساعی نمایم .

ماژور رولاندsson را که با قوای یجراخوف فرستاده بود معلوم شد یکی از صاحب منصبان متهر و شجاعی است با او دستور داده شد که با تعلیمات مخصوص خودش را در شمال قفقاز بسرهنگ پایاک برساند .

سرهنگ مذکور کشته شد و ماژور رولاندsson با مشقت و زحمت زیاد خودش را از چنگال بالشویک ها که در آن موقع ولاد هفقار را محاصره کرده بودند نجات داد - به ماژور خاسلام صاحب منصب فوج دهندس همایونی امر شده بود که در موقع فروتنی ما موافعی از سیم های خار دار احداث نماید .

مشارایه در یک قسمت فرونت نزدیکی « گریازنی وولکان » مشغول عملیات بود که روز ۲۶ اوت غفله قوای ترک در همین ناحیه شروع به تعرضات نمود ماژور خاسلام فوراً دست از کار کشید و در صف مدافعين وارد شد و در یورش اول بقتل رسید .

صاحب منصبان ارمنی محلی با کمال جدیت قوای ابوا بجمعی خود را بجنگ و حمله بطرف دشمن تشویق و تحریص مبنمو دند و اگر سربازان ارمنی تن بجنگ نمیدادند بخشی بر صاحب منصبان آن ها وارد نیست .

ین صاحب منصبان ارمنی مردان جنگی و رشید ماتند سرهنگ آهازاسی و سرهنگ هاریطونوف پیدا میشدند متهم کردن ارامنه باد کوبه بخیانت اساس و بنای صحیحی ندارد .
یتحمل افرادی بودند که قصدشان تسلیم شهر و گرقاری ما

بود لیکن من راجع بانها هم مدارک مثبتة در دست نداشت .
این نکته را نباید فراموش کرد که شاومیان پیشوای بالشویک
های باد کوبه خودش ارمنی و باما مخالف بود ولی ضدیت و مخالفت
او با ما از لحاظ مسلک سیاسی بود نه از نقطه نظر ملیت و قومیت .
در خاتمه علاوه بر آنچه راجع بارامنه باد کوبه کفته شد این نکته
را نیز باید بگوییم اگرچه ابراز شجاعت و رشادت حقیقی بین مردان
ارامنه بطور کلی خیلی بندرت دیده نبشد معدلك بودند مردانی که
در موقع خطرناک ابراز رشادت میکردند و در مقابل صفووهای
دشمن ایستادگی و مقاومت مینمودند ولی بر خلاف مردها زندهای
ارمنی در صفووهای مقدم جنگ و خط آتش انصافاً بیش از حد انتظار
تھور و جسارت بخراج میدادند .

راجع بعلق فقدان روح جنگجویی در مردان بطور کلی در
فصول گذشته اشاره کرده بودم اینکه نیز میگوییم که علت اصلی
ترس و جین نبوده بلکه نداشتن اطلاعات کافی و ندانستن مفهوم
واقعی خدمت سربازی و دیسپلین نظامی بوده است .

یکمرتبه چین اتفاق افتاد که قوای ترک روز روشن از سنگر
های خود بیرون آمده و در امدادخط آهن شروع پیشرفت نمودند
و مقصود اصلی آن ها این بود که به یکی از قطعات فرونت ما
حمله ور شوند .

یکی از صاحب منصبان من که فرمانده یک باطالیون سرباز
ارمنی بود فرمان داد که فوراً شروع به حمله مقابل نمایند .

باطالیون از اجرای فرمان او تمرد کرده و نهاینده باطالیون
یفرمانده گفته بود :

« جگونه میتوانند حمله کنند ؟ مگر نمی بینید تر کها در

آنجا هستند ! » -

بواسطه یک تصادف و یش آمد غیر متوجه کماندور نوریس هم ا روحیات بحریه جنگی باد کوبه آشنا شده و تا کنیک جنگی اقلاییون را کاملاً آموخت .

مشارالیه برای بمباردمان قطار راه آهن ترکها در جنوب باد کوبه از سمت دریا با یک کشته توپ انداز روانه شد .

خط آهن تقریباً در فاصله یک هزار یاراد از ساحل دریا امتداد یافته بود و قطار های راه آهن که عبور میکردند برای توپ های دریائی بهترین نشانه ها بودند و هدف قرار دادن و زدن آن ها چندان اشکالی نداشت .

بس از تعیین محل و فاصله مقتضی شروع به تیر اندازی کردند در تیجه شلیک چند تیر معلوم شد فاصله زیاد است و آتش توپخانه بقدر لزوم مؤثر نخواهد شد .

کماندور نوریس بکایتن کشته دستور داد که قدری کشته را بساحل نزدیکتر کنند و وقتی بمقصد جدید رسیدند با آتش دقیق و مستقیم شروع به تیر اندازی نمایند .

بمحض صدور تعیمات لازمه ملاحان کشته عصبانی شده عدم رضایت خود را جدا اظهار کردند و نماینده آن ها فوراً نزد کایتن کشته آمده سوال نمود :

« هیئت ملاحان توضیح میخواهند جواب بدھید مقصود از تغییر خط سیر کشته چیست ؟ » - کایتن جواب داد : « امیر البحر انگلیسی عقیده دارد که اگر ما بساحل نزدیکتر بشویم تیراندازی توپخانه بحری مؤثر تر خواهد شد . » - نماینده ملاحان جواب داد : « جهاز فوراً باید خط سیر اوی را تقبیب نماید و مجاز نیستید

هیچگونه تغیری در مسیر و استقامت آن بدهید تا موضوع در کمیته ملاحان مطرح و تصویب برسد . » کایسن ناجار شد خط سیر اولی را تعقیب نماید تا موضوع را در کمیته مطرح کنند . در کمیته متفقا رای دادند که چون دشمن در نزدیکی ساحل توب های دور زن صحرا ای دارد و ممکن است جهاز را طعمه آتش خود نماید لذا نزدیک رقن ساحل دور از احتیاط است و تصویب نمی شود .

در تیجه مخالفت کمیته حکم کایسن کشتی وقوف الاجرا ماند و حکم مستقیم کمیته فوراً موقع اجرا گذاشته شد یعنی کشتی بطرف باد کوهه مراجعت کرد و اجرای نقشه را که در نظر داشتند برای موقع مناسبتری گذاشتند .

فصل پانزدهم

دشمن دم دروازه است .

طوریکه در فصل گذشته اشاره کردم در کشف بنا هکاه جدید ما باید مرهون سرنشیان « پرزیدنت کرو گر » باشیم زیرا آن ها برای فرار از آسیب آتش فشانی باطربهای دشمن در صدد جستجوی آن بر آمدند . تیر اندازی مستقیم توبخانه ترکو افجار گلوله توب در نزدیکی معخرن مهمات بخوبی ثابت میکرد که دشمن از مرکز و مقرار کان حرب من مطلع است .

اتقال مقر ارکان حرب از نقطه که توقف داشتیم بطرف مشرق ما را از منطقه آتش فشانی توبخانه خصم نجات مینداد و یا اقلاً وقت دشمن را در تفحص مقر جدید ارکان حرب ما تا اندازه اشغال

مینمود بنا بر این بمحض اینکه بیمار دمان بطرف « کروگر » تجدید شد ملاحان بدون اینکه کسب اجزاء نمایند و حتی بدون مراجعت برآی و تصویب کمیته فورا جهاز ما را در پناهکاه جدید که معلوم بود قبلا در نظر گرفته بودند وارد کردند .

من در مقابل این اقدام خودسرانه آن ها اعتراض ننمودم زیرا من هم مانند ملاحان و سرنشیان جهاز هیچ میل نداشتم تحت آتش فشانی بی امان آتش بار های صحر ائم دشمن واقع شوم بعلاوه لنگرکاه جدید برای موقع خطرناک و لزوم تخلیه شهر از هرجیت وجهت مناسبتر بود .

این خلیج کوچک در آخرین قسمت کم جمعیت شهر در مقابل ابیه قورخانه واقع شده بود و راه آن هنگام شب هم بسهولت پیدا می شد .

« پرزیدنت کروگر » در قسمت شرقی و « آکورسک » دو قسمت غربی و « آبو » در دهنه خلیج مزبور لنگر انداحتند و متوقف شدند .

به تمام دستیجات و قسمت های قشونی خودمان مفصلان تعلیمات داده بودیم که بمحض صدور حکم تخلیه شهر چگونه خودشان را به لنگرکاه جدید برسانند .

در طی این فصل کتاب لازم است قسمتهایی از مکاتبات خودم را که با حکومت و زمامداران محلی مبادله نموده ام جهت مزید اطلاع خواهد کان در ج نمایم مشروط بر اینکه تصور نشود من شهوت چیز نویسی افلاطیون را تقلید نمی‌خایم .

برخلاف من برای مکاتبه با مقامات مربوطة محلی همیشه با نهایت بی میلی دست بقلم برده ام ولی برای اینکه زمامداران محلی بعدها

تو انداد ادعا کنند که آنها قبل از کیفیت قضایا مطلع نشده بودند تایید و اثبات همه نیچیدگی های موجوده در جریان امور روی کاغذ سفید با مرکب سیاه لازم بلکه خیلی واجب بود.

در مکاتبات معمولا روح و خلاصه مذاکرات شفاهی خودمان را برای اینکه بعد ها بتوانم در موقع ضرورت با استناد بمدارک کتبی صحبت بدارم مینوشتم.

در اوایل ورود ما به بادکوبه همه کارهای من فقط بوسیله مذاکرات شفاهی انجام میگرفت. در بعضی مواقع مذاکرات شفاهی و حضوری ممکن نمیشد زیرا طرفی را که لازم داشتیم بعلی نمیتوانستیم برای مذاکره حاضر کنیم.

تعطیل های بنج ساعتی بعد از ناهار در تمام دفترها و مؤسسات کشوری و لشکری بادکوبه از وقایع عادی شمرده میشود ولی در مقابل مواقعی هم استثناء پیش میاید که خیلی شایان تعریف و قابل تمجید است.

بطور کلی باید تهدیق کرد که روس هامردمان شب کارخوبی هستند و در دل شب و آن ساعتی که ما انگلکیس ها در بستر راحت خواهیم بود آنها با نهایت حرارت نطق میکنند و با کمال جدبیت قطعنامه صادر مینمایند.

نکه که باقی مانده و در اینجا باید بدان اشاره شود اینست که چگونه قوای ترک در ۲۶ اوت پس از احرار موقع تعریض به اشغال و تصرف موقع مهم «گرییازنی و ولکان» نایل گردید. در ۲۶ اوت وضعیت عمومی قشون ما در موقع فروتنی همانطور بود که من در فصل سیزدهم این کتاب تشریح کردم. چند روز قبل از حرکت بازیلی من برای بازدید موقع فروتنی

ناحیه گریازنی و ولکان رقه و راجع بلزوم استقرار رابطه باشون ارمنی در استایون (بالا جاری) با فرمانده قوای آن قسمت که یک شاعر فرونت را تحت اشغال داشت مصاحب بعمل آوردم .

اگر در واقع ضرورت قشون احتیاط در ایستگاه « بالاجاری » قبل حاضر میشد حفظ موقع فروتنی در نقاط مذکوره جندان اشکال نداشت لیکن وقتی قوای مزبور از محافظت موقعیت خود عمدتاً غفلت یامسا میم میورزید البته نگاهداری موقع فروتنی تحت تعرضات شدید دشمن فقط باستجات قراول غیر ممکن بود .

موقع مقدم فرونت در ناحیه گریازنی « وولکان » با ایستگاه « بالاجاری » بوسیله تلفن مریوط بودند و اگر این ارتباط تلفنی قطع میشد با کمک پستهای سواره نظام ممکن بود فوراً نزدیکی خطر را اطلاع بدند آنچه من اطلاع دارم قوای احتیاط و ذخیره ارمنی در نقاطی که لازم بود هیچ وقت حاضر و آماده فرمان نبودند اگرچه بالکونیک کاز اروف اطمینان میداد که قوای او همیشه در موقع خودشان حاضر و آماده فرمان بودند و فقط در روز هایی که وجود آنها لازم میشد و ضرورت ایجاب میکرد آنها ناچار از ترک موقع خود میشدند .

در همانروز (۲۶ اوت) یک سوئ تفاهم بزرگی در قسمت مباراک پستهای قشونی دیده شد : پستهای کشیک برای مبارله شهر رقتند و وقتی ترکها شروع به یورش کردند هنوز عوض پستهای کشیک از شهر نرسیده بود .

در یورش وحمله به موقع مقدم فروتنی مابهترین و ورزیده ترین قسمتهای قشون ترک شرکت داشتند و معلوم بود . که مخصوصاً آنها را برای انجام این مقصود انتخاب کرده اند .

یورش و تعرضات قوای ترک با نهایت جدیت و شجاعت بعمل می‌آمد
جمعیت قوای مهاجم ترک چندان زیاد نبود و وقی محقق شد
که قوای ذخیره و احتیاط از طرف استگاه بالا جاری کمک نخواهد
کرد اگر قسمتهای قوای باد کوبه که در موقع دو طرف «گریازنی» و
ولکان بودند از هر دو طرف بجنایین قوای متعرض ترک حمله ور می‌شدند
قطعاً از یورش و پیشرفت ترکها به موقع جلو گیری بعمل می‌آمد.
لیکن قوای مذکور اقدامی نکردند و ماتد همیشه فقه-ط
ب مقاومت منفی و تماسای جریان تعرض قوای ترک قناعت نمودند.
بهتر است در اینجا راپورت سرهنگ فاویل فرمانده بربگادسی و
نهم را عیناً درج کنم :

یورش قوای ترک در ۲۶ اوت ۱۹۱۸ قطعه از فرونت
در ناحیه «گریازنی وولکان» تحت اشغال قسمت «د» فوج ستافورد
شمالی بفرماندهی کاپیتن سپار رو واقع شده بود.
 تعرض و حمله قوای ترک در ساعت ۱۰ و ۳۰ دقیقه قبل از
ظهر شروع شد.

درست در همان موقع در قسمت‌های جنوب غربی (گریازنی
وولکان) حرکت و جنبش قوای دشمن مشاهده شد و تعرض بوسیله
چهار خط زنجیر منظم با داشتن یکدسته سواره نظام در جناح چپ
شروع گردید.

قوای مهاجمین تخمیناً در حدود یک هزار نفر می‌شدند و یورش
ما کمال شدت و جدیت بعمل می‌آمد و تحت حمایت آتش فشانی
شدید توپخانه سنگین و سبک فرار گرفته بود.
ما با تیر اندازی متوالی و شلیک از مسلسلها از پیشرفت
تعرضات قوای مهاجم خصم تا مدتی جلا و گیری کردیم.

بنج نوبت بست نمره ۱ حمله ور شدند - در مرتبه پنجم
مدافعین بست تاب مقاومت نیاورده موقع خود را از دست دادند .
ساعت ۱۲ روز اول شروع تعرضات خصم از طرف جناح
دشمن بموقع شمال «گریازنی وولکان» حملات متوالی عمل آمد .
قوای دشمن توبهای مسلسل خود را در آن جا تمرکز داده
و آتش جناحی بطرف پستهای نمره ۲ و ۳ ما باز کردند - در
همین موقع ما موفق شدیم تعرضات دشمن را در جناح جنوبی خودمان
دفع کنیم .

ساعت یک و نیم بعد از ظهر پستهای نمره ۲ و ۳ بتصرف
قوای خصم در آمدند .

از این دو بست فقط شش نفر از مدافعین نجات یافتد . کلیه
صاحب منصبان از خط آتش و صف مدافعین خارج شده بودند بر
اثر تعرض و یورش دشمن به پستهای مذکور همه جهت هشتاد نفر
صاحب منصب و تایین مفقود الائچ شدند .

قوای امدادیه که عبارت از شصت نفر سربازان فوج ستافورد
شمالی و هفتاد نفر از باتالیون وارویس بودند و تحت فرمان مازور
لی یک ساعت و نیم بعد از ظهر با ماشینهای بارکش از باد گو به اعزام
شده بودند خیلی دیر رسیدند و توانستند وضعیت را میحافظت کنند .
یک روت از فوج نهم یورچستر که سه ساعت بعد از ظهر
از طرف مازور لی برای تقویت قوای امدادیه فرستاده شده بود
در ساعت سه و نیم بما رسیدند .

علاوه بر عملیات فوق قوای دشمن در ارتفاعات شمال قریه
(بینا گادی) نیز شروع تعرض نمود .
واقع مزبوره تحت اشغال باتالیون ارمنی قرار گرفته بودند .

در موقع حمله به (گریازنی و ولکان) یک روت از فوج ستافورد شمالی برای تقویت با تالیون ارمنی بقریه (بیناگادی) ماموریت یافت و در ساعت ۱۲ و ۱۵ دقیقه زوت مزبور بقریه رسیدولی از با تالیون ارمنی از ری دیده نشد هرات روت فوراً از دامنه کوه بالا رفتند همینکه قبله آن رسیدند ملتقت شدند که عده قولای ترک در حدود دویست و پنجاه نفر مشغول هستند و از سمت دامنه شمالی کوه بالا می‌آیند.

پستهای مقدم روت مزبور فوراً موضع تخلیه شده از تفاسعات را اشغال و بوسیله شلیک تفنگ و مسلسلهای ،، لوئیس ،، قوای دشمن را با تلفات سنگین عقب راندند.

تلفات روت ما قابل ملاحظه نبود : همه جهت ده نفر مقول و مجروح داشتند ولیوقنان کرسی فرمانده روت و لیوقنان مأکبت هر دو جزو مجروحین بودند.

دشمن پس از عقب‌نشینی قوای خود را تجدید کرده و در ثانی شروع بحمله نمود ولی تعریضاتش قبل از آن که بتواند به پایه‌های کوه نزدیک شود دفع گردید و با کمال بی‌نظمی عقب‌نشست. بعد از آن که ما مجبور شدیم موضع ،، گریازنی و ولکان ،، را از دست بدھیم خطوط واقعه شمال قریه (بیناگادی) را در استقامت شمال استاسیون (بالا جاری) اشغال کردیم.

در طول و امتداد این خط ما دو نقطه مهم را تحت نظر گرفتیم: یک روت از با تالیون وارویس ماموریت یافت که قطعه نزدیک بچاههای نفت را در ناحیه شرقی (گریازنی و ولکان) اشغال نماید و دیگر روت هم از فوج ستافورد شمالی مامور شد که قطعه جنوبی ناحیه مزبوره را در نزدیکی ایستگاه (بالا جاری) تصرف کند -

(باتالیون های محلی که بنا بود جزو قوای ذخیره و احتیاط برای موقع شروع عملیات در (بالاجاری) حاضر باشند حاضر نشده بودند و علت آن هم معلوم نبود : یا فرماندهان قسمتها حکم فرمانده کل را دیر و یموقع اجرا کردند و یا نفرات باتالیون ها تمرد کرده برای رقتن بمحل ماموریت حاضر نشدنند .)

فداکاری روت فوج ستافوردشمالی این دفعه نیز بادکوبه را نجات داد و یک مرتبه دیگر موضوع تسلیم و تصرف شهر را برای مدتی به تعویق انداخت و اگر بجای روت مزبور قوای محلی در موقع فوق قرار گرفته بودند قطعاً ترکها در همین محل فرونت را شکافت و پس از اشغال خطوط تدافعی ارتقایات بطرف شهر حمله ور میشدند .

بعداز این پیش آمد یک موضوع خیلی جدی در مقابل من عرض اندام کرد و آن این بود که آیا من حق دارم جان مردم را بخطر بیندازم در صورتیکه هیچگونه امیدواری در پیشرفت این بازی برای ما باقی نماند ؟

عمل ارزاق و آذوقه قشون هم در فرونت بموانع زیاد مصادف شده بود : نان و گوشت تازه همیشه برای نفرات ماحاضر و موجود بود لیکن مواد دیگر از قبیل حبوبات و بقولات و دهنیات و لبنتیات که برای سهل الهضم کردن غذا بی نهایت لازم و ضروری است مطلقاً بدست نمی آمد .

برای من از انزلی مقداری عسل فرماده بودند و یکی دو مرتبه هم توانستیم مقداری آب جو در بادکوبه تهیه کرده و بسر بازان خودمان برسانیم .

در بادکوبه هرجنس مناسب بقیمت های گران فروخته شده

و بالعکس هرجنس گرانبها بعفت مسلم داده میشد من توانستم بعضی چیزهای گرانبها متجمله تخم ماهی تازه (خاویار) بدست بیاورد و داخل غذای سربازان خودمان نمایم لیکن برای فهمیدن لذت آن ذائقه خوب لازم است که سربازان ما فاقد آن بودند و آن را دوست نداشتند.

دومین احتیاج مبرم ما در قدان وسایل حمل و نقل محسوس میشند: با ما چند عدد فوردهای نیمه بارکش متعلق بروت نمره ۷۳۰ آتو میل همراه بودند و ماشینهای آنها با وجود نه ماه تمام کارهای فوق العاده هنوز خوب کار میکردند ولی تعداد آنها خیلی کم و ناجیز بود در قسمت مرتب کار کردن ماشینها ما باید مرهون زحمات کاپیتن آلدیگام باشیم که از بد و ماموریت و حرکت هم‌جا همراه ما بوده و از تعمیر مرمت ماشینها ذره غفلت تموده و آنها را ماتد اطفال خودش سرپرستی و مواظبت مینمود.

در شهر وسایل حمل و نقل موتوری خیلی زیاد بود لیکن همه آنها محتاج تعمیرات اساسی بودند.

یکی از روتاهی مهندسی ما میتوانست در ظرف چند روز قسمت عمده ماشینها را تعمیر نموده بکار بیندازد ولی اهلاییون با آن (کمیته‌های کذاخی) لیاقت هیچ کاری را ندارند.

کلیه امور جاریه بطور قطع باید در کمیته‌ها مطرح و مورد مذاکره واقع شود و تصویب بررسد و مسائلی هم که در کمیته‌ها تصویب میرسید در اجرای آن بقدرتی مسامحه میشد که موقع کار بکلی از دست میرفت و هیچ‌گونه تیجه بدست نمیدارد.

هر باتالیون دارای یک کمیته است و هر یک از روتاهی‌های باتالیون هم بنویه خود دارای کمیته علیحده میباشد.

جلسات کمیته ها هم معمولا در بحبوحه عملیات جنگی تشکیل میشود .

من بجرات میتوانم بگویم قشوی که برای کمک به موافق
«کریازنی وولکان» و تقویت قوای مدافعین آن معین شده بودند
 فقط بواسطه تشکیل جلسه توanstند بموقع برسند !

مهملی کمیته های مزبور از اینجا معلوم میشود که آنها
هیچگونه اختیارات و قوائی ندارند که بتوانند تصویب‌نامه های یا قطعنامه های
خود را بموضع اجرا بگذارند و سالدانه ام طبقا اطاعت آن هارانمیکنند
مخصوصا اگر اوامر و احکام کمیته ها مخالف میل و سلیقه آنها باشد
از همه اینها گذشته سالدانها خیلی ساده میتوانند بگویند :

« ما نمیرویم ! »

با براین راجع بهر مسئله وقی از خود سالدانه اسؤال شود راه حلش
زودتر و سهلهتر بدست میاید گرچه اقدام بدین عمل کمیته ها را
تحریک و عصبانی میکند ولی در هر صورت کار خیلی زودتر به انجام میرسد .
در رویه اقلاییون مختلف اللون فراوان بودند و در مسائل
و موضوعات زیادی با هم اختلاف نظر و تباین عقیده داشتند لیکن
همه آنها تحت مرام و لوای : آزادی - مساوات - برادری با
هم متحد شده بودند ،

حکم‌فرمائی همین مرام و پیروی به آن بنای هر کار و اقدام
اساسی را بزمیں میزد زیرا هر کس میکفت : (تا فلانی این کار
را نکند من نخواهم کرد !) بهمین جهت هیچکس هیچ کاری
نمیکرد ، قشون بالشویکی و فرماندهان آن هم عینا دارای همان
افکار سالدانها هستند که من در فصل سوم اشاره کردم . آن
ها اینطور اظهار عقیده میکنند :

«من بالشویک هستم ولی نمیدانم معنای بالشویزم چیست زیرا من سواد ندارم . من فقط گوش میدهم بان چیزهایی که ناطق در بالای کرسی خطابه میگوید .

من میخواهم راحت باشم و بتوانم بخانه خودم عودت کنم ولی چون کمیته فزوین بالشویکی است من هم بالشویک هستم . اگر کمیته فزوین پیرو مرام دیگری بود من هم مطیع همان مرام میشدم ! « لین و تروتسکی قبل از هر اقدام بولو قورخانه را بصرف خود در آوردند .

اگر کسی میخواست مواجب بگیرد باید اسم خودش رادر دفتر اسمی بالشویک ها ثبت نماید - هر کس میل داشت داوطلبانه وارد جنگ بشود مجبور بود به بالشویک ها تقلید کند زیرا فقط بالشویک ها میتوانستند به او آذوقه و مهمات برسانند .

گذشته از لین و تروتسکی تمام کمیته های بالشویکی هم نسبت باین مرام صدیق و وفادار بودند و هیچ وقت حاضر نمیشدند زیر بار اطاعت رویه اقلابی دیگری بروند و لو اینکه آذوقه و مهمات هم بان ها میدادند .

اما مردم مسلک و عقاید سیاسی خودشان را مانند «گردانه آسپای بادی » عوض میکنند یعنی بالشویک امروزی فردا میتواند منشویک بشود - در باد کوبه عده زیادی از بالشویک های سابق بعد از آمدن ما از جدیترین هواخواهان حکومت انگلیس شده اند بد لیل اینکه ما مظهر طلا و قوای مسلح هستیم .

من تصور میکنم سکنه روسیه بهر رنگ سیاسی و اقلابی که در آمده باشند مانند اهالی باد کوبه تشنۀ حکومت مقتدری هستند که

بتواند در مملکت امنیت جانی و مالی مردم را تامین نماید .
سکنه رویه از پیروی مرام تد : آزادی - مساوات -
برادری ناتوان و مریض شده اند .

اقلاییون نسبت بهم دیگر کمتر احساسات برادری نشان میدهند
و همه این مرآهار فقط برای حفظ اغراض و منافع خصوصی خودشان
تفقیب و پیروی مینمایند .

- پس از مراجعت از از لی نبا ژنرال داکوچایف راجع
بوقایع ۲۶ اوت مصاحبه داشتم .

در ضمن صحبت او خیلی جدب داشت من را مقاعد کند
که واقعه فوق یعنی بموضع نرساندن قوای ذخیره و احتیاط بموضع
لازم مد ها نظیر پیدا نخواهد گرد .

در این که مقاصد و نیات ژنرال مشارالله خوب بود تردیدی
نداشتم لیکن طولی نکشید معلوم شد که او موفق با نجات مقاصد خود
نخواهد شد .

راجح بیهیون موضوع من بهیشت مدیره هم مراججه کردم و با
استقاده از موقع بانها خاطر نشان نبودم که باستثناء فن در فلکس
من هیچیک از زمامداران نظامی را در فرونت جنک ندیدم .
آنها فرونت جنک را روی نقشه و آنهم در اطاق کاینه
مطالعه نمودند و روی اطلاعات و راپورتهای بی اساس و عاری از
حقیقت که میرسید احکام صادر میکردند و هر گز باین خیال نبودند
که راپورتها و اطلاعات واصله را با وضعیت حقیقی فرونت جنک
تطبیق و مقایسه نموده و صحت و سقم آن را تشخیص بدھند .

در ظرف سه روزه بعد هم ترکها با تعرضات بی دربی خود
بما فرصت اقدام و مجال راحت باش ندادند .

در ۳۱ اوت قوای ترک با شدت هرچه تمامتر بمواقع مرتفعه «بینا گادی» حمله ور شدند.

موقع مزبوره قبل از طرف دستجات قشون ما اشغال شده بود زیرا پیش اینکه بودیم که قوای دشمن یشتر متوجه این قسمت خواهد شد.

این دفعه باینکه همه قسم اقدامات احتیاطی لازم بعمل آمد بود مغذلک قشون محلی بوظیفه خود اقدام نمود و تابع مترصدہ بدمست نیامد.

در اینجا عین راپورت سرهنگ فاویل را درج مینمايم:
« راپورت یورش قوای ترک بمواقع مرتفعه «بینا گادی» در ۳۱ اوت ۱۹۱۸ : صدای تیر اندازی و شلیک متواالی از ارتقاعات «بینا گادی» که تحت اشغال هرات روت هقلم فوج ستافورد شمالی و فرمان لیوتنان پیته بود و جمعیت آن از هشتاد نفر تجاوز نمیکرد شنیده شد.
لیوتنان پیته راپورت داد که بکدسته قوای ترک بمواقع او نزدیک میشوند.

در ساعت شش صبح مجددا راپورت رسید که قوای دشمن در حدود پانصد سو زیزه در دامنه های غربی ارتقاعات تمرکز میباشد.
اطلاعاتی هم که در همین موقع متواالیا از سایر قطعات فرونت میرسید مؤید راپورت لیوتنان پیته بود و ثابت مینمود که دشمن جدا برای یورش آمده میشود.

من مراتب را بارگان حرب قشون اطلاع دادم و حکم کردم که یک روت از باتالیون و ازویس که در نقطه «دیگا» متوقف بود فورا بمرکز نفت خانه «بینا گادی» روانه شده و بعنوان قوای ذخیره در آنجا منتظر دستور باشد و بالا فاصله از سرهنگ کازاروف

فرمانده قوای ناحیه راست منطقه اشغالی خودم خواهش کردم که فورا
قطار زره بوش را بطرف ایستگاه «بالا جاری» حرکت داده و بر علیه
«گریازنی ولکان» شروع بنمایش کند.

بورش قوای ترک با همراهی توب‌های مسلل و دوازه توب
صحرائی و کوهستانی درست در ساعت شش صبح شروع شد.
ترکها از تاریکی استفاده کرده توب‌های مسلسل را در پانصد
قدمی ما نصب نمودند و خندقها و سنگرهای ما را به با د آتش
جنابین گرفتند.

توب‌های مسلسل را بدون زره یا سپر قرار داده و متواالما
شلیک می‌کردند.

موقع مرتفعه ما تحت آتش فشانی مدھش توبخانه دشمن
واقع شدند و قوای مدافع ما در سنگرهای شروع بدادن تلفات نمودند.
طولی نکشید معلوم شد که نگاهداری خط آتش و مقاومت
در مقابل یورش دشمن بدون تقویت قوای امدادیه ممکن نخواهد شد.
فرمانده رویی بنا به تقاضای من عده را برای کمک اعزام
داشت ولی عده اعزامی بعد از رفتن دستیجات ما و تخلیه موقع خود
تازه بدامنه های شرقی ارتقاعات رسیده بودند.

در ساعت ۷ و ۵۰ دقیقه قبل از ظهر از مجاузه ارتقاعات
«بینا گادی» و مقاومت در موقع بکاری مایوس شدیم.
لیوقنان پیتی فرمانده روت کشته شد و برای اینکه از انهدام قطعی نقرات
روت جلو گیری شده باشد در ساعت هشت و نیم صبح دستیجات مابطرف
جناح راست قلعه وارویس (قطمه از فرونت که در مجاورت ارتقاعات
بینا گادی می‌باشد) عقب نشستد.

روت با تالیون وارویس از نقطه «دیگا» خیلی دیر رسید و توانست

وضعیت را بفع ما محافظت کند و در ساعت یازده و ربیع قوای دشمن
بطرف قلعه «وارویس» حمله ور شدند.

از تلفات واردہ در ارتقاء اعات «بیناگادی» و رفقن دستجات
ذخیره قوای ارمنی که در قریه «بیناگادی» بودند جناح راست
ما باز شد و از فقدان باتالیون ارمنی در سمت چپ قلعه وارویس
جناح چپ ما هم بروی دشمن مفتوح گردید و جناحین ما خالی و
بدون مدافع ماند.

دشمن فوراً از این سوء حادته استفاده کرده و از جناح راست
شروع پیشرفت نمود و همینکه قریب چهل قدم بموافق مانزدیک شد
مدافعین قلعه «وارویس» را مجبور کرد که عقب نشینی اختیار کنند
در صورت مقاومت تمام عده تلف میشدند و بکلی از میں میرفتند.
دستجات باتالیون وارویس بطறق مر کز فقط واقعه در ناحیه «بیناگادی»
عقب نشینی کرده و از آن جا بطறق مغرب ناحیه مزبوره متوجه
شدند.

با هراتب فوق خط فرونـت ما از ایستگاه «بالاجاری» بطறق
شمال و ناحیه شرقی مرکز نفت بیناگادی ادامه یافته و با فواصل و
بریدگیهای زیادی به نقطه «دیگ» منتهی میشود.

سبس من حکم کردم که روت ذخیره وارویس خط نفت
بیناگادی را اشغال نماید لیکن روت اعزامی بمقصود نرسید و فقط
موقع خود را در ناحیه جنوبی خط فوق محکم کرد.

جون میدانستم که این موقعیت قابل اطمینان نخواهد بود لذا
روت مذکور را از آن محل بفاصـة دویست قدم بطறق جنوب نفت
خانه انتقال دادم و جون دیگر قوای ذخیره در اختیار نداشتم
و میدانستم که با قوای موجود ما نمیتوانیم موقع منصرف را

محافظت کنیم تقاضا نمودم که اجازه بدنهن دستجات را بخط فریه «بالا جاری» در امتداد خاکریز خط آهن و زاویه غربی در پاچه «دارفانگول» انتقال بهم پس از وصول اجازه وقتی هوایاریک شد دستجات را بخطوط مزبور حر کت دادم.

دو روت از قوای باتالیون وارویس که در نقطه «دیگا» بودند بهمه همازور دیبل واگذار شدند.

موقع (دیگا) در همان شب از طرف قوای ترک مورد حمله شدید واقع شدند.

جزئیات این یورش را من در راپورت علیحده مشروحا اطلاع خواهم داد.

تلفات ما : یک صاحب منصب انگلیسی مقتول و یکی هم بر اثر جراحات زیاد تلف شد - ۳۴ نفر هم تاین مقتول و مجروح و مفقود الئر داشتیم.

بموجب اطلاعات و اصله تلفات واردہ بدشمن خیلی سنگین است یورش از طرف قوای خصم با کمال جدیت و رشادت بعمل میابد. با فقدان قوای ذخیره و نرسیدن قوای امدادیه بدستجات مدافعان ارتفاعات (بیناگادی) مقاومت وایستاد گی در موقع مزبوره بكلی بیحاصل بود و اگر میخواستیم با همان قوای موجود مقاومت کنیم بطورقطع همه دستجات قشون مجبوراً تسلیم میشدند.

در همان موقعیکه وقایع مذکور در فرونت صورت میگرفت من همازور انگلمندیو را با یک باتالیون قوای محلی در شهر دیدم. این در واقع موقعی بود که نفرات بایستی بدون اجازه و داوطلبانه بموضع مقدم فرونت رقه باشند لیکن سربازان باتالیون مزبور پشت بدشمن کرده با نهایت خونسردی و بی اعتنائی بطرف شهر روانه شدند!

ماژور انگلندیو و دو نفر صاحب منصب انگلیسی دیگر
یهوده سعی داشتند که آن ها را راضی کرده و بفروخت جنک
عودت بد هند .

عاقبت با زحمات زیاد موفق شدند آن ها را در امداد
خاکریز راه آهن نکاهدارند ولی نآن موقع قریب بدو ثلت نفرات با تالیون
شهر رقه بودند .

صاحب منصب مذبور در پست خودش باقی ماند و با بقیه
نفرات با تالیون محلی با کمال شرافت انجام وظیفه نمود و در جنک
های ۱۶ سپتامبر جراحات سنگین برداشت .

مشهوداتم کافی بود که بعد لزوم مرا عصبا نی کند . من
شهر مراجعت کردم و با فرمانده کل قوا و هر پنج نفر دیکتاتور
مذاکرات لازم بعمل آورده سپس عقیده قطعی خودم را نسبت بوضعیت
موجود در مراسله ذیل خاطرنشان نمودم :

« حکومت موقتی باد کوبه »

کپیه - ریاست ارکان حرب

آقایان محترم وظیفه خود میدانم که عقیده خودم را نسبت
بوضعیت سوق الجیشی باد کوبه با اطلاع بر سانم .
از اندای امر شروع کنیم :

شما اطلاع دارید که شش ماه تمام من در صدد بودم به باد کوبه
کمک بر سانم . در اوخر ژوئیه حکومت بالشو یکی در باد کوبه
منهض شد و من دعوت شدم که برای کمک شهر حرکت کنم .
در این موقع من عده مختصری قشون در اختیار داشتم بواسطه
کسب شدت اوضاع ایران و نهضت میرزا کوچک خان من موفق
شم عده قلیل را به باد کوبه اعزام نمایم .

سبس بوسیله مخابرات تلگرافی با بغداد موضوع اعزام دستجات
قشون را برای بادکوبه عملی نموده و هر دسته که وارد میشد
فوراً روانه مینمودم .

این نکته را فراموش نکنید که از بغداد تا انزای ۹۰۰
ورست است.

راهها خیلی خراب است و حرکت قشون در این راههای
خراب حتی با اتومبیل هم وقت زیاد لازم دارد .

بر طبق اطلاعاتی که بمن رسیده بود وضعیت کارها در بادکوبه
بنظر من از این قرار بوده : عده مدافعين مبت بادکوبه در حدود
۱۵ هزار نفر بودند - اطلاعات و معلومات نظامی آنها کم ولی
همه آنها جدا برای مدافعت شهر خود حاضر و آماده بودند .

با دریافت اینگونه اطلاعات من با کمال میل پیشنهاد شما را
پذیرفتم و گمانم این بود که با دو و یا سه هزار نفر قشون منظم
و توبخانه که در دست مدافعين رشد واقع شده باشد خیلی کار
ها بتوانیم برای مدافعت شهر انجام دهیم .

بطوریکه بعدها معلوم شد زمامداران بادکوبه انتظار داشتند
که اقلای ۱۶ هزار قشون انگلیسی برای کمک وارد بادکوبه بشود
و چون در فنون نظامی و سوق الجیشی اطلاعات و بصیرت کافی
نداشتند توانستند تشخیص بدھند که برای انتقال این عده قشون
و وسائل حمل و نقل - مبارشتر - مهمات جنگی و قورخانه آنها
در مسافت ۹۰۰ ورست چقدر وقت لازم خواهد شد .

آنها یقین داشتند که اینقدر قشون برای مدافعت و محافظت
شهر کافی خواهد بود (البته نقطه نظرشان صحیح بوده) و پس از
ورود آن قوای محلی فرونترا بکلیه تخلیه کرده و در شهر بمشق

و آموختن فنون تیر اندازی و سر بازی خواهند پرداخت.
پس از ورود ما بیاد کوبه بطوریکه من شنیدم اهالی از قلت
قوای ما ناراضی شده و در شهر انتشار داده بودند که متفقین آنها را
فریب داده اند.

مگر شرط نشده بود که از من هیچ قسم تعهد اتنی نسبت به
جمعیت و تعداد قوای نظامی اعزامی تقاضا نخواهد شد؟
ترکها علاوه بر تهیه مقدمات محاصره باد کوبه پشت سر من
راهم در ایران با تعرضات خود بطرف همدان و قزوین تعهدید
می نمایند.

شاید آنها بتوانند هیرزا کوچک خان را هم وادار کنند
که معاهده صلح با مارا قض نمایند.

بنابراین موافع و مشکلات اعزام قوای امدادیه از بغداد به
باد کوبه در حال حاضر بمراتب بیشتر شده و مستجنو، که برای
اعزام باد کوبه وارد اراضی ایران شده بودند تمام بر علیه تعرضات
قوای ترک در استقامات همدان و قزوین مشغول عملیات هستند.

در حال حاضر بهیچوجه ورود قوای مهم امدادیه را برای
باد کوبه نمیتوان انتظار داشت زیرا ترکها سرتاسر خط غربی مناطق
اشغالی تا بغداد را تحت فشار تعرضات خود قرار داده اند و شاید هم
بر اثر تعرضات دشمن روابط ما با قوای بینالمللین بکلی مقطع شود.
من امروز صبح در موقع یورش قوای ترک بار تقاضات یین کادی
در فرونت بودم وقتی بخطوط جنگ نزدیک میشدم دیدم که مستجات
کثیر العده سالدارها موقع خود را ترک کرده رو بشهر میروند، در
همین موقع دسته قلیل العده انگلیسی که از هفتاد نفر تجاوز نمینمود
با کمال رشادت در موقع خود مقاومت و فداکاری میکردند و

تھاضا داشتند که فوای ذخیره متوقف در قریه (بینا گادی) را بکمک آن ها اعزام نمایم ، جلو گیری از پیشرفت قوای دشمن و شروع به تعرضات متقابله کار خیلی آسانی بود لیکن تھاضای مدافعين مانند کسانیکه در صحرای لمبزرع و حالی از سکته گرفتار شده باشند و صدای ناله شان بجایی نرسد بکلی بلا اثر ماند و بالاخره ناچار شدند عقب نشینی کنند و منکر ها و موقع خودشان را بدشمن تسليم نمایند .

گویا یک دسته قلیل العده برای امداد آن ها فرستاده شده بود ولی کمک و تقویت جدی مطلقاً بعمل نیامد .

با ترتیبات کنونی و شرایط موجوده ناچار میشویم خطوط دفاعیه خودمان را عقب بکشیم و در امتداد ارتفاعات جنوب خاکریز راه آهن قرار دهیم .

این مانور خط مدافعت ما را فوق العاده کوتاه خواهد کرد و مزینی که خط جدید دارد این است که مرحله آخر عقب نشینی در همین جا خواهد بود و بر اثر وقوع آن بطور قطع شهر تسليم خواهد شد .

عقب نشینی بطرف خطوط دفاعیه جدید بقوای ترک اجازه خواهد داد که تمام شبه جزیره (آبشرون) را در شمال و مشرق شهر اشغال نمایند و شهر را مطابق میل و دلخواه خودشان از سه جهت بمبارده گنند .

لیکن با وجود عقب نشینی بخطوط جدید تدافعی باز محافظت شهر و بندر اشکالی نخواهد داشت مشروط بر اینکه قشون محلی آنجیزی را که حالت ندارد در خود احساس نماید و آن تصمیم جنک کردن و تسليم نشدن است .

و بر عکس اگر قشون شما بخواهد کماکان از خط آتش خارج شود مدافعته باد کوبه جز اتلاف وقت و دادن تلفات انسانی تیجه نخواهد داشت .

من تصمیم گرفته ام که با قوای موجود جنک را با خبربرسانم لیکن اقدام بجنک با مساعدت نفراتی که ابدا میل ادامه آن را ندارند عاقلاً نه نیست . ۱۹۱۸ آوت ۳۱ باد کوبه -

بعد از ناهار دعوت نامه از طرف ژنرال ۱۵ کوچا یف دریافت داشتم که در جلسه شورای نظامی که ساعت هشت بعداز ظهر منعقد خواهد شد حضور به مرسانم .

من جواب دادم با اینکه نظر خوبی نسبت باینگوهه مذاکرات و جلسات ندارم ولی چون تصمیم انعقاد آن قبل اتخاذ شده با گمال مسرت حاضر میشوم .

ساعت هشت بعد از ظهر من در جلسه که ارکان دولت هم حاضر بودند حضور یافتم .

سرهنگ کلتربک و کایپتن بری همراه من بودند و سرهنگ ستوکس هم بعنوان رئیس ارکان حرب ژنرال دا کوچا یف حضور داشت .

فرمانده کل قوا پشت یکی از میزها که نقشه زیادی روی آن گسترده شده بود جلوس کرده و مرا دعوت نمود که بهلویش بنشینم اطاق جلسه معلو شده بود از نمایندگان و اعضای کمیته های مختلفه . در آن جا اعضای شورای ملی ارامنه - هر پنج فرد یک تا تور نمایندگان کار گران - نمایندگان سالدارانها و ملاحان و نمایندگان دهائین همه حضور داشتند .

واضح و روشن بود که شورای نظامی منعقده با اعضا ویت چنین

اعضائی نتایج مفید و مثبتی بدست نخواهد داد.

جلسه با راپورت ژنرال دا کو چایف مفتوح و رسیدت یافت.
مشارالیه اطلاعاتی روشن ولی قدری با مبالغه راجع بوضعیت
حاضر بیان کرد.

بيانات لو غالباً بواسطه هلهله و صد اهای تحسین و تبیح
نمایند کان کمیته‌های رنگارانک قطع میشد ولی در هر صورت به او
مهلت دادند که اظهارات خود را بیان برساند.

مشارالیه در تیجه و بیان بیاناتش اظهار کرد: قوای دشمن
نقاط «آ» و «ب» را اشغال کرده و محتمل است در صدد اشغال
نقطه «س» نیز برآید و اگر اینطور شد مقاومت در نقطه «د»
تیجه نخواهد داشت من پیشنهاد میکنم که خط دفاع خودمان را بین
شكل تغییر بدهیم

هنوز ژنرال صحبتش تمام نشده و از بیاناتش تیجه نگرفته
بود که یک نفر ملاح با موهای پریشان و مجعد از جای خود
برخاسته جلوی میزما آمد و شروع کرد با اظهار نظریات خودش
او از قشة که مقابل ژنرال گسترده شده بود استفاده کرده‌انگشت
کلفت خودش را می‌چیزند میان نقشه و مسافت زیادی را که از یک
میل مربع بیشتر بود نشان میداد و با این ترتیب ممکن نبود نقطه
منظور او تشخیص داده شود.

او تقریباً یک ساعت با حرارت فوق العاده حرف میزد و مکرات
زیاد می‌گفت و غالباً مقصود اصلی رافراموش می‌کرد و مکرر مرامهای مبتذل
ذیل را گوشتزد مینمود: «ما تا آخرین قطره خون خودمان
جنک خواهیم کرد و فلان و بهمان!..» هر دفعه هلهله و صدای
تحسین حضار بلند میشد.

عاقبت بمقصود اصلی نزدیک و معاوم شد که بکلی مخالف با نظریات و عقیده ژنرال است و نقشه پیشنهادی او هم مخالف نقشه مطروحه فرمانده کل قوا بود و خطوط دفاعیه را که او پیشنهاد میکرد هیچ تسامبی با خطوط پیشنهادی ژنرال نداشت.

در تیجه بیاناتش تحریباً اینطور اظهار عقیده نمود: « ژنرال میگوید که ترکهادر حال حاضر فلان نقاط را اشغال کرده و می‌کند این را بورت او صحیح نیست و اساس ندارد: خط پیشرفت قوای ترک حالیه از این قرار است ... (و مطابق فهم و تشخیص خودش بشرح و تصویر خطیورش ترکها برداخت) ژنرال اظهار داشت که ما مجبور بودیم نقطه « ب » را تسليم کنیم صحیح نیست: من همین الان اطلاعاتی از دوست خودم دریافت داشتم که خودش در فرونت است .

ژنرال میگوید ما ناجار خواهیم شد فلان خط را برای مدافعت در مقابل نهیب قوای خصم اختیار کنیم .

حق با او نیست: ابداً احتیاجی بعقب نشینی و اختیار خط تدافعی جدید نداریم بلکه لازم است خطی را که من پیشنهاد میکنم اشغال شود [مجدداً توضیحات مفصل شروع شد] پیشنهاد ژنرال یک پیشنهادی نیست که از طرف یکنفر سلحشور جنگی و رشید مطرح شده باشد - ماتصمیم گرفته ایم جنگ را پایان بر سانیم و غیره وغیره ...!! از اینکه ژنرال در جواب این دوستدار و هواه خواه استراتژی اظهاری نکرد خیلی متعجب شدم .

تصور میکنم ژنرال از گفته های ملاح قسمتی های مفیدی هم استباط و درک کرده باشد بعد از آنکه ملاح ناطق بجای خودش نشست اجازه نطق بنمایند گان شورای ارامنه داده شد .

نقشه پیشنهادی شورای ارامنه با نقشه ژنرال و نقشه پیشنهادی
ملح مطلقاً شباختی نداشت.

بعد از شورای ارامنه نوبت به دیکتاتورها رسیده نقشه‌های
پیشنهادی آنها همچنان تابعی با موقعیت حاضر نداشت.

پس از دیکتاتورها ناطقین و نمایندگان سایر کمیته‌ها جلو
آمدند و حرف زدند و هر کدام از آن‌ها در ضمن اظهار نظریه
خود نسبت بوضعیت موجود خیلی اصرار داشتند که تا نفس دارند
حرف بزنند.

وقت همین طور می‌گذشت بالاخره ساعت یک بعداز نصف
شب را اعلام کرد در اینجا دیگر بیمانه صبر و طاقت من
لبریز شد.

من تصمیم گرفتم که خودم و همراهانم برخت‌خواب برویم
بنابراین از فرمانده قوا معدرت خواسته و از جلسه خارج شدیم و
آن‌ها را بحال خود گذاشتیم که تا میتوانند در مذاکرات و مباحثات
بی معنی و مفهوم مداومت کنند و جلسه تا جه ساعتی طول کشید
من اطلاع ندارم.

فصل شانزدهم

و قایع جلو می‌آید.



وز بعد یعنی (اول سپتامبر) با ژنرال لوئیس که فقط
برای یکروز توقف از بغداد آمده بود وضعیت موجود
را مطرح و تحت شور قراردادیم و پس از مذاکرات لازم بین
تبیجه رسیدیم که سعی در مدافعت و محافظت باد کوچه بعد از این نمری
نخواهد داشت و قشون انگلیس باید شروع بتخليه شهر نمایند.

با اشاره بتصمیم فوق من یادداشتی بعنوان دیکتاتورها و عموم کمیته های فرستاده دعوت کردم که ساعت چهار بعداز ظهر در میهمانخانه «اروپا» منزل من حضور به مرساند و در ضمن یادداشت و عده دادم که اخبار خیلی مهم و تازه باطلاع آنها بر سانم : سر ساعت مقرر کمیته های رنگارانک در منزل من حاضر شدند و من نطق ذیل را خطابا ایراد کردم :

« خبری را که من تصمیم دارم در اینجا باطلاع شما بر سانم ممکن است در چند کلمه و بطور اختصار گفته شود : هیچ قوه نمیتواند باد کوبه را از تهاجم قوای ترک و سقوط قطعی حفظ کند . مداومت در مدافعت و مقاومت در مقابل خصم تیجه اش تلفات ییشار انسانی و موقتا عقب اند اختن تسليم و سقوط شهر خواهد بود . تا کنون فقط و فقط سربازان من جنک کرده اند و با اینکه در تمام محاربات از طرف سربازان من نهایت رشادت و فدا کاری بعمل آمده معدلك مغلوب قشون ترک شده اند بدليل ایکه قشون محلی با آنها همراهی و مساعدت نمینمودند و در موقع ضرورت آنها را تقویت نمیکردند .

من نمیتوانم اجازه بدهم که جان سربازان من بیوده و بدون اخذ تیجه قربانی شود ! ما باینجا آمده ایم که بقشون شما کمک بدهیم تا بتواتد در مقابل قوای ترک جنک کنند نیامده ایم که که باز سنگین جنک را تها بدوش گرفته و مورد سخریه و آلت تقریح همشهربهای شما واقع شویم .

من تا کنون هر گز ندیده ام که وقتی بقشون شما حکم بورش داده بشود فورا اجرا کنند و در اینمواره همیشه پشت بدشمن کرده میروند .

من این نکته را مخصوصا خاطرنشان میکنم که دست اتحاد و یاری دادن یک جین جماعی آزدهم در بحوجه جنگ مالخوبی ندارد! من الان مصمم هستم حکم بدhem که قشون من از موقع مقدم فرونت عقب نشسته و همین امشب بادکوبه را تخلیه نمایند. من شما را دعوت کرده‌ام که راجع به تصمیم خودم قبل از مطلعان ساخته و فرصت داده باشم برای برکردن شکافهایی که بعد از عقب نشینی ورقتن قشون من در فرونت پیدا خواهد شد اقدام لازم بعمل یاورید. من عقیده دارم که فورا نماینده (پارلامنتر) نزد دشمن فرستاده استطلاع نماید که باجه شرایط برای عقد مtar که حاضر میشود. برای شما اشکالی نخواهد داشت که شرایط قابل قبول را بدشمن تحمل کنید یعنی مهلت بخواهید که زن ها را از شهر خارج نماید - بنظر من این اقدام مفیدتر خواهد بود از اینکه منتظر شویید تا قشون ترک و تاتار بقوه سرینیزه غلبه کرده و شهر را بتصرف خود در آورند.

من خواهش میکنم برای یکدفعه از عادت همیشکی خودتان که نطق های مطول و صدور و تصویب قطعنامه باشد صرف نظر کنید : حالا موقع کار و عمل است نه نشاندادن قوه نطق ویان ! در این شهر همه روح و حقیقت گفته‌های مرا هم خوب میفهمند و هم خوب احساس میکنند بنا براین مباحثات و مذاکرات طولانی چه حاصل دارد ؟ - با همه این احوال من شمارادر اینجا بحال خودتان میگذارم که بتوانید در اطراف این موضوع مذاکره کنید و یکساعت دیگر مراجعت میکنم .

امیدوارم مذاکرات شما خاتمه یافته و تصمیمات قطعی اتخاذ شده باشد . »

در موقع ابراد نقط فوق ملتفت شدم که در چهره‌های مستمعین
متاوبا علامت سوء تفاهم - وحشت - یاس و در بعضی موارد هم
عصبانیت مبالغه می‌شوند .

حضور عموما حالت اشخاص صاعقه زده را پیدا کرده بودند :
مثل این بود که اولین دفعه است موضوع سقوط شهر بکوششان میرسد .
وقتی من راجع بلزوم تخلیه شهر از قوای انگلیس صحبت
میداشتم یرما کوف بدون انتظار از جای خود برخاست و با عجلة
تمام از اطاق جلسه خارج شد .

من از مأذور ما کدو نل خواهش کردم او را تحت نظر
بگیرد و مراقب باشد بیند چه خواهد کرد .
من میدانستم یرما کوف مرد کار است و میتواند فورا تصمیم
قطعی اتخاذ کند .

بعد هافهمیدم که یرما کوف خیال داشت برود بای تلفن و
به جهازات توب انداز امر بدهد که هر وقت سفاین ما قصد حر کت
کردنند فورا بطرف آنها آتش باز کشند .

پس از خروج از سالون مجلس من بمقابلات ژفرال باگر اتونی
وزیر جنگ رقمم .

مشارایه در مقابل تصمیم من راجع با حضور قشون انگلیسی از
فرونت و تخلیه شهر اظهاری تمود همینقدر خواهش کرد که در
این قسمت تعجیل نکنم .

وقتی من دوباره بسالون مجلس برگشتم دیدم کمیته‌ها با
سرعت و فوریت هر چه تمامتر مشغول صدور قطعنامه‌های خود هستند
من مجددا خواهش کردم که از صدور قطعنامه صرف نظر
کرده و شروع بعمل نمایند و از اطاق خارج شدم و یک ساعت بعد

که مراجعت کردم دیدم یکنفر ملاح ماده چهاردهم قطعنامه صادره را مطرح کرده و اخذ رای مینماید.

بس از مشاهده این وضعیت من یقین حاصل کردم که از این مذاکرات و قطعنامه ها نتیجه بدست نخواهد آمد.

با شرایط موجود بدیهی است من از لحاظ امنیت عمومی نمی توانستم فوراً اقدام به تخلیه شهر نمایم و از روی ناجاری قشون را در مواقعشان نگاهداشتم و مراسله مبنی بر تجدید اخطار بعنوان هیئت دیکتاتوری نوشته فرستادم و جوابی بضمون ذیل دریافت داشتم:

هیئت مدیره موقعی هر کزی بحر خزر تاریخ اول سپتامبر ۱۹۱۸
نمره - ۳۶ - باد کوبه

ژنرال - مأذور دفتر دیل ارکان حرب قوای انگلیس

در جواب مراسله مورخه اول ماه جاری با اطلاع شمامیر سانیم: بقشون انگلیس موقعی اجازه تخلیه شهر داده خواهد شد که قشون ما هم از شهر خارج شده باشد و این اقدام عملی نخواهد شد مگر بعد از آنکه سکنه صلح طلب و یطرف و غیر مسلح از شهر خارج شده باشند.

مراسله فوق از طرف ششتنفر اعضای هیئت مدیره موقعی هر کزی بحر خزر و هیئت رئیسه کمیته اجرائیه موقعی امضاء شده بود. - روزهای ۲ و ۳ سپتامبر ترکها مختصر فعالیتی بخارج دادند.

گرچه قشون ما در فرونت و موقع خودشان باقی بودند وای مقدمات تخلیه فوری از هرجهت آماده شده بود و فقط با یک فرمان « پیش مارش ! » ماشین تخلیه فوراً بکار میآمدند.

۳ سپتامبر من مراسله بضمون ذیل بعنوان فرمانده کل قوا ارسال داشتم:

ژنرال داکوچایف - کمیته هیئت مدیره

« متناسبانه من اطلاع یافتم تصمیم اخیر هیئت مدیره تحت تأثیر و تلقینات عده از اعضای جوان آن هیئت اتخاذ شده است . من منتظر بودم خیلی بیش از اینها نسبت بمقدرات باد کوبه اظهار علاقه نمایند .

اعضائی که مستولیت اتخاذ این تصمیم را عهدهدار شده اند بر خلاف رؤسا و سردسته های مجرب و مالاندیش خود گویا ملتفت نیستند که مقدمات و زمینه چه فجایع هولناکی را حالیه بدست خودشان تهیه نمینمایند .

مقصود و غرض اصلی از نقشه پیشنهادی من این بود که جمعیت کثیر العده زن ها و اطفال از قتل عام حتمی الوقوع نجات یابند . ولی نقشه که حالیه بصویب رسیده و بموضع اجرا گذاشته شده است میترسم بعواقب وخیم متنه شود و کار را بجا اسی بکشاند که از روی لاعلاجی اخطار کنند : « هر کس میتواند جان خودش را نجات بدهد ! » راست است تا بحال بدفاتر کمک های غیری بما رسیده و بازهم ممکن است ما منتظر کمک غیری بشویم ولی این نکته را مخصوصا خاطر نشان میکنم حالیه جز مدد غیری هیچ قوّه نمیتواند شهر را از یورش ترک و سقوط قطعی محافظت کند و پس از تسلیم و سقوط شهر دیگر اقدامات احتیاطی مورد ندارد .

قبل از آنکه اهالی و سکنه شهر بتوانند از ورود دشمن اطلاع حاصل نمایند قشون ترک با یئن یورش جدی از طرف شمل الفرب بمر کن شهر وارد می شوند .

در حال حاضر خطرناکترین موقع فروشی ما در جناح راست (طرف شمال و مغرب بالاجاری) واقع شده است .

من تصور میکنم که شدیدترین ضربه قوای ترک مخصوصاً متوجه همین ناحیه خواهد شد بدلیل آنکه فقط از این راه سواره نظام آنها میتواند جناح راست مارا محصور نماید.

هیچکس در قضایا و پیش آمد های جنگی نمیتواند از روی تحقیق پیش بینی کند و نظریه که اظهار میشود بطور تخمین و احتمال است بنابراین نقطه را که من فوقاً بدان اشاره کردم محتاج قوای ذخیره بزرگی است.

اما راجع بقوای ابوا بجمعی خودم - من افتخار دارم که تحت اوامر و احکام نظامی شما واقع شوم مشروط بر اینکه قوای من بدهستهات کوچک تقسیم نشوند.

بطوریکه من اطلاع حاصل نموده ام نقشه های جنگی شعادر هر مورد باید از طرف دیکتاتور ها و رجال جوان که هیچگونه تجارت نظامی ندارند تصویب شود در اینجا خاطر نشان مینمایم و این حق را برای خود محفوظ میدارم : هر حکمی که منطقاً قابل قبول باشد بموقع اجرا نخواهم گذاشت.

بعد از وصول مراسله مختصر هیئت مدیره در جواب من راجع به پیشنهاد تخلیه قشون انگلیسی من نمیتوانم موافقت کنم که قوای ابوا بجمعی من تحت فرمان دیکتاتور ها باقی بمانند و همچنین نمیتوانم اجازه بدهم که نفرات قشون من بیهوده تلف شوند زیرا از طرف قشون شما مطلقاً با آن ها کمک نمیشود و بعلاوه قشون شما که در موقع جناحین فرونست واقع شده اند در بحبوحه جنگ عقب نشینی میکنند.

نظر بمراتب فوق من بفرماندهان زیر دست خودم حکم کردم که فقط با نظر و تشخیص خودشان اقدام نمایند و اگر هم

لازم دیدند بکلی فرونت را ترک و تخلیه کنند.

با این مراحله من در دفعه ثانی تصمیم خودم را بشما اطلاع دادم. وقتی موقع عمل رسید دیگر اطلاعاتی داده نخواهدشد. در چهارم سپتامبر مراحله شایان توجهی بضمون ذیل از طرف حکومت بادکوبه دریافتداشت:

حضرت اجل ژفراں - هماور دنسترویل

« عطف بمراسلہ مورخه ۳۱ اوٹ و اظهارات خودشماویانات معاون شما و در جواب مراحله مورخه ۳ سپتامبر خطاب بزرگ اال دا کوچایف مبنی بر پیشنهاد تسلیم بادکوبه و تذکر اینکه غیر از عده قشوی که فعلاً در بادکوبه دارید امکان ندارد تو آنید حتی « یک سرباز » هم بکمک ما بر ساید هیئت مدیره ناگزیر است بوسیله این یادداشت بشما - فرمانده قوای انگلیس و نماینده حکومت بریتانیا اخطار نماید:

مقصود ازانعقاد و امضای معاهده جنگی بین ما و شما این بود که طرفین برای حفظ اساس جمهوریت دوسيه و تعقیب منظور اصلی دول متفقہ متفقاً و مشترکاً مسئولیت محافظه و مدافعت بادکوبه و نواحی آن را عهده دار شویم.

اتحاد و عقد معاهده با شما تیجه اش این شد که با اولیاء وزمامداران بالشوابکی روسیه بکلی قطع روابط نمودیم و از تاریخ عقد معاهده مساعدت های آنها با بادکوبه از حیث نفرات و اسلحه و مهمات جنگی و غیره متوقف شد.

تصور میکنیم شما از این قضیه بی اطلاع نباشید که بعد از اقصال و سقوط حکومت بالشوابکی در بادکوبه نماینده گان نمین قصد داشتند در اینجا حکومت حزبی تشکیل بدھند و وعده میدادند لہ

احتیاجات و نواقص ما را از حیث قشون و ذخایر و مهمات جنگی تکمیل و مستغتی کرده و در مهاربه با قشون ترک مساعدة و تقویت کامل بعمل یاورند و شرط عمدۀ آن‌ها این بود که قشون انگلیس فوراً باد کوبه و نواحی آن را تخلیه کرده بروند.

بدیهی است شرایط پیشنهادی آنها در آن موقع برای ما قابل قبول نبود زیرا ما میدانستیم که برای نجات قطعی باد کوبه - برای استقرار یک صلح دموکراسی در اروپا - برای نابود کردن شرایط فضایخت آور معاہدۀ صلح «برست لیتو فسک» و بالاخره برای جلوگیری از پیشرفت نقشه جنگی آلمان‌ها باید دست‌اتحاد بانگلیس هابدهیم و با آن‌ها مشترکاً و متفقاً مشغول کار بشویم.

با به تصورات فوق و روی زمینه مذاکرانی که با شما بعمل آمد و اطمینانی که شما و حکومت شما بنا دادید ما امیدوار بودیم که شما با قوای مکفی به باد کوبه وارد شوید و قوای اعزامی شما باندازه باشد که علاوه بر مدافعت و محافظت باد کوبه و توابع آن بتواند سرتاسر ممالک ماوراء قفقاز را که از جمهوریت روسیه منقطع شده بود بکلی از لوث وجود دشمن تصفید کنید.

متوجه ما در تصورات و امیدواریهای خودمان باشتباه رفته بودیم زیرا شما در تمام اینمدت تا سوم سپتامبر (مت加 وز از يك ماه) همه جهت يك هزار نفر سرباز و شانزده عزاده توب و مقداری مهمات جنگی و ادوات فنی پیشتر به باد کوبه وارد نکردید.

قطع نظر از تعداد قوائی که برای یرون کردن دشمن از ممالک ماوراء قفقاز لازم بود قوای امدادیه که شما برای ما فرستادید حتی برای مدافعت جدی باد کوبه هم کافی نبود.

هر گونه دلایلی که شما برای اثبات صحت ادعای خودتان

راجع بقلت قوای امدادیه اعزامی اقامه کنید و هر قدر هم قوای اعزامی شما به بادکوبه ورزیده و از حیث احتیاجات فنی نظامی مستغتی باشد باز ما لازم میدانم باطلاع شما برسانیم و خواهشمندیم این نکته را باطلاع حکومت خودتان هم برسانید که شما مساعدت و کمک لازم را بان مقیاسی که ما حق داشتیم از شما انتظار داشته باشیم روی اطمینان های خود شما و مواعید حکومت شما بعمل نیاوردید. بعلاوه با در نظر گرفتن شرایطی که از طرف حکومت لذین بما پیشنهاد شده بود ما خاطرنشان میکنیم که قوای اعزامی شما علاوه بر اینکه توانستند صوف مدافعين بادکوبه را در موقع فروتنی تقویت کنند موجب تضعیف آن ها هم شدند زیرا اگر ما شرایط حزب بالشویک را پذیرفته بودیم بطور قطع میتوانستیم صوف مدافعين فرونت بادکوبه را با تهرات اعزامی بالشویک ها کامل تقویت نمائیم .

با بر آنچه گفته شد ما تقاضا میکنیم که شما بفوریت قوای مکفی یا از ایران و یا از بغداد بخواهید که به بادکوبه اعزام دارند . ما وجود قوای امدادیه را با وضعیت کنونی خیلی لازم میدانیم و شما هم موظف باعزم آن هستید .
ما منتظر هستیم قریباً قوای امدادیه از طرف یجراخوف از ناحیه پطرروفسک و قوائی هم از شمال قفقاز برسد .

تا ورود قوای امدادیه شما ما لازم میدانیم که چند روزی هم در مقابل یورش و تهاجم قوای ترک مقاومت بعمل آید .
ما اطمینان کامل داریم که این تصمیم و اقدام عملی خواهد شد و هرگونه پیشنهادی که راجع به تخلیه شهر برسد جدا رد میکنیم و نمیتوانیم از اظهار تعجب نسبت به پیشنهادات مصراوه شما

در این زمینه خودداری نمائیم .

این فکر و عقیده در ما ثابت و راسخ است : بایستی جنگ را بهر قیمت که شده پیامان برمانیم و تا سرحد امکان در پیشرفت این منظور کوشش نمائیم .

ما یقین داریم که قوای قلیل العده شما که از هرجهت مکمل است با نجات وظیفه خود قیام کرده و در پیشرفت منظور اصلی با ما تشریک مساعی خواهد نمود .

ما و شما روی زمینه حفظ منافع مشترک کار میکنیم بنابراین باید در تعقیب آن باهم مربوط و متفق باشیم .

نظریه که در مراسله خطاب بژنرال داکوچایف ابراز داشته بودید صحیح و پسندیده نیست : شما پیشنهاد کرده اید شهر تسیم شود با تصدیق و تقدیر تجارت نظامی و کار دانی شما از تذکار این نکته ناگزیریم که نظریه و عقیده شما برای ما قابل قبول نیست زیرا همه وسائل مدافعت تاکنون بکار برده نشده است .

قوای ابوا بجمعی شما باید در کلیه امور مطیع و پیرو احکام و تعلیمات عمومی قشونی باشد زیرا قوای شما امر وز جزو قشون باد کوبه است و قسمتی از آن را تشکیل میدهد .

فرماندهان دستیجات قوای ابوا بجمعی شما باید مطیع اوامر و احکام فرماندهی کل قوای باد کوبه باشند .

بیچ عنوان ممکن نیست اجازه داده شود که آنها بطوریکه شما در مراسله خودتان بتاریخ ۳ سپتامبر نوشته اید « مطابق نظریه و تشخیص خودشان عمل کنند و حتی اگر لازم بدانند فرونت رابکلی ترک نمایند » زیرا نص صریح فن نظام و استراتژی میگوید: « وحدت عمل و وحدت فرمان و فرماندهی » .

ما امید داریم که روی زمینه موافقت نظر و وحدت عمل از تجارب و معلومات عالی نظامی شما و تشکیلات بلند پایه قوای انگلیس استفاده کنیم و با کمک و باری شما در قشون ما هم که فعلاً دچار سوء تشکیلات میباشد و در عین حال حاضر است آخرین قطره خون خودرا در راه پیشرفت مقصود ایثار نماید شرایطی ایجاد گردد که بتوانیم در مقابل دشمن مقاومت کافی بعمل بیاوریم.

در خاتمه خاطرنشان میکنیم که هیئت مدیره تصمیم ندارد «فرماندهی» قوای ابوا بجمعی شما را بهمراه بگیرد.

هیئت مدیره من کنی بحر خزر و کمیته اجرائی آن نماینده و مظہر مقامات عالیه مملکتی هستند و از طرف سورای نمایند کان سر بازان و ملاحان و کارگران انتخاب شده اند.

هیئت مدیره متخصصین معجرب از قبیل فرمانده قوا - رئیس ارکان حرب قوای بری و بحری - کمیسر های مخصوص جبهت اداره و سپرسنی کلیه عملیات و احتیاجات نظامی انتخاب و تعین نموده است.

این اشخاص مستقیماً با شما مربوط هستند و باید بدون چون و چرا و با کمال جدیت اوامر هیئت مدیره را بموضع اجرا بگذارند و تا موقعیکه قوای امدادیه از طرف شما و یا از طرف یوسیه برای ما بر سر و فرون ت واحد متفقین در مقابل فرونت متحد ترک و آلمان تشکیل بشود آن ها موظف هستند با قوای موجود در مقابل تاجم قوای خصم مقاومت و مدافعت نموده و شهر را محافظت کنند.

رئیس هیئت مدیره - تو شف

عضو هیئت مدیره و سکرتر - (امضاء لایقراء)

مراسله فوق از لحاظ ادبی خیلی مهم و بی نظیر است لیکن

از نقطه نظر موافقت با حقیقت امر چندان قدر و قیمتی ندارد. مطالعه داستان من تا آخرین مرحله آن بخواهد کان اجازه میدهد که دعاوی کذب و بی اساس مندرجات مراسله فوق را بخوبی تشخیص بدهند. من فقط به بعضی از برجسته ترین ایرادات آن ها ذیلا اشاره میکنم :

در يك قسمت مراسله مذکوره ادعا میکنند بر طبق اطمینان يا وعده که گویا من شخصا داده ام حق دارند از من اعزام قوای امدادیه یشتری بخواهند - در این قسمت مراسله مرا که بعنوان دکتر آراراتیانس نوشته بودم و در فصل دوازدهم این کتاب مندرج است بکلی از نظر فراموش کرده اند .

و اما راجع بادعای آنها که میگویند :قصد نداشته و ندارند که قوای ابوباجمعی را تحت فرمان خود قرار بدهند - در این قسمت اینطور اقدام شده است : با اینکه برای سپرستی و اداره قشون در فرونت جنک یکنفر فرمانده مخصوص انتخاب و تعیین شده بود معاذ الله هیئت مدیره در کلیه امور نظامی مداخله میکردد احکام و اوامر مستقیم خطاب بقشون صادر نمیمودند و درخواست های مهمات جنگی را برای قسمت های مختلف قشونی در فرونت مستقیماً مضا کرده بقرارخانه میفرستادند .

در خاتمه این اذاعای آنها که قشون و افراد قشونی باد کوبه حاضر هستند برای پیشرفت منظور جان خود را شار کنند با حقیقت خیلی منافات دارد .

اگر واقعاً قشون باد کوبه دارای چنین احساساتی بودند مدافعته باد کوبه دیگر چندان اشکالی نداشت بعلاوه ممکن بود قوای ترك تا پشت دروازه قلیس رانده شوند .

با شواهدی که راجع بعدم نبات قوای محلی در این کتاب مسطور و مندرج است من زاید میدانم بگویم آن چیزی که در مخیله قشون محلی هرگز خطور نکرده همان حس «جان شاری و فداکاری است » که آنها در مراسله خودشان بدان اشاره نموده‌اند. قبل از وصول و دریافت مراسله فوق من مکتوبی بعضی‌مون ذیل خطاب بدیکاتورهای بادگوبه نوشته فرمودم.

دیکتاتورها !

چون ضرورت ایجاد مینماید که متفقین عموماً باهم وحدت نظر و عمل داشته باشند (اگرچه میدانم از بدو ورود باینجا حکومت نظر خوبی بعملیات من نداشته) من معتقد هستم که اگر بعضی از مراسلات و پاره اوراق را در چهار نسخه ارسال نمایند بهتر باشد زیرا مطالعه مفاد ومدلول آن بمراتب سهله‌تر می‌شود.

نظریه مرا که راجع بتخیله شهر در دقایق خطرناک پیشنهاد کرده بودم حمل بر عدم رعایت وظایف شرافقمندی نموده‌اند:

من می‌خواهم بان کسانیکه هرگز با فنوں نظامی و سوق الجیشی سروکار نداشته‌اند و از قوانین و مقررات جنگی ابداً اطلاعی ندارند بفهمانم که اوّلین وظیفه واجب الرعایه فرمانده و سورپرست قشون اینست که از دادن تلفات و ضایعات بیهوده گریزان باشد وقی وضعیت و کیفیت جریان جنگ عدم پیشرفت مقصود را بخوبی نشان میدهد فرمانده حتی القوه باید احتیاط کند که قوایش محصور و گرفتار نشود. در اینوارد وظیفه آنست که قوای ابواب جمعی خود را حرکت داده و بمواعع جدید انتقال بدهد که آن‌ها بتوانند برعلیه خصم عملیات مقابله را تجدید نمایند.

می‌گویند انگلیس‌ها مقدار کافی قشون فرمودند و شهر را

خانه بدمشمن تسلیم کردند.

این یک تهمت و اقتراض غیر مجازی است : با وجود مشکلات و موانع زیاد و مخاطرات بزرگ انگلیس ها از کلیه نقشه ها و مقاصد اصلی خود صرف نظر کرده بدعوت شما لیک گفته و هر کسی را که ممکن بود بکمک و یاری شما فرستادند . در ظرف سه هفته تمام قشون انگلیس ضربه های شدید قوای ممتاز خصم را تحمل نمودند و احدی نمیتواند تهور و شجاعت و فدا کاری سربازان انگلیسی را انکار کند .

سربازان انگلیسی با کمال شرافت و برباری جانشان را برای شما نثار کردند .

حضور قشون انگلیس سقوط بادکوبه را با آن شرایط کمر شکن بتعویق انداخت و شرایطی ایجاد کرد که شما سهلتر و بهتر بتوانید با دشمن معاہدة صلح را منعقد سازید .

گمان میکنم توضیحات مسطوره فوق برای تکمیل مفاد مراسله مورخه ۳۱ اوت خودم کافی باشد و بخوبی قضایا را روشن نماید و از هر چگونه سوء تفاهم که ممکن است در آینده پیش باید جلو گیری کند ،

- دشمن آذانس های خصوصی دارد که از ملیت شما هستند و مراقب شما میباشند و برای شما خیلی اشکال دارد که بتوانید تشخیص دهید که چگونه بین ما و شما تولید نفاق مینمایند .
بان ها اجازه ندهید در تعقیب منظور و اغراض خود موقبت حاصل نمایند .

مکاتبات بین ما با آخرین مراسله که در پنجم سپتامبر ۱۹۱۸ بضمون ذیل خطاب بدیکناتور ها نوشتم تمام میشود .

«هیئت مدیره هرگزی بحر خزر»

آقایان مختارم! مراسله مورخه چهارم سپتامبر شما واصل مفاد آن را جهت اطلاع فرماندهی کل قوای بفداد ارسال نمودم یک مراسله دیگر بتاریخ فوق باستی از طرف من بشما رسیده باشد که ضمن آن من خلاصه مفاد تلگرافاتم را باطلاع رسانده ام. من یقین دارم که این مکتوب کلیه تردیدات شما را نسبت بمن و حسن نیت من مرتفع خواهد کرد.

من با عقیده شما راجع باهمیت موضوع مدافعته باد کوبه کاملاً موافق هستم و من در نظریه و عقیده که بحکومت متبوءه خودم داده ام جدا بافشاری و مقاومت مینمایم.

با همه این احوال من برذمه خود واجب میدانم خاطر نشان کنم که عقیده شما راجع بطرز رفتار حکومت بریتانیا نسبت بعد م اعزام قشون مکفى جهت مدافعته باد کوبه از تهاجم قوای ترکمن‌خوان بحقیقت و صواب نیست: نه من و نه حکومت متبوءه من هیچ‌کدام هرگز اطمینان و وعده ندادیم که بقدرتی قشون بیاد کوبه بفرستیم که بدون کمک خارجی بتواند از عهده می‌حافظه و مدافعت شهر و توابع آن برآیند.

بعکس بما اطلاع دادند که در باد کوبه بالغ بر ده هزار قشون حاضر السلاح موجود است و قوای مزبور فقط باصلاح تشکیلات و تقویت مختصر قشون انگلیس محتاج هستند که بتوانند تعرضاً قوای دشمن را کاملاً دفع نمایند.

من قصد ندارم از مراتب شجاعت و دلداری قشون باد کوبه چیزی کم و حتی میل ندارم در این موضوع با شما وارد مباحثه و مشاجره بشوم همین قدر می‌کویم چه از لحاظ تسبیقات و

دیسپلین و چه از نقطه نظر ایستادگی و مقاومت در مقابل آتش
دشمن قشون باد کوبه مطابق انتظارات من عمل نکردند و برای آخرین
مرتبه باین موضوع اشاره میکنم .

حالیه کاری که برای ما باقی مانده اینست که در مقابل
حوادنی که بما نزدیک میشوند تمام قوای خودمان را متعدد کنیم
و با وضع شایسته آنرا استقبال نمائیم .

من لایحه تدوین کرده بوزیر جنک پیشنهاد نموده ام که بر طبق
آن قشون باد کوبه را به بریگادهای علیحده تقسیم کشند و من معتقد
هستم که اقدام باین عمل تاییج رضایت بخشی بدست خواهد داد .

اگر شما نظریه مخالف لایحه پیشنهادی من دارید امیدوارم
با کمال صراحة و وضوح اظهار نمائید .

وعده امداد از بطور فسکی و اجرای اصلاحات جدی در
تشکیلات کنونی قشون محلی بشرط تحریک استعداد جنگجوئی و
قویت روح سلحشوری افراد قشون موقتاً وضعیت را اصلاح خواهد کرد .
با این حال خود را وظیفه دار میدانم که باستحضار شما
برسانم مدافعه و محافظت باد کوبه با قوای نظامی بنظر من غیر ممکن
بلکه از محالات است .

من اطلاعات صحیح و معتبر از منابع موقته دارم که دولتین
آلمان و عثمانی برای تقویت قوای خودشان که باد کوبه را محاصره
کرده اند قوای امداده زیاد و توپخانه سنگین و جهازات هوائی
فرستاده اند .

من در نظریه خودم مصرانه پافشاری کرده تذکر میدهم شما
هر گونه اقدامی که لازم است برای تخلیه شهر از زنها و اطفال
فوراً بعمل یاورید . ۵ سپتامبر ۱۹۱۸ - باد کوبه

قسمت هائی از مکاتبات من با حکومت باد کوبه که در فوق مندرج است وضعیت را که در هفته اول سپتامبر ۱۹۱۸ در شهر حکم‌فرما شده بود بخوبی واضح و روشن نماید.

قبل از آنکه من بموضع کشمکش خودم با حکومت باد کوبه خاتمه بدهم و پیش از آنکه مسئله لایحل فرماندهی کل قوای محلی را تصفیه نمایم و بطور کلی بعجايب و غرائب اخلاقی اقلایيون اشاره کنم لازم است ذهن خوانده را روشن کرده توضیح دهم که من ابداً قصد ندارم از اهمیت کار و فعالیت قابل تقدیر آن‌ها چیزی کم کنم و یا آنها را در اشکالاتی که از هرسو گرفتار شده بودند مورد تمسخر و استهزاء قرار دهم:

وضعیت را که من بدان اشاره نمودم البته باشد و ضعف در موقع طیان و حکم‌فرمائی اقلاب در هر مملکتی دیده می‌شود. خراب کردن و کویدن بنای تشکیلات حکومتی خیلی سهل و آسان است لیکن بنا کردن طرز حکومتی که مقبول عامه و قابل دوام باشد بسیار سخت و صعب است.

در مملکت‌های اقلاب زده عدت‌های متعددی هرج و مرجو خرابکاری حکم‌فرمائی می‌کنند و مساعی وجودیت‌های قهرمانانه مهمترین رجال و مردمان کار آزموده هم قادر نمی‌شود که از وحامت و ضعف که بدست اقلاب تهیه شده جلو گیری کند و موجات آسايش و رفاهيت عمومي را فراهم نماید.

فرماندهی قوای نظامی با وجود قشون مشق ندیده و باعدم استعداد و استطاعت استقرار نظم و نسق نظامی بیش از آنچه گردد بود نمیتوانست کاری صورت بدهد.

هیئت مدیره که از رجال جوان مشکل شده مردمانی هستند

عموماً جدی و عاقل و نسبت بوظایف خود صدیق و وفادار میباشد.
در بسیاری از اوقات آنها بمحقیت های در خشان نایل
میگردیدند.

گرچه قوانین و نظامات گذشته در حالت احتصار بودند
لیکن امنیت و انتظامات عمومی در شهر همیشه و در هر کجا
حکمفرما بود.

موضوع تامین و تقسیم ارزاق عمومی در هیچ موقع بموضع و
مشکلات مصادف نشد.

ششم سپتامبر يك گلوله آتش باز ترک که بقصد مقر ارکان
حرب ماند اختره شده بود يكى از عمارت ها باجوار اصابت کرده
آن را مشتعل و طعمه حریق ساخت.

بفاصله پنج دقیقه تلمبهای و مامورین اطفائیه در محل حریق
مشغول کار شدند و مهارت و جلاکی آزها کمتر از مامورین
اطفائیه ممالک اروپا نبود از توسعه حریق بفوریت جلوگیری بعمل آمد
و بکلی آن را منطقی ساختند.

مامورین اطفائیه معجل بقسمت دیگر شهر احضار شدند و
با زدن آن جا با نهایت جدیت شروع بازیافی وظیفه نمودند.
این پیش آمد که موقیت بزرگ هیئت مدیره را در برقرار
داشتن زندگی عادی و طبیعی نشان میداد در من بی نهایت تأثیر
کرد.

از پنجم الی دوازدهم سپتامبر یعنی در ظرف يك هفته در
عمل مشق و تعلیم قشون محلی پیشرفت های کلی حاصل شد و لی

دیسیپلین و رعایت مقررات نظامی در صفوف قوای محلی کما فی السالبیق
یک پایش لئک بود و دستیجانی که از قشون محلی بموضع مقدم

فرونت مامور و اعزام میشدند اکنون بمراکز ماموریت مرجوعه نمیرسیدند.
دشمن عملیات دیده بانی اکتفا کرده قاطع ضعیف فرونت ما را تجسس نمود و شهر را با آتش توبخانه بمبارده میکرد.

در این موقع ما دارای دو هیدرولن روئی و دو طیاره انگلیسی بودیم و دشمن بكلی قادر قوای هوایی بود بنا بر این ما میایستی از این جهت هم که شده مزیتی بر دشمن پیدا کنیم لیکن در باد کوهه معمولا در ماه سپتامبر بادهای گرم خیلی شدید میوزد این دفعه وزش باد بقدری کسب شدت کرده بود که همه عملیات دیدبانی ما در فراز فرونت دشمن بصفه متنه شد و از وجود طیارات مطلقاً تیجه بدست نیامد.

ما دارای شش عدد اتومبیل زره پوش بودیم که مشغول عملیات جنگی بودند سه عدد آن متعلق بروشها و سه عدد دیگر مال ما بود زره پوشها تحت فرمان هارکیزدالیتسی با کمال مهارت و جذب ایهای وظیفه نمودند.

دوازدهم سپتامبر از طرف ترکها یک نفر عرب فرار ابططرف ما آمد بر طبق راپورت و اظهارات او دشمن قوای خودش را حاضر نمود که برای ۱۴ سپتامبر ضربه شدیدی بما وارد کند. راپورت مرد عرب برای ما فوق العاده مفید واقع شد زیرا بعافر صت و مجال میداد که تمام قوای خودمان را در موقع مقدم فرونت تمرکز نمودیم.

قسمتی از قشون ما بطور معمول در پشت سر فرونت به خدمات لازمه اشتغال داشتند.

عرب راپورتجی یا نمیدانست و یا میل نداشت که از روی تحقیق محلی را که ترکها برای وارد آوردن ضربه خود در نظر

گرفته بودند نشان بددهد بنا براین ما مجبور بودیم که اقدامات احتیاطی خودمان را در مقابل قوای خصم در سرتاسر طول فرونت دوازده میلی بعمل بیاوریم مرد عرب اظهار عقیده کرد که ممکن است یورش قوای ترک بجناح چپ متوجه شود ما احتیاطاً جناح چپ خودمان را بقدر لزوم مستحکم نمودیم لیکن اظهارات رایبور تجزی مذکور کمتر مورد اعتماد واقع میشد زیرا مقول و قابل قبول نبود که یک نفر عرب فراری از هشة دشمن که قطعاً در ارکان حرب قوای مخالف جزو اسرار نظامی بوده اطلاع حاصل نموده باشد . خبر تهاجم و یورش قوای ترک که برای روز بعد معین شده بود خیلی بموضع بمن ابلاغ شد و من توانستم از حرکت سرهنگ را اوبلیسون ممانعت کنم .

قرار بود که سرهنگ مشارالیه ۱۳ سپتامبر به لنگران بزود و از آنجا با اتومبیل حرکت کرده از طرف صحرای مغان به پشت سر قوای ترک شیخون زده و کلیه خطوط ارتباطیه دشمن را در قفای فرونت قطع کند .

مقصود اصلی از یورش این بود که بل راه آهن را خراب نموده و بدین ترتیب خطوط ارتباطیه و راه آهن را در پشت سر اردوی مهاجم قفقاز و اسلام مقطوع سازند .

سرهنهنگ را اوبلیسون مقدمات یشرفت این منظور را از هر جهت آماده کرده بود و من یهین دارم که اگر بقدر لزوم وقت داشتیم این هشة ممکن بود با موفقیت تمام بموضع اجرا کنارده شود .

قوای قلیل العده امدادیه در حدود پانصد نفر باده توب مسلسل از طرف ژنرال بیحراخوف رسیدند مشارالیه وعده کرده بود که

در اولین فرصت و در حدود امکان بازهم اعزام نماید .
عده اعزامی از فرات و رزیده و مشق دیده او نبودند .
حقیقتش را بخواهید این ها همان اهالی بادکوبه هستند که در
اوت گذشته همراه ژنرال یچراخوف بطرف شمال رقه بودند
و حالیه باین عنوان شهر خویش مراجعت نموده اند معاذ لک خیلی
یشنتر و بهتر از قشون محلی مشق دیده و ورزیده بودند و بمراتب
بهتر نظم و نسق نظامی را رعایت نمی نمودند و خدمات آنها در این موقع
برای ما خیلی مفید و ذی قیمت بود .

من می دانستم که روز جنک و حتی در موقع عقب نشینی
ارتباط تلفنی برای ما خیلی لازم خواهد شد و خدمات مهمی را انجام
خواهد داد . ما بقدر لزوم مصالح و لوازم فنی تلفنی موجود داشتیم .

مازو روپولورمان که در ظرف ششماه اخیر سرپرستی ارتباطات
تلفنی و تلگرافی نظامی قوای مارا عهده دار بود با کمال جدیت و
بدون دقیقه استراحت روز قبل از جنک و حتی روز جنک را در
ترمیم و تنظیم امر مخابرات کار می کرد .

او و کاپیتن فوکسلی متخصص و استاد این فن بودند .
موقعیت عده که در موقع عقب نشینی نصیب ما شد دليل
بر حسن اداره امور مخابراتی تلفن بود که تا لحظه آخر با نهایت
جهیت و صحت ایفای وظیفه نمود .

در ظرف هفته اخیر وقتی وزش باد قدری تخفیف حاصل
نمود طیارات ما فرصتی بدست آوردہ برای انجام خدمات دیدبانی
بر فراز فرونت دشمن اوج گرفتند و پس از چند هفده طیور ان
دیدبانان هوائی ما را پورت دادند که از طرف مغرب متوجه قطار
های راه آهن بفرونت تر کها میرسد .

از این راپورت معلوم بود که قوای امدادیه مهمی برای دشمن فرستاده میشود.

با وجود راپورتهای صریح و صحیح مذکور دیکتاتورها روی نظریه بی اساس خودشان یافشاری کرده میگفتند که ترکها قصدشان عقب‌نشینی است و میخواهند بروند.

مسئله تقسیم قشون محلی بربگادهای متعدد که من سابقاً پیشنهاد کرده بودم همین طور در جریان بود و این موضوع یکمرتبه دیگر نظریه ما را راجع بکاری نبودن تشکیلات اقلابی ثابت و تایید مینمود.

دیکتاتورها روی این نظریه مقاومت میکردند که فرماندهان بربگادها باید حتماً از صاحب‌منصبان روسی و یا ارمنی باشند من جواب دادم که در مقابل تصمیم آن‌ها اعتراضی ندارم مشروط بر اینکه فرماندهان بربگاده‌اعلاوه بر مناصب و رتبه‌های نظامی دارای معلومات و اطلاعات لازمه نظامی نیز باشند.

با اینکه میدانستم صاحب‌منصبان کافی ندارند مذکور برای اینکه زودتر موضوع اصلاح تشکیلات قشونی بموضع اجرا گذارده شود با همه شرایط آن‌ها موافقت کردم.

در قسمت صاحب‌منصبان خودم من مطمئن بودم که فرمانده باتالیون انگلیسی وقتی مسلط بر کار شد وظایف مرجویه را کاملاً انجام می‌هد و اعتنایی نخواهد داشت که بطور رسمی یا غیررسمی بفرماندهی انتخاب شده.

عاقبت قشون و بحریه و سکنه شهر از مشاهده بیکاری و عدم فعالیت هیئت مدیره نگران شده و بتصادم آمدند.

جبشش شدیدی برپا شد و معتقد بودند که حکومت وقت را منفصل

کرده زمام اختیارات نظامی و حکومتی را بدست انگلیس‌ها بسپارند.
راجع باین موضوع من قبلا هم مطالعاتی کرده‌بودم و معتقد
بودم که تنها راه و طریقه نجات از وضعیت وخیم فعلی این است که
فورا حکومت را منفصل و بجای آن حکومت متفقی از کلیه فرق تشکیل
داده و تحت اختیار مطلق ماقرار دهند.

من از پیشافت این فکر خیلی خوشوقت بودم و در پوست خود
نمی‌گنجیدم لیکن ناجار شدم از تعقیب آن صرف نظر کنم فیر آهد
ها صاحب منصبان لایق و کاری در اختیار خود نداشتم که بتوانم
هر یک را برای اداره و سربستی یک رشته از امور اجتماعی
ماموریت بدهم.

قسمت عمدۀ صاحب منصبان من در ایران بودند و از عده
موجود در باد کوبه هم نمی‌توانستم هیچیک را از پستهایی که در مواقع
مقدم و قفای فرونت جنک اشغال کرده بودند حرکت بدهم.
با مراتب فوق من مجبور بودم بهمان اندازه نفوذی که بوسیله چند
قر صاحب منصبان خودمان: اولی رئیس ارکان حرب و دومی رئیس
دورخانه و سومی فرمانده مدافعت مسلسل و چهارمی فرمانده قوای
پیاده پیدا کرده بودیم آنکفا کنم.

شب ۱۶ سپتامبر ۱۹۱۸ وضعیت عمومی و موقعیت قشون‌مأمور
مدافعت باد کوبه بقرار ذیل بود:

ارتفاعات جناح چپ فرونت که منابع فقط «بی بی هیت»
را در بناء خود داشتند تحت اشغال روت هفتمن «آ» از فوج ستافورد
شمالی (در حدود شصت سریزه) و فرمان کاپیتن بولینگتون واقع
شده بودند.

یک باتالیون قشون ارمنی که تقریبا کمتر از یکصد سریزه

نبود در همین ناحیه بمنوان ذخیره موجود بود .
سنگر های مجاور «ولجیشی واروت» را یک دسته قلیل العدة
روسی با دو توپ مسلسل اشغال کرده بود .
یکصد سرباز از فوج ستافورد شمالی را که تنها قوه ذخیره
انگلیسی بود تحت حمایت ظلمت شب ماموریت دادند که قله یکی
از تپه های مرتفع را که پشت سر روت هفتم «آ» واقع شده
بود اشغال نمایند .
این نقطه بر کلیه جناح چپ فرونت مسلط بود .
در دامنه شمالی ارتفاعات مذکور یک باتری توپهای سه د کمه
و خمپاره افکن نصب شده بود .
قطعه از مواضع شمال «ولجیشی واروت» در امتداد هشتاد
قدم تحت اشغال روت «ب» از فوج ستافورد شمالی و فرمان کایسن
تور گینستن واقع شده بود .
سمت راست این قطعه تحت اشغال دستجات ارامنه بود و خندق
های این قسمت هم تا قریه «خواجه حسن» سپرده بانها بود .
یئش با تری خمپاره افکن و یک توپ سه د کمه در ناحیه
شمالی (ولجیشی واروت) نصب شده بود .
یک با تالیبون قوای ذخیره ارمنی بمحل «بلی دم» یک میل و
نیمی بادکوبه فرستاده شد .
ارکان حرب جناح چپ فرونت تحت ریاست سرهنگ و گسوراب
در همین محل قرار گرفته و مأمور دیرل هم صاحب منصب ارتباط آن بود
جناح راست فرونت ما تحت فرماندهی سرهنگ کازاروف از
قریه «خواجه حسن» شروع میشد و مأمور انگلیسی هم بمنوان
صاحب منصب ارتباط آن قسمت معین شده بود .

دنباله خط فرونت تا آخر ناحیه شورمざار های « بالا جاری » سپرده به ششصد نفر قوای اعزامی بیچراخوف بود .
قریه (بالا جاری) تحت اشغال دو روت از باتالیون بور چستر بود و خط از ایستگاه بالاجاری الی دارنا گول را هم سایر قرات همان باتالیون اشغال کرده بودند .

ساحل جنوبی دریاچه « دارنا گول » که بکلی خشک شده بود از طرف یک باتالیون ارمنی و معب آن بوسیله چهار مسلسل و قرات مسلسل محافظه و مدافعت میشد .

یک روت از فوج ستافورد شمالی در حدود پنجاه سرینیزه بعنوان ذخیره محلی در محل تلاقی جاده شوسه « بالاجاری » با دامنه ارتفاعات گذاشته شده بود .

یک روت از باتالیون وارویس (صد سرینیزه) بعنوان ذخیره در مقرب ارکان حرب بریکاد سی و نهم ده میلی مشرق جاده شوسه باد کوبه - بینا گادی گماشته شد .

چهار باتری توبهای صحرائی و باتری هشتم توبخانه صحرائی همیونی و یک باتری خمباره افگن جناح راست فرونت را محافظت مینمودند .

دو اتومبیل زره بوش انگلیسی در بالاجاری متوقف بودند سومی بعنوان ذخیره در شهر مانده بود .

پانصد نفر سرباز ارمنی و یک باتری توب سه دکمه و سه زره بوش روسی و یک اسکادرон سواره نظام در ناحیه « سورا خان » آخرین قطعه جناح راست فرونت مشغول عملیات بودند در این قسمت سواره نظام ترک دائم از حمّت میرسانید و موقع جناحی را تهدید مینمود لیکن تهدید قوای ترک چندان جدی نبود و من هر قدر

پاپشاری و اصرار کردم که یک قسمت از قوای این ناحیه را برای تقویت جناح چپ بفرستند مؤثر واقع نشد.

ژنرال داکوچایف برای جناح راست خیابان نگران بود و بهبیجوجه حاضر نمیشد از قوای آنجا چیزی کم کند.

فرماندهی کل قوای محارب با صاحب منصب روسی بود ولی سرپرستی مستقیم قوای انگلیسی در ۱۶ سپتامبر به سرهنگ کیوورت سپرده شد مشارالیه توسط سرهنگ ستوکس رئیس ارکان حرب با ژنرال داکوچایف مربوط میشد.

سرهنهک فاویل فرمانده بربکاد ۳۹ در جناح راست و مازورلی فرمانده فوج هفت ستابورد شمالی در جناح چپ بین قوای انگلیسی و فرماندهی کل قوا واسطه ارتباط بودند.

من خودم بدون واسطه با ژنرال داکوچایف و دیکتاتورها و ژنرال باگراتونی وزیر جنگ مربوط بودم. - وضعیتی را که من در فوق تشریح کردم مربوط یک قسمت قشون میشود و از ماموریت و محل اقامت قسمت عمده قشون محلی بادکوبه ما ابداً اطلاعی نداشتیم.

سود احکام ژنرال داکوچایف برای ما میرسید فرمتهای قشونی که ضمن احکام نامشان برده میشد احکام فرماندهی کل را با کمال خونسردی تلقی مینمودند. -



فصل هفدهم

عقب نشینی

نوز طایعه صبح قضا و قدری ۱۶ سپتامبر ندمیده بود
که راپورتهای عرب فراری صورت حقیقت و واقعیت
پیدا کرد :



درست ساعت چهار بعد از نصف شب در مقر ارکان حرب
من واقعه در کشنی (پرزیدنت کروگر) که در مقابل لنگر کاه
شرکت (قفقاز مرکوری) لنگر آنداخته بود عربده و غرش
مدھش آتش فشانی شدید توپخانه دشمن که آغاز تعرضات بزرگ
را اعلام مینمود شنیده شد .

در این موقع و در اینجا است که میزان مردانگی و همت
و شجاعت و ایستادگی قشون محلی بدست خواهد آمد ! اگر
آنها وحشت نکنند و تزلزل بخود راه ندهند تیجه کاملا رضایت
بخش خواهد بود .

نظم و نسق و حالت روحی قشون باد کوبه در این اواخر
بمراقب بهتر شده خط آتش و مدافعه را خیلی خوب تعیین نموده اند
اگر ترکهای در ضمن تعرضات خود باشغال موقع مرفقه که شهر مسلط می
باشند تسمیم بگیرند تلفات و ضایعات بسیار سنگین باشند وارد خواهد
آمد . اگر این تصمیم از طرف آنها بموضع اجرا گذارده می
شود حمله متقابلة ما با موفقیت تمام صورت میگرفت و قبل از آنکه
قوای ترک بتوانند در ثانی مجال یورش بدست یاوران فشار قوای
ییچرا خوف از شمال و یورش قشون ما از جنوب شهر را از سقوط
قطعی نجات میداد .

با اینگونه آرزوهای شیرین و امیدواری‌های فریبند مامتنع
شجاعت و بجان بازی قشون محلی بودیم لیکن متساقنه پس از وصول
اولین راپورت تلفنی همه انتظارات ما ماتند بخار درهوا پراکنده شد.
راپورت تلفنی حاکمی بود که جنک تمام شد و قشون فاتح و
منظفر ترک بدون اینکه اندک مخالفتی در مقابل خود مشاهده کنند
با قدم نظامی بلند و مارش قتح وارد شهر میشوند.

من میل ندارم حادته رایش از انجه بوده بزرگتر جلوه بدهم
و در اطراف آن شاخ و برگهای تیه کنم کیفیت واقعه به قراری
بوده که ذیلا درج میشود:

در ساعت چهار صبح که قشون ترک شروع به تعرض نمود
اولین یورش شدید خود را بموقع « ولچیئ واروت » وارد آورد
بس از تصرف محکمترین و مهمترین موقع مرتفعه فروتنی
ما که دامنه های آن بواسطه برگاههای مهیب و بریدگهای طبیعی
بکلی محفوظ بود و بعداز شکافتن صفوف یکی از باتالیون های ارمنی
که مخصوصا مامور مدافعت این قسمت فرونت بوده ترکها در چند
صد یاردي حومه شهر و سه هزار یاردي پورت واقع گردیده و بر
ارقاعات مجاور شهر حاکم و مسلط شدند.

هیچ نمیتوانستیم باور کیم که این ناحیه محکم و مهم فرونت
ما باین سهولت و آسانی بصرف دشمن داده شود در هر صورت
این عمل صورت حقیقت پیدا کرد.

با یک چنین قشونی که در مرحله اول جنک و تعرض دشمن
با داشتن موقع محکم متزلزل و منهدم شود. دیگر انتظار و امیدی
باقي نمیماند و تنها موضوعیکه در مقابل داشتیم این بود که هرچه
زودتر طرق عقب نشینی خودمان را تامین کیم و پیشرفت قوای

دشمن را بحدی که بعقب نشینی و تخلیه شهر سکته وارد نسازد
تعویق بیند ازبم .

پیاده نظام و سواره نظام ترک موقع مرتفعه را اشغال کردند
و انتظار میرفت که توبخانه آنها هم در آنجا حاضر شود در این
صورت پورت باد کوبه تحت تهدید آتش شدید و مستقیم توبخانه
واقع میشد .

خوشبختانه در این موقع قشون مهاجم قفقاز و اسلام مردد
و متوقف شد و بما فرصت داد که در موقعیت و دسته بندی قوای
خودمان تجدید نظر کرده و شکست و انهدام قطعی را تبدیل به
موقعیت نمائیم .

حقیقتا هم اگر قشون محلی مختصر زحمت و تکانی بخود
میداد قبح و ظفر بطور قطع نسبت ما میشد .

نهصد سر نیزه بریگاد ۳۹ باعده از قوای اعزامی یچرا خوف
و توبخانه محلی تنها قوائی بودند که در این موقع باریک ممکن بود
بانها اعتماد و اطمینان پیدا کنیم لیکن قوای مزبور در موقع جناح
راست فرونت واقع شده و ایستگاه «بالا جاری» را در مقابل خود
داشتند در سمت چپ آنها دستجات فوج ستافوردشمالی واقع گردیده
بودند و جناح چپ آنها بلب دریا متله میشد .

دشمن تمام فشار و ضربات خود را بمرکز جناح چپ و
آخرین موقع جنگی سمت چپ وارد نمیمود و چون مرکز خطوط
دفاعیه ما را اشغال کرده بود ناچار شدیم دستجات ستافوردشمالی را
برای احتراز از محاصره عقب کشیده و بدین وسیله طول خط فرونت
را هم کوتاه تر کنیم که قابل دفاع باشد .

کوتاه شدن خط فرونت به مازورلی که در تمام مدت جنگ

با کمال مهارت و زبردستی باتالیون خود را اداره مینمود فرستاد
که یکی از روتاهی ابواب جمعی خودش را مقابل عده از قوای ترک
که یکی از مواقع موقعه و مهمه را اشغال نموده بود اعزام دارد
و سر هنگ کیو ورت هم موفق شد قوای امدادیه یشتري برای
تهویت این ناحیه و عقب راندن ترکها از موقع موقعه بفرستد.

با تجدید نظری که در موقعیت و دسته بندی قشون بعمل آمد
ما موفق شدیم در ساعت هشت صبح از توسعه دامنه نعر خات خصم
جلو گیری کنیم ولی بواسطه قلت قشون انگلیسی و صعوبت موقع
موقعه فروتنی که در دست دشمن بود ما موفق بعرضات مقابله نشدیم
و هرقدر هم جدیت بخراج دادیم توانستیم موقع مزبوره را از
تصرف قوای دشمن خارج کنیم و کلیه زحمات و تشبیثات ما در این
زمینه حتی و بدون تیجه ماند.

در هر صورت از پیشرفت عرضات قوای دشمن بطور موقت
جلو گیری بعمل آمد. هنوز همه انتظارات و امیدواری های ما مبدل
به یاس نشده بود.

در بدو امر در نظر داشتیم قسمت عمده قرات بریگاد ۳۹
را مامور عرضات مقابله نمائیم لیکن چون خطوط اشغالی آن ها خالی
وضعیف میشد از تعقیب منظور فوق صرف نظر کردیم.

آیا در این موقع بر مختاره و بحرانی ما میتوانستیم و حق
داشتیم امیدوار باشیم که ماموریت عرضات مقابله را قشون محلی
بعهده بگیرند؟

ما تمام روز را انتظار میکشیدیم که قشون محلی این وظیفه
و ماموریت را ایفاء نماید و تصور میرفت که در این وحله آخر
با یک قیام متهورانه خدمتی برای پیشرفت مقصود انجام دهد.

احکامی که زنرال داکوچایف راجع بلزوم شروع تعراضات مقابله خطاب بقشون محلی سادر مینمود تیجه اش این میشد که دستجات محلی محرومانه در یک مرکز اجتماع میگردند و بدون اینکه کسی از مقصد آنها اطلاع حاصل نماید مفقودالائر میشندند. برای ابراز شجاعت و فداکاری شرایط و مقررات مخصوص و علیحدۀ پیش یینی نشده مردمان غیر شجاع هم مصدر عملیات متهرانه میشوند قشون محلی بادکوبه دو نوبت با کمال شجاعت بطرف خصم حمله ورشد لیکن شجاعت با فراهم نبودن موجبات کار و عدم تشخیص مورد بکار بردن آن قدر و قیمتی ندارد : مدیر و سپرست این تعراضات مسامح و نادان بود و هردو یورش قشون محلی منتهی بهزیست شد . فرماندهان با تالیون های محلی اکثرا در موقع کار ابراز لیاقت مینمودند ولی فرماندهان دستجات کوچکتر که در موقع یورش و تعرض مخصوصا باید بیشتر مهارت بخراج بدند و فداکاری نمایند عموما مهمل و ییکاره بودند .

علی ای حال وضعیت ما در ساعت هشت صبح چندان یاس آورد و بد نبود :

جناح چپ با اعزام قوای امدادیه تقویت شد و برای مرکز جناح هم قوه کثیرالعدد فرستاده شد .

خشون ترک با داشتن یکی از موقع مرتفعه بواسطه عدم ثبات و تزلزل عادی خود از ادامه تعراضات و یورش بطرف شهر که با آن شهامت و شجاعت شروع شده بود احتیاط مینمود .

با تالیون های وارویس و یورچستر تحت فرمان سرهنگ فاویل از سمت شمال جناح راست مورد تهدید یورش قوای ترک واقع شده بودند و با کمال رشادت مقاومت مینمودند و بالنتیجه یورش خصم

را دفع کردند.

ما در موقعیت اشغالی دستیجات در سرتاسر فرونت تجدید نظر بعمل آوردمیم و خط آتش و جنگ بمراتب قویتر و مؤثرتر شد : دو طیاره قشون مهاجم ترک را تحت آتش مسلسل قرار داده و از بالای سر آن‌ها بمب اندازی می‌کردند و شش اتو میل زره پوش (۳۰ عدد روسی و ۳ عدد انگلیسی) با موقعیت تمام در جلکه وسیع مشغول عملیات بودند ،

دشمن موقع مرتفعه هردو طرف «ولچیشی واروت» را در تصرف داشت و می‌توانست قوای ذخیره خودش را هم بدانجا منتقل نماید و اگر ما موفق بتعراضات مقابله نمی‌شدیم تصرف و سقوط شهر قطعی بود. ادامه پیشرفت قوای ترک در این ناحیه شکافی در خطوط دفاعیه بریگاد ۳۹ باز نمی‌نمود و بانتیجه قوای مزبور بعقب نشینی می‌شدند در موقع جنگ ترکها اغلب آتش توبخانه خودشان را متوجه شهر می‌کردند و با اینکه گلوه‌ها و خمپاره‌های توبخانه دشمن چندان صدمه و آسیبی بشهر وارد نمی‌نمود معدلك آنها به تائیرات عمدۀ اخلاقی آن اهمیت میدادند .

دشمن یعنی می‌کرد که با بمباردمان شهر رعب و وحشت عمومی برپا می‌شود . حقیقتا هم انتظارات خصم در این زمینه صورت حقیقت پیدا کرد .

ساعت ۹ صبح خبر مسرت بخشی رسید مبنی بر اینکه دو کشته مملو از قوای امدادیه اعزامی بیچراخوف به پورت وارد شد و لشکر انداخت .

چون قوای اعزامی او مورد اعتماد واطمینان بود اذا امیدواری حاصل شد که وضعیت رو به بهبودی خواهد گذاشت خبر فوق

بس‌رعت برق در سر تا سر شهر شیوع یافته بفرونت هم رسید و حالت روحی و جنگجوئی قشون محلی تقریباً پنجاه درصد بالا رفت. دو کشته که طبقات پائین و بالای آن مملو از جمعیت بود خیلی ملایم به پورت و لنگر گاه نزدیک میشدند.

ولی افسوس! دورینهای های ما بخوبی نشان میدادند \leftarrow سرنشینان کشتهای مزبور همه گروهی بودند. جز سرباز! طوال نکشید معلوم شد دو کشته مذکور حامل سربازان بیچرا خوف نیستند بلکه سرنشینان آن عدد زیادی از سکته و حشت‌زده و حیون‌باد کوهه هستند که قصد مهاجرت داشتند و جهازات جنگی آن هارا عودت داده بودند.

در هر صورت این خبر دروغ در حالت روحی قشون تأثیرات خوبی بخشید و کذب بودن آن هم نتوانست وضعیت را بیش از آنچه بود خرابتر کند.

مهترین هدف توبخانه دشمن در شهر عمارت‌هتل «اروپا و متروپل» بود که ارکان حرب سرهنگ کیوورت متابوا در آن جا اقامت مینمود. عاقبت بعلت خرابی و صدمه زیاد هر دو عمارت تخلیه شد. صبح ۱۵ سپتامبر من میل نکردم با ژنرال داکوچایف ملاقات کنم زیرا تشخیص داده بودم که اگر فرصت بدhem قشنه را که طرح نموده است شخصاً بموقع اجرا بگذارد بهتر باشد بعلاوه من بسرهنهکستوکس رئیس ارکان حرب او اطمینان کامل داشتم و میدانستم که میتواند در هر موقع روابط بر یکاد ۳۹ را با قشون محلی برقرار داشته و در لحظات شدید و بحرانی تدایر لازمه اتخاذ نماید، ولی بعد که بمقابلات فرمانده کل قوا به ارکان حربش رقم فهمیدم که خیال من بجهت راحت بوده.

من ساعت یازده صبح بارگان حرب رقم و همه حضار را در آنجا وحشت زده یافتم.

این پیش آمد آخرین امید و انتظار ما را مبدل به یاس کرد من در این قسمت خود ژنرال را مقص نمیداتم زیرا بازی کردن دل فرماندهی کل در قوای اهلی که کلیه فرقه و افراد قشونی آن با هم مساوی هستند و حق دارند نقشه جنگی علیحده مطابق تشخیص خود پیشنهاد کشند چنان کار آسانی نیست و طرح واجرا کردن نقشه خصوصی از آن مشکلتر بلکه از محالات است. دقتر ژنرال در اینگونه موارد باید یکی از مقدسترين امکنه مقدسه محسوب شود : من ناچار شدم از چندین اطاق تودرتون که هر یک مملو از عده زیادی نویسنده و مستخدم بود عبور کنم تا با اطاق ژنرال برسم و قی درب دقیر و اطاق کار ژنرال را باز کردم دیدم اگر چه نسبتا در محل خوبی واقع شده ولی امتیازاتی را که لازمه اینگونه دفاتر است قادر میباشد . اگر بگویم که عربده مدد هش افجوار خمباره های دشمن درون اطاق را متزلزل کرده بود چنان مبالغه و اغراق نگفته ام .

پس از ورود با اطاق اولین چیزی که در مقابل چشم من مجسم شد هیکل خود ژنرال بود ولی نه در حلقه صاحب منصبان ارگان حرب پشت میز و مستغرق در مطالعه نقشه عملیات جنگی بلکه در وسط اطاق ایستاده بود و یکنفر قزاق ییرق دار در مقابل او طوری با صدای بلند و حرکات خارج از نزاکت صحبت مینمود که من خیال کردم میخواهد ژنرال را کشک بزند .

لازم نیست نام آن قزاق ییرق دار را در اینجا ذکر کنم اگر بحسب اتفاق این کتاب بدستش افتاد خودش را خواهد شناخت .

وقتی قزاق مزبور از اطاق خارج شد ژنرال عوض اینکه دستور بدند فورا او را دستگیر و توقيف کشند بهمین اکتفا کرد که گفت : « بله ! واقعا جوان تندی است ! اينطور نیست ؟ ». سایر مشاورین ژنرال هم که حرارت‌شان کمتر نبود منتظر نوبت‌خود بودند که بعد از قزاق وارد شوند .

زنگ تلفن دائم صدا میکرد و ژنرال شخصا باي تلفن‌جواب اشخاص را مبداء .

سرهذک ستوکس با چند نفر صاحب‌منصبان انگلیسی درخارج اطاق در ایوان‌ایستاده بودند آنها تشخیص داده بودند که هیاهوی خارج کمتر از اوضاع هرج و مرچ دقر ژنرال باعصاب‌تائیر میکند .

مقصود اصلی از ملاقات ژنرال این بود که بدانم اولا وضعیت ارکان حرب روسها از چه قرار است ثانیا ژنرال را مقاعد کنم که هرچه زودتر اقدام به تعرضات متقابله نماید و به او بفهمانم که فقط با این اقدام محافظت وضعیت امکان پذیر خواهد شد .

موضوع ثانی مطرح و مورد مذاکره واقع شد و یقین‌داشتم که احکام صادره از طرف ژنرال در این زمینه نتایج رضایت‌بخشن بددت خواهد داد لیکن از مکالمات تلفنی ژنرال با یکی از صاحب منصبان خودش دانستم که یورش قوای محلی چندان اهمیتی نباید داد . بعضی از سوالات ژنرال را که شنیدم از این‌قرار بود : « چرا باتالیون او در محل و موعد مقرر حاضر نبوده ؟ من دو روز قبل حکم کردم و تا کنون سه دفعه این حکم را تجدید نموده ام ... مگر شما از محل توقف باتالیون مزبور اطلاع ندارید ؟ ... اگر باتالیون اطاعت احکام را نمیکنند باید توقيف کرد ! » در تیجه ملاقات با فرمانده کل قوا من یقین کردم که تنها

مدد غیبی میتواند باد کوبه را نجات بدهد و دانستم که ماهیچه چاره نداریم جز اینکه برای تخلیه شهر خودمان را آماده کنیم.

من بعرشة کشتی مراجعت کردم و دستور دادم که برای شروع بتخلیه اقدامات مقدماتی بعمل آورند.

دو کشتی «کورسک» و «آبو» را برای حمل سربازان مریض و مجروح حاضر کردند و کشتی «پرزیدنت کروگر» قرار شد قسمت عمدۀ نفرات قشون و توبها را حمل نماید.

جمعیت سرنشینان «کروگر» بالغ بر یک‌هزار و سیصد نفر شدند زیرا علاوه بر نهصد نفر قشون محارب چهارصد نفر در قفای فرونت در شهر مشغول خدمت بودند.

ما عدلهای پنهان را که در ساحل دریا افتاده بود بداخل کشتی حمل کردیم که بعضی از قسمتهای جهاز را که ممکن بود آتش تنفسنگ صدمه بزنند و محافظت کنیم.

از آتش توبخانه جهازات جنگی ما در هر صورت وسیله دفاع و نجات نداشتم و این تها اقدام احتیاطی بود که مادر اینمورد توانستیم بعمل بیاوریم.

یکی از عوامل عمدۀ پیشرفت ما در عقب نشینی قطع نشدن سیمهای تلگراف و تلفن بود و با اینکه خیابان‌های شهر از مامورین و آژانس‌های دشمن مملو شده بود معدله سیم تلفن تا دقیقه آخر بدون اندک مسامحة کار نیکرد و در عقب نشینی و تخلیه شهر متنهای مساعدت را بعمل آورد.

بعموم سربازان تعليمات مفصل برای موقع عقب نشینی داد شده بود و تها چیزی که باقی مانده بود ساعت شروع به تخلیه و تعیین ناحیه که از آنجا باید شروع شود اعلام گردد.

اگر همه جزئیات هم قبل پیش یینی بشود باز عقب نشینی و تخلیه خالی از خطر خواهد بود :

خارج کردن قشون از خط آتش در بحبوحة جنک یکی از عملیات بر مخاطره جنگی است و در صورت فعالیت دشمن ممکن است تمام قشون که در حال عقب نشینی هستند بكلی منهدم شوند ولی خوبیختانه دشمن ما چندان فعل و جدی نبود .

یک خطر بزرگتر دیگر هم در مقابل داشتیم : بمحض اشار خبر عقب نشینی قشون انگلیس در شهر سکنه بتصور اینکه انگلیسها خیانت ورزیده‌اند مسلما در صدد جلوگیری برمی‌آمدند و در این صورت قشون ما مجبور می‌شدند در هر قدم جنک و گریز کنند تا بتوانند خودرا بساحل دریابرسانند . علاوه بر همه این‌ها من یقین داشتم که حکومت بجهازات جنگی امر خواهد کرد که بمحض تکان خوردن کشتی‌های ما فورا آتش باز کنند .

نائ ساعت چهار بعد از ظهر باز شعله امیدی در من مشتعل بود . شکست دادن و عقب راندن دشمن که پس از تصرف مقاطع شهر دوازده ساعت تمام بمسامحه گذرانیده برای قشون مدافعان چندان اشکالی ندارد ولی وقتی خبر رسید که کلیه تشبیثات برای حرکت دادن قوای محلی بعرضات مقابله تیجه بدست نداده آخرین شعله امید ما هم خواموش شد .

پیشون امر شد که شروع عقب نشینی و تخلیه نمایند . . . مقرر شد که ساعت هشت بعد از ظهر از جناح راست شروع عقب نشینی کنند و عقب نشینی تحت حمایت جناح چپ که تحت اشغال دستیجات ستافورد شمالی بود بعمل بیا بید . دستیجات مذکور ناجار بودند تا ساعت نه در موقع خودشان ایستاد گی کنند

دستور داده شد که مرضی و مجروحین را بکشتهای «کودسک» و «آبو» حمل کشد و مجروحین متوقف در پستهای امدادیه را نیز بجهازات مزبور منتقل نمایند.

در بعضی از خیابانها محترمانه پستهای نظامی گماشته شده بود که در صورت لزوم بتواتر قشون را که در حال عقب نشینی است از تعرضات سکنه شهر محافظت کنند.

یک قدم دیگر ما باقی داشتیم و آن‌هم اجرای آداب نزاکت و رعایت مراسم اخلاقی بود: چندی قبل من به دیکتاتور هالخطار کردم که هر وقت ضرورت حرکت قشون و عمل تخلیه را ایجاد نماید من بدون اطلاع اقدام خواهم کرد بنا بر این من خودم را ذیحق میدانستم که بدون تجدید اخطار شروع عقب نشینی و تخلیه نمایم. در موقع جنگ انسان نمیتواند پیغمبر بشود و قضایا رایش گوئی کند ممکن بود بعد از رقن ما مدد غیری برسد و رب‌النوع قبح سکنه محصور باد کوه را استقبال نموده و بروی آن‌ها مترسم شود. تخلیه و عقب نشینی محترمانه ماسکافهایی در فرونت باز میکرد و موجیات قبح و ظفر البته فراهم نمیشد.

خشون ترک هنوز وارد شهر نشده بود و ممکن بود مثل دفعه گذشته در بحبوحه موقیت خود و حشت کرده از میدان جنگ فراری شود و از طرف دیگر ماحق داشتیم پیش‌بینی کنیم که اگر دیکتاتورها قبل از مقاصد ما اطلاع حاصل نمی‌مودند البته قشون و بحریه جنگی خودشان را بر علیه ما بکار می‌انداختند.

چگونه من میتوانستم در آن واحد هم شرافت نظامی و هم قوای ابوا بجمعی خودم را محافظت کنم؟ عاقبت تصمیم گرفتم دیکتاتورها را از مقصود خود مطلع داشته

اخطار نمایم که عقب نشینی و تخلیه‌قشون انگلیسی شروع شده است و عقیده داشتم که گرفتاری بمحاطرات بهتر از آنست که آنها تحت تأثیر فکر غلط و خیلی ساده باقی مانده بگویند که انگلیس ها آنها را خائنانه تسليم کردند.

بس از اتخاذ تصمیم فوق من کاپیتان بری آجودان، روسی خودم را بایادداشت مختصری نزد دیکتاتورها فرستادم و اطلاع‌دادم که مصمم شده‌ام عقب‌نشینی و تخلیه را شروع کنم.

کاپیتان بری در جلسه هیئت دولت حاضر شد عمارتی که محل تشکیل جلسه بود تحت بمباردمان شدید توبخانه دشمن واقع شده بود و عده‌قلیلی از دیکتاتورها نمایندگان کمینه‌ها که در آنجابودند قسمی مرعوب و وحشت زده شده بودند که در مقابل اظهارات کاپیتان بری خیلی ساده جواب دادند : «هر کاری میخواهید بگنید.» این جواب آنها را مقاعد کرده ولی جوابی نبود که کاملاً پابرجا و قابل اطمینان باشد بنا بر این من تصمیم گرفتم که عملیات عقب‌نشینی و تخلیه را با کمال اختیاط ادامه بدهم.

جنگ تا نزدیک غروب ادامه یافت و پیشرفت عقب‌نشینی ما مربوط باین بیشد که دستجات ستافورد شمالی بتواند در ناحیه جنوبی فرونت مقاومت کنند.

من از شجاعت و مردانگی این باتالیون که تا آخرین دقیقه ماموریت خودش را بخوبی انجام داد حقیقتاً در شکفت هستم. تمام برقیکاد با صرف غیرت و جدیت مخصوصی انجام وظیفه نمی‌نمود و راجع بآن جوانمردانی که در راه انجام وظیفه در آخرین روز مدافعته باد کوبه سر خود را تسليم کردند خیلی چیزها میتوان حکایت کرد.

بین آن ها جنگجویان مشهوری بودند مانند: هاز و ربر سفورد کاولوک
صاحب منصب فوج ستافورد شمالی نوہ سر هافری گاو لوک که در
جنگهای لوکنوف مشهور شده بود.

(لوکنوف شهری است در هند بریتانیا در ایالت آود که در سن
۱۸۵۷ - ۱۸۵۸ از طرف قبایل منفرد سپای محاصره شده بود.)
هاز و ر گاو لوک در موقعیکه در راس قوای خودش
حرکت نمود جراحت برداشت و با همان حال نفرات ابواجعی
خود تعلیمات میداد و آنها را تشجیع نمود و تا آخرین نفس در
انجام وظیفه کوتاهی نکرد.

بس از غروب کردن آفتاب جنک ملایم شد.

جنک جهارده ساعته هر دو طرف را خسته و ناتوان کرده
بود تصمیم ما در عقب کشیدن نفرات از موقع مقدم فرونت بمرابط
سه لتر شد و ماکار دیگری غیر از انجام این مقصود نداشتمیم.
موضوع حرکت دادن و انتقال مجروهین از میدان جنک آن
هم در تاریکی شب واقعاً از کارهای خیلی مشکل بود لیکن
خوبی‌خانه این موضوع هم مطابق دلخواه انجام گرفت.

بعض اینکه هوا تاریک شد همه مرضی و مجروحین را
بکشنهای « کورسک » و « آبو » منتقل کرده بطرف ازلى
حرکت دادیم.

بکشتهای مذبور دستور داده شد که در صورت وقوع
حادثه با جهازات جنگی عرض راه مطلقاً طوف نشوند و هر گونه
تعلیمات گه از طرف جهازات مذبوره بازهاده شود فوراً اجرا
کنند و توضیح دهند که مامور حمل مرضی و مجروهین هستند
و بطور قطع از حرکت آنها جلوگیری نخواهند کرد.

خوشبختانه ما موفق شدیم این دو کشته را قبل از آنکه در شهر خبردار شوند حرکت بدهیم . در ساعت ده بعد از ظهر تمام افراد انگلیسی و توبهای ما در عرضه کشته « پرزیدنت کرو گر » حاضر بودند قسمتی از اسبهای توبخانه را ما بقشون اعزامی بیچراخ-وف تسليم نمودیم آن ها در کشته خودشان که عازم شمال بود جاداشتند و میتوانستند حمل کنند

کاری که باقی داشتیم این بود که هرقدر ممکن شود مهمات جنگی را پیشتر در « کرو گر » بار کنیم و بسرهنه کرا او لنسیون کمک بدهیم که بار گیری کشته کوچک خودش را زودتر با تمام برساند . عمارت قورخانه که در اختیار سرهنه کرا او لنسیون بود تهربیا در پانصد قدمی لنگر گاه ما واقع شده و لنگر گاه علیحده و مخصوصی داشت .

در مدت تمام روز سرهنه کرا او لنسیون مشغول بود مهمات و لوازم جنگی را از قورخانه خارج و در سفاین کوچک شرا عیکه در مقابل پورت لنگر انداخته بودند بار گیری مینمودو مقصودش این بود که اگر ضرورت ایجاد نماید فورا سفاین کوچک را غرق کنند . برای ما لازم بود که هرقدر ممکن شود مهمات و ادوات جنگی پیشتر همراه بوداریم زیرا احتمال میرفت عملیات جنگی تجدید شود در این صورت بدیهی است ما بمهمات جنگی احتیاج پیدا میکردیم . برای تامین این منظور یک کشته کوچک موسوم به « آرمیانین » بظرفیت دویست تن با اختیار سرهنه کرا او لنسیون و آگذار شد و او فورا کشته مزبور را از طبقه پائین الی عرضه اش از اسلحه و مهمات و ادوات جنگی و کلولهای توب و مواد قابل اهتجاج بار گیری نمود

عملیات این کشته سوکش و منمرد بودند و مطلاً میل نداشتند حرکت کنند بنابراین لازم شد اقدامات احتیاطی بعمل آید که اگر آن‌ها را خواستیم حرکت بدھیم خط سیر عرضی پیش‌نگیرند من تضمیم گرفتم که وقتی «کرو گر» خواست از ساحل بطرف دریا حرکت کنند چرا غهای دکل را که سربازان ما را از شهر ساحل دریا راهنمائی میکردند پشت سر هم خاموش کنم و سرهنگ را اولنیسون بمحض مشاهده این علامت فوراً لشکر کشیده و دنبال «کرو گر» حرکت کند.

همه این نقشه‌ها و پیش‌بینی‌های ما روی کاغذ خیلی خوب بنظر می‌آمد ولی در عمل اجرای آن بقدرتی مشکل می‌شد که مافوق آن متصور نیست منجمله فقط مدد غیری توانست کشته «آرمیانی» را در خط سیر منظور و دلخواه حرکت بدهد.

سرگذشت و پیش‌آمد‌های کشته مذبور را بعداً از قول خود سرهنگ را اولنیسون حکایت خواهم کرد.

وقتی همه کارهای ما مرتب و رو برآه شد و فقط مقداری مهمات جنگی باقی مانده بود که بایستی بعرشه «کرو گر» حمل شود واقعه که من انتظار آنرا می‌کشیدم رخ داد: قوت و ضعف حالات روحی دیکتاتورها بسته بوصول اخبار خوب یا بد از فرونت جنگ نبود بلکه مربوط بشدت و ضعف بمباردمان توبخانه ترک و اتفجار خمپاره‌ها در جوار عمارتی که آن‌ها منزل داشتند می‌شد. گلوه‌ها و خمپاره‌هایی که در شهر منفجر می‌شد البته در دیکتاتورها تأثیری نداشت لیکن سکنه شهر باین موضوع با نظر خاصی تلقی می‌کردند وقتی بمباردمان شهر از طرف توبخانه دشمن کسب شدت مینمود با اینکه خاردت مادی آن چندان زیاد نبود سکنه می‌گفتند: «کار یک

صره شده، همه چیزمان را از دست دادیم . . . ولی وقتی آتش توبخانه متوجه موقع قشون میشد با اینکه ممکن بود حقیقتا کار یک سره شود و همه چیز از دست برود سکنه میگشتند : « مانجات یاقیم ! » حالا که قدری بمباردمان شهر تخفیف ییدا کرد حالت روحی دیکتاتورها که بر اثر اتفجار مدهش گلوله های توبخانه دشمن بکلی از دست رقه بود بجای خود آمد .

دوباره اخطار یا حماسه جنگی خودشان را که در موقع بمباردمان فراموش کرده بودند بخاطر آورده تجدید نمودند : « تا آخرین قطره خون خود جنک خواهیم کرد ! » سپس با کمال جدیت شروع به تحقیق نمودند : « انگلیس ها بچه کار مشغول هستند ؟ چرا انگلیس ها فرار میکنند ؟ » بالنتیجه یک نفر مامور برای احضار من فرستادند .

دراینموقع هیجان شهرم قدری آرام شده بود و اگر پورترا تحت نظر نگرفته بودم ممکن بود حوادث سوء و غیر مطبوعی رخ بدهد . بدون انتظار یک نفر مامور سوار بلنکر گاه آمده با قراول مامصادف شد و فریاد کرد : « دراینجا چه میکنید ؟ چرا انگلیس ها بخواهند حرکت کنند ؟ بارگیری جهازات را فوراً موقوف نمایند ! » پس از ادائی جملات فوق مامور سواره تاخت کرد بطرف شهر و معلوم بود که رقه است در آنجا هیاهوئی پا کند .

بعد از رقن مامور سوار چندان طولی نکشید همانطوری که انتظار داشتم نمایند گان حکومت آمدند .

لیاملین و سادوفسکی دو نفر از دیکتاتورها با ساحل آمده اظهار داشتند که راجع بموضع خیلی مهمی بخواهند با ژنرال انگلیسی ملاقات کنند .

من آنها را بعرشه کشته «پر زید نت کرو گر» دعوت کردم و
در سالون نشاندم و مقصودشان را جو یا شدم .

سادوفسکی اظهار کرد : « من بادداشتی از طرف حکومت
بعنوان شما دارم که ضمن آن اخطار مینمایند که عقب نشینی شما
ما تدخلخانست تلقی خواهد شد و بر علیه این حرکت شما اقدامات مقابله بعمل خواهد
آمد . اگر شما قشون خودتان را از موقع فروتنی برداشته باشد آنها را فورا
بموقعیت عودت دهید . تر که هنوز شهر نیامده اند و ماقصیم داریم جنگرا
ادامه بد هیم . در جواب اظهارات و تقاضای مشترک ایه من نظریه خودم را
محضرا بقرار ذیل اظهار داشتم : « لطفاً با اطلاع حکومت باد کوبه
برسانید که حرکت من جزو خیانت شناخته نمیشود چونکه حکومت
شما از تصمیمات من قبل اطلاع حاصل کرده بودند .

قشون من در تمام طول روز در جنگها شرکت داشته و در
طرف شانزده ساعت تمام نه پست آنها عوض شد و نه قوه امدادیه
بانها رسید و بعکس قشون شما خیلی سست جنک میکردند .

با این شرایط من از قربانی کردن سربازان خودم امتناع دارم .
اما راجع بقضای شما که سربازان خودم را فوراً بمیدان
جنک بفرستم جواباً خاطر نشان میکنم : سربازان من جسم افسوسده
شده اند و بعد از شانزده ساعت جنک متواالی و بدون تغیر پست نمی
توانند جنک را ادامه بدند . من هم چنین حکمی صادر نخواهم
کرد و همین حالاً حرکت میکنم .» سادوفسکی قیافه تهدید آمیزی
بخود گرفته گفت : -

«در اینصورت بحریه جنگی ما جهازات شما را بیاد آتش گرفته
غرقتان خواهند کرد ! »

من در ضمن مشایعت آنها جواب دادم : « امیدوارم چنین حادثه رخ ندهد ! »

یکی از صاحبمنصبان ارکان حرب منضم مصاحبہ ما آهسته بگوش
من گفت : چرا اینها را نوقیف نکنیم و با خودمان همراه نبایم ؟
این خوب پیشنهادی بود ولی من معقد بودم که بدون اتخاذ
تدابیر قهریه ما با جرایق هشة خودمان موفق خواهیم شد .
من حاضر بودم ساعت یازده بعد از ظهر از ساحل بطرف دریا
حرکت کنم جهازات مسلح نسبتاً خیلی دور ازما لنگر انداخته بودند.
برای طرح موضوع و رای گرفتن و تصویب کردن و صادر
کردن تعیینات و احکام لازم بجهازات جنگی دیکتاتورها خیلی وقت
لازم داشتند . بعلاوه عملجات بحریه اقلایی عادت ندارند اوامر و
احکام و اصله را فوراً بموضع اجرا بگذارند . بحریه جنگی بادکوبه
چندان اعتنایی بحکومت خود نداشت و یشتر طرفدار ما بود .
قطع نظر از همه اینها ممکن بود ملاحان بحریه جنگی
بادکوبه اساساً حاضر نشوند بطرف قشونیکه یشتر از سایر قسمتها
در مدافعته بادکوبه جان بازی کرده بود تیراندازی کشند .
علاوه ما با جراغهای خواهش حرکت میکردیم و جهازات
توب انداز نورافکن نداشتند . ما نورافکن های آن ها را قبل
بفرونت برده بودیم .

بنابراین تصور خطر غرق شدن از خمپاره جهازات توب انداز چندان
صحیح و بمورد نبود . کشته پاسبانی که دهن پرترا گرفته بود و کلیه
جهازات و سفاین وارد و صادر را تحت نظر میگرفت برای ماظطرش
یشتر و مهمتر بود ماجبور بودیم که در فاصله پانصد یارد از مقابل آن
عبور کسیم . ما تصمیم گرفتیم خیلی ملاجم حرکت کنیم و خوشبختانه شب
هم خیلی تاریک بود . احیاناً اکر کشته پاسبانی ملتقط میشد و بطرف
ما آتشباز مینمود چندان صدمه نمیتوانست وارد یاورد زیرا کشته

مذبور توبهای جسم و دورزن بحری نداشت .
همینکه ساعت یازده بعد از ظهر را اعلام کرد آن لحظه
پرخوف و خطر که همه انتظار آنرا داشتیم نزدیک شد کما زمان
نوریس فرمان حرکت داد ...

هر سه چراغ دکلهای کشتنی پشت سرهم خماموش و با این
علامت بسرهنگ را اولنیسون اخطار شد که حرکت کند و کشتنی
ما هم بدون سرو صدا از ساحل بحر کت آمد .

ما خیلی ملايم و با تانی روی سطح آبهای خلیج سنو میکردیم
و کاپtein ما خط سیر کشتنی را طوری در نظر گرفته بود که در
موقع عبور از مقابل کشتنی باستانی بین او و ما یک کشتنی دیگر
که لنگر انداخته باشد حاصل بشود .

در اینگونه موارد خطرناک همیشه حوادث غیرمنتظره رخ میدهد
و نقشه عمل را بکلی خراب میکند .

اتفاقا برای ما هم در یک چنین موقعی حادثه غیر متوجه رخ
داد یعنی سکوت و آرامش شب را فریاد دلخراش و گریه وزاری
یکنفر روسی بهم زد ... یکنفر بحری روسی بالای عرش کشتنی
نمایان شد و با صدای خیلی بلند فریاد میکرد :

«زن من ! زن من ! زن من در ساحل جا مانده ! زن مرانجات بدھید !»
عملیات حساس جهاز البتہ کمک بصاحب ناله و استغاثه راواجبر
میدانستند تا پیروی و اطاعت حکم کاپtein جهاز بنا بر این مانشینها فورا
بحر کت آمدند و لنگر ها را با صدای مختلف با این انداخته
کشتنی خیلی ملايم بر گشت مجددا لنگر را کشیدند و کشتنی
با زحمت زياد بساحل نزديك شد و زن جامانده ملاح روسی را
سوار کردند .

وقی با بحریه نقلابی سرو کارداشته باشد از این قبیل اتفاقات خیلی رخ میدهد. کشته همیشه بمیل واراده ملاحان اداره میشود و هر گونه مداخله در عملیات آنها بیشتر تحریکشان میکند و با صل مقصود زیادتر صدمه و لطمہ وارد میاید.

خوب شیخانه صدای بالا و پائین کشیدن زنجیر نگرها جلب توجه نمود. من از مطلعی بجهت خیلی کوک شدم و بیشتر برای سرهنگ را او نیسون نگران بودم که با اینگونه حرکت . او نمیتوانست خط سیر جهاز ما را تعقیب کند و کشته خودش را باما بر ماند. در دومین دفعه که خواستیم از خلیج خارج شویم مجددا صدای فریاد و استغاثه یکنفر زن بلند شد و ما باز برای آوردن یکنفر دیگر که در ساحل جامانده بود معطل شدیم .

مرتبه سوم که آماده حرکت شدیم ساعت از نصف شب هم گذشته بود. وقتی بجهاز پاسبانی نزدیک شدیم از بشت سر یگدسته جهاز شراعیکه در دهن لگر انداخته بودند عبور کردیم در همین موقع یکی از عملیات بحری که خیلی شوخ و مزاح بود و نسبت به ما هم نظر خوبی نداشت غفله همه چراغهای برق را جهاز روشن کرد. این پیش آمد چندان خوش آیند نبود و نوید خوش نمیداد.

بعض مشاهده روشنائی جهاز پاسبانی علامت نشان داده ستوال کرد: «کیستی؟ فورا لگر بینداز!» - ماجواب دادیم «اطاعت میکنیم». لیکن در عین حال سرعت سیر ماشینها را بدروجه که ممکن بود زیاد کردیم. کشته پاسبانی فهمید که ما خیال نداریم بفرمان او اطاعت کیم فورا از توبهای گوچ خود بطرف ما آتش باز نمود.

گلوة اول عربده کشان از پهلوی ایوان ناخدا که در این موقع کاپشن کشته و کماندان نو ریس و سرهنگ خو سکین روی آن ایستاده بودند عبور کرد.

برای سکاندار کشته این پیش آمد خیلی ناگوار بود فوراً
سکان را از دست داده فرار کرد و جهاز را باختیار خودش گذاشت
که پھر سمت میخواهد برود.

لحظه بعد کاپیتن الکساندر ایوانو یچ فدو رف ناخداي
کشته شخصاً سکان را در دست گرفته و خط سیر آن راداره کرد.
سرعت سیر کشته مارا از آسیب آتش توبخانه جهاز باستانی نجات داد
و هیچیک از گلوهها بکشته ما اصابت نمود.

چون تیر اندازی از طرف جهاز باستانی موقوف نمیشد من یعنی کردم
که کشته «آرمیانین» مورد توجه واقع شده و این تیر اندازی ها
بطرف او بعمل میاید.

وضعیت سرهنگ راؤل نیسون در یك کشته کوچک مملو
از مهمات جنگی و مواد قابل افجعه تحت آتش شدید توبخانه کشته
باستانی چندان مطبوع و رضایت بخش نبود.

من هر لحظه منتظر بودم صدای افجعه مهیب و مدھشی
بکوش برسد و با آن عمل سرهنگ راؤل نیسون و میسیون او ختم
شود لیکن خوبیختانه تا آنجا که عربده و غرش توبهای بکوش ما
میرسید صدای چنین افجعه ای شنبده نشد.

حالا دیگر من نگرانی نداشم جز اینکه با کوچک بودن
کشته «آرمیانین» و طرف اعتماد نبودن عملیات آن تصور نمیکردم
سرهنگ راؤل نیسون بتواند خودش را سالمابمقصد برماند

کشته «پرزیدنت کرو گر» از هر گونه خطر و سوء حاده دور شده بود
تعقیب آن را بهیچوجه احتمال نمیدادیم. سرعت سیر «کرو گر» فقط
باندازه یک گره از جهازات توبانداز کمتر بود.

صبح ۱۵ سپتامبر که هوا روشن شد ما با سرعت هر چه

تمامتر سطح آبهای بحر خزر را شیار می‌کردیم و همه گذارشات سوء ما در باد کوبه بیش از یک خواب وحشتاک تاثیر نداشت . با هفتاد نفر صاحب منصب و هشتاد نفر سرباز در عرشه کشی « برزیدنست کرو گر » البته گذران راحتی نداشتم ولی حالت روحی و مزاجی همه سرنشینان و مسافرین بسیار خوب و رضایت بخش بود ما هیچ قسم نگرانی نداشتم جز اینکه احتمال میرفت گرفتار کمیابی ارزاق بشویم .

این خطر تیجه عدم مطالعه و یا مال اندیشی ما نبود . جیره خشک و خالی بین افراد و نرات بقدر کفايت مرتبه تقسیم میشد ولی هیچ گونه خورش در باد کوبه توانستیم بدست یاوریم و تهیه گوشت نازه هم با آن شرایطی که ما باد کوبه را ترک کردیم از محالات بود . واقعا مشاهده اینکه قهرمانان جنک روز گذشته فقط با نان و جاهی و سوخاری سد جوع میکشند خیلی رقت آور بود . فقط سربازان من بودند که مفتخر شدند سر مفره لرد رئیس بلدیه لدن حضور به مر ساخته .

این بریکاد که تمامی از دستجات جدید متشکل شده بود اقمار و نیک نامی بزرگی برای خود تحصیل کرد که تا کنون نظری آن در تذکره های هیچ یک از افواج جنوب مشاهده نشده است .

۸۰۰ - ۹۰۰ نفر سرباز در ظرف شش هفته تمام بدون عرض و استراحت در خط آتش بودند و در تمام این مدت در مقابل قوای ترک که جمیعتش ده برابر بیشتر بود با کمال رشادت مقاومت کردند . شاید حمل بر خود ستائی شود اگر بگوییم که طول فرونٹ یست میلی باد کوبه را فقط سربازان رشید من مدافعه و محافظت می نمودند . بعضی از دستجات قشونی باد کوبه که با قشون من در یک

خندق بودند در پاره مواقع خیلی خوب جنک میکردند و توپخانه
باد کوبه هم بقدر لزوم خوب کار میکرد در عین حان هیچگذا م
از شهود مدافعته باد کوبه انکار نخواهد کرد که فقط جوانان
رشید بریکاد انگلیسی اجازه ندادند قشون ترک وارد باد کوبه شود.
تعداد تلفات دسته قلیل العده قشون ما در جنگلهای اخیر بیکصد
و هشتاد نفر مقتول و مجروح و مفقودالاثر بود یعنی تهریبا بیست
درصد تمام قوائی که مشغول جنک بودند ضایعات داشتیم. تلفات قشون
ترک بمراتب بیشتر بود. قشون ترک در ۱۵ سپتامبر بعد فرسودگی
و ناتوانی جنک کردند بهمین جهت ماتوانستیم قوای خودمان را صحیحا
و سالمابدون وقوع حادته از خط آتش خارج کنیم.

هر شخص عاقلی تصدیق میکند که از قشون محلی باد کوبه انتظار
تعراضات مقابله داشتن دلیل بر نشناختن روحیات و سبک عمل آنها است.
اگر صبح ۱۵ سپتامبر هم قشون محلی اقدام بتعراضات مقابله
کرده بود قطعاً قشون ترک عقب رانده میشد ولی برای کسی که
میدانست این اقدام بعمل نخواهد آمد عقب انساختن موضوع تخلیه
مثل امتناع از آن بود و چون ترکها عاقبت شهر را بصرف خود میگرفتند
آنوقت عده زیادی سربازان رشید انگلیسی بدون جهت بکشتن میرفتند.
از جای خسارات مهمات جنگی ما چندان خسارت مهمی نبودیم. دو طیاره
خودمان را که گلوههای قشون ترک سوراخ کرده بود خراب کردیم که
مطلاقاً قابل استفاده نباید. اوتو مویلهای زره پوش را که در ظرف شش
هفته تمام با کمال رشادت انجام وظیفه نموده بودند و سی عدد آن میبل
فورد را که در عمل حمل و قلع قشون خدمات ذیقیمتی انجام داده بودند
مجبور شدیم برای قشون ترک بگذاریم ولی آنها را بکلی خراب
غیر قابل استفاده کرده بودیم.

از پورت باد کوبه که خارج شدیم من برای اسکلت فورده سواری کوچک خودم که از روز اول حرکت از بغداد (در ماه ژانویه) لاینقطع بمن سواری داده بود خیلی تاسف خوردم . - نزدیک بفروب آفتاب ما از دور سایه آشنای مسلسله «البرز» را در ساحل ایران دیدیم . خیلی خوشوقت بودم از اینکه تمام سرنشینان «کروکی» صحیحا و سالم وارد ایران میشوند .

من در ضمن راه برای دو کشی «کور سک و آبو » که قبل از ما از باد کوبه حرکت کرده بودند خیلی نگران بودم اولین چیزی را که پس از ورود به انزلی فهمیدیم این بود که کشی های مذکور مدتی است وارد شده اند و همه مرضی و مجروحین بمریضخانه ما در ساحل دریا انتقال یافته اند .

حالا دیگر من حق داشتم بوای کشی ، آرمینیان ، نگران بشوم ساعت ها گذشت و من بواسطه نرسیدن خبر داشتم ما بوس میشدم در این موقع برای تکمیل مسرت و خوشوقتی عموم درست دوازده ساعت که از ورود ما به انزلی گذشت کشی رشد و کوچولو وارد بورت ارزلی شد و لنگر انداخت و فورا راپورت داد ، همه چیز فرب و صحیح است ! ، -

کشی مذکور در شش نقطه بدنهاش سوراخ شده بود ولی هیچیک از سوراخ ها از حد آب پائیتر نبود .

در اینجا قسمتی از راپورت سرهنگ راولنسون را که وعده کرده بودم جهت اطلاع خواهند کان درج مینماییم : «... شب ۱۶ سپتامبر من مقدمات لازم را فراهم آوردم که کلیه مهمات و ادوات جنگی موجوده قور خانه را از لنگرگاه مخصوص آن بکشی «آرمینیان» منتقل کنم

مقصود از حمل و انتقال آن هم این بود که اولاً مهمات وادوات موجوده جنگی در دسترس و مورد استقاده دشمن واقع نشود و ثانیاً در موقع تخلیه شهر و عقب نشینی ممکن بود، برای خود ما لازم شود.

بمن خبر رسید که بعد از ظهر ۱۳ عقب نشینی و تخلیه شهر شروع شده است.

همینکه بصحة کشته «آرمیانین»، وارد شدم فهمیدم که هر یست و شش قفر ملاح و عمله کشته از معاونین و بد خواهان جدی ما هستند. آنها هیچ میل نداشتند باماکار کنند و باهمه عملیات ما در عقب نشینی و تخلیه شهر جدا مخالفت نمودند.

در ساحل مقابل لنگرگاه جهاز مذکور جمعیت زیادی سکنه وحشت زده شهر و عده کثیری فراریان نظامی اجتماع کرده و اخبار و اطلاعات وحشتناک راجع بفرونت و قشون متشر میکردند من پس از مشاهده این وضعیت مصدر خودم و چهار نفر شوفور و گایپتن راکسون را مسلح کرده با مساعدت آنها فوراً لنگرگاه را از جمعیت ولگرد و ییکاره تصفیه نمودم.

پس از تفرقه جمعیت من آن عده کوچک را در معتبر لنگرگاه قراول گذاشم و خودم بکشته «پرزیدنت کروگر» رقم و خواهش کردم عده برای تقویت مدافعين اعزام دارند. تقاضای من پذیرفته شد و چهار نفر از سربازان فوج گمپشیر را بما کمک دادند.

وقتی بلنگرگاه مراجعت کردم دیدم يك کمیسر در آن جا انتظار مرا میکشد.

او بمن اظهار داشت: «برحسب امر حکومت آمد، ام بشما

اطلاع بدhem که کشتنی شمارا اجازه نمیدهدند از این لنگر گاه حرکت کند و بسمت دریا بروند و اگر برخلاف امر حکومت قصد حرکت نماید از طرف سفاین جنگی بمبارده خواهد شد ضمناً تقاضاً کرد که یکی از توبهائی را که بجهاز منتقل کرده بودم برای حمل بفرونت جنگ باو تحويل نمایم .

من اورا ییکی از اطاق‌های جهاز بردم و قصدم این بود که اورا در آنجا معطل کنم ولی او خیالش این بود بهر شکلی شده خودی بیرون ییندازد و مرانب را بحکومت اطلاع بدهد . من فوراً یک پست قراول درب اطاق او گماشتم و اورا اسیر کردم و خودم هم با جدیت تمام برای انعام کار و حرکت جهاز مشغول شدم . قراولان و گشتهای هم در ساحل و در معتبر لنگر گاه با کمال جدیت انتظامات لازمه را برقرار مینمودند .

همینکه هو اتار ییک شد کمیسر دومی آمد من اورا می‌شناختم و او هم مانند رفیقش حامل تعییمات حکومت بود . او اطمینان میداد که عبور از مقابل سفاین جنگی غیر ممکن است لیکن اگر قول میدهدند که زن و بچه و اقوام او را همراه بیرون او جواز حرکت بدست خواهد آورد .

من پیشنهاد اورا فوراً قبول کردم و پس از سوار کردن یک گروهان اقوام و خویشان کمیسر مذکور من برای ابلاغ را پورت ختم کار بکشته « پرزیدنت کرو گر » رقم و در آنجا بمن اینطور دستور دادند :

بعض اینکه هرسه جراغ دگلهای « کرو گر » پشت سرهم خواهوش شد فوراً لنگر کشیده حرکت کنم و همه جا خط سپر « پرزیدنت کرو گر » را تعقیب نمایم .

وقتی بلنگر گاه مقابل قورخانه برگشتم فهمیدم که کار ما

خیلی خراب است . بقراولان دستور دادم جمیعت و لکردهارا که در، قابل کشتنی از دحام کرده بودند متفرق سازند و بکاپتن جهازهم حکم کردم فورا از ساحل دور شده و در، قابل پورت دور از ساحل لنگریند ازد . نوریس شوفر و پارسas نظمانی در استقرار انتظامات خیلی مساعدت کردند . بعضی از عملجات کشتنی خیال داشتند از کشتن بیرون رفقه و قصد ما را در شهر اطلاع نهند لیکن با قوه مسربنیزه از تضمیم آن ها جلو گیری شد و ما در ساعت یازده و نیم از ساحل دور شدیم . من خیال داشتم دورتر از ساحل لنگریند ازد و منتظر علامت و اخطار « کرو گر » بشوم ولی فهمیدم که عملجات حیله در زنجیر لنگر بکار برده اند زیرا وقتی انگر انداختیم زنجیر بدون انتظار گسیخت و لنگر در قعر آب فرو رفت و مفقود شد . چون در پورت عده زیادی جهازات مختلفه لنگر انداخته بودند ما ناچار شدیم دور های بلندی بزیم تا بتوانیم کشتنی را بر گردانیم در همین موقع چراغهای دگل های « کرو گر » بست سر هم خواهوش شد و من میدیدم که ، ، کرو گر ، ، چگونه از نزدیکی ما عبور کرد و خط سیری مخالف آن خطی که من برای خروج از پورت در نظر داشتم اختیار نمود .

من ابتدا تصور کردم که کشتنی ، کورسک ، به استقبال « کرو گر »، میرود که بعد با هم حرکت کنند .

منهم فورا خط سیر خود را بطرف « کرو گر » منحرف کردم و با استگاه او نزدیک شدم . بمن دستور رسید که منتظر حرکت او باشم بعد هم بفاصله خیلی کم اوراد ببال نمایم . طولی نکشید برخلاف انتظار من « کرو گر » حرکت کردد در صورتی که در جهاز من هنوز بقدرت ازو م بخار حاضر نشده بود . آنوقت من بایوان ناخدا رقم و دلوور بطرف کاپتن کشتنی

کشیده اخطار کردم که هر گونه تشبیه برای تخریب کارما بعمل یاورد بقیمت حان خودش تمام خواهد شد.

وقتی ما بجهاز پاسبانی نزدیک شدیم و بما اخطار کرد که توقف کنیم و کایتن ما جواب داد که مشغول نگاهد اشن است با اینکه آتش توپخانه بطرف مابازشده بود من او امجبور کردم خط سیر سابقش را ادامه بدهد. در همین موقع مستر دالنا با رولور بقسمت ماشین خانه وارد شد و ماشینچی را وادار کرد که بسرعت سیر جهاز بیفزاید. همینکه جهاز پاسبانی بطرف ما شروع باش فشانی نمودند عدد کلوله توپ در نزدیکی عدل های مهمات و مواد قابل انفجار بایوان ناخدا اصابت کرد. کایتن میخواست از پست خودش خارج شود من ناچار شدم قوه قهریه بکار برم و لوله شسلول را بصورت او چسبانده و چهار قفر از همراهان را احضار کردم بایوان آمدند و با کمل آنها کایتن را مجبور کردم که در پست خود باقی بماند و خط سیری را که میخواهیم تعقیب نماید.

بعد از این مقدمه نماینده کمیته جهاز نزد من آمد اظهار داشت هیئت ملاحان اجازه نخواهند داد که کشتی از پورت باد کوبه خارج شود. من اورا در همان ایوان ناخدا توفیق کردم و به تعقیب جاده و خط سیر خودمان مشغول شدم.

وقتی دیدم عملیات و ملاحان با ما مخالفت میکنند بهمه آنها وعده دادم که در صورت ابراز حسن خدمت پس از ورود بازیلی به یکایک آنها انعامات خوبی بدهم و تهدید کردم که اگر تمدد کنند باقوای قهریه آنها را به انجام تکالیف شان و ادار خواهم کرد. چون نماینده کمیته ملاحان تحت اختیار کامل من بود لذا به او اخطار شد که او لین لطمہ واردۀ از اعمال قوه قهریه متوجه

او خواهد شد . او ناچار بکمیته مراجعت کرد و همقطاران خود را بالحن
ملایم و صلح جویانه حاضر ساخت که بدون چون و چرا شرایط
ما را پذیرند .

سپس ما با خیال راحت بمسافت خود ادامه دادیم . «
برای تکمیل این داستان درج یاتامه هیئت ملاحان اقلابی کشته
کورسک نیز در اینجا لازم است :
» ما اعضای کشته جهاز « کورسک » در موقع مدافعت باد کوبه
با وجود و شف مخصوصی مراقب پیشرفت های قهرمانانه سربازان رشید
انگلیسی بودیم .

ما بچشم خود میدیدیم که آنها با جراحات سختی که داشتند
خودشان را بمحاطرات بزرگتری می‌انداختند و در مدافعت شهر مقاومت و
ایستاد گی می‌نمودند . همشهری های ماختلی ضعیف تراز آن بودند که بتوانند
شهر را محافظت کنند . ماختلی خوشوقت و مشعوف هستیم از اینکه دیدیم این
جوان مردان بی‌نظیر از جزایر دور دست بحر شمال برای کسب
اقتحار و نام نیک بساحل بحر خزر آمده و جان خودشان رادر راه
ما قربانی کردن .

ایستاد گی و شجاعت سربازان رشید شما در موقع مدافعت
باد کوبه در مقابل قشون مهاجم ترک باندازه در ماهه مؤثر واقع شد
که مافوق آن متصور نیست . مخصوصا برای اثبات مراتب قدرشناسی
از پیشگاه شما تمنی می‌کنیم که همه مهاها را بخدمت خودتان قبول
کرده اقتخار تبعیت حکومت انگلیس را بماها عموما اعطاء نمایند . «
بدست آوردن تصدیقی بهتر از آنچه حالیه ما در دست داریم
غیر ممکن بلکه از محالات است .
بریگاد ما توانست در روحيات عملیات بحری و ملاحان اقلابی باد کوبه

بادگارهای خوبی باقی بگذارد و بهترین مدارک راجهٔت کسب نام نیک و اقتخارات بدست یاورد . .

من مطمئن بودم که همه افراد و فرارات ما از باد کوبه حرکت کرده‌اند ولی پس از رسیدگی و تحقیق معلوم شد مازورسو تور و معین نایب بوهر از قشون استرالیائی جا مانده‌اند و بعلاوه یک دسته قلیل‌العدّه پاسبانی از قشون « ن . س . آ . » و شش قدر هم از قراولان میدان طیاره جا مانده بودند . البته من نمیتوانستم تصور کنم عدم توجه‌ویا فراموشکاری ارکان حرب من باعث جاماندان اشخاص شده است ولی احسان مستولیت برای فقدان این اشخاص مرا و جداً انا معذب داشته بود .

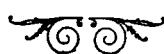
وقی خبر رسید که همه افراد و فرارات ما که در باد کوبه جا مانده بودند در نهایت امنیت و آسایش‌هستند خیلی خوش‌وقت شدیم . مازورسو تور و معین نایب بوهر با مهاجرین باد کوبه بطرف کراسناودسک حرکت کردند - دسته قراولان و پاسبانان بقوای یچراخوف ملحق شده به پتروفسک روانه شدند .

طولی نکشید بن امر رسید که قشون ابواب‌جمی خودم را منحل کنم و عده را به دیویزیون ۱۳ تحویل نمایم . در همینجا داستان سرگذشت قوای ابواب‌جمی ژنرال دنستیریل اتمیه می‌باشد .



فهرست کتاب

فصل اول	- دروازه های بی پاسبان
فصل دوم	- مسافت فرح انگیز به صد تحصیل اطلاعات
فصل سوم	- دریا ! دریا !
فصل چهارم	- مابطرف همدان عقب نشینی میکنیم
فصل پنجم	- قشون و اردوان خیالی
فصل ششم	- ما با اربابان و صاحبان خودمان آشنا میشویم
فصل هفتم	- قحطی و مجاعه
فصل هشتم	- توقف در همدان
فصل نهم	- یک قدم جلو
فصل دهم	- آخرین منزلکاه بطرف دریا
فصل یازدهم	- ترکها خائن و بی ایمانند
فصل دوازدهم	- ما با باد کوبه مربوط می شویم
فصل سیزدهم	- ما فرونت باد کوبه را اشغال میکنیم
فصل چهاردهم	- از هر چیزیک کمی
فصل پانزدهم	- دشمن دم دروازه است
فصل شانزدهم	- وقایع جلو می آید
فصل هفدهم	- عقب نشینی



«فهرست اعلام»

مشتمل بر :

نامهای کسان و جایها

«آ»

ارس (رسود): ۳۲۲
 ارض روم: ۶
 اروپا: ۱۵ - ۴۰ - ۱۷ - ۳۳۶-۲۲۵ - ۴۰ - ۳۴۰
 ارومیه: ۱۸۱ - ۲۵۷ - ۲۶۹ - ۲۵۹ - ۲۷۵ - ۲۸۶ - ۲۷۴
 استارنس (مازوور): ۴ - ۲۷۶ - ۲۵۸ - ۲۵۷
 استرآباد: ۱۶
 استرالیا: ۳۴ - ۱۱۵-۹۷ - ۶۹-۳۷ - ۱۷۲
 اسکندر مقدونی: ۷۴
 افغانستان: ۱۹۵ - ۲۵۰ - ۲۷۲ - ۲۵۰
 اقتدار الملک: ۲۰۸ - ۲۱۳
 اقشم: ۱۵
 اکباتان: ۷۳
 امامزاده هاشم: ۴۹ - ۲۳۵ - ۲۴۶
 امیر افخم: ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۲۰ - ۱۸۳
 امیرافشار: ۱۸۳ - ۱۸۴
 البرز: ۱۳ - ۴۰ - ۲۶۱
 الهاوی (نایب): ۲۴۳
 الوند (کوه): ۷۳
 انت (کاپیتان): ۲۵

آاود (ایالت): ۲۵۲
 آبشرون (جزیره): ۴۰۸
 آراداتیانس (دکتر): ۴۲۴-۳۱۵-۲۱۴
 آسیا: ۵ - ۱۹۵ - ۳۵۰ - ۲۲۲ - ۲۷۳
 آستارا: ۲۰۱
 آستین: ۱۶
 آفریقا: ۲۷۴
 آقا پطرس: ۳۹۷
 آلدگام (کاپیتان): ۳۹۷
 آلمان: ۵ - ۶ - ۷ - ۸ - ۱۰ - ۱۲ -
 ۳۵۲-۲۸۳ - ۲۸۰ - ۲۷۲-۷۵
 آلیات (بندر): ۰ - ۲۴۲ - ۲۴۱ - ۲۴۰ - ۲۷۰
 آمازاسی (سرهنگ): ۳۸۶
 آمریکا: ۱۸۸
 آمیون: ۱۸۴
 آوج: ۳۸ - ۲۲
 آوبتسوف (سرهنگ): ۳۴۲ - ۳۴۳

«الف»

اردیل: ۲۷۳

ایو (کاپیتان) : ۱۰۸	انزلی : ۱۴ - ۱۵ - ۲۱ - ۲۲ - ۳۷
ایوردن (کاپیتان) : ۳۲۸	- ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۵ - ۵۴
«ب»	- ۶۰ - ۶۳ - ۶۴ - ۷۱ - ۷۲ - ۹۷
بابل : ۲۷	- ۹۹ - ۱۰۹ - ۲۳۴ - ۲۴۲ - ۲۴۳
باتین (سرهنگ) : ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۳۴۰	- ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۸۲ - ۲۹۷
۳۸۵	- ۲۷۸ - ۳۰۰ - ۳۰۳ - ۳۰۷ - ۳۱۰
بادکوبه : ۴ - ۵ - ۶ - ۷ - ۱۰ - ۱۵	- ۳۶۸ - ۳۶۳ - ۳۶۵ - ۳۱۲
- ۲۲ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵	انیگلندیو (ماڑور) : ۱۷۷ - ۱۷۸
- ۲۲ - ۱۰۰ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - ۱۱۰ - ۱۵۷	- ۴۰۴ - ۴۳۶
- ۱۵۸ - ۱۶۱ - ۱۶۸ - ۱۷۲ - ۱۷۴	انگلیس : ۵ - ۶ - ۸ - ۹ - ۱۲ - ۱۵
- ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۲۰۳ - ۲۳۸ - ۲۴۰	- ۲۰ - ۳۰ - ۷۱ - ۲۸۱ - ۳۹۹
- ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۵ - ۲۵۶	- ۴۲۶
- ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۵ - ۲۶۹ - ۲۷۲	اوسبورن (کاپیتان) : ۲۶۴
- ۲۷۴ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۱ - ۲۸۲	اوغلی شر (نرال) : ۳۶ - ۳۷
- ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۹ - ۲۹۱ - ۲۹۳	اوکشوت : ۵۰ - ۱۰۳ - ۱۹۱ - ۲۲۳
- ۲۹۹ - ۳۰۱ - ۳۰۱ - ۳۰۵ - ۳۰۶	اوکسفورد (حیابان) : ۲۵۱
- ۳۱۱ - ۳۱۲ - ۳۱۴ - ۳۱۵ - ۳۱۶	او م پاول : ۴۱۹
- ۳۱۸ - ۳۲۲ - ۳۲۷ - ۳۲۳ - ۳۲۵	اویت مارش (ماڑور) : ۲۵۵ - ۳۶۰
- ۳۴۷ - ۳۶۰ - ۳۸۷ - ۴۲۰ - ۴۲۸	ایران : ۴ - ۶ - ۸ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۳
- ۴۴۳ - ۴۵۰ - ۴۶۳ - ۴۶۸	- ۱۴ - ۲۰ - ۲۷ - ۳۱ - ۳۷
باراتلو (ماڑور) : ۱۹ - ۲۲ - ۳۷	- ۴۲ - ۴۸ - ۷۰ - ۷۳ - ۷۵
۱۸۸	- ۷۹ - ۸۰ - ۸۳ - ۸۶ - ۸۹ - ۹۷
باراتوف (نرال) : ۳۶ - ۸۱ - ۸۴	- ۹۸ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۹ - ۱۱۰
- ۹۱ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۷ - ۱۸۳	- ۱۱۷ - ۱۲۲ - ۱۲۶ - ۱۳۷
۳۰۲	- ۱۱۷ - ۱۵۸ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۷۰
بارون مدم (سرهنگ) : ۹۳	- ۱۷۳ - ۲۰۲ - ۲۱۰ - ۲۱۹
باطو : ۵ - ۷	- ۲۲۵ - ۲۴۴ - ۲۵۰ - ۲۵۱
باکو : ۵ - ۶	- ۲۶۳ - ۲۷۳ - ۲۹۸ - ۳۲۰
باگراتونی (نرال) : ۴۱۵ - ۴۲۴	- ۴۳۵
بالاچار : ۳۴۰ - ۳۴۸ - ۴۳۷	ایروان : ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۴۹
بالشویک (حزب) : ۳۴۵ - ۳۶۱	ایگناقی : ۳۴۶

بالاخان: ۳۳۴

بانک شاهی: ۳۷ - ۳۱

باپرون (نیرال): ۱۴۹ - ۱۰۷ - ۸۲

۱۹۷ - ۱۹۲

براؤن (مازور): ۳۰۸ - ۳۰۰ - ۲۹۹

بتریر (کاپستان): ۲۸۵

بریتانیا: ۳۵۵ - ۲۲

بخارا: ۶ - ۵

برست لیتوفسک: ۴۲۰

برلن: ۵ - ۶

بری (کاپستان): ۴۵۱ - ۴۰۹ - ۲۰۴

برونکیل (مازور): ۲۱۰

بریگارد: ۴۳۴

بشرات السلطنه (شاهزاده): ۲۰۹

بصره: ۱۹

بغداد: ۵ - ۱۱ - ۶ - ۱۲ - ۱۹ - ۱۴ - ۲۳

- ۱۰۹ - ۹۳ - ۷۶ - ۶۹ - ۲۵ - ۲۴

- ۲۷۸ - ۲۶۱ - ۲۶۰ - ۱۹۳

۳۱۷ - ۳۱۶ - ۳۰۲ - ۲۸۳

بوبوخ: ۳۰۷ - ۲۲۵ - ۲۴۳

بولینگتون (کاپستان): ۴۳۵

بومر: ۴۶۹

بیستون (قریه): ۳۳

بیکنلی: ۶۹

- ۲۴۸ - ۱۸۲ - ۱۸۱ - ۴ - ۲۴۷ - ۲۰۹

بیچراخوف (پالکونیک): ۳۲ - ۳۱

- ۱۰۲ - ۱۰۱ - ۹۹ - ۹۱ - ۸۱ - ۳۲

- ۱۹۱ - ۱۶۷ - ۱۶۵ - ۱۱۱ - ۱۱۰

- ۲۲۱ - ۲۲۰ - ۲۰۲ - ۲۰۰ - ۱۹۹

- ۲۳۰ - ۲۲۸ - ۲۲۷ - ۲۲۵ - ۲۲۴

- ۲۴۰ - ۲۳۹ - ۲۳۸ - ۲۳۴ - ۲۳۲

۲۶۲ - ۲۴۹ - ۲۲۵ - ۲۴۳ - ۲۴۲

«ب»

پاطاق (ده): ۲۶

پایک (سرهنج): ۳۸۶ - ۶۳ - ۳۷

پارلامتر: ۴۱۴

پرونسلیل (مازور): ۲۵

- ۳۲۸ - ۳۲۷ - ۳۰۵ - ۲۸۰

پتروف: ۳۳۳ - ۳۲۹

پنینگتون (لیوتان): ۲۷۵ - ۲۷۴

پوآدبار (لیوتان): ۱۱۰

پولورمان (مازور): ۴۳۳

پوب (کاپستان): ۲۳۲

بونا (کاپستان): ۱۵۵

پولاخ: ۲۸۸

پیکادبلی (خیابان): ۲۵۱

پیره بازار: ۲۹۷

«ت»

تاتار: ۴۱۴ - ۳۸۳

- ۱۷۲ - ۱۶۱ - ۱۴۰ - ۷۶

- ۲۶۴ - ۲۶۳ - ۲۵۷ - ۱۸۲

۳۷۹ - ۲۲۲

ترکستان: ۱۵ - ۱۹۵

«خ»

خاسلام (مازور) ۲۵۶ - ۳۸۶
 خانقین: ۲۱ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۶
 خوزر (دریا): ۶ - ۷ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۳
 - ۱۴ - ۱۵ - ۲۱ - ۲۲ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۶ - ۴۹ - ۹۹ - ۶۲ - ۹۰ - ۱۰۲ - ۱۹۵ - ۲۰۳ - ۲۴۲ - ۲۴۵ - ۲۵۶ - ۲۷۳ - ۳۱۰ - ۳۲۰
 خواجه حسن (قریه): ۴۳۶
 خواهران شفقت: ۳۸۵
 خوسکین (سرهنج): ۲۰۹ - ۳۳۷ - ۴۵۹

«خ»

دارناگول (دریاچه): ۴۳۷ - ۴۰۴
 داکوچایف (ذنرال): ۴۰۹ - ۴۰۰ - ۲ - ۴۳۸ - ۴۲۲ - ۴۱۹ - ۴۱۷ - ۴۲۵ - ۴۲۳ - ۴۲۲
 دانا: ۴۶۷ - ۳۸۲
 داربیوش ادل: ۳۳
 دربند: ۳۶۸ - ۲۹۱
 درنفورد (کاپیتان): ۲۳۵
 دماوند: ۴۰
 دنستروبل (ذنرال): ۴۲۸ - ۸۷ - ۴ - ۳۵۶ - ۲۸۴ - ۲۸۲ - ۲۷۸
 ۴۶۹ - ۴۱۹ - ۴۱۶
 دونان (سرهنج): ۲۵۴
 دونل (مارک): ۱۵۸
 دونگو (کاپیتان): ۱۰۸
 دونکان (سرهنج): ۲ - ۲۵ - ۳۶ - ۳۳۷ - ۱۴۳ - ۷۳

ترسکی: ۱۶۲

تروتسکی: ۳۹۹

تزار: ۲۷۹

تفان (کاپیتان): ۱۶۰

تفلیس: ۷ - ۸ - ۹ - ۱۰ - ۹۶ - ۳۶ - ۶۰ - ۶۳

۲۸۲ - ۲۴۱ - ۲۴۰ - ۱۹۵
 توشف: ۴۲۳

تورگینگتن (کاپیتان): ۴۳۶

تهران: ۲۴۹ - ۳۸

«ج»

جلفا: ۳۱۵ - ۷۶

جون (کاپیتان): ۲۵

جونسون (کاپیتان): ۲۵

«ج»

چلیاین: ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۷۲ - ۲۳۹ - ۲۴۳ - ۲۷۹ - ۲۷۸ - ۲۷۰ - ۲۴۴ - ۲۸۰ - ۳۰۱ - ۳۰۰ - ۲۸۱ - ۲۸۰ - ۳۰۷ - ۳۵۴ - ۳۰۸ - ۳۰۷

«ح»

حاجی بابای اصفهانی (کتاب): ۲۱

حاجی طرخان (بندر): ۱۴ - ۱۵ - ۱۶

- ۲۷۲ - ۳۰۵ - ۳۵۳

۳۶۱

حاجی ساعدالسلطنه: ۱۱۴ - ۱۱۶ - ۱۵۱ - ۱۲۳

ذیپالوف: ۳۶

دونینک (کاپیتان): ۱۱۴ - ۷۳ - ۲۵

دھلی: ۱۸

دیگا: ۴۰۱

دیرل (مازور): ۴۳۶ - ۴۰۴

«ز»

زاکسون (کاپیتان): ۴۶۴

ڈون (کاپیتان): ۱۴۳ - ۱۴۲

«س»

ساوندرس (کاپیتان): ۵۸ - ۵۳ - ۲۵

- ۱۲۳ - ۱۱۴ - ۷۹ - ۶۵ - ۶۱

- ۲۱۵ - ۲۰۶ - ۱۶۰ - ۱۳۰

۳۶۰ - ۲۹۹ - ۲۶۶

سادوفسکی: ۴۵۶ - ۴۵۵ - ۳۴۴

سالونیک: ۱۶

ساوجبلاغ: ۲۷۵ - ۲۵۸ - ۱۶۰

۲۷۶

ساولايف: ۲۰۵ - ۲۰۴ - ۲۰۱

۲۱۲ - ۲۱۰

سپهسالار: ۱۸۸ - ۱۸۵

سپاررو (کاپیتان): ۳۹۳

سپتانوف (کاپیتان): ۳۲۴

ستواند (خیابان): ۲۵۱

ستارنس (مازور): ۱۶۰ - ۱۷۶

۱۸۲ - ۱۸۱

ستوکس (سرهنگ): ۴ - ۱۶۶ - ۱۷۴

- ۳۰۶ - ۲۲۴ - ۲۲۳ - ۲۲۲

- ۴۰۹ - ۳۵۳ - ۳۴۳ - ۳۰۹

۴۴۷ - ۴۴۵

ستورک (کاپیتان): ۲۵

سرایت (کاپیتان): ۳۶۰

سعدی: ۲۱۹

سعدالسلطنه (حاجی): ۸۳

«ر»

راولنیسون (سرهنگ): ۴۳۲ - ۳۸۴

- ۴۶۰ - ۴۵۸ - ۴۵۶ - ۴۵۳

۴۶۳

رسمن آباد: ۲۳۴

رشت: ۶۷ - ۵۰ - ۴۹ - ۴۳ - ۴

- ۲۳۴ - ۲۱۰ - ۱۹۱ - ۸۰ - ۷۱

- ۲۳۸ - ۲۳۷ - ۲۳۶ - ۲۳۵

- ۲۹۵ - ۲۶۶ - ۲۴۶ - ۲۲۹

۳۱۷ - ۳۰۱ - ۲۹۹ - ۲۹۸

روتج: ۲۵

رونخین (کمیسر): ۳۶۶

رودبار: ۲۲۴ - ۲۲۳

روسیہ: ۱۸۸ - ۳۲ - ۱۵ - ۱۱ - ۶

۳۹۸ - ۳۵۲

رولاندsson (مازور): ۲۲۴ - ۳۸۶

رولندsson (سرهنگ): ۳۶

رولنیسون (سرهنگ): ۳۷۵ - ۳۷۶

رولنیسون (نایب سرهنگ): ۲۵۷

روپتر: ۱۰

«ز»

زاغه (قریہ): ۳۶

زلاند جدید: ۳۲ - ۱۶

زنجان: ۴ - ۱۶۰ - ۱۹۷ - ۲۴۸

۲۷۹ - ۲۷۳ - ۲۶۷

- ۱۷۴ - ۱۷۱ - ۱۶۶ - ۱۳۱
- ۲۰۸ - ۱۸۸ - ۱۸۷ - ۱۸۶
- ۲۶۸ - ۲۶۱ - ۲۶۰ - ۲۴۹
 ۳۰۳
طرا بوزان (فروت): ۳۴۳ - ۲۴۱ - ۳۴۵

«ع»

عشقآباد: ۱۹۶

«غ»

غازیان: ۱۴ - ۴۰

«ف»

فالستاف: ۲۰۷
فاونل (سرهنگ): ۲۶۲
فاویل (سرهنگ): ۴۰۱-۳۹۳-۳۴۰
فدورف (الکساندرایوانویچ): ۴۶۰
فرانسه: ۱۶ - ۱۸۸ - ۳۸۴
فرماننفرما: ۱۸۸
فریدالدله: ۱۳۱ - ۱۲۹ - ۲۵۴
 ۲۶۷
فن باشن: ۴۱ - ۲۲۹ - ۲۲۸ - ۲۳۱

۲۹۵ - ۲۹۴ - ۲۹۲ - ۲۹۸
فن درفلکس (سرهنگ): ۳۴۳-۳۴۲
 ۴۰۰

فوکسلی (کاپیتان): ۴۳۳
فونک: ۱۹۱

سفیدرود: ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۲۲۶
 ۲۲۷
سقز: ۱۸۲ - ۱۸۱
سلطان آباد: ۱۵۹
سلطان آدم: ۲۵
سلطان بولاغ (گردنه): ۷۲ - ۳۸ - ۱۸۹ - ۱۰۸ - ۲۵
سوتور (ماژور): ۴۶۹
سون (سرهنگ رولاند): ۲۸۴
سوراخان: ۴۳۷
سیستان: ۱۱۳
سینگر (لیوتنان): ۲۳
سیلک: ۱۸۲

«ش»

شاردین (کلنل): ۱۱۰
شاردینیه (سرهنگ): ۳۸۴ - ۱۷۴
شاومیان: ۳۷۵-۳۶۱ - ۳۳۳ - ۳۰۵ - ۳۸۷
شبلی (گردنه): ۲۷۳
شوفر (نوریس): ۴۶۶
شومیان: ۱۵۷

«ص»

صاین قلعه: ۲۷۵
صغرای مغان: ۴۳۲ - ۳۸۵

«ط»

طاق قیر (تنگه): ۱۳
طهران: ۱۵ - ۱۱۷-۱۰۹ - ۷۷-۴۰

«ق»

کرکوک: ۱۷۳
 کرمانشاه: ۱۱ - ۲۹ - ۲۳ - ۳۱ - ۳۰ - ۴۹
 - ۸۱ - ۸۰ - ۷۷ - ۳۳ - ۳۲
 ۲۹۹ - ۲۸۵ - ۲۴۸
 کرنسکی: ۳۵۸
 کریگوریویچ: ۵۰
 کاولوک (برسفورد): ۴۵۲
 کراسناوودسک: ۲۷۱ - ۲۵۷ - ۲۵۶
 ۳۸۴ - ۳۶۸ - ۳۶۱ - ۲۷۲
 کراوفورد (سرهنگ): ۴۶۲ - ۳۳۱
 کروگرد (پرزیدنت): ۳۱۹ - ۳۰۹
 - ۳۷۱ - ۳۴۲ - ۳۴۵ - ۳۳۲
 ۳۹۰ - ۳۸۱
 کسما = قازما
 کلارن (مستر): ۳۶۲
 کلتربک (سرهنگ): ۲۲۴ - ۳۲
 ۴۰۹ - ۲۸۴
 کلورتی (ماک): ۲۹۷
 کمینه افقلابی انزلی: ۳۵۴
 کماندور نوریس: ۳۷۰ - ۳۶۸ - ۳۴۵
 ۳۸۸
 کنیون (کلنل): ۳۲
 کوبانسکی: ۱۶۲ - ۶۹ - ۴۴
 کوبر (کاپیتان): ۴۹
 کوبراتیف (مؤسس): ۳۶۴ - ۳۶۳
 کوکرال (کاپیتان): ۲۱۲ - ۲۰۹
 ۳۶۰ - ۲۶۶ - ۲۱۵ - ۲۱۳
 کورا (رود): ۲۴۲ - ۲۴۱
 کورسک: ۳۵۳
 کینلینک: ۲۸۴
 کینیون (سرهنگ): ۱۷۱
 کیوورت (سرهنگ): ۴ - ۱۹۲ - ۱۹۰ - ۳۰۶
 - ۳۷۸ - ۳۴۰ - ۳۳۶ - ۳۲۶
 ۴۴۵ - ۴۴۲ - ۴۳۸

«ك»

قازما (= کسما): ۲۴۶ - ۲۳۶
 قازیان: ۳۱۴ - ۳۰۸ - ۳۰۷
 قافلان کوه: ۳۷۹
 قزوین: ۶۸ - ۴۳ - ۳۹ - ۳۸ - ۱۱
 - ۷۷ - ۷۶ - ۷۲ - ۷۱ - ۶۹
 - ۱۰۳ - ۱۰۲ - ۹۰ - ۸۰ - ۷۸
 - ۱۶۵ - ۱۶۲ - ۱۵۹ - ۱۰۹
 - ۱۸۵ - ۱۷۸ - ۱۷۲ - ۱۶۶
 - ۱۹۳ - ۱۹۱ - ۱۸۸ - ۱۸۶
 - ۲۰۱ - ۱۹۹ - ۱۹۸ - ۱۹۷
 - ۲۲۲ - ۲۲۱ - ۲۰۶ - ۲۰۲
 - ۲۴۸ - ۲۴۰ - ۲۳۵ - ۲۲۵
 - ۲۶۶ - ۲۶۴ - ۲۵۰ - ۲۴۹
 - ۲۷۶ - ۲۷۳ - ۲۶۸ - ۲۶۷
 - ۲۹۹ - ۲۹۳ - ۲۸۵ - ۲۸۲
 - ۳۰۷ - ۳۰۳ - ۳۰۲ - ۳۰۱
 ۳۷۹
 قفقاز: ۵ - ۶ - ۷ - ۸ - ۹ - ۹۹ - ۷۵
 - ۲۴۹ - ۲۳۹ - ۲۰۲ - ۱۹۴
 - ۲۷۴ - ۲۷۲ - ۲۷۱ - ۲۵۷
 ۳۵۳ - ۲۷۹ - ۲۷۸
 قسطنطینیه: ۵
 قصر شیرین: ۱۷۲
 قلهک: ۲۶۱

«گ»

- گاولوک (سرهانری) : ۴۵۲
 گلستان (کتاب) : ۱۲۱
 گوپر (کاپیتان) : ۱۵۶ - ۲۵
 گودوبن : ۷۰ - ۳۸
 گورلیاند (کاپیتان) : ۳۲۴
 گولدسمیت (کاپیتان) : ۱۹ - ۲۳-۲۰
 ۱۷۴ - ۳۶ - ۳۷ - ۶۳
 گشورگیف (نایب) : ۳۴
 گریازنی وولکان : ۳۷۸ - ۳۳۹-۳۳۸
 ۳۹۱ - ۳۸۶
 گیلان : ۱۵ - ۴۰ - ۲۱ - ۱۵
 ۲۴۶

«ل»

- لازارف : ۳۰۷
 لاستوچکین (ڈنرال) : ۸۱
 لندن : ۱۸ - ۲۴ - ۷۶
 لنکران : ۳۸۵ - ۳۲۲ - ۳۲۴
 لینین : ۴۱۹ - ۳۹۹
 لوئین : (ڈنرال) : ۲۱۲
 لی (ماژور) : ۴۴۱ - ۳۹۴ - ۴۳
 لیوتنان سینگر : ۴۹ - ۳۹
 لیوتنان اکبر : ۱۰۸
 لیاملین : ۴۵۵ - ۳۴۴
 لیوتنان پیتنی : ۴۰۲ - ۴۰۱

«م»

- مارکیز دالیتس : ۴۳۱
 مارلینک (چارلز) : ۲۶۰ - ۳۹
 مازندران : ۴۰

ماژور گی : ۱۵۹

ماکالورن : ۵۰ - ۱۰۳ - ۲۲۳ - ۲۲۹ - ۲۳۹

۲۴۸ - ۲۴۷

ماکداول : ۲۶ - ۱۱۳

ماکدونل (ماژور) : ۴۱۵

ماکلاری : ۱۹۱

ماکارتی (ماژور) : ۲۸۵ - ۴

مالنسون (ڈنرال) : ۳۸۶ - ۲۵۷

ماهیدشت : ۳۱

ماپیوس (سرهنگ) : ۲۹۷-۲۹۵ - ۴

مدحت السلطنه : ۲۱۲ - ۲۰۸ - ۲۰۷

۲۱۶ - ۲۱۳

مرو : ۲۵۷ - ۱۹۶

مسکو : ۶۴ - ۹۹ - ۲۶۹ - ۲۸۰

۳۲۹

مشهد : ۳۸۶

مصر : ۱۶

مکبل (کاپیتان) : ۱۵۵

منجیل : ۶۸ - ۶۷ - ۴۷ - ۴۶ - ۴۴

- ۲۲۷ - ۲۲۶ - ۲۲۵ - ۱۶۵

- ۲۳۴ - ۲۳۳ - ۲۳۲ - ۲۲۹

۲۹۹ - ۲۷۶ - ۲۳۷

سودی (مساک) : ۱۲۳ - ۹۲ - ۳۶

۲۵۵

میرزا کوچک خان : ۲۲ - ۳۹ - ۴۱ - ۴۱

- ۷۰-۶۱ - ۵۷ - ۵۰ - ۴۹ - ۴۲

- ۱۰۳ - ۱۰۲ - ۷۹ - ۷۸ - ۷۱

- ۱۳۲ - ۱۱۵ - ۱۱۰ - ۱۰۴

- ۱۶۰ - ۱۵۵ - ۱۳۲ - ۱۲۳

- ۱۹۲ - ۱۹۰ - ۱۶۷ - ۱۶۵

- ۲۲۲ - ۲۱۹ - ۲۱۶ - ۲۰۸

- ۲۳۱ - ۲۲۶ - ۲۲۵ - ۲۲۳

- ۲۵۰ - ۲۴۹-۲۳۴-۲۳۶-۲۳۷

وتنور: ۳۴۶
وولچیئی واروت: ۳۲۹ - ۳۴۱

«۵»

هارون آباد: ۲۱
هاریطونوف (سرهنگ): ۳۸۰ - ۳۸۶
هایک (ماژور): ۱۸۵
همدان: ۱۵ - ۳۳ - ۲۴ - ۲۳ - ۲۱ - ۱۵
- ۴۳ - ۳۹ - ۳۷ - ۳۶ - ۳۴
۷۵-۷۴ - ۷۳ - ۶۹ - ۶۸ - ۶۷
- ۸۹ - ۸۵ - ۸۳ - ۸۲ - ۸۰
- ۱۰۸ - ۱۰۷ - ۹۷ - ۹۱ - ۹۰
- ۱۳۱ - ۱۱۷ - ۱۱۶ - ۱۱۱
- ۱۵۵ - ۱۵۴ - ۱۵۱ - ۱۳۹
- ۱۷۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰ - ۱۵۹
- ۱۸۸ - ۱۸۲ - ۱۸۱ - ۱۷۸
- ۲۴۸ - ۱۹۷ - ۱۹۲ - ۱۹۱
- ۲۷۶ - ۲۷۵ - ۲۶۷ - ۲۵۵
- ۲۹۹ - ۲۹۴ - ۲۸۵ - ۲۸۲
۳۰۳

هندرسن: ۱۷۷

هندستان: ۱۸ - ۲۲ - ۷۱ - ۲۴۹

هوسار: ۲۳۲ - ۲۷۶

هونن (میو): ۵۱

«۶»

یرماکوف: ۴۱۵ - ۳۴۷ - ۳۴۴
یورچستر: ۳۴۰ - ۳۹۴
یولاخ (رودخانه): ۲۴۱
یوردن (نایب سرهنگ): ۳۷۳ - ۲۰۹

- ۲۹۸ - ۲۹۵ - ۲۸۳ - ۲۷۷
- ۳۱۴ - ۳۰۷ - ۳۰۰ - ۲۹۹
- ۳۶۹ - ۳۳۲ - ۳۲۲ - ۳۱۸
۴۰۷ - ۴۰۵ - ۳۷۷
میانج: ۴ - ۲۶۷ - ۲۶۴ - ۱۹۷
۲۷۴ - ۲۷۳
مویر: ۱۲۹ - ۲۳۹ - ۲۴۸
موصل: ۲۷۵ - ۲۷۴
میناگ: ۳۳۴

«ن»

نوئل (کاپیتان): ۱۹۱ - ۱۰۳ - ۲۲۳
۳۸۵-۳۷۷ - ۴۲۲ - ۲۹۵
نوریس (کماندor): ۲۵۶ - ۲۱۱
۴۵۹ - ۴۵۸
نیوکوم (ماژور): ۲۲۴ - ۳۵۴
۳۸۲ - ۳۵۶
نایب ساولایف: ۲۰۰

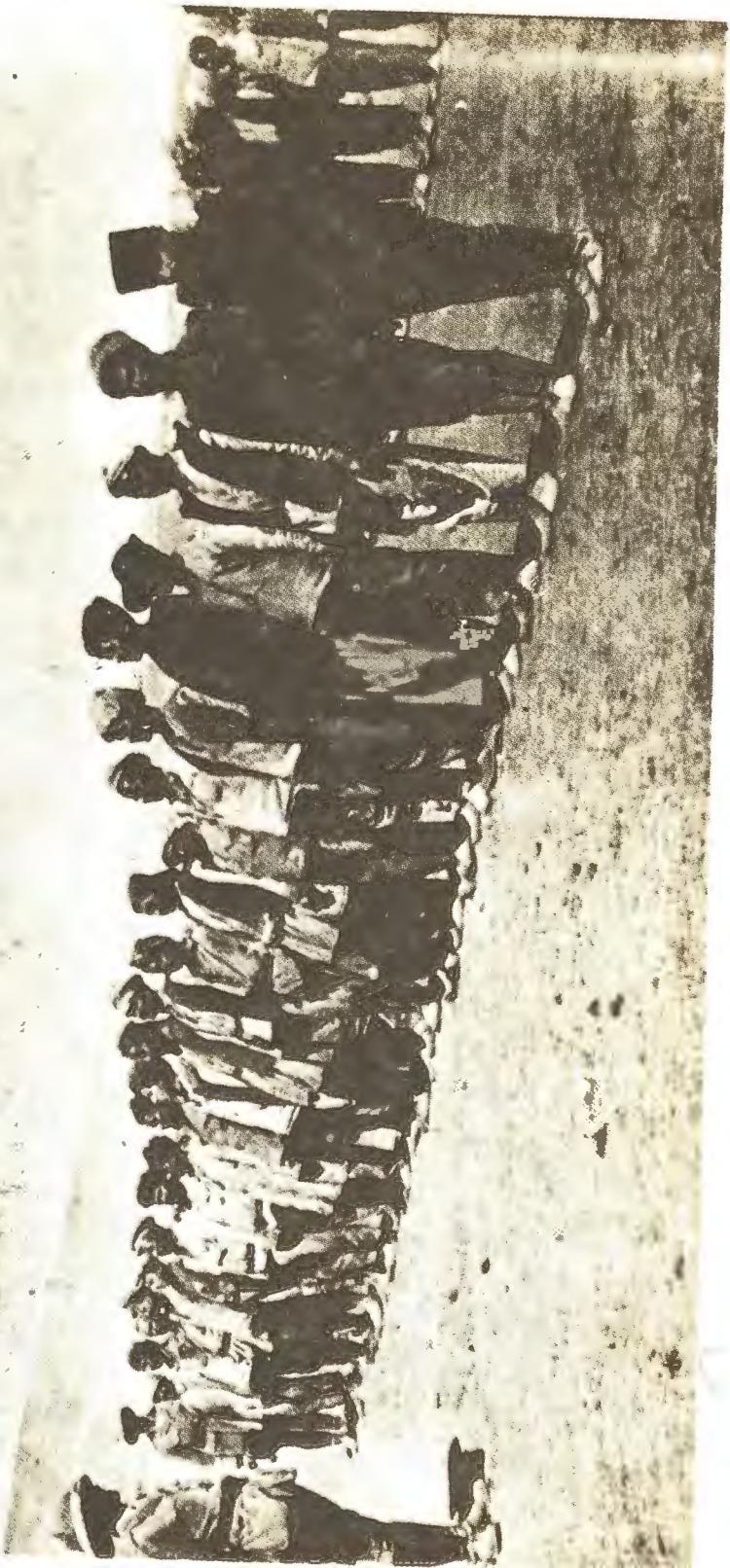
«و»

واتس: ۲۵
وارویس (قلعه): ۴۰۲
واگستاف (ماژور): ۴ - ۱۶۰ - ۱۷۶
۱۸۲ - ۲۷۶
واندبرگ (ماژور): ۳۷۴
وبول (الکساندر): ۲۶۹ - ۲۸۴
وگسورداب (سرهنگ): ۴۳۶
ولاد فقاز: ۳۸۶
ولگا (رود): ۱۴ - ۱۵ - ۲۷۲

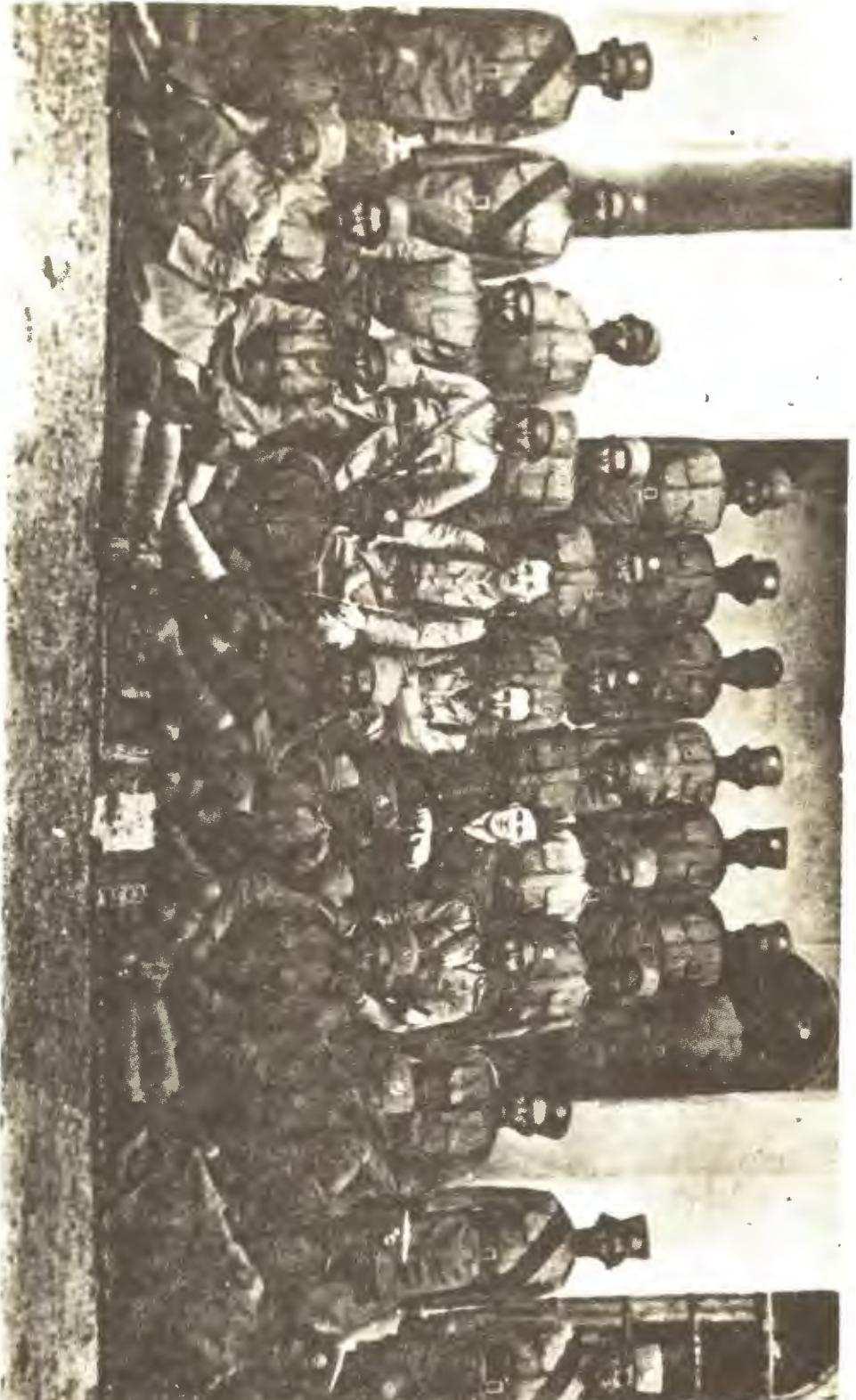
دانسته فورس (نیروی تاخت فرماندهی دانسترویل). مشق سربازان ایرانی در نزدیکی همدان.



مشق سر بازان آسوری در نزدیکی همدان.

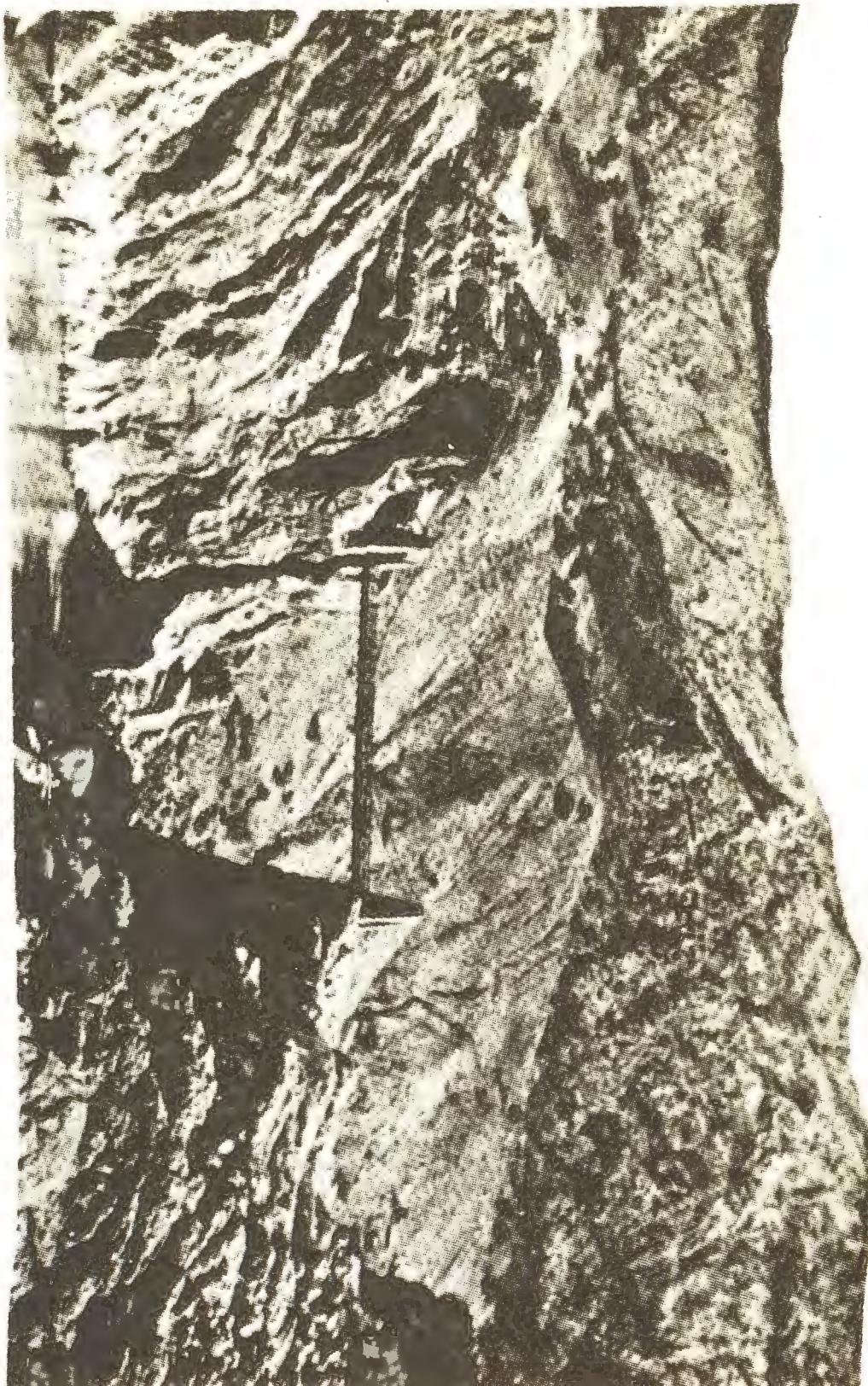


تمنکداران جنوب (پیس جنوب). افسران انگلیسی و ایرانی و
دربه داران ایرانی هنگ اول سلطان احمد شاه، بندرعباس،

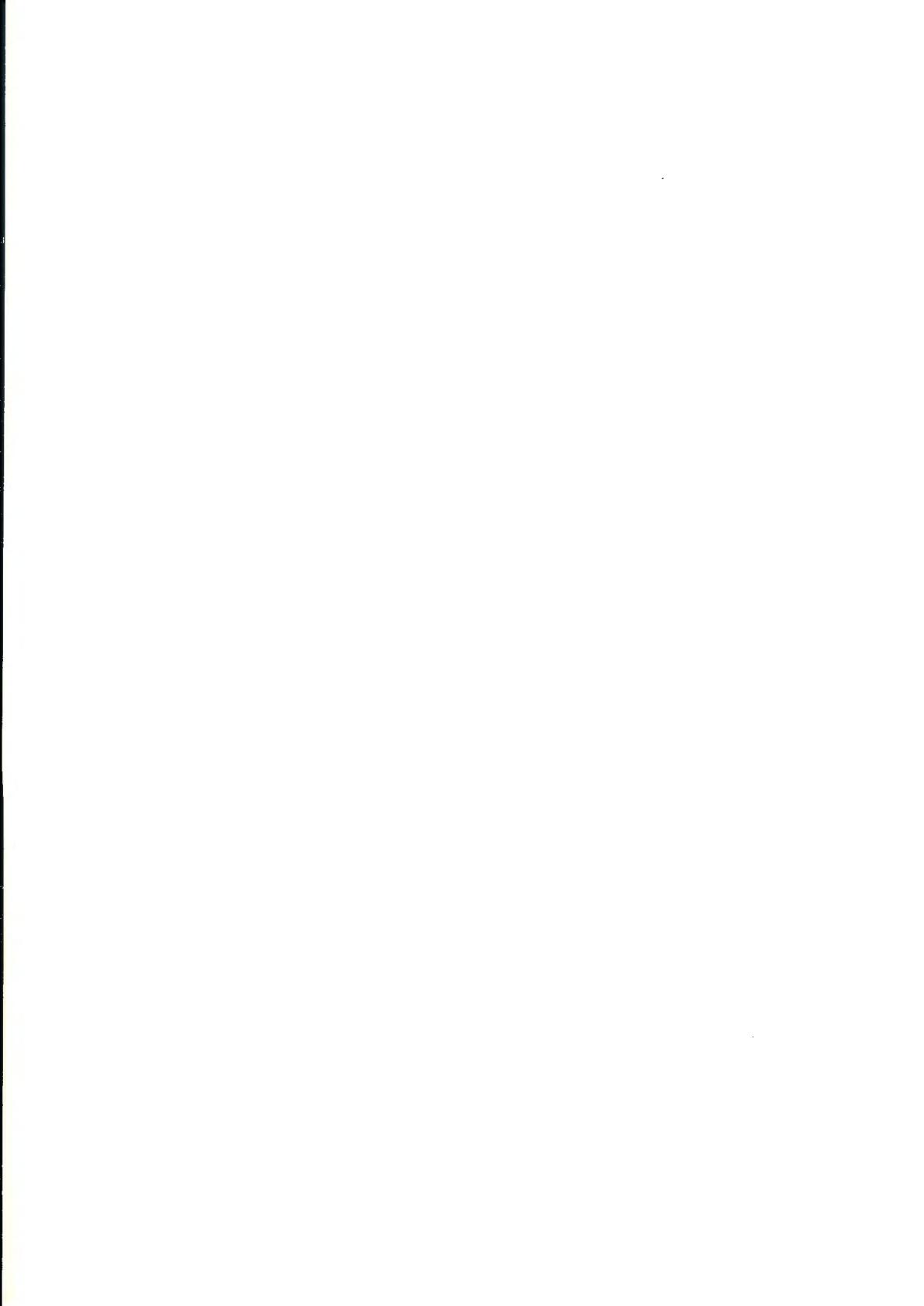


سربازان انگلیسی و هنلی «داسترنورس» (پیروی نعمت‌ورثه دادنی
دانستروبل) در نزدیکی سنجیل در مارس ۱۹۱۸

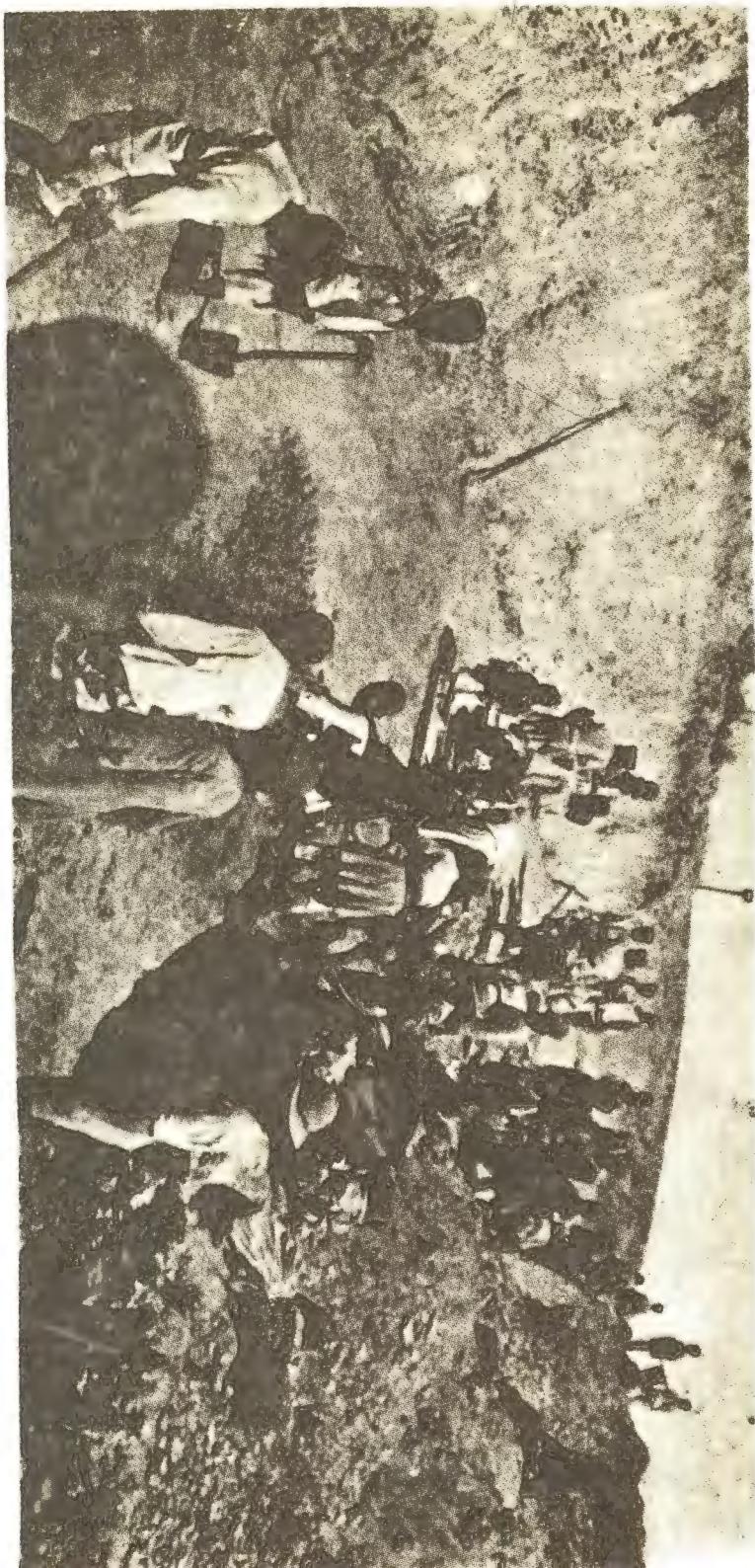




بل معلق در امتداد جاده «لینچ» بین اهواز و اصفهان، در
حدود سال ۱۹۰۰.



راهسازی در تحت نظارت ارتش بریتانیا در گردنه اسدآباد در
نزدیکی همدان در ماه مارس ۱۹۱۸.



عمل نخستین سوردهای نفت ایران؛ خوزستان، ۱۹۱۱.



